

ottobock.

ADI

Ryggar och stöd (SV) - Selkä ja tuki (FI)
Rygg og støtte (NO) - Ruggen en ondersteuning (NL)
Záda a podpora (CS) - Plecy i wsparcie (PL)
Chrbát a podpora (SK) - Leđa i podrška (HR)
Hátsó és támogatás (HU) - 등받이와 지지대 (KO)
Costas e suporte (PT) - Спинки и поддержка (RU)
Sirtilar ve Destek (TR) - バックとサポート (JA)
Hrbti in podpora (SL) - 背部和支撑 (ZH)
معدلاو رموظلا (AR) - Πλάτη και στήριξη (EL)



Baxx Ryggstöd (SV), AL & AFT-serien --- Baxx-Selkätuet (FI), AL- ja AFT-sarja
Baxx Ryggstøtter (NO), AL & AFT-serien --- Baxx Rugsteunen (NL), AL & AFT Serie
Zadní Podpora (CS), řada AL a AFT --- Stabilizatory Pleców Baxx (PL), seria AL i AFT
Zadné Opierky Baxx (SK), séria AL a AFT --- Baxx Stražnji Nosači (HR), AL & AFT serije
Baxx Háttámaszok (HU), AL és AFT sorozat --- Baxx 등받이 지지대 (KO), AL 및 AFT 시리즈
Suportes Traseiros Baxx (PT), série AL e AFT --- Спинки Baxx (RU), серии AL и AFT
Baxx Sirt Destekleri (TR), AL & AFT Serisi --- Baxx バックサポート (JA), AL & AFT シリーズ
Baxx Hrbtne opore (SL), serija AL & AFT --- Baxx 背部支撑 (ZH), AL 和 AFT 系列
Baxx رموظلا (AR), AL و AFT --- Πλάτη Baxx, Σειρά AL & AFT

Ägarmanual och Underhållsguide - Omistajan käsikirja ja huolto-opas - Brukerhåndbok og vedlikeholdsveiledning
Gebruikershandleiding en onderhoudsgids - Návod k obsluze a údržbě - Instrukcja obsługi i instrukcja konserwacji
Používateľská príručka a príručka údržby - Korisnički priručnik i vodič za održavanje
Használati útmutató és karbantartási útmutató - 사용설명서 및 유지관리 가이드
Manual do proprietário e guia de manutenção

Руководство пользователя и руководство по техническому обслуживанию - Kullanım Kılavuzu ve Bakım Kılavuzu
オーナーズマニュアルとメンテナンスガイド - Priročnik za uporabo in priročnik za vzdrževanje
用戶手冊和維護指南 - فني صلا ليلو لفا لال ليلد - Εγχειρίδιο χρήστη και Οδηγός συντήρησης

Stealth Products

Kundnöjdhet	i
Allmän	i
Viktig information	ii-iii
Garanti	ii
Leverantörsreferens	ii
Varningsetiketter	iii
Begränsat ansvar	iii
Design och funktion	1-4
Avsedd användning	1
Sittfilosofi	1
Ryggstödskonturer	2
Huvudstödskompatibilitet	2
Storlekstabeller för ryggstöd	3-4
Installation	5-14
Installationsplan	5
Momentspecifikation	5
Verktyg som krävs	5
Quick Release Monteringshårdvara	6-8
2-Point Pro Monteringshårdvara	7-9
4-Point Pro Monteringshårdvara	12-14
Justering	15-21
Quick Release Hårdvaruhöjjustering	15
Quick Release Hårdvarubreddjustering	15
Quick Release Hårdvaruvinkeljustering	16
Quick Release Hårdvarudjupjustering	16
2-Point Pro Hårdvaruhöjjustering	17
2-Point Pro Hårdvarubreddjustering	17
2-Point Pro Hårdvaruvinkeljustering	18
2-Point Pro Hårdvarudjupjustering	18
4-Point Pro Hårdvaruhöjjustering	19
4-Point Pro Hårdvarubreddjustering	19
4-Point Pro Hårdvaruvinkeljustering	20
4-Point Pro Hårdvarudjupjustering	20
Tillbehör	21
Användning för första gången	22
Återförsäljarhjälp	22
Användartestning	22
Användarvillkor	22
Risker och kontraindikationer	22
Städning och underhåll	23-24
Rengöring	23
Desinfektion	23
Underhåll och reparation	23
Reparationer	24
Återanvändning/avfallshantering	25
Återanvändning	25
Avfallshantering	25

Stealth Products är engagerade i 100% kundnöjdhet. Din fullständiga tillfredsställelse är viktig för oss. Kontakta oss gärna med feedback eller förslag för att hjälpa oss att förbättra kvaliteten och användbarheten av våra produkter.

Du kan nå oss på:



Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611

Phone: (512) 715-9995

Fax: (512) 715-9954

Toll Free: (800) 965-9229

Toll Free: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP CE EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribtschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	UK Authorized Representative UK CA EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
---	---	---

Allmän

Läs och förstå alla instruktioner innan du använder produkten. Underlåtenhet att följa instruktionerna och varningarna i detta dokument kan leda till skada på egendom, personskada eller dödsfall. Felaktig användning av produkten eller underlåtenhet att följa instruktionerna upphäver garantin.

Avbryt omedelbart användningen om någon funktion äventyras, om delar saknas eller är lösa, eller om någon komponent visar tecken på överdrivet slitage. Rådgör med din leverantör för reparation, justering eller utbyte.

Alla personer som är ansvariga för montering, justering och daglig användning av enheterna som diskuteras i dessa instruktioner måste vara bekanta med och förstå alla säkerhetsaspekter av de nämnda enheterna. För att våra produkter ska kunna användas framgångsrikt måste du läsa och förstå alla instruktioner och varningar samt underhålla våra produkter enligt våra instruktioner om skötsel och underhåll.

Installationsinstruktionerna guidar dig genom denna produkts alternativ och möjligheter.

Instruktionerna är skrivna med den uttryckliga avsikten att använda med standardkonfigurationer. De innehåller också viktig säkerhets- och underhållsinformation, samt beskriver möjliga problem som kan uppstå under användning. För ytterligare hjälp, eller mer avancerade applikationer, kontakta din leverantör eller Stealth Products på (512) 715-9995 eller avgiftsfritt på (800) 965-9229.

Förvara alltid bruksanvisningen på en säker plats så att de kan refereras till vid behov.

All information, bilder, illustrationer och specifikationer baseras på produktinformationen som var tillgänglig vid tryckningstillfället. Bilder och illustrationer som visas i dessa instruktioner är representativa exempel och är inte avsedda att vara exakta avbildningar av produktens olika delar.

Viktig information



FÖRSIKTIGHET

Dessa produkter är designade för att monteras, appliceras och installeras uteslutande av en sjukvårdspersonal som är utbildad för dessa ändamål. Montering, applicering och installation av en icke-kvalificerad person kan resultera i allvarliga skador.

Garanti

Våra produkter är designade, tillverkade och producerade enligt högsta standard. Om något defekt i material eller utförande upptäcks kommer **Stealth Products** att reparera eller byta ut produkten efter vårt gottfinnande. Eventuella underförstådda garantier, inklusive underförstådda garantier om säljbarhet och lämplighet för ett visst ändamål, ska inte sträcka sig längre än denna garantis varaktighet. **Stealth Products** garanterar inte skada på grund av, men inte begränsat till: felaktig användning, missbruk eller felaktig användning av produkten och/eller modifiering av produkten utan skriftligt godkännande från **Stealth Products, LLC**. Varje ändring eller avsaknad av serienummer, där tillämpligt, kommer automatiskt att ogiltigförklara all garanti.

Stealth Products, LLC ansvarar endast för reservdelar. Stealth Products, LLC är inte ansvarigt för eventuella arbetskostnader.

Stealth Products garanterar mot fel på grund av defekt material eller utförande:

Omslag: 2 år

Hårdvara: 5 år

Elektronik: 3 år

I händelse av ett produktfel som täcks av vår garanti, följ procedurerna nedan:

Ring Stealth Products på (512) 715-9995 eller avgiftsfritt på (800) 965-9229.

Begär ett returbehörighetsformulär (RA) från returavdelningen och följ instruktionerna i dokumentationen.

Du kan ladda ner ytterligare kopior av den här handboken genom att gå till Stealth-webbplatsen (<https://stlpro.site/stealth-docs>) och söka efter "OttoBock Baxx" i sökfältet högst upp på sidan.

Leverantörsreferens

Leverantör:	
Telefon:	
Adress:	
Inköpsdatum:	
Modell:	

Varningsetiketter

Varningar ingår för säkerheten för användaren, klienten, operatören och egendomen. Läs och förstå vad signalorden **FARA**, **VARNING**, **FÖRSIKTIGHET**, **MEDDELANDE** och **SÄKERHET** betyder, och hur de kan påverka användaren, omgivningen och egendom.


FARA

Identifierar en överhängande situation som, om den inte undviks, kan resultera i allvarliga skador, dödsfall och skador på egendom.


VARNING

Identifierar en potentiell situation som, om den inte undviks, kan resultera i allvarliga skador, dödsfall och skador på egendom.


FÖRSIKTIGHET

Identifierar en potentiell situation som, om den inte undviks, kan resultera i lindriga till måttliga personskador och egendomsskador.

MEDDELANDE

Identifierar viktig information som inte är relaterad till skada, men möjlig egendomsskada.

SÄKERHET

Indikerar steg eller instruktioner för säkra metoder, påminnelser om säkra procedurer eller viktig säkerhet utrustning som kan behövas.

Begränsat ansvar

Stealth Products, LLC tar inget ansvar för personskador eller skador på egendom som kan uppstå på grund av att användaren eller andra personer inte följer rekommendationerna, varningarna och instruktionerna i denna manual.

Stealth Products ansvarar inte för slutlig integrering av slutmontering av produkten till slutanvändaren. Stealth Products ansvarar inte för användarens död eller skada.

MEDDELANDE

Tillgänglighet av IFU för användare med undernormal syn eller synnedsättning: IFU är tillgänglig elektroniskt och kan manipuleras för att storleken på bokstäverna på lämpligt sätt för att komma åt informationen, samt använda läsfunktionen som är tillgänglig i filläsningssystemet.

Avsedd användning

Ottobock Baxx Line utökar vår sitt- och positioneringsportfölj och är designad för att komplettera våra sittdynor som en del av vår övergripande sittfilosofi.

Ottobock Baxx Line, uppdelad i Aluminium Back Series (AL) och Aluminium Series Flat Top (AFT), ger bakre och laterala stöd till bälten.

Ett urval av fem höjder, tre konturer och elva ryggbredder ger ett brett utbud av skalformer för att matcha användarens individuella stödbehov. Mer än 160 möjliga kombinationer finns tillgängliga. En speciell höjdpunkt är möjligheten att välja mellan flera färger på ryggskalet. **Ottobock Baxx** är tillverkade av aluminium och är lätta att installera. Baxx-systemet är designat för att passa ett stort antal Ottobock- och tredjepartsrullstolar.

Baxx Line påverkar positivt användarnas hälsa och välbefinnande tack vare sin ergonomiska form. Dåliga långvariga sittställningar är förknippade med hälsoproblem. Formen och det specifika bålstödet som tillhandahålls av **Baxx Line** främjar förbättrad sittställningsstabilitet och komfort.

Sittfilosofi

Hos Ottobock har varje rullstolsanvändare en unik kombination av krav och prioriteringar som kräver skräddarsydda rullstolslösningar, ofta med en kombination av olika rullstols- och sittprodukter.

Sittlösningar bör överväga:

- **Användarkomfort:** *statisk och dynamisk sittstolerans.*
- **Funktionellt oberoende:** *posturala influenser på rörlighet, kommunikation, synfält, andning och sväljning m.m.*
- **Målmedveten rörelse:** *avgörande för självständighet, rörlighet, komfort och välbefinnande.*
- **Säkerhet:** *riskhantering balanserad mot potentiella fördelar.*
- **Bäckenposition:** *påverkan på ryggradens form, nacke och huvudposition.*
- **Fotposition:** *påverkan på bäckenpositionen.*
- **Postural inriktning och stabilitet:** *effekt av statisk och dynamisk situation på positionering (upp/nedför sluttningar, korsning av rullstolar eller när rullstolen används som säte i ett fordon).*
- **Flexibla posturala förändringar:** *behov av korrigerande stöd.*
- **Fasta posturala förändringar:** *behov av att tillmötesgå och stödja.*
- **Muskeltonus:** *positionering påverkar muskeltonus och reflexer.*
- **Vävnadstolerans:** *sårbarhet för tryck, skjuvning och ogynnsamma mikroklimatförhållanden.*

Ryggstödskonturer



Aktiv kontur

64 mm (2.5") Djup

För användare med god postural stabilitet, eller de som behöver separata sidostöd, t.ex. skolios.

Djup kontur

100mm (4") Djup

För användare som kräver måttliga integrerade sidostöd, t.ex. mild postural instabilitet.



Extra djup kontur

150mm (6") Djup

För användare som skulle dra nytta av en hög nivå av integrerat sidostöd, t.ex. betydande postural instabilitet.

Huvudstödskompatibilitet

Baxx ryggskal är designade för att rymma ett brett utbud av nackstöd och nackstödsadaptar. Se tabellerna på följande sida för att avgöra om ditt ryggstöd har försetts med förborrade hål för montering av nackstöd.

AL-serien			AFT-serien	
Längd			Längd	
<i>Låg</i>	<i>Medium</i>	<i>Standard</i>	<i>Lång</i>	<i>Ex. Lång</i>
254 mm	330,2 mm	406,4 mm	457,2 mm	508 mm
Bredd			Bredd	
25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm

Storlekstabeller för ryggstöd

Baxx skalstorlek - 254mm (10") Höjd										
Bredd		Kontur	Del	Höjd	Bredd	Djup	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Hål för nackstöd
mm	in									
254,0	10	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR100	254	188,0	53,3	276-232	275-220	288-243	JA
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR101	254	182,9	66,6	278-233	276-222	288-243	JA
279,4	11	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR102	254	213,4	53,3	301-257	300-246	311-266	JA
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR103	254	205,7	96,5	304-260	302-248	314-269	JA
304,8	12	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR104	254	233,7	55,9	327-282	326-281	337-292	JA
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR105	254	238,7	99,1	329-284	318-273	337-292	JA
330,2	13	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR108	254	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	NEJ
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR109	254	261,6	98,6	354-309	353-298	364-319	NEJ
355,6	14	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR112	254	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	NEJ
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR113	254	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	NEJ
381,0	15	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR118	254	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	NEJ
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR119	254	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	NEJ
406,4	16	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR124	254	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	NEJ
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR125	254	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	NEJ
431,8	17	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR131	254	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	NEJ
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR132	254	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	NEJ
457,2	18	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR138	254	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	NEJ
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR139	254	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	NEJ
482,6	19	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR145	254	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	NEJ
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR146	254	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	NEJ
508,0	20	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR152	254	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	NEJ
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR153	254	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	NEJ

Baxx skalstorlek - 254mm (10") Höjd										
Bredd		Kontur	Del	Höjd	Bredd	Djup	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Hål för nackstöd
mm	in									
304,8	12	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR106	330,2	233,7	55,9	329-284	326-281	337-292	JA
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR107	330,2	238,8	99,1	329-284	318-273	337-292	JA
330,2	13	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR110	330,2	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	JA
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR111	330,2	261,6	98,6	352-307	353-298	364-319	JA
355,6	14	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR114	330,2	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	JA
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR115	330,2	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	JA
381,0	15	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR120	330,2	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	NEJ
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR121	330,2	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	NEJ
406,4	16	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR126	330,2	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	NEJ
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR127	330,2	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	NEJ
431,8	17	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR133	330,2	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	NEJ
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR134	330,2	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	NEJ
457,2	18	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR140	330,2	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	NEJ
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR141	330,2	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	NEJ
482,6	19	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR147	330,2	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	NEJ
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR148	330,2	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	NEJ
508,0	20	Active (63.5 mm - 2,5")	477D00=SR154	330,2	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	NEJ
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR155	330,2	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	NEJ

* ungefärlig

MEDDELANDE

Använd endast den hårdvara som medföljer Baxx-ryggstödet. Byt inte ut några andra skruvar, fästen eller klämmor. Användning av alternativ hårdvara eller monteringsfästen upphäver garantin.

Baxx skalstorlek - 406,4mm (16") Höjd

Bredd		Kontur	Del	Höjd	Bredd	Djup	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Hål för nackstöd
mm	in									
355,6	14	Aktiva (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR116	406,4	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	JA
		Djup (100 mm - 4")	477D00-SR117	406,4	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	JA
381,0	15	Aktiva (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR122	406,4	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	JA
		Djup (100 mm - 4")	477D00-SR123	406,4	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	JA
406,4	16	Aktiva (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR128	406,4	335,3	58,4	428-383	427-372	438-393	JA
		Djup (100 mm - 4")	477D00-SR129	406,4	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	JA
		Extra Djup (100 mm - 4")	477D00-SR130	406,4	395,9	171,2	428-383	427-373	438-393	JA
		Aktiva (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR135	406,4	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	JA
431,8	17	Djup (100 mm - 4")	477D00-SR136	406,4	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	JA
		Extra Djup (100 mm - 4")	477D00-SR137	406,4	421,3	177,8	453-407	451-397	462-418	JA
		Aktiva (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR142	406,4	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	JA
457,2	18	Djup (100 mm - 4")	477D00-SR143	406,4	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	JA
		Extra Djup (100 mm - 4")	477D00-SR144	406,4	446,7	177,8	478-433	477-422	488-452	JA
		Aktiva (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR149	406,4	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	JA
482,6	19	Djup (100 mm - 4")	477D00-SR150	406,4	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	JA
		Extra Djup (100 mm - 4")	477D00-SR151	406,4	472,1	177,8	503-458	501-447	513-468	JA
		Aktiva (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR156	406,4	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	JA
508,0	20	Djup (100 mm - 4")	477D00-SR157	406,4	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	JA
		Extra Djup (100 mm - 4")	477D00-SR158	406,4	497,5	180,6	528-483	527-472	538-502	JA

Baxx skalstorlek - 457,2mm (18") Höjd

Bredd		Kontur	Del	Höjd	Bredd	Djup	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Hål för nackstöd
mm	in									
406,4	16	Aktiva (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR160	457,2	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	JA
		Djup (100 mm - 4")	477D00-SR161	457,2	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	JA
		Extra Djup (100 mm - 4")	477D00-SR162	457,2	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	JA
431,8	17	Aktiva (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR166	457,2	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	JA
		Djup (100 mm - 4")	477D00-SR167	457,2	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	JA
		Extra Djup (100 mm - 4")	477D00-SR168	457,2	421,1	176,8	453-408	451-397	462-418	JA
457,2	18	Aktiva (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR172	457,2	386,6	69,6	475-431	478-423	487-441	JA
		Djup (100 mm - 4")	477D00-SR173	457,2	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	JA
		Extra Djup (100 mm - 4")	477D00-SR174	457,2	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	JA
482,6	19	Aktiva (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR178	457,2	412,0	69,6	501-456	502-448	512-467	JA
		Djup (100 mm - 4")	477D00-SR179	457,2	449,6	127,0	504-448	501-447	515-470	JA
		Extra Djup (100 mm - 4")	477D00-SR180	457,2	471,4	178,3	504-448	501-447	515-470	JA
508,0	20	Aktiva (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR184	457,2	437,4	69,6	526-482	524-470	537-492	JA
		Djup (100 mm - 4")	477D00-SR185	457,2	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	JA
		Extra Djup (100 mm - 4")	477D00-SR186	457,2	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	JA

Baxx skalstorlek - 508,0mm (20") Höjd

Bredd		Kontur	Del	Höjd	Bredd	Djup	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Hål för nackstöd
mm	in									
406,4	16	Aktiva (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR163	508,0	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	JA
		Djup (100 mm - 4")	477D00-SR164	508,0	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	JA
		Extra Djup (100 mm - 4")	477D00-SR165	508,0	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	JA
431,8	17	Aktiva (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR169	508,0	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	JA
		Djup (100 mm - 4")	477D00-SR170	508,0	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	JA
		Extra Djup (100 mm - 4")	477D00-SR171	508,0	421,1	176,8	453-408	451-397	464-420	JA
457,2	18	Aktiva (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR175	508,0	386,6	69,6	475-431	473-420	487-441	JA
		Djup (100 mm - 4")	477D00-SR176	508,0	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	JA
		Extra Djup (100 mm - 4")	477D00-SR177	508,0	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	JA
482,6	19	Aktiva (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR181	508,0	412,0	69,6	501-456	499-445	512-467	JA
		Djup (100 mm - 4")	477D00-SR182	508,0	449,6	127,0	504-459	501-448	515-470	JA
		Extra Djup (100 mm - 4")	477D00-SR183	508,0	471,4	178,3	504-459	501-448	515-470	JA
508,0	20	Aktiva (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR187	508,0	437,4	69,6	526-482	526-470	537-492	JA
		Djup (100 mm - 4")	477D00-SR188	508,0	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	JA
		Extra Djup (100 mm - 4")	477D00-SR189	508,0	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	JA

* ungefärlig

Installationsplan

Skapa en installationsplan innan du installerar hårdvara på baksidan. Denna plan bör specificera:

- Var klämmorna ska sitta på käpparna.
- Lämplig höjd på hårdvaran för användaren.
- Rätt vinkel och djup på hårdvaran för användaren.

Momentspecifikationer

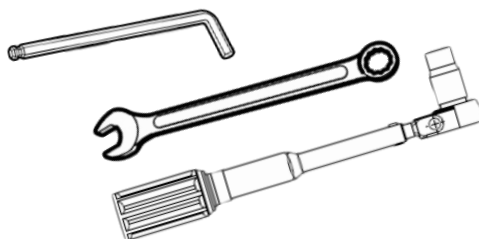
Vridmomentspecifikationerna för fästelementen för Quick Release, 2-Point Pro och 4-Point Pro monteringsutrustning är följande:

Fästanordning	Momentspecifikation
M5 x 0,8 x 22 Insexskruvar	5,1 N·m / 45,1 in-lb
M5 x 0,8 x 25 Insexskruvar	5,1 N·m / 45,1 in-lb
M6 x 1,0 x 20mm Knapphuvudskruvar	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 x 35mm Knapphuvudskruvar	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 Nylon låsmuttrar	13,2 N·m / 117 in-lb

Verktyg som krävs

De verktyg som krävs för att installera Quick Release, 2-Point Pro och 4-Point Pro monteringshårdvara är följande:

1. 4 mm insexnyckel
2. 10mm Skiftnyckel
3. Momentnyckel (N·m/in-lb)



VARNING

Skydda alla ryggar från trubbiga krafter som kan orsaka skador och/eller brott

MEDDELANDE

Använd endast den hårdvara som medföljer Baxx-ryggstödet. Byt inte ut några andra skruvar, fästen eller klämmor. Användning av alternativ hårdvara eller monteringsfästen upphäver garantin.

Quick Release Monteringshårdvara

Lämplig för användare som använder sin rullstol som sittplats i transporter, eller som behöver ett snabbt borttagningssystem för enkel förflyttning till ett fordon. Quick Release-mekanismen är optimerad för användning av de med begränsad handfunktion, t.ex. tetraplegiker.

Översikt

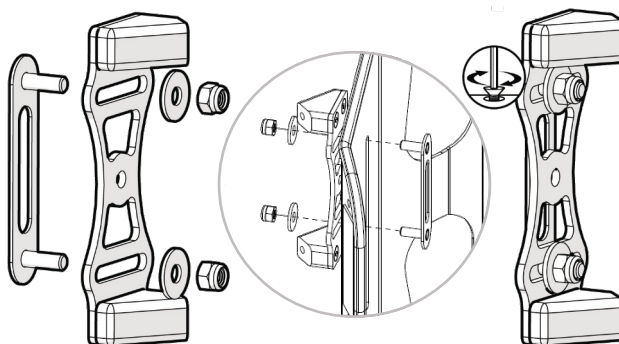
- A. Installera U-Block mot ryggstöd.
- B. Fäst Quick Release på U-blocket.
- C. Fäst klämenheter på käppar.
- D. Dra åt hårdvaran till momentspecifikationerna.



WARNING

Quick Release Hårdvara bör installeras ENDAST av en kvalificerad servicetekniker.

- A. Installera U-Block mot ryggstöd.

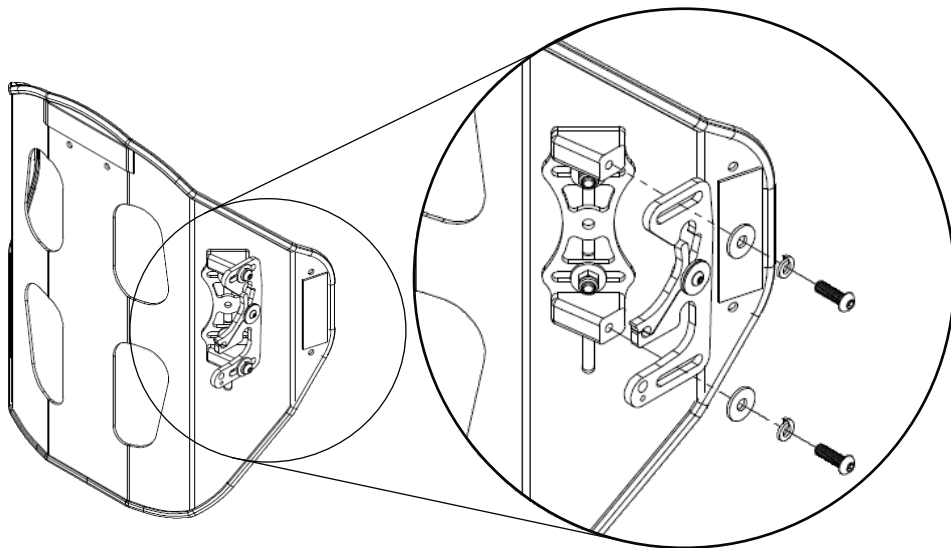


1. Notera önskad plats för U-blocket längs de förskurna skårorna i ryggstödet.
2. För in dubbplattan från framsidan av ryggstödet (sidan som är vänd mot användaren), genom den förskurna skåran och rikta in den mot U-blocket på baksidan av ryggstödet vid den punkt som anges i första steget.
3. Placera en bricka på varje tapp och trä en M6 x 1,0 nylonlås-mutter på varje, dra åt muttrarna tillräckligt mycket för att hålla U-blocket på plats. Dra inte åt låsmuttrarna just nu.

Installation

B. Fäst Quick Release på U-blocket.

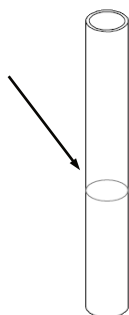
1. Sätt i två M6 x 1,0 x 20 mm knapphuvuden i delade låsbrickor och plana brickor. Använd den 4 mm insexnyckeln för att fästa spärrenheten enligt bilden nedan.



MEDDELANDE

Det är viktigt att de medföljande delade låsbrickorna används vid alla fyra fästpunkter att underhålla önskad vinkel och djupjustering av ryggen.

C. Fäst klämenheter på käppar.



1. Bestäm visuellt önskad höjd på ryggstödet på stolen. Markera varje käpp med placeringen av klämenheterna för att uppnå önskad höjd.



FÖRSIKTIGHET

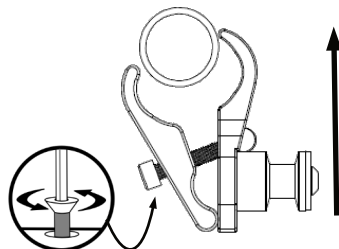
Innan användning, kontrollera att spärrspakarna är i låst läge.



FÖRSIKTIGHET

Om systemet är monterat på 1" käppar, använd de medföljande insexskruvarna M5 x 0,8 x 25 mm, istället för M5 x 0,8 x 22 mm insexskruvar.

2. Lossa M5-skruvorna. Öppna käppklämmans käftar och med monteringsbulten vänd inåt (mot den motsatta käppen), skjut käftarna över käppen. Rikta in klämman med märket som gjordes i föregående steg och dra åt något med den 4 mm insexnyckeln för att fästa den vid käppen.



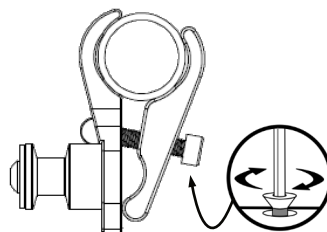
MEDDELANDE

Monteringsbeslagen ska installeras på samma höjd till vänster och höger sida och parallellt med sitsramen.

MEDDELANDE

Dra åt klämskruvarna för att hålla mottagarna på plats, men tillåter rörelse så att du kan justera dem i nästa steg.

3. Fäst ryggstödet på käpparna genom att rikta in monteringsdetaljerna med käppklämmans bultar. Gör små justeringar av monteringsdetaljerna eller käppklämmorna efter behov för att säkerställa smidig fästsättning och lossning av ryggstödet från stolen.



MEDDELANDE

Spärrcentrering kan kräva breddjusterin av monteringsdetaljerna på bakstycket.

D. Dra åt hårdvaran till momentspecifikationerna.

1. När alla justeringar är gjorda och hårdvaran är i önskat läge, dra åt fästelementen till de värden som anges på sidan 5, "Vridmomentspecifikationer".



FÖRSIKTIGHET

Om hårdvaran fastnar eller inte är slät kan du behöva göra det justera om hårdvarumottagningspunkterna på käpparna.

2-Point Pro Monteringshårdvara

Lämplig för manuella och eldrivna rullstolsburna som inte tar bort ryggstödet.

Översikt

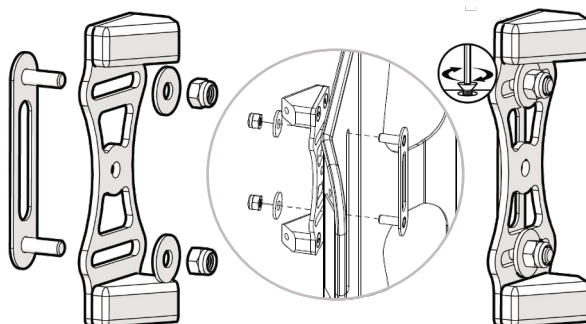
- A. Installera U-Block mot ryggstöd.
- B. Fäst 2-Point enheten på U-blocket.
- C. Fäst klämenheter på käppar.
- D. Dra åt hårdvaran till momentspecifikationerna.



VARNING

2-Point Pro-hårdvara bör installeras
ENDAST av en kvalificerad servicetekniker.

- A. Installera U-Block mot ryggstöd.



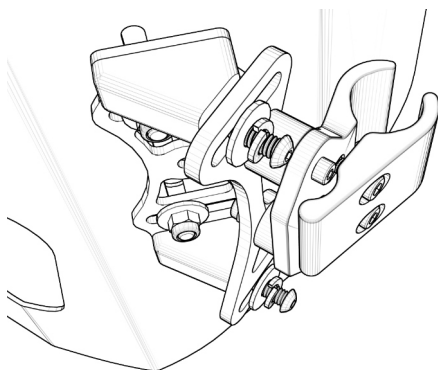
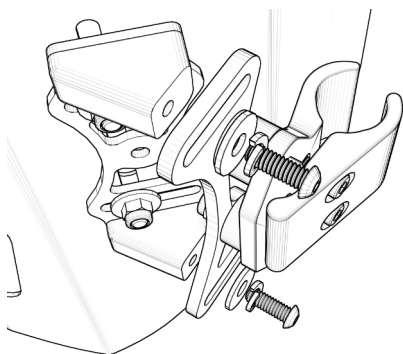
FÖRSIKTIGHET

Montera U-blocket innan du placerar kåpan på ryggstödet.

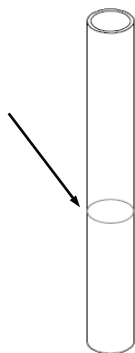
1. Notera önskad plats för U-blocket längs de förskurna skåorna i ryggstödet.
2. För in dubblattan från framsidan av stödet (sidan som är vänd mot användaren), genom den förskurna skåran och rikta in den mot U-blocket på baksidan av stödet vid den punkt som anges i den första steg.
3. Placera en bricka på varje tapp och trä en M6 x 1,0 nylonlåsmutter på varje, dra åt muttrarna tillräckligt mycket för att hålla U-blocket på plats. Dra inte åt låsmuttrarna just nu.

B. Fäst 2-Point enheten på U-blocket.

1. Rikta in 2-Point monteringsfästet och käppklämman med det monterade och monterade U-blocket.
2. Sätt i två M6 x 1,0 x 20 mm knapphuvuden i delade låsbrickor och plana brickor. Använd den 4 mm insexnyckeln för att fästa enheten som visas på bilderna nedan.



C. Fäst klämenheter på käppar.



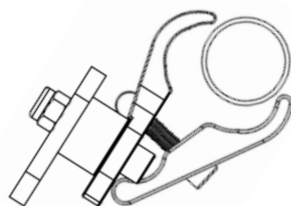
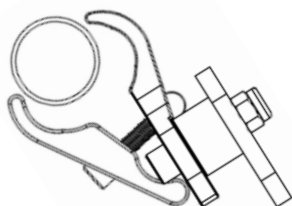
1. Bestäm visuellt önskad höjd på ryggstödet på stolen. Markera varje bakre stolpe med platsen för klämenheterna för att uppnå önskad höjd.

MEDDELANDE

Monteringsbeslagen ska installeras på samma höjd till vänster och höger sida och parallellt med sitsramen.

Installation

2. Lossa M5-skruvarna. Öppna käppklämmans käftar och med monteringsbulten vänd inåt (mot den motsatta käppen), skjut käftarna över käppen. Rikta in klämman med märket som gjordes i föregående steg och dra åt något med den 4 mm insexnyckeln för att fästa den vid käppen.



MEDDELANDE

Dra åt klämskruvarna för att hålla mottagarna på plats, men tillåter rörelse så att du kan justera dem i nästa steg.

D. Dra åt hårdvaran till momentspecifikationerna.

1. När alla justeringar är gjorda och hårdvaran är i önskat läge, dra åt fästelementen till de värden som anges på sidan 5, "Vridmomentspecifikationer".

MEDDELANDE

Minsta och maximala justering för hårdvarans bredd är 2,54 cm (1").

MEDDELANDE

AFT-seriens ryggstöd erbjuder en extra breddjustering på 2,54 cm (1") (totalt 5,08 cm (2")) på grund av ett förskuret spår i skalet.

4-Point Pro Monteringshårdvara

Lämplig för manuella eller eldrivna rullstolsanvändare som inte tar bort ryggstödet. Erbjuder mer djup- och vinkeljustering än 2-Point Pro. 4-punktsfästen på de bakre käpparna gör den här hårdvaran särskilt lämplig för användare som är utsatta för högre aktivitetsnivåer.

Översikt

- A. Installera böjt fäste på ryggstödet.
- B. Bestäm höjden på ryggstödet på käppar.
- C. Montera käppklämmor på käppar.
- D. Installera ryggstöd på käppar.
- E. Tighten Fasteners to Torque Specification.

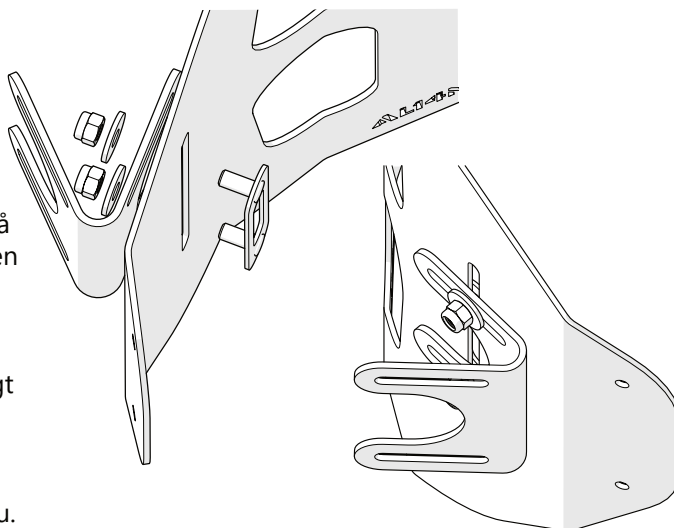


WARNING

4-Point Pro hårdvara bör ENDAST installeras av en kvalificerad servicetekniker.

A. Installera böjt fäste på ryggstödet.

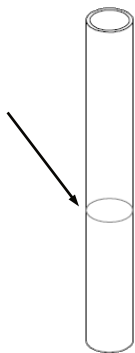
1. Notera önskad plats för det böjda fästet längs de förskurna skårorna i ryggstödet.
2. För in dubbplattan genom framsidan av ryggstödet (sidan som är vänd mot användaren), genom den förskurna skåran och rikta in den mot det böjda fästet på baksidan av ryggstödet vid den punkt som anges i den första steg.



3. Placera en bricka på varje tapp och trä en M6 x 1,0 nylonlås-mutter på var och en, dra åt muttrarna tillräckligt mycket för att hålla det böjda fästet på plats. Dra inte åt låsmuttrarna just nu.

Installation

B. Bestäm höjden på ryggstödet på käppar.



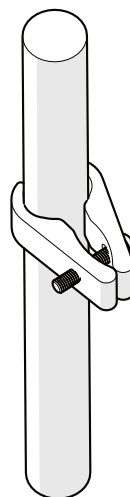
1. Håll ryggstödet med böjda fästen monterade upp till käpparna och bestäm visuellt önskad höjd. Bredden kan behöva justeras något för att fästena ska nå käpparna.
2. Markera önskad monteringsplats på käpparna genom det övre spåret i det böjda fästet.

C. Montera käppklämmor på käppar.

1. Placera en yttre klämma (BR5022) och en inre klämma (BR5021) runt käppen på en av platserna markerade i steg B. Fäst klämman i käppen med en av de medföljande 35 mm insexskruvarna (HBR071). Fäst skruven tillräckligt hårt för att hålla bulten på plats, men fortfarande kunna justera den.



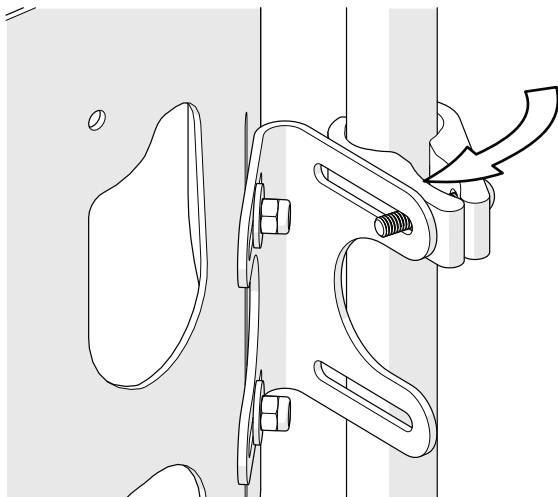
2. Upprepa installationen på den andra käppen. De gängade delarna av 35 mm-bultarna ska vara vända mot stolens mittlinje och vridas cirka 45° bakåt på stolen för att underlätta nästa steg.



MEDDELANDE

Klämenheter ska vridas ut något.
Dra inte åt helt i detta skede.

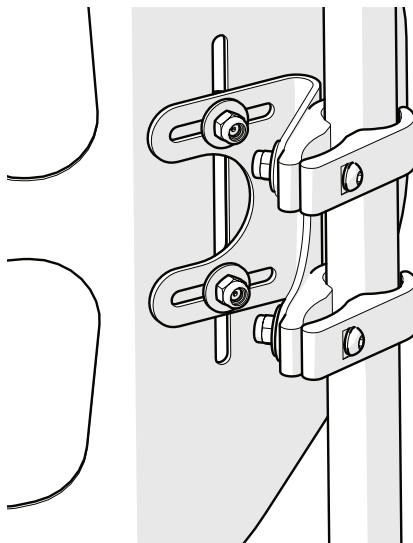
D. Installera ryggstöd på käppar.



1. Skjut ryggstödet mellan käpparna och rikta in de övre skårrorna i de böjda fästena (BR5030) med skruvarna i käppklämmorna.
2. Vrid klämmorna tills 35 mm bultarna (HBR071) glider in i de övre skårrorna i de böjda fästena (BR5030).

3. Placera en inre klämma och en yttre klämma runt käppen vid den nedre skåran på varje böjd konsol och fäst den med en 35 mm insexskruv.

4. För varje käppklämma, fäst den vid det böjda fästet genom att placera en bricka (HBR035) och en nylonlåsmutter (HBR034) på den gängade änden av den 35 mm insexskruven (HBR071).



E. Dra åt fästelementen till momentspecifikationen.

1. När alla justeringar har gjorts och hårdvaran är i önskat läge, dra åt fästelementen till de värden som anges på sidan 5, Momentspecifikationer.

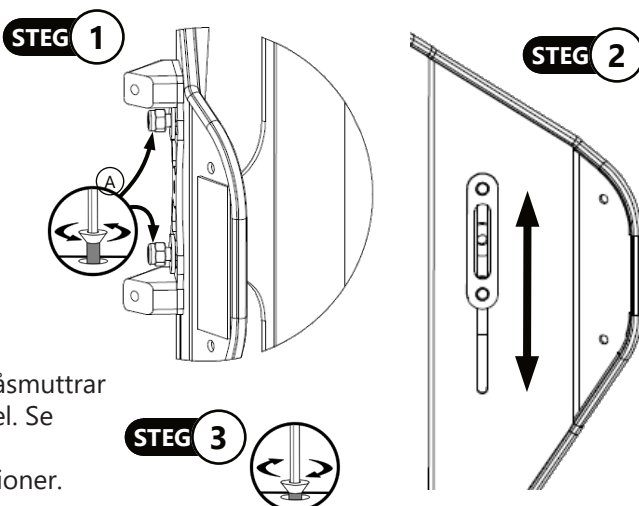


FÖRSIKTIGHET

Om du kan vika käpparna, stöder ryggen bör vara i hopfällt läge när rullstolen transporteras, speciellt före lastning för flygresor.

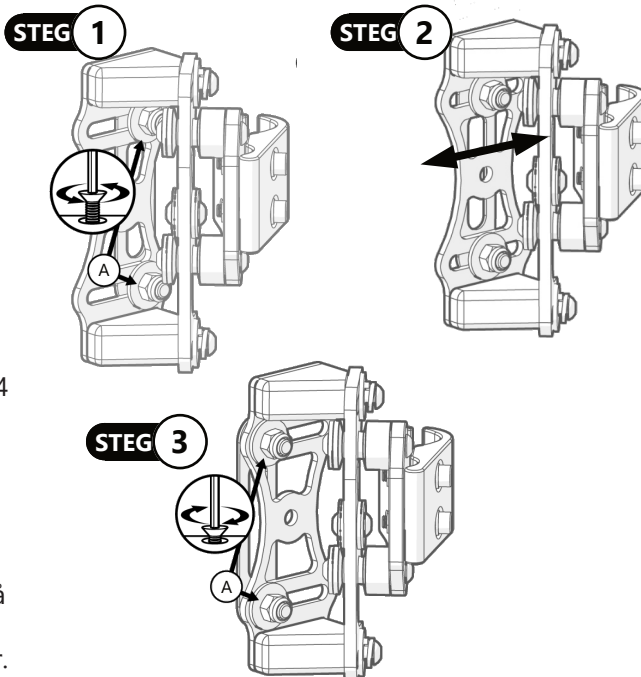
Quick Release Hårdvaruhöjjustering

1. Lossa M6-muttrarna (A) på bultplattan med en 10 mm skiftnyckel.
2. Skjut dubbplattan uppåt eller nedåt längs det förskurna spåret i ryggstödet för att uppnå önskad position.
3. Dra åt och fäst nylonlåsmuttrar med en momentnyckel. Se sidan 5 för korrekta vridmomentsspecifikationer.



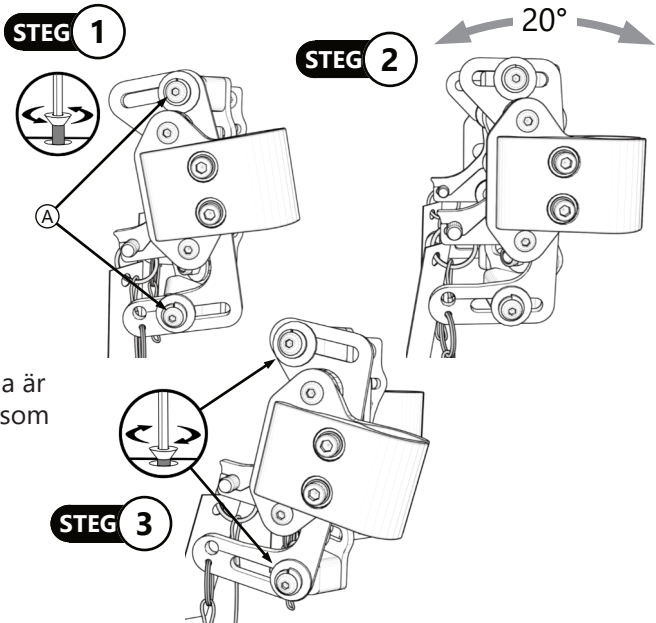
Quick Release Hårdvarubreddjustering

1. På varje sida av hårdvaran, lossa de övre och nedre nylonlåsmuttrarna (A) på bultplattan med en 10 mm skiftnyckel.
2. Justera hårdvaran (B) inåt eller utåt på regelplattan för att uppnå önskad stolbredd. Hårdvaran stöder cirka 1 tum (2,54 cm) breddjustering.
3. När de sista justeringarna är klara, dra åt alla nylonlåsmuttrar (A) enligt beskrivningen på sidan 5, Momentspecifikationer.



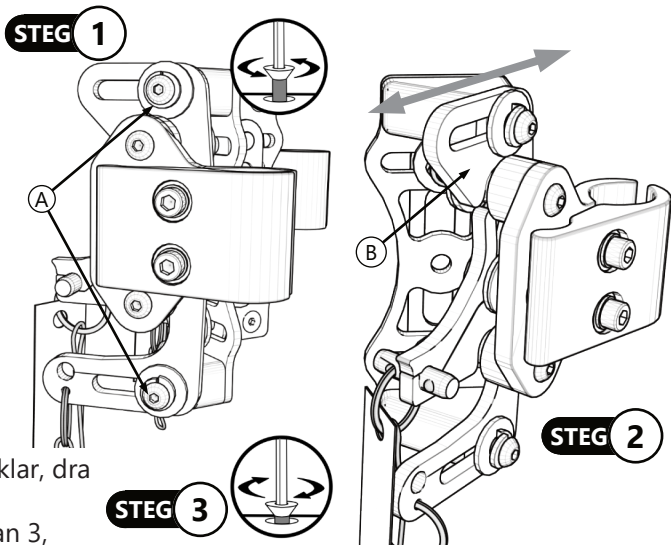
Quick Release Hårdvaruvinkeljustering

4. På varje sida av hårdvaran, lossa de övre och nedre M6-skruvarna (A) med en 4 mm insexnyckel.
5. Justera ryggstödet för att uppnå önskad användarvinkel. Cirka 20° justeringsvinkel är tillgänglig.
6. När de sista justeringarna är klara, dra åt alla skruvar som visas på sidan 5, Momentspecifikationer.



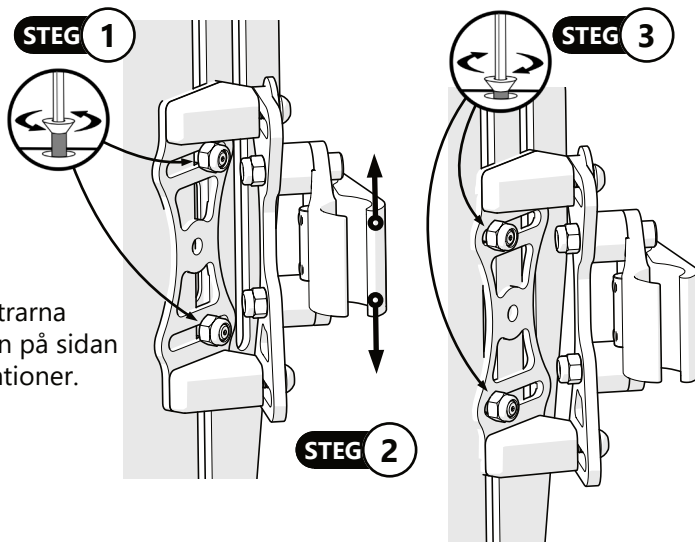
Quick Release Hårdvarudjupjustering

1. 1. Lossa övre och nedre M6-skruvarna (A) på varje sida av hårdvaran med en 4 mm insexnyckel.
2. 2. Skjut hårdvaran (B) framåt eller bakåt längs spärrenheten för att uppnå önskat djup.
3. 3. När justeringen är klar, dra åt skruvarna enligt beskrivningen på sidan 3, Momentspecifikationer.



2-Point Pro Hårdvaruhöjjustering

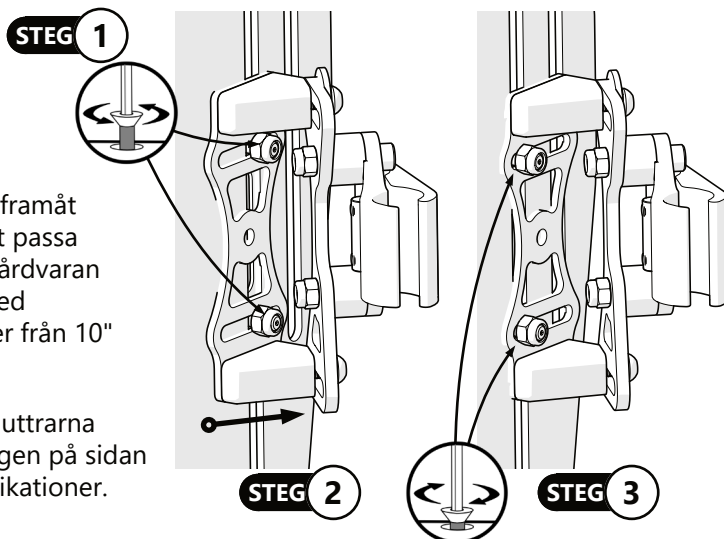
1. Lossa de två nylonlåsmuttrarna som håller fast fästet vid ryggstödet.
2. Flytta hårdvaran eller ryggstödet uppåt eller nedåt till önskat läge.
3. Dra åt nylonlåsmuttrarna enligt beskrivningen på sidan 5, Momentspecifikationer.



2-Point Pro Hårdvarubreddjustering

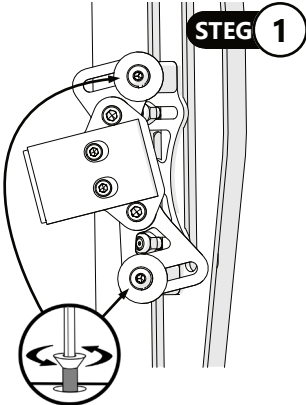
1. Lossa nylonlåsmuttrarna som håller fast hårdvaran vid ryggstödet. Cirka 1" (2,54 cm) breddjustering är tillgänglig.

2. Flytta hårdvaran framåt eller bakåt för att passa önskad bredd. Hårdvaran är kompatibel med ryggstödsbredder från 10" till 23".
3. Dra åt nylonlåsmuttrarna enligt beskrivningen på sidan 5, Momentspecifikationer.

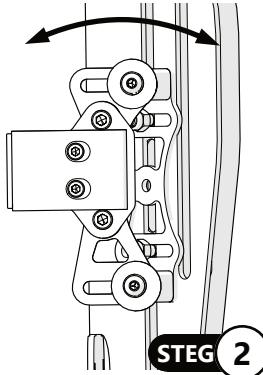


2-Point Pro Hårdvaruvinkeljustering

1. Lossa knapphuvudets skruvar som håller fast hårdvaran.

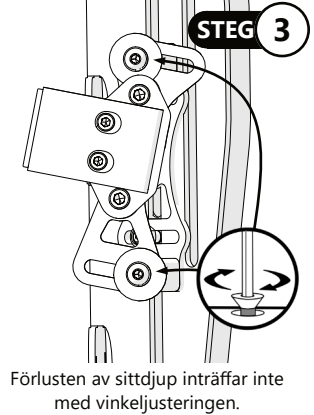


Cirka 20° justering är tillgänglig.



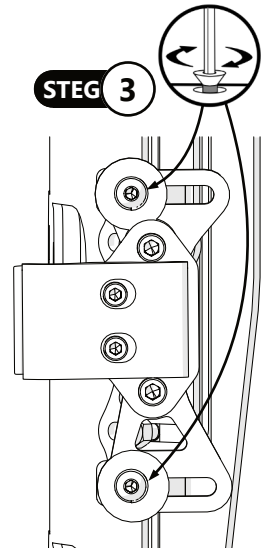
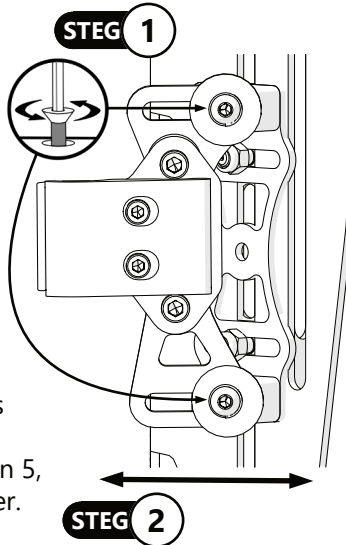
2. Justera ryggstödet vinkel.

3. Dra åt knapphuvudets skruvar enligt beskrivningen på sidan 5, Momentspecifikationer.



2-Point Pro Hårdvarudjupjustering

1. Lossa knapphuvudets skruvar som håller fast hårdvaran.
2. Flytta hårdvaran framåt eller bakåt för att justera för djupet. Cirka 3,18 cm (1-1/4") djupjustering är tillgänglig.*
3. Dra åt knapphuvudets skruvar enligt beskrivningen på sidan 5, Momentspecifikationer.



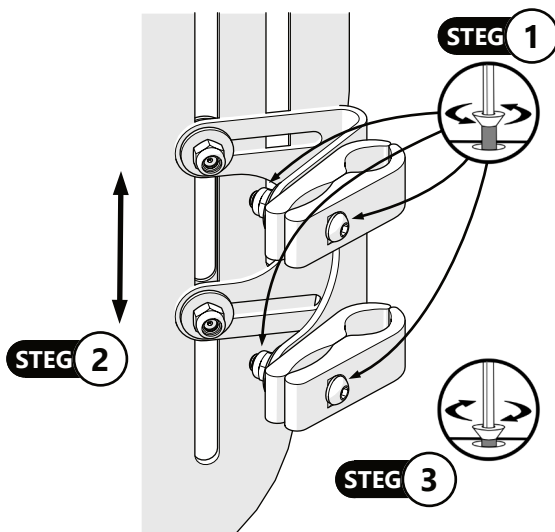
* Mittmontering av hårdvaran placerar ryggstödsdalen bakom de bakre stolparna. Frammontering av hårdvaran positionerar ryggkudden framåt 5/8", och bakåtmontering av hårdvaran positionerar ryggkudden bakåt 5/8".

4-Point Pro Hårdvaruhöjjustering

Ryggstödet kan justeras för höjden själv eller med hårdvaran:

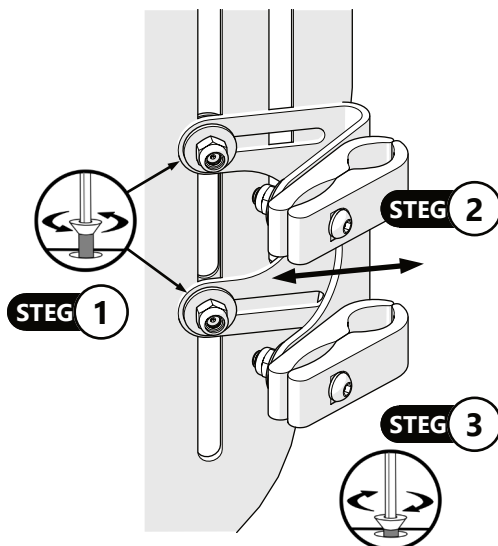
1. Lossa nylonlåsmuttrarna som håller fast det böjda fästet vid käppklämmorna. Lossa knapphuvudets skruvar som håller fast käppklämmorna vid käppen.
2. Skjut hårdvaran och det bifogade ryggstödet upp eller ner i käppen till önskat läge.
3. Dra åt knapphuvudets skruvar som håller fast käppklämmorna i käppen och dra sedan åt låsmuttrarna i nylon som håller fast det böjda fästet vid käppklämmorna.

OBS: För att justera höjden på ryggstödet utan att flytta hårdvaran, använd de två låsmuttrarna i nylon som håller fast ryggstödet i det böjda fästet.



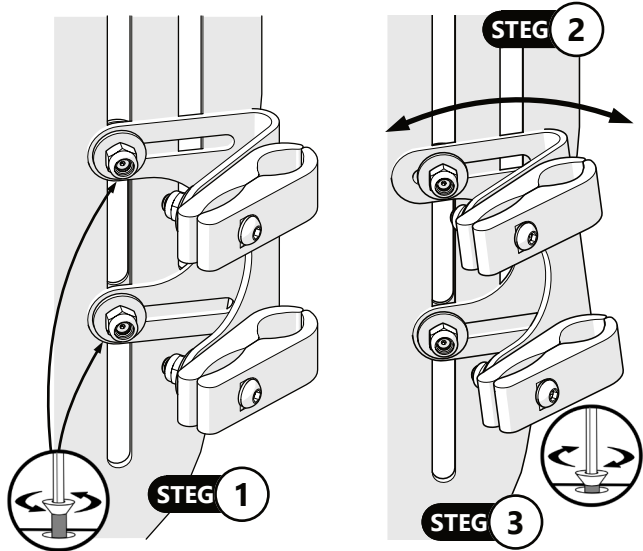
4-Point Pro Hårdvarubreddjustering

1. Lossa nylonlåsmuttrarna som håller fast ryggstödet vid det böjda fästet.
2. Medan du bibehåller samma vertikala position för ryggstödet, skjut den böjda konsolen framåt eller bakåt till önskad bredd.
3. Dra åt låsmuttrarna i nylon som håller fast ryggstödet vid det böjda fästet enligt beskrivningen på sidan 5, Momentspecifikationer.



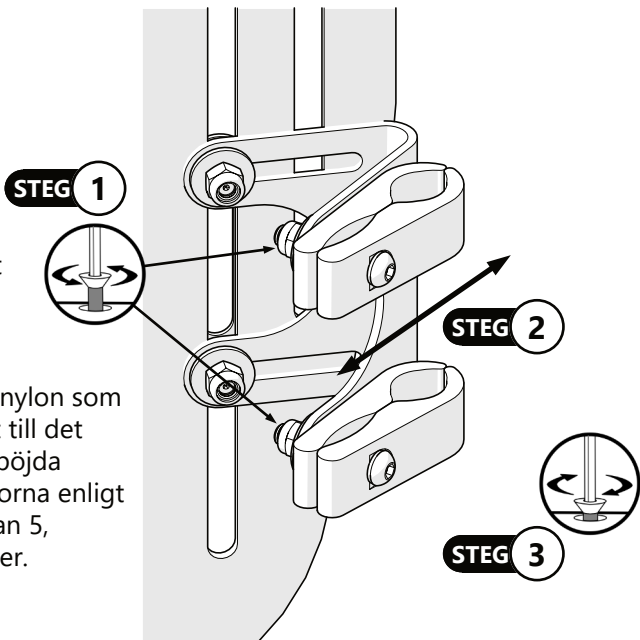
4-Point Pro Hårdvaruvinkeljustering

1. På varje sida av hårdvaran, lossa nylonlåsmuttrarna som håller fast det böjda fästet vid ryggstödet.
2. Justera ryggstödet vinkel för att uppnå önskad användarvinkel.
3. Efter att justeringen är klar, dra åt nylonlåsmuttrarna enligt beskrivningen på sidan 5, Momentspecifikationer.



4-Point Pro Hårdvarudjupjustering

1. Lossa nylonlåsmuttrarna som håller fast det böjda fästet vid käppklämmorna.
2. Skjut det böjda fästet framåt eller bakåt till önskat djup.
3. Dra åt låsmuttrarna i nylon som håller fast ryggstödet till det böjda fästet och det böjda fästet till käppklämmorna enligt beskrivningen på sidan 5, Momentspecifikationer.



Tillbehör

Öglehandtag



Öglehandtaget ger ett stadigt, bekvämt grepp för att underlätta borttagning och hantering av ryggskalet och kudden.

Sekretessflik



Insynsskyddsklappen ger avskildhet och dragskydd som passar mellan ryggstödet bas och rullstolssätet. Den är säkrad med en dragkedja på Baxx-ryggen och en kardborrstängning på stolsklädseln.



Återförsäljarhjälp

Vid första användningen av kunden rekommenderas det att återförsäljaren eller serviceteknikern hjälper och förklarar inställningarna för kunden (användaren och/eller skötaren). Om det behövs kan återförsäljaren göra sista justeringar.



FÖRSIKTIGHET

Baxx ryggstöd kanske inte passar alla stolar. Vänligen rådfråga din läkare eller leverantör som tillhandahåller din utrustning. Försök INTE att fästa ryggstödet med användaren i stolen.

Användartestning

Det är viktigt att kunden är fullt medveten om installationen, hur den ska användas och vad som kan justeras för att få så mycket rörlighet som möjligt. Gör så här som återförsäljare:

- Förklara och visa kunden hur du har utfört installationen och förklara hårdvarans funktion.
- Justera vid behov hårdvaran till rätt position.
- Förklara för kunden möjliga problem och hur man åtgärdar dem.



VARNING

Quick Release och **2-Point Pro** är transitgodkänd hårdvara för Baxx ryggstöd. Använd inte Baxx ryggstöd i ett fordon med hårdvara som inte är godkänd för transport.

Användarvillkor

Hårdvaran är avsedd att användas som installerad av återförsäljaren, i enlighet med installationsinstruktionerna i denna manual.

- De förutsedda användningsvillkoren meddelas av återförsäljaren eller serviceteknikern till användaren och/eller skötaren under den första användningen.
- Om användningsförhållandena ändras avsevärt, kontakta din återförsäljare eller en kvalificerad servicetekniker för att undvika överdrivet slitage eller oavsiktlig skada.

Risker och kontraindikationer

- Risk för skador på grund av felaktig användning. Sätessvaddar som kommer direkt i kontakt med huden kan orsaka funktionella och hygieniska risker om produkten används av annan person. De måste bytas ut för återanvändning.
- Det finns inga kontraindikationer relaterade till denna produkt.

Rengöring

- Använd en mjuk trasa för att rengöra bakstycket.
- Handtvätt skumplastsyddet med mild tvålatten eller rengöringsmedel och låt torka.
- Skumkudde får INTE bli blöt.



FÖRSIKTIGHET

Sänk **INTE** ner skum i vatten. Tvätta eller maskintorka **INTE**.
Tvätta **INTE** för hand i vattentemperaturer över 70°C (160°F).



FÖRSIKTIGHET

Institutioner **MÅSTE** rengöra och desinficera produkten mellan flera patientanvändningar.

Desinfektion

- Torka försiktigt med en trasa fuktad med ett hushållsdesinfektionsmedel.
- Låt skummet lufttorka ordentligt.

SÄKERHET

Kontrollera alltid all monteringsutrustning, se till att varje fästelement är ordentligt åtdraget innan du använder ryggstödet.



VARNING

Maximal viktkapacitet
113,40 kg (250 lb.)

Underhåll och reparation

Ditt BAXX ryggstöd har försetts med CE-märkning. Tillverkaren garanterar härmed att denna medicintekniska produkt som helhet uppfyller kraven i förordningen om medicintekniska produkter (EU) 2017/745. Rullstolens/mobilitetsbasen-ryggsystemets funktion bör kontrolleras före varje användning. Se till att alla skruvfästen kontrolleras och dras åt ordentligt regelbundet. Säkerhetsmuttrar bör endast användas en gång. Om de har lossats flera gånger måste dessa muttrar bytas ut.

Om du upptäcker några defekter, kontakta omedelbart din auktoriserade återförsäljare för att få dem åtgärdade. Detta är särskilt viktigt om du märker att ryggsystemet eller rullstolen/mobilitetsbasen blir mindre stabil. Vi rekommenderar också att du låter din auktoriserade återförsäljare underhålla rullstolen regelbundet med 24 månaders intervall.

Funktionerna som beskrivs i följande lista måste verifieras av användaren med angivna intervall:

Kolla upp	Före varje användning	En gång i månaden
Skavanker i bakskalet		X
Kontrollera att skruvanslutningarna sitter fast		X
Kontrollera låsfunktionen		X
Kontrollera monteringsadaptorn/ monteringsvinkeln för fast sits		X
Ryggstoppning kontaminering	X	X

Med lite teknisk skicklighet kanske du kan serva vissa delar av din rullstol själv för att säkerställa smidig drift:

- Om ditt ryggstödssystem blir blött rekommenderar vi att du torkar med en ren handduk.
- Skruvanslutningarna bör kontrolleras för åtdragning och vid behov dras åt igen, särskilt under den första användningsperioden och efter att rullstolen/underredet justerats. Kontakta din återförsäljare om en skruvförbindning lossnar upprepade gånger.
- Om stoppningen är skadad, byt ut den omedelbart.

Reparationer

Allvarliga användarskador och skador på produkten kan uppstå på grund av felaktiga justeringar och/eller installationsfel. Alla reparationer ska utföras av kvalificerad personal.

MEDDELANDE

Ändra ett Baxx ryggstöd på något sätt
och/eller felaktig installation gör garantin ogiltig.

Återanvändning

Ryggsystemet är lämpligt för återanvändning. I likhet med begagnade maskiner eller bilar utsätts produkter som återanvänds för ökade påfrestningar. Egenskaper och funktioner får inte ändras på ett sätt som kan utsätta patienter eller andra personer i fara inom produktens livscykel.

Baserat på marknadsobservationer och det aktuella teknikläget har tillverkaren beräknat att ryggsystemet kan användas under en period av 5 år, förutsatt att det används på rätt sätt och att service- och underhållsanvisningarna följs (skal och fästelement: 5 år; pad: 2 år). Perioder under vilka produkten förvaras hos återförsäljaren eller hos kostnadsbäraren ingår inte i denna period. Det bör dock tydligt påpekas att ryggsystemet är tillförlitligt långt utöver denna definierade tidsperiod, förutsatt att det sköts och underhålls på lämpligt sätt.

Vid återanvändning måste motsvarande produkt först rengöras och desinficeras noggrant. Därefter måste produkten undersökas av en auktoriserad specialist för att kontrollera skick, slitage och eventuella skador. Alla slitna och skadade komponenter (särskilt padmaterial) samt komponenter som inte passar eller inte är lämpliga för användaren måste bytas ut.

Information om avfallshantering

Om en produkt ska kasseras måste alla komponenter på produkten kasseras på rätt sätt i enlighet med gällande miljöskyddsbestämmelser i respektive land.

Asiakastyytyväisyys.....	i
Kenraali.....	i
Tärkeää tietoa	ii-iii
Takuu	ii
Toimittajan viite.....	ii
Varoitustarrat	iii
Rajoitettu vastuu	iii
Suunnittelu ja toiminta	1-4
Käyttötarkoitus.....	1
Istuinfilosofia.....	1
Selän tuki muodot	2
Päätuen yhteensopivuus	2
Selkätuki mitoitustaulukot.....	3-4
Asennus.....	5-14
Asennussuunnitelma.....	5
Vääntömomentin erittely	5
Tarvittavat työkalut	5
Quick Release Asennuslaitteisto.....	6-8
2-point Pro Asennuslaitteisto.....	7-9
4-point Pro Asennuslaitteisto.....	12-14
Säätö.....	15-21
Quick Release Laitteiston korkeuden säätö	15
Quick Release Laitteiston leveyden säätö.....	15
Quick Release Laitteiston kulman säätö.....	16
Quick Release Laitteiston syvyyden säätö	16
2-Point Pro Laitteiston korkeuden säätö	17
2-Point Pro Laitteiston leveyden säätö.....	17
2-Point Pro Laitteiston kulman säätö	18
2-Point Pro Laitteiston syvyyden säätö	18
4 Point Pro Laitteiston korkeuden säätö	19
4 Point Pro Laitteiston leveyden säätö	19
4 Point Pro Laitteiston kulman säätö.....	20
4 Point Pro Laitteiston syvyyden säätö.....	20
Lisätarvikkeet	21
Ensimmäinen käyttökerta	22
Jälleenmyyjän tuki.....	22
Käyttäjän testaus	22
Käyttöehdot.....	22
Riskit ja vasta-aiheet	22
Puhdistus ja huolto	23-24
Puhdistus	23
Desinfiointi.....	23
Ylläpito ja korjaus	23
Korjaukset.....	24
Uudelleenkäyttö/hävittäminen	25
Uudelleenkäyttö	25
Hävittäminen.....	25

Asiakastyytyväisyys

Stealth Products on sitoutunut 100-prosenttiseen asiakastyytyväisyyteen. Täydellinen tyytyväisyytesi on meille tärkeää. Ota yhteyttä ja anna palautetta tai ehdotuksia, jotka auttavat meitä parantamaan tuotteidemme laatua ja käytettävyyttä.

Voit tavoittaa meidät osoitteessa:

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



Puhelin: (512) 715-9995
Fax: (512) 715-9954

Maksuton: (800) 965-9229
Maksuton: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com
www.stealthproducts.com

EU REP  EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribchenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	Yhdistyneen kuningaskunnan valtuutettu edustaja  EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
--	---	--

Kenraali

Lue ja ymmärrä kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä. Tämän asiakirjan ohjeiden ja varoitusten noudattamatta jättäminen voi johtaa omaisuusvahinkoihin, loukkaantumiseen tai kuolemaan. Tuotteen väärinkäyttö tai ohjeiden noudattamatta jättäminen mitätöi takuun.

Lopeta käyttö välittömästi, jos jokin toiminta heikkenee, jos osia puuttuu tai löysällä tai jos jossakin osassa on merkkejä liiallisesta kulumisesta. Ota yhteyttä toimittajaan korjausta, säätöä tai vaihtoa varten.

Kaikkien henkilöiden, jotka ovat vastuussa näissä ohjeissa käsiteltyjen laitteiden asentamisesta, säätämisestä ja päivittäisestä käytöstä, on tunnettava ja ymmärrettävä kaikki mainittujen laitteiden turvallisuusnäkökohdat. Jotta tuotteitamme voisi käyttää menestyksekkäästi, sinun tulee lukea ja ymmärtää kaikki ohjeet ja varoitukset sekä huoltaa tuotteitamme hoito- ja huolto-ohjeidemme mukaisesti.

Asennusohjeet opastavat sinua tämän tuotteen vaihtoehdoissa ja mahdollisuuksissa.

Ohjeet on kirjoitettu ilmaistun käyttötarkoituksen mukaisesti vakiokokoonpanoissa. Ne sisältävät myös tärkeitä turvallisuus- ja huoltotietoja sekä kuvailevat käytön aikana mahdollisesti ilmeneviä ongelmia. Lisäapua tai kehittyneempiä sovelluksia varten ota yhteyttä toimittajaasi tai **Stealth Products** iin numeroon (512) 715-9995 tai maksuttomaan numeroon (800) 965-9229.

Säilytä käyttöohjeet aina turvallisessa paikassa, jotta niihin voidaan tarvittaessa viitata.

Kaikki tiedot, kuvat, piirroksot ja tekniset tiedot perustuvat tuotetietoihin, jotka olivat saatavilla painohetkellä. Näissä ohjeissa esitetyt kuvat ja piirroksot ovat edustavia esimerkkejä, eikä niitä ole tarkoitettu tuotteen eri osien tarkaksi kuvaukseksi.

**HUOMIO**

Nämä tuotteet on suunniteltu ainoastaan näihin tarkoituksiin koulutetun terveydenhuollon ammattilaisen asentamaan, kiinnittämään ja asentamaan. Ei-pätevän henkilön suorittama asennus, käyttö ja asennus voi aiheuttaa vakavan vamman.

Takuu

Tuotteemme on suunniteltu, valmistettu ja valmistettu korkeimpien standardien mukaisesti. Jos materiaalissa tai valmistuksessa havaitaan vikoja, **Stealth Products** korjaa tai vaihtaa tuotteen harkintamme mukaan. Mikään oletettu takuu, mukaan lukien oletetut takuut myyntikelpoisuudesta ja sopivuudesta tiettyyn tarkoitukseen, ei kestä tämän takuun voimassaoloaikaa pidemmälle. Stealth Products ei takaa vahinkoa, joka johtuu, mutta ei rajoittuen: tuotteen väärinkäytöstä, väärinkäytöstä tai väärinkäytöstä ja/tai tuotteen muuttamisesta ilman **Stealth Products, LLC** :n kirjallista lupaa. Sarjanumeron muuttaminen tai puuttuminen, mikäli mahdollista, mitätöi automaattisesti kaiken takuun.

Stealth Products, LLC on vastuussa vain varaosista. **Stealth Products, LLC** ei ole vastuussa mistään aiheutuneista työvoimakustannuksista.

Stealth Products takaa viallisista materiaaleista tai valmistusvirheistä johtuvia vikoja:

Katteet: 2 vuotta

Laitteisto: 5 vuotta

Elektroniikka: 3 vuotta

Jos takuumme kattaa tuotevian, noudata alla olevia ohjeita:

Soita **Stealth Products** numeroon (512) 715-9995 tai maksuttomaan numeroon (800) 965-9229.

Pyydä palautusvaltuutus (RA) -lomake palautusosastolta ja noudata dokumentaatio-ohjeita.

Voit ladata lisää kopioita tästä oppaasta siirtymällä Stealth-verkkosivustolle (<https://stlpro.site/stealth-docs>) ja tekemällä hakusanalla "Ottobock Baxx" sivun yläreunan hakupalkista.

Toimittajan viite

Toimittaja:	
Puhelin:	
Osoite:	
Ostopäivä:	
Malli:	

Varoitustarrat

Mukana on varoituksia käyttäjän, asiakkaan, operaattorin ja omaisuuden turvallisuuden vuoksi. Lue ja ymmärrä, mitä merkkisanat **VAARA**, **VAROITUS**, **VAROITUS**, **HUOMAUTUS** ja **TURVALLISUUS** tarkoittavat ja miten ne voivat vaikuttaa käyttäjään, käyttäjän ympärillä oleviin ja omaisuuteen.



VAARA

Tunnistaa välittömän tilanteen, joka voi, jos sitä ei vältetä aiheuttaa vakavia vammoja, kuoleman ja omaisuusvahinkoja.



VAROITUS

Tunnistaa mahdollisen tilanteen, joka voi, jos sitä ei vältetä aiheuttaa vakavia vammoja, kuoleman ja omaisuusvahinkoja.



HUOMIO

Tunnistaa mahdollisen tilanteen, joka voi, jos sitä ei vältetä aiheuttaa lieviä tai kohtalaisia vammoja ja omaisuusvahinkoja.

ILMOITUS

Tunnistaa tärkeät tiedot, jotka eivät liity vammaan, mutta mahdolliset omaisuusvahingot.

TURVALLISUUS

Osoittaa vaiheita tai ohjeita turvallisiin käytäntöihin, muistutuksia turvallisista toimenpiteistä tai tärkeitä turvavarusteita, jotka voivat olla tarpeen.

Rajoitettu vastuu

Stealth Products, LLC ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka voivat aiheutua siitä, että käyttäjä tai muut henkilöt eivät noudata tämän oppaan suosituksia, varoituksia ja ohjeita.

Stealth Products ei ole vastuussa tuotteen lopullisen kokoonpanon lopullisesta integroinnista loppukäyttäjälle. **Stealth Products** ei ole vastuussa käyttäjän kuolemasta tai loukkaantumisesta.

ILMOITUS

IFU:n saatavuus käyttäjille, joiden näkökyky on heikompi tai näkövamma: IFU on saatavilla sähköisesti ja sitä voidaan manipuloida kirjainten kokoa varten asianmukaisesti päästäkseen tietoihin sekä käyttämällä tiedostonlukuohjelmiston lukuominaisuus.

Käyttötarkoitus

Ottobock Baxx Line laajentaa istuin- ja sijoitusvalikoimaamme ja on suunniteltu täydentämään istuintyynyjämme osana yleistä istuinfilosofiaamme.

Ottobock Baxx Line, joka on jaettu Aluminium Back Series (AL) ja Aluminium Series Flat Top (AFT), tarjoaa taka- ja sivutuen rungolle.

Valittavana viisi korkeutta, kolme muotoa ja yksitoista selkäleveyttä tarjoavat laajan valikoiman kuoren muotoja, jotka sopivat käyttäjän yksilöllisiin tukitarpeisiin. Saatavilla on yli 160 mahdollista yhdistelmää. Erityinen kohokohta on mahdollisuus valita useiden takakuoren värien välillä. **Ottobock Baxx** on valmistettu alumiinista ja helppo asentaa. **Baxx**-järjestelmä on suunniteltu sopimaan monenlaisiin Ottobock- ja kolmannen osapuolen pyörätuoleihin.

Baxx Line vaikuttaa positiivisesti käyttäjien terveyteen ja hyvinvointiin ergonomisen muotonsa ansiosta. Huonot pitkäkestoiset istuma-asennot liittyvät terveysongelmiin.

Baxx Linen tarjoama muoto ja erityinen runkotuki edistävät parempaa istuma-asennon vakautta ja mukavuutta.

Istuinfilosofia

Ottobockilla jokaisella pyörätuolin käyttäjällä on ainutlaatuinen yhdistelmä vaatimuksia ja prioriteetteja, jotka edellyttävät räätälöityjä pyörätuolin istuinratkaisuja, joissa käytetään usein erilaisten pyörätuoli- ja istuintuotteiden yhdistelmää.

Istuinratkaisuissa tulee huomioida:

- **Käyttömukavuus:** staattinen ja dynaaminen istuintoleranssi.
- **Toiminnallinen riippumattomuus:** asennon vaikutukset liikkumiseen, viestintään, näkökenttään, hengitykseen ja nielemiseen jne.
- **Tarkoituksenmukainen liike:** elintärkeää itsenäisyyden, liikkuvuuden, mukavuuden ja hyvinvoinnin kannalta.
- **Turvallisuus:** riskienhallinta tasapainotettuna mahdollisten hyötyjen kanssa.
- **Lantion asento:** vaikutus selkärangan muotoon, niskan ja pään asentoon.
- **Jalan asento:** isku lantion asentoon.
- **Asennon kohdistus ja vakaus:** staattisen ja dynaamisen tilanteen vaikutus paikannukseen (ylös/alas rinteet, poikittaiskaaret tai kun pyörätuolia käytetään istuimena ajoneuvossa).
- **Joustavat asennon muutokset:** korjaavan tuen tarve.
- **Kiinteät asennon muutokset:** tarve mukautua ja tukea.
- **Lihäsännitys:** asento vaikuttaa lihasten sävyyn ja reflekseihin.
- **Kudosten sietokyky:** herkkyys paineelle, leikkaukselle ja epäsuotuisille mikroilmasto-olosuhteille.

Selän tuki muodot



Aktiivinen Contour

64 mm (2,5") Syvyys

Käyttäjille, joilla on hyvä asentovakaus, tai niille, jotka tarvitsevat erillisiä sivutukia, esim. skolioosi.

Syvä Contour

100mm (4") Syvyys

Käyttäjille, jotka tarvitsevat kohtalaisia integroituja sivutukia, esim. lievä asennon epävakaus.



Lisää syvää Contour

150mm (6") Syvyys

Käyttäjille, jotka hyötyisivät korkeasta kiinteästä sivutuesta, esim. merkittävä asennon epävakaus.

Päätuen yhteensopivuus

Baxx-selkänöjakuoret on suunniteltu sopimaan monenlaisiin niskatukiin ja niskatukien sovittimiin. Tarkista seuraavalla sivulla olevista taulukoista, onko selkänöjassasi valmiiksi poratut reiät niskatuen kiinnityslaitteistoa varten.

AL-sarja			AFT-sarja	
Pituus			Pituus	
<i>Matala</i>	<i>Keskikokoinen</i>	<i>Vakio</i>	<i>Pitkä</i>	<i>ex. pitkä</i>
254 mm	330,2 mm	406,4 mm	457,2 mm	508 mm
Leveys			Leveys	
25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm

Selkätuki mitoitustaulukot

Baxx-kuoren mitoitus - 254mm (10") Korkeus										
Leveys		Contour	Osa	Korkeus	Leveys	Syvyys	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Pääntuen reiät
mm	in									
254,0	10	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR100	254	188,0	53,3	276-232	275-220	288-243	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR101	254	182,9	66,6	278-233	276-222	288-243	JOO
279,4	11	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR102	254	213,4	53,3	301-257	300-246	311-266	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR103	254	205,7	96,5	304-260	302-248	314-269	JOO
304,8	12	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR104	254	233,7	55,9	327-282	326-281	337-292	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR105	254	238,7	99,1	329-284	318-273	337-292	JOO
330,2	13	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR108	254	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	EI
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR109	254	261,6	98,6	354-309	353-298	364-319	EI
355,6	14	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR112	254	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	EI
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR113	254	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	EI
381,0	15	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR118	254	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	EI
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR119	254	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	EI
406,4	16	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR124	254	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	EI
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR125	254	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	EI
431,8	17	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR131	254	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	EI
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR132	254	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	EI
457,2	18	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR138	254	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	EI
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR139	254	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	EI
482,6	19	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR145	254	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	EI
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR146	254	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	EI
508,0	20	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR152	254	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	EI
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR153	254	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	EI

Baxx-kuoren mitoitus - 330,2mm (13") Korkeus										
Leveys		Contour	Osa	Korkeus	Leveys	Syvyys	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Pääntuen reiät
mm	in									
304,8	12	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR106	330,2	233,7	55,9	329-284	326-281	337-292	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR107	330,2	238,8	99,1	329-284	318-273	337-292	JOO
330,2	13	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR110	330,2	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR111	330,2	261,6	98,6	352-307	353-298	364-319	JOO
355,6	14	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR114	330,2	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR115	330,2	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	JOO
381,0	15	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR120	330,2	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	EI
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR121	330,2	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	EI
406,4	16	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR126	330,2	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	EI
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR127	330,2	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	EI
431,8	17	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR133	330,2	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	EI
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR134	330,2	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	EI
457,2	18	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR140	330,2	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	EI
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR141	330,2	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	EI
482,6	19	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR147	330,2	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	EI
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR148	330,2	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	EI
508,0	20	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR154	330,2	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	EI
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR155	330,2	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	EI

* approximate

HUOMAUTUS

Käytä vain **Baxx**-selkätuen mukana toimitettua laitteistoa. Älä korvaa muita ruuveja, kiinnikkeitä tai puristimia. Vaihtoehtoisen laitteiston tai asennuskiinnikkeiden käyttö mitätöi takuun.

Suunnittelu ja toiminta

Baxx-kuoren mitoitus - 406.4mm (16") Korkeus

Leveys		Contour	Osa	Korkeus	Leveys	Syvyys	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Pääntuen reiät
mm										
355,6	14	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR116	406,4	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR117	406,4	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	JOO
381,0	15	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR122	406,4	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR123	406,4	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	JOO
406,4	16	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR128	406,4	335,3	58,4	428-383	427-372	438-393	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR129	406,4	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	JOO
		Lisää syvää (100 mm -4")	477D00=SR130	406,4	395,9	171,2	428-383	427-373	438-393	JOO
		Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR135	406,4	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	JOO
431,8	17	Syvä (100 mm -4")	477D00=SR136	406,4	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	JOO
		Lisää syvää (100 mm -4")	477D00=SR137	406,4	421,3	177,8	453-407	451-397	462-418	JOO
		Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR142	406,4	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	JOO
457,2	18	Syvä (100 mm -4")	477D00=SR143	406,4	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	JOO
		Lisää syvää (100 mm -4")	477D00=SR144	406,4	446,7	177,8	478-433	477-422	488-452	JOO
		Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR149	406,4	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	JOO
482,6	19	Syvä (100 mm -4")	477D00=SR150	406,4	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	JOO
		Lisää syvää (100 mm -4")	477D00=SR151	406,4	472,1	177,8	503-458	501-447	513-468	JOO
		Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR156	406,4	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	JOO
508,0	20	Syvä (100 mm -4")	477D00=SR157	406,4	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	JOO
		Lisää syvää (100 mm -4")	477D00=SR158	406,4	497,5	180,6	528-483	527-472	538-502	JOO

Baxx-kuoren mitoitus - 457,2mm (18") Korkeus

Leveys		Contour	Osa	Korkeus	Leveys	Syvyys	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Pääntuen reiät
mm										
406,4	16	Aktiivinen (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR160	457,2	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR161	457,2	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	JOO
		Lisää syvää (100 mm -4")	477D00=SR162	457,2	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	JOO
431,8	17	Aktiivinen (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR166	457,2	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR167	457,2	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	JOO
		Lisää syvää (100 mm -4")	477D00=SR168	457,2	421,1	176,8	453-408	451-397	462-418	JOO
457,2	18	Aktiivinen (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR172	457,2	386,6	69,6	475-431	478-423	487-441	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR173	457,2	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	JOO
		Lisää syvää (100 mm -4")	477D00=SR174	457,2	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	JOO
482,6	19	Aktiivinen (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR178	457,2	412,0	69,6	501-456	502-448	512-467	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR179	457,2	449,6	127,0	504-448	501-447	515-470	JOO
		Lisää syvää (100 mm -4")	477D00=SR180	457,2	471,4	178,3	504-448	501-447	515-470	JOO
508,0	20	Aktiivinen (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR184	457,2	437,4	69,6	526-482	524-470	537-492	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR185	457,2	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	JOO
		Lisää syvää (100 mm -4")	477D00=SR186	457,2	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	JOO

Baxx-kuoren mitoitus - 508,0mm (20") Korkeus

Leveys		Contour	Osa	Korkeus	Leveys	Syvyys	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Pääntuen reiät
mm										
406,4	16	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR163	508,0	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR164	508,0	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	JOO
		Lisää syvää (100 mm -4")	477D00=SR165	508,0	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	JOO
431,8	17	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR169	508,0	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR170	508,0	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	JOO
		Lisää syvää (100 mm -4")	477D00=SR171	508,0	421,1	176,8	453-408	451-397	464-420	JOO
457,2	18	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR175	508,0	386,6	69,6	475-431	473-420	487-441	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR176	508,0	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	JOO
		Lisää syvää (100 mm -4")	477D00=SR177	508,0	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	JOO
482,6	19	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR181	508,0	412,0	69,6	501-456	499-445	512-467	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR182	508,0	449,6	127,0	504-459	501-448	515-470	JOO
		Lisää syvää (100 mm -4")	477D00=SR183	508,0	471,4	178,3	504-459	501-448	515-470	JOO
508,0	20	Aktiivinen (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR187	508,0	437,4	69,6	526-482	526-470	537-492	JOO
		Syvä (100 mm -4")	477D00=SR188	508,0	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	JOO
		Lisää syvää (100 mm -4")	477D00=SR189	508,0	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	JOO

* approximate

Asennussuunnitelma

Tee asennussuunnitelma ennen laitteiston asentamista takakuoreen. Tässä suunnitelmassa on määritettävä:

- Mihin puristimien tulisi sijaita kepeissä.
- Laitteiston oikea korkeus käyttäjälle.
- Oikea laitteiston kulma ja syvyys käyttäjälle.

Vääntömomentin tekniset tiedot

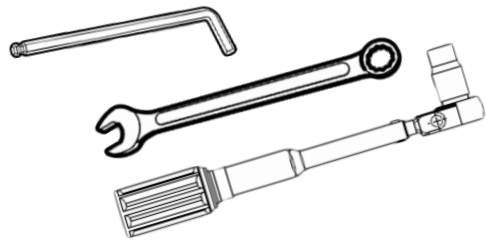
Quick Release-, 2-Point Pro- ja 4-Point Pro-asennuslaitteiden kiinnittimien vääntömomenttitiedot ovat seuraavat:

Kiinnike	Vääntömomentin erittely
M5 x 0,8 x 22 Pistorasiaruuvi	5,1 N·m / 45,1 in-lb
M5 x 0,8 x 25 Pistorasiaruuvi	5,1 N·m / 45,1 in-lb
M6 x 1,0 x 20mm Painikepään ruuvi	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 x 35mm Painikepään ruuvi	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 Nylon lukkomutteri	13,2 N·m / 117 in-lb

Tarvittavat työkalut

Quick Release-, 2-Point Pro- ja 4-Point Pro -kiinnityslaitteiston asentamiseen tarvittavat työkalut ovat seuraavat:

1. 4 mm kuusioavain
2. 10mm jakoavain
3. Momenttiavain (N·m/in-lb)



VAROITUS

Suojaa kaikki selkät tylsiltä voimilta
voi aiheuttaa vaurioita ja/tai rikkoutumisen

ILMOITUS

Käytä vain **Baxx**-selkätuen mukana toimitettua laitteistoa. Älä korvaa muita ruuveja, kiinnikkeitä tai puristimia. Vaihtoehtoisen laitteiston tai asennuskiinnikkeiden käyttö mitätöi takuun.

Quick Release -asennuslaitteisto

Sopii käyttäjille, jotka käyttävät pyörätuoliaan istuimena kuljetuksessa tai tarvitsevat nopean irrotusjärjestelmän helpottaakseen siirtämistä ajoneuvoon. Quick Release -mekanismi on optimoitu käytettäväksi niille, joilla on rajoitettu käsitoiminto, esim. tetraplegiat.

Overview

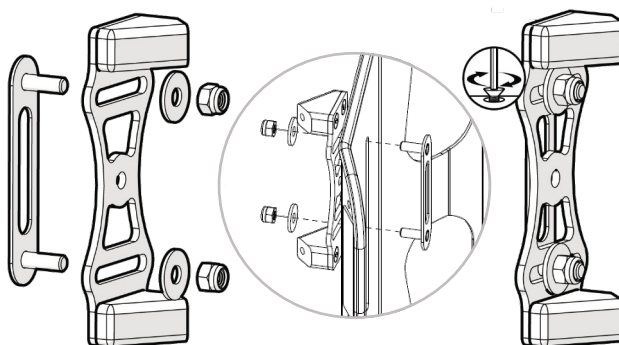
- A. U-lohkon asennus takatukeen.
- B. Kiinnitä pikavapautussalpa U-lohkoon.
- C. Kiinnitä puristinkokoonpanot keppeihin.
- D. Kiristä laitteisto vääntömomentin teknisten tietojen mukaan.



VAROITUS

Quick Release Laitteisto tulee asentaa VAIN pätevä huoltoteknikko.

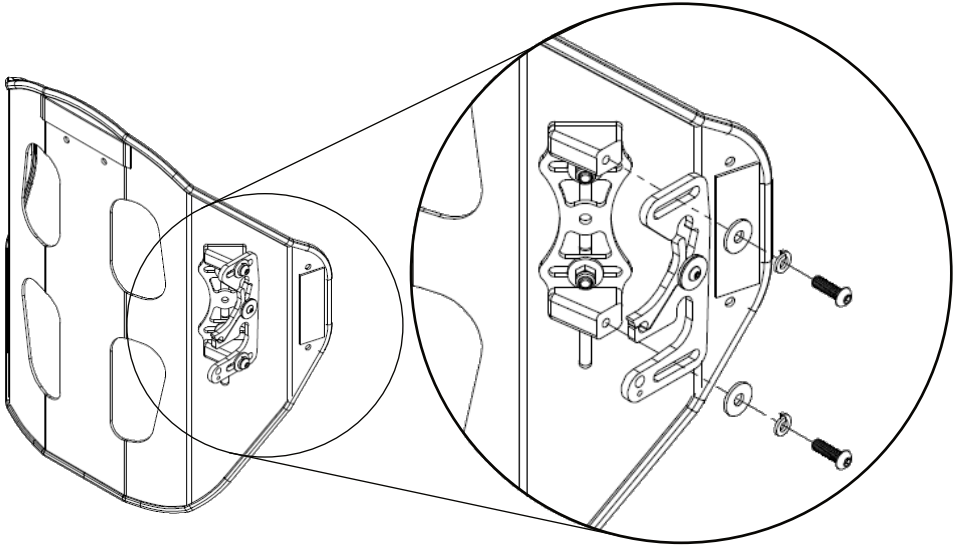
- A. U-lohkon asennus takatukeen.



1. Huomioi U-lohkon haluttu sijainti selkätuen valmiiksi leikattujen urien varrella.
2. Työnnä nastalevy selkätuen edestä (käyttäjää kohti oleva puoli) valmiiksi leikatun raon läpi ja kohdista se selkätuen takapuolella olevan U-lohkon kanssa ensimmäisessä vaiheessa merkittyyn kohtaan.
3. Aseta aluslevy jokaiseen nasta ja kierrä M6 x 1,0 nailonlukkomutteri kuhunkin kiristäen muttereita tarpeeksi pitämään U-kappale paikoillaan. Älä kiristä lukkomuttereita tässä vaiheessa.

B. Kiinnitä pikavapautussalpa U-lohkoon.

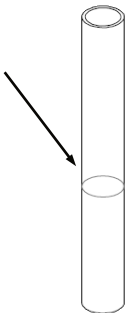
1. Kiinnitä kaksi M6 x 1,0 x 20 mm:n nappipääruuvia jaettuun lukkoaluslevyyn ja litteään aluslevyyn. Kiinnitä salpakokoonpano 4 mm:n kuusioavaimella alla olevan kuvan mukaisesti.



ILMOITUS

On olennaista, että mukana toimitettuja halkaistuja lukkolevyjä käytetään kaikissa neljässä kiinnityskohdassa, jotta selkänojan kulman ja syvyyssäädöt pysyisivät halutunlaisina.

C. Kiinnitä puristinkokoonpanot keppeihin.



1. Määritä visuaalisesti haluttu selkänojan korkeus tuolissa. Merkitse jokaiseen keppiin kiinnityskokoonpanojen sijainti halutun korkeuden saavuttamiseksi.



HUOMIO

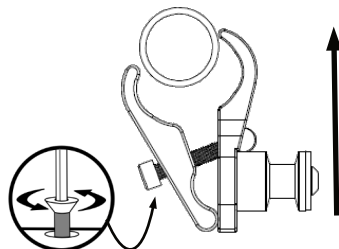
Varmista ennen käyttöä, että salpavivut ovat lukitussa asennossa.



HUOMIO

Jos järjestelmä on asennettu 1" keppeihin, käytä mukana toimitettuja M5 x 0,8 x 25 mm kantaruuveja M5 x 0,8 x 22 mm kantaruuvien sijaan.

2. Löysää M5-ruuvit. Avaa kepin puristimen leuat ja liu'uta leuat kepin yli niin, että asennustappi on sisäänpäin (vastakkaiseen keppiin). Kohdista puristin edellisessä vaiheessa tehtyyn merkintään ja kiristä kevyesti 4 mm:n kuusioavaimella kiinnittäaksesi se keppiin.



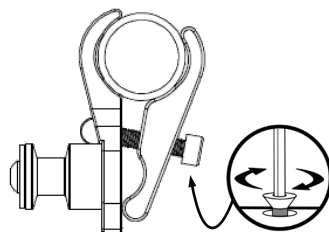
ILMOITUS

Kiinnitystarvikkeet tulee asentaa yhtä korkeudelle vasemmalle ja oikealle puolelle ja yhdensuuntaisesti istuimen rungon kanssa.

ILMOITUS

Kiristä kiinnitysruuvit pitääksesi vastaanottimet paikoillaan, mutta salli liikumisen, jotta voit säätää niitä seuraavassa vaiheessa.

3. Kiinnitä selkätuki keppeihin kohdistamalla kiinnitystarvikkeet kepin kiinnitysnastoihin. Tee pieniä säätöjä kiinnitystarvikkeisiin tai kepin kiinnikkeisiin tarpeen mukaan varmistaaksesi selkätuen sujuvan kiinnityksen ja irtoamisen tuolista.



ILMOITUS

Salvan keskitys saattaa vaatia leveyden säätöä takakuoren kiinnityslaitteistosta.

D. Kiristä laitteisto vääntömomentin teknisten tietojen mukaan.

1. Kun kaikki säädöt on tehty ja laitteisto on halutussa asennossa, kiristä kiinnittimet sivulla 5, "Vääntömomenttitiedot" annettuihin arvoihin.



HUOMIO

Jos laitteisto tarttuu tai ei ole sileä, saatat tarvita kohdista laitteiston vastaanottopisteet kepeissä uudelleen.

2-Point Pro-kiinnityslaitteisto

Sopii käsikäyttöisille ja sähkökäyttöisille pyörätuolin käyttäjille, jotka eivät poista selkätukeaan.

Overview

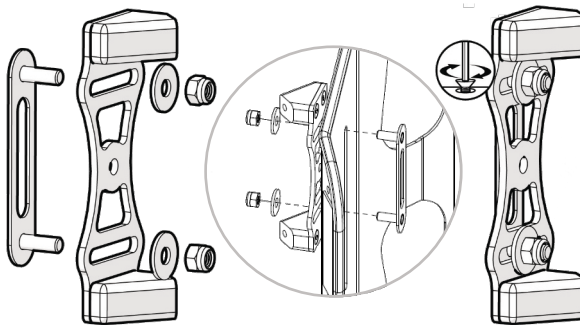
- A. U-lohkon asennus takatukeen.
- B. Kiinnitä pikavapautussalpa U-lohkoon.
- C. Kiinnitä puristinkokoonpanot keppeihin.
- D. Kiristä laitteisto vääntömomentin teknisten tietojen mukaan.



VAROITUS

2-Point Pro -laitteisto tulee asentaa
VAIN pätevä huoltoteknikko.

A. U-lohkon asennus takatukeen.



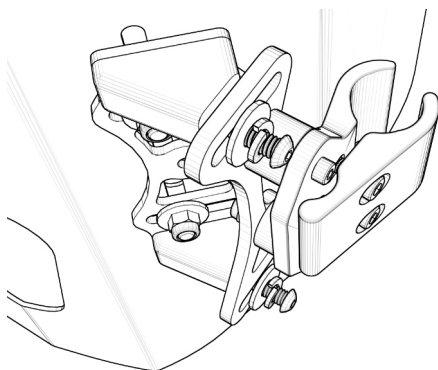
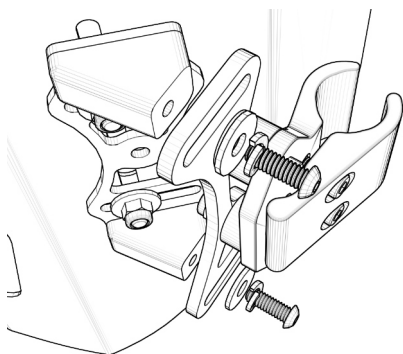
HUOMIO

Asenna U-lohko ennen kuin asetat kannen selkätuelle.

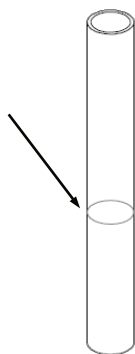
1. Huomioi U-lohkon haluttu sijainti selkätuen valmiiksi leikattujen urien varrella.
2. Työnnä nastalevy tuen edestä (käyttäjää kohti oleva puoli) valmiiksi leikatun uran läpi ja kohdista se tuen takapuolella olevan U-kappaleen kanssa ensimmäisessä vaiheessa merkittyyn kohtaan.
3. Aseta aluslevy jokaiseen nastaan ja kierrä M6 x 1,0 nailonlukkomutteri kuhunkin kiristäen muttereita tarpeeksi pitämään U-kappale paikoillaan. Älä kiristä lukkomuttereita tässä vaiheessa.

B. Kiinnitä pikavapautussalpa U-lohkoon.

1. Kohdista 2 Point -kiinnitysteline ja keppipuristin koottuun ja asennettuun U-lohkoon.
2. Kiinnitä kaksi M6 x 1,0 x 20 mm:n nappipääruuvia jaettuun lukkoaluslevyyn ja litteään aluslevyyn. Kiinnitä kokoonpano 4 mm:n kuusioavaimella alla olevien kuvien mukaisesti.



C. Kiinnitä puristinkokoonpanot keppeihin.

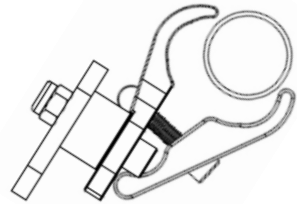
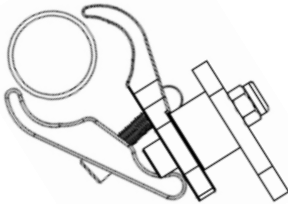


1. Määritä visuaalisesti tuolin selkänojan haluttu korkeus. Merkitse jokaiseen takatolppaan kiinnityskokoonpanojen sijainti halutun korkeuden saavuttamiseksi.

ILMOITUS

Kiinnitystarvikkeet tulee asentaa yhtä korkeudelle vasemmalle ja oikealle puolelle ja yhdensuuntaisesti istuimen rungon kanssa.

2. Löysää M5-ruuvit. Avaa kepin puristimen leuat ja liu'uta leuat kepin yli niin, että asennustappi on sisäänpäin (vastakkaiseen keppiin). Kohdista puristin edellisessä vaiheessa tehtyyn merkintään ja kiristä kevyesti 4 mm:n kuusioavaimella kiinnittääksesi se keppiin.

**ILMOITUS**

Kiristä kiinnitysruuvit pitääksesi vastaanottimet paikoillaan, mutta salli liikkumisen, jotta voit säätää niitä seuraavassa vaiheessa.

D. Kiristä laitteisto vääntömomentin teknisten tietojen mukaan.

1. Kun kaikki säädöt on tehty ja laitteisto on halutussa asennossa, kiristä kiinnittimet sivulla 5, "Vääntömomenttitiedot" annettuihin arvoihin.

ILMOITUS

Minimi- ja maksimisäätö laitteiston leveys on 2,54 cm (1").

ILMOITUS

AFT-sarjan selkätuet tarjoavat ylimääräisen 2,54 cm:n (1") leveyden säädön (yhteensä 5,08 cm (2")) kuoreen valmiiksi leikatun raon ansiosta.

4-Point Pro-kiinnityslaitteisto

Sopii käsikäyttöisille tai sähkökäyttöisille pyörätuolin käyttäjille, jotka eivät poista selkätukeaan. Tarjoaa enemmän syvyyden ja kulman säätöä kuin 2-Point Pro. Takakeppien 4-Point Pro -kiinnikkeet tekevät tästä laitteistosta erityisen sopivan käyttäjille, jotka ovat alttiita korkeammalle aktiivisuudelle.

Overview

- A. Asenna taivutettu kiinnike selkätukeen.
- B. Määritä keppien selkätuen korkeus.
- C. Asenna keppikiinnikkeet keppeihin.
- D. Asenna selkätuki keppeihin.
- E. Kiristä kiinnikkeet vääntömomentin mukaan.

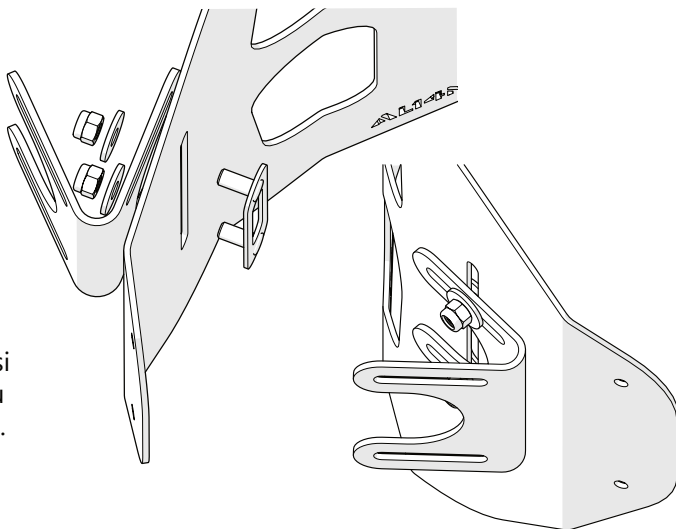


VAROITUS

4-Point Pro -laitteisto tulee asentaa
VAIN pätevä huoltoteknikko.

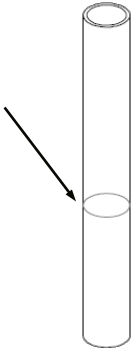
A. Asenna taivutettu kiinnike selkätukeen.

1. Huomioi taivutetun kannattimen haluttu sijainti selkätuen valmiiksi leikattujen urien varrella.
2. Työnnä nastalevy selkätuen etuosan läpi (käyttäjää kohti oleva puoli), valmiiksi leikatun raon läpi ja kohdista se selkätuen takapuolella olevan taivutetun kannakkeen kanssa ensimmäisessä vaiheessa merkittyyn kohtaan.



3. Aseta aluslevy jokaiseen nasta ja kierrä M6 x 1,0 nailonlukkومutteri kuhunkin, kiristäen muttereita tarpeeksi pitämään taivutettu kannatin paikallaan. Älä kiristä lukkomuttereita tässä vaiheessa.

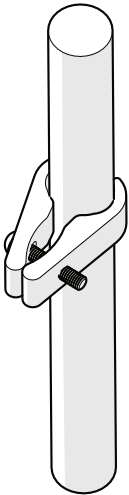
B. Määritä keppien selkätuen korkeus.



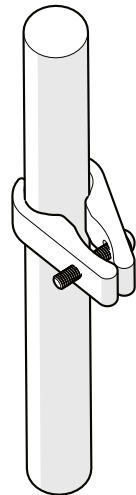
1. Pidä selkätukea taivutetuilla kiinnikkeillä, jotka on asennettu keppeihin ja määritä visuaalisesti haluttu korkeus. Leveyttä on ehkä säädettävä hieman, jotta kiinnikkeet ulottuvat keppeihin.
2. Merkitse haluttu asennuspaikka keppeihin taivutetun kannattimen yläraon kautta.

C. Asenna keppikiinnikkeet keppeihin.

1. Aseta yksi ulompi puristin (BR5022) ja yksi sisempi puristin (BR5021) kepin ympärille johonkin vaiheessa B merkittyihin kohtiin. Kiinnitä puristin keppiin yhdellä mukana toimitetuista 35 mm:n kantaruuveista (HBR071). Kiinnitä ruuvi riittävän tiukalle pitääksesi pultin paikallaan, mutta voit silti säätää sitä.



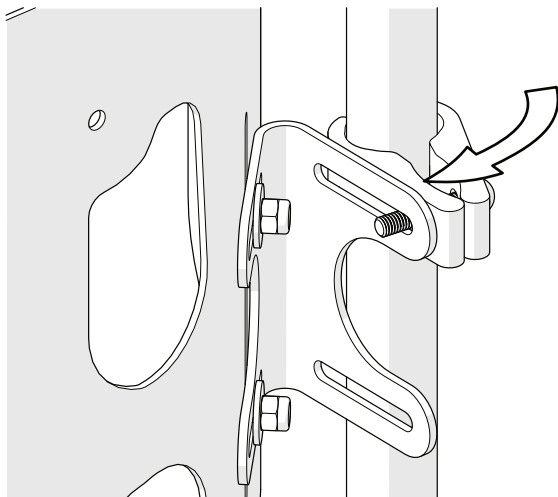
2. Toista asennus toiseen keppiin. 35 mm:n pulttien kierreosien tulee olla tuolin keskiviivaa kohti ja niitä on käännetty noin 45° tuolin takaosaan seuraavan vaiheen helpottamiseksi.



ILMOITUS

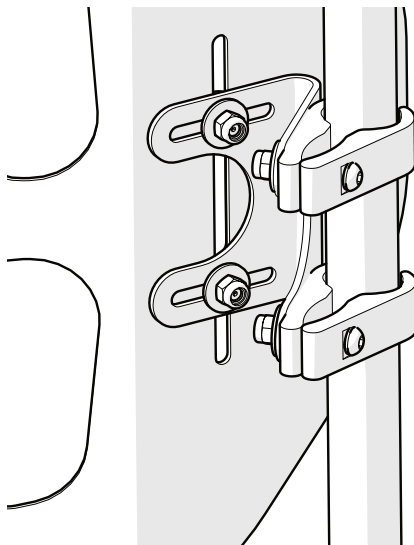
Puristimia tulee kääntää hieman ulospäin.
Älä kiristä kokonaan tässä vaiheessa.

D. Asenna selkätuki keppeihin.



1. Liu'uta selkätuki keppien väliin ja kohdista taivutettujen kannattimien (BR5030) yläraot kepin kiinnittimien ruuveilla.
2. Kierrä kiinnittimiä, kunnes 35 mm:n pultit (HBR071) liukuvat taivutettujen kannattimien (BR5030) ylempiin koloihin.

3. Aseta sisäpuristin ja ulompi puristin kepin ympärille jokaisen taivutetun kannakkeen alarakoon ja kiinnitä se 35 mm:n kantaruuvilla.
4. Kiinnitä jokainen keppipuristin taivutettuun kannattimeen asettamalla aluslevy (HBR035) ja nailonlukkomutteri (HBR034) 35 mm:n kantaruuvien (HBR071) kierrepäähän.



E. Kiristä kiinnikkeet vääntömomentin mukaan.

1. Kun kaikki säädöt on tehty ja laitteisto on halutussa asennossa, kiristä kiinnittimet sivulla 5, Vääntömomenttitiedot annettuihin arvoihin.

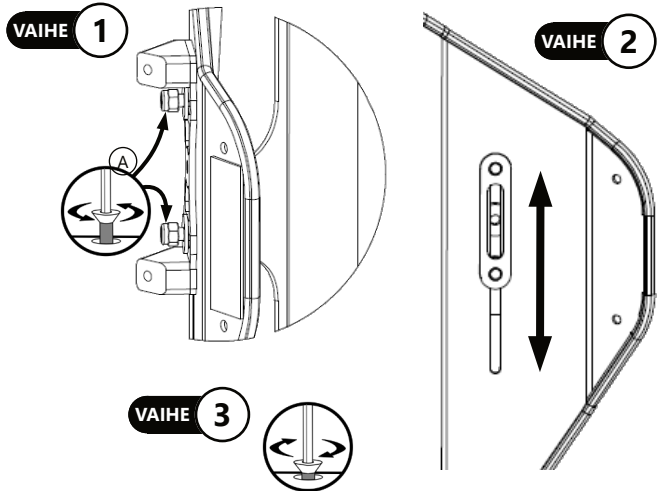


HUOMIO

Jos pystyt taistamaan kepit, selkätuen tulee olla taitettuna pyörätuolia kuljetettaessa, erityisesti ennen lastausta lentomatkaa varten.

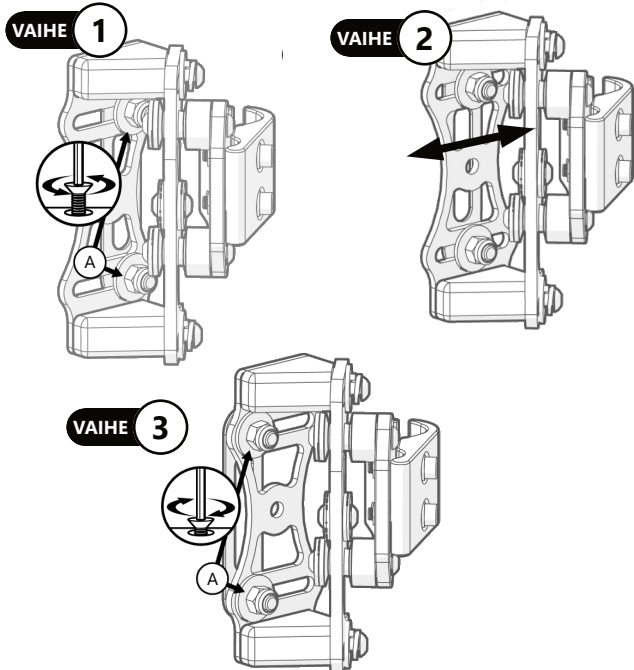
Quick Release laitteiston korkeuden säätö

1. Löysää nastalevyn M6-mutterit (A) 10 mm:n avaimella.
2. Liu'uta nastalevyä ylös tai alas selkätuen valmiiksi leikattua uraa pitkin saavuttaaksesi halutun asennon.
3. Kiristä ja kiinnitä nailoniset lukkomutterit momenttiavaimella. Katso oikeat vääntömomenttitiedot sivulta 5.



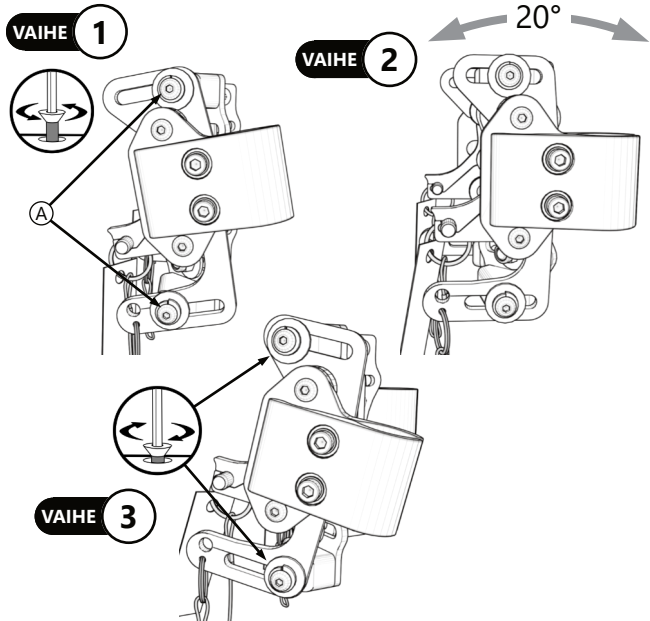
Quick Release laitteiston leveyden säätö

1. Löysää laitteiston molemmilla puolilla nastalevyn ylä- ja alapuolista nailonista lukkomutteria (A) 10 mm:n avaimella.
2. Sääda laitteistoa (B) sisään- tai ulospäin nastalevyssä saavuttaaksesi vaaditun tuolin leveyden. Laitteisto tukee noin 1 tuuman (2,54 cm) leveyden säätöä.
3. Kun viimeiset säädöt on tehty, kiristä kaikki nailoniset lukkomutterit (A) sivulla 5, Vääntömomenttitiedot kuvatulla tavalla.



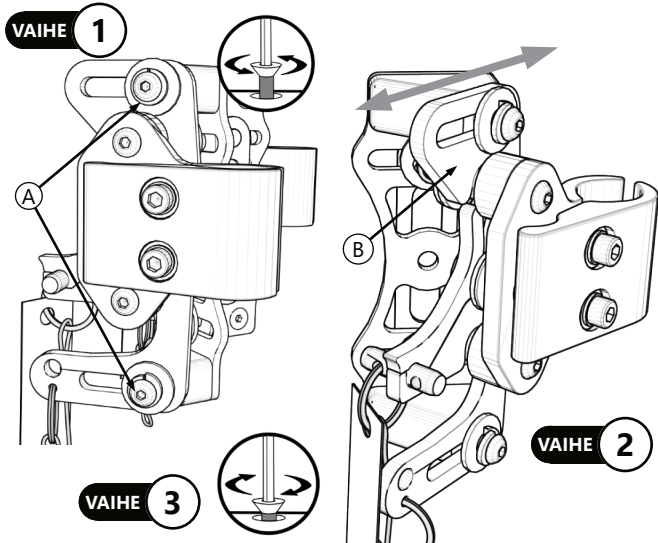
Quick Release laitteiston kulman säätö

1. Löysää laitteiston molemmilla puolilla ylä- ja alapuoliset M6-ruuvit (A) 4 mm:n kuusioavaimella.
2. Sääda selkänokjaa halutun käyttäjäkulman saavuttamiseksi. Noin 20° säätökulmaa on saatavana.
3. Kun lopulliset säädöt on tehty, kiristä kaikki ruuvit sivulla 5, Vääntömomenttitiedot.



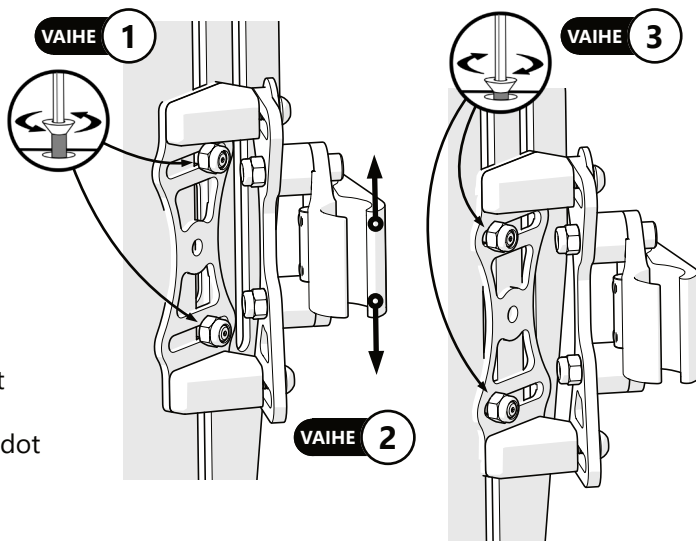
Quick Release laitteiston syvyyden säätö

1. Löysää laitteiston molemmilla puolilla ylä- ja alapuoliset M6-ruuvit (A) 4 mm:n kuusioavaimella.
2. Liu'uta laitteistoa (B) eteen- tai taaksepäin salpakokoonpanoa pitkin halutun syvyyden saavuttamiseksi.
3. Kun säätö on valmis, kiristä ruuvit sivulla 5, Vääntömomenttitiedot ot kuvatulla tavalla.



2-Point Pro laitteiston korkeuden säätö

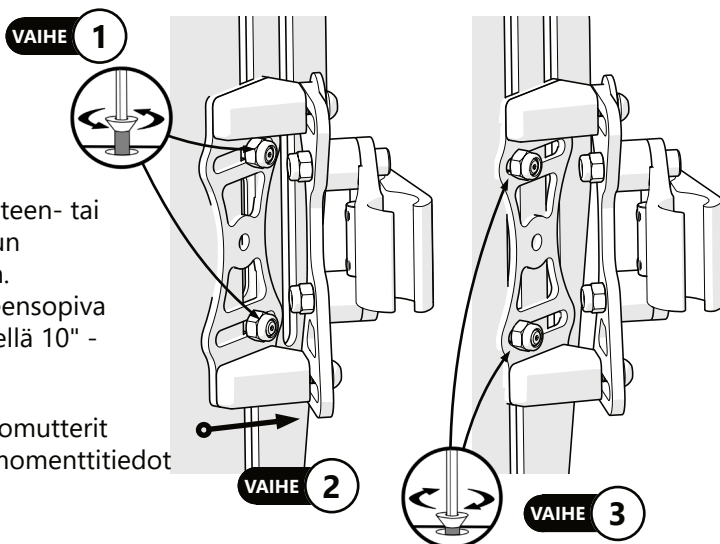
1. Löysää kahta nailonista lukkomutteria, jotka kiinnittävät telineen selkätukeen.
2. Siirrä laitteistoa tai selkätukea ylös tai alas haluttuun asentoon.
3. Kiristä nailonlukkomutterit sivulla 5, Vääntömomenttitiedot kuvatulla tavalla.



2-Point Pro laitteiston leveyden säätö

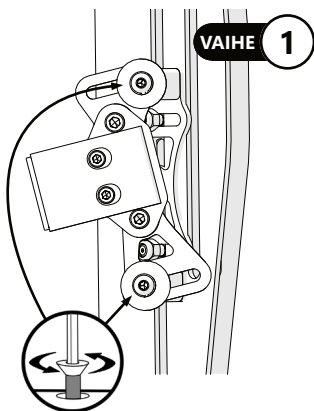
1. Löysää nailonlukkomutterit, jotka kiinnittävät laitteiston selkänojaan. Noin 1" (2,54 cm) leveys säätö on käytettävissä.

2. Siirrä laitteistoa eteen- tai taaksepäin halutun leveyden mukaan. Laitteisto on yhteensopiva selkätuen leveydellä 10" - 23".
3. Kiristä nailonlukkomutterit sivulla 5, Vääntömomenttitiedot kuvatulla tavalla.

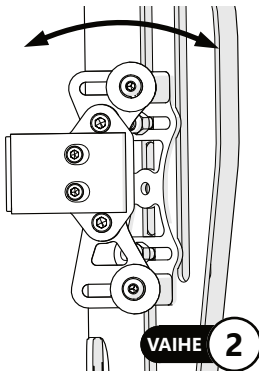


2-Point Pro laitteiston kulman säätö

1. Löysää laitteiston kiinnitysruuvit.

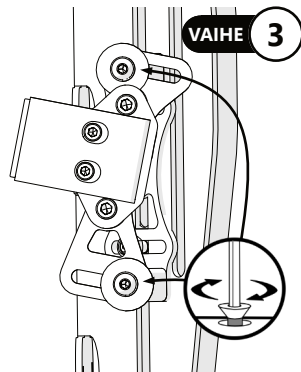


Säätökulmaa on noin 20°.



2. Säädä selkätuen kulmaa.

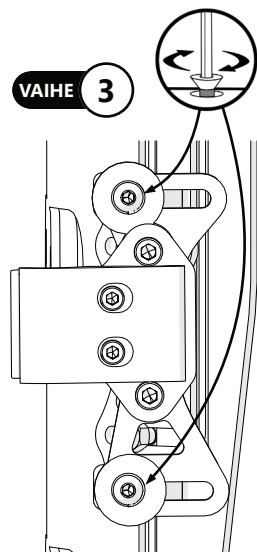
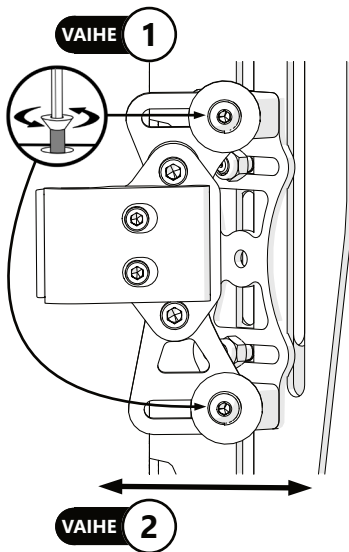
3. Kiristä nappipään ruuvit sivulla 5, Vääntömomenttitiedot kuvatulla tavalla.



Istuinsyvyyden menetystä ei tapahdu kulman säädöllä.

2-Point Pro laitteiston syvyyden säätö

1. Löysää laitteiston kiinnitysruuvit.
2. Säädä syvyyttä siirtämällä laitteistoa eteenpäin tai taaksepäin. Noin 3,18 cm (1-1/4") syvyyssäätö on käytettävissä.*
3. Kiristä nappipään ruuvit sivulla 5, Vääntömomenttitiedot kuvatulla tavalla.

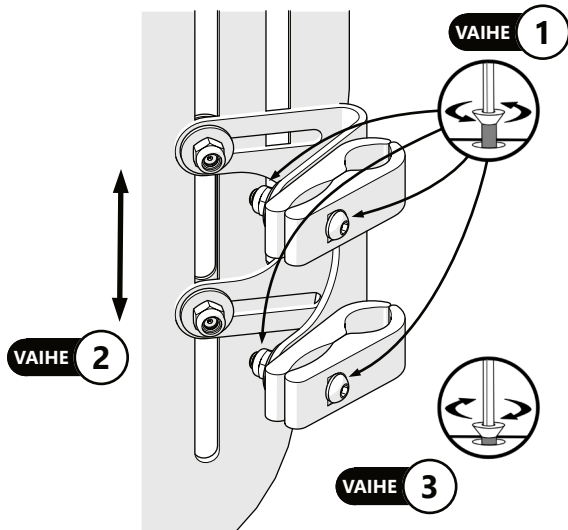


* Laitteen keskiasennus asettaa selkätukilaakson selkäpylväiden taakse. Laitteen asennus eteenpäin asettaa selkätyynyn eteenpäin 5/8" ja laitteiston taakse-asennus sijoittaa selkätyynyn taaksepäin 5/8".

4-Point Pro laitteiston korkeuden säätö

Selkänöjan korkeutta voidaan säätää joko itse tai laitteistolla:

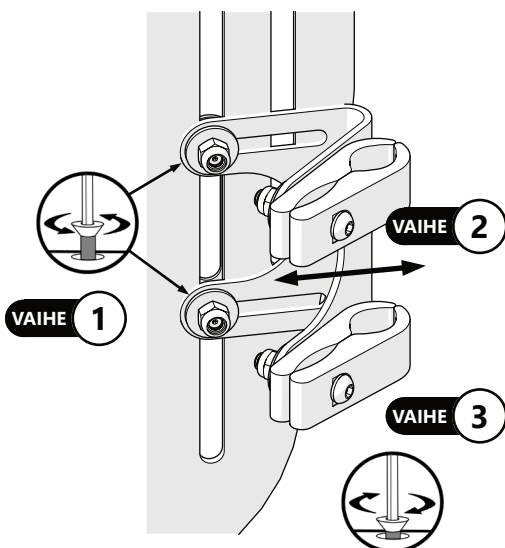
1. Löysää nailonlukkommutterit, jotka kiinnittävät taivutetun kannakkeen kepin kiinnikkeisiin. Löysää nappipään ruuvit, joilla kepin kiinnittimet on kiinnitetty keppiin.
2. Liu'uta laitteistoa ja kiinnitettyä selkätukea ylös tai alas keppiä haluttuun asentoon.
3. Kiristä painikekantaruuvit, joilla kepin kiinnittimet on kiinnitetty keppiin, ja kiristä sitten nailonlukkommutterit, jotka kiinnittävät taivutetun kannakkeen kepin kiinnikkeisiin.



HUOMAA: Voit säätää selkätuen korkeutta siirtämättä laitteistoa käyttämällä kahta nailonista lukkomutteria, jotka kiinnittävät selkätuen taivutettuun kannattimeen.

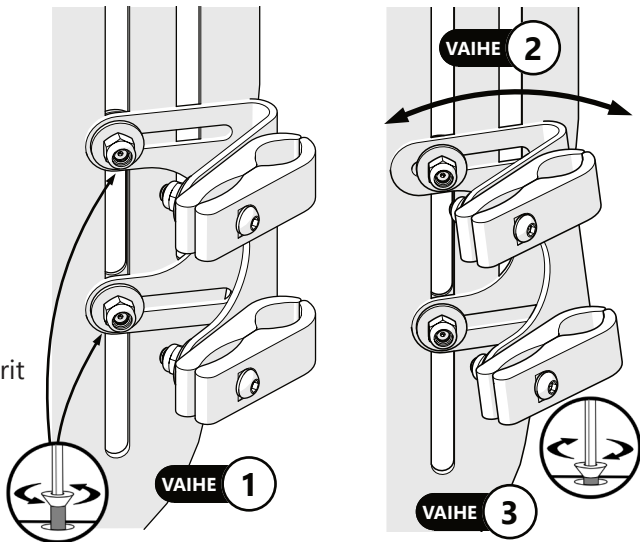
4-Point Pro laitteiston leveyden säätö

1. Löysää nailonlukkommutterit, jotka kiinnittävät selkätuen taivutettuun kannattimeen.
2. Säilytä samalla selkätuen pystysuora asento ja liu'uta taivutettua kiinnikettä eteenpäin tai taaksepäin haluttuun leveyteen.
3. Kiristä nailonlukkommutterit, jotka kiinnittävät selkätuen taivutettuun kannattimeen sivulla 5, Vääntömomenttitiedot kuvatulla tavalla.



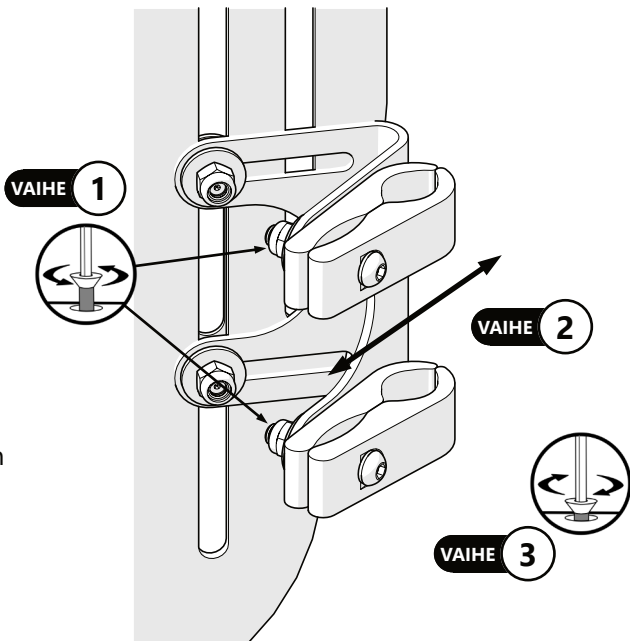
4-Point Pro laitteiston kulman säätö

1. Löysää laitteiston kummallakin puolella nailonlukkkomutterit, jotka kiinnittävät taivutetun kannakkeen selkänojaan.
2. Sääda selkätuen kulmaa halutun käyttäjäkulman saavuttamiseksi.
3. Kun säätö on valmis, kiristä nailonlukkkomutterit sivulla 5, Vääntömomenttitiedot kuvatulla tavalla.



4-Point Pro laitteiston syvyyden säätö

1. Löysää nailonlukkkomutterit, jotka kiinnittävät taivutetun kannakkeen kepin kiinnikkeisiin.
2. Liu'uta taivutettua kiinnikettä eteenpäin tai taaksepäin haluttuun syvyyteen.
3. Kiristä nailonlukkkomutterit, jotka kiinnittävät selkätuen taivutettuun kannattimeen ja taivutetun kannakkeen kepin kiinnikkeisiin sivulla 5, Momenttitiedot.



Lisätarvikkeet

Silmukkakahva



Loop-kahva tarjoaa tukevan, mukavan otteen, joka helpottaa selkänojan ja tyynyn irrottamista ja käsittelyä.

Tietosuojaaläppä



Yksityisyysläppä tarjoaa yksityisyyttä ja vetosuoja, joka sopii selkätuen jalustan ja pyörätuolin istuimen väliin. Se on kiinnitetty vetoketjulla Baxx-selkänojaan ja tarranauhalla istuimen verhoilussa.



Jälleenmyyjän tuki

Kun asiakas käyttää ensimmäistä kertaa, on suositeltavaa, että jälleenmyyjä tai huoltoteknikko avustaa ja selittää asennuksen asiakkaalle (käyttäjälle ja/tai avustajalle). Tarvittaessa jälleenmyyjä voi tehdä lopulliset säädöt.



HUOMIO

Baxx-selkätuet eivät välttämättä sovi jokaiseen tuoliin. Ota yhteyttä klinikko tai toimittaja, joka toimittaa laitteen. ÄLÄ yritä kiinnittää selkätukea käyttäjän ollessa tuolissa.

Käyttäjän testaus

On tärkeää, että asiakas on täysin tietoinen asennuksesta, kuinka sitä käytetään ja mitä voidaan säätää, jotta hän saa mahdollisimman paljon liikkuvuutta. Toimi jälleenmyyjänä seuraavasti:

- Selitä ja näytä asiakkaalle, kuinka olet suorittanut asennuksen, ja selitä laitteiston toiminta.
- Säädä laitteisto tarvittaessa oikeaan asentoon.
- Selitä asiakkaalle mahdolliset ongelmat ja niiden ratkaiseminen.



VAROITUS

Quick Release ja **2-Point Pro** ovat kuljetushyväksytyjä laitteita **Baxx**-selkätukeen. Älä käytä **Baxx**-selkätukia ajoneuvossa, jonka laitteisto ei ole kuljetushyväksytty.

Käyttöehdot

Laitteisto on tarkoitettu käytettäväksi jälleenmyyjän asentamana tämän oppaan asennusohjeiden mukaisesti.

- Jälleenmyyjä tai huoltoteknikko ilmoittaa ennakoidut käyttöehdot käyttäjälle ja/tai avustajalle ensimmäisen käyttökerran yhteydessä.
- Jos käyttöolosuhteet muuttuvat merkittävästi, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai pätevään huoltoteknikkoon liiallisen kulumisen ja tahattomien vaurioiden välttämiseksi.

Riskit ja vasta-aiheet

- Väärinkäytön aiheuttama loukkaantumisvaara. Suoraan ihon kanssa kosketuksiin joutuvat istuinpehmusteet voivat aiheuttaa toiminnallisia ja hygieenisia riskejä, jos tuotetta käyttää toinen henkilö. Ne on vaihdettava uudelleenkäyttöä varten.
- Tällä tuotteella ei ole vasta-aiheita.

Puhdistus

- Puhdista takakuori pehmeällä liinalla.
- Pese vaahtomuovityynyyn päällinen käsin miedolla saippuavedellä tai pesuaineella ja anna kuivua.
- Vaahtomuovityyny EI saa kastua.



HUOMIO

ÄLÄ upota vaahtoa veteen. ÄLÄ pese tai kuivaa koneessa.
ÄLÄ pese käsin vedessä, jonka lämpötila on yli 160 °F (70 °C).



HUOMIO

Laitosten PITÄÄ puhdistaa ja desinfioida tuote
useiden potilaiden käyttökertojen välillä.

Desinfiointi

- Pyyhi varovasti kodin desinfiointiaineeseen kostutetulla liinalla.
- Anna vaahton kuivua kunnolla ilmassa.

TURVALLISUUS

Tarkista aina kaikki kiinnitystarvikkeet ja varmista, että jokainen
kiinnike on kiristetty kunnolla ennen selkätuen käyttöä.



VAROITUS

Suurin painokapasiteetti

113,40 kg (250 lb.)

Ylläpito ja korjaus

BAXX-selkätukisi on varustettu CE-merkinnällä. Valmistaja takaa täten, että tämä lääkinällinen laite on kokonaisuudessaan lääkinällisistä laitteista annetun asetuksen (EU) 2017/745 vaatimusten mukainen. Pyörätuolin/liikkulustan ja selkänojan yhdistelmän oikea toiminta tulee tarkistaa ennen jokaista käyttöä. Varmista, että kaikki ruuvikiinnittimet tarkistetaan ja kiristetään kunnolla säännöllisesti. Turvamuttereita tulee käyttää vain kerran. Jos niitä on löysäty useita kertoja, nämä mutterit on vaihdettava.

Puhdistus ja huolto

Jos havaitset vikoja, ota välittömästi yhteyttä valtuutettuun jälleenmyyjään niiden korjaamiseksi. Tämä on erityisen tärkeää, jos huomaat, että selkäjärjestelmä tai pyörätuoli/liikkuvuustuki heikkenee. Suosittelemme myös, että valtuutettu jälleenmyyjäsi huoltaa pyörätuolin säännöllisesti 24 kuukauden välein.

Käyttäjän on tarkistettava seuraavassa luettelossa kuvatut toiminnot määritetyin väliajoin:

Tarkistaa	Ennen jokaista käyttöä	Kuukausittain
Takakuoressa puutteita		X
Tarkista ruuviliitokset, että istuin on tukeva		X
Tarkista lukitustoiminto		X
Tarkista asennussovitin/asennuskulma, että istuin on tukeva		X
Selän pehmusteen saastuminen	X	X

Pienellä teknisellä taidolla saatat pystyä huoltamaan joitain pyörätuolisi osia itse varmistaaksesi sujuvan toiminnan:

- Jos selkänojajärjestelmäsi kastuu, suosittelemme kuivaamista puhtaalla pyyhkeellä.
- Ruuviliitosten kireys tulee tarkistaa ja kiristää tarvittaessa uudelleen, erityisesti käytön alkuvaiheessa ja pyörätuolin/jalustan säätämisen jälkeen. Jos ruuviliitos löystyy toistuvasti, ota yhteyttä erikoisliikkeeseen.
- Jos pehmuste on vaurioitunut, vaihda se välittömästi.

Korjaukset

Väärä säätö ja/tai asennusvirheet voivat aiheuttaa vakavia käyttäjävammoja ja tuotteen vaurioitumisen. Kaikki korjaukset tulee tehdä pätevän henkilöstön toimesta.

ILMOITUS

Baxx-selkänojan muuttaminen millään tavalla ja/tai virheellinen asennus mitätöi takuun.

Uudelleenkäyttö

Selkäjärjestelmä soveltuu uudelleenkäyttöön. Käytettyjen koneiden tai autojen tapaan uudelleenkäytettävät tuotteet altistuvat lisääntyneelle rasitukselle. Ominaisuudet ja toiminnot eivät saa muuttua tavalla, joka voisi vaarantaa potilaita tai muita henkilöitä tuotteen elinkaaren aikana.

Markkinahavaintojen ja tekniikan nykytilan perusteella valmistaja on laskenut, että selkäjärjestelmää voidaan käyttää 5 vuoden ajan, mikäli sitä käytetään oikein ja huolto- ja huolto-ohjeita noudatetaan (kuori ja kiinnitysosat: 5 vuotta; tyyny: 2 vuotta). Aikoja, joina tuotetta on säilytetty jälleenmyyjällä tai kustantajan luona, ei sisällytetä tähän ajanjaksoon. On kuitenkin korostettava selvästi, että selkäjärjestelmä on luotettava kauas tämän määritellyn ajanjakson jälkeen edellyttäen, että sitä hoidetaan ja huolletaan asianmukaisesti.

Uudelleenkäyttötapauksissa vastaava tuote on ensin puhdistettava ja desinfioitava perusteellisesti. Tämän jälkeen valtuutetun asiantuntijan on tarkastettava tuote sen kunnon, kulumisen ja mahdollisten vaurioiden tarkistamiseksi. Kuluneet ja vaurioituneet osat (erityisesti tyynymateriaalit) sekä osat, jotka eivät sovi tai eivät sovellu käyttäjälle, on vaihdettava.

Tietoja hävittämisestä

Jos tuote on hävitettävä, kaikki tuotteen osat on hävitettävä asianmukaisesti kunkin maan sovellettavien ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.

Innholdsfortegnelse

Kundetilfredshet	i
Generell	i
Viktig informasjon	ii-iii
Garanti	ii
Leverandørreferanse	ii
Advarselsetiketter	iii
Begrenset ansvar	iii
Design og funksjon	1-4
Tiltenkt bruk	1
Sittefilosofi	1
Ryggstøttekonturer	2
Hodestøttekompatibilitet	2
Ryggstøtte størrelsestabeller	3-4
Installasjon	5-14
Installasjonsplan	5
Dreiemomentspesifikasjon	5
Nødvendig verktøy	5
Quick Release Monteringsmaskinvare	6-8
2-point Pro Monteringsmaskinvare	7-9
4-point Pro Monteringsmaskinvare	12-14
Justering	15-21
Quick Release Høydejustering av maskinvare	15
Quick Release Maskinvarebreddejustering	15
Quick Release Maskinvarevinkeljustering	16
Quick Release Maskinvaredybdejustering	16
2-Point Pro Høydejustering av maskinvare	17
2-Point Pro Maskinvarebreddejustering	17
2-Point Pro Maskinvarevinkeljustering	18
2-Point Pro Maskinvaredybdejustering	18
4-Point Pro Høydejustering av maskinvare	19
4-Point Pro Maskinvarebreddejustering	19
4-Point Pro Maskinvarevinkeljustering	20
4-Point Pro Maskinvaredybdejustering	20
Tilbehør	21
Første gangs bruk	22
Forhandlerhjelp	22
Brukertestning	22
Betingelser for bruk	22
Risikoe og kontraindikasjoner	22
Rengjøring og vedlikehold	23-24
Rengjøring	23
Desinfeksjon	23
Vedlikehold og reparasjon	23
Reparasjoner	24
Gjenbruk/Avhending	25
Gjenbruk	25
Avhending	25

Stealth Products er forpliktet til 100 % kundetilfredshet. Din fulle tilfredshet er viktig for oss. Ta kontakt med oss med tilbakemeldinger eller forslag for å hjelpe oss med å forbedre kvaliteten og brukervennligheten til produktene våre.

Du kan nå oss på:

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



Telefon: (512) 715-9995

Faks: (512) 715-9954

Gratis: (800) 965-9229

Gratis: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP  EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribtschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	UK autorisert representant  EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
--	---	--

Generell

Les og forstå alle instruksjoner før bruk av produktet. Unnlatelse av å følge instruksjonene og advarslene i dette dokumentet kan føre til skade på eiendom, personskade eller død. Misbruk av produktet eller unnlatelse av å følge instruksjonene vil ugyldiggjøre garantien.

Avbryt bruken umiddelbart hvis noen funksjon er kompromittert, hvis deler mangler eller er løse, eller hvis en komponent viser tegn på overdreven slitasje. Rådfør deg med leverandøren din for reparasjon, justering eller utskifting.

Alle personer som er ansvarlige for montering, justering og daglig bruk av enhetene som er omtalt i denne bruksanvisningen, må være kjent med og forstå alle sikkerhetsaspekter ved de nevnte enhetene. For at produktene våre skal brukes vellykket, må du lese og forstå alle instruksjoner og advarsler, og vedlikeholde produktene våre i henhold til våre instruksjoner om stell og vedlikehold.

Installasjonsinstruksjonene vil veilede deg gjennom dette produktets alternativer og muligheter.

Instruksjonene er skrevet med den uttrykte hensikten med bruk med standardkonfigurasjoner. De inneholder også viktig sikkerhets- og vedlikeholdsinformasjon, samt beskriver mulige problemer som kan oppstå under bruk. For ytterligere assistanse, eller mer avanserte applikasjoner, vennligst kontakt din leverandør eller Stealth Products på (512) 715-9995 eller gratis på (800) 965-9229.

Oppbevar alltid bruksanvisningen på et trygt sted slik at det kan henvises til dem etter behov.

All informasjon, bilder, illustrasjoner og spesifikasjoner er basert på produktinformasjonen som var tilgjengelig på trykktidspunktet. Bilder og illustrasjoner vist i disse instruksjonene er representative eksempler og er ikke ment å være nøyaktige avbildninger av de ulike delene av produktet.



FORSIKTIGHET

Disse produktene er designet for å monteres, påføres og installeres utelukkende av en helsepersonell som er opplært for disse formålene. Montering, påføring og installasjon av en ikke-kvalifisert person kan føre til alvorlig skade.

Garanti

Våre produkter er designet, produsert og produsert etter de høyeste standarder. Hvis det oppdages en defekt i materiale eller utførelse, vil Stealth Products reparere eller erstatte produktet etter vårt skjønn. Enhver underforstått garanti, inkludert underforståtte garantier for salgbarhet og egnethet for et bestemt formål, skal ikke strekke seg utover varigheten av denne garantien. **Stealth Products** garanterer ikke skade på grunn av, men ikke begrenset til: misbruk, misbruk eller feil bruk av produktet, og/eller modifikasjon av produktet uten skriftlig godkjenning fra **Stealth Products, LLC**. Enhver endring eller mangel på serienummer, der det er aktuelt, vil automatisk ugyldiggjøre all garanti.

Stealth Products, LLC er kun ansvarlig for reservedeler. Stealth Products, LLC er ikke ansvarlig for påløpte arbeidskostnader.

Stealth Products garanterer mot feil på grunn av defekte materialer eller utførelse:

Dekker: 2 år

Maskinvare: 5 år

Elektronikk: 3 år

I tilfelle en produktfeil som dekkes av garantien vår, følg prosedyrene som er skissert nedenfor:

Ring Stealth Products på (512) 715-9995 eller gratis på (800) 965-9229.

Be om et returautorisasjonsskjema (RA) fra returavdelingen og følg dokumentasjonsinstruksjonene.

Du kan laste ned flere kopier av denne håndboken ved å gå til Stealth-nettstedet (<https://stlpro.site/stealth-docs>) og søke "Ottobock Baxx" i søkefeltet øverst på siden.

Leverandørreferanse

Leverandør:	
Telefon:	
Adresse:	
Kjøpsdato:	
Modell:	

Advarselsetiketter

Advarsler er inkludert for sikkerheten til brukeren, klienten, operatøren og eiendommen. Vennligst les og forstå hva signalordene **FARE**, **ADVARSEL**, **FORSIKTIG**, **MERKNAD** og **SIKKERHET** betyr, og hvordan de kan påvirke brukeren, de rundt brukeren og eiendom.

 FARE	Identifiserer en overhengende situasjon som, hvis den ikke unngås, kan resultere i alvorlig personskade, dødsfall og skade på eiendom.
 ADVARSEL	Identifiserer en overhengende situasjon som, hvis den ikke unngås, kan resultere i alvorlig personskade, dødsfall og skade på eiendom.
 FORSIKTIG	Identifiserer en potensiell situasjon som, hvis den ikke unngås, kan resultere i mindre til moderat personskade og skade på eiendom.
MERKNAD	Identifiserer viktig informasjon som ikke er relatert til skade, men mulig skade på eiendom.
SIKKERHET	Indikerer trinn eller instruksjoner for sikker praksis, påminnelser om sikre prosedyrer eller viktig sikkerhetsutstyr som kan være nødvendig.

Begrenset ansvar

Stealth Products, LLC påtar seg intet ansvar for personskade eller skade på eiendom som kan oppstå på grunn av at brukeren eller andre personer ikke følger anbefalingene, advarslene og instruksjonene i denne håndboken.

Stealth Products har ikke ansvar for endelig integrering av sluttmontering av produktet til sluttbruker. **Stealth Products** er ikke ansvarlig for brukerens død eller skade.

MERKNAD	Tilgjengelighet av IFU for brukere med subnormalt syneller synshemming: IFU er tilgjengelig elektronisk og kan manipuleres for å størrelsen på bokstavenhensiktsmessig for å få tilgang til informasjonen, samt å bruke lesefunksjonen som er tilgjengelig i fillesingsprogramvaren.
----------------	---

Tiltenkt bruk

Ottobock Baxx Line utvider vår sitte- og posisjoneringsportefølje og er designet for å komplementere seteputene våre som en del av vår overordnede sittefilosofi.

Ottobock Baxx Line, delt inn i Aluminium Back Series (AL) og Aluminium Series Flat Top (AFT), gir bak- og sidestøtte til bagasjerommet.

Et utvalg av fem høyder, tre konturer og elleve ryggbredder gir et bredt utvalg av skallformer for å matche brukerens individuelle støttebehov. Mer enn 160 mulige kombinasjoner er tilgjengelige. Et spesielt høydepunkt er muligheten til å velge mellom flere farger på bakskalet. **Ottobock Baxx** er laget av aluminium, og er enkle å installere. **Baxx**-systemet er designet for å passe et stort utvalg av Ottobock- og tredjeparts rullestoler.

Baxx Line påvirker brukernes helse og velvære positivt på grunn av deres ergonomiske form. Dårlige langvarige sittestillinger er forbundet med helseproblemer. Formen og den spesifikke bagasjestøtten som tilbys av **Baxx Line** fremmer forbedret sittestillingsstabilitet og komfort.

Sittefilosofi

Hos Ottobock har hver rullestolbruker en unik kombinasjon av krav og prioriteringer som krever skreddersydde sitteløsninger for rullestol, ofte med en kombinasjon av ulike rullestol- og sitteprodukter.

Sitteløsninger bør vurdere:

- **Brukerkomfort:** *statisk og dynamisk setetoleranse.*
- **Funksjonell uavhengighet:** *posturale påvirkning på mobilitet, kommunikasjon, synsfelt, pust og svelging m.m.*
- **Målrettet bevegelse:** *avgjørende for uavhengighet, mobilitet, komfort og velvære.*
- **Sikkerhet:** *risikostyring balansert mot potensielle fordeler.*
- **Bekkenposisjon:** *påvirkning på spinalform, nakke- og hodeposisjon.*
- **Fotposisjon:** *innvirkning på bekkenposisjonen.*
- **Postural justering og stabilitet:** *effekt av statiske og dynamiske situasjoner på posisjonering (opp/ned bakker, kryssing av kanter eller når rullestolen brukes som sete i et kjøretøy).*
- **Fleksible holdningsendringer:** *behov for korrigerende støtte.*
- **Faste posturale endringer:** *behov for å imøtekomme og støtte.*
- **Muskelform:** *posisjonering påvirker muskeltonus og reflekser.*
- **Vevstoleranse:** *sårbarhet for trykk, skjær og ugunstige mikroklimaforhold*

Ryggstøttekonturer



Dyp kontur

100mm (4") Dybde

For brukere som trenger moderate integrerte sidestøtter, f.eks. mild postural ustabilitet.



Aktiv kontur

64 mm (2,5") Depth

For brukere med god postural stabilitet, eller de som trenger separate sidestøtter, f.eks. skoliose.



Ekstra dyp kontur

150mm (6") Dybde

For brukere som vil ha nytte av et høyt nivå av integrert sidestøtte, f.eks. betydelig postural ustabilitet.

Hodestøttekompatibilitet

Baxx ryggskall er designet for å imøtekomme et bredt utvalg av hodestøtter og hodestøtteadaptere. Se tabellene på neste side for å finne ut om ryggstøtten din har blitt utstyrt med forhåndsborede hull for monteringsutstyr for nakkestøtten.

AL-serien			AFT-serien	
Lengde			Lengde	
<i>Lav</i>	<i>Medium</i>	<i>Standard</i>	<i>Høy</i>	<i>Ekstra høy</i>
254 mm	330,2 mm	406,4 mm	457,2 mm	508 mm
Bredde			Bredde	
25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm

Ryggstøtte størrelsestabeller

Baxx skallstørrelse - 254mm (10") Høyde										
Bredde		Kontur	Del	Høyde	Bredde	Dybde	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Hull i nakkestøtten?
mm	tomme									
254,0	10	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR100	254	188,0	53,3	276-232	275-220	288-243	JA
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR101	254	182,9	66,6	278-233	276-222	288-243	JA
279,4	11	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR102	254	213,4	53,3	301-257	300-246	311-266	JA
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR103	254	205,7	96,5	304-260	302-248	314-269	JA
304,8	12	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR104	254	233,7	55,9	327-282	326-281	337-292	JA
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR105	254	238,7	99,1	329-284	318-273	337-292	JA
330,2	13	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR108	254	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	Nei
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR109	254	261,6	98,6	354-309	353-298	364-319	Nei
355,6	14	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR112	254	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	Nei
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR113	254	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	Nei
381,0	15	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR118	254	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	Nei
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR119	254	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	Nei
406,4	16	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR124	254	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	Nei
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR125	254	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	Nei
431,8	17	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR131	254	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	Nei
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR132	254	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	Nei
457,2	18	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR138	254	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	Nei
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR139	254	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	Nei
482,6	19	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR145	254	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	Nei
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR146	254	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	Nei
508,0	20	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR152	254	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	Nei
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR153	254	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	Nei

Baxx skallstørrelse - 330,2mm (13") Høyde										
Bredde		Kontur	Del	Høyde	Bredde	Dybde	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Hull i nakkestøtten?
mm	tomme									
304,8	12	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR106	330,2	233,7	55,9	329-284	326-281	337-292	Ja
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR107	330,2	238,8	99,1	329-284	318-273	337-292	Ja
330,2	13	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR110	330,2	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	Ja
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR111	330,2	261,6	98,6	352-307	353-298	364-319	Ja
355,6	14	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR114	330,2	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	Ja
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR115	330,2	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	Ja
381,0	15	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR120	330,2	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	Nei
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR121	330,2	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	Nei
406,4	16	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR126	330,2	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	Nei
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR127	330,2	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	Nei
431,8	17	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR133	330,2	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	Nei
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR134	330,2	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	Nei
457,2	18	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR140	330,2	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	Nei
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR141	330,2	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	Nei
482,6	19	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR147	330,2	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	Nei
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR148	330,2	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	Nei
508,0	20	Aktiv (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR154	330,2	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	Nei
		Dyp (100 mm -4")	477D00=SR155	330,2	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	Nei

* tilnærmet

MERKNAD

Bruk kun maskinvaren som følger med Baxx-ryggstøtten. Ikke bytt ut andre skruer, braketter eller klemmer. Bruk av alternativ maskinvare eller monteringsbraketter vil ugyldiggjøre garantien.

Baxx skallstørrelse - 406,4mm (16") Høyde

Bredde mm	tomme	Kontur	Del	Høyde	Bredde	Dybde	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Hull i nakkestøtten?
355,6	14	Aktiv (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR116	406,4	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	JA
		Dyp (100 mm -4")	477D00-SR117	406,4	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	JA
381,0	15	Aktiv (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR122	406,4	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	JA
		Dyp (100 mm -4")	477D00-SR123	406,4	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	JA
406,4	16	Aktiv (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR128	406,4	335,3	58,4	428-383	427-372	438-393	JA
		Dyp (100 mm -4")	477D00-SR129	406,4	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	JA
		Ekstra Dyp (100 mm -4")	477D00-SR130	406,4	395,9	171,2	428-383	427-373	438-393	JA
		Aktiv (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR135	406,4	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	JA
431,8	17	Dyp (100 mm -4")	477D00-SR136	406,4	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	JA
		Ekstra Dyp (100 mm -4")	477D00-SR137	406,4	421,3	177,8	453-407	451-397	462-418	JA
		Aktiv (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR142	406,4	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	JA
457,2	18	Dyp (100 mm -4")	477D00-SR143	406,4	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	JA
		Ekstra Dyp (100 mm -4")	477D00-SR144	406,4	446,7	177,8	478-433	477-422	488-452	JA
		Aktiv (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR149	406,4	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	JA
482,6	19	Dyp (100 mm -4")	477D00-SR150	406,4	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	JA
		Ekstra Dyp (100 mm -4")	477D00-SR151	406,4	472,1	177,8	503-458	501-447	513-468	JA
508,0	20	Aktiv (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR156	406,4	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	JA
		Dyp (100 mm -4")	477D00-SR157	406,4	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	JA
		Ekstra Dyp (100 mm -4")	477D00-SR158	406,4	497,5	180,6	528-483	527-472	538-502	JA

Baxx skallstørrelse - 457,2mm (18") Høyde

Bredde mm	tomme	Kontur	Del	Høyde	Bredde	Dybde	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Hull i nakkestøtten?
406,4	16	Aktiv (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR160	457,2	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	JA
		Dyp (100 mm -4")	477D00-SR161	457,2	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	JA
		Ekstra Dyp (100 mm -4")	477D00-SR162	457,2	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	JA
431,8	17	Aktiv (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR166	457,2	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	JA
		Dyp (100 mm -4")	477D00-SR167	457,2	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	JA
		Ekstra Dyp (100 mm -4")	477D00-SR168	457,2	421,1	176,8	453-408	451-397	462-418	JA
457,2	18	Aktiv (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR172	457,2	386,6	69,6	475-431	478-423	487-441	JA
		Dyp (100 mm -4")	477D00-SR173	457,2	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	JA
		Ekstra Dyp (100 mm -4")	477D00-SR174	457,2	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	JA
482,6	19	Aktiv (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR178	457,2	412,0	69,6	501-456	502-448	512-467	JA
		Dyp (100 mm -4")	477D00-SR179	457,2	449,6	127,0	504-448	501-447	515-470	JA
		Ekstra Dyp (100 mm -4")	477D00-SR180	457,2	471,4	178,3	504-448	501-447	515-470	JA
508,0	20	Aktiv (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR184	457,2	437,4	69,6	526-482	524-470	537-492	JA
		Dyp (100 mm -4")	477D00-SR185	457,2	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	JA
		Ekstra Dyp (100 mm -4")	477D00-SR186	457,2	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	JA

Baxx skallstørrelse - 508,0mm (20") Høyde

Bredde mm	tomme	Kontur	Del	Høyde	Bredde	Dybde	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Hull i nakkestøtten?
406,4	16	Aktiv (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR163	508,0	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	JA
		Dyp (100 mm -4")	477D00-SR164	508,0	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	JA
		Ekstra Dyp (100 mm -4")	477D00-SR165	508,0	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	JA
431,8	17	Aktiv (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR169	508,0	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	JA
		Dyp (100 mm -4")	477D00-SR170	508,0	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	JA
		Ekstra Dyp (100 mm -4")	477D00-SR171	508,0	421,1	176,8	453-408	451-397	464-420	JA
457,2	18	Aktiv (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR175	508,0	386,6	69,6	475-431	473-420	487-441	JA
		Dyp (100 mm -4")	477D00-SR176	508,0	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	JA
		Ekstra Dyp (100 mm -4")	477D00-SR177	508,0	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	JA
482,6	19	Aktiv (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR181	508,0	412,0	69,6	501-456	499-445	512-467	JA
		Dyp (100 mm -4")	477D00-SR182	508,0	449,6	127,0	504-459	501-448	515-470	JA
		Ekstra Dyp (100 mm -4")	477D00-SR183	508,0	471,4	178,3	504-459	501-448	515-470	JA
508,0	20	Aktiv (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR187	508,0	437,4	69,6	526-482	526-470	537-492	JA
		Dyp (100 mm -4")	477D00-SR188	508,0	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	JA
		Ekstra Dyp (100 mm -4")	477D00-SR189	508,0	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	JA

* tilnærmet

Installasjonsplan

Sett opp en installasjonsplan før du installerer maskinvare på baksiden. Denne planen bør spesifisere:

- Hvor klemmene skal være plassert på stokkene.
- Riktig høyde på maskinvaren for brukeren.
- Riktig vinkel og dybde på maskinvaren for brukeren.

Dreiemomentspesifikasjoner

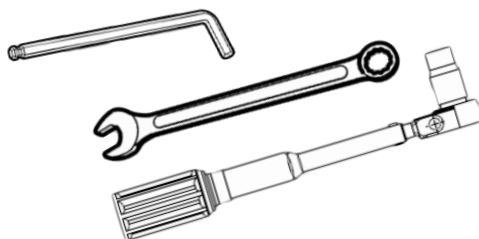
Dreiemomentspesifikasjonene for festene til Quick Release, 2-Point Pro og 4-Point Pro monteringsutstyr er som følger:

Festemiddel	Dreiemomentspesifikasjon
M5 x 0,8 x 22 Hylseskrue	5,1 N·m / 45,1 in-lb
M5 x 0,8 x 25 Hylseskrue	5,1 N·m / 45,1 in-lb
M6 x 1,0 x 20mm Knapphodeskrue	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 x 35mm Knapphodeskrue	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 Nylon låsemutter	13,2 N·m / 117 in-lb

Nødvendig verktøy

Verktøyene som kreves for å installere Quick Release, 2-Point Pro og 4-Point Pro monteringsutstyr er som følger:

1. 4 mm sekskantnøkkel
2. 10mm skiftenøkkel
3. Momentnøkkel (N·m/in-lb)



ADVARSEL

Beskytt alle rygger fra stumpe krefter som kan forårsake skade og/eller brudd

MERKNAD

Bruk kun maskinvaren som følger med Baxx-ryggstøtten. Ikke bytt ut andre skruer, braketter eller klemmer. Bruk av alternativ maskinvare eller monteringsbraketter vil ugyldiggjøre garantien.

Quick Release Monteringsmaskinvare

Egnet for brukere som bruker rullestolen som et sete i transport, eller trenger et system for rask fjerning for enkel overføring til et kjøretøy. Quick Release-mekanismen er optimalisert for bruk av de med begrenset håndfunksjon, f.eks. tetraplegikere.

Oversikt

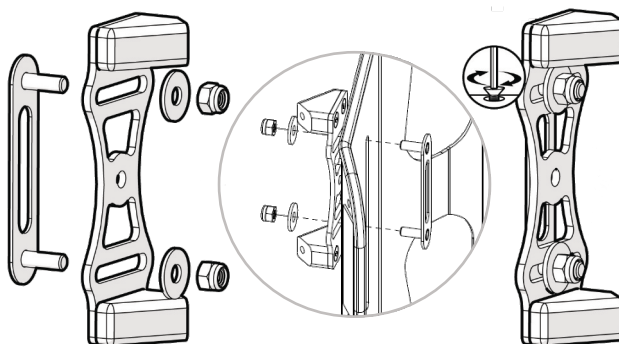
- A. Installer U-blokken på bakstøtten.
- B. Fest hurtiglåsen til U-blokken.
- C. Fest klemmeenheter til stokkene.
- D. Stram til maskinvare til momentspesifikasjoner.



ADVARSEL

Hurtigfrigjøringsmaskinvare bør være installert KUN av en kvalifisert servicetekniker.

- A. Installer U-blokken på bakstøtten.

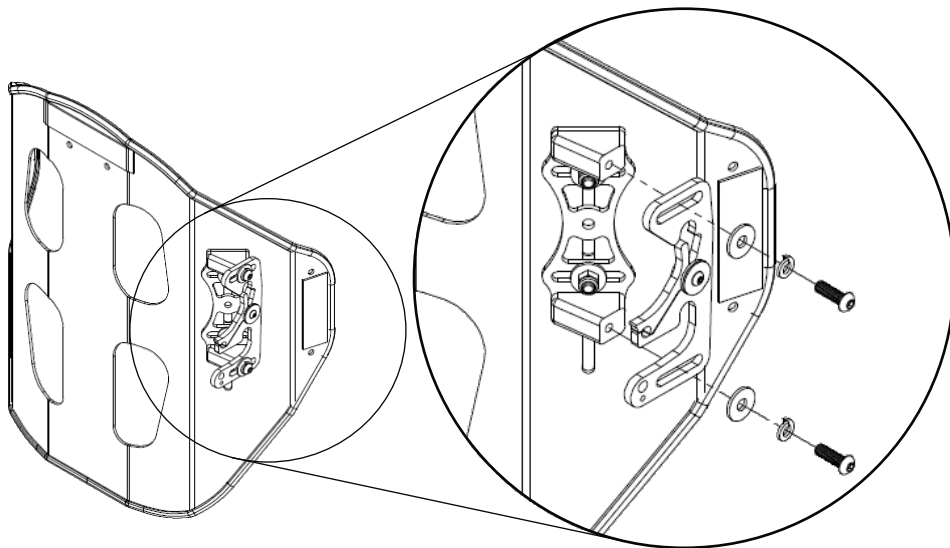


1. Legg merke til ønsket plassering for U-blokken langs de ferdigkuttete sporene i ryggstøtten.
2. Sett bolteplaten fra forsiden av ryggstøtten (siden som vender mot brukeren), gjennom det forhåndskuttete sporet og juster den med U-blokken på baksiden av ryggstøtten på punktet som er angitt i første skritt.
3. Plasser en skive på hver tapp og tre en M6 x 1,0 nylonlåsемutter på hver, stram mutterne nok til å holde U-blokken på plass. Ikke stram til låsemutrene på dette tidspunktet.

Installasjon

B. Fest hurtiglåsen til U-blokken.

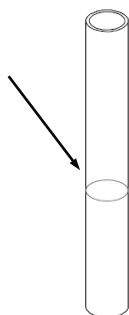
1. Sett inn to M6 x 1,0 x 20 mm knapphodeskruer i delte låseskiver og flate skiver. Bruk den 4 mm sekskantnøkkelen til å feste låseenheten som vist på bildet nedenfor.



MERKNAD

Det er viktig at de medfølgende delte låseskivene brukes på alle fire festepunktene for å opprettholde ønsket vinkel- og dybdejustering av ryggen.

C. Fest klemmeenheter til stokkene.



1. Bestem visuelt ønsket høyde på ryggstøtten på stolen. Merk hver stokk med plasseringen av klemmeenhetene for å oppnå ønsket høyde.

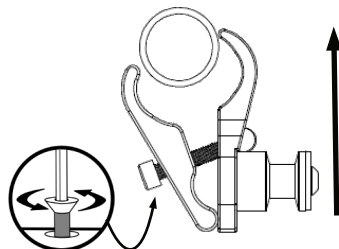
⚠ FORSIKTIG

Før bruk, kontroller at låsespakene er i låst posisjon.

⚠ FORSIKTIG

Hvis systemet er montert på 1" stokk, bruk M5 x 0,8 x 25 mm pipeskruene som følger med, i stedet for M5 x 0,8 x 22 mm pipehodeskruer.

- Løsne M5-skruene. Åpne kjevene på stokkklemmen og med monteringsstappen vendt innover (mot motsatt stokk), skyv kjevene over stokken. Juster klemmen med merket som ble laget i forrige trinn og stram litt med 4 mm sekskantnøkkelen for å feste den til stokken.



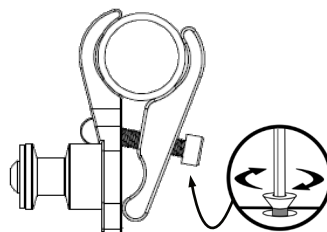
MERKNAD

Monteringsutstyret skal installeres i like høyder til venstre og høyre side, og parallelt med seterammen.

MERKNAD

Stram klemskruene for å holde mottakerne på plass, men tillate bevegelse slik at du kan justere dem i neste trinn.

- Fest ryggstøtten til stokkene ved å justere monteringsutstyret med stokkklemmeboltene. Gjør små justeringer av monteringsutstyret eller stokkklemmene etter behov for å sikre jevn festing og løsgjøring av ryggstøtten fra stolen.



MERKNAD

Sentrering av lås kan kreve breddejustering av monteringsutstyret på baksiden.

D. Stram til maskinvare til momentspesifikasjoner.

- Når alle justeringer er gjort og maskinvaren er i ønsket posisjon, stram til festene til verdiene spesifisert på side 5, "Momentspesifikasjoner".

⚠ FORSIKTIG

Hvis maskinvaren fester seg eller ikke er jevn, kan det hende du må juster maskinvaremottakspunktene på stokkene.

2-Point Pro Monteringsmaskinvare

Egnet for manuelle og elektriske rullestolbrukere som ikke tar av ryggstøtten.

Oversikt

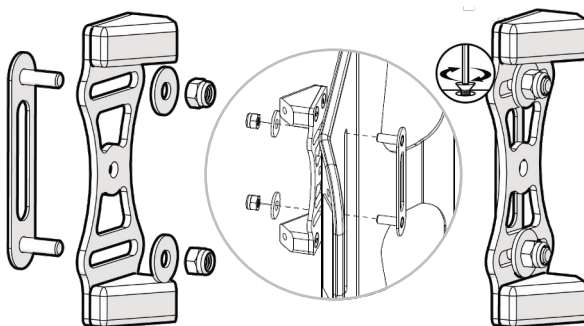
- A. Installer U-blokken på bakstøtten.
- B. Fest 2-Point-enheten til U-blokken.
- C. Fest klemmeenhetene til stikkene.
- D. Stram til maskinvare til momentspesifikasjoner.



ADVARSEL

2-Point Pro maskinvare bør være installert
KUN av en kvalifisert servicetekniker.

- A. Installer U-blokken på bakstøtten.



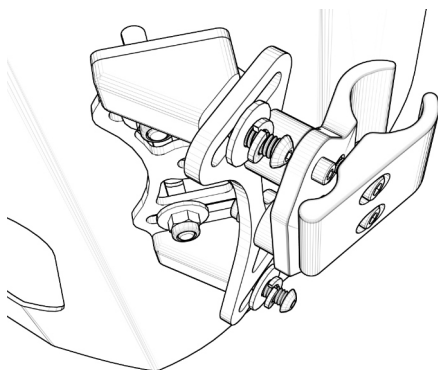
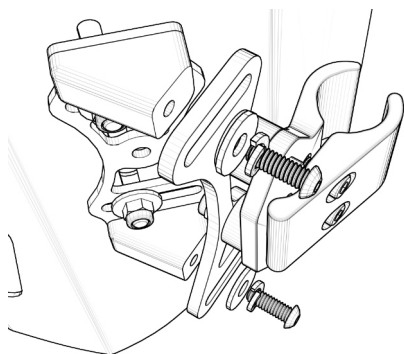
FORSIKTIG

Monter U-blokken før du setter dekslet på ryggstøtten.

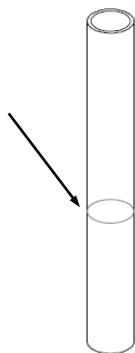
1. Legg merke til ønsket plassering for U-blokken langs de ferdigkuttete sporene i ryggstøtten.
2. Sett inn boltplaten fra forsiden av støtten (siden som vender mot brukeren), gjennom det forhåndskuttete sporet og juster den med U-blokken på baksiden av støtten på punktet som er angitt i det første trinnet.
3. Plasser en skive på hver tapp og tre en M6 x 1,0 nylonlåsемutter på hver, stram mutterne nok til å holde U-blokken på plass. Ikke stram til låsemutrene på dette tidspunktet.

B. Fest 2-Point-enheten til U-blokken.

1. Rett inn 2-punkts monteringsbraketten og stokkklemmen med den sammensatte og monterte U-blokken.
2. Sett inn to M6 x 1,0 x 20 mm knapphodeskruer i delte låseskiver og flate skiver. Bruk den 4 mm sekskantnøkkelen til å feste enheten som vist på bildene nedenfor.



C. Fest klemmeenhetene til stokkene.



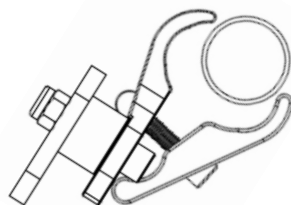
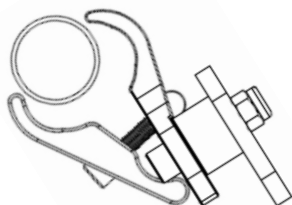
1. Bestem visuelt ønsket høyde på ryggstøtten på stolen. Merk hver bakstolpe med plasseringen av klemmeenhetene for å oppnå ønsket høyde.

MERKNAD

Monteringsutstyret skal installeres i like høyder til venstre og høyre side, og parallelt med seterammen.

Installasjon

2. Løsne M5-skruene. Åpne kjevene på stokkklemmen og med monteringsstappen vendt innover (mot motsatt stokk), skyv kjevene over stokken. Juster klemmen med merket som ble laget i forrige trinn og stram litt med 4 mm sekskantnøkkelen for å feste den til stokken.



MERKNAD

Stram klemskruene for å holde mottakerne på plass, men tillate bevegelse slik at du kan justere dem i neste trinn.

D. Stram til maskinvare til momentspesifikasjoner.

1. Når alle justeringer er gjort og maskinvaren er i ønsket posisjon, stram til festene til verdiene spesifisert på side 5, "Momentspesifikasjoner".

MERKNAD

Minimum og maksimum justering for bredden på maskinvaren er 2,54 cm (1").

MERKNAD

AFT-seriens ryggstøtter tilbyr en ekstra breddejustering på 2,54 cm (1") (totalt 5,08 cm (2")) på grunn av et spor som er forhåndskåret i skallet.

4-Point Pro Monteringsmaskinvare

Egnet for manuelle eller elektriske rullestolbrukere som ikke tar av ryggstøtten. Tilbyr mer dybde- og vinkeljustering enn 2-Point Pro. 4-punkts fester på bakstokkene gjør denne maskinvaren spesielt egnet for brukere som er utsatt for høyere aktivitetsnivå.

Oversikt

- A. Installer den bøyde braketten på ryggstøtten.
- B. Bestem høyden på ryggstøtten på stokkene.
- C. Installer stokkklemmer på stokkene.
- D. Monter ryggstøtten til stokkene.
- E. Stram til maskinvare til momentspesifikasjoner.



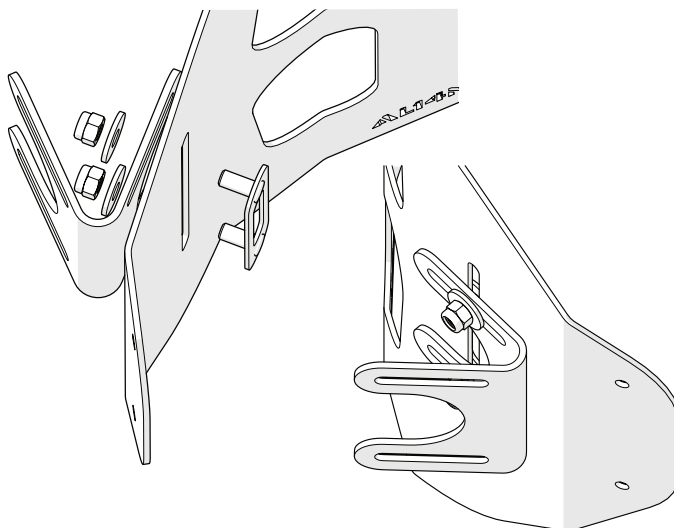
ADVARSEL

4-Point Pro-maskinvare bør være installert

KUN av en kvalifisert servicetekniker.

A. Installer den bøyde braketten på ryggstøtten.

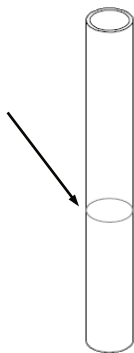
1. Legg merke til ønsket plassering for den bøyde braketten langs de ferdigkuttete sporene i ryggstøtten.
2. Før tappplaten gjennom fronten av ryggstøtten (siden som vender mot brukeren), gjennom det forhåndskuttete sporet, og juster den med den bøyde braketten på baksiden av ryggstøtten på punktet som er angitt i den første steg.



3. Plasser en skive på hver tapp og tre en M6 x 1,0 nylonlåsemutter på hver, og stram mutterne nok til å holde den bøyde braketten på plass. Ikke stram til låsemutrene på dette tidspunktet.

Installasjon

B. Bestem høyden på ryggstøtten på stakkene.



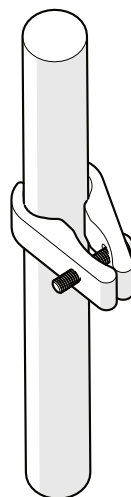
1. Hold ryggstøtten med bøyde braketter montert opp til stakkene og visuelt bestemme ønsket høyde. Bredden må kanskje justeres litt for at brakettene skal nå stakkene.
2. Marker ønsket monteringssted på stakkene gjennom det øvre sporet i den bøyde braketten.

C. Installer stokkklemmer på stakkene.

1. Plasser én ytre klemme (BR5022) og én indre klemme (BR5021) rundt stokken på et av stedene som er merket i trinn B. Fest klemmen til stokken med en av de medfølgende 35 mm-skruene (HBR071). Fest skruen stram nok til å holde bolten på plass, men fortsatt være i stand til å justere den.



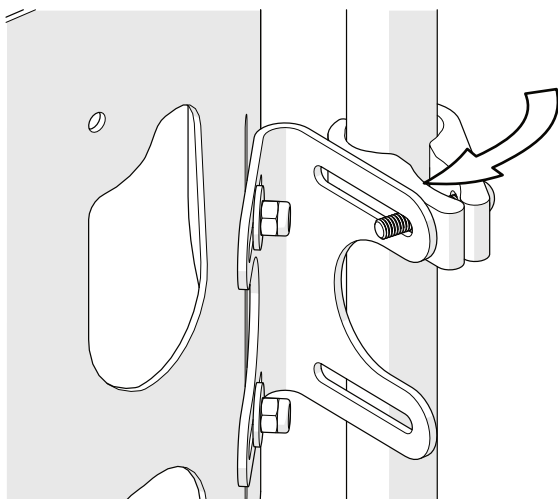
2. Gjenta installasjonen på den andre stokken. De gjengede delene av 35 mm-boltene skal vende mot stolens midtlinje og roteres omtrent 45° bak på stolen for å lette neste trinn.



MERKNAD

Klemmeenheter bør roteres litt ut.
Ikke stram helt til på dette stadiet.

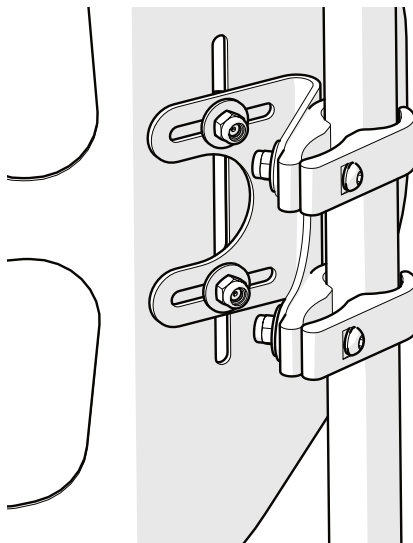
D. Monter ryggstøtten til stokkene.



1. Skyv ryggstøtten mellom stokkene og opprett de øverste sporene i de bøyde brakettene (BR5030) med skruene i stokkklemmene.
2. Roter klemmene til 35 mm boltene (HBR071) glir inn i de øverste sporene i de bøyde brakettene (BR5030).

3. Plasser en indre klemme og en ytre klemme rundt stokken i bunnsprett på hver bøyde brakett og fest den med en 35 mm skrue.

4. For hver stokkklemme fester du den til den bøyde braketten ved å plassere en skive (HBR035) og en nylonlåsemutter (HBR034) på den gjengede enden av den 35 mm pipen (HBR071).



E. Stram til maskinvare til momentspesifikasjoner.

1. Når alle justeringer er gjort og maskinvaren er i ønsket posisjon, stram festene til verdiene spesifisert på side 5, Momentspesifikasjoner.

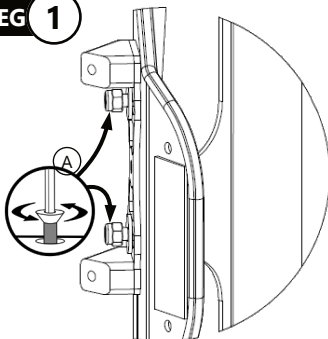


Hvis du er i stand til å brette stokkene, støtter ryggen bør være i sammenfoldet posisjon når rullestolen transporteres, spesielt før lasting for flyreise.

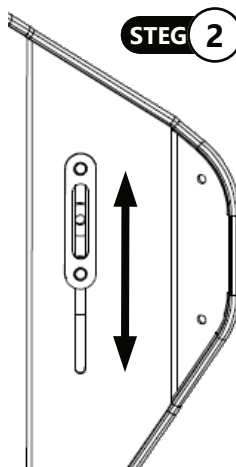
Quick Release Høydejustering av maskinvare

1. Løsne M6-mutrene (A) på boltplaten med en 10 mm skiftenøkkel.
2. Skyv knastplaten opp eller ned langs det ferdigkuttete sporet i ryggstøtten for å oppnå ønsket posisjon.
3. Stram og fest nylonlåsemuttere med en momentnøkkel. Se side 3 for riktige dreiemomentspesifikasjoner.

STEG 1



STEG 2



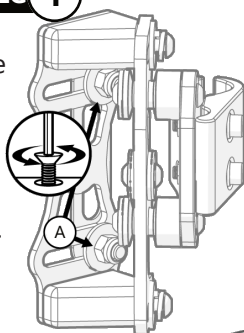
STEG 3



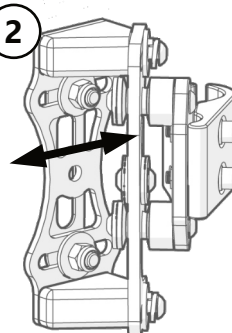
Quick Release Maskinvarebreddejustering

1. På hver side av maskinvaren, løsne de øvre og nedre nylonlåsemutterne (A) på boltplaten ved hjelp av en 10 mm skiftenøkkel.
2. Juster beslag (B) innover eller utover på boltplaten for å oppnå den nødvendige stolbredden. Maskinvaren støtter omtrent 2,54 cm (1 tommer) breddejustering.
3. Etter at de siste justeringene er fullført, stram alle nylonlåsemuttere (A) som beskrevet på side 5, Momentspesifikasjoner.

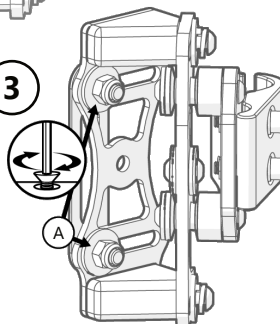
STEG 1



STEG 2

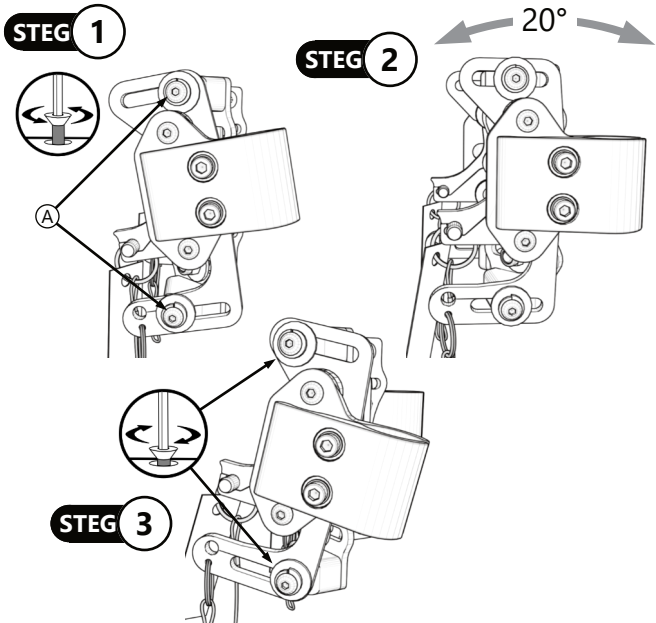


STEG 3



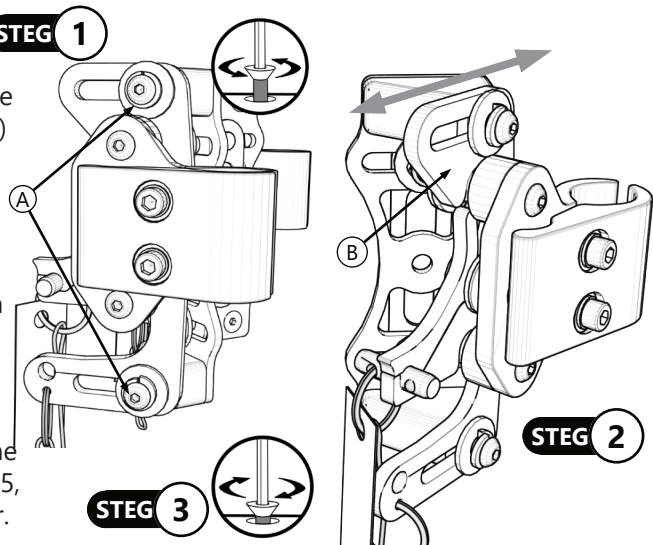
Quick Release Maskinvarevinkeljustering

1. Løsne de øvre og nedre M6-skrue (A) på hver side av maskinvaren med en 4 mm sekskantnøkkel.
2. Juster ryggstøtten for å oppnå ønsket brukervinkel. Omtrent 20° justeringsvinkel er tilgjengelig.
3. Etter at de siste justeringene er fullført, stram alle skrueene som vist på side 5, Momentspesifikasjoner.



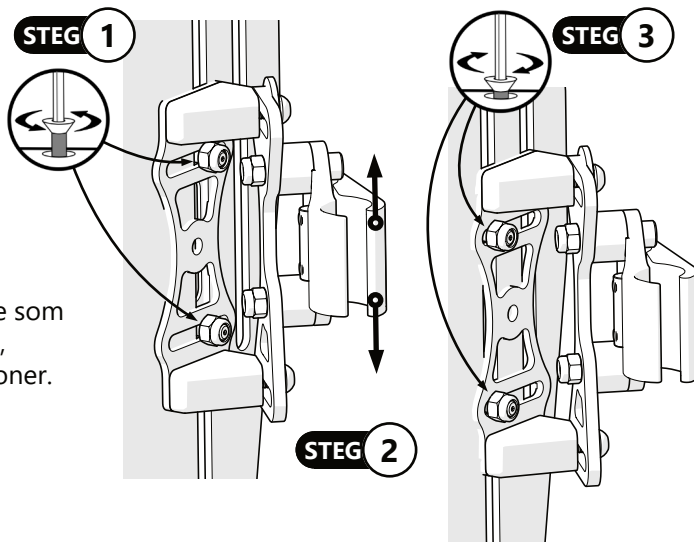
Quick Release Maskinvare dybdejustering

1. På hver side av maskinvaren, løsne øvre og nedre M6-skrue (A) med en 4 mm sekskantnøkkel.
2. Skyv maskinvaren (B) forover eller bakover langs låseenheten for å oppnå ønsket dybde.
3. Etter at justeringen er fullført, stram til skrueene som beskrevet på side 5, Momentspesifikasjoner.



2-Point Pro Høydejustering av maskinvare

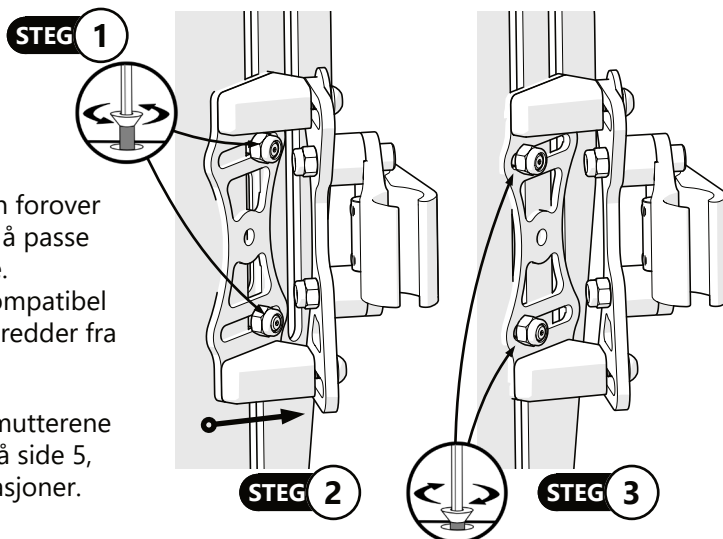
1. Løsne de to nylonlåsemutterne som fester festet til ryggstøtten.
2. Flytt maskinvaren eller ryggstøtten opp eller ned til ønsket posisjon.
3. Stram nylonlåsemutterene som beskrevet på side 5, Momentspesifikasjoner.



2-Point Pro Maskinvarebreddejustering

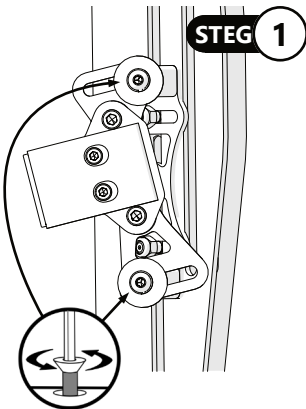
1. Løsne låsemutterne i nylon som fester maskinvaren til ryggstøtten. Omtrent 1" (2,54 cm) breddejustering er tilgjengelig.

2. Flytt maskinvaren forover eller bakover for å passe til ønsket bredde. Maskinvare er kompatibel med ryggstøttebredder fra 10" til 23".
3. Stram nylonlåsemutterene som beskrevet på side 5, Momentspesifikasjoner.

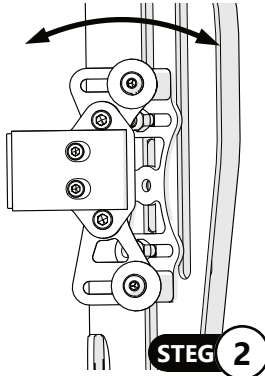


2-Point Pro Maskinvarevinkeljustering

1. Løsne knapphodeskruene som fester maskinvaren.

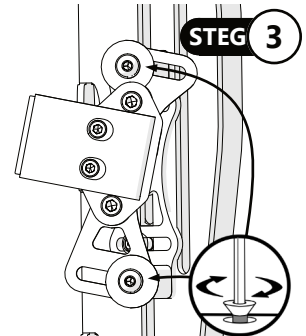


Omtrent 20° justering er tilgjengelig.



2. Juster vinkelen på ryggstøtten.

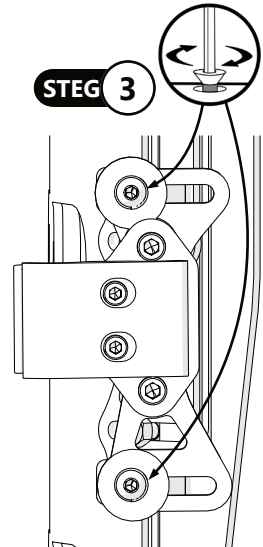
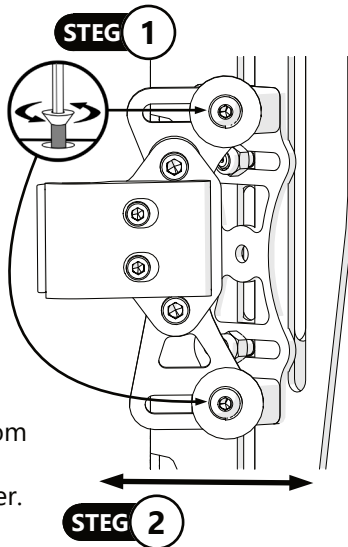
3. Stram til knapphodeskruene som beskrevet på side 5, Momentspesifikasjoner.



Tapet av setedybde skjer ikke med vinkeljusteringen.

2-Point Pro Maskinvareddybdejustering

4. Løsne knapphodeskruene som fester maskinvaren.
5. Flytt maskinvaren forover eller bakover for å justere for dybde. Omtrent 3,18 cm (1-1/4") dybdejustering er tilgjengelig.*
6. Stram til knapphodeskruene som beskrevet på side 5, Momentspesifikasjoner.



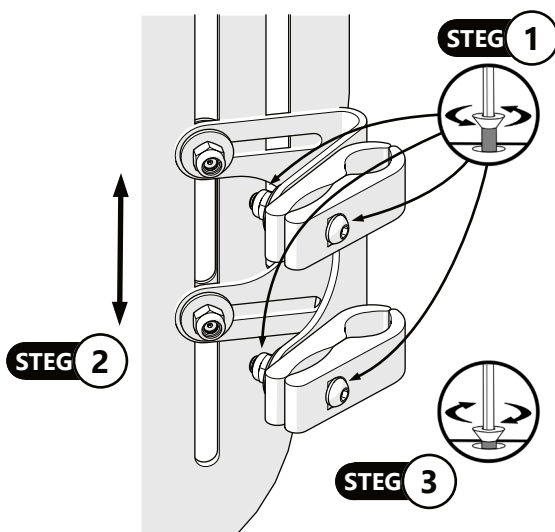
* Sentermontering av maskinvaren plasserer ryggstøttedalen bak de bakre stolpene. Forovermontering av maskinvaren plasserer ryggputen fremover 5/8", og bakmontering av maskinvaren plasserer ryggputen bakover 5/8".

4-Point Pro Høydejustering av maskinvare

Ryggstøtten kan justeres for høyden av seg selv, eller med maskinvaren:

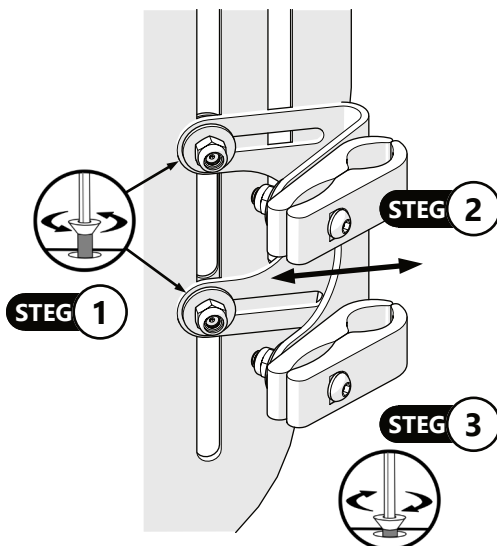
1. Løsne nylonlåsemutterne som fester den bøyde braketten til stokkklemmene. Løsne knapphodeskruene som fester stokkklemmene til stokken.
2. Skyv maskinvaren og den vedlagte ryggstøtten opp eller ned stokken til ønsket posisjon.
3. Stram til knapphodeskruene som fester stokkklemmene til stokken, og stram deretter nylonlåsemutterene som fester den bøyde braketten til stokkklemmene.

MERK: For å justere høyden på ryggstøtten uten å flytte maskinvaren, bruk de to nylonlåsemutterne som fester ryggstøtten til den bøyde braketten.



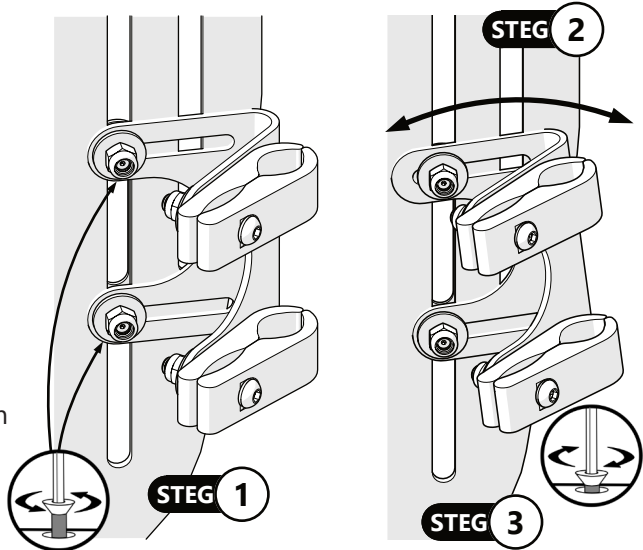
4-Point Pro Maskinvarebreddejustering

1. Løsne låsemutterne i nylon som fester ryggstøtten til den bøyde braketten.
2. Mens du opprettholder den samme vertikale posisjonen til ryggstøtten, skyv den bøyde braketten forover eller bakover til ønsket bredde.
3. Stram nylonlåsemutterene som fester ryggstøtten til den bøyde braketten som beskrevet på side 5, Momentspesifikasjoner.



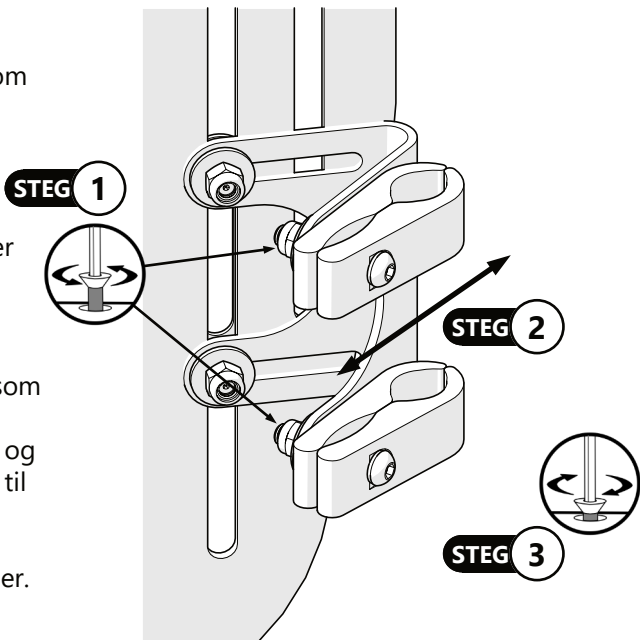
4-Point Pro Maskinvarevinkeljustering

1. På hver side av maskinvaren, løsne nylonlåsemutterne som fester den bøyde braketten til ryggstøtten.
2. Juster vinkelen på ryggstøtten for å oppnå ønsket brukervinkel.
3. Etter at justeringen er fullført, stram nylonlåsemutterene som beskrevet på side 5, Momentspesifikasjoner.



4-Point Pro Maskinvaredybdejustering

1. Løsne nylonlåsemutterne som fester den bøyde braketten til stokkklemmene.
2. Skyv den bøyde braketten forover eller bakover til ønsket dybde.
3. Stram nylonlåsemutterene som fester ryggstøtten til den bøyde braketten og den bøyde braketten til stokkklemmene som beskrevet på side 5, Momentspesifikasjoner.



Tilbehør

Løkkehåndtak



Loop Handle gir et solid, komfortabelt grep for å lette fjerning og håndtering av ryggskallet og puten.

Personvernklaff



Personvernklaffen gir privatliv og trekkbeskyttelse som passer mellom bunnen av ryggstøtten og rullestolsetet. Den er sikret med glidelås til Baxx-ryggen og borrelås på setetrekket.



Forhandlerhjelp

During first time use by the client, it is advised that the dealer or service technician assists and explains the set up to the customer (the user and/or the attendant). If needed, the dealer may make final adjustments.


FORSIKTIG

Baxx ryggstøtter passer kanskje ikke til alle stoler. Vennligst konsulter din kliniker eller leverandør som leverer utstyret ditt.
IKKE prøv å feste ryggstøtten med brukeren i stolen.

Brukertesting

Det er viktig at kunden er fullstendig klar over installasjonen, hvordan den skal brukes, og hva som kan justeres for å få mest mulig mobilitet. Som forhandler, fortsett som følger:

- Forklar og vis kunden hvordan du har utført installasjonen, og forklar funksjonen til maskinvaren.
- Om nødvendig, juster maskinvaren til riktig posisjon.
- Forklar kunden mulige problemer og hvordan de skal løses.


ADVARSEL

Quick Release og **2-Point Pro** er transittgodkjent maskinvare for **Baxx** ryggstøtte. Ikke bruk **Baxx** ryggstøtter i kjøretøy med maskinvare som ikke er transittgodkjent.

Betingelser for bruk

Maskinvaren er beregnet for bruk slik den er installert av forhandleren, i samsvar med installasjonsinstruksjonene i denne håndboken.

- De planlagte bruksbetingelsene kommuniseres av forhandleren eller serviceteknikeren til brukeren og/eller ledsageren ved første gangs bruk.
- Hvis bruksforholdene endres betydelig, vennligst kontakt din forhandler eller en kvalifisert servicetekniker for å unngå overdreven slitasje eller utilsiktet skade.

Risikoer og kontraindikasjoner

- Fare for skade på grunn av feil bruk. Seteputer som kommer direkte i kontakt med huden kan forårsake funksjonelle og hygieniske risikoer dersom produktet brukes av en annen person. De må byttes ut for gjenbruk.
- Det er ingen kontraindikasjoner knyttet til dette produktet.

Rengjøring

- Bruk en myk klut til å rengjøre bakskalet.
- Håndvask skumputedekselet med mildt såpevann eller vaskemiddel og la det tørke.
- Skumpute skal IKKE bli våt.



FORSIKTIG

IKKE senk skum i vann. **IKKE** vask eller maskintørk.
IKKE håndvask i vanntemperaturer over 70°C (160°F).



FORSIKTIG

Institusjoner **MÅ** rengjøre og desinfisere produktet mellom flere pasientbruk.

Desinfeksjon

- Tørk forsiktig av med en klut fuktet med et husholdningsdesinfeksjonsmiddel.
- La skummet lufttørke grundig.

SIKKERHET

Sjekk alltid all monteringsutstyr, sørge for at hver feste er ordentlig strammet før du bruker ryggstøtten.



ADVARSEL

Maksimal vektkapasitet
113.40 kg (250 lb.)

Vedlikehold og reparasjon

Din BAXX ryggstøtte er utstyrt med CE-merking. Produsenten garanterer herved at dette medisinske utstyret som helhet er i samsvar med kravene i forordningen om medisinsk utstyr (EU) 2017/745. Riktig funksjon av kombinasjonen av rullestol/mobilitetsbase-ryggssystem bør kontrolleres før hver bruk. Sørg for at alle skruefester kontrolleres og strammes godt til med jevne mellomrom. Sikkerhetsmuttere bør kun brukes én gang. Hvis de har blitt løsnet flere ganger, må disse mutrene skiftes.

Hvis du oppdager mangler, kontakt din autoriserte fagforhandler umiddelbart for å få dem rettet. Dette er spesielt viktig hvis du merker at ryggsystemet eller rullestol/mobilitetsbasen blir mindre stabil. Vi anbefaler også at du får rullestolen vedlikeholdt regelmessig med 24-måneders intervaller av din autoriserte fagforhandler.

Funksjonene beskrevet i følgende liste må verifiseres av brukeren med de angitte intervallene:

Kryss av	Før hver bruk	Månedlig
Feil i bakskall		X
Sjekk skrueforbindelsene for fast sete		X
Sjekk låsefunksjonen		X
Sjekk monteringsadapter/ monteringsvinkel for fast sete		X
Forurensning av ryggpolstring	X	X

Med litt teknisk dyktighet kan du kanskje utføre service på enkelte deler av rullestolen din selv for å sikre jevn drift:

- Hvis ryggstøttesystemet ditt blir vått, anbefaler vi å tørke med et rent håndkle.
- Skruforbindelsene bør kontrolleres for tetthet og etterstrammes om nødvendig, spesielt under den første bruksperioden og etter at rullestolen/basen er justert. Hvis en skruforbindelse løsner gjentatte ganger, ta kontakt med din fagforhandler.
- Hvis polstringen er skadet, må du erstatte den umiddelbart.

Reparasjoner

Alvorlige brukerskader og skader på produktet kan oppstå på grunn av feil justering og/eller installasjonsfeil. Alle reparasjoner skal utføres av kvalifisert personell.

MERKNAD

Endre en Baxx ryggstøtte på noen måte og/eller feil installasjon vil ugyldiggjøre garantien.

Gjenbruk

Ryggsystemet er egnet for gjenbruk. I likhet med brukte maskiner eller biler er produkter som gjenbrukes utsatt for økt belastning. Egenskaper og funksjoner må ikke endres på en måte som kan sette pasienter eller andre personer i fare i produktets livssyklus.

Basert på markedsobservasjoner og den aktuelle teknologien har produsenten beregnet at ryggsystemet kan brukes i en periode på 5 år, forutsatt at det brukes riktig og at service- og vedlikeholdsinstruksjonene følges (skall og festeelementer: 5 år; pad: 2 år). Perioder hvor produktet er lagret hos forhandler eller hos kostnadsbærer er ikke inkludert i denne perioden. Det bør imidlertid påpekes tydelig at ryggsystemet er pålitelig langt utover denne definerte tidsperioden, forutsatt at det tas vare på og vedlikeholdes på riktig måte.

Ved gjenbruk må det tilsvarende produktet først rengjøres og desinfiseres grundig. Deretter må produktet undersøkes av en autorisert spesialist for å kontrollere tilstand, slitasje og mulige skader. Eventuelle slitte og skadede komponenter (spesielt putematerialer) samt komponenter som ikke passer eller ikke er egnet for brukeren må skiftes ut.

Avhending

Hvis et produkt skal kasseres, må alle komponenter på produktet kasseres på forsvarlig måte i henhold til gjeldende miljøvernbestemmelser i det respektive landet.

Klanttevredenheid	i
Algemeen	i
Belangrijke gegevens	ii-iii
Garantie.....	ii
Leveranciersreferentie	ii
Waarschuwingsetiketten	iii
Beperkte aansprakelijkheid	iii
Ontwerp en functie	1-4
Beoogd gebruik	1
Zitfilosofie	1
Rugsteuncontouren.....	2
Compatibiliteit met hoofdsteen	2
Maattabellen voor rugsteun	3-4
Installatie	5-14
Installatieplan.....	5
Koppelspecificatie	5
Benodigde gereedschappen.....	5
Quick Release bevestigingsmateriaal	6-8
2-point Pro bevestigingsmateriaal	7-9
4-point Pro bevestigingsmateriaal	12-14
Aanpassing.....	15-21
Quick Release Hardware-hoogteverstelling	15
Quick Release Hardware-breedteaanpassing	15
Quick Release Hardware-hoekaanpassing	16
Quick Release Hardware diepteaanpassing.....	16
2-Point Pro Hardware-hoogteverstelling.....	17
2-Point Pro Hardware-breedteaanpassing.....	17
2-Point Pro Hardware-hoekaanpassing	18
2-Point Pro Hardware diepteaanpassing	18
4-Point Pro Hardware-hoogteverstelling.....	19
4-Point Pro Hardware-breedteaanpassing.....	19
4-Point Pro Hardware-hoekaanpassing	20
4-Point Pro Hardware diepteaanpassing	20
Accessoires	21
Eerste gebruik.....	22
Hulp van dealers.....	22
Gebruikerstesten	22
Gebruiksvoorwaarden	22
Risico's en contra-indicaties.....	22
Reiniging en onderhoud	23-24
Reiniging.....	23
Desinfectie	23
Onderhoud en reparatie.....	23
Reparaties.....	24
Hergebruik/Verwijdering.....	25
Hergebruik	25
Verwijdering	25

Klanttevredenheid

Stealth Products streeft naar 100% klanttevredenheid. Uw volledige tevredenheid is belangrijk voor ons. Neem contact met ons op met feedback of suggesties om ons te helpen de kwaliteit en bruikbaarheid van onze producten te verbeteren.

U kunt ons bereiken op:

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



Telefoon: (512) 715-9995

Fax: (512) 715-9954

Gratis nummer: (800) 965-9229

Gratis nummer: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP  EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribtschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	Autoriseerde vertegenwoordiger VK  EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
--	---	---

Algemeen

Lees en begrijp alle instructies voordat u het product gebruikt. Het niet naleven van de instructies en waarschuwingen in dit document kan materiële schade, letsel of de dood tot gevolg hebben. Bij verkeerd gebruik van het product of het niet opvolgen van de instructies vervalt de garantie.

Staak het gebruik onmiddellijk als een functie in het gedrag komt, als er onderdelen ontbreken of los zitten, of als een onderdeel tekenen van overmatige slijtage vertoont. Raadpleeg uw leverancier voor reparatie, afstelling of vervanging.

Alle personen die verantwoordelijk zijn voor de montage, aanpassing en het dagelijks gebruik van de apparaten die in deze instructies worden besproken, moeten alle veiligheidsaspecten van de genoemde apparaten kennen en begrijpen. Om onze producten met succes te kunnen gebruiken, moet u alle instructies en waarschuwingen lezen en begrijpen, en onze producten onderhouden volgens onze instructies over verzorging en onderhoud.

De installatie-instructies leiden u door de opties en mogelijkheden van dit product.

Instructies zijn geschreven met de uitdrukkelijke bedoeling van gebruik met standaardconfiguraties. Ze bevatten ook belangrijke veiligheids- en onderhoudsinformatie en beschrijven mogelijke problemen die kunnen optreden tijdens het gebruik. Voor verdere hulp of meer geavanceerde toepassingen kunt u contact opnemen met uw leverancier of Stealth Products op (512) 715-9995 of gratis op (800) 965-9229.

Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd op een veilige plaats, zodat u deze indien nodig kunt raadplegen.

Alle informatie, afbeeldingen, illustraties en specificaties zijn gebaseerd op de productinformatie die beschikbaar was op het moment van druk. De afbeeldingen en illustraties in deze instructies zijn representatieve voorbeelden en zijn niet bedoeld als exacte weergave van de verschillende onderdelen van het product.

**VOORZICHTIG**

Deze producten zijn uitsluitend ontworpen om te worden gemonteerd, toegepast en geïnstalleerd door een beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg die voor deze doeleinden is opgeleid. De montage, toepassing en installatie door een niet-gekwalificeerd persoon kan leiden tot ernstig letsel.

Garantie

Onze producten zijn ontworpen, vervaardigd en geproduceerd volgens de hoogste normen. Als er een defect in materiaal of vakmanschap wordt aangetroffen, zal Stealth Products het product naar eigen goeddunken repareren of vervangen. Elke impliciete garantie, inclusief de impliciete garanties van verkoopbaarheid en geschiktheid voor een bepaald doel, zal niet langer duren dan de duur van deze garantie. Stealth Products garandeert geen schade als gevolg van, maar niet beperkt tot: verkeerd gebruik, misbruik of verkeerde toepassing van het product en/of wijziging van het product zonder schriftelijke toestemming van Stealth Products, LLC. Elke wijziging of het ontbreken van een serienummer, indien van toepassing, maakt automatisch alle garantie ongeldig.

Stealth Products, LLC is alleen aansprakelijk voor vervangende onderdelen. Stealth Products, LLC is niet aansprakelijk voor gemaakte arbeidskosten.

Stealth Products garandeert tegen defecten als gevolg van defecte materialen of vakmanschap:

Dekkingen: 2 jaar

Hardware: 5 jaar

Elektronica: 3 jaar

In het geval van een productfout die onder onze garantie valt, volgt u de onderstaande procedures:

Bel Stealth Products op (512) 715-9995 of gratis op (800) 965-9229.

Vraag een retourautorisatieformulier (RA) aan bij de afdeling Retouren en volg de documentatie-instructies.

U kunt extra exemplaren van deze handleiding downloaden door naar de Stealth-website te gaan (<https://stlpro.site/stealth-docs>) en te zoeken naar "Ottobock Baxx" in de zoekbalk bovenaan de pagina.

Leveranciersreferentie

Leverancier:	
Telefoon:	
Adres:	
Aankoopdatum:	
Model:	

Waarschuwingsetiketten

Er zijn waarschuwingen opgenomen voor de veiligheid van de gebruiker, klant, operator en eigendommen. Lees en begrijp wat de signaalwoorden **GEVAAR**, **WAARSCHUWING**, **VOORZICHTIG**, **KENNISGEVING** en **VEILIGHEID** betekenen, en hoe deze de gebruiker, de mensen rondom de gebruiker en eigendommen kunnen beïnvloeden.



GEVAAR

Identificeert een dreigende situatie die, als deze niet wordt vermeden, kan leiden tot ernstig letsel, overlijden en materiële schade.



WAARSCHUWING

Identificeert een potentiële situatie die, als deze niet wordt vermeden, kan leiden tot ernstig letsel, overlijden en materiële schade.



VOORZICHTIG

Identificeert een potentiële situatie die, als deze niet wordt vermeden, kan leiden tot licht tot matig letsel en materiële schade.

KENNISGEVING

Identificeert belangrijke informatie die geen verband houdt met letsel, maar met mogelijke materiële schade.

VEILIGHEID

Geeft stappen of instructies aan voor veilige praktijken, herinneringen aan veilige procedures of belangrijke veiligheidsuitrusting die mogelijk nodig is.

Beperkte aansprakelijkheid

Stealth Products, LLC aanvaardt geen aansprakelijkheid voor persoonlijk letsel of schade aan eigendommen die kan voortvloeien uit het onvermogen van de gebruiker of andere personen om de aanbevelingen, waarschuwingen en instructies in deze handleiding op te volgen.

Stealth Products is niet verantwoordelijk voor de uiteindelijke integratie van de eindassemblage van het product naar de eindgebruiker. Stealth Products is niet aansprakelijk voor overlijden of letsel van gebruikers.

KENNISGEVING

Beschikbaarheid van gebruiksaanwijzing voor gebruikers met subnormaal gezichtsvermogen of visuele beperking: De gebruiksaanwijzing is elektronisch beschikbaar en kan worden gemanipuleerd om de letters op de juiste grootte te krijgen om toegang te krijgen tot de informatie, en om gebruik te maken van de leesfunctie die beschikbaar is in de software voor het lezen van bestanden.

Beoogd gebruik

De **Ottobock Baxx Line** breidt ons zit- en positioneringsportfolio uit en is ontworpen als aanvulling op onze zitkussens als onderdeel van onze algemene zitfilosofie.

Ottobock Baxx Line, onderverdeeld in de Aluminium Back Series (AL) en de Aluminium Series Flat Top (AFT), biedt posterieure en laterale ondersteuning aan de kofferbak.

Keuze uit vijf hoogtes, drie contouren en elf rugbreedtes biedt een breed scala aan schaalvormen om aan de individuele ondersteuningsbehoeften van de gebruiker te voldoen. Er zijn meer dan 160 mogelijke combinaties beschikbaar. Een bijzonder hoogtepunt is de mogelijkheid om te kiezen tussen verschillende kleuren van de rugleuning. **Ottobock Baxx** is gemaakt van aluminium en eenvoudig te installeren. Het Baxx-systeem is ontworpen voor een grote verscheidenheid aan rolstoelen van Ottobock en derden.

Baxx Line heeft door hun ergonomische vorm een positieve invloed op de gezondheid en het welzijn van gebruikers. Slechte zithoudingen op de lange termijn worden in verband gebracht met gezondheidsproblemen. De vorm en specifieke rompondersteuning van de Baxx Line bevorderen een verbeterde zithoudingsstabiliteit en comfort.

Zitfilosofie

Bij Ottobock heeft iedere rolstoelgebruiker een unieke combinatie van eisen en prioriteiten die rolstoelzitoplossingen op maat vereisen, waarbij vaak gebruik wordt gemaakt van een combinatie van verschillende rolstoel- en zitproducten.

Bij zitoplossingen moet rekening worden gehouden met:

- **Gebruikscomfort:** *statische en dynamische zittolerantie.*
- **Functionele onafhankelijkheid:** *houdingsinvloeden op mobiliteit, communicatie, gezichtsveld, ademhaling en slikken, etc.*
- **Doelgerichte beweging:** *essentieel voor onafhankelijkheid, mobiliteit, comfort en welzijn.*
- **Veiligheid:** *risicobeheer afgewogen tegen potentiële voordelen.*
- **Bekkenpositie:** *invloed op de vorm van de wervelkolom, nek- en hoofdpositie.*
- **Voetpositie:** *impact op de bekkenpositie.*
- **Posturale uitlijning en stabiliteit:** *effect van statische en dynamische situatie op positionering (op/af hellingen, overstekende hellingen of wanneer de rolstoel als zitplaats in een voertuig wordt gebruikt).*
- **Flexibele houdingsveranderingen:** *behoefte aan corrigerende ondersteuning.*
- **Vaste houdingsveranderingen:** *behoefte aan accommoderen en ondersteunen.*
- **Spiertonus:** *positionering beïnvloedt de spiertonus en reflexen.*
- **Weefseltolerantie:** *kwetsbaarheid voor druk, schuifkracht en ongunstige microklimaatomstandigheden.*

Rugsteuncontouren



Actieve Contour

64 mm (2,5") Depth

Voor gebruikers met een goede houdingsstabiliteit, of voor gebruikers die aparte zijdelingse ondersteuning nodig hebben, b.v. scoliose.

Diepe Contour

100mm (4") Depth

Voor gebruikers die gematigde integrale zijdelingse ondersteuning nodig hebben, b.v. milde posturale instabiliteit.



Extra Diepe Contouren

150mm (6") Depth

Voor gebruikers die baat zouden hebben bij een hoog niveau van integrale zijdelingse ondersteuning, b.v. aanzienlijke posturale instabiliteit.

Compatibiliteit met hoofdsteun

De rugschalen van Baxx zijn ontworpen voor een breed scala aan hoofdsteunen en hoofdsteunadapters. Raadpleeg de tabellen op de volgende pagina om te bepalen of uw rugsteun is uitgerust met voorgeboorde gaten voor bevestigingsmateriaal voor de hoofdsteun.

AL-serie			AFT-serie	
Lengte			Lengte	
<i>Laag</i>	<i>Medium</i>	<i>Standaard</i>	<i>Lang</i>	<i>Ex. Lang</i>
254 mm	330,2 mm	406,4 mm	457,2 mm	508 mm
Breedte			Breedte	
25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm

Maattabellen voor rugsteun

Maatvoering van de achterkant - 254mm (10") Hoogte

Breedte		Contour	Deel	Hoogte	Breedte	Diepte	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Gaten in hoofdsteun?
mm	in									
254,0	10	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR100	254	188,0	53,3	276-232	275-220	288-243	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR101	254	182,9	66,6	278-233	276-222	288-243	JA
279,4	11	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR102	254	213,4	53,3	301-257	300-246	311-266	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR103	254	205,7	96,5	304-260	302-248	314-269	JA
304,8	12	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR104	254	233,7	55,9	327-282	326-281	337-292	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR105	254	238,7	99,1	329-284	318-273	337-292	JA
330,2	13	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR108	254	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	NEE
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR109	254	261,6	98,6	354-309	353-298	364-319	NEE
355,6	14	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR112	254	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	NEE
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR113	254	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	NEE
381,0	15	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR118	254	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	NEE
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR119	254	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	NEE
406,4	16	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR124	254	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	NEE
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR125	254	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	NEE
431,8	17	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR131	254	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	NEE
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR132	254	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	NEE
457,2	18	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR138	254	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	NEE
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR139	254	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	NEE
482,6	19	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR145	254	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	NEE
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR146	254	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	NEE
508,0	20	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR152	254	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	NEE
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR153	254	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	NEE

Maatvoering van de achterkant - 330.2mm (13") Hoogte

Breedte		Contour	Deel	Hoogte	Breedte	Diepte	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Gaten in hoofdsteun?
mm	in									
304,8	12	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR106	330,2	233,7	55,9	329-284	326-281	337-292	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR107	330,2	238,8	99,1	329-284	318-273	337-292	JA
330,2	13	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR110	330,2	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR111	330,2	261,6	98,6	352-307	353-298	364-319	JA
355,6	14	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR114	330,2	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR115	330,2	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	JA
381,0	15	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR120	330,2	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	NEE
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR121	330,2	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	NEE
406,4	16	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR126	330,2	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	NEE
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR127	330,2	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	NEE
431,8	17	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR133	330,2	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	NEE
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR134	330,2	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	NEE
457,2	18	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR140	330,2	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	NEE
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR141	330,2	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	NEE
482,6	19	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR147	330,2	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	NEE
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR148	330,2	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	NEE
508,0	20	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR154	330,2	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	NEE
		Diep (100 mm - 4")	477D00=SR155	330,2	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	NEE

* bij benadering

KENNISGEVING

Gebruik uitsluitend de hardware die bij de Baxx rugsteun wordt geleverd. Vervang geen andere schroeven, beugels of klemmen. Bij gebruik van alternatieve hardware of montagebeugels vervalt de garantie.

Ontwerp en functie

Maatvoering van de achterkant - 406,4mm (16") Hoogte

Breedte		Contour	Deel	Hoogte	Breedte	Diepte	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Gaten in hoofdsteen?
mm	in									
355,6	14	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR116	406,4	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00-SR117	406,4	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	JA
381,0	15	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR122	406,4	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00-SR123	406,4	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	JA
406,4	16	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR128	406,4	335,3	58,4	428-383	427-372	438-393	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00-SR129	406,4	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	JA
		Extra Diep (100 mm - 4")	477D00-SR130	406,4	395,9	171,2	428-383	427-373	438-393	JA
		Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR135	406,4	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	JA
431,8	17	Diep (100 mm - 4")	477D00-SR136	406,4	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	JA
		Extra Diep (100 mm - 4")	477D00-SR137	406,4	421,3	177,8	453-407	451-397	462-418	JA
		Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR142	406,4	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	JA
457,2	18	Diep (100 mm - 4")	477D00-SR143	406,4	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	JA
		Extra Diep (100 mm - 4")	477D00-SR144	406,4	446,7	177,8	478-433	477-422	488-452	JA
		Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR149	406,4	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	JA
482,6	19	Diep (100 mm - 4")	477D00-SR150	406,4	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	JA
		Extra Diep (100 mm - 4")	477D00-SR151	406,4	472,1	177,8	503-458	501-447	513-468	JA
508,0	20	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR156	406,4	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00-SR157	406,4	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	JA
		Ex. Diep (100 mm - 4")	477D00-SR158	406,4	497,5	180,6	528-483	527-472	538-502	JA

Maatvoering van de achterkant - 457,2mm (18") Hoogte

Breedte		Contour	Deel	Hoogte	Breedte	Diepte	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Gaten in hoofdsteen?
mm	in									
406,4	16	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR160	457,2	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00-SR161	457,2	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	JA
		Extra Diep (100 mm - 4")	477D00-SR162	457,2	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	JA
431,8	17	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR166	457,2	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00-SR167	457,2	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	JA
		Extra Diep (100 mm - 4")	477D00-SR168	457,2	421,1	176,8	453-408	451-397	462-418	JA
457,2	18	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR172	457,2	386,6	69,6	475-431	478-423	487-441	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00-SR173	457,2	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	JA
		Extra Diep (100 mm - 4")	477D00-SR174	457,2	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	JA
482,6	19	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR178	457,2	412,0	69,6	501-456	502-448	512-467	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00-SR179	457,2	449,6	127,0	504-448	501-447	515-470	JA
		Extra Diep (100 mm - 4")	477D00-SR180	457,2	471,4	178,3	504-448	501-447	515-470	JA
508,0	20	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR184	457,2	437,4	69,6	526-482	524-470	537-492	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00-SR185	457,2	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	JA
		Extra Diep (100 mm - 4")	477D00-SR186	457,2	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	JA

Maatvoering van de achterkant - 508,0mm (20") Hoogte

Breedte		Contour	Deel	Hoogte	Breedte	Diepte	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Gaten in hoofdsteen?
mm	in									
406,4	16	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR163	508,0	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00-SR164	508,0	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	JA
		Extra Diep (100 mm - 4")	477D00-SR165	508,0	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	JA
431,8	17	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR169	508,0	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00-SR170	508,0	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	JA
		Extra Diep (100 mm - 4")	477D00-SR171	508,0	421,1	176,8	453-408	451-397	464-420	JA
457,2	18	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR175	508,0	386,6	69,6	475-431	473-420	487-441	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00-SR176	508,0	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	JA
		Extra Diep (100 mm - 4")	477D00-SR177	508,0	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	JA
482,6	19	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR181	508,0	412,0	69,6	501-456	499-445	512-467	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00-SR182	508,0	449,6	127,0	504-459	501-448	515-470	JA
		Extra Diep (100 mm - 4")	477D00-SR183	508,0	471,4	178,3	504-459	501-448	515-470	JA
508,0	20	Actief (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR187	508,0	437,4	69,6	526-482	526-470	537-492	JA
		Diep (100 mm - 4")	477D00-SR188	508,0	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	JA
		Extra Diep (100 mm - 4")	477D00-SR189	508,0	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	JA

* bij benadering

Installatieplan

Stel een installatieplan op voordat u hardware op de achterkant installeert. Dit plan moet specificeren:

- Waar de klemmen op de stokken moeten zitten.
- De juiste hoogte van de hardware voor de gebruiker.
- De juiste hoek en diepte van het beslag voor de gebruiker.

Koppelspecificaties

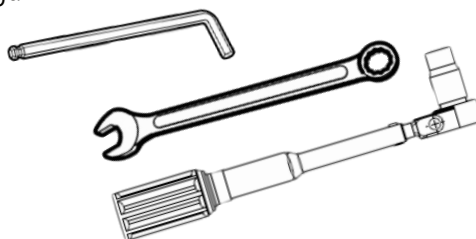
De aanhaalspecificaties voor de bevestigingsmiddelen van Quick Release, 2-Point Pro en 4-Point Pro montagehardware zijn als volgt:

Bevestigingsmiddel	Koppelspecificatie
M5 x 0,8 x 22 Inbusbout	5,1 N·m / 45.1 in-lb
M5 x 0,8 x 25 Inbusbout	5,1 N·m / 45.1 in-lb
M6 x 1,0 x 20mm Knopkopschroef	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 x 35mm Knopkopschroef	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 Nylon borgmoeren	13,2 N·m / 117 in-lb

Benodigde gereedschappen

Het gereedschap dat nodig is om de Quick Release-, 2-Point Pro- en 4-Point Pro-montagehardware te installeren is als volgt:

1. 4 mm inbussleutel
2. 10 mm sleutel
3. Momentsleutel (N·m/in-lb)



WAARSCHUWING

Bescherm alle ruggen tegen botte krachten
kan schade en/of breuk veroorzaken.

KENNISGEVING

Gebruik uitsluitend de hardware die bij de Baxx rugsteun wordt geleverd.
Vervang geen andere schroeven, beugels of klemmen. Bij gebruik van
alternatieve hardware of montagebeugels vervalt de garantie.

Quick Release bevestigingsmateriaal

Geschikt voor gebruikers die hun rolstoel tijdens transport als zitplaats gebruiken of een snel verwijdersysteem nodig hebben om gemakkelijk in een voertuig te kunnen stappen. Het Quick Release-mechanisme is geoptimaliseerd voor gebruik door mensen met een beperkte handfunctie, b.v. tetraplegie.

Overzicht

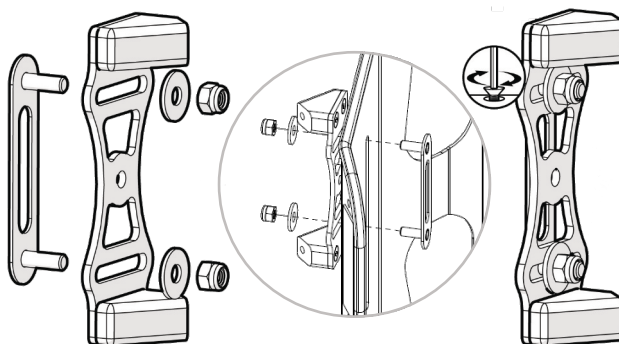
- A. Installeer het U-blok op de rugsteun.
- B. Bevestig de Quick Release-grendel aan het U-blok.
- C. Bevestig de klemconstructies aan de stokken.
- D. Draai de hardware vast volgens de aanhaalspecificaties.



WAARSCHUWING

Quick Release Hardware mag **ALLEEN** door een gekwalificeerde servicemonteur worden geïnstalleerd.

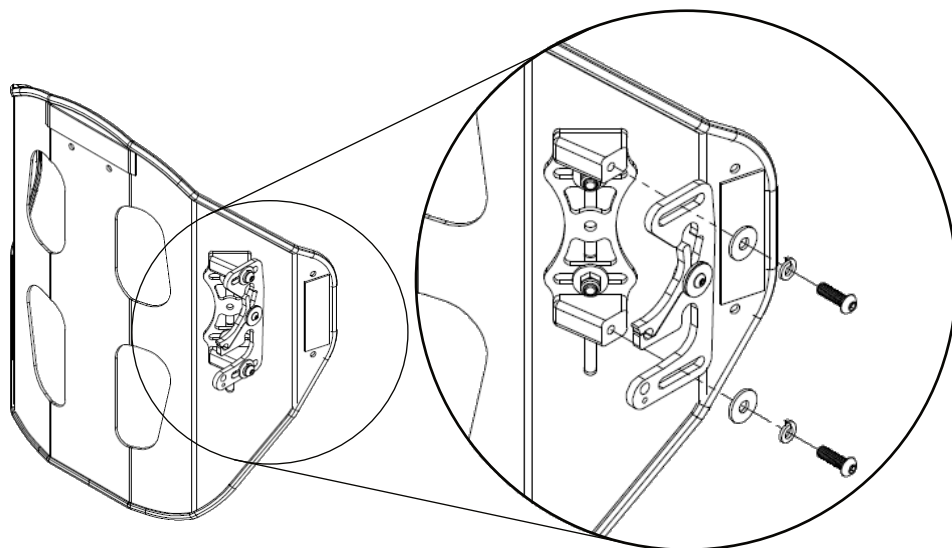
- A. Installeer het U-blok op de rugsteun



1. Noteer de gewenste locatie voor het U-blok langs de voorgesneden sleuven in de rugleuning.
2. Steek de noppenplaat vanaf de voorkant van de rugleuning (de kant die naar de gebruiker is gericht) door de voorgesneden gleuf en lijn deze uit met het U-blok aan de achterkant van de rugleuning op het punt dat is aangegeven in de afbeelding. eerste stap.
3. Plaats een sluitring op elk tapeind en draai er een M6 x 1,0 nylon borgmoer op, waarbij u de moeren voldoende vastdraait om het U-blok op zijn plaats te houden. Draai de borgmoeren op dit moment nog niet aan.

B. Bevestig de Quick Release-grendel aan het U-blok

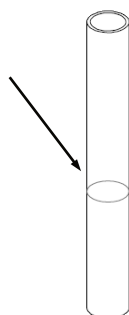
1. Steek twee M6 x 1,0 x 20 mm bolkopschroeven in de gedeelde borgringen en platte ringen. Gebruik de 4 mm inbussleutel om de vergrendeling te bevestigen zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding.



KENNISGEVING

Het is essentieel dat de meegeleverde gespleten borgringen op alle vier de bevestigingspunten worden gebruikt om de gewenste hoek- en diepteverstelling van de rugleuning te behouden.

C. Bevestig de klemconstructies aan de stokken.



1. Bepaal visueel de gewenste hoogte van de rugleuning op de stoel. Markeer op elke stok de locatie van de klemconstructies om de gewenste hoogte te bereiken.



VOORZICHTIG

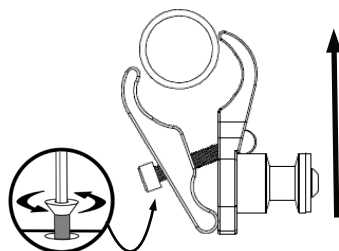
Controleer vóór gebruik of de vergrendelingshendels in de vergrendelde stand staan.



VOORZICHTIG

Als het systeem op 1"-stokken is gemonteerd, gebruik dan de meegeleverde M5 x 0,8 x 25 mm inbusschroeven in plaats van de M5 x 0,8 x 22 mm inbusschroeven.

2. Draai de M5-schroeven los. Open de klauwen van de stokklem en schuif de klauwen over de stok, met de montageknop naar binnen gericht (in de richting van de tegenoverliggende stok). Lijn de klem uit met de markering die u in de vorige stap hebt gemaakt en draai hem lichtjes vast met de 4 mm inbussleutel om hem aan de stok vast te zetten.



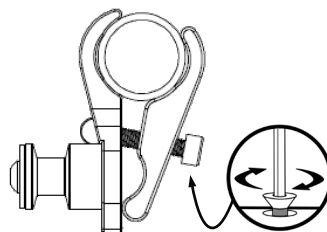
KENNISGEVING

Het bevestigingsmateriaal moet op gelijke hoogte aan de linker- en rechterkant worden geïnstalleerd, en evenwijdig aan het stoelframe.

KENNISGEVING

Draai de klemschroeven vast om de ontvangers op hun plaats te houden, maar laat beweging toe, zodat u ze in de volgende stap kunt afstellen.

3. Bevestig de rugsteun aan de wandelstokken door het bevestigingsmateriaal uit te lijnen met de stokklemnoppen. Maak indien nodig kleine aanpassingen aan het bevestigingsmateriaal of de stokklemmen om een soepele bevestiging en loskoppeling van de rugleuning van de stoel te garanderen.



KENNISGEVING

Voor het centreren van de vergrendeling kan het nodig zijn de breedte van het bevestigingsmateriaal op de rugleuning aan te passen.

D. Draai de hardware vast volgens de aanhaalspecificaties.

1. Wanneer alle aanpassingen zijn uitgevoerd en de hardware zich in de gewenste positie bevindt, draait u de bevestigingsmiddelen aan tot de waarden die zijn aangegeven op pagina 5, "Aanhaalmomentspecificaties".



VOORZICHTIG

Als de hardware vastzit of niet glad is, moet u mogelijk de hardware-ontvangstpunten op de stokken opnieuw uitlijnen.

2-Point Pro bevestigingsmateriaal

Geschikt voor handmatige en elektrische rolstoelgebruikers die hun rugsteun niet verwijderen.

Overzicht

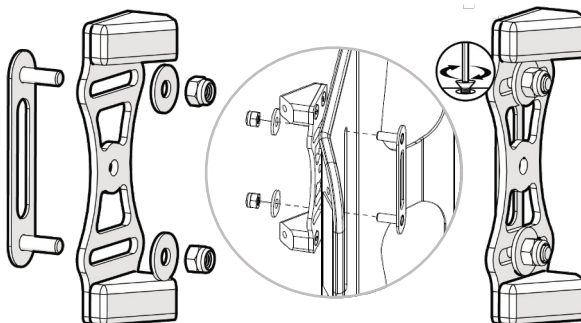
- A. Installeer een U-blok op de rugsteun.
- B. Bevestig de 2-Point-constructie aan het U-blok.
- C. Bevestig klemconstructies aan wandelstokken.
- D. Draai de hardware vast volgens de koppelspecificaties.



WAARSCHUWING

2-Point Pro hardware moet worden geïnstalleerd **ALLEEN** door een gekwalificeerde servicemonteur.

- A. Installeer een U-blok op de rugsteun.



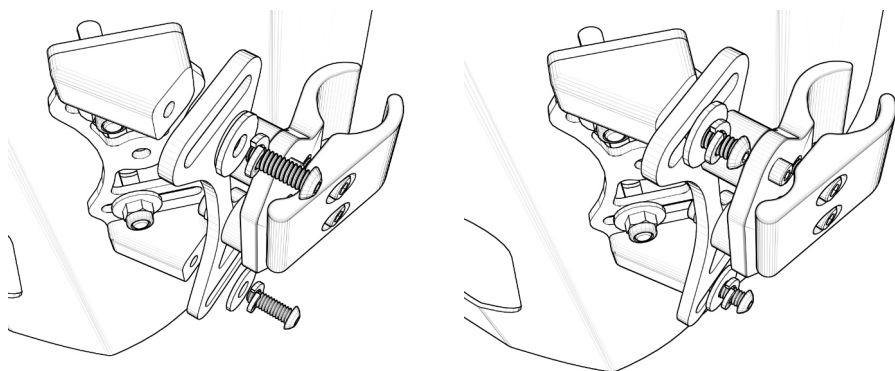
VOORZICHTIG

Installeer het U-blok voordat u de afdekking op de rugsteun plaatst.

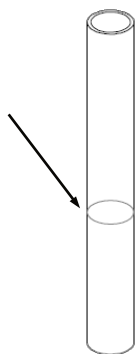
1. Noteer de gewenste locatie voor het U-blok langs de voorgesneden sleuven in de rugleuning.
2. Steek de noppenplaat vanaf de voorkant van de steun (de kant die naar de gebruiker is gericht) door de voorgesneden gleuf en lijn deze uit met het U-blok aan de achterkant van de steun op het punt dat is aangegeven in de eerste stap.
3. Plaats een sluitring op elk tapeind en draai er een M6 x 1,0 nylon borgmoer op, waarbij u de moeren voldoende vastdraait om het U-blok op zijn plaats te houden. Draai de borgmoeren op dit moment nog niet aan.

B. Bevestig de 2-Point-constructie aan het U-blok.

1. Lijn de 2-Point montagebeugel en stokklem uit met het gemonteerde en gemonteerde U-blok.
2. Steek twee M6 x 1,0 x 20 mm bolkopschroeven in de gedeelde borgringen en platte ringen. Gebruik de 4 mm inbussleutel om het geheel te bevestigen zoals weergegeven in de onderstaande afbeeldingen.



C. Bevestig klemconstructies aan wandelstokken.

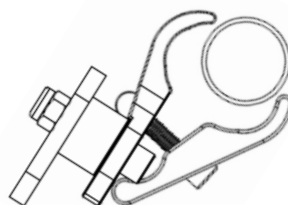
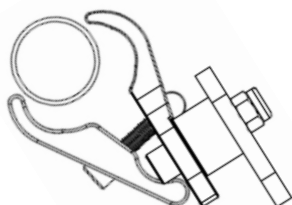


1. Bepaal visueel de gewenste hoogte van de rugleuning op de stoel. Markeer op elke achterstijl de locatie van de klemconstructies om de gewenste hoogte te bereiken.

KENNISGEVING

Het bevestigingsmateriaal moet op gelijke hoogte aan de linker- en rechterkant worden geïnstalleerd, en evenwijdig aan het stoelframe.

2. Draai de M5-schroeven los. Open de klauwen van de stokklem en schuif de klauwen over de stok, met de montageknop naar binnen gericht (in de richting van de tegenoverliggende stok). Lijn de klem uit met de markering die u in de vorige stap hebt gemaakt en draai hem lichtjes vast met de 4 mm inbussleutel om hem aan de stok vast te zetten.



KENNISGEVING

Draai de klemschroeven vast om de ontvangers op hun plaats te houden, maar laat beweging toe, zodat u ze in de volgende stap kunt afstellen.

D. Draai de hardware vast volgens de koppelspecificaties.

1. Wanneer alle aanpassingen zijn uitgevoerd en de hardware zich in de gewenste positie bevindt, draait u de bevestigingsmiddelen aan tot de waarden die zijn aangegeven op pagina 5, "Aanhaalmomentspecificaties".

KENNISGEVING

Minimale en maximale aanpassing voor de breedte van de hardware is 2,54 cm (1").

KENNISGEVING

De rugsteunen uit de AFT-serie bieden een extra breedteverstelling van 2,54 cm (1") (5,08 cm (2") totaal) dankzij een voorgesneden gleuf in de schaal.

4-Point Pro bevestigingsmateriaal

Geschikt voor handmatige of elektrische rolstoelgebruikers die hun rugsteun niet verwijderen. Biedt meer diepte- en hoekverstelling dan de 2-Point Pro. Dankzij de vierpuntsbevestigingen op de rugsteunen is deze hardware bijzonder geschikt voor gebruikers die gevoelig zijn voor hogere activiteitsniveaus.

Overzicht

- A. Installeer de gebogen beugel op de rugsteun.
- B. Bepaal de hoogte van de rugsteun op de wandelstokken.
- C. Installeer stokklemmen op wandelstokken.
- D. Installeer rugsteun op wandelstokken.
- E. Draai de bevestigingsmiddelen vast volgens de koppelspecificatie.



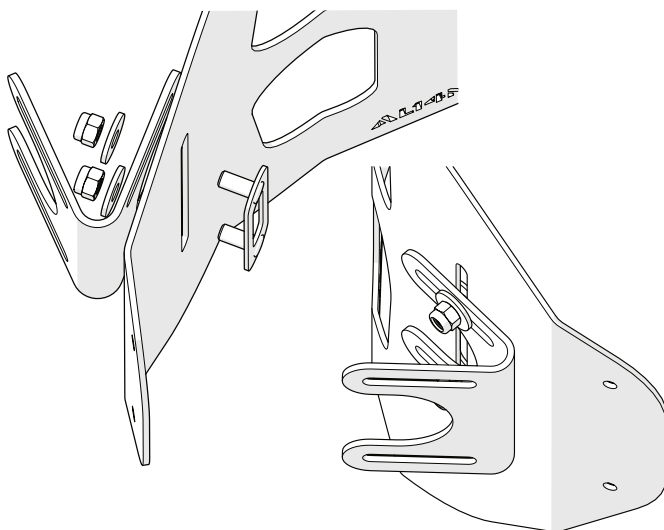
WAARSCHUWING

4-Point Pro hardware moet worden geïnstalleerd **ALLEEN** door een gekwalificeerde servicemonteur.

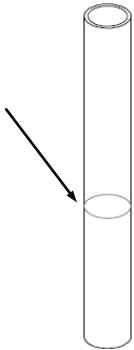
A. Installeer de gebogen beugel op de rugsteun.

1. Noteer de gewenste locatie voor de gebogen beugel langs de voorgesneden sleuven in de rugleuning.
2. Steek de noppenplaat door de voorkant van de rugleuning (de kant die naar de gebruiker is gericht), door de voorgesneden gleuf, en lijn deze uit met de gebogen beugel aan de achterkant van de rugleuning op het punt dat is aangegeven in de eerste stap.

3. Plaats een sluitring op elk tapeind en draai er een M6 x 1,0 nylon borgmoer op, waarbij u de moeren voldoende vastdraait om de gebogen beugel op zijn plaats te houden. Draai de borgmoeren op dit moment nog niet aan.



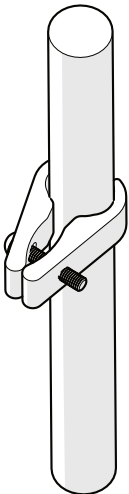
B. Bepaal de hoogte van de rugsteun op de wandelstokken.



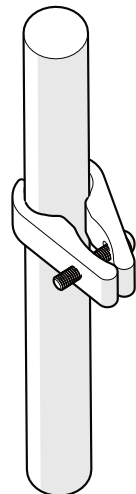
1. Houd de rugleuning met gebogen beugels vast aan de stokken en bepaal visueel de gewenste hoogte. Het kan zijn dat de breedte iets moet worden aangepast zodat de beugels de stokken kunnen bereiken.
2. Markeer de gewenste montagelocatie op de stokken via de bovenste gleuf in de gebogen beugel.

C. Installeer stokklemmen op wandelstokken.

1. 1. Plaats één buitenklem (BR5022) en één binnenklem (BR5021) rond de stok op een van de locaties gemarkeerd in stap B. Bevestig de klem aan de stok met een van de meegeleverde 35 mm inbusschroeven (HBR071). Draai de schroef stevig genoeg vast om de bout op zijn plaats te houden, maar nog steeds in staat te zijn deze af te stellen.



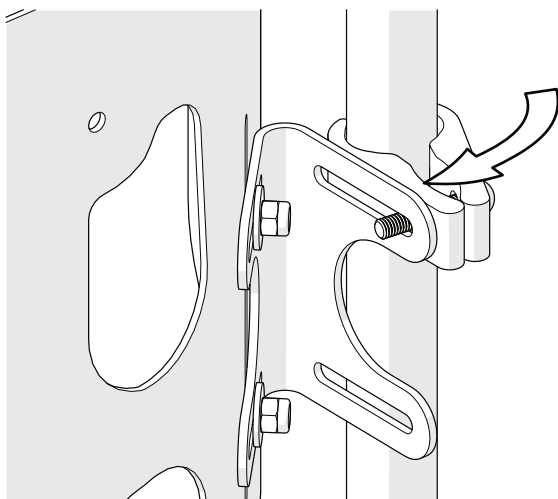
2. Herhaal de installatie op de andere wandelstok. De schroefdraadgedeelten van de 35 mm bouten moeten naar de middellijn van de stoel wijzen en ongeveer 45° naar de achterkant van de stoel worden gedraaid om de volgende stap te vergemakkelijken.



KENNISGEVING

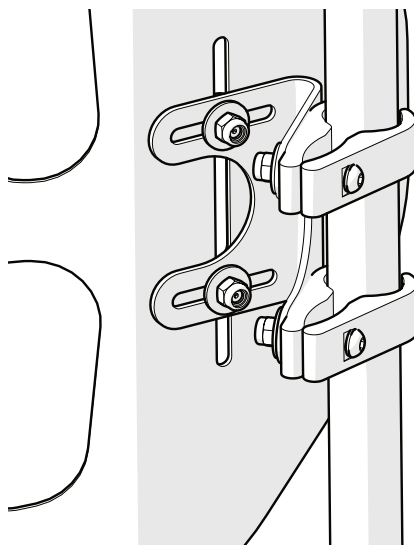
Klemconstructies moeten iets naar buiten worden gedraaid. Draai het in dit stadium nog niet helemaal vast.

D. Installeer rugsteun op wandelstokken.



1. Schuif de rugsteun tussen de wandelstokken en lijn de bovenste gleuven in de gebogen beugels (BR5030) uit met de schroeven in de stokklemmen.
2. Draai de klemmen totdat de 35 mm bouten (HBR071) in de bovenste sleuven in de gebogen beugels (BR5030) glijden.

3. Plaats een binnen- en buitenklem rond de wandelstok in de onderste gleuf van elke gebogen beugel en zet deze vast met een 35 mm inbusbout.
4. Bevestig elke stokklem aan de gebogen beugel door een sluitring (HBR035) en een nylon borgmoer (HBR034) op het schroefdraaduiteinde van de 35 mm inbusschroef (HBR071) te plaatsen.



E. Draai de bevestigingsmiddelen vast volgens de koppelspecificatie.

1. Wanneer alle aanpassingen zijn uitgevoerd en de hardware zich in de gewenste positie bevindt, draait u de bevestigingsmiddelen aan tot de waarden aangegeven op pagina 5, Aandraaimomentspecificaties.



VOORZICHTIG

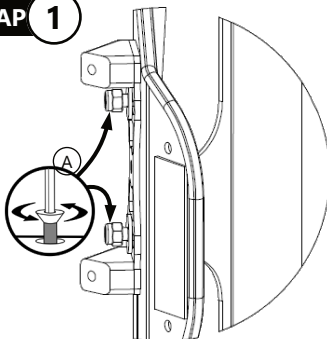
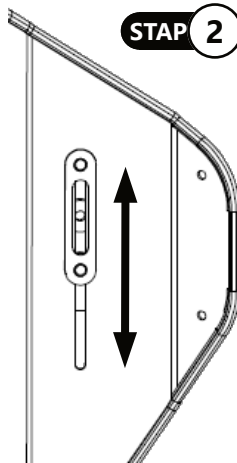
Als u de stokken kunt opvouwen, moet de rugsteun in de ingeklapte stand staan wanneer u de rolstoel vervoert, vooral voordat u de rolstoel inlaadt voor vlieguren.

Quick Release Hardware-hoogteverstelling

1. Draai met een sleutel van 10 mm de M6-moeren (A) op de tapeindplaat los.

STAP 1

2. Schuif de noppenplaat omhoog of omlaag langs de voorgesneden gleuf in de rugleuning om de gewenste positie te bereiken.

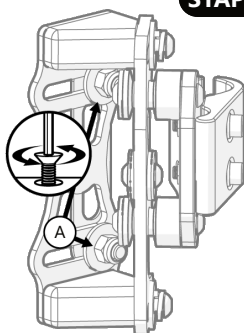

STAP 2


3. Draai de nylon borgmoeren vast met een momentsleutel. Zie pagina 5 voor de juiste aandraaimomentspecificaties.

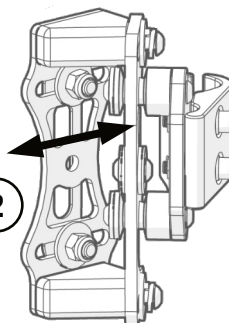
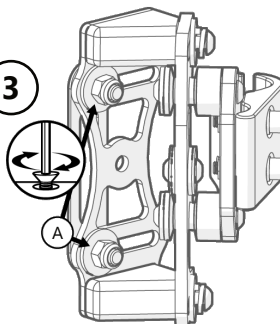
STAP 3


Quick Release Hardware-breedteaanpassing

1. Draai aan elke kant van de hardware de bovenste en onderste nylon borgmoeren (A) op de tapeindplaat los met behulp van een sleutel van 10 mm.

STAP 1


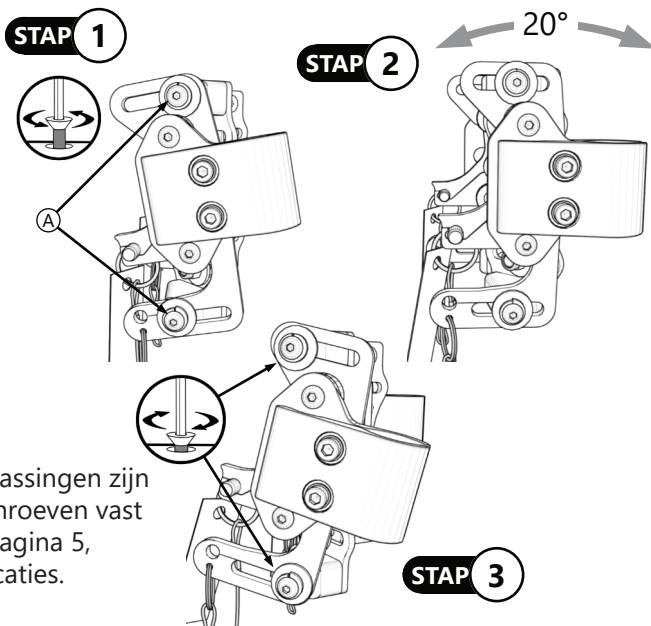
2. Pas het bevestigingsmateriaal (B) naar binnen of naar buiten op de noppenplaat om de vereiste stoelbreedte te bereiken. De hardware ondersteunt ongeveer 2,54 cm (1 inch) breedteaanpassing.

STAP 2

STAP 3


3. Nadat de laatste aanpassingen zijn voltooid, draait u alle nylon borgmoeren (A) vast zoals beschreven op pagina 5, Aanhaalmomenten.

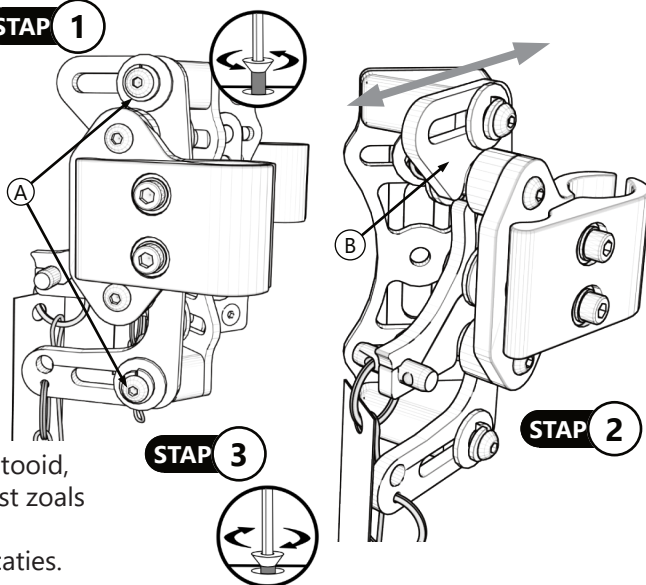
Quick Release Hardware-hoekaanpassing

1. Draai aan elke kant van de hardware de bovenste en onderste M6-schroeven (A) los met een 4 mm inbussleutel.
2. Pas de rugsteun aan om de gewenste gebruikershoek te bereiken. Er is een instelhoek van ongeveer 20° beschikbaar.
3. Nadat de laatste aanpassingen zijn voltooid, draait u alle schroeven vast zoals weergegeven op pagina 5, Aandraaimomentspecificaties.



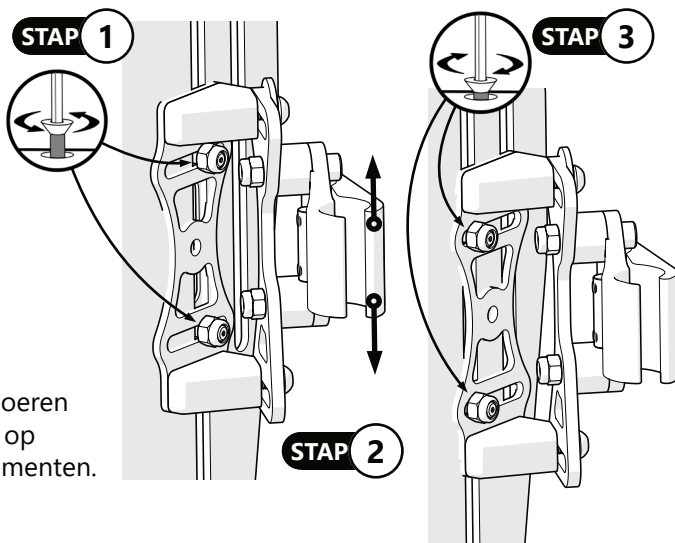
Quick Release Hardware-diepteaanpassing

1. Draai aan elke kant van de hardware de bovenste en onderste M6-schroeven (A) los met een 4 mm inbussleutel.
2. Schuif hardware (B) naar voren of naar achteren langs de vergrendeling om de gewenste diepte te bereiken.
3. Nadat de afstelling is voltooid, draait u de schroeven vast zoals beschreven op pagina 5, Aandraaimomentspecificaties.



2-Point Pro Hardware-hoogteverstelling

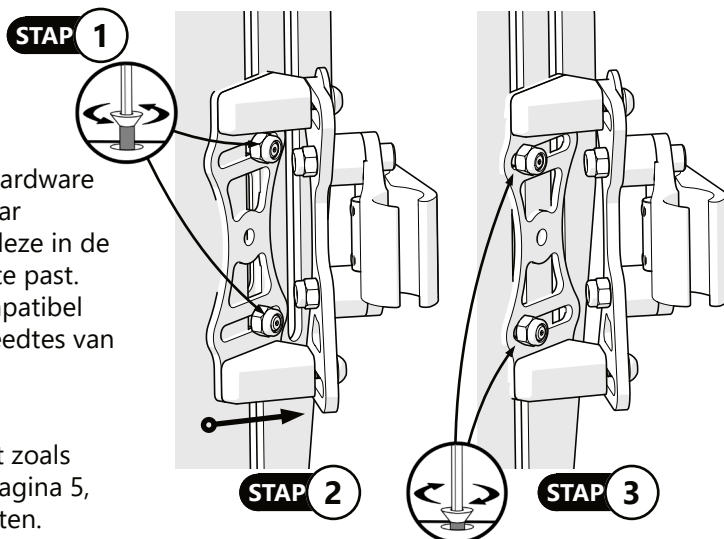
1. Draai de twee nylon borgmoeren los waarmee de houder aan de rugleuning is bevestigd.
2. Verplaats het beslag of de rugleuning omhoog of omlaag naar de gewenste positie.
3. Draai de nylon borgmoeren vast zoals beschreven op pagina 3, Aandraaimomenten.



2-Point Pro Hardware-breedteaanpassing

1. Draai de nylon borgmoeren los waarmee de hardware aan de rugleuning is bevestigd. Er is een breedteverstelling van ongeveer 2,54 cm beschikbaar.

2. Verplaats de hardware naar voren of naar achteren zodat deze in de gewenste breedte past. Hardware is compatibel met rugsteunbreedtes van 10 "tot 23".
3. Draai de nylon borgmoeren vast zoals beschreven op pagina 5, Aandraaimomenten.

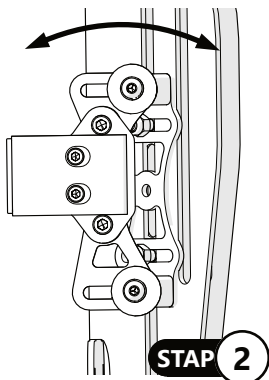
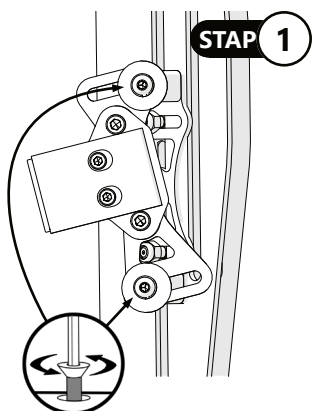


2-Point Pro Hardware-hoekaanpassing

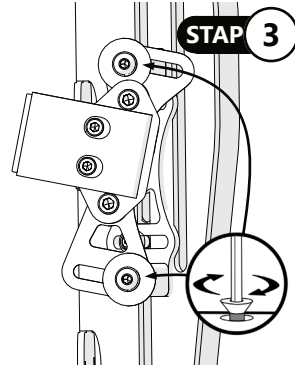
1. Draai de bolkopschroeven los waarmee de hardware is bevestigd.

Er is een aanpassing van ongeveer 20° mogelijk.

3. Draai de bolkopschroeven vast zoals beschreven op pagina 5, Aanhaalmomenten.



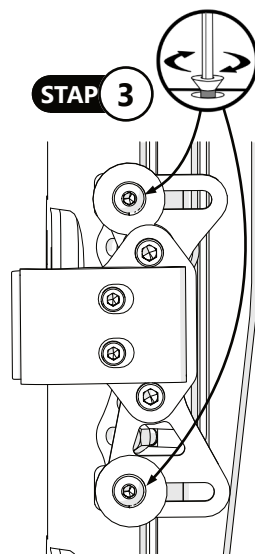
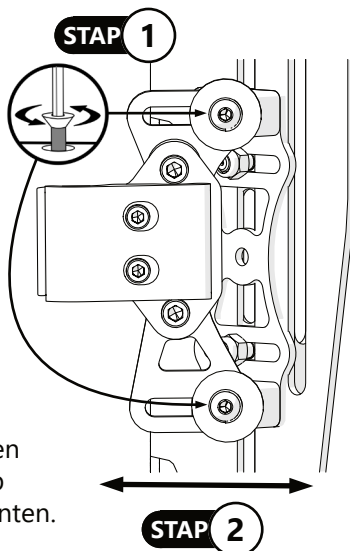
2. Pas de hoek van de rugleuning aan.



Het verlies aan zitdiepte treedt bij de hoekverstelling niet op.

2-Point Pro Hardware-diepteaanpassing

1. Draai de bolkopschroeven los waarmee de hardware is bevestigd.
2. Verplaats de hardware naar voren of naar achteren om de diepte aan te passen. Er is een diepteverstelling van ongeveer 3,18 cm (1-1/4") beschikbaar.*
3. Draai de bolkopschroeven vast zoals beschreven op pagina 5, Aanhaalmomenten.

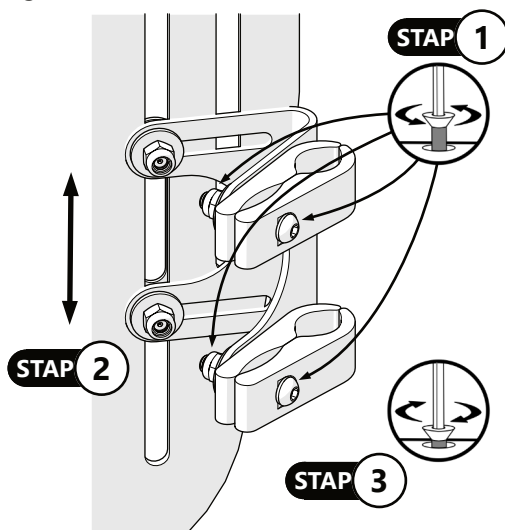


* Centrale montage van de hardware positioneert het rugsteundal achter de achterstijlen. Voorwaartse montage van de hardware positioneert het rugkussen 5/8" naar voren en achterwaartse montage van de hardware positioneert het rugkussen 5/8" naar achteren.

4-Point Pro Hardware-hoogteverstelling

De rugleuning kan zelf in hoogte worden versteld, of met behulp van de hardware:

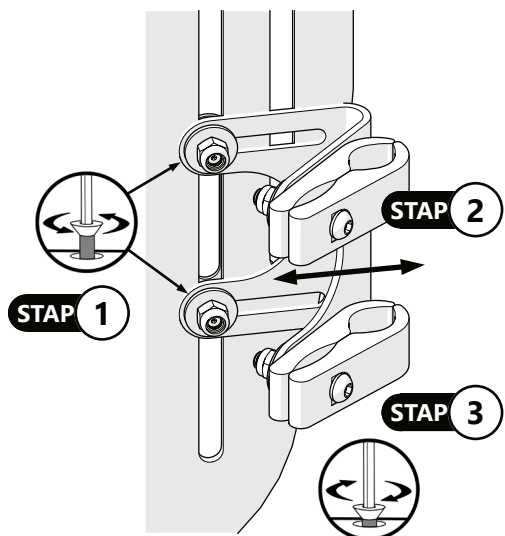
1. Draai de nylon borgmoeren los waarmee de gebogen beugel aan de stokklemmen is bevestigd. Draai de balkschroeven los waarmee de stokklemmen aan de stok zijn bevestigd.
2. Schuif de hardware en de bevestigde rugsteun omhoog of omlaag langs de stok naar de gewenste positie.
3. Draai de balkschroeven vast waarmee de stokklemmen aan de stok zijn bevestigd, en draai vervolgens de nylon borgmoeren vast waarmee de gebogen beugel aan de stokklemmen wordt bevestigd.



OPMERKING: Om de hoogte van de rugleuning aan te passen zonder de hardware te verplaatsen, gebruikt u de twee nylon borgmoeren waarmee de rugleuning aan de gebogen beugel is bevestigd.

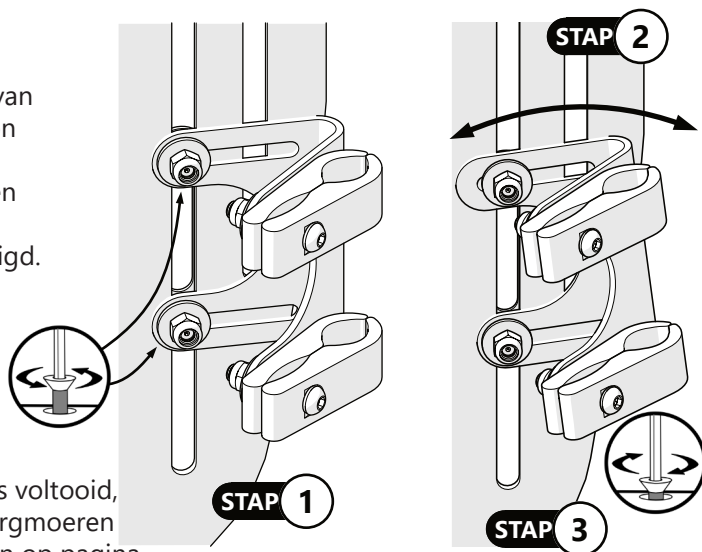
4-Point Pro Hardware-breedteaanpassing

1. Draai de nylon borgmoeren los waarmee de rugleuning aan de gebogen beugel is bevestigd.
2. Terwijl u dezelfde verticale positie van de rugleuning behoudt, schuift u de gebogen beugel naar voren of naar achteren tot de gewenste breedte.
3. Draai de nylon borgmoeren vast waarmee de rugleuning aan de gebogen beugel is bevestigd, zoals beschreven op pagina 5, Aanhaalspecificaties.



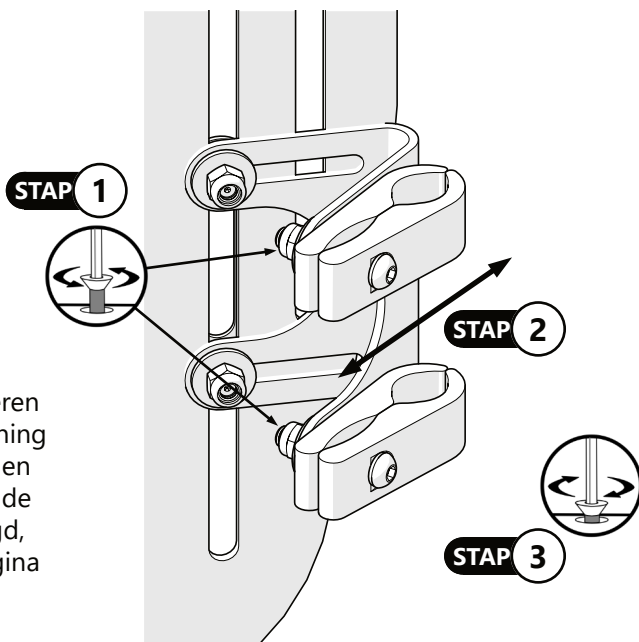
4-Point Pro Hardware-hoekaanpassing

1. Draai aan elke kant van de hardware de nylon borgmoeren los waarmee de gebogen beugel aan de rugleuning is bevestigd.
2. Pas de hoek van de rugsteun aan om de gewenste gebruikershoek te bereiken.
3. Nadat de afstelling is voltooid, draait u de nylon borgmoeren vast zoals beschreven op pagina 5, Aandraaimomentspecificaties.



4-Point Pro Hardware-diepteaanpassing

1. Draai de nylon borgmoeren los waarmee de gebogen beugel aan de stokklemmen is bevestigd.
2. Schuif de gebogen beugel naar voren of naar achteren tot de gewenste diepte.
3. Draai de nylon borgmoeren vast waarmee de rugleuning aan de gebogen beugel en de gebogen beugel aan de stokklemmen is bevestigd, zoals beschreven op pagina 5, Aanhaalspecificaties.



Accessoires

Lushandvat



De Lushandvat biedt een stevige, comfortabele grip om het eenvoudig verwijderen en hanteren van de rugschaal en het kussen te vergemakkelijken.

Privacyklep



De Privacyklep biedt privacy en tochtbescherming en past tussen de basis van de rugleuning en de rolstoelzitting. Hij wordt vastgezet door een ritssluiting aan de Baxx Back en een klittenbandsluiting op de stoelbekleding.



Hulp van dealers

Bij het eerste gebruik door de klant wordt geadviseerd dat de dealer of servicemonteur assisteert en de installatie uitlegt aan de klant (de gebruiker en/of de begeleider). Indien nodig kan de dealer de laatste aanpassingen doorvoeren.



VOORZICHTIG

Het kan zijn dat Baxx-rugleuningen niet op elke stoel passen. Raadpleeg uw arts of leverancier die uw apparatuur levert. Probeer NIET de rugleuning te bevestigen terwijl de gebruiker in de stoel zit.

Gebruikerstesten

Het is belangrijk dat de klant volledig op de hoogte is van de installatie, hoe deze te gebruiken en wat er aangepast kan worden om zoveel mogelijk mobiliteit te verkrijgen. Ga als dealer als volgt te werk:

- Leg uit en laat de klant zien hoe je de installatie hebt uitgevoerd en leg de functie van de hardware uit.
- Stel indien nodig de hardware af op de juiste positie.
- Leg mogelijke problemen aan de klant uit en hoe deze aan te pakken.



WAARSCHUWING

Quick Release en **2-Point Pro** zijn door het vervoer goedgekeurde hardware voor **Baxx**-rugondersteuning. Gebruik de **Baxx**-rugsteunen niet in een voertuig met hardware die niet is goedgekeurd voor transport.

Gebruiksvoorwaarden

De hardware is bedoeld voor gebruik zoals geïnstalleerd door de dealer, in overeenstemming met de installatie-instructies in deze handleiding.

- De voorziene gebruiksvoorwaarden worden bij het eerste gebruik door de dealer of servicemonteur aan de gebruiker en/of begeleider meegedeeld.
- Als de gebruiksomstandigheden aanzienlijk veranderen, neem dan contact op met uw dealer of een gekwalificeerde servicemonteur om overmatige slijtage of onbedoelde schade te voorkomen.

Risico's en contra-indicaties

- Gevaar voor letsel door oneigenlijk gebruik. Zitkussens die rechtstreeks in contact komen met de huid kunnen functionele en hygiënische risico's veroorzaken als het product door iemand anders wordt gebruikt. Voor hergebruik moeten ze worden vervangen.
- Er zijn geen contra-indicaties met betrekking tot dit product.

Reiniging

- Gebruik een zachte doek om de rugleuning schoon te maken.
- Was de hoes van het schuimrubberen kussentje met de hand met een mild sopje of afwasmiddel en laat het drogen.
- Schuimkussen mag **NIET** nat worden.



VOORZICHTIG

Dompel het schuim **NIET** onder in water.
NIET wassen of in de machine drogen.
NIET met de hand wassen bij watertemperaturen boven 70°C.



VOORZICHTIG

Instellingen **MOETEN** het product reinigen en desinfecteren
 tussen gebruik bij meerdere patiënten.

Desinfectie

- Veeg voorzichtig af met een doek die is bevochtigd met een huishoudelijk desinfectiemiddel.
- Laat het schuim goed aan de lucht drogen.

VEILIGHEID

Controleer altijd al het bevestigingsmateriaal en zorg
 ervoor dat elke sluiting goed is vastgedraaid voordat
 u de rugleuning gebruikt.



WAARSCHUWING

Maximale gewichtscapaciteit
 113.40 kg (250 lb.)

Onderhoud en reparatie

Uw BAXX rugsteun is voorzien van de CE-markering. De fabrikant garandeert hierbij dat dit medische hulpmiddel als geheel voldoet aan de eisen van de Verordening Medische Hulpmiddelen (EU) 2017/745. De juiste werking van de combinatie rolstoel/mobiliteitsbasis-rugsysteem moet vóór elk gebruik worden gecontroleerd. Zorg ervoor dat alle schroefbevestigingen regelmatig worden gecontroleerd en stevig vastgedraaid. Veiligheidsmoeren mogen slechts één keer worden gebruikt. Als ze meerdere malen zijn losgedraaid, moeten deze moeren worden vervangen.

Reiniging en onderhoud

Als u gebreken constateert, neem dan onmiddellijk contact op met uw geautoriseerde vakhandelaar om deze te laten verhelpen. Dit is vooral belangrijk als u merkt dat het rugsysteem of de rolstoel/mobiliteitsbasis minder stabiel wordt. Bovendien raden wij u aan de rolstoel regelmatig, om de 24 maanden, te laten onderhouden door uw geautoriseerde speciaalzaak.

De functies die in de volgende lijst worden beschreven, moeten met de gespecificeerde intervallen door de gebruiker worden geverifieerd:

Rekening	Vóór elk gebruik	Maandelijks
Gebreken in de rugschaal		X
Controleer of de schroefverbindingen stevig vastzitten		X
Controleer de vergrendelingsfunctie		X
Controleer montageadapter/ montagehoek op stevige zit		X
Vervuiling van de rugvulling	X	X

Met een beetje technische vaardigheid kunt u sommige onderdelen van uw rolstoel mogelijk zelf onderhouden om een soepele werking te garanderen:

- Als uw rugleuningsysteem nat wordt, raden wij u aan deze af te drogen met een schone handdoek.
- Vooral tijdens de eerste gebruikperiode en nadat de rolstoel/basis is afgesteld, moeten de schroefverbindingen op vastzitten worden gecontroleerd en indien nodig opnieuw worden vastgedraaid. Mocht een schroefverbinding herhaaldelijk losraken, neem dan contact op met uw vakhandelaar.
- Als de vulling beschadigd is, vervang deze dan onmiddellijk.

Reparaties

Ernstig gebruikersletsel en schade aan het product kunnen het gevolg zijn van onjuiste afstelling en/of installatiefouten. Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

KENNISGEVING

Als u een Baxx-rugleuning op welke manier dan ook wijzigt en/of onjuist installeert, vervalt de garantie.

Hergebruik

Het rugsysteem is geschikt voor hergebruik. Net als bij tweedehands machines of auto's worden producten die worden hergebruikt aan een verhoogde belasting blootgesteld. Kenmerken en functies mogen tijdens de levenscyclus van het product niet op een manier veranderen die patiënten of andere personen in gevaar zou kunnen brengen.

Op basis van marktobservaties en de huidige stand van de techniek heeft de fabrikant berekend dat het rugsysteem bij correct gebruik en het in acht nemen van de service- en onderhoudsinstructies een periode van 5 jaar kan worden gebruikt (schaal- en bevestigingselementen: 5 jaar; pad: 2 jaar). Periodes waarin het product bij de dealer of bij de kostendrager is opgeslagen, vallen niet onder deze periode. Er moet echter duidelijk op worden gewezen dat het rugsysteem tot ver buiten deze gedefinieerde periode betrouwbaar blijft, op voorwaarde dat het op de juiste manier wordt verzorgd en onderhouden.

Bij hergebruik moet het betreffende product eerst grondig worden gereinigd en gedesinfecteerd. Vervolgens moet het product door een geautoriseerde specialist worden onderzocht op staat, slijtage en eventuele beschadigingen. Alle versleten en beschadigde onderdelen (vooral padmaterialen) en onderdelen die niet passen of niet geschikt zijn voor de gebruiker, moeten worden vervangen.

Verwijdering

Als een product moet worden weggegooid, moeten alle componenten van het product op de juiste manier worden afgevoerd in overeenstemming met de geldende milieubeschermingsvoorschriften in het betreffende land.

Spokojenost zákazníků	i
Všeobecné	i
Důležitá informace	ii-iii
Záruka	ii
Reference dodavatele	ii
Výstražné štítky	iii
Omezená odpovědnost	iii
Design a funkce	1-4
Zamýšlené použití	1
Filozofie sezení	1
Kontury podpory zad	2
Kompatibilita s opěrkou hlavy	2
Tabulky velikosti zadní podpěry	3-4
Instalace	5-14
Instalační plán	5
Specifikace točivého momentu	5
Požadované nástroje	5
Quick Release Montážní hardware	6-8
2-point Pro Montážní hardware	7-9
4-point Pro Montážní hardware	12-14
Adjustment	15-21
Quick Release Nastavení výšky odolného materiálu	15
Quick Release Nastavení šířky odolného materiálu	15
Quick Release Nastavení úhlu proti opotřebení	16
Quick Release Nastavení hloubky hardware	16
2-Point Pro Nastavení výšky odolného materiálu	17
2-Point Pro Nastavení šířky odolného materiálu	17
2-Point Pro Nastavení úhlu proti opotřebení	18
2-Point Pro Nastavení hloubky hardware	18
4-Point Pro Nastavení výšky odolného materiálu	19
4-Point Pro Nastavení šířky odolného materiálu	19
4-Point Pro Nastavení úhlu proti opotřebení	20
4-Point Pro Nastavení hloubky hardware	20
Příslušenství	21
První použití	22
Asistence dealera	22
Uživatelské testování	22
Podmínky použití	22
Rizika a kontraindikace	22
Čištění a údržba	23-24
Úklid	23
Dezinfekce	23
Údržba a opravy	23
Opravy	24
Opětovné použití/likvidace	25
Opětovné použití	25
Likvidace	25

Stealth Products se zavazuje ke 100% spokojenosti zákazníků. Vaše naprostá spokojenost je pro nás důležitá. Kontaktujte nás prosím se zpětnou vazbou nebo návrhy, které nám pomohou zlepšit kvalitu a použitelnost našich produktů.

Můžete nás kontaktovat na adrese:

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



Telefon: (512) 715-9995

Fax: (512) 715-9954

Zdarma: (800) 965-9229

Zdarma: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP CE EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribtschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	Autorizovaný zástupce Spojeného království UK CA EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
---	---	---

Všeobecné

Před použitím produktu si přečtěte všechny pokyny a pochopte je. Nedodržení pokynů a varování v tomto dokumentu může mít za následek poškození majetku, zranění nebo smrt. Nesprávné použití produktu nebo nedodržení pokynů způsobí ztrátu záruky.

Okamžitě přestaňte používat, pokud dojde k narušení jakékoli funkce, pokud některé součásti chybí nebo jsou uvolněné, nebo pokud některá součást vykazuje známky nadměrného opotřebení. Opravu, úpravu nebo výměnu konzultujte se svým dodavatelem.

Všechny osoby odpovědné za montáž, seřizování a každodenní používání zařízení uvedených v tomto návodu musí být obeznámeny se všemi bezpečnostními aspekty uvedených zařízení a musí jim rozumět. Aby byly naše produkty úspěšně používány, musíte si přečíst a porozumět všem pokynům a varováním a udržovat naše produkty podle našich pokynů pro péči a údržbu.

Pokyny k instalaci vás provedou možnostmi a možnostmi tohoto produktu.

Pokyny jsou napsány s vyjádřeným záměrem použití se standardními konfiguracemi. Obsahují také důležité informace o bezpečnosti a údržbě a také popisují možné problémy, které mohou při používání nastat. Pro další pomoc nebo pokročilejší aplikace kontaktujte svého dodavatele nebo produkty Stealth na čísle (512) 715-9995 nebo na bezplatném čísle (800) 965-9229.

Návod k obsluze vždy uschovejte na bezpečném místě, aby na něj bylo možné v případě potřeby odkazovat.

Všechny informace, obrázky, ilustrace a specifikace vycházejí z informací o produktu, které byly k dispozici v době tisku. Obrázky a ilustrace uvedené v tomto návodu jsou reprezentativní příklady a nejsou zamýšleny jako přesná vyobrazení různých částí produktu.

**POZOR**

Tyto produkty jsou navrženy tak, aby je mohl instalovat, aplikovat a instalovat výhradně zdravotnický pracovník vyškolený pro tyto účely. Montáž, aplikace a instalace nekvalifikovanou osobou může vést k vážnému zranění.

Záruka

Naše produkty jsou navrženy, vyrobeny a vyrobeny podle nejvyšších standardů. Pokud je zjištěna jakákoliv závada v materiálu nebo zpracování, Stealth Products produkt podle našeho uvážení opraví nebo vymění. Jakákoli předpokládaná záruka, včetně předpokládaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro konkrétní účel, nepřesáhne dobu trvání této záruky. Stealth Products neručí za škody způsobené mimo jiné: nesprávným použitím, zneužitím nebo nesprávným použitím produktu a/nebo úpravou produktu bez písemného souhlasu společnosti Stealth Products, LLC. Jakákoli změna nebo chybějící sériové číslo, kde je to relevantní, automaticky ruší veškerou záruku.

Stealth Products, LLC Zodpovídá pouze za náhradní díly. Stealth Products, LLC nenese odpovědnost za žádné vzniklé mzdové náklady.

Stealth Products poskytuje záruku na selhání v důsledku vadného materiálu nebo zpracování:

Kryty: 2 roky

Hardware: 5 let

Elektronika: 3 roky

V případě poruchy produktu, na kterou se vztahuje naše záruka, postupujte podle níže uvedených postupů:

Zavolejte Stealth Products na číslo (512) 715-9995 nebo na bezplatné číslo (800) 965-9229.

Vyžádejte si formulář Povolení k vrácení (RA) od oddělení vrácení a postupujte podle pokynů v dokumentaci.

Další kopie této příručky si můžete stáhnout na webové stránce Stealth (<https://stlpro.site/stealth-docs>) a vyhledáním „Ottobock Baxx“ ve vyhledávací liště v horní části stránky.

Reference dodavatele

Dodavatel:	
Telefon:	
Adresa:	
Datum nákupu:	
Modelka:	

Výstražné štítky

Upozornění jsou zahrnuta pro bezpečnost uživatele, klienta, operátora a majetku. Přečtěte si prosím a pochopte, co znamenají signální slova **NEBEZPEČÍ**, **VAROVÁNÍ**, **POZOR**, **UPOZORNĚNÍ** a **BEZPEČNOST** a jak mohou ovlivnit uživatele, jeho okolí a majetek.


NEBEZPEČÍ

Identifikuje bezprostřední situaci, která, pokud se jí nevyhneme, může způsobit těžká zranění, smrt a poškození majetku.


VAROVÁNÍ

Identifikuje potenciální situaci, která, pokud se jí nevyhnete, může způsobit těžká zranění, smrt a poškození majetku.


POZOR

Identifikuje potenciální situaci, která, pokud se jí nevyhnete, může vést k lehkým až středně těžkým zraněním a škodám na majetku.

UPOZORNĚNÍ

Identifikuje důležité informace, které se netýkají zranění, ale možné škody na majetku.

BEZPEČNOST

Označuje kroky nebo pokyny pro bezpečné postupy, připomenutí bezpečných postupů nebo důležité bezpečnostní vybavení, které může být nezbytné.

Omezená odpovědnost

Společnost Stealth Products, LLC nenese žádnou odpovědnost za zranění osob nebo škody na majetku, které mohou vzniknout v důsledku toho, že uživatel nebo jiné osoby nebudou dodržovat doporučení, varování a pokyny v této příručce.

Stealth Products nenese odpovědnost za konečnou integraci konečného sestavení produktu koncovému uživateli. Stealth Products nenese odpovědnost za smrt nebo zranění uživatele.

UPOZORNĚNÍ

Dostupnost IFU pro uživatele s podnormálním viděním nebo zrakové postižení: Návod k použití je dostupný v elektronické podobě a lze s ním manipulovat za účelem změny velikosti písmen vhodným způsobem přistupovat k informacím a také je používat funkce čtení dostupná v softwaru pro čtení souborů.

Zamýšlené použití

Řada **Ottobock Baxx** rozšiřuje naše portfolio sedadel a polohování a je navržena tak, aby doplňovala naše sedáky jako součást naší celkové filozofie sezení.

Ottobock Baxx Line, rozdělená na Aluminium Back Series (AL) a Aluminium Series Flat Top (AFT), poskytuje zadní a boční podporu trupu.

Výběr z pěti výšek, tří obrysů a jedenácti šířek zad poskytuje širokou škálu tvarů skořepin, které odpovídají individuálním potřebám uživatele. K dispozici je více než 160 možných kombinací. Zvláštní předností je možnost výběru mezi několika barvami zadní skořepiny. **Ottobock Baxx** jsou vyrobeny z hliníku a snadno se instalují. Systém Baxx je navržen tak, aby vyhovoval široké škále invalidních vozíků **Ottobock** a třetích stran.

Baxx Line pozitivně ovlivňuje zdraví a pohodu uživatelů díky svému ergonomickému tvaru. Špatné dlouhodobé sezení je spojeno se zdravotními problémy. Tvar a specifická podpora trupu, kterou poskytuje řada Baxx, podporuje lepší posturální stabilitu a pohodlí při sezení.

Filozofie sezení

Ve společnosti Ottobock má každý uživatel invalidního vozíku jedinečnou kombinaci požadavků a priorit, které vyžadují přizpůsobená řešení sedadel pro invalidní vozíky, často využívající kombinaci různých produktů pro invalidní vozíky a sedadel.

Řešení sedadel by měla zvážit:

- **Uživatelský komfort:** *statická a dynamická tolerance usazení.*
- **Funkční nezávislost:** *posturální vlivy na pohyblivost, komunikaci, zorné pole, dýchání a polykání atd.*
- **Cílevědomý pohyb:** *životně důležité pro nezávislost, mobilitu, pohodlí a pohodu.*
- **Bezpečnost:** *řízení rizik vyvážené potenciálními přínosy.*
- **Poloha pánve:** *vliv na tvar páteře, postavení krku a hlavy.*
- **Poloha nohou:** *dopad na postavení pánve.*
- **Posturální vyrovnání a stabilita:** *vliv statické a dynamické situace na polohování (svahy nahoru/dolů, traverzování převýšení nebo když je invalidní vozík používán jako sedadlo ve vozidle).*
- **Flexibilní změny držení těla:** *potřeba korektivní podpory.*
- **Opravené změny držení těla:** *potřeba vyhovět a podporovat.*
- **Svalový tonus:** *polohování ovlivňuje svalový tonus a reflexy.*
- **Tkáňová tolerance:** *zranitelnost vůči tlaku, smyku a nepříznivým mikroklimatickým podmínkám.*

Kontury podpory zad



Aktivní obrys

64 mm (2,5") Depth

Pro uživatele s dobrou posturální stabilitou nebo pro ty, kteří vyžadují samostatné boční opory, např. skolióza.

Hluboký obrys

100mm (4") Depth

Pro uživatele, kteří vyžadují střední integrální boční podpěry, např. mírná posturální nestabilita.



Extra hluboký obrys

150mm (6") Depth

Pro uživatele, kteří by měli prospěch z vysoké úrovně integrální boční podpory, např. výrazná posturální nestabilita.

Kompatibilita s opěrkou hlavy

Zádové skořepiny Baxx jsou navrženy tak, aby vyhovovaly široké škále opěrek hlavy a adaptéru na opěrky hlavy. Podívejte se prosím do tabulek na následující straně, abyste zjistili, zda je vaše zádová opěra vybavena předvrtanými otvory pro montáž opěrky hlavy.

AL Series			AFT Series	
Délka			Délka	
<i>Nízký</i>	<i>Střední</i>	<i>Standard</i>	<i>Vysoký</i>	<i>Extra vysoký</i>
254 mm	330,2 mm	406,4 mm	457,2 mm	508 mm
Šířka			Šířka	
25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm

Tabulky velikosti zadní podpěry

Velikost skořepiny Baxx - 254mm (10") Výška										
Šířka		Obrys	Část	Výška	Šířka	Hloubka	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Otvory pro opěrku hlavy?
mm	in									
254,0	10	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR100	254	188,0	53,3	276-232	275-220	288-243	ANO
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR101	254	182,9	66,6	278-233	276-222	288-243	ANO
279,4	11	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR102	254	213,4	53,3	301-257	300-246	311-266	ANO
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR103	254	205,7	96,5	304-260	302-248	314-269	ANO
304,8	12	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR104	254	233,7	55,9	327-282	326-281	337-292	ANO
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR105	254	238,7	99,1	329-284	318-273	337-292	ANO
330,2	13	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR108	254	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	NE
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR109	254	261,6	98,6	354-309	353-298	364-319	NE
355,6	14	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR112	254	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	NE
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR113	254	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	NE
381,0	15	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR118	254	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	NE
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR119	254	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	NE
406,4	16	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR124	254	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	NE
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR125	254	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	NE
431,8	17	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR131	254	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	NE
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR132	254	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	NE
457,2	18	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR138	254	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	NE
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR139	254	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	NE
482,6	19	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR145	254	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	NE
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR146	254	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	NE
508,0	20	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR152	254	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	NE
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR153	254	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	NE

Velikost skořepiny Baxx - 254mm (10") Výška										
Šířka		Obrys	Část	Výška	Šířka	Hloubka	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Otvory pro opěrku hlavy?
mm	in									
304,8	12	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR106	330,2	233,7	55,9	329-284	326-281	337-292	ANO
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR107	330,2	238,8	99,1	329-284	318-273	337-292	ANO
330,2	13	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR110	330,2	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	ANO
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR111	330,2	261,6	98,6	352-307	353-298	364-319	ANO
355,6	14	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR114	330,2	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	ANO
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR115	330,2	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	ANO
381,0	15	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR120	330,2	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	NE
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR121	330,2	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	NE
406,4	16	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR126	330,2	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	NE
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR127	330,2	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	NE
431,8	17	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR133	330,2	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	NE
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR134	330,2	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	NE
457,2	18	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR140	330,2	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	NE
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR141	330,2	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	NE
482,6	19	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR147	330,2	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	NE
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR148	330,2	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	NE
508,0	20	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR154	330,2	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	NE
		Hluboký (100 mm -4")	477D00=SR155	330,2	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	NE

* přibližný

UPOZORNĚNÍ

Používejte pouze hardware dodávaný se zadní podpěrou Baxx. Nenahrazujte žádné jiné šrouby, držáky nebo svorky. Použití alternativního hardwaru nebo montážních držáků zruší záruku.

Velikost skořepiny Baxx - 406,4mm (16") Výška

Šířka		Obrys	Část	Výška	Šířka	Hloubka	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Otvory pro opěrku hlavy?
mm	in									
355,6	14	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR116	406,4	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	ANO
		Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR117	406,4	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	ANO
		Ex. Hluboký (100 mm - 2,5")	477D00-SR122	406,4	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	ANO
381,0	15	Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR123	406,4	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	ANO
		Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR128	406,4	335,3	58,4	428-383	427-372	438-393	ANO
		Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR129	406,4	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	ANO
406,4	16	Ex. Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR130	406,4	395,9	171,2	428-383	427-373	438-393	ANO
		Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR135	406,4	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	ANO
		Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR136	406,4	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	ANO
431,8	17	Ex. Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR137	406,4	421,3	177,8	453-407	451-397	462-418	ANO
		Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR142	406,4	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	ANO
		Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR143	406,4	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	ANO
457,2	18	Ex. Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR144	406,4	446,7	177,8	478-433	477-422	488-452	ANO
		Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR149	406,4	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	ANO
		Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR150	406,4	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	ANO
482,6	19	Ex. Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR151	406,4	472,1	177,8	503-458	501-447	513-468	ANO
		Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR156	406,4	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	ANO
		Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR157	406,4	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	ANO
508,0	20	Ex. Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR158	406,4	497,5	180,6	528-483	527-472	538-502	ANO

Velikost skořepiny Baxx - 457,2mm (18") Výška

Šířka		Obrys	Část	Výška	Šířka	Hloubka	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Otvory pro opěrku hlavy?
mm	in									
406,4	16	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR160	457,2	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	ANO
		Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR161	457,2	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	ANO
		Ex. Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR162	457,2	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	ANO
431,8	17	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR166	457,2	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	ANO
		Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR167	457,2	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	ANO
		Ex. Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR168	457,2	421,1	176,8	453-408	451-397	462-418	ANO
457,2	18	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR172	457,2	386,6	69,6	475-431	478-423	487-441	ANO
		Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR173	457,2	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	ANO
		Ex. Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR174	457,2	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	ANO
482,6	19	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR178	457,2	412,0	69,6	501-456	502-448	512-467	ANO
		Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR179	457,2	449,6	127,0	504-448	501-447	515-470	ANO
		Ex. Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR180	457,2	471,4	178,3	504-448	501-447	515-470	ANO
508,0	20	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR184	457,2	437,4	69,6	526-482	524-470	537-492	ANO
		Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR185	457,2	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	ANO
		Ex. Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR186	457,2	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	ANO

Velikost skořepiny Baxx - 508,0mm (20") Výška

Šířka		Obrys	Část	Výška	Šířka	Hloubka	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Otvory pro opěrku hlavy?
mm	in									
406,4	16	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR163	508,0	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	ANO
		Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR164	508,0	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	ANO
		Ex. Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR165	508,0	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	ANO
431,8	17	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR169	508,0	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	ANO
		Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR170	508,0	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	ANO
		Ex. Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR171	508,0	421,1	176,8	453-408	451-397	464-420	ANO
457,2	18	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR175	508,0	386,6	69,6	475-431	473-420	487-441	ANO
		Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR176	508,0	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	ANO
		Ex. Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR177	508,0	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	ANO
482,6	19	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR181	508,0	412,0	69,6	501-456	499-445	512-467	ANO
		Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR182	508,0	449,6	127,0	504-459	501-448	515-470	ANO
		Ex. Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR183	508,0	471,4	178,3	504-459	501-448	515-470	ANO
508,0	20	Aktivní (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR187	508,0	437,4	69,6	526-482	526-470	537-492	ANO
		Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR188	508,0	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	ANO
		Ex. Hluboký (100 mm - 4")	477D00-SR189	508,0	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	ANO

* přibližný

Instalační plán

Před instalací hardwaru na zadní kryt nastavte instalační plán. Tento plán by měl specifikovat:

- Kde by měly být svorky umístěny na holích.
- Správná výška hardwaru pro uživatele.
- Správný úhel a hloubka kování pro uživatele.

Specifikace točivého momentu

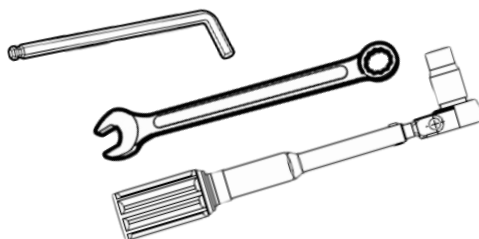
Specifikace utahovacího momentu upevňovacích prvků Quick Release, 2-Point Pro a 4-Point Pro jsou následující:

Fastener	Torque Specification
M5 x 0,8 x 22 Šroub s válcovou hlavou	5,1 N·m / 45,1 in-lb
M5 x 0,8 x 25 Šroub s válcovou hlavou	5,1 N·m / 45,1 in-lb
M6 x 1,0 x 20mm Šroub s knoflíkovou hlavou	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 x 35mm Šroub s knoflíkovou hlavou	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 Nylonové pojistné matice	13,2 N·m / 117 in-lb

Požadované nástroje

Nástroje potřebné k instalaci montážního hardwaru Quick Release, 2-Point Pro a 4-Point Pro jsou následující:

1. 4mm šestihranný klíč
2. Klíč 10mm
3. Momentový klíč (N·m/in-lb)



VAROVÁNÍ

Chraňte všechny hřbety před tupými silami, které mohou způsobit poškození a/nebo zlomení

UPOZORNĚNÍ

Používejte pouze hardware dodávaný se zadní podpěrou Baxx. Nenahrazujte žádné jiné šrouby, držáky nebo svorky. Použití alternativního hardwaru nebo montážních držáků zruší záruku.

Quick Release Montážní hardware

Vhodné pro uživatele, kteří používají svůj invalidní vozík jako sedadlo při přepravě, nebo vyžadují systém rychlého vyjmutí pro snadný přesun do vozidla. Mechanismus Quick Release je optimalizován pro použití osobami s omezenou funkcí ruky, např. tetraplegiků.

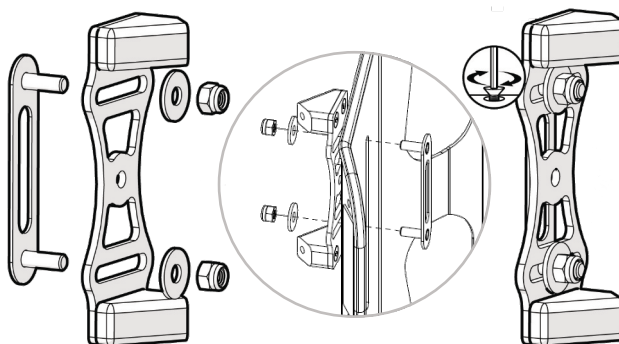
Přehled

- A. Nainstalujte U-blok na zadní opěrku.
- B. Upevněte rychloupínací západku k U-bloku.
- C. Připevněte upínací sestavy k hůlkám.
- D. Utáhněte hardware na utahovací moment.

VAROVÁNÍ

Quick Release Hardware by měl instalovat POUZE kvalifikovaný servisní technik.

- A. Nainstalujte U-blok na zadní opěrku.

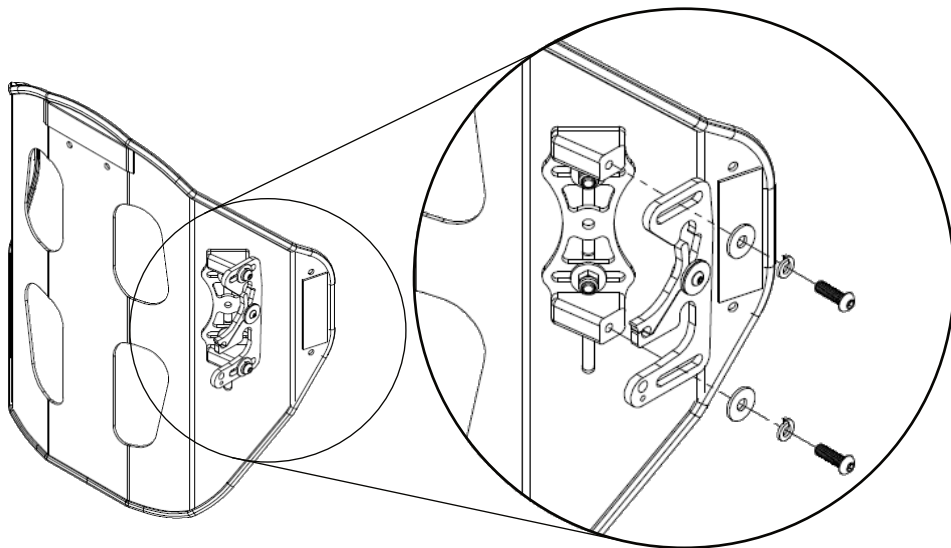


1. Poznamenejte si požadované umístění U-bloku podél předem vyříznutých štěrbin v zádové opěrce.
2. Vložte čepovou destičku z přední části zádové opěrky (strana směřující k uživateli) skrz předem vyříznutou štěrbinu a zarovnejte ji s U-blokem na zadní straně zádové opěrky v bodě vyznačeném na První krok.
3. Na každý čep umístěte podložku a na každý navlékněte nylonovou pojistnou matici M6 x 1,0 a utáhněte matice natolik, aby blok U zůstal na místě. V tuto chvíli neutahujte pojistné matice.

Instalace

B. Upevněte rychloupínací západku k U-bloku.

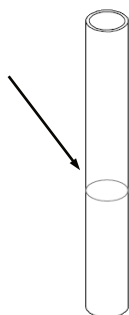
1. Vložte dva šrouby s knoflíkovou hlavou M6 x 1,0 x 20 mm do dělených pojistných podložek a plochých podložek. Pomocí 4mm šestihranného klíče připevněte sestavu západky, jak je znázorněno na obrázku níže.



UPOZORNĚNÍ

Je nezbytné, aby přiložené dělené pojistné podložky byly použity ve všech čtyřech upevňovacích bodech, aby se dodržel požadovaný úhel a nastavení hloubky zad.

C. Připevněte upínací sestavy k hůlkám.



1. Vizuálně určete požadovanou výšku opěrky zad na židli. Označte každou hůl umístěním sestav svěrek, abyste dosáhli požadované výšky.



POZOR

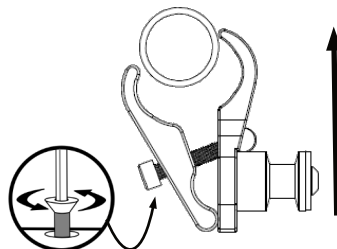
Před použitím se ujistěte, že západkové páčky jsou v zajištěné poloze.



POZOR

Pokud je systém namontován na 1" tyče, použijte přiložené šrouby s vnitřním šestihranem M5 x 0,8 x 25 mm místo šroubů s vnitřním šestihranem M5 x 0,8 x 22 mm.

2. Povolte šrouby M5. Otevřete čelisti svorky na hůl a s montážním kolíkem směrem dovnitř (směrem k opačné hůlce) nasuňte čelisti přes hůl. Zarovnejte svorku se značkou vytvořenou v předchozím kroku a lehce ji utáhněte 4mm šestihranným klíčem, abyste ji připevnili k hůlce.



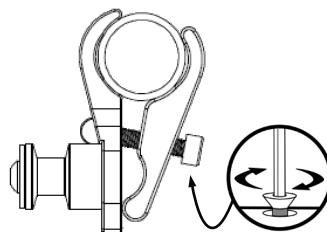
UPOZORNĚNÍ

Montážní materiál by měl být instalován ve stejné výšce na levé a pravé straně a paralelně s rámem sedadla.

UPOZORNĚNÍ

Utáhněte upínací šrouby, aby držely přijímače na místě, ale umožňují pohyb, abyste je mohli v dalším kroku upravit.

3. Připevněte zádovou podpěru k hůlkám vyrovnáním montážního materiálu se svorníky hůlky. Podle potřeby proveďte malé úpravy montážního materiálu nebo svorek na hůl, abyste zajistili hladké připevnění a sejmutí opěrky zad od židle.



UPOZORNĚNÍ

Centrování západky může vyžadovat úpravu šířky montážního hardware na zadní skořepině.

D. Utáhněte hardware na utahovací moment.

1. Jakmile jsou provedeny všechny úpravy a kování je v požadované poloze, utáhněte upevňovací prvky na hodnoty uvedené na straně 5, "Specifikace krouticího momentu".



POZOR

Pokud se hardware drží nebo není hladký, možná budete muset přerovnat přijímací body hardware na hůlkách.

2-Point Pro Montážní hardware

Vhodné pro uživatele manuálních a elektrických invalidních vozíků, kteří si nesnímají zádovou opěrku.

Přehled

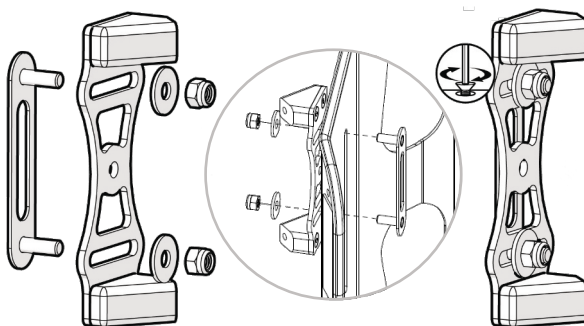
- A. Nainstalujte U-blok k zadní podpěře.
- B. Upevněte 2-Point sestavu k U-bloku.
- C. Připevněte upínací sestavy k hůlkám.
- D. Utáhněte hardware na utahovací moment.



VAROVÁNÍ

2-Point Pro hardware by měl instalovat
POUZE kvalifikovaný servisní technik.

A. Nainstalujte U-blok k zadní podpěře.



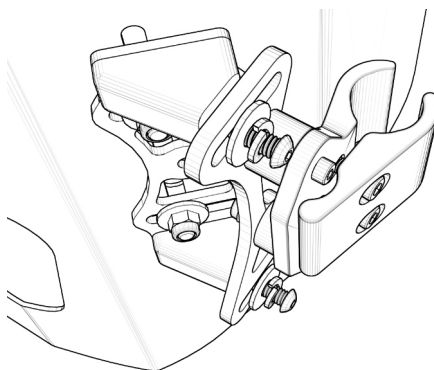
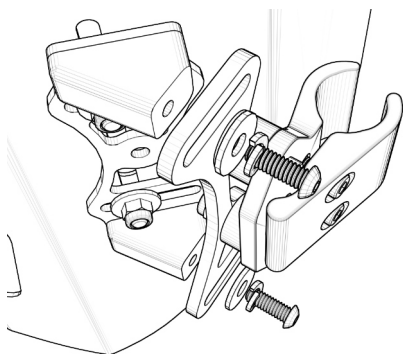
POZOR

Před umístěním krytu na zadní podpěru nainstalujte U-blok.

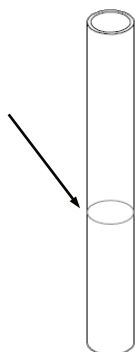
1. Poznamenejte si požadované umístění U-bloku podél předem vyříznutých štěrbin v zádové opěrce.
2. Vložte čepovou desku z přední strany podpěry (strana směřující k uživateli) skrz předem vyříznutou štěrbinu a vyrovnejte ji s U-blokiem na zadní straně podpěry v bodě uvedeném v prvním kroku.
3. Na každý čep umístěte podložku a na každý navlékněte nylonovou pojistnou matici M6 x 1,0 a utáhněte matice natolik, aby blok U zůstal na místě. V tuto chvíli neutahujte pojistné matice.

B. Upevněte 2-Point sestavu k U-bloku.

1. Vyrovnajte 2-bodový montážní držák a hůlkovou svorku s namontovaným a namontovaným U-blokom.
2. Vložte dva šrouby s knoflíkovou hlavou M6 x 1,0 x 20 mm do dělených pojistných podložek a plochých podložek. Pomocí 4mm šestihranného klíče připevněte sestavu, jak je znázorněno na obrázcích níže.



C. Připevněte upínací sestavy k hůlkám.



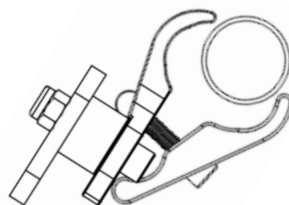
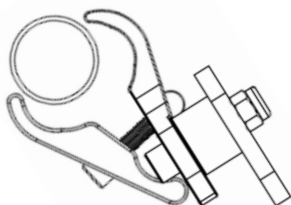
1. Vizuálně určete požadovanou výšku opěrky zad na židli. Označte každý zadní sloupek umístěním sestav svěrek, abyste dosáhli požadované výšky.

UPOZORNĚNÍ

Montážní materiál by měl být instalován ve stejné výšce na levé a pravé straně a paralelně s rámem sedadla.

Instalace

2. Povolte šrouby M5. Otevřete čelisti svorky na hůl a s montážním kolíkem směrem dovnitř (směrem k opačné hůlce) nasuňte čelisti přes hůl. Zarovnejte svorku se značkou vytvořenou v předchozím kroku a lehce ji utáhněte 4mm šestihranným klíčem, abyste ji připevnili k hůlce.



UPOZORNĚNÍ

Utáhněte upínací šrouby, aby držely přijímače na místě, ale umožňují pohyb, abyste je mohli v dalším kroku upravit.

D. Utáhněte hardware na utahovací moment.

1. Jakmile jsou provedeny všechny úpravy a kování je v požadované poloze, utáhněte upevňovací prvky na hodnoty uvedené na straně 5, "Specifikace krouticího momentu".

UPOZORNĚNÍ

Minimální a maximální nastavení pro šířku hardwaru je 2,54 cm (1").

UPOZORNĚNÍ

Zádové podpěry řady AFT nabízejí navíc nastavení šířky o 2,54 cm (1") (celkem 5,08 cm (2")) díky předem vyříznuté štěrbíně ve skořepině.

4-Point Pro Montážní hardware

Vhodné pro uživatele manuálních nebo motorových invalidních vozíků, kteří si nesnímají zadovou opěrku. Nabízí větší nastavení hloubky a úhlu než 2-Point Pro. Díky 4bodovým úchytům na zadních hůlkách je tento hardware zvláště vhodný pro uživatele náchylné k vyšším úrovním aktivity.

Přehled

- A. Nainstalujte ohnutý držák na zadní podpěru.
- B. Určete výšku opěrky zad na hole.
- C. Nainstalujte hůlkové svorky na hole.
- D. Nainstalujte opěrku zad na hole.
- E. Utáhněte upevňovací prvky na předepsaný utahovací moment.



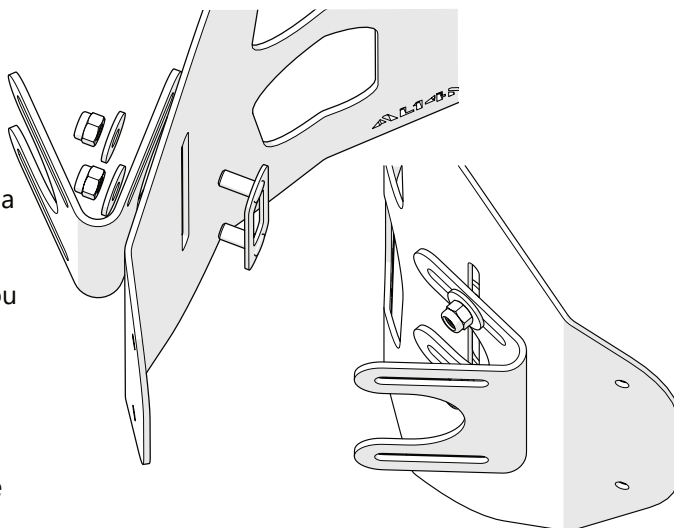
VAROVÁNÍ

4-Point Pro hardware by měl instalovat
POUZE kvalifikovaný servisní technik.

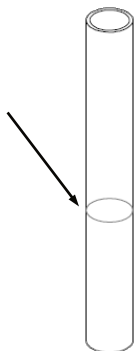
A. Nainstalujte ohnutý držák na zadní podpěru.

1. Poznamenejte si požadované umístění ohnutého držáku podél předem vyříznutých štěrbin v zadové opěrce.
2. Vložte čepovou destičku přední částí zadové opěrky (strana směřující k uživateli) skrz předem vyříznutou štěrbinu a vyrovnejte ji s ohnutou konzolou na zadní straně zadové opěrky v bodě uvedeném v prvním krok.

3. Na každý čep umístěte podložku a na každý z nich navlékněte nylonovou pojistnou matici M6 x 1,0 a utáhněte matice natolik, aby ohnutá konzola zůstala na místě. V tuto chvíli neutahujte pojistné matice.



B. Určete výšku opěrky zad na hole.



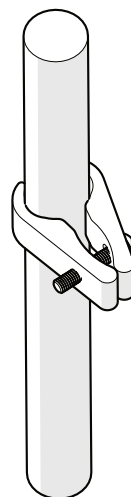
1. Držte zádovou opěrku s ohnutými držáky namontovanými až k holím a vizuálně určete požadovanou výšku. Šířka může být mírně upravena, aby držáky dosáhly na hole.
2. Označte požadované místo montáže na hůlkách skrz horní štěrbinu v ohnuté konzole.

C. Nainstalujte hůlkové svorky na hole.

1. Umístěte jednu vnější svorku (BR5022) a jednu vnitřní svorku (BR5021) kolem hůlky na jednom z míst označených v kroku B. Upevněte svorku k hůlce pomocí jednoho z dodaných 35mm šroubů s vnitřním šestihranem (HBR071). Zajistěte šroub dostatečně pevně, aby držel šroub na místě, ale stále jej bylo možné seřídit.



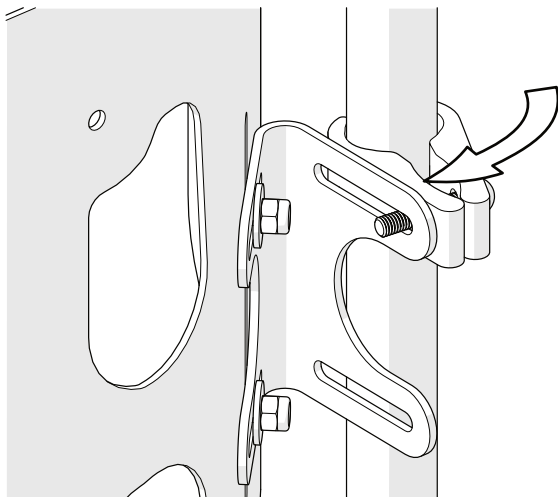
2. Opakujte instalaci na druhou hůl. Závitové části 35mm šroubů by měly směřovat ke střední linii židle a měly by být otočeny přibližně o 45° k zadní části židle, aby se usnadnil další krok.



UPOZORNĚNÍ

Sestavy svorek by měly být mírně pootočený.
V této fázi neutahujte úplně.

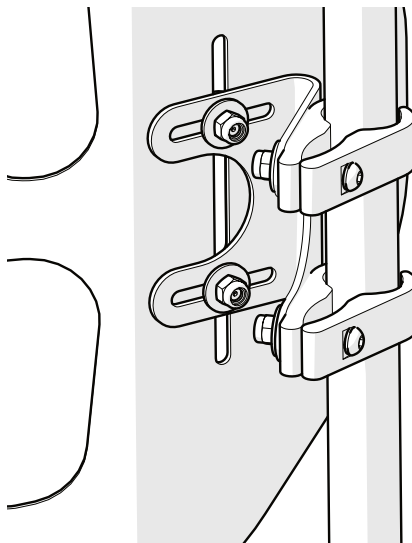
D. Nainstalujte opěrku zad na hole.



1. Zasuňte zádovou podpěru mezi hole a zarovnejte horní štěrbinu v ohnutých konzolách (BR5030) se šrouby ve svorkách hole.
2. Otáčejte svorkami, dokud se 35mm šrouby (HBR071) nezasunou do horních drážek v ohnutých konzolách (BR5030).

3. Umístěte vnitřní svorku a vnější svorku kolem hůlky ve spodní štěrbině každého ohnutého držáku a zajistěte ji 35mm šroubem s vnitřním šestihranem.

4. Pro každou hůlkovou svorku ji zajistěte k ohnutému držáku umístěním podložky (HBR035) a nylonové pojistné matice (HBR034) na závitový konec 35mm šroubu s vnitřním šestihranem (HBR071).



E. Utáhněte upevňovací prvky na předepsaný utahovací moment.

1. Když jsou provedeny všechny úpravy a kování je v požadované poloze, utáhněte upevňovací prvky na hodnoty uvedené na straně 5, Specifikace utahovacího momentu.

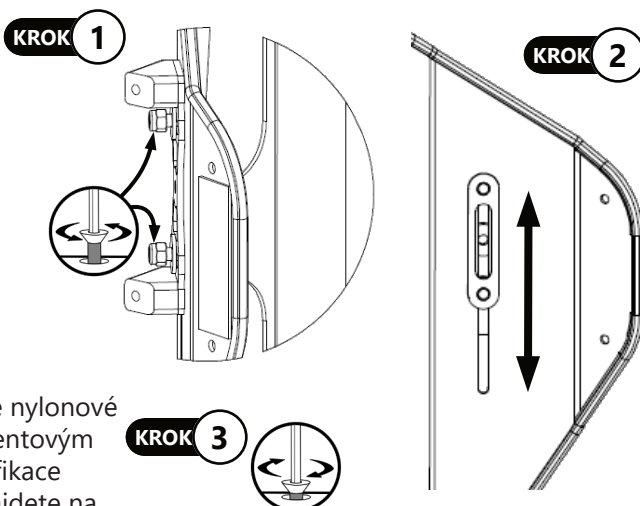


POZOR

Pokud jste schopni hůlky složit, měla by být zádová opěrka při přepravě invalidního vozíku, zejména před naložením pro leteckou dopravu, ve složené poloze.

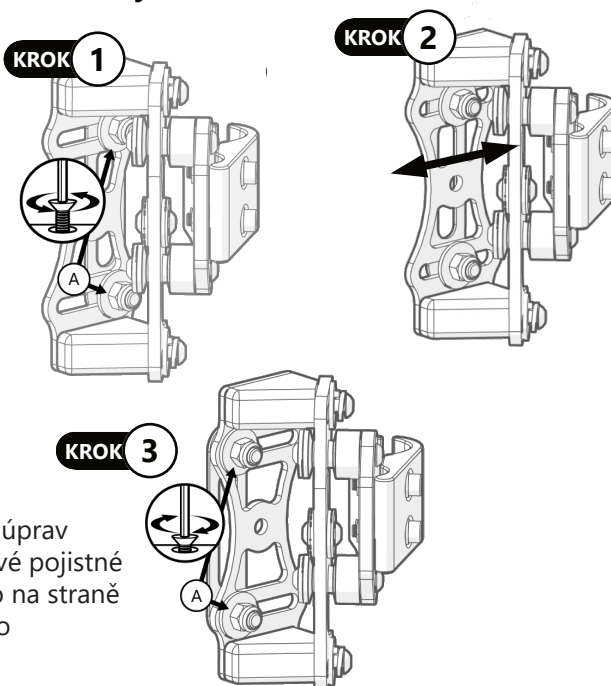
Quick Release Nastavení výšky hardwaru.

1. Pomocí 10mm klíče povolte matice M6 (A) na závrtné desce.
2. Posuňte čepovou desku nahoru nebo dolů podél předem vyříznuté šterbiny v zádoové opěrci, abyste dosáhli požadované polohy.
3. Utáhněte a zajistěte nylonové pojistné matice momentovým klíčem. Správné specifikace točivého momentu najdete na straně 5.



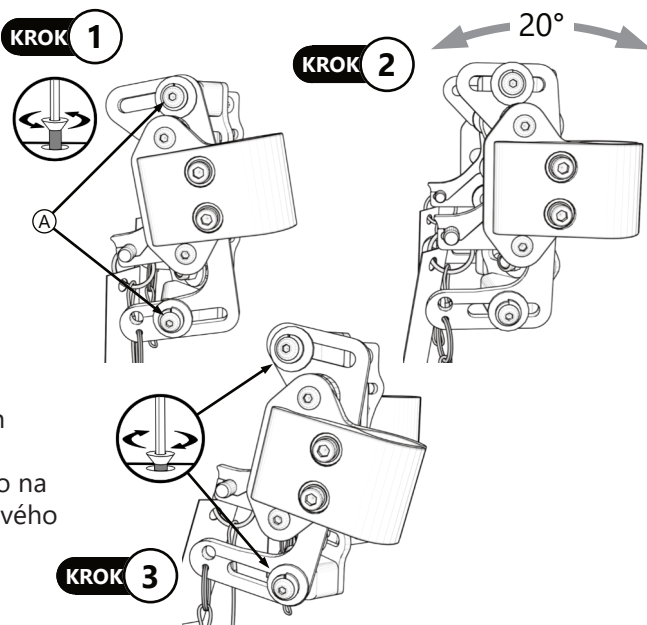
Quick Release Nastavení šířky hardwaru

1. Na každé straně kování povolte horní a spodní nylonové pojistné matice (A) na čepové desce pomocí 10mm klíče.
2. Upravte kování (B) směrem dovnitř nebo ven na čepové desce, abyste dosáhli požadované šířky židle. Hardware podporuje nastavení šířky přibližně o 2,54 cm.
3. Po dokončení konečných úprav utáhněte všechny nylonové pojistné matice (A), jak je popsáno na straně 5, Specifikace utahovacího momentu.



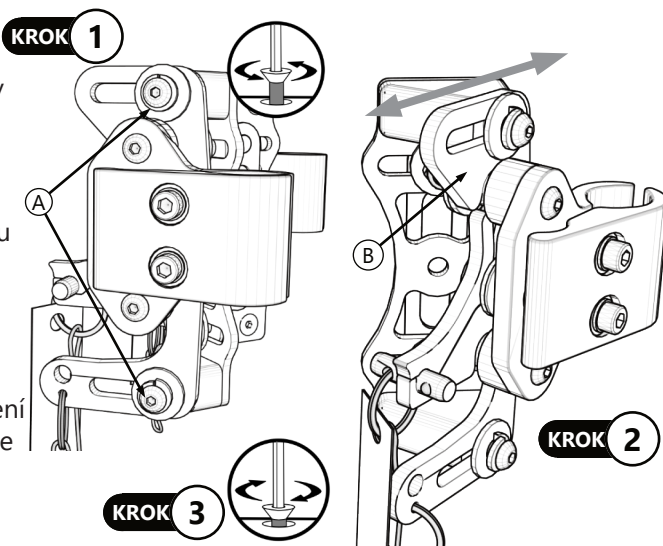
Quick Release Hardwarové nastavení úhlu

1. Na každé straně hardwaru uvolněte horní a spodní šrouby M6 (A) pomocí 4mm šestihranného klíče.
2. Nastavte opěrku zad tak, abyste dosáhli požadovaného úhlu uživatele. K dispozici je úhel nastavení přibližně 20°.
3. Po dokončení konečných úprav utáhněte všechny šrouby, jak je znázorněno na straně 5, Specifikace točivého momentu.



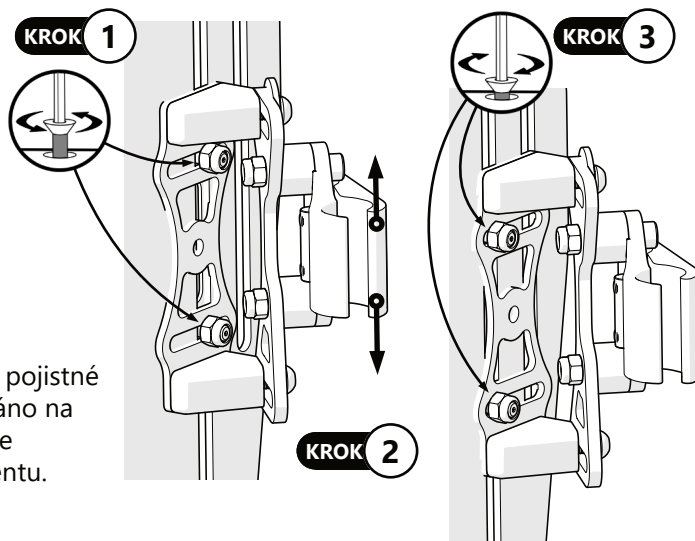
Quick Release Hardwarové nastavení hloubky

1. Na každé straně hardwaru uvolněte horní a spodní šrouby M6 (A) pomocí 4mm šestihranného klíče.
2. Posuňte hardware (B) dopředu nebo dozadu podél sestavy západky, abyste dosáhli požadované hloubky.
3. Po dokončení nastavení utáhněte šrouby, jak je popsáno na straně 5, Specifikace točivého momentu.



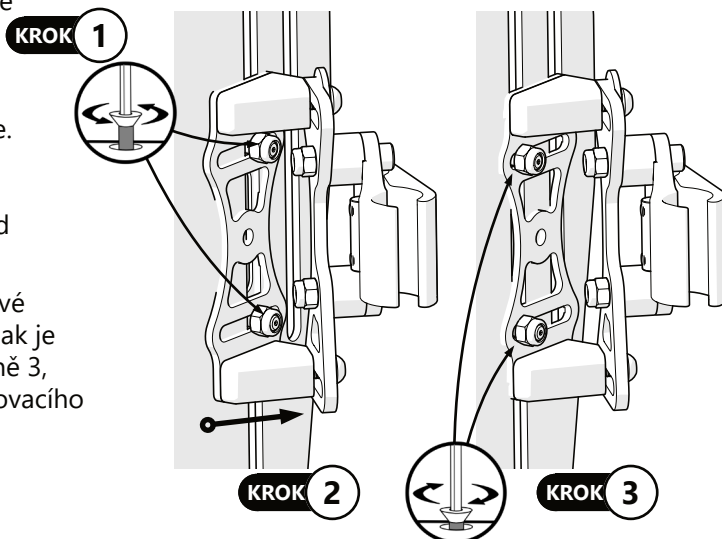
2-Point Pro Nastavení výšky hardware.

1. Povolte dvě nylonové pojistné matice zajišťující držák k opěrci zad.
2. Posuňte hardware nebo zadní podpěru nahoru nebo dolů do požadované polohy.
3. Utáhněte nylonové pojistné matice, jak je popsáno na straně 5, Specifikace utahovacího momentu.



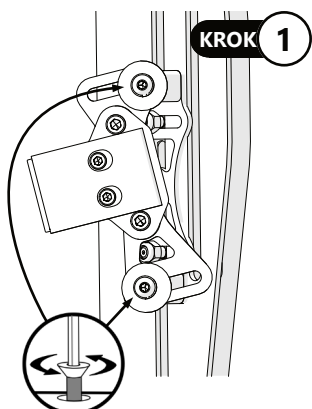
2-Point Pro Nastavení šířky hardware

1. Povolte nylonové pojistné matice zajišťující hardware k zadní opěrci. K dispozici je nastavení šířky přibližně 2,54 cm (1").
2. Posuňte hardware dopředu nebo dozadu, aby odpovídal požadované šířce. Hardware je kompatibilní se šířkou opěrky zad od 10" do 23".
3. Utáhněte nylonové pojistné matice, jak je popsáno na straně 3, Specifikace utahovacího momentu.



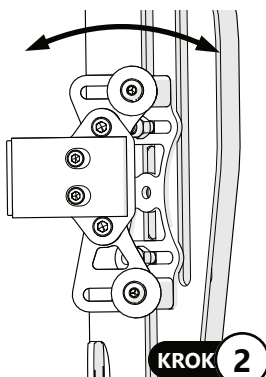
2-Point Pro Hardwarové nastavení úhlu

1. Povolte šrouby s knoflíkovou hlavou, které zajišťují hardware.

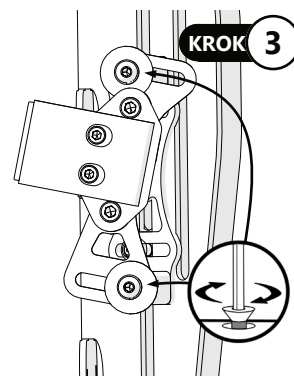


K dispozici je nastavení
přibližně 20°.

2. Nastavte úhel opěrky zad.



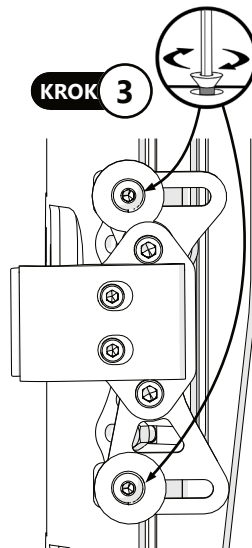
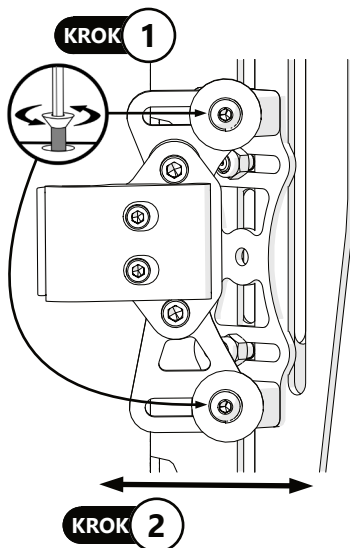
3. Utáhněte šrouby s knoflíkovou hlavou, jak je popsáno na straně 3, Specifikace utahovacího momentu.



Při nastavení úhlu nedochází ke
ztrátě hloubky sedu.

2-Point Pro Hardwarové nastavení hloubky

1. Povolte šrouby s knoflíkovou hlavou, které zajišťují hardware.
2. Posuňte hardware dopředu nebo dozadu pro nastavení hloubky. K dispozici je nastavení hloubky přibližně 3,18 cm (1-1/4").*
3. Utáhněte šrouby s knoflíkovou hlavou, jak je popsáno na straně 3, Specifikace utahovacího momentu.



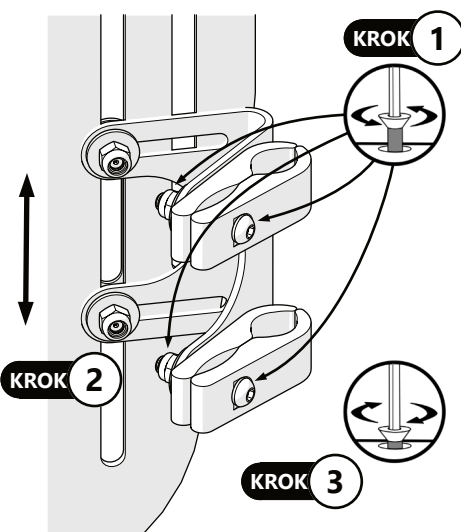
* Středová montáž kování umístí prohlubeň zádové opěry za zadní sloupky. Přední montáž hardwaru umístí zadní polštář dopředu 5/8" a zadní montáž hardwaru umístí zadní polštář dozadu 5/8".

4-Point Pro Nastavení výšky hardware.

Zádovou opěrku lze výškově nastavit samostatně nebo pomocí hardware:

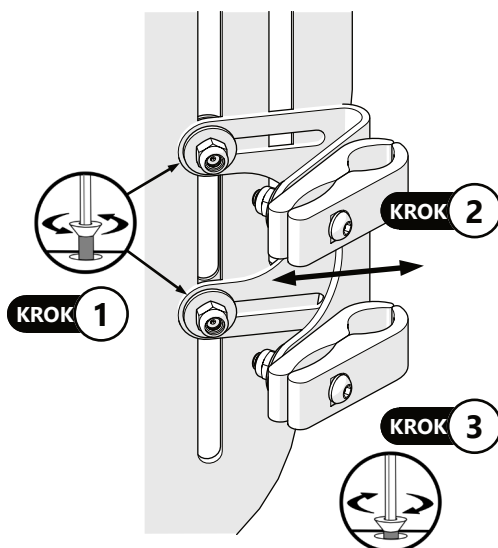
1. Povolte nylonové pojistné matice zajišťující ohnutý držák ke svorkám rákosky. Povolte šrouby s knoflíkovou hlavou, které připevňují svorky hůlky k hůlce.
2. Posuňte hardware a připojenou zádovou podporu nahoru nebo dolů po hůlce do požadované polohy.
3. Utáhněte šrouby s knoflíkovou hlavou, které připevňují svorky hůlky k hůlce, a poté utáhněte nylonové pojistné matice, které připevňují ohnutý držák ke svorkám hůlky.

POZNÁMKA: Chcete-li nastavit výšku zádové opěrky bez pohybu hardware, použijte dvě nylonové pojistné matice zajišťující zádovou opěrku k ohnutému držáku.



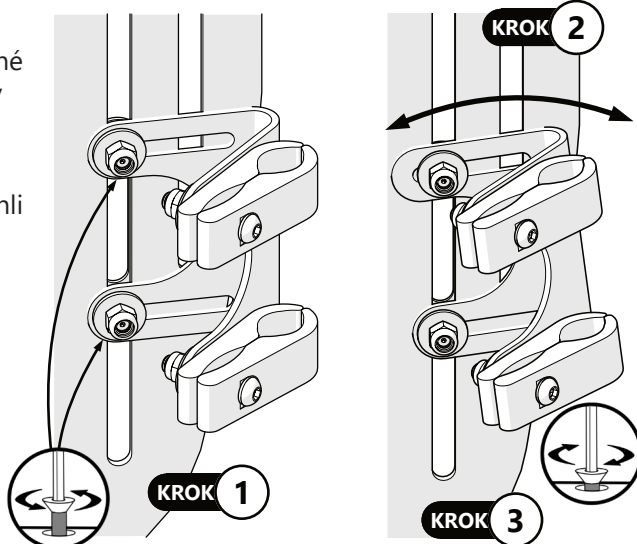
4-Point Pro Nastavení šířky hardware

1. Povolte nylonové pojistné matice zajišťující opěrku zad k ohnuté konzole.
2. Při zachování stejné vertikální polohy zádové opěrky posuňte ohnutý držák dopředu nebo dozadu na požadovanou šířku.
3. Utáhněte nylonové pojistné matice zajišťující opěrku zad k ohnuté konzole, jak je popsáno na straně 5, Specifikace točivého momentu.



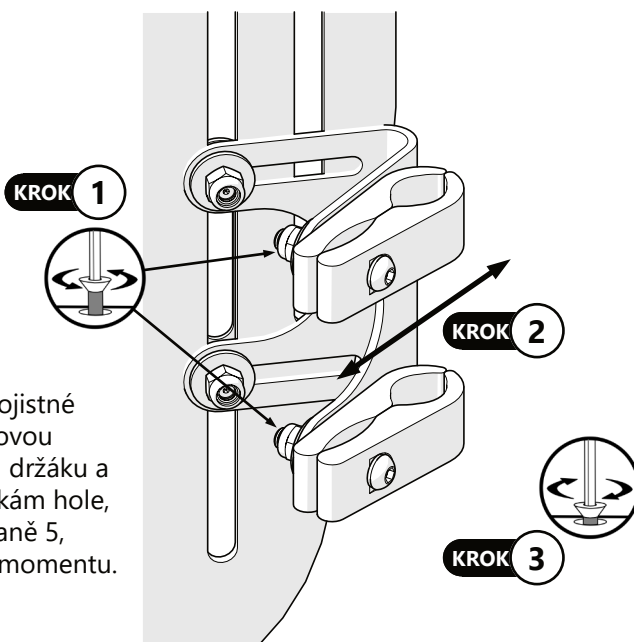
4-Point Pro Hardwarové nastavení úhlu

1. Na každé straně kování povolte nylonové pojistné matice zajišťující ohnutý držák k zadní podpěře.
2. Nastavte úhel zádové opěrky tak, abyste dosáhli požadovaného uživatelského úhlu.
3. Po dokončení nastavení utáhněte nylonové pojistné matice, jak je popsáno na straně 5, Specifikace točivého momentu.



4-Point Pro Hardwarové nastavení hloubky

1. Povolte nylonové pojistné matice zajišťující ohnutý držák ke svorkám hole.
2. Posuňte ohnutý držák dopředu nebo dozadu do požadované hloubky.
3. Utáhněte nylonové pojistné matice zádovou podpěru k ohnutému držáku a ohnutý držák ke svorkám hole, jak je popsáno na straně 5, Specifikace točivého momentu.



Příslušenství

Smyčková Rukojeť



Rukojeť se smyčkou poskytuje robustní a pohodlný úchop pro snadné sejmутí a manipulaci se zadní skořepinou a polštářem.

Ochranná klapka



Klapka na ochranu soukromí poskytuje soukromí a ochranu proti průvanu, která se vejde mezi základnu zádové opěrky a sedadlo invalidního vozíku. Je zajištěna zipem na zadní straně Baxx a zapínáním na suchý zip na čalounění sedáku.



Asistenci Prodejce

Při prvním použití klientem se doporučuje, aby mu prodejce nebo servisní technik pomohl a vysvětlil nastavení zákazníkovi (uživateli a/nebo obsluze). V případě potřeby může prodejce provést konečné úpravy.



POZOR

Zádové opěrky Baxx nemusí pasovat na každou židli. Prosím poraďte váš lékař nebo dodavatel poskytující vaše vybavení. **NEPOKOUŠEJTE** se připevnit opěrku zad, když je uživatel v křesle.

Uživatelské testování

Je důležité, aby si zákazník byl plně vědom instalace, jak ji používat a co lze upravit, aby získal co největší mobilitu. Jako prodejce postupujte následovně:

- Vysvětlíte a ukažete zákazníkovi, jak jste provedli instalaci, a vysvětlíte funkci hardware.
- V případě potřeby upravte hardware do správné polohy.
- Vysvětlíte zákazníkovi možné problémy a jak je řešit.



VAROVÁNÍ

Quick Release and **2-Point Pro** are transit-approved hardware for **Baxx** back support. Do not use **Baxx** back supports in a vehicle with hardware that is not transit-approved.

Podmínky použití

Hardware je určen k použití tak, jak jej nainstaloval prodejce, v souladu s pokyny k instalaci v tomto návodu.

- Předpokládané podmínky použití sdělí prodejce nebo servisní technik uživateli a/nebo obsluze při prvním použití.
- Pokud se podmínky používání výrazně změní, kontaktujte svého prodejce nebo kvalifikovaného servisního technika, abyste předešli nadměrnému opotřebení nebo neúmyslnému poškození.

Rizika a kontraindikace

- Nebezpečí zranění v důsledku nesprávného použití. Vycpávky sedadel, které přicházejí přímo do kontaktu s pokožkou, mohou způsobit funkční a hygienická rizika, pokud výrobek používá jiná osoba. Pro opětovné použití musí být vyměněny.
- Tento produkt nemá žádné kontraindikace.

Čištění

- K čištění zadní části použijte měkký hadřík.
- Pěnový kryt podložky omyjte ručně jemnou mýdlovou vodou nebo saponátem a nechte uschnout.
- Pěnová podložka NESMÍ navlhnout.



POZOR

NEPONOŘUJTE pěnu do vody. NEPRAJTE ani nesušte v pračce. NEPRAJTE ručně ve vodě s teplotou vyšší než 70 °C (160 °F).



POZOR

Instituce MUSÍ produkt vyčistit a dezinfikovat mezi vícenásobným použitím pacienta.

Dezinfekce

- Jemně otřete hadříkem navlhčeným v domácím dezinfekčním prostředku.
- Nechte pěnu důkladně vyschnout na vzduchu.

BEZPEČNOST

Před použitím zádové opěry vždy zkontrolujte veškerý montážní materiál a ujistěte se, že každý upevňovací prvek je řádně utažen.



VAROVÁNÍ

Maximální nosnost

250 lb. (113.40 kg)

Údržba a oprava

Vaše zádová opěra BAXX je opatřena označením CE. Výrobce tímto zaručuje, že tento zdravotnický prostředek jako celek odpovídá požadavkům Nařízení o zdravotnických prostředcích (EU) 2017/745. Před každým použitím by měla být zkontrolována správná funkce kombinace invalidního vozíku/mobilní základny a zádového systému. Zajistěte, aby všechny šroubové úchyty byly pravidelně kontrolovány a bezpečně utaženy. Bezpečnostní matice by měly být použity pouze jednou. Pokud byly několikrát uvolněny, je nutné tyto matice vyměnit.

Čištění a údržba

Zjistíte-li jakékoli závady, kontaktujte prosím ihned svého autorizovaného odborného prodejce, aby je odstranil. To je zvláště důležité, pokud si všimnete, že zářadový systém nebo základna invalidního vozíku/mobility jsou méně stabilní. Rovněž doporučujeme nechat si vozík pravidelně v 24měsíčních intervalech udržovat u svého autorizovaného odborného prodejce.

Funkce popsané v následujícím seznamu musí uživatel ověřovat ve stanovených intervalech:

Šek	Před každým použitím	Měsíční
Vady v zadní části		X
Zkontrolujte pevné usazení šroubových spojů		X
Zkontrolujte funkci zamykání		X
Zkontrolujte montážní adaptér/montážní úhel pro pevné sedlo		X
Znečištění zadního polstrování	X	X

S trochou technických dovedností můžete být schopni opravit některé části svého invalidního vozíku sami, abyste zajistili hladký provoz:

- Pokud váš zářadový systém navlhne, doporučujeme osušit čistým ručníkem.
- Šroubové spoje by měly být zkontrolovány na dotažení a v případě potřeby dotaženy, zejména během počátečního používání a po seřízení invalidního vozíku/základny. Pokud se šroubový spoj opakovaně uvolňuje, obraťte se na svého odborného prodejce.
- Pokud je vycpávka poškozená, okamžitě ji vyměňte.

Opravy

V důsledku nesprávného nastavení a/nebo chyb instalace může dojít k vážnému zranění uživatele a poškození produktu. Veškeré opravy by měl provádět kvalifikovaný personál.

UPOZORNĚNÍ

Jakákoli úprava opěradla Baxx a/nebo nesprávná instalace způsobí ztrátu záruky.

Znovu použít

Zádový systém je vhodný pro opakované použití. Podobně jako u použitých strojů nebo automobilů jsou výrobky, které se znovu používají, vystaveny zvýšenému namáhání. Vlastnosti a funkce se nesmí měnit způsobem, který by mohl ohrozit pacienty nebo jiné osoby v rámci životního cyklu produktu.

Na základě pozorování trhu a současného stavu techniky výrobce vypočítal, že zádový systém lze používat po dobu 5 let za předpokladu správného používání a dodržení pokynů pro obsluhu a údržbu (plášť a upevňovací prvky: 5 let; podložka: 2 roky). Do této doby se nezapočítávají doby, kdy je produkt skladován u prodejce nebo u nositele nákladů. Je však třeba jasně poukázat na to, že zádový systém je spolehlivý i po uplynutí této stanovené doby, za předpokladu, že je o něj náležitě pečováno a udržováno.

V případě opětovného použití je nutné příslušný produkt nejprve důkladně vyčistit a vydezinfikovat. Následně musí být výrobek zkontrolován autorizovaným odborníkem, aby zkontroloval stav, opotřebení a případná poškození. Jakékoli opotřebované a poškozené součásti (zejména materiály podložek), jakož i součásti, které nesedí nebo nejsou vhodné pro uživatele, musí být vyměněny.

Opětovné použití/likvidace

Pokud má být výrobek zlikvidován, musí být všechny součásti na výrobku zlikvidovány správně v souladu s platnými předpisy na ochranu životního prostředí v příslušné zemi.

Satysfakcja konsumenta	i
Ogólny	i
Ważne informacje	ii-iii
Gwarancja	ii
Numer referencyjny dostawcy	ii
Etykiety ostrzegawcze	iii
Ograniczona odpowiedzialność	iii
Projekt i funkcja	1-4
Przeznaczenie	1
Filozofia siedzenia	1
Kontury wsparcia pleców	2
Kompatybilność zagłówka	2
Tabele rozmiarów podpórek pleców	3-4
Instalacja	5-14
Plan instalacji	5
Specyfikacja momentu obrotowego	5
Wymagane narzędzia	5
Quick Release Elementy montażowe	6-8
2-point Pro Elementy montażowe	7-9
4-point Pro Elementy montażowe	12-14
Przystosowanie	15-21
Quick Release Regulacja wysokości sprzętu	15
Quick Release Regulacja szerokości sprzętu	15
Quick Release Regulacja kąta sprzętu	16
Quick Release Regulacja głębokości sprzętu	16
2-Point Pro Regulacja wysokości sprzętu	17
2-Point Pro Regulacja szerokości sprzętu	17
2-Point Pro Regulacja kąta sprzętu	18
2-Point Pro Regulacja głębokości sprzętu	18
4-Point Pro Regulacja wysokości sprzętu	19
4-Point Pro Regulacja szerokości sprzętu	19
4-Point Pro Regulacja kąta sprzętu	20
4-Point Pro Regulacja głębokości sprzętu	20
Accessories	21
Pierwsze użycie	22
Pomoc dealera	22
Testowanie użytkowników	22
Warunki użytkowania	22
Ryzyka i warunki	22
Czyszczenie i konserwacja	23-24
Czyszczenie	23
Dezynfekcja	23
Konserwacja i naprawa	23
Remont	24
Ponowne użycie/Sprzedaż	25
Ponowne użycie	25
Sprzedaż	25

Satysfakcja konsumenta

Stealth Products dąży do 100% satysfakcji klienta. Ważne jest dla nas Twoje pełne zadowolenie. Prosimy o kontakt w celu przekazania opinii lub sugestii, które pomogą nam ulepszyć jakość i użyteczność naszych produktów.

Możesz skontaktować się z nami pod adresem:

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



Telefon: (512) 715-9995

Faks: (512) 715-9954

Bezpłatny: (800) 965-9229

Bezpłatny: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CE GELBART AG Tribtschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	UK CA Autoryzowany przedstawiciel w Wielkiej Brytanii EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
--	--	---

Ogólny

Przed użyciem produktu należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje. Niezastosowanie się do instrukcji i ostrzeżeń zawartych w tym dokumencie może spowodować uszkodzenie mienia, obrażenia lub śmierć. Niewłaściwe użycie produktu lub nieprzestrzeganie instrukcji spowoduje unieważnienie gwarancji.

Natychmiast przerwij użytkowanie, jeśli jakkolwiek funkcja jest zagrożona, jeśli brakuje części lub są one luźne, lub jeśli jakkolwiek element wykazuje oznaki nadmiernego zużycia. W sprawie naprawy, regulacji lub wymiany skonsultuj się ze swoim dostawcą.

Wszystkie osoby odpowiedzialne za montaż, regulację i codzienne użytkowanie urządzeń omawianych w niniejszej instrukcji muszą znać i rozumieć wszystkie aspekty bezpieczeństwa wymienionych urządzeń. Aby nasze produkty mogły być skutecznie używane, należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje i ostrzeżenia oraz konserwować nasze produkty zgodnie z naszymi instrukcjami dotyczącymi pielęgnacji i konserwacji.

Instrukcje instalacji poprowadzą Cię przez opcje i możliwości tego produktu.

Instrukcje zostały napisane z wyraźnym zamiarem użycia w standardowych konfiguracjach. Zawierają także ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji, a także opisują możliwe problemy, które mogą pojawić się podczas użytkowania. Aby uzyskać dalszą pomoc lub bardziej zaawansowane aplikacje, skontaktuj się ze swoim dostawcą lub produktami **Stealth Products** pod numerem (512) 715-9995 lub bezpłatnym numerem (800) 965-9229.

Instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby w razie potrzeby można było do niej sięgnąć.

Wszystkie informacje, zdjęcia, ilustracje i dane techniczne opierają się na informacjach o produkcie dostępnych w momencie drukowania. Zdjęcia i ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji są reprezentatywnymi przykładami i nie mają na celu dokładnego przedstawienia różnych części produktu.

**OSTROŻNOŚĆ**

Produkty te są przeznaczone do dopasowywania, stosowania i instalowania wyłącznie przez personel medyczny przeszkolony w tym celu. Dopasowanie, zastosowanie i instalacja przez osobę niewykwalifikowaną może spowodować poważne obrażenia.

Gwarancja

Nasze produkty są projektowane, produkowane i produkowane zgodnie z najwyższymi standardami. W przypadku wykrycia jakiegokolwiek wady materiału lub wykonania, **Stealth Products** naprawi lub wymieni produkt według naszego uznania. Wszelkie dorozumiane gwarancje, w tym dorozumiane gwarancje wartości handlowej i przydatności do określonego celu, nie będą wykraczać poza okres obowiązywania niniejszej gwarancji. **Stealth Products** nie gwarantuje uszkodzeń wynikających między innymi z: niewłaściwego użycia, nadużycia lub niewłaściwego zastosowania produktu i/lub modyfikacji produktu bez pisemnej zgody **Stealth Products, LLC**. Wszelkie zmiany lub brak numeru seryjnego, jeśli ma to zastosowanie, powodują automatyczną utratę wszelkiej gwarancji.

Stealth Products, LLC odpowiada wyłącznie za części zamienne. **Stealth Products, LLC** nie ponosi odpowiedzialności za poniesione koszty pracy.

Stealth Products gwarantują, że nie wystąpią awarie spowodowane wadliwymi materiałami lub wykonaniem:

Obejmuje: 2 lata

Sprzęt: 5 lat

Elektronika: 3 lata

W przypadku awarii produktu objętej naszą gwarancją należy postępować zgodnie z procedurą opisaną poniżej:

Zadzwoń do **Stealth Products** pod numer (512) 715-9995 lub pod bezpłatny numer (800) 965-9229.

Poproś o formularz autoryzacji zwrotu (RA) w Dziale Zwrotów i postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w dokumentacji.

Możesz pobrać dodatkowe kopie tej instrukcji, wchodząc na stronę **Stealth** (<https://stlpro.site/stealth-docs>) i wyszukując „Ottobock Baxx” w pasku wyszukiwania u góry strony.

Referencje dostawcy

Dostawca::	
Telefon:	
Adres:	
Data zakupu:	
Model:	

Etykiety ostrzegawcze

Uwzględniono ostrzeżenia mające na celu bezpieczeństwo użytkownika, klienta, operatora i mienia. Proszę przeczytać i zrozumieć, co oznaczają słowa ostrzegawcze **ZAGROŻENIE**, **OSTRZEŻENIE**, **OSTROŻNOŚĆ**, **OGŁOSZENIE** i **BEZPIECZEŃSTWO** oraz w jaki sposób mogą one wpłynąć na użytkownika, osoby w jego otoczeniu i mienie.



ZAGROŻENIE

Oznacza nieuchronną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może skutkować poważnymi obrażeniami, śmiercią i szkodami materialnymi.



OSTRZEŻENIE

Wskazuje potencjalną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może skutkować poważnymi obrażeniami, śmiercią i szkodami materialnymi.



OSTROŻNOŚĆ

Wskazuje potencjalną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może skutkować niewielkimi lub umiarkowanymi obrażeniami ciała oraz szkodami materialnymi.

OGŁOSZENIE

Identyfikuje informacje niezwiązane z obrażeniami, ale możliwymi szkodami materialnymi.

BEZPIECZEŃSTWO

Wskazuje kroki lub instrukcje dotyczące bezpiecznych praktyk, przypomnienia o bezpiecznych procedurach lub ważny sprzęt ochronny, który może być niezbędny.

Ograniczona odpowiedzialność

Stealth Products, LLC nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ciała lub szkody w mieniu, które mogą wyniknąć z niezastosowania się użytkownika lub innych osób do zaleceń, ostrzeżeń i instrukcji zawartych w tej instrukcji.

Stealth Products nie ponosi odpowiedzialności za ostateczną integrację końcowego montażu produktu z użytkownikiem końcowym. **Stealth Products** nie ponosi odpowiedzialności za śmierć lub obrażenia użytkownika.

OGŁOSZENIE

Dostępność instrukcji obsługi dla użytkowników z wadą wzroku lub wadą wzroku: Instrukcja obsługi jest dostępna w formie elektronicznej i można nią manipulować w celu uzyskania odpowiedniego rozmiaru liter w celu uzyskania dostępu do informacji, a także przy użyciu funkcji odczytu dostępnej w oprogramowaniu do odczytu plików.

Przeznaczenie

Linia **Ottobock Baxx** poszerza naszą ofertę siedzeń i pozycjonowania i została zaprojektowana tak, aby uzupełniać nasze poduszki do siedzeń w ramach naszej ogólnej filozofii siedzeń.

Linia **Ottobock Baxx**, podzielona na serię aluminiowych pleców (AL) i serii aluminiowych płaskich (AFT), zapewnia tylne i boczne wsparcie tułowia.

Wybór pięciu wysokości, trzech konturów i jedenastu szerokości pleców zapewnia szeroką gamę kształtów skorupy, aby dopasować się do indywidualnych potrzeb wsparcia użytkownika. Dostępnych jest ponad 160 możliwych kombinacji. Szczególną atrakcją jest możliwość wyboru pomiędzy kilkoma kolorami tylnej skorupy. Ottobock Baxx są wykonane z aluminium i łatwe w montażu. System Baxx został zaprojektowany tak, aby pasował do szerokiej gamy wózków inwalidzkich Ottobock i innych producentów.

Baxx Line pozytywnie wpływa na zdrowie i dobre samopoczucie użytkowników ze względu na swój ergonomiczny kształt. Zła, długoterminowa pozycja siedząca wiąże się z problemami zdrowotnymi. Forma i specyficzne podparcie tułowia zapewniane przez linię Baxx sprzyja lepszej stabilności postawy i komfortu podczas siedzenia.

Filozofia siedzenia

W Ottobock każdy użytkownik wózka inwalidzkiego ma unikalną kombinację wymagań i priorytetów, co wymaga dostosowanych do potrzeb rozwiązań siedzeń dla wózków inwalidzkich, często wykorzystujących kombinację różnych wózków inwalidzkich i produktów do siedzenia.

Rozwiązania do siedzenia powinny uwzględniać:

- **Komfort użytkownika:** statyczna i dynamiczna tolerancja osadzania.
- **Niezależność funkcjonalna:** wpływ postawy na mobilność, komunikację, pole widzenia, oddychanie i połykanie itp.
- **Celowy ruch:** niezbędny dla niezależności, mobilności, komfortu i dobrego samopoczucia.
- **Bezpieczeństwo:** zarządzanie ryzykiem zrównoważone z potencjalnymi korzyściami.
- **Pozycja miednicy:** wpływ na kształt kręgosłupa, pozycję szyi i głowy.
- **Pozycja stóp:** wpływ na pozycję miednicy.
- **Wyrównanie i stabilność postawy:** wpływ sytuacji statycznej i dynamicznej na pozycjonowanie (nachylenie w górę/w dół, pokonywanie pochyleń lub gdy wózek inwalidzki jest używany jako siedzenie w pojeździe).
- **Elastyczne zmiany postawy:** potrzeba wsparcia korekcyjnego.
- **Naprawione zmiany postawy:** potrzeba dostosowania i wsparcia.
- **Napięcie mięśni:** pozycja wpływa na napięcie mięśni i refleksy.
- **Tolerancja tkanek:** wrażliwość na nacisk, ścinanie i niekorzystne warunki mikroklimatu.

Kontury wsparcia pleców



Aktywny kontur

64 mm (2,5") Depth

Dla użytkowników o dobrej stabilności postawy lub tych, którzy wymagają oddzielnego podparcia bocznego, np. skolioza.

Głęboki kontur

100mm (4") Depth

Dla użytkowników, którzy wymagają umiarkowanych integralnych podpór bocznych, np. łagodna niestabilność postawy.



Bardzo głęboki kontur

150mm (6") Depth

Dla użytkowników, którym zależy na wysokim poziomie zintegrowanego wsparcia bocznego, np. znaczna niestabilność postawy.

Kompatybilność z zagłówkiem

Oparcia Baxx zostały zaprojektowane tak, aby pomieścić szeroką gamę zagłówków i adapterów zagłówków. Zapoznaj się z tabelami na następnej stronie, aby sprawdzić, czy Twoje oparcie zostało wyposażone w wstępnie wywiercone otwory, w których można umieścić elementy montażowe zagłówka.

Seria AL			Seria AFT	
Długość			Długość	
<i>Niski</i>	<i>Średni</i>	<i>Norma</i>	<i>Wysoki</i>	<i>Bardzo Wysoki</i>
254 mm	330,2 mm	406,4 mm	457,2 mm	508 mm
Szerokość			Szerokość	
25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm

Tabele rozmiarów podpórek pleców

Rozmiar skorupy Baxx - 254mm (10") Wysokość										
Szerokość		Kontur	Część	Wysokość	Szerokość	Głębokość	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Otwory w zagłówku?
mm	cal									
254,0	10	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR100	254	188,0	53,3	276-232	275-220	288-243	TAK
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR101	254	182,9	66,6	278-233	276-222	288-243	TAK
279,4	11	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR102	254	213,4	53,3	301-257	300-246	311-266	TAK
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR103	254	205,7	96,5	304-260	302-248	314-269	TAK
304,8	12	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR104	254	233,7	55,9	327-282	326-281	337-292	TAK
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR105	254	238,7	99,1	329-284	318-273	337-292	TAK
330,2	13	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR108	254	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	NIE
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR109	254	261,6	98,6	354-309	353-298	364-319	NIE
355,6	14	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR112	254	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	NIE
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR113	254	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	NIE
381,0	15	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR118	254	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	NIE
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR119	254	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	NIE
406,4	16	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR124	254	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	NIE
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR125	254	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	NIE
431,8	17	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR131	254	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	NIE
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR132	254	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	NIE
457,2	18	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR138	254	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	NIE
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR139	254	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	NIE
482,6	19	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR145	254	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	NIE
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR146	254	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	NIE
508,0	20	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR152	254	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	NIE
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR153	254	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	NIE

Rozmiar skorupy Baxx - 330,2mm (13") Wysokość										
Szerokość		Kontur	Część	Wysokość	Szerokość	Głębokość	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Otwory w zagłówku?
mm	cal									
304,8	12	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR106	330,2	233,7	55,9	329-284	326-281	337-292	TAK
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR107	330,2	238,8	99,1	329-284	318-273	337-292	TAK
330,2	13	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR110	330,2	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	TAK
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR111	330,2	261,6	98,6	352-307	353-298	364-319	TAK
355,6	14	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR114	330,2	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	TAK
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR115	330,2	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	TAK
381,0	15	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR120	330,2	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	NIE
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR121	330,2	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	NIE
406,4	16	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR126	330,2	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	NIE
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR127	330,2	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	NIE
431,8	17	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR133	330,2	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	NIE
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR134	330,2	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	NIE
457,2	18	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR140	330,2	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	NIE
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR141	330,2	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	NIE
482,6	19	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR147	330,2	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	NIE
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR148	330,2	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	NIE
508,0	20	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR154	330,2	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	NIE
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00=SR155	330,2	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	NIE

* przybliżony

OGŁOSZENIE

Używaj wyłącznie sprzętu dostarczonego z oparciem Baxx. Nie zastępuj żadnych innych śrub, wsporników ani zacisków. Użycie alternatywnego sprzętu lub wsporników montażowych spowoduje unieważnienie gwarancji.

Projekt i funkcjonalność

Rozmiar skorupy Baxx - 406,4mm (16") Wysokość

Szerokość mm	cal	Kontur	Część	Wysokość	Szerokość	Głębokość	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Otwory w zagłówku?
355,6	14	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR116	406,4	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	TAK
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00-SR117	406,4	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	TAK
381,0	15	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR122	406,4	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	TAK
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00-SR123	406,4	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	TAK
406,4	16	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR128	406,4	335,3	58,4	428-383	427-372	438-393	TAK
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00-SR129	406,4	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	TAK
431,8	17	Bardzo głębokie (100 mm - 4")	477D00-SR130	406,4	395,9	171,2	428-383	427-373	438-393	TAK
		Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR135	406,4	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	TAK
457,2	18	Głęboko (100 mm - 4")	477D00-SR136	406,4	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	TAK
		Bardzo głębokie (100 mm - 4")	477D00-SR137	406,4	421,3	177,8	453-407	451-397	462-418	TAK
482,6	19	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR142	406,4	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	TAK
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00-SR143	406,4	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	TAK
508,0	20	Bardzo głębokie (100 mm - 4")	477D00-SR144	406,4	446,7	177,8	478-433	477-422	488-452	TAK
		Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR149	406,4	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	TAK
508,0	20	Głęboko (100 mm - 4")	477D00-SR150	406,4	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	TAK
		Bardzo głębokie (100 mm - 4")	477D00-SR151	406,4	472,1	177,8	503-458	501-447	513-468	TAK
508,0	20	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR156	406,4	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	TAK
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00-SR157	406,4	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	TAK
508,0	20	Bardzo głębokie (100 mm - 4")	477D00-SR158	406,4	497,5	180,6	528-483	527-472	538-502	TAK

Rozmiar skorupy Baxx - 457,2mm (18") Wysokość

Szerokość mm	cal	Kontur	Część	Wysokość	Szerokość	Głębokość	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Otwory w zagłówku?
406,4	16	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR160	457,2	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	TAK
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00-SR161	457,2	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	TAK
431,8	17	Bardzo głębokie (100 mm - 4")	477D00-SR162	457,2	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	TAK
		Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR166	457,2	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	TAK
457,2	18	Głęboko (100 mm - 4")	477D00-SR167	457,2	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	TAK
		Bardzo głębokie (100 mm - 4")	477D00-SR168	457,2	421,1	176,8	453-408	451-397	462-418	TAK
482,6	19	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR172	457,2	386,6	69,6	475-431	478-423	487-441	TAK
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00-SR173	457,2	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	TAK
508,0	20	Bardzo głębokie (100 mm - 4")	477D00-SR174	457,2	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	TAK
		Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR178	457,2	412,0	69,6	501-456	502-448	512-467	TAK
508,0	20	Głęboko (100 mm - 4")	477D00-SR179	457,2	449,6	127,0	504-448	501-447	515-470	TAK
		Bardzo głębokie (100 mm - 4")	477D00-SR180	457,2	471,4	178,3	504-448	501-447	515-470	TAK
508,0	20	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR184	457,2	437,4	69,6	526-482	524-470	537-492	TAK
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00-SR185	457,2	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	TAK
508,0	20	Bardzo głębokie (100 mm - 4")	477D00-SR186	457,2	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	TAK

Rozmiar skorupy Baxx - 508,0mm (20") Wysokość

Szerokość mm	cal	Kontur	Część	Wysokość	Szerokość	Głębokość	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Otwory w zagłówku?
406,4	16	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR163	508,0	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	TAK
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00-SR164	508,0	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	TAK
431,8	17	Bardzo głębokie (100 mm - 4")	477D00-SR165	508,0	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	TAK
		Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR169	508,0	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	TAK
457,2	18	Głęboko (100 mm - 4")	477D00-SR170	508,0	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	TAK
		Bardzo głębokie (100 mm - 4")	477D00-SR171	508,0	421,1	176,8	453-408	451-397	464-420	TAK
482,6	19	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR175	508,0	386,6	69,6	475-431	473-420	487-441	TAK
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00-SR176	508,0	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	TAK
508,0	20	Bardzo głębokie (100 mm - 4")	477D00-SR177	508,0	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	TAK
		Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR181	508,0	412,0	69,6	501-456	499-445	512-467	TAK
508,0	20	Głęboko (100 mm - 4")	477D00-SR182	508,0	449,6	127,0	504-459	501-448	515-470	TAK
		Bardzo głębokie (100 mm - 4")	477D00-SR183	508,0	471,4	178,3	504-459	501-448	515-470	TAK
508,0	20	Aktywny (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR187	508,0	437,4	69,6	526-482	526-470	537-492	TAK
		Głęboko (100 mm - 4")	477D00-SR188	508,0	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	TAK
508,0	20	Bardzo głębokie (100 mm - 4")	477D00-SR189	508,0	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	TAK

* przybliżony

Plan instalacji

Przed zainstalowaniem sprzętu na tylnej obudowie przygotuj plan instalacji. Plan ten powinien określać:

- Gdzie na laskach powinny znajdować się zaciski.
- Odpowiednia wysokość sprzętu dla użytkownika.
- Odpowiedni kąt i głębokość sprzętu dla użytkownika.

Specyfikacje momentu obrotowego

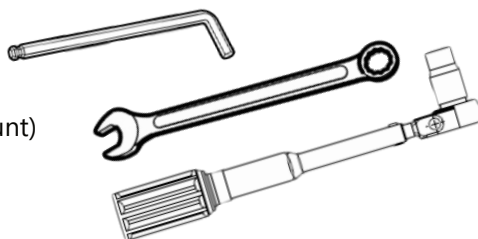
Specyfikacje momentu obrotowego dla elementów łączących osprzętu montażowego Quick Release, 2-Point Pro i 4-Point Pro są następujące:

Łącznik	Specyfikacja momentu obrotowego
M5 x 0,8 x 22 Śruby z łbem gniazdowym	5.1 N·m / 45.1 in-lb
M5 x 0,8 x 25 Śruby z łbem gniazdowym	5.1 N·m / 45.1 in-lb
M6 x 1,0 x 20mm Śruby z łbem guzikowym	8.7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 x 35mm Śruby z łbem guzikowym	8.7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 Nylonowe nakrętki zabezpieczające	13.2 N·m / 117 in-lb

Wymagane narzędzia

Narzędzia wymagane do zainstalowania elementów montażowych Quick Release, 2-Point Pro i 4-Point Pro są następujące:

1. Klucz sześciokątny 4 mm
2. Klucz 10 mm
3. Klucz dynamometryczny (N·m/in-funt)



OSTRZEŻENIE

Chroń wszystkie plecy przed tępymi siłami, które mogą spowodować uszkodzenie i/lub złamanie.

OGŁOSZENIE

Używaj wyłącznie sprzętu dostarczonego z oparciem Baxx. Nie zastępuj żadnych innych śrub, wsporników ani zacisków. Użycie alternatywnego sprzętu lub wsporników montażowych spowoduje unieważnienie gwarancji.

Quick Release Elementy montażowe

Odpowiedni dla użytkowników, którzy używają wózka inwalidzkiego jako siedzenia w transporcie lub wymagają systemu szybkiego demontażu w celu łatwego przeniesienia do pojazdu. Mechanizm Quick Release jest zoptymalizowany do użytku przez osoby z ograniczoną funkcją dłoni, np. tetraplegicy.

Przegląd

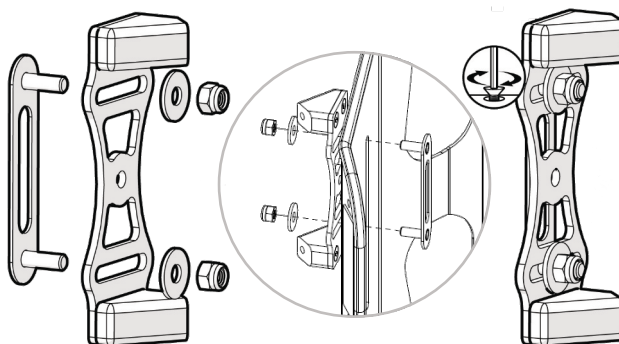
- A. Zainstaluj bloku U na wsporniku tylnym.
- B. Przymocuj zatrzask szybkiego zwalniania do bloku U.
- C. Przymocuj zespoły zacisków do lasek.
- D. Dokręcić osprzęt podanym momentem obrotowym.



OSTRZEŻENIE

Quick Release Sprzęt powinien być instalowany **WYŁĄCZNIE** przez wykwalifikowanego technika serwisu.

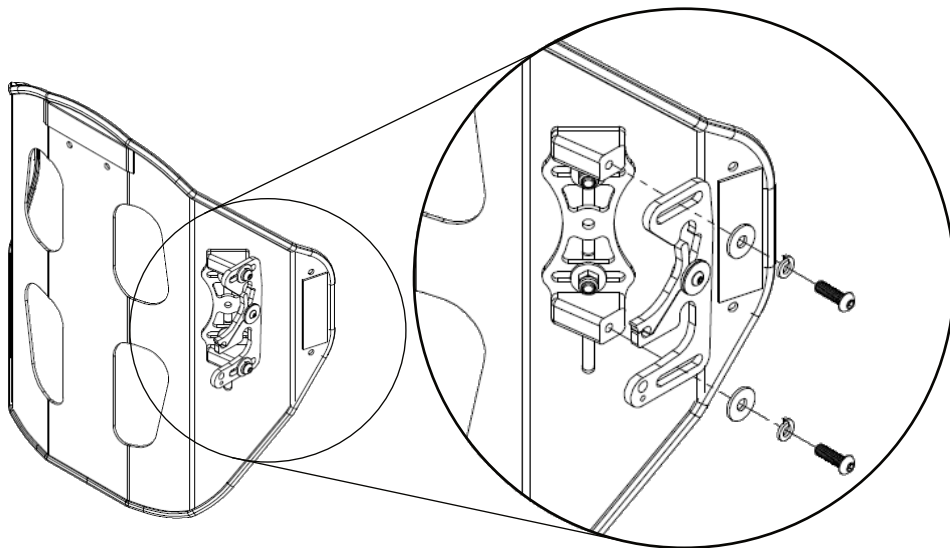
- A. Zainstaluj bloku U na wsporniku tylnym.



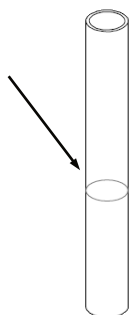
1. Zanotuj żądane położenie U-Blocka wzdłuż wstępnie wyciętych szczelin w oparciu pleców.
2. Włóż płytkę dwustronną z przodu oparcia (stroną skierowaną do użytkownika) przez wyciętą szczelinę i wyrównaj ją z blokiem U z tyłu oparcia w punkcie zaznaczonym na pierwszy krok.
3. Umieść podkładkę na każdym kołku i nakręć na każdy nylonową nakrętkę zabezpieczającą M6 x 1,0, dokręcając nakrętki na tyle, aby utrzymać blok U na miejscu. Nie dokręcaj w tym momencie nakrętek zabezpieczających.

B. Przymocuj zatrzask szybkiego zwalniania do bloku U.

1. Włóż dwie śruby M6 x 1,0 x 20 mm do dzielonych podkładek zabezpieczających i podkładek płaskich. Używając klucza sześciokątnego 4 mm, zamocuj zespół zatrzasku, jak pokazano na poniższym obrazku.

**OGŁOSZENIE**

Istotne jest, aby dołączone dzielone podkładki zabezpieczające były stosowane we wszystkich czterech punktach mocowania, aby zachować pożądaną regulację kąta i głębokości oparcia.

C. Przymocuj zespoły zacisków do lasek.

1. Wizualnie określ żądaną wysokość oparcia krzesła. Oznacz każdą laskę lokalizacją zespołów zaciskowych, aby osiągnąć pożądaną wysokość.

**OSTROŻNOŚĆ**

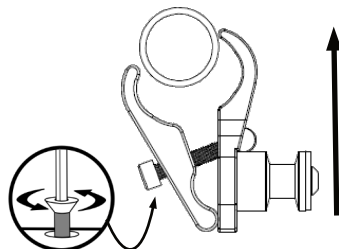
Przed użyciem sprawdź, czy dźwignie zatrzasków są w pozycji zablokowanej.



OSTROŻNOŚĆ

Jeśli system jest zamontowany na 1-calowych laskach, użyj dołączonych śrub z łbem gniazdowym M5 x 0,8 x 25 mm zamiast śrub z łbem gniazdowym M5 x 0,8 x 22 mm.

2. Poluzuj śruby M5. Otwórz szczęki zacisku laski i z kołkiem montażowym skierowanym do wewnątrz (w stronę przeciwną laski) nasuń szczęki na laskę. Wyrównaj zacisk z oznaczeniem wykonanym w poprzednim kroku i lekko dokręć kluczem sześciokątnym 4 mm, aby przymocować go do laski.



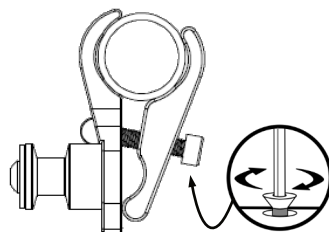
OGŁOSZENIE

Elementy montażowe należy zamontować na równych wysokościach po lewej i prawej stronie oraz równoległe do ramy siedziska.

OGŁOSZENIE

Dokręć śruby zaciskowe, aby utrzymać odbiorniki na miejscu, ale zapewniają swobodę ruchu, dzięki czemu można je dostosować w następnym kroku.

3. Przymocuj oparcie do lasek, dopasowując elementy montażowe do kołków zaciskowych laski. W razie potrzeby dokonaj niewielkich regulacji elementów montażowych lub zacisków laski, aby zapewnić płynne mocowanie i odłączanie oparcia od krzesła.



OGŁOSZENIE

Centrowanie zatrzasku może wymagać regulacji szerokości elementów montażowych na tylnej skorupie.

D. Dokręcić osprzęt podanym momentem obrotowym.

1. Po dokonaniu wszystkich regulacji i ustawieniu osprzętu w żądanym położeniu, dokręć elementy złączne wartościami określonymi na stronie 5, „Specyfikacja momentu obrotowego”.



OSTROŻNOŚĆ

Jeśli osprzęt się zacina lub nie jest gładki, może być konieczne ponowne ustawienie punktów mocowania osprzętu na laskach.

2-Point Pro Elementy montażowe

Odpowiedni dla użytkowników wózków inwalidzkich ręcznych i elektrycznych, którzy nie zdejmują oparcia pleców.

Przegląd

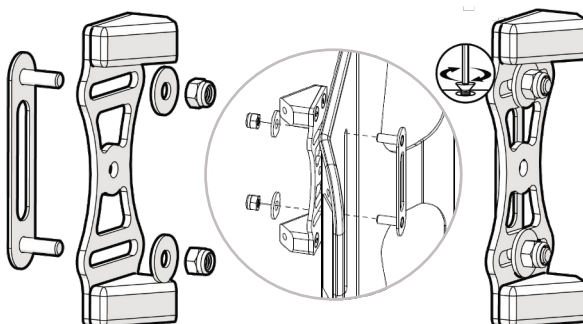
- A. Zainstaluj bloku U na wsporniku tylnym.
- B. Przymocuj zespół 2-punktowy do bloku U.
- C. Przymocuj zespoły zacisków do lasek.
- D. Dokręcić osprzęt podanym momentem obrotowym.



OSTRZEŻENIE

2-Point Pro sprzęt powinien być instalowany **WYŁĄCZNIE** przez wykwalifikowanego technika serwisu.

- A. Zainstaluj bloku U na wsporniku tylnym.



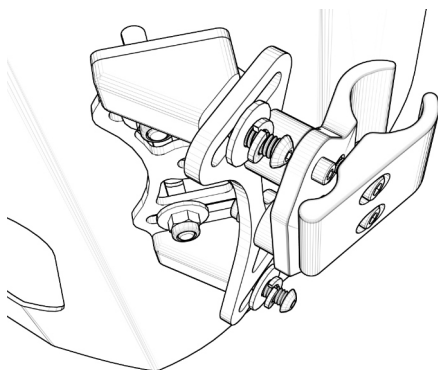
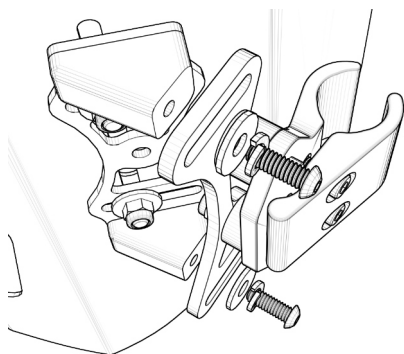
OSTROŻNOŚĆ

Zamontuj U-blok przed założeniem osłony na oparcie.

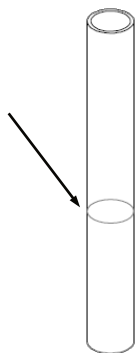
1. Zainstaluj U-blok wzdłuż wstępnie wyciętych szczelin w oparciu pleców.
2. Włóż płytę dwustronną od przodu wspornika (stroną zwróconą do użytkownika) przez wyciętą szczelinę i zrównaj ją z blokiem U z tyłu wspornika w punkcie zaznaczonym w pierwszym kroku.
3. Umieść podkładkę na każdym kołku i nakręć na każdy nylonową nakrętkę zabezpieczającą M6 x 1,0, dokręcając nakrętki na tyle, aby utrzymać blok U na miejscu. Nie dokręcaj w tym momencie nakrętek zabezpieczających.

B. Przymocuj zespół 2-punktowy do bloku U.

1. Wyrównaj 2-punktowy wspornik montażowy i zacisk laski ze zmontowanym i zamontowanym U-blokiem.
2. Włóż dwie śruby M6 x 1,0 x 20 mm do dzielonych podkładek zabezpieczających i podkładek płaskich. Za pomocą klucza imbusowego 4 mm zamocuj zespół w sposób pokazany na poniższych ilustracjach.



C. Przymocuj zespoły zacisków do lasek.

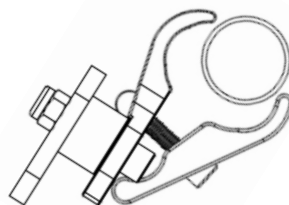
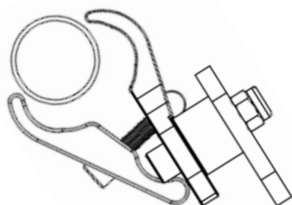


1. Wizualnie określ żadaną wysokość oparcia krzesła. Oznacz każdy słupek tylny lokalizacją zespołów zacisków, aby osiągnąć żadaną wysokość.

OGŁOSZENIE

Elementy montażowe należy zamontować na równych wysokościach po lewej i prawej stronie oraz równoległe do ramy siedziska.

2. Poluzuj śruby M5. Otwórz szczęki zacisku laski i kierując kołek montażowy do wewnątrz (w stronę przeciwnej laski), nasuń szczęki na laskę. Wyrównaj zacisk z oznaczeniem wykonanym w poprzednim kroku i lekko dokręć kluczem sześciokątnym 4 mm, aby przymocować go do laski.

**OGŁOSZENIE**

Dokręć śruby zaciskowe, aby utrzymać odbiorniki na miejscu, ale zapewniają swobodę ruchu, dzięki czemu można je dostosować w następnym kroku.

D. Dokręcić osprzęt podanym momentem obrotowym.

1. Po dokonaniu wszystkich regulacji i ustawieniu osprzętu w żądanym położeniu, dokręć elementy złączne wartościami określonymi na stronie 5, „Specyfikacje momentu obrotowego”.

OGŁOSZENIE

Regulacja minimalna i maksymalna dla szerokości okucia wynosi 2,54 cm (1").

OGŁOSZENIE

Podpórki tylne serii AFT oferują dodatkową regulację szerokości o 2,54 cm (1") (łącznie 5,08 cm (2")) dzięki wstępnie wyciętemu otworowi w skorupie.

4-Point Pro Elementy montażowe

Odpowiedni dla użytkowników wózków inwalidzkich ręcznych lub elektrycznych, którzy nie zdejmują oparcia pleców. Oferuje większą regulację głębokości i kąta niż 2-Point Pro. 4-punktowe mocowania na tylnych laskach sprawiają, że ten sprzęt jest szczególnie odpowiedni dla użytkowników narażonych na wyższy poziom aktywności.

Przegląd

- A. Zamontuj wygięty wspornik do oparcia pleców.
- B. Określ wysokość oparcia pleców na laskach.
- C. Zamontuj zaciski do lasek na laskach.
- D. Zainstaluj oparcie na laskach.
- E. Dokręć elementy złączne momentem podanym w specyfikacji.

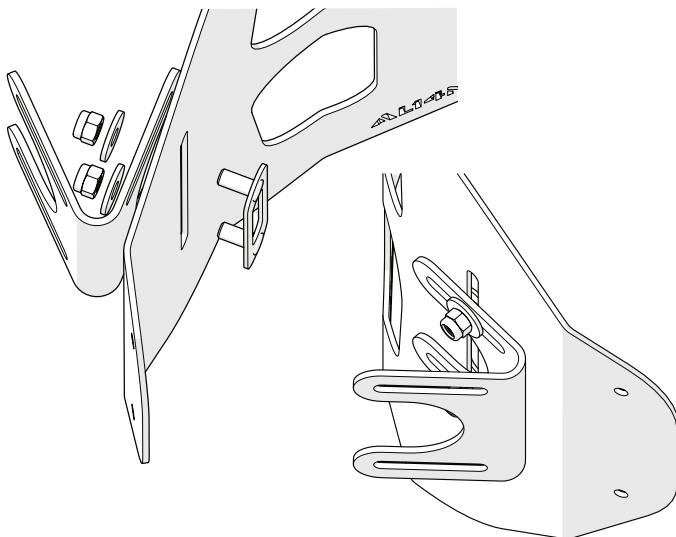


OSTRZEŻENIE

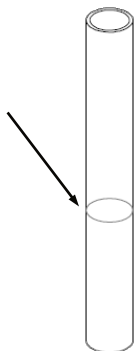
Sprzęt **4-Point Pro** powinien być instalowany **WYŁĄCZNIE** przez wykwalifikowanego technika serwisu.

A. Zamontuj wygięty wspornik do oparcia pleców.

1. Zanonuj żadaną lokalizację wygiętego wspornika wzdłuż wstępnie wyciętych szczelin w oparciu pleców.
2. Włóż płytkę rozporową przez przód oparcia (stroną skierowaną do użytkownika), przez wyciętą szczelinę i wyrównaj ją z wygiętym wspornikiem z tyłu oparcia w punkcie zaznaczonym w pierwszym krok.
3. Umieść podkładkę na każdym kołku i nakręć nylonową nakrętkę zabezpieczającą M6 x 1,0 na każdy z nich, dokręcając nakrętki na tyle, aby utrzymać wygięty wspornik na miejscu. Nie dokręcaj w tym momencie nakrętek zabezpieczających.



B. Określ wysokość oparcia pleców na laskach.



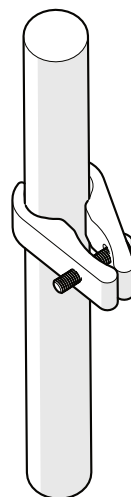
1. Przytrzymaj oparcie za pomocą wygiętych wsporników zamontowanych do lasek i wizualnie określ żadaną wysokość. Konieczne może być nieznaczne dostosowanie szerokości, aby wsporniki sięgały do lasek.
2. Zaznacz żądane miejsce montażu na laskach poprzez górną szczelinę w wygiętym wsporniku.

C. Zamontuj zaciski do lasek na laskach.

1. Umieść jeden zacisk zewnętrzny (BR5022) i jeden zacisk wewnętrzny (BR5021) wokół laski w jednym z miejsc oznaczonych w kroku B. Przymocuj zacisk do laski za pomocą jednej z dostarczonych śrub z łbem gniazdowym 35 mm (HBR071). Dokręć śrubę wystarczająco mocno, aby utrzymać ją na miejscu, ale nadal można ją wyregulować.



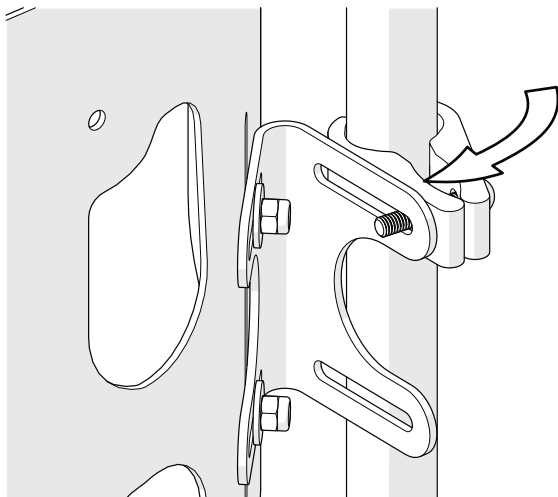
2. Powtórz montaż na drugiej lasce. Gwintowane części śrub 35 mm powinny być skierowane w stronę linii środkowej krzesła i obrócone o około 45° do tyłu krzesła, aby ułatwić wykonanie następnego kroku.



OGŁOSZENIE

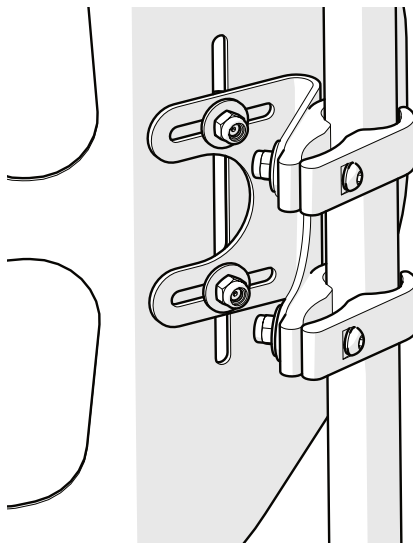
Zespoły zacisków należy lekko obrócić.
Na tym etapie nie dokręcaj całkowicie.

D. Zainstaluj oparcie na laskach.



1. Wsuń oparcie pomiędzy wsporniki i zrównaj górne szczeliny w wygiętych wspornikach (BR5030) ze śrubami w zaciskach laski.
2. Obracaj zaciski, aż śruby 35 mm (HBR071) wsuną się w górne szczeliny w wygiętych wspornikach (BR5030).

3. Umieść zacisk wewnętrzny i zacisk zewnętrzny wokół laski w dolnym rowku każdego zagiętego wspornika i zabezpiecz je śrubą z łbem gniazdowym 35 mm.
4. Każdy zacisk laski przymocuj go do wygiętego wspornika, umieszczając podkładkę (HBR035) i nylonową nakrętkę zabezpieczającą (HBR034) na gwintowanym końcu śruby z łbem gniazdowym 35 mm (HBR071).



E. Dokręć elementy złączne momentem podanym w specyfikacji.

1. Po dokonaniu wszystkich regulacji i umieszczeniu osprzętu w żądanym położeniu, dokręć elementy złączne momentem podanym na stronie 5, Specyfikacje momentu obrotowego.

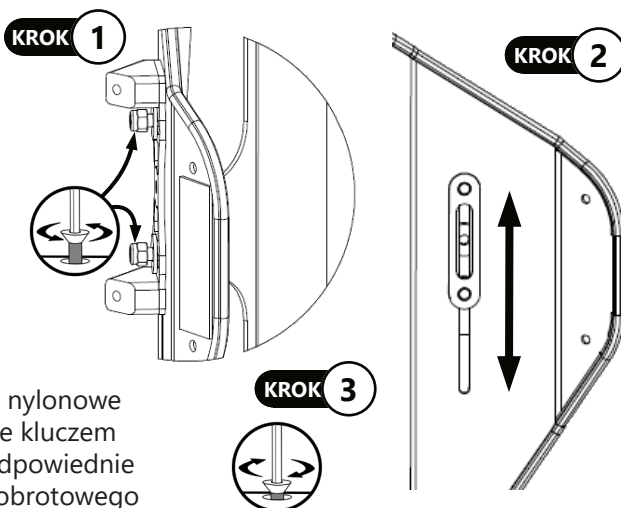


OSTROŻNOŚĆ

Jeśli jesteś w stanie złożyć laski, podparcie pleców podczas transportu wózka inwalidzkiego, zwłaszcza przed załadunkiem do podróży lotniczej, powinien znajdować się w pozycji złożonej.

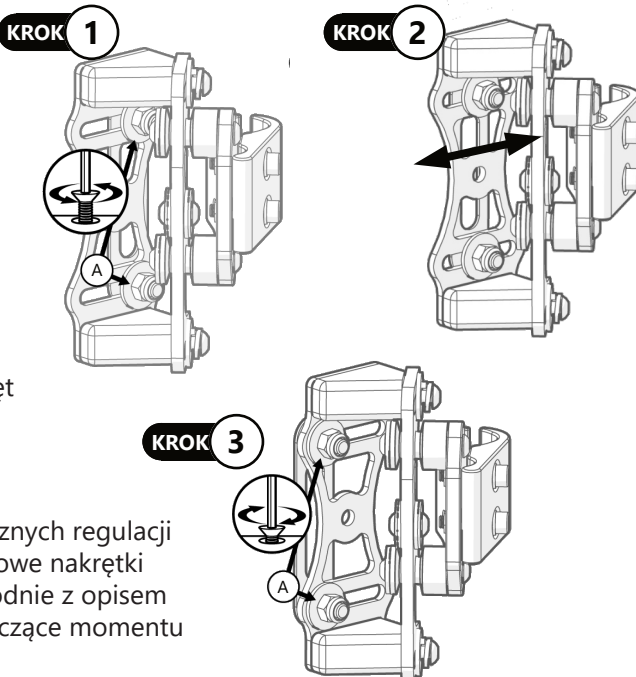
Quick Release Regulacja wysokości sprzętu

1. Za pomocą klucza 10 mm poluzuj nakrętki M6 (A) na płycie dwustronnej.
2. Przesuń płytkę dwustronną w górę lub w dół wzdłuż wyciętej szczeliny w oparciu pleców, aby uzyskać żądaną pozycję.
3. Dokręć i zabezpiecz nylonowe nakrętki zabezpieczające kluczem dynamometrycznym. Odpowiednie specyfikacje momentu obrotowego można znaleźć na stronie 5.



Quick Release Regulacja szerokości sprzętu

1. Po obu stronach okuć poluzuj górną i dolną nylonową nakrętkę zabezpieczającą (A) na płycie dwustronnej za pomocą klucza 10 mm.
2. Dopasuj okucia (B) do wewnątrz lub na zewnątrz płyty montażowej, aby uzyskać wymaganą szerokość krzesła. Sprzęt umożliwia regulację szerokości w zakresie około 1 cala (2,54 cm).
3. Po zakończeniu ostatecznych regulacji dokręć wszystkie nylonowe nakrętki zabezpieczające (A) zgodnie z opisem na stronie 5. Dane dotyczące momentu obrotowego.



Quick Release Regulacja kąta sprzętu

1. Po obu stronach sprzętu poluzuj górną i dolną śrubę M6 (A) za pomocą klucza sześciokątnego 4 mm.

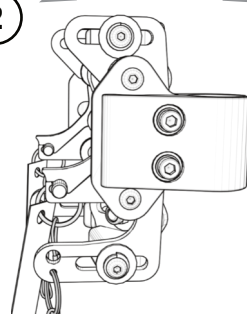
KROK 1



2. Wyreguluj oparcie, aby uzyskać pożądany kąt użytkownika. Dostępny jest kąt regulacji wynoszący około 20°.

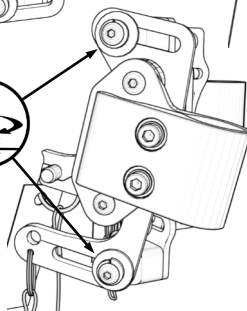
KROK 2

20°



3. Po zakończeniu ostatecznych regulacji dokręć wszystkie śruby w sposób pokazany na stronie 5, Dane dotyczące momentu obrotowego.

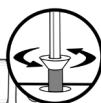
KROK 3



Quick Release Regulacja głębokości sprzętu

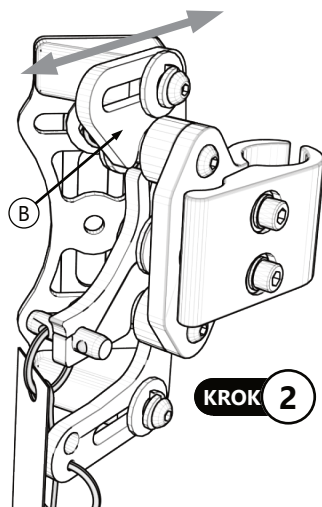
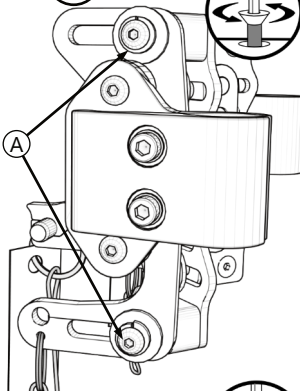
1. Po obu stronach sprzętu poluzuj górną i dolną śrubę M6 (A) za pomocą klucza sześciokątnego 4 mm.

KROK 1



2. Przesuń element (B) do przodu lub do tyłu wzdłuż zespołu zatrzasku, aby uzyskać żadaną głębokość.

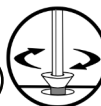
A



KROK 2

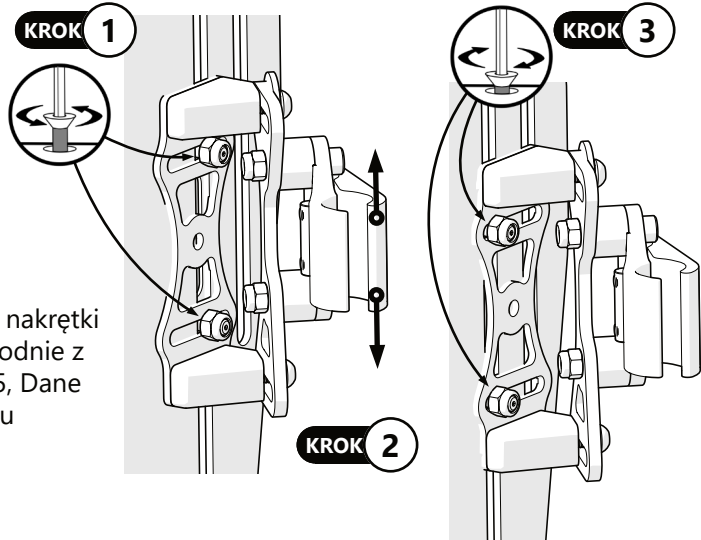
3. Po zakończeniu regulacji dokręć śruby zgodnie z opisem na stronie 5, Dane dotyczące momentu obrotowego.

KROK 3



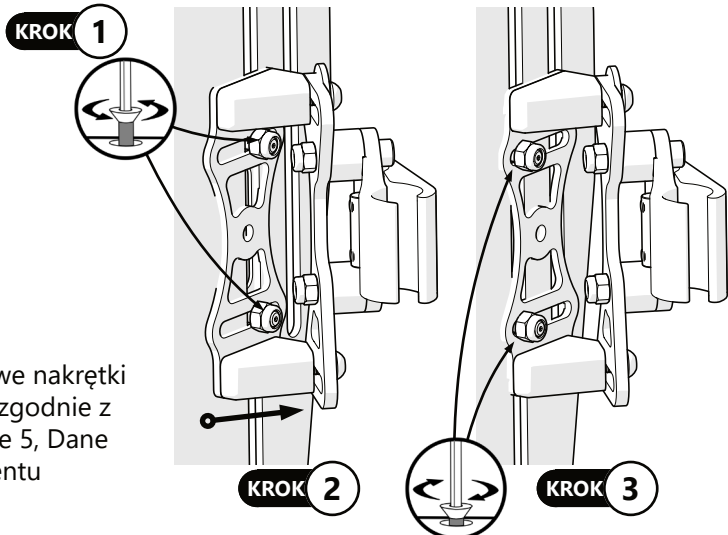
2-Point Pro Regulacja wysokości sprzętu

1. Poluzuj dwie nylonowe nakrętki zabezpieczające mocujące uchwyt do oparcia.
2. Przesuń osprzęt lub oparcie w górę lub w dół do żądanej pozycji.
3. Dokręć nylonowe nakrętki zabezpieczające zgodnie z opisem na stronie 5, Dane dotyczące momentu obrotowego.



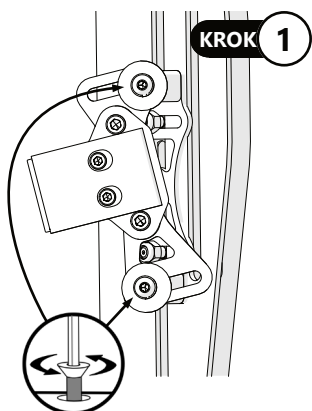
2-Point Pro Regulacja szerokości sprzętu

1. Poluzuj nylonowe nakrętki zabezpieczające mocujące osprzęt do oparcia. Dostępna jest regulacja szerokości w zakresie około 1 cala (2,54 cm).
2. Przesuń osprzęt do przodu lub do tyłu, aby dopasować go do żądanej szerokości. Sprzęt jest kompatybilny z szerokością oparcia od 10" do 23".
3. Dokręć nylonowe nakrętki zabezpieczające zgodnie z opisem na stronie 5, Dane dotyczące momentu obrotowego.

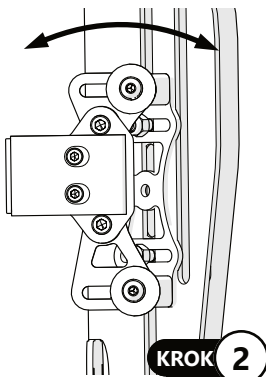


2-Point Pro Regulacja kąta sprzętu

1. Poluzuj śruby z łbem kulistym mocujące osprzęt.

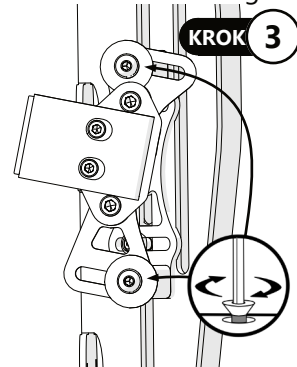


Dostępna jest regulacja w zakresie około 20°.



2. Wyreguluj kąt oparcia pleców.

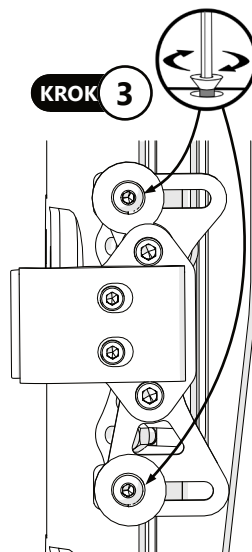
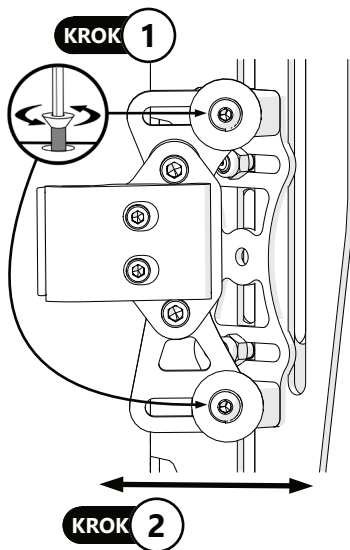
3. Dokręcić śruby z łbem kulistym zgodnie z opisem na stronie 3, Dane dotyczące momentu obrotowego.



Przy regulacji kąta nie następuje utrata głębokości siedziska.

2-Point Pro Regulacja głębokości sprzętu

1. Poluzuj śruby z łbem kulistym mocujące osprzęt.
2. Przesuń osprzęt do przodu lub do tyłu, aby dostosować głębokość. Dostępna jest regulacja głębokości w zakresie około 3,18 cm (1-1/4 cala).*
3. Dokręcić śruby z łbem kulistym zgodnie z opisem na stronie 5, Dane dotyczące momentu obrotowego.



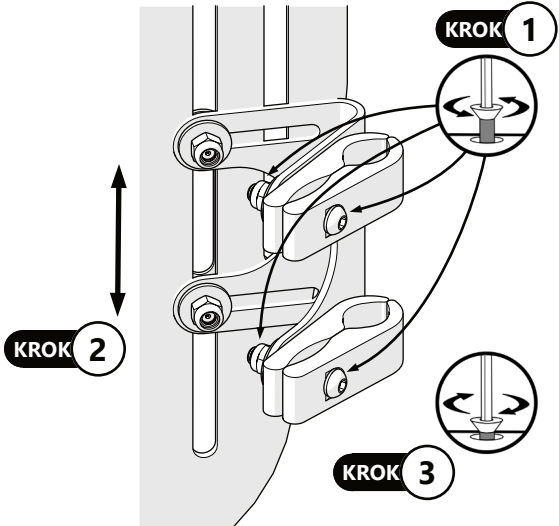
* Centralne mocowanie osprzętu ustawia dolinę podparcia pleców za słupkami tylnymi. Montaż osprzętu do przodu powoduje przesunięcie poduszki oparcia do przodu o 5/8 cala, a montaż osprzętu do tyłu o 5/8 cala do tyłu.

4-Point Pro Regulacja wysokości sprzętu

Oparcie można regulować samodzielnie lub za pomocą osprzętu:

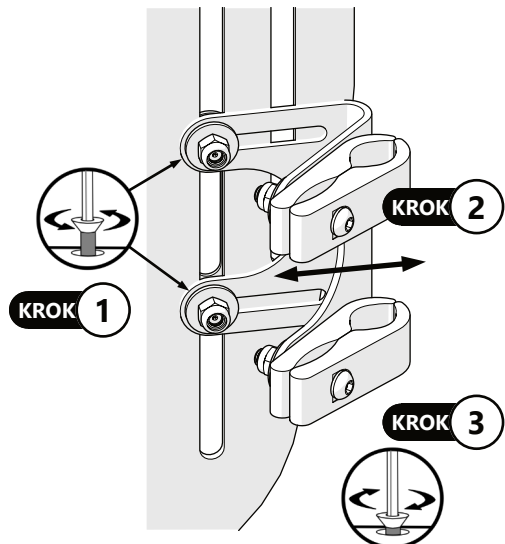
1. Poluzuj nylonowe nakrętki zabezpieczające mocujące wygięty wspornik do zacisków laski. Poluzuj śruby z łbem kulistym mocujące zaciski laski do laski.
2. Przesuń osprzęt i dołączone oparcie w górę lub w dół laski do żądanej pozycji.
3. Dokręć śruby z łbem kulistym mocujące zaciski do laski, a następnie dokręć nylonowe nakrętki zabezpieczające, które mocują wygięty wspornik do zacisków do laski.

UWAGA: Aby wyregulować wysokość oparcia bez przesuwania sprzętu, użyj dwóch nylonowych nakrętek zabezpieczających mocujących oparcie do wygiętego wspornika.



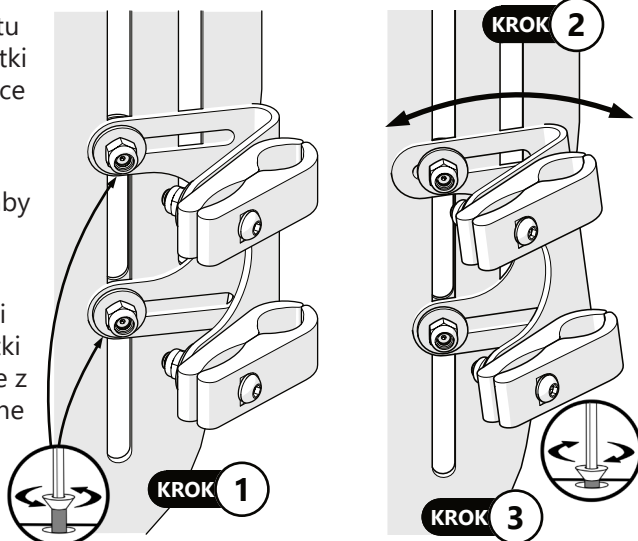
4-Point Pro Regulacja szerokości sprzętu

1. Poluzuj nylonowe nakrętki zabezpieczające mocujące oparcie do wygiętego wspornika.
2. Zachowując tę samą pionową pozycję oparcia, przesuń wygięty wspornik do przodu lub do tyłu na żadaną szerokość.
3. Dokręć nylonowe nakrętki zabezpieczające mocujące oparcie do wygiętego wspornika zgodnie z opisem na stronie 5, Specyfikacje momentu obrotowego.



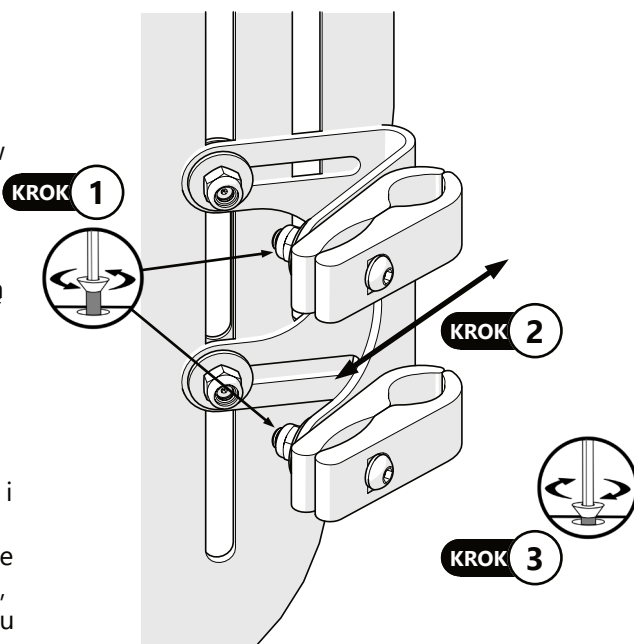
4-Point Pro Regulacja kąta sprzętu

1. Po obu stronach osprzętu poluzuj nylonowe nakrętki zabezpieczające mocujące wygięty wspornik do oparcia.
2. Wyreguluj kąt oparcia, aby uzyskać pożądany kąt użytkownika.
3. Po zakończeniu regulacji dokręć nylonowe nakrętki zabezpieczające zgodnie z opisem na stronie 5, Dane dotyczące momentu obrotowego.



4-Point Pro Regulacja głębokości sprzętu

1. Poluzuj nylonowe nakrętki zabezpieczające mocujące wygięty wspornik do zacisków laski.
2. Przesuń wygięty wspornik do przodu lub do tyłu na żądaną głębokość.
3. Dokręć nylonowe nakrętki zabezpieczające mocujące oparcie do wygiętego wspornika i wygięty wspornik do zacisków laski zgodnie z opisem na stronie 5, Specyfikacje momentu obrotowego.



Akcesoria

Uchwyt pętelkowy



Pętlowy uchwyt zapewnia mocny i wygodny chwyt, ułatwiający zdejmowanie i obsługę tylnej skorupy i poduszki.

Kłapa prywatności



Kłapa prywatności zapewnia prywatność i ochronę przed przeciągami, która mieści się pomiędzy podstawą oparcia a siedziskiem wózka inwalidzkiego. Jest mocowany za pomocą zamka błyskawicznego do oparcia Baxx i zapięcia na rzep na tapicerce siedzenia.



Pomoc dealera

Podczas pierwszego użycia przez klienta zaleca się, aby sprzedawca lub technik serwisowy asystował i wyjaśniał konfigurację klientowi (użytkownikowi i/lub osobie obsługującej). W razie potrzeby dealer może dokonać ostatecznych korekt.



OSTROŻNOŚĆ

Oparcia Baxx mogą nie pasować do każdego krzesła. Należy skonsultować się z lekarzem lub dostawcą dostarczającym sprzęt. **NIE** próbuj mocować oparcia, gdy użytkownik siedzi na krześle.

Testowanie użytkowników

Ważne jest, aby klient był w pełni świadomy instalacji, tego, jak z niej korzystać i co można dostosować, aby uzyskać jak największą mobilność. Jako sprzedawca postępuj w następujący sposób:

- Wyjaśnij i pokaż klientowi, jak przeprowadzić instalację oraz wyjaśnij działanie sprzętu.
- W razie potrzeby wyreguluj osprzęt w odpowiedniej pozycji.
- Wyjaśnij klientowi możliwe problemy i sposoby ich rozwiązania.



OSTRZEŻENIE

Quick Release i 2-Point Pro to sprzęt zatwierdzony do transportu dla wsparcia pleców Baxx. Nie używaj podpórek pleców Baxx w pojeździe wyposażonym w osprzęt, który nie jest dopuszczony do transportu.

Warunki użytkowania

Sprzęt jest przeznaczony do użytku w stanie zainstalowanym przez sprzedawcę, zgodnie z instrukcjami instalacji zawartymi w tej instrukcji.

- Przewidywane warunki użytkowania są przekazywane przez sprzedawcę lub technika serwisu użytkownikowi i/lub osobie obsługującej podczas pierwszego użycia.
- Jeśli warunki użytkowania znacząco się zmieniają, skontaktuj się ze sprzedawcą lub wykwalifikowanym technikiem serwisu, aby uniknąć nadmiernego zużycia lub niezamierzonych uszkodzeń.

Zagrożenia i przeciwwskazania

- Niebezpieczeństwo obrażeń na skutek nieprawidłowego użytkowania. Wyściółki siedzeń mające bezpośredni kontakt ze skórą mogą powodować ryzyko funkcjonalne i higieniczne, jeśli produkt będzie używany przez inną osobę. Należy je wymienić w celu ponownego użycia.
- Nie ma żadnych przeciwwskazań związanych z tym produktem.

Czyszczenie

- Do czyszczenia tylnej części obudowy używaj miękkiej szmatki.
- Umyj ręcznie piankową osłonę podkładki w łagodnej wodzie z mydłem lub detergentem i pozostaw do wyschnięcia.
- Podkładka piankowa NIE powinna być zamoczona.



OSTROŻNOŚĆ

Penu NEPONÁRAJTE do vody. NEPRAŤTE a NESUŠTE v práčke.
NEPRAŤTE ručne vo vode s teplotou nad 160 °F (70 °C).



OSTROŻNOŚĆ

Inštitúcie MUSIA produkt čistiť a dezinfikovať
medzi viacerými použitiami pacientmi.

Dezynfekcja

- Delikatnie przetrzyj szmatką zwilżoną domowym środkiem dezynfekującym.
- Pozostawić piankę do całkowitego wyschnięcia.

BEZPIECZEŃSTWO

Zawsze sprawdzaj wszystkie elementy montażowe,
upewniając się, że każdy element mocujący jest odpowiednio
dokręcony przed użyciem oparcia.



OSTRZEŻENIE

Maksymalna nośność
113.40 kg (250 lb.)

Konserwacja i naprawa

Oparcie pleców BAXX zostało oznaczone znakiem CE. Producent niniejszym gwarantuje, że niniejsze urządzenie medyczne jako całość spełnia wymagania Rozporządzenia dotyczącego wyrobów medycznych (UE) 2017/745. Przed każdym użyciem należy sprawdzić prawidłowe działanie kombinacji wózka inwalidzkiego/ bazy ruchowej i systemu oparcia. Należy regularnie sprawdzać i mocno dokręcać wszystkie połączenia śrubowe. Nakrętek zabezpieczających należy używać tylko raz. Jeśli zostały one poluzowane kilka razy, nakrętki te należy wymienić.

Czyszczenie i konserwacja

W przypadku zauważenia jakichkolwiek usterek należy natychmiast skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą w celu ich usunięcia. Jest to szczególnie ważne, jeśli zauważysz, że oparcie lub podstawa wózka inwalidzkiego/ruchomego staje się mniej stabilna. Zalecamy również regularne serwisowanie wózka inwalidzkiego co 24 miesiące u autoryzowanego sprzedawcy specjalistycznego.

Funkcje opisane na poniższej liście muszą być sprawdzane przez użytkownika w określonych odstępach czasu:

Sprawdzać	Przed każdym użyciem	Miesięczny
Wady w tylnej części skorupy		X
Sprawdź połączenia śrubowe pod kątem dobrego osadzenia		X
Sprawdź funkcję blokowania		X
Sprawdź, czy adapter montażowy/kąt montażowy jest stabilny		X
Zanieczyszczenie wyściółki tylnej	X	X

Przy odrobinie umiejętności technicznych możesz samodzielnie serwisować niektóre części wózka inwalidzkiego, aby zapewnić jego sprawne działanie:

- Jeśli oparcie ulegnie zamoczeniu, zalecamy wytarcie go czystym ręcznikiem.
- Połączenia śrubowe należy sprawdzić pod kątem dokręcenia i w razie potrzeby dokręcić, szczególnie w pierwszym okresie użytkowania oraz po regulacji wózka/podstawy. W przypadku częstego poluzowania połączenia śrubowego należy zwrócić się do specjalistycznego sprzedawcy.
- Jeśli wyściółka jest uszkodzona, należy ją natychmiast wymienić.

Remont

Nieprawidłowa regulacja i/lub błędy montażowe mogą spowodować poważne obrażenia użytkownika i uszkodzenie produktu. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowany personel.

OGŁOSZENIE

Jakiegokolwiek modyfikacja oparcia Baxx
i/lub niewłaściwa instalacja spowoduje utratę gwarancji.

Ponowne użycie

System pleców nadaje się do ponownego użycia. Podobnie jak używane maszyny i samochody, produkty ponownie wykorzystywane są narażone na zwiększone obciążenia. Cechy i funkcje nie mogą zmieniać się w sposób, który mógłby zagrozić pacjentom lub innym osobom w cyklu życia produktu.

Na podstawie obserwacji rynku oraz aktualnego stanu techniki producent obliczył, że system pleców może służyć przez okres 5 lat pod warunkiem prawidłowego użytkowania oraz przestrzegania instrukcji obsługi i konserwacji (skorupa i elementy mocujące: 5 lat; podkładka: 2 lata). Okresy, w których produkt jest przechowywany u sprzedawcy lub u przewoźnika, nie są wliczane do tego okresu. Należy jednak wyraźnie podkreślić, że system pleców jest niezawodny znacznie dłużej niż ten określony okres czasu, pod warunkiem, że jest odpowiednio pielęgnowany i konserwowany.

W przypadku ponownego użycia odpowiedni produkt należy najpierw dokładnie oczyścić i zdezynfekować. Następnie produkt musi zostać sprawdzony przez uprawnionego specjalistę w celu sprawdzenia stanu, zużycia i ewentualnych uszkodzeń. Wszelkie zużyte i uszkodzone elementy (zwłaszcza materiały podkładek), a także elementy, które nie pasują lub nie są odpowiednie dla użytkownika, należy wymienić.

Sprzedaż

Jeśli produkt ma zostać wyrzucony, wszystkie elementy produktu muszą zostać zutylizowane w odpowiedni sposób, zgodnie z obowiązującymi przepisami ochrony środowiska w danym kraju.

Spokojnosť zákazníka.....	i
Generál	i
Dôležité informácie.....	ii-iii
Záruka	ii
Referencia dodávateľa.....	ii
Výstražné štítky	iii
Obmedzená zodpovednosť	iii
Dizajn a funkcia	1-4
Zamýšľané použitie	1
Filozofia sedenia.....	1
Obrisy podpory chrbta.....	2
Kompatibilita opierky hlavy.....	2
Tabuľky veľkostí zadnej podpory	3-4
Inštalácia	5-14
Inšalačný plán.....	5
Špecifikácia krútiaceho momentu	5
Potrebné nástroje.....	5
Quick Release Montážny hardvér	6-8
2-point Pro Montážny hardvér	7-9
4-point Pro Montážny hardvér	12-14
Úprava	15-21
Quick Release Hardvérové nastavenie výšky.....	15
Quick Release Nastavenie šírky hardvéru	15
Quick Release Hardvérové nastavenie uhla	16
Quick Release Hardvérové nastavenie hĺbky.....	16
2-Point Pro Hardvérové nastavenie výšky	17
2-Point Pro Nastavenie šírky hardvéru	17
2-Point Pro Hardvérové nastavenie uhla	18
2-Point Pro Hardvérové nastavenie hĺbky	18
4-Point Pro Hardvérové nastavenie výšky	19
4-Point Pro Nastavenie šírky hardvéru	19
4-Point Pro Hardvérové nastavenie uhla	20
4-Point Pro Hardvérové nastavenie hĺbkydd.....	20
Príslušenstvo	21
Prvé použitie.....	22
Pomoc predajcu	22
Používateľské testovanie	22
Podmienky používania	22
Riziká a kontraindikácie.....	22
Čistenie a údržba.....	23-24
Upratovanie	23
Dezinfekcia	23
Údržba a opravy	23
Opravy	24
Opätovné použitie/likvidácia.....	25
Opätovné použitie	25
Dispozícia	25

Stealth Products sa zaviazala k 100% spokojnosti zákazníkov. Vaša úplná spokojnosť je pre nás dôležitá. Kontaktujte nás so spätnou väzbou alebo návrhmi, ktoré nám pomôžu zlepšiť kvalitu a použiteľnosť našich produktov.

Môžete nás kontaktovať na adrese:

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



Telefón: (512) 715-9995

Fax: (512) 715-9954

Bezplatne: (800) 965-9229

Bezplatne: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP CE EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribtschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	Autorizovaný zástupca Spojeného kráľovstva UK CA EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
---	---	---

Generál

Pred použitím produktu si prečítajte a pochopte všetky pokyny. Nedodržanie pokynov a varovaní v tomto dokumente môže viesť k poškodeniu majetku, zraneniu alebo smrti. Nesprávne použitie produktu alebo nedodržanie pokynov spôsobí stratu záruky.

Okamžite prestaňte používať, ak dôjde k narušeniu niektorej funkcie, ak niektoré časti chýbajú alebo sú uvoľnené, alebo ak niektorý komponent vykazuje známky nadmerného opotrebovania. Opravu, úpravu alebo výmenu konzultujte s dodávateľom.

Všetky osoby zodpovedné za montáž, nastavenie a každodenné používanie zariadení uvedených v týchto pokynoch musia byť oboznámené so všetkými bezpečnostnými aspektmi uvedených zariadení a musia im rozumieť. Aby sa naše produkty mohli úspešne používať, musíte si prečítať a pochopiť všetky pokyny a varovania a udržiavať naše produkty podľa našich pokynov na starostlivosť a údržbu.

Pokyny na inštaláciu vás prevedú možnosťami a možnosťami tohto produktu.

Pokyny sú napísané s vyjadreným zámerom použitia so štandardnými konfiguráciami. Obsahujú tiež dôležité informácie o bezpečnosti a údržbe, ako aj popis možných problémov, ktoré sa môžu vyskytnúť počas používania. Ak potrebujete ďalšiu pomoc alebo pokročilejšie aplikácie, kontaktujte svojho dodávateľa alebo produkty Stealth na čísle (512) 715-9995 alebo bezplatne na čísle (800) 965-9229.

Návod na obsluhu vždy uschovajte na bezpečnom mieste, aby ste naň mohli v prípade potreby odkazovať.

Všetky informácie, obrázky, ilustrácie a špecifikácie sú založené na informáciách o produkte, ktoré boli dostupné v čase tlače. Obrázky a ilustrácie zobrazené v tomto návode sú reprezentatívne príklady a nie sú zamýšľané ako presné zobrazenie rôznych častí produktu.

**POZOR**

Tieto produkty sú navrhnuté tak, aby ich montoval, aplikoval a inštaloval výlučne zdravotnícky pracovník vyškolený na tieto účely. Montáž, aplikácia a inštalácia nekvalifikovanou osobou môže viesť k vážnemu zraneniu.

Záruka

Naše produkty sú navrhnuté, vyrobené a vyrobené podľa najvyšších štandardov. Ak sa zistí chyba materiálu alebo spracovania, spoločnosť Stealth Products produkt podľa nášho uváženia opraví alebo vymení. Akákoľvek implicitná záruka, vrátane implicitných záruk predajnosti a vhodnosti na konkrétny účel, nepresiahne dobu trvania tejto záruky. **Stealth Products** neručí za škody spôsobené okrem iného: nesprávnym použitím, zneužitím alebo nesprávnym použitím produktu a/alebo úpravou produktu bez písomného súhlasu spoločnosti **Stealth Products, LLC**. Akákoľvek zmena alebo chýbajúce sériové číslo tam, kde je to vhodné, automaticky ruší všetku záruku.

Stealth Products, LLC zodpovedá len za náhradné diely. **Stealth Products, LLC** nezodpovedá za žiadne vzniknuté mzdové náklady.

Stealth Products poskytuje záruku na zlyhanie v dôsledku chybného materiálu alebo spracovania:

Kryty: 2 roky

Hardvér: 5 rokov

Elektronika: 3 roky

V prípade poruchy produktu, na ktorú sa vzťahuje naša záruka, postupujte podľa nižšie uvedených postupov:

Zavolajte na **Stealth Products** na číslo (512) 715-9995 alebo na bezplatné číslo (800) 965-9229.

Od oddelenia vrátenia tovaru si vyžiadajte formulár splnomocnenia na vrátenie (RA) a postupujte podľa pokynov v dokumentácii.

Ďalšie kópie tejto príručky si môžete stiahnuť na webovej lokalite Stealth (<https://stlpro.site/stealth-docs>) a vyhľadáním výrazu „Ottobock Baxx“ vo vyhľadávacom paneli v hornej časti stránky.

Referencia dodávateľa

Dodávateľ:	
Telefón:	
Adresa:	
Dátum nákupu:	
Model:	

Výstražné štítky

Varovania sú zahrnuté pre bezpečnosť používateľa, klienta, operátora a majetku. Prečítajte si a pochopte, čo znamenajú signálne slová **NEBEZPEČENSTVO**, **VAROVANIE**, **POZOR**, **UPOZORNENIE** a **BEZPEČNOSŤ** a ako môžu ovplyvniť používateľa, jeho okolie a majetok.



NEBEZPEČENSTVO

Označuje bezprostrednú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže viesť k vážnemu zraneniu, smrti a poškodeniu majetku.



VAROVANIE

Označuje potenciálnu situáciu, ktorá, ak sa jej nevyhnete, môže viesť k vážnemu zraneniu, smrti a poškodeniu majetku.



POZOR

Označuje potenciálnu situáciu, ktorá, ak sa jej nevyhnete, môže viesť k ľahkým až stredne ťažkým zraneniam a škodám na majetku.

UPOZORNENIE

Identifikuje dôležité informácie, ktoré nesúvisia so zranením, ale s možnými škodami na majetku.

BEZPEČNOSŤ

Označuje kroky alebo pokyny pre bezpečné postupy, pripomenutie bezpečných postupov alebo dôležité bezpečnostné vybavenie, ktoré môže byť potrebné.

Obmedzená zodpovednosť

Stealth Products, LLC nenesie žiadnu zodpovednosť za zranenie osôb alebo škody na majetku, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku nedodržania odporúčaní, varovaní a pokynov v tejto príručke zo strany používateľa alebo iných osôb.

Stealth Products nenesie zodpovednosť za konečnú integráciu finálnej montáže produktu koncovému užívateľovi. Stealth Products nezodpovedá za smrť alebo zranenie používateľa.

UPOZORNENIE

Dostupnosť IFU pre používateľov s podnormálnym zrakom alebo zrakovým postihnutím: Návod na použitie je dostupný elektronicky a dá sa s ním manipulovať tak, aby veľkosť písmen bola vhodná na prístup k informáciám, ako aj pomocou funkcie čítania dostupnej v softvéri na čítanie súborov.

Zamýšľané použitie

Rad **Ottobock Baxx** rozširuje naše portfólio sedadiel a polohovania a je navrhnutý tak, aby dopĺňal naše podsedáky ako súčasť našej celkovej filozofie sedenia.

Ottobock Baxx Line, rozdelená na sériu hliníkového chrbta (AL) a hliníkovú sériu s plochým vrchom (AFT), poskytuje zadnú a bočnú podporu trupu.

Výber z piatich výšok, troch obrysov a jedenástich širok chrbta poskytuje širokú škálu tvarov škrupín, ktoré zodpovedajú individuálnym potrebám užívateľa. K dispozícii je viac ako 160 možných kombinácií. Zvláštnosťou je možnosť výberu medzi niekoľkými farbami zadnej časti. **Ottobock Baxx** sú vyrobené z hliníka a ľahko sa inštalujú. Systém **Baxx** je navrhnutý tak, aby vyhovoval širokej škále invalidných vozíkov **Ottobock** a tretích strán.

Baxx Line vďaka svojmu ergonomickému tvaru pozitívne ovplyvňuje zdravie a pohodu užívateľov. Zlé dlhodobé sedenie je spojené so zdravotnými problémami. Tvar a špecifická podpora trupu, ktorú poskytuje línia **Baxx**, podporuje lepšiu posturálnu stabilitu a pohodlie pri sedení.

Filozofia sedenia

V spoločnosti Ottobock má každý používateľ invalidného vozíka jedinečnú kombináciu požiadaviek a priorít, ktoré si vyžadujú prispôsobené riešenia sedenia pre invalidné vozíky, často s použitím kombinácie rôznych výrobkov na invalidné vozíky a sedadiel.

Riešenia sedenia by mali zväžť:

- **Užívateľský komfort:** statická a dynamická tolerancia sedenia.
- **Funkčná nezávislosť:** posturálne vplyvy na pohyblivosť, komunikáciu, zorné pole, dýchanie a prehltanie atď.
- **Cieľavedomý pohyb:** životne dôležitý pre nezávislosť, mobilitu, pohodlie a pohodu.
- **Bezpečnosť:** manažment rizík vyvážený potenciálnymi výhodami.
- **Poloha panvy:** vplyv na tvar chrbtice, polohu krku a hlavy.
- **Poloha chodidla:** dopad na postavenie panvy.
- **Posturálne vyrovnanie a stabilita:** vplyv statickej a dynamickej situácie na polohovanie (nahor/nadol svah, preklopenie alebo keď sa invalidný vozík používa ako sedadlo vo vozidle).
- **Flexibilné zmeny držania tela:** potreba korekčnej podpory.
- **Pevné zmeny držania tela:** potreba prispôbiť sa a podporovať.
- **Svalový tonus:** polohovanie ovplyvňuje svalový tonus a reflexy.
- **Tkanivová tolerancia:** náchylnosť na tlak, strih a nepriaznivé mikroklimatické podmienky.

Obrysy podpory chrbta



Aktívny obrys

64 mm (2.5") Depth

Pre používateľov s dobrou posturálnou stabilitou, alebo tých, ktorí vyžadujú samostatné bočné opory, napr. skolióza.

Hlboký obrys

100mm (4") Depth

Pre užívateľov, ktorí vyžadujú mierne integrované bočné podpory, napr. mierna posturálna nestabilita.



Extra hlboký obrys

150mm (6") Depth

Pre používateľov, ktorí by profitovali z vysokej úrovne integrálnej bočnej podpory, napr. výrazná posturálna nestabilita.

Kompatibilita s opierkou hlavy

Zadné škrupty Baxx sú navrhnuté tak, aby vyhovovali širokej škále opierok hlavy a adaptérov na opierky hlavy. Pozrite si tabuľky na nasledujúcej strane, aby ste zistili, či je vaša opierka chrbta vybavená predvŕtanými otvormi pre montáž opierky hlavy..

Séria AL			Séria AFT	
Dĺžka			Dĺžka	
Nízka	Stredná	Štandardné	Vysoký	Extra vysoký
254 mm	330.2 mm	406.4 mm	457.2 mm	508 mm
Šírka			Šírka	
25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm

Tabuľky veľkosti zadnej podpory

Veľkosť škrupiny Baxx - 254mm (10") Výška										
Width		Contour	Part	Height	Width	Depth	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Headrest Holes?
mm	in									
254.0	10	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR100	254	188.0	53.3	276-232	275-220	288-243	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR101	254	182.9	66.6	278-233	276-222	288-243	YES
279.4	11	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR102	254	213.4	53.3	301-257	300-246	311-266	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR103	254	205.7	96.5	304-260	302-248	314-269	YES
304.8	12	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR104	254	233.7	55.9	327-282	326-281	337-292	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR105	254	238.7	99.1	329-284	318-273	337-292	YES
330.2	13	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR108	254	259.1	55.9	352-307	351-296	362-317	NO
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR109	254	261.6	98.6	354-309	353-298	364-319	NO
355.6	14	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR112	254	284.5	55.9	377-332	376-322	387-342	NO
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR113	254	322.6	119.4	378-333	377-323	388-343	NO
381.0	15	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR118	254	309.9	58.4	403-358	401-347	412-367	NO
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR119	254	350.5	121.9	403-358	401-347	412-367	NO
406.4	16	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR124	254	335.3	58.2	428-383	427-372	438-393	NO
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR125	254	375.9	121.9	428-383	427-373	438-393	NO
431.8	17	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR131	254	360.7	58.4	454-409	452-398	465-419	NO
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR132	254	401.3	127.0	453-407	451-397	462-418	NO
457.2	18	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR138	254	386.1	58.4	479-434	478-423	488-443	NO
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR139	254	426.7	127.0	478-433	477-422	488-452	NO
482.6	19	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR145	254	411.5	61.0	504-459	502-448	514-469	NO
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR146	254	452.1	127.0	503-458	501-447	513-468	NO
508.0	20	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR152	254	436.9	61.0	530-485	529-479	540-495	NO
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR153	254	477.5	129.5	528-483	527-472	538-502	NO

Veľkosť škrupiny Baxx - 330.2mm (13") Výška										
Width		Contour	Part	Height	Width	Depth	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Headrest Holes?
mm	in									
304.8	12	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR106	330.2	233.7	55.9	329-284	326-281	337-292	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR107	330.2	238.8	99.1	329-284	318-273	337-292	YES
330.2	13	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR110	330.2	259.1	55.9	352-307	351-296	362-317	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR111	330.2	261.6	98.6	352-307	353-298	364-319	YES
355.6	14	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR114	330.2	284.5	55.9	377-332	376-322	387-342	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR115	330.2	322.6	119.4	378-333	377-323	388-343	YES
381.0	15	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR120	330.2	309.9	58.4	403-358	401-347	412-367	NO
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR121	330.2	350.5	121.9	403-358	401-347	412-367	NO
406.4	16	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR126	330.2	335.3	58.2	428-383	427-372	438-393	NO
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR127	330.2	375.9	121.9	428-383	427-373	438-393	NO
431.8	17	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR133	330.2	360.7	58.4	454-409	452-398	465-419	NO
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR134	330.2	401.3	127.0	453-407	451-397	462-418	NO
457.2	18	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR140	330.2	386.1	58.4	479-434	478-423	488-443	NO
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR141	330.2	426.7	127.0	478-433	477-422	488-452	NO
482.6	19	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR147	330.2	411.5	61.0	504-459	502-448	514-469	NO
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR148	330.2	452.1	127.0	503-458	501-447	513-468	NO
508.0	20	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR154	330.2	436.9	61.0	530-485	529-479	540-495	NO
		Deep (100 mm -4")	477D00=SR155	330.2	477.5	129.5	528-483	527-472	538-502	NO

* approximate

UPOZORNENIE

Používajte iba hardvér dodaný s opierkou chrbta Baxx. Nenahrádzajte žiadne iné skrutky, konzoly alebo svorky. Použitie alternatívneho hardvéru alebo montážnych konzol zruší záruku.

Dizajn a funkcia

Veľkosť škrupiny Baxx - 406,4mm (16") Výška										
Width		Contour	Part	Height	Width	Depth	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Headrest Holes?
mm	in									
355.6	14	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR116	406.4	284.5	55.9	377-332	376-322	387-342	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00-SR117	406.4	322.6	119.4	378-333	377-323	388-343	YES
381.0	15	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR122	406.4	309.9	58.4	403-358	401-347	412-367	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00-SR123	406.4	350.5	121.9	403-358	401-347	412-367	YES
406.4	16	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR128	406.4	335.3	58.4	428-383	427-372	438-393	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00-SR129	406.4	375.9	121.9	428-383	427-373	438-393	YES
		Extra Deep (100 mm -4")	477D00-SR130	406.4	395.9	171.2	428-383	427-373	438-393	YES
431.8	17	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR135	406.4	360.7	58.4	454-409	452-398	465-419	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00-SR136	406.4	401.3	127.0	453-407	451-397	462-418	YES
		Extra Deep (100 mm -4")	477D00-SR137	406.4	421.3	177.8	453-407	451-397	462-418	YES
457.2	18	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR142	406.4	386.1	58.4	479-434	478-423	488-443	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00-SR143	406.4	426.7	127.0	478-433	477-422	488-452	YES
		Extra Deep (100 mm -4")	477D00-SR144	406.4	446.7	177.8	478-433	477-422	488-452	YES
482.6	19	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR149	406.4	411.5	61.0	504-459	502-448	514-469	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00-SR150	406.4	452.1	127.0	503-458	501-447	513-468	YES
		Extra Deep (100 mm -4")	477D00-SR151	406.4	472.1	177.8	503-458	501-447	513-468	YES
508.0	20	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR156	406.4	436.9	61.0	530-485	529-479	540-495	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00-SR157	406.4	477.5	129.5	528-483	527-472	538-502	YES
		Extra Deep (100 mm -4")	477D00-SR158	406.4	497.5	180.6	528-483	527-472	538-502	YES

Veľkosť škrupiny Baxx - 457,2mm (18") Výška										
Width		Contour	Part	Height	Width	Depth	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Headrest Holes?
mm	in									
406.4	16	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR160	457.2	335.8	69.6	425-380	423-369	436-391	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00-SR161	457.2	373.4	127.0	429-384	427-373	440-395	YES
		Extra Deep (100 mm -4")	477D00-SR162	457.2	396.5	173.5	429-384	427-373	440-395	YES
431.8	17	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR166	457.2	361.2	69.6	450-405	449-394	461-416	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00-SR167	457.2	398.8	127.0	453-408	451-397	464-420	YES
		Extra Deep (100 mm -4")	477D00-SR168	457.2	421.1	176.8	453-408	451-397	462-418	YES
457.2	18	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR172	457.2	386.6	69.6	475-431	478-423	487-441	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00-SR173	457.2	424.2	127.0	479-434	478-423	490-445	YES
		Extra Deep (100 mm -4")	477D00-SR174	457.2	446.5	176.8	479-434	478-423	490-445	YES
482.6	19	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR178	457.2	412.0	69.6	501-456	502-448	512-467	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00-SR179	457.2	449.6	127.0	504-448	501-447	515-470	YES
		Extra Deep (100 mm -4")	477D00-SR180	457.2	471.4	178.3	504-448	501-447	515-470	YES
508.0	20	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR184	457.2	437.4	69.6	526-482	524-470	537-492	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00-SR185	457.2	475.0	127.0	528-483	527-472	539-494	YES
		Extra Deep (100 mm -4")	477D00-SR186	457.2	498.9	180.8	528-483	527-472	539-494	YES

Veľkosť škrupiny Baxx - 508,0mm (20") Výška										
Width		Contour	Part	Height	Width	Depth	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Headrest Holes?
mm	in									
406.4	16	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR163	508.0	335.8	69.6	425-380	423-369	436-391	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00-SR164	508.0	373.4	127.0	429-384	427-373	440-395	YES
		Extra Deep (100 mm -4")	477D00-SR165	508.0	396.5	173.5	429-384	427-373	440-395	YES
431.8	17	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR169	508.0	361.2	69.6	450-405	449-394	461-416	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00-SR170	508.0	398.8	127.0	453-408	451-397	464-420	YES
		Extra Deep (100 mm -4")	477D00-SR171	508.0	421.1	176.8	453-408	451-397	464-420	YES
457.2	18	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR175	508.0	386.6	69.6	475-431	473-420	487-441	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00-SR176	508.0	424.2	127.0	479-434	478-423	490-445	YES
		Extra Deep (100 mm -4")	477D00-SR177	508.0	446.5	176.8	479-434	478-423	490-445	YES
482.6	19	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR181	508.0	412.0	69.6	501-456	499-445	512-467	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00-SR182	508.0	449.6	127.0	504-459	501-448	515-470	YES
		Extra Deep (100 mm -4")	477D00-SR183	508.0	471.4	178.3	504-459	501-448	515-470	YES
508.0	20	Active (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR187	508.0	437.4	69.6	526-482	526-470	537-492	YES
		Deep (100 mm -4")	477D00-SR188	508.0	475.0	127.0	528-483	527-472	539-494	YES
		Extra Deep (100 mm -4")	477D00-SR189	508.0	498.9	180.8	528-483	527-472	539-494	YES

* approximate

Inšalačný plán

Pred inštaláciou hardvéru na zadný kryt nastavte inšalačný plán. Tento plán by mal špecifikovať:

- Kde by mali byť svorky umiestnené na paliciach.
- Správna výška hardvéru pre používateľa.
- Správny uhol a hĺbka kovania pre používateľa.

Špecifikácie krútiaceho momentu

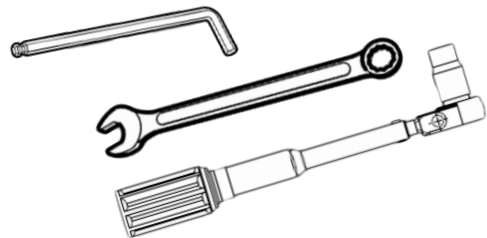
Špecifikácie krútiaceho momentu pre upevňovacie prvky Quick Release, 2-Point Pro a 4-Point Pro sú nasledovné:

Spojovací prvok	Špecifikácia krútiaceho momentu
M5 x 0,8 x 22 Skrutka s nástrčnou hlavou	5,1 N·m / 45,1 in-lb
M5 x 0,8 x 25 Skrutka s nástrčnou hlavou	5,1 N·m / 45,1 in-lb
M6 x 1,0 x 20mm Skrutka s gombíkovou hlavou	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 x 35mm Skrutka s gombíkovou hlavou	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 Nylonová poistná matica	13,2 N·m / 117 in-lb

Potrebné nástroje

Nástroje potrebné na inštaláciu montážneho hardvéru Quick Release, 2-Point Pro a 4-Point Pro sú nasledovné:

1. 4mm šesťhranný kľúč
2. 10mm kľúč
3. Momentový kľúč (N·m/in-lb)



VAROVANIE

Chráňte všetky chrbty pred tupými silami, ktoré môžu spôsobiť poškodenie a/alebo zlomenie

UPOZORNENIE

Používajte iba hardvér dodaný s opierkou chrbta Baxx. Nenahrádzajte žiadne iné skrutky, konzoly alebo svorky. Použitie alternatívneho hardvéru alebo montážnych konzol zruší záruku.

Quick Release Montážny hardvér

Vhodné pre užívateľov, ktorí používajú svoj invalidný vozík ako sedadlo pri preprave, alebo vyžadujú systém rýchlej demontáže pre jednoduché premiestnenie do vozidla. Mechanizmus rýchleho uvoľnenia je optimalizovaný na použitie osobami s obmedzenou funkciou ruky, napr. tetraplegikov.

Prehľad

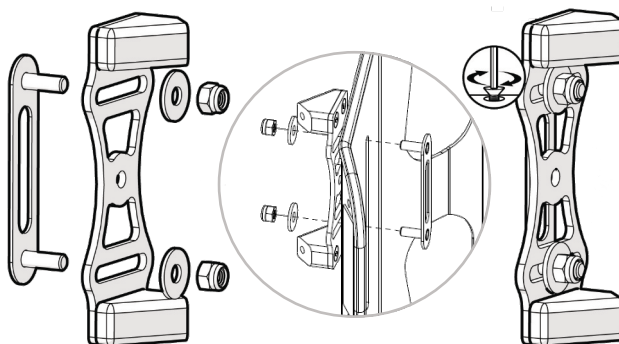
- A. Nainštalujte blok U na zadnú podperu.
- B. Upevnite rýchlopínaciu západku na U-blok.
- C. Pripevnite zostavy svoriek k paliciam.
- D. Utiiahnite hardvér podľa špecifikácií ťahovacieho momentu.



VAROVANIE

Quick Release Hardvér by mal inštalovať
LEN kvalifikovaný servisný technik.

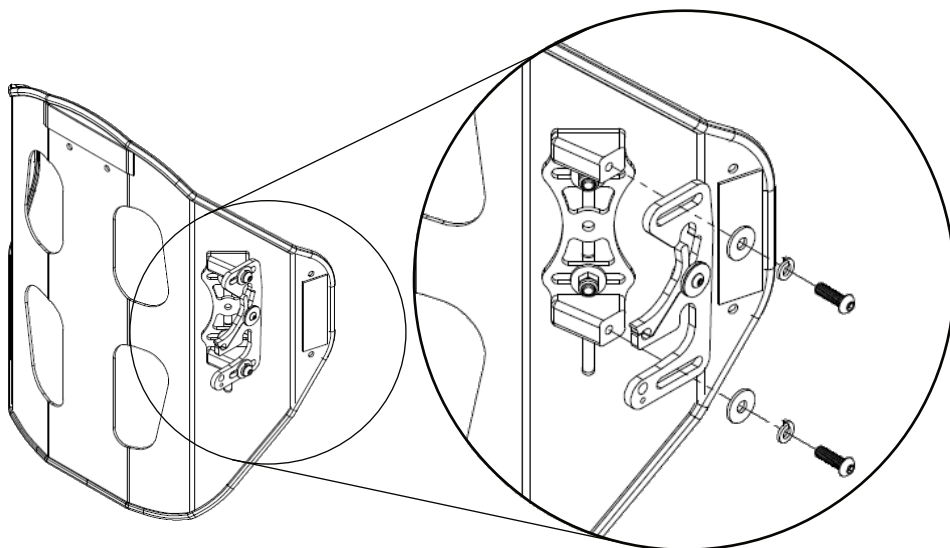
- A. Nainštalujte blok U na zadnú podperu.



1. Poznačte si požadované umiestnenie U-bloku pozdĺž vopred vyrezaných štrbín v chrbtovej opierke.
2. Vložte kolík z prednej časti chrbtovej opierky (strana smerujúca k užívateľovi) cez vopred vyrezanú štrbinu a zarovnajte ju s U-blokom na zadnej strane chrbtovej opierky v bode vyznačenom na obr. Prvý krok.
3. Na každý čap umiestnite podložku a na každý navlečte nylonovú poistnú maticu M6 x 1,0, pričom matice utiahnite dostatočne na to, aby blok U zostal na mieste. V tejto chvíli neťahajte poistné matice.

B. Upevnite rýchlopínacíu západku na U-blok.

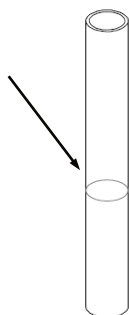
1. Vložte dve skrutky s gombíkovou hlavou M6 x 1,0 x 20 mm do delených poistných podložiek a plochých podložiek. Pomocou 4 mm šesťhranného kľúča pripevnite zostavu západky, ako je znázornené na obrázku nižšie.



UPOZORNENIE

Je nevyhnutné, aby boli použité priložené delené poistné podložky na všetkých štyroch upevňovacích bodoch, aby sa zachoval požadovaný uhol a nastavenie hĺbky chrbta.

C. Pripevnite zostavy svoriek k paliciam.



1. Vizuálne určte požadovanú výšku chrbtovej opierky na stoličke. Označte každú palicu umiestnením zostáv svoriek, aby ste dosiahli požadovanú výšku.



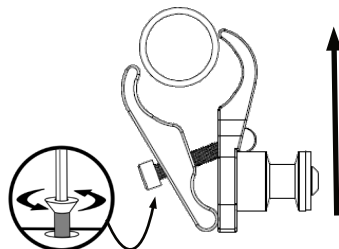
POZOR

Pred použitím skontrolujte, či sú západkové páčky v uzamknutej polohe.



Ak je systém namontovaný na 1" palice, použite skrutky M5 x 0,8 x 25 mm, ktoré sú súčasťou balenia, namiesto skrutiek s vnútorným šesťhranom M5 x 0,8 x 22 mm.

2. Uvoľníte skrutky M5. Otvorte čeluste svorky na palicu a montážnym kolíkom smerom dovnútra (smerom k opačnej palici) nasuňte čeluste cez palicu. Zarovnajte svorku so značkou urobenou v predchádzajúcom kroku a mierne utiahnite 4 mm šesťhranným kľúčom, aby ste ju pripevnili k palici.



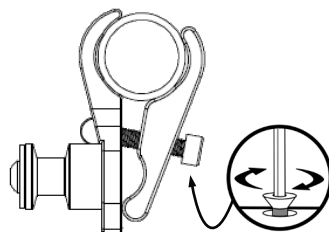
UPOZORNENIE

Montážny materiál by mal byť inštalovaný v rovnakej výške na ľavej a pravej strane a paralelne s rámom sedadla.

UPOZORNENIE

Uťahnite upínacie skrutky, aby držali prijímače na mieste, ale umožňujú pohyb, aby ste ich mohli v ďalšom kroku upraviť.

3. Pripevnite chrbtovú opierku k paliciam zarovnaním montážneho príslušenstva s kolíkmi svorky palice. Podľa potreby vykonajte malé úpravy na upevňovacom materiáli alebo svorkách na trstiny, aby ste zabezpečili hladké pripevnenie a odpojenie chrbtovej opierky od stoličky.



UPOZORNENIE

Centrovanie západky môže vyžadovať nastavenie šírky montážneho príslušenstva na zadnom kryte.

D. Uťahnite hardvér podľa špecifikácií ťahovacieho momentu.

1. Keď sú vykonané všetky nastavenia a kovanie je v požadovanej polohe, utiahnite upevňovacie prvky na hodnoty uvedené na strane 5, "Špecifikácie krútiaceho momentu".



Ak sa hardvér drží alebo nie je hladký, možno budete musieť znovu zarovnať prijímacie body hardvéru na paliciach.

2-Point Pro Montážny hardvér

Vhodné pre používateľov manuálnych a elektrických invalidných vozíkov, ktorí si neodstraňujú opierku chrbta.

Prehľad

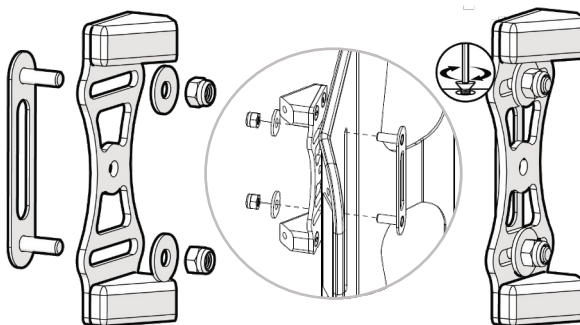
- A. Nainštalujte U-blok na zadnú opierku.
- B. Pripevnite 2-bodovú zostavu k U-bloku.
- C. Pripevnite zostavy svoriek k paliciam.
- D. Utiahnite hardvér podľa špecifikácií uťahovacieho momentu.



VAROVANIE

2-Point Pro hardvér by mal inštalovať
LEN kvalifikovaný servisný technik.

A. Nainštalujte U-blok na zadnú opierku.



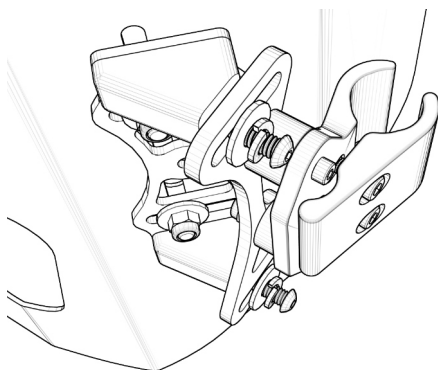
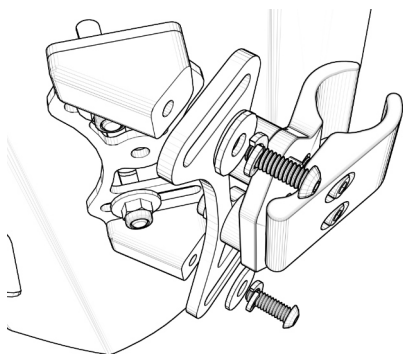
POZOR

Pred umiestnením krytu na zadnú podperu nainštalujte U-blok.

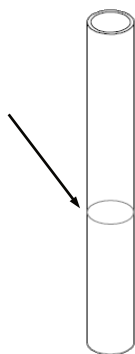
1. Note the desired location for the U-Block along the pre-cut slots in the back support.
2. Insert the stud plate from the front of the support (the side facing the user), through the pre-cut slot and align it with the U-block on the back side of the support at the point noted in the first step.
3. Place a washer on each stud and thread an M6 x 1.0 nylon lock nut on each, tightening the nuts enough to keep the U-block in position. Do not torque the lock nuts at this time.

B. Pripevnite 2-Point zostavu k U-bloku.

1. Zarovnajte 2-Point montážnu konzolu a svorku trstiny so zmontovaným a namontovaným U-blokom.
2. Vložte dve skrutky s gombíkovou hlavou M6 x 1,0 x 20 mm do delených poistných podložiek a plochých podložiek. Pomocou 4 mm šesťhranného kľúča pripevnite zostavu tak, ako je znázornené na obrázkoch nižšie.



C. Pripevnite zostavy svoriek k paliciam.

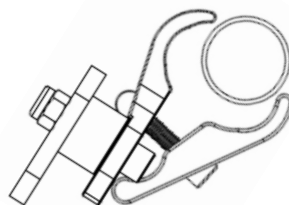
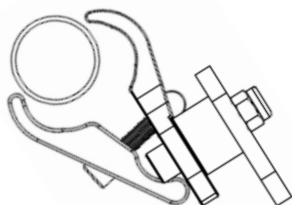


1. Vizuálne určte požadovanú výšku chrbtovej opierky na stoličke. Označte každý zadný stĺpik umiestnením zostáv svoriek, aby ste dosiahli požadovanú výšku.

UPOZORNENIE

Montážny materiál by mal byť inštalovaný v rovnakej výške na ľavej a pravej strane a paralelne s rámom sedadla.

2. Uvoľnite skrutky M5. Otvorte čeluste svorky na palicu a montážnym kolíkom smerom dovnútra (smerom k opačnej palici) nasuňte čeluste cez palicu. Zarovnajte svorku so značkou urobenou v predchádzajúcom kroku a mierne utiahnite 4 mm šesťhranným kľúčom, aby ste ju pripevnili k palici.


UPOZORNENIE

Utiahnite upínacie skrutky, aby držali prijímače na mieste, ale umožňujú pohyb, aby ste ich mohli v ďalšom kroku upraviť.

D. Utiahnite hardvér podľa špecifikácií ťahovacieho momentu.

1. Keď sú vykonané všetky nastavenia a kovanie je v požadovanej polohe, utiahnite upevňovacie prvky na hodnoty uvedené na strane 3, "Špecifikácie krútiaceho momentu".

UPOZORNENIE

Minimálne a maximálne nastavenie šírky kovania je 2,54 cm (1").

UPOZORNENIE

Zadné opierky série AFT ponúkajú dodatočnú úpravu šírky o 2,54 cm (1") (celkovo 5,08 cm (2")) vďaka vopred vyrezanému otvoru v plášti.

4-Point Pro Montážny hardvér

Vhodné pre používateľov manuálnych alebo motorových invalidných vozíkov, ktorí si neodstraňujú opierku chrbta. Ponúka väčšie nastavenie hĺbky a uhla ako 2-Point Pro. Vďaka 4-bodovým úchytom na zadnej tyči je tento hardvér obzvlášť vhodný pre používateľov náchylných na vyššiu úroveň aktivity.

Prehľad

- A. Nainštalujte ohnutú konzolu na zadnú podperu.
- B. Stanovte výšku opory chrbta na paliciach.
- C. Nainštalujte trstinové svorky na palice.
- D. Nainštalujte chrbtovú opierku na palice..
- E. Utiahnite upevňovacie prvky na špecifikáciu ťahovacieho momentu.



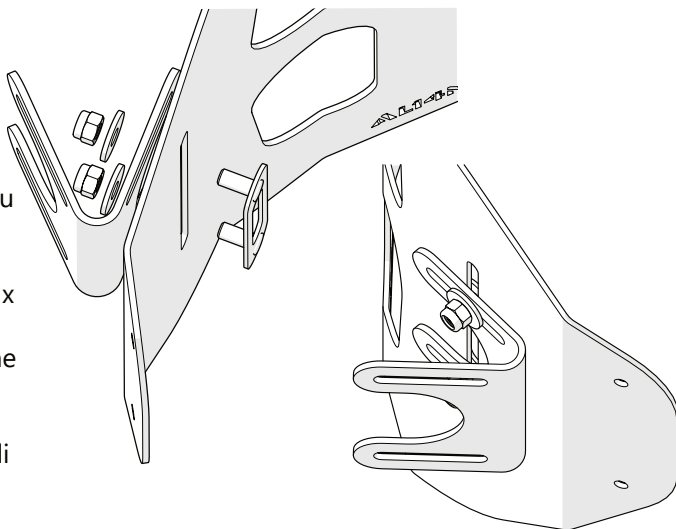
VAROVANIE

4-Point Pro mal byť vybavený nervovým systémom LEN kvalifikovaným servisným technikom.

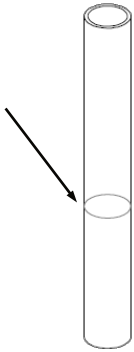
A. Nainštalujte ohnutú konzolu na zadnú podperu.

1. Poznačte si požadované umiestnenie ohnutej konzoly pozdĺž vopred vyrezaných štrbín v chrbtovej opierke.
2. Vložte kolík cez prednú časť chrbtovej opierky (strana smerujúca k používateľovi), cez vopred vyrezanú štrbinu a zarovnajte ju s ohnutou konzolou na zadnej strane chrbtovej opierky v bode uvedenom v prvom krok.

3. Na každý čap umiestnite podložku a na každý z nich navlečte nylonovú poistnú maticu M6 x 1,0, pričom matice utiahnite dostatočne na to, aby ohnutá konzola zostala na mieste. V tejto chvíli neutahujte poistné matice.



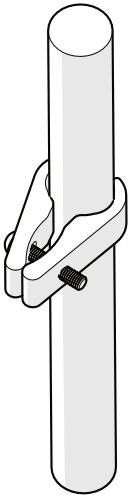
B. Stanovte výšku opory chrbta na paliciach.



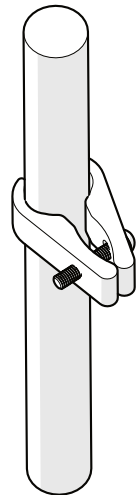
1. Držte chrbtovú opierku s ohnutými konzolami namontovanými až po palice a vizuálne určte požadovanú výšku. Možno bude potrebné mierne upraviť šírku, aby konzoly dosiahli na palice.
2. Označte požadované miesto montáže na palice cez hornú štrbinu v ohnutom držiaku.

C. Nainštalujte trstinové svorky na palice.

1. Umiestnite jednu vonkajšiu svorku (BR5022) a jednu vnútornú svorku (BR5021) okolo palice na jedno z miest označených v kroku B. Pripevnite svorku k palici pomocou jednej z dodaných skrutiek s vnútorným šesťhranom 35 mm (HBR071). Zaistite skrutku dostatočne pevne, aby ju držala na mieste, ale stále ju bolo možné nastaviť.



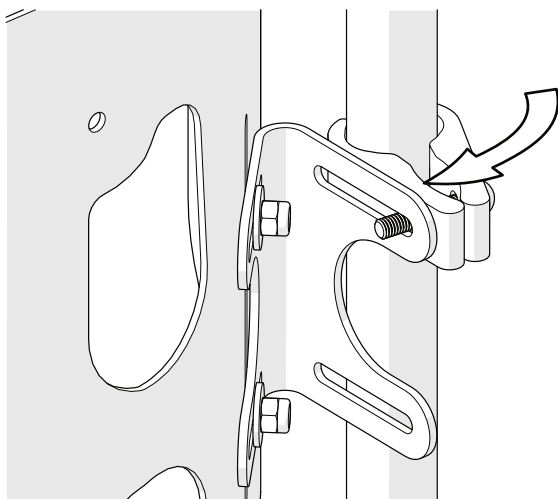
2. Zopakujte inštaláciu na druhej trstine. Závitové časti 35 mm skrutiek by mali smerovať k strednej línii stoličky a mali by byť otočené približne o 45° smerom k zadnej časti stoličky, aby sa uľahčil ďalší krok.



UPOZORNENIE

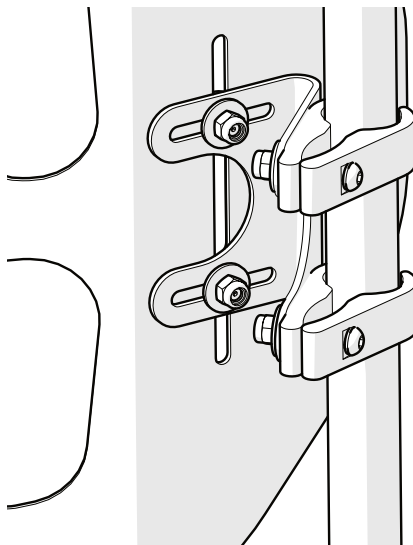
Zostavy svoriek by mali byť mierne pootočené.
V tejto fáze nedotáhajte úplne.

D. Nainštalujte chrbtovú opierku na palice.



1. Zasuňte chrbtovú opierku medzi palice a zarovnajte horné štrbiny v ohnutých konzolách (BR5030) so skrutkami v svorkách palice.
2. Otáčajte svorkami, kým sa 35 mm skrutky (HBR071) nezasunú do horných drážok v ohnutých konzolách (BR5030).

3. Umiestnite vnútornú a vonkajšiu svorku okolo palice na spodnú štrbinu každej ohnutej konzoly a zaistite ju 35 mm skrutkou s vnútorným šesťhranom.
4. Pre každú trstinovú svorku ju pripevnite k ohnutému držiaku umiestnením podložky (HBR035) a nylonovej poistnej matice (HBR034) na závitový koniec 35 mm skrutky s vnútorným šesťhranom (HBR071).



E. Utiahnite upevňovacie prvky na špecifikáciu ťahovacieho momentu.

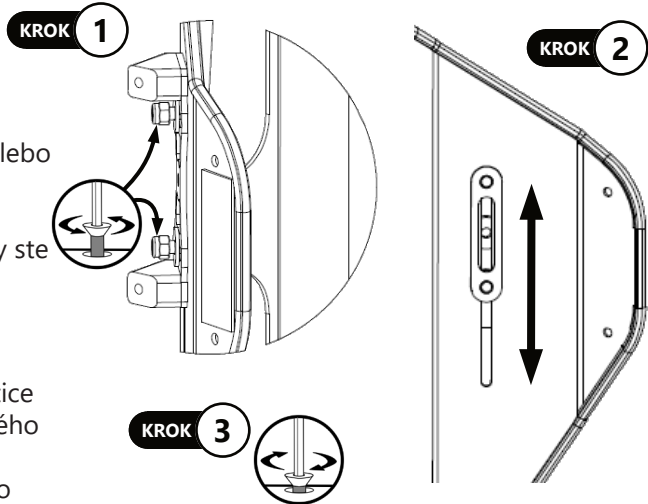
1. Keď sú vykonané všetky nastavenia a kovanie je v požadovanej polohe, utiahnite upevňovacie prvky na hodnoty uvedené na strane 3, Špecifikácie krútiaceho momentu.



Ak ste schopní zložiť palice, chrbát podporuje by mal byť pri preprave invalidného vozíka v zloženej polohe, najmä pred naložením na leteckú dopravu.

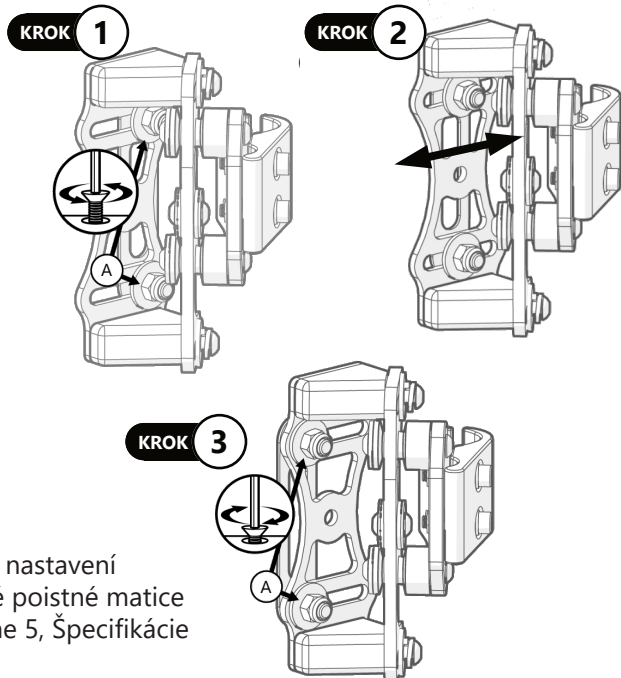
Quick Release Hardvérové nastavenie výšky

1. Pomocou 10 mm kľúča uvoľníte matice M6 (A) na závitnej doske.
2. Posuňte kolík nahor alebo nadol pozdĺž vopred vyrezaného otvoru v chrbtovej opierke, aby ste dosiahli požadovanú polohu.
3. Utiahnite a zaistite nylonové poistné matice pomocou momentového kľúča. Správne špecifikácie krútiaceho momentu nájdete na strane 5.



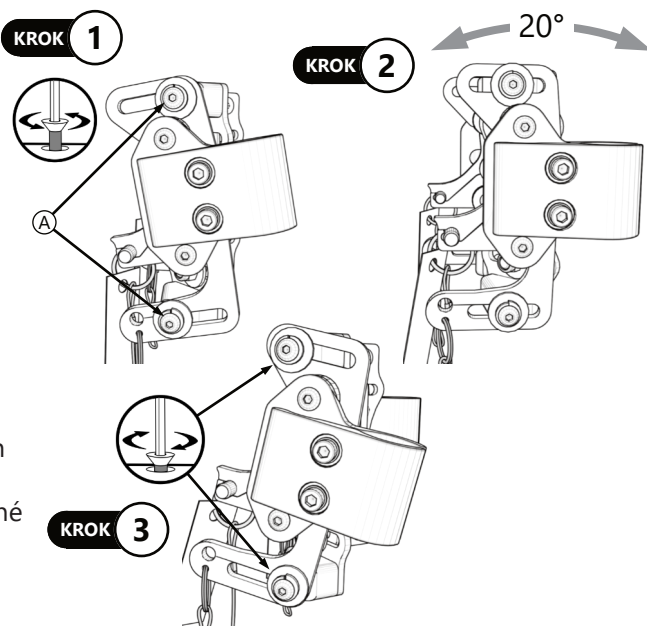
Quick Release Nastavenie šírky hardvéru

1. Na každej strane hardvéru uvoľníte hornú a spodnú nylonovú poistnú maticu (A) na doske čapu pomocou 10 mm kľúča.
2. Upravte kovanie (B) smerom dovnútra alebo von na doske čapov, aby ste dosiahli požadovanú šírku stoličky. Hardvér podporuje nastavenie šírky približne o 2,54 cm.
3. Po dokončení konečných nastavení utiahnite všetky nylonové poistné matice (A) podľa popisu na strane 5, Špecifikácie krútiaceho momentu.



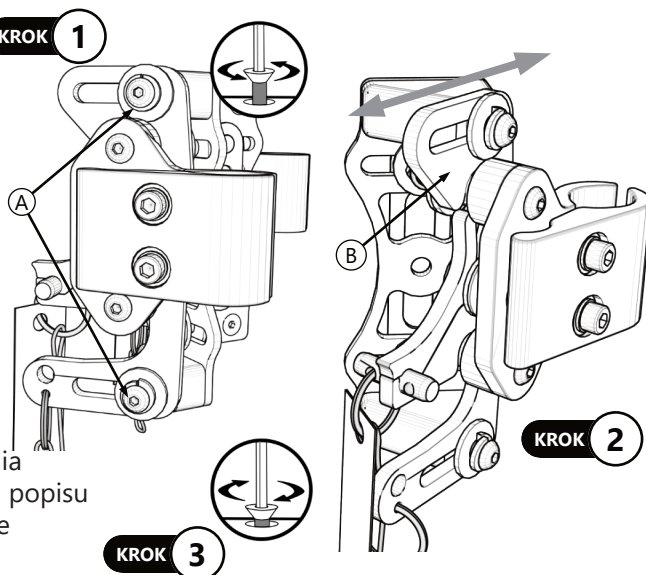
Quick Release Hardvérové nastavenie uhla

1. Na každej strane hardvéru uvoľnite hornú a spodnú skrutku M6 (A) pomocou 4 mm šesťhranného kľúča.
2. Nastavte opierku chrbta tak, aby ste dosiahli požadovaný uhol používateľa. K dispozícii je približne 20° uhol nastavenia.
3. Po dokončení konečných úprav utiahnite všetky skrutky, ako je znázornené na strane 5, Špecifikácie krútiaceho momentu.



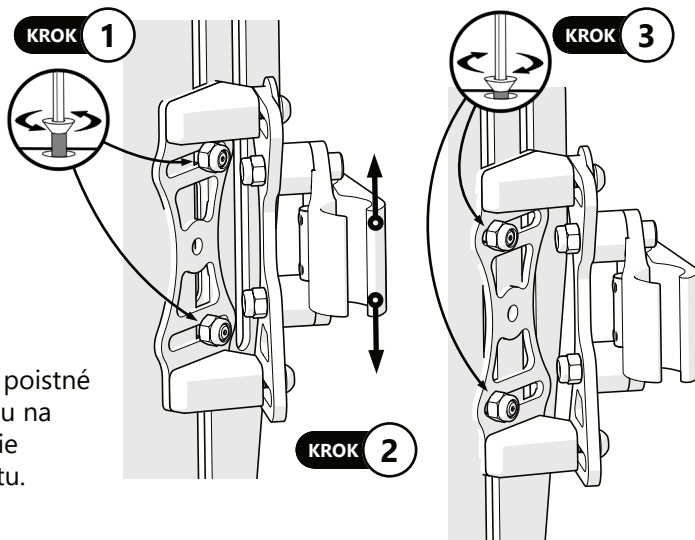
Quick Release Hardvérové nastavenie hĺbky

1. Na každej strane hardvéru uvoľnite hornú a spodnú skrutku M6 (A) pomocou 4 mm šesťhranného kľúča.
2. Posuňte hardvér (B) dopredu alebo dozadu pozdĺž zostavy západky, aby ste dosiahli požadovanú hĺbku.
3. Po dokončení nastavenia utiahnite skrutky podľa popisu na strane 5, Špecifikácie krútiaceho momentu.



2-Point Pro Hardvérové nastavenie výšky

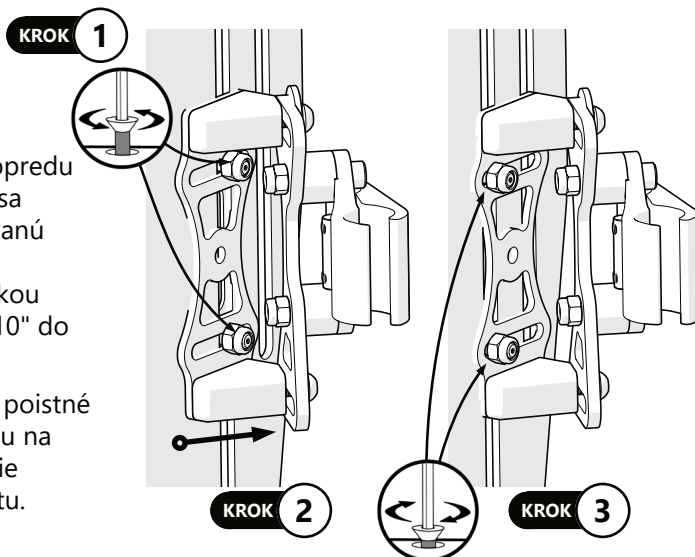
1. Uvoľnite dve nylonové poistné matice, ktoré pripevňujú držiak k zadnej opierke.
2. Posuňte hardvér alebo zadnú podperu nahor alebo nadol do požadovanej polohy.
3. Utiahnite nylonové poistné matice podľa popisu na strane 5, Špecifikácie krútiaceho momentu.



2-Point Pro Nastavenie šírky hardvéru

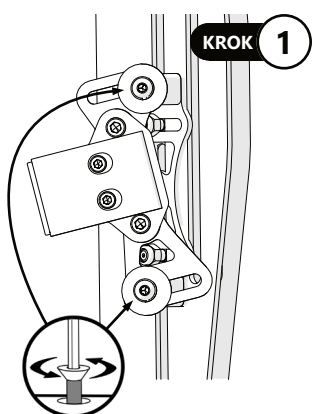
1. Uvoľnite nylonové poistné matice, ktoré pripevňujú hardvér k zadnej opierke. K dispozícii je nastavenie šírky približne 1" (2,54 cm).

2. Posuňte hardvér dopredu alebo dozadu, aby sa zmestil na požadovanú šírku. Hardvér je kompatibilný so šírkou zadnej opierky od 10" do 23".
3. Utiahnite nylonové poistné matice podľa popisu na strane 5, Špecifikácie krútiaceho momentu.

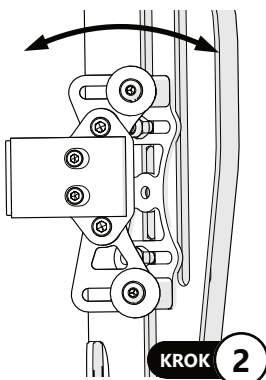


2-Point Pro Hardvérové nastavenie uhla

1. Uvoľnite skrutky s gombíkovou hlavou, ktoré zaisťujú hardvér.

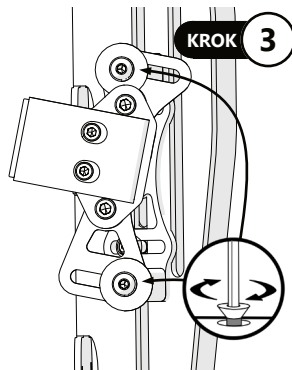


K dispozícii je nastavenie približne 20°.



2. Nastavte uhol chrbtovej opierky.

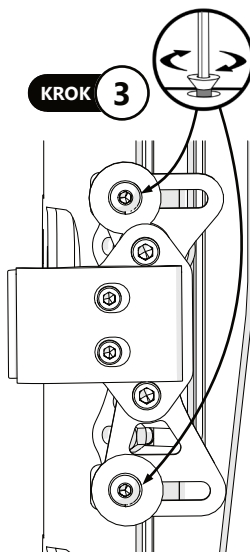
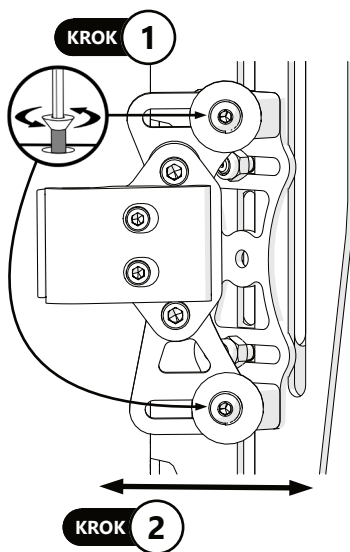
3. Utiahnite skrutky s gombíkovou hlavou podľa popisu na strane 5, Špecifikácie krútiaceho momentu.



Pri nastavovaní uhla nedochádza k strate hĺbky sedadla.

2-Point Pro Hardvérové nastavenie hĺbky

1. Uvoľnite skrutky s gombíkovou hlavou, ktoré zaisťujú hardvér.
2. Posuňte hardvér dopredu alebo dozadu, aby ste nastavili hĺbku. K dispozícii je nastavenie hĺbky približne 3,18 cm (1-1/4").*
3. Utiahnite skrutky s gombíkovou hlavou podľa popisu na strane 5, Špecifikácie krútiaceho momentu.



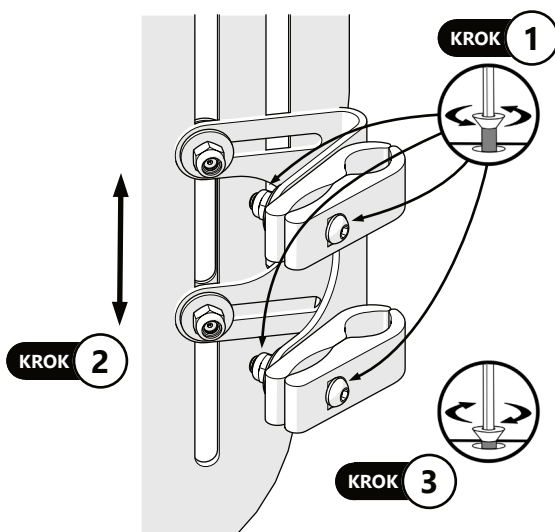
* Stredová montáž hardvéru umiestňuje zadnú opierku za zadné stĺpiky. Predná montáž kovania umiestni zadný vankúš dopredu 5/8" a zadná montáž kovania umiestni zadný vankúš dozadu 5/8".

4-Point Pro Hardvérové nastavenie výšky

Opierku chrbta je možné nastaviť na výšku samostatne alebo pomocou hardvéru:

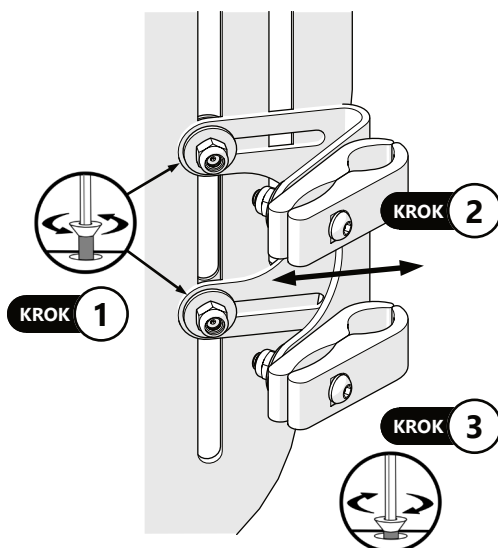
1. Uvoľnite nylonové poistné matice, ktoré pripevňujú ohnutú konzolu k svorkám trstiny. Uvoľnite skrutky s gombíkovou hlavou, ktoré pripevňujú svorky palice k palici.
2. Posuňte hardvér a pripojenú chrbtovú opierku nahor alebo nadol po palici do požadovanej polohy.
3. Uťahnite skrutky s gombíkovou hlavou, ktoré pripevňujú svorky palice k palici, a potom utiahnite nylonové poistné matice, ktoré pripevňujú ohnutú konzolu k svorkám palice.

POZNÁMKA: Ak chcete nastaviť výšku chrbtovej opierky bez pohybu hardvéru, použite dve nylonové poistné matice, ktoré pripevňujú chrbtovú opierku k ohnutej konzole.



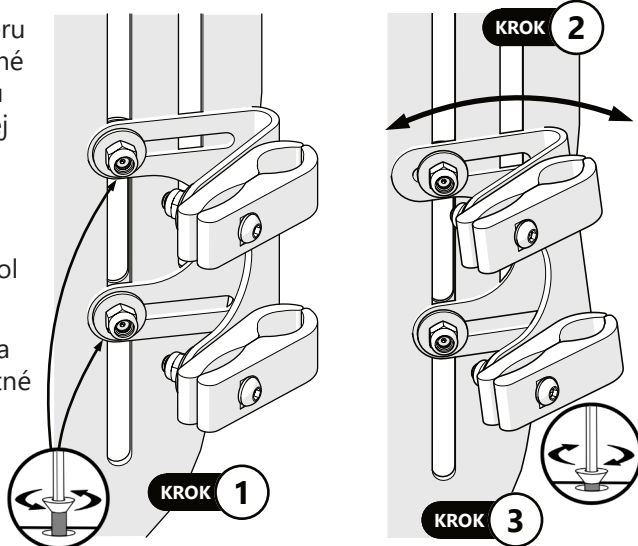
4-Point Pro Nastavenie šírky hardvéru

1. Uvoľnite nylonové poistné matice, ktoré pripevňujú chrbtovú opierku k ohnutej konzole.
2. Pri zachovaní rovnakej vertikálnej polohy chrbtovej opierky posuňte ohnutý držiak dopredu alebo dozadu na požadovanú šírku.
3. Uťahnite nylonové poistné matice, ktoré pripevňujú chrbtovú opierku k ohnutej konzole, ako je popísané na strane 5, Špecifikácie krútiaceho momentu.



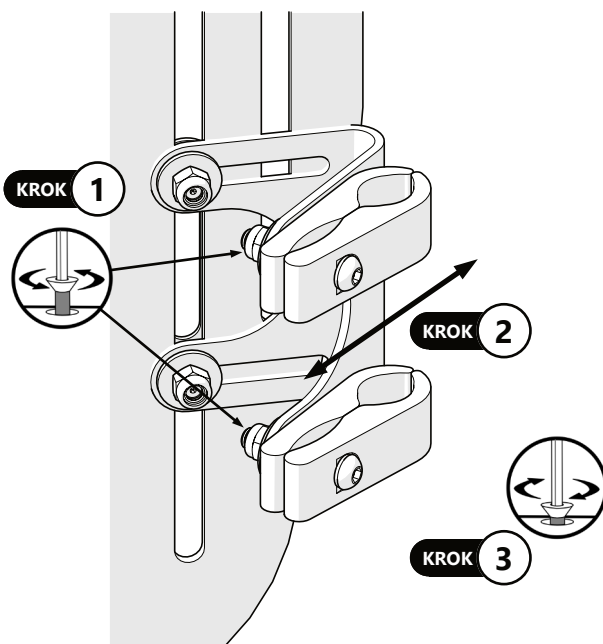
4-Point Pro Hardvérové nastavenie uhla

1. Na každej strane hardvéru uvoľnite nylonové poistné matice, ktoré pripevňujú ohnutú konzolu k zadnej opierke.
2. Nastavte uhol chrbtovej opierky tak, aby ste dosiahli požadovaný uhol používateľa.
3. Po dokončení nastavenia utiahnite nylonové poistné matice podľa popisu na strane 5, Špecifikácie krútiaceho momentu.



4-Point Pro Hardvérové nastavenie hĺbky

1. Uvoľnite nylonové poistné matice, ktoré pripevňujú ohnutú konzolu k svorkám trstiny.
2. Posuňte ohnutý držiak dopredu alebo dozadu do požadovanej hĺbky.
3. Uťahnite nylonové poistné matice pripevňujúce chrbtovú opierku k ohnutej konzole a ohnutú konzolu k svorkám trstiny podľa popisu na strane 5, Špecifikácie krútiaceho momentu.



Príslušenstvo

Slučková rukoväť



Rukoväť so slučkou poskytuje pevné a pohodlné uchopenie, ktoré uľahčuje vyberanie a manipuláciu so zadným krytom a vankúšom.

Ochranná klapka



Klapka na ochranu súkromia poskytuje súkromie a ochranu proti prievanu, ktorá sa zmestí medzi základňu chrbtovej opierky a sedadlo invalidného vozíka. Zaisťuje sa zipsom na chrbte Baxx a zapínaním na suchý zips na čalúnení sedadla.



Pomoc predajcu

Pri prvom použití klientom sa odporúča, aby mu predajca alebo servisný technik pomohol a vysvetlil nastavenie zákazníkovi (používateľovi a/alebo operátorovi). V prípade potreby môže predajca vykonať posledné úpravy.



POZOR

Opierky chrbta **Baxx** nemusia pasovať na každú stoličku. Poradte sa so svojím lekárom alebo dodávateľom poskytujúcim vaše vybavenie. **NEPOKÚŠAJTE** sa pripevniť chrbtovú opierku, keď je používateľ v kresle.

Používateľské testovanie

Je dôležité, aby si zákazník bol plne vedomý inštalácie, ako ju používať a čo sa dá upraviť, aby získal čo najväčšiu mobilitu. Ako predajca postupujte takto:

- Vysvetlite a ukážte zákazníkovi, ako ste vykonali inštaláciu, a vysvetlite funkciu hardvéru.
- V prípade potreby nastavte hardvér do správnej polohy.
- Vysvetlite zákazníkovi možné problémy a spôsoby ich riešenia.



VAROVANIE

Quick Release a 2-Point Pro sú pre prepravu schválený hardvér pre podporu chrbta **Baxx**. Zadné podpery **Baxx** nepoužívajte vo vozidle s hardvérom, ktorý nie je schválený na prepravu.

Podmienky používania

Hardvér je určený na použitie tak, ako ho nainštaloval predajca, v súlade s pokynmi na inštaláciu v tomto návode.

- Predpokladané podmienky používania oznámi predajca alebo servisný technik používateľovi a/alebo operátorovi pri prvom použití.
- Ak sa podmienky používania výrazne zmenia, kontaktujte svojho predajcu alebo kvalifikovaného servisného technika, aby ste predišli nadmernému opotrebovaniu alebo neúmyselnému poškodeniu.

Riziká a kontraindikácie

- Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku nesprávneho používania. Výplne sedadiel, ktoré prichádzajú priamo do kontaktu s pokožkou, môžu spôsobiť funkčné a hygienické riziká, ak výrobok používa iná osoba. Na opätovné použitie sa musia vymeniť.
- Tento produkt nemá žiadne kontraindikácie.

Upratovanie

- Na čistenie zadného krytu použite mäkkú handričku.
- Potah penovej podložky umyte ručne jemnou mydlovou vodou alebo saponátom a nechajte uschnúť.
- Penová podložka NESMIE namočiť.



POZOR

Penu **NEPONÁRAJTE** do vody. **NEPRAŤTE** a **NESUŠTE** v práčke. **NEPRAŤTE** ručne vo vode s teplotou nad 160 °F (70 °C).



POZOR

Inštitúcie MUSIA produkt čistiť a dezinfikovať medzi viacerými použitiami pacientmi.

Dezinfekcia

- Jemne utrite handričkou navlhčenou v dezinfekčnom prostriedku pre domácnosť.
- Nechajte penu dôkladne vyschnúť na vzduchu.

BEZPEČNOSŤ

Pred použitím chrbtovej opierky vždy skontrolujte všetky upevňovacie prvky a uistite sa, že sú všetky upevňovacie prvky správne utiahnuté.



VAROVANIE

Maximálna nosnosť
113.40 kg (250 lb.)

Údržba a opravy

Vaša opierka chrbta BAXX je vybavená označením CE. Výrobca týmto zaručuje, že táto zdravotnícka pomôcka ako celok spĺňa požiadavky Nariadenia o zdravotníckych pomôckach (EÚ) 2017/745. Pred každým použitím by ste mali skontrolovať správnu funkciu kombinácie invalidného vozíka/základňa - chrbtový systém. Zabezpečte, aby boli všetky skrutkové spoje pravidelne kontrolované a bezpečne utiahnuté. Bezpečnostné matice by sa mali použiť iba raz. Ak boli niekoľkokrát uvoľnené, musia sa tieto matice vymeniť.

Čistenie a údržba

Ak si všimnete nejaké chyby, ihneď kontaktujte svojho autorizovaného odborného predajcu, aby ich odstránil. Toto je obzvlášť dôležité, ak si všimnete, že chrbtový systém alebo základňa invalidného vozíka/mobility sú menej stabilné. Odporúčame tiež, aby ste invalidný vozík nechali pravidelne v 24-mesačných intervaloch udržiavať u vášho autorizovaného odborného predajcu.

Funkcie opísané v nasledujúcom zozname musí používateľ overiť v určených intervaloch:

Skontrolujte	Pred každým použitím	Mesačne
Chyby v zadnej časti		X
Skontrolujte pevné usadenie skrutkových spojov		X
Skontrolujte funkciu uzamknutia		X
Skontrolujte montážny adaptér/montážny uhol na pevné sedlo		X
Znečistenie chrbtovej výplne	X	X

S trochou technických zručností možno budete môcť sami opraviť niektoré časti svojho invalidného vozíka, aby ste zaistili bezproblémovú prevádzku:

- Ak sa vám chrbtový systém namočí, odporúčame osušiť ho čistou utierkou.
- Skrutkové spoje by sa mali skontrolovať na pevné utiahnutie av prípade potreby ich dotiahnuť, najmä počas počiatočného obdobia používania a po nastavení invalidného vozíka/základne. Ak sa skrutkový spoj opakovane uvoľňuje, obráťte sa na svojho odborného predajcu.
- Ak je vypchávková poškodená, ihneď ju vymeňte.

Opravy

Nesprávne nastavenie a/alebo chyby pri inštalácii môžu spôsobiť vážne zranenia používateľa a poškodenie produktu. Všetky opravy by mali vykonávať kvalifikovaní pracovníci.

UPOZORNENIE

Akákoľvek úprava operadla Baxx
a/alebo nesprávna inštalácia spôsobí stratu záruky.

Opätovné použitie

Chrbtový systém je vhodný na opätovné použitie. Podobne ako pri použitých strojoch alebo autách, aj výrobky, ktoré sa opätovne používajú, sú vystavené zvýšenému zaťaženiu. Vlastnosti a funkcie sa nesmú meniť spôsobom, ktorý by mohol ohroziť pacientov alebo iné osoby v rámci životného cyklu produktu.

Na základe pozorovaní trhu a súčasného stavu techniky výrobca vypočítal, že chrbtový systém je možné používať po dobu 5 rokov za predpokladu jeho správneho používania a dodržania návodu na obsluhu a údržbu (plášť a upevňovacie prvky: 5 rokov; podložka: 2 roky). Do tejto doby sa nezapočítavajú doby, počas ktorých je produkt skladovaný u predajcu alebo u prevádzkovateľa. Malo by sa však jasne zdôrazniť, že chrbtový systém je spoľahlivý aj ďaleko po tomto vymedzenom časovom období za predpokladu, že sa oň primerane stará a udržiava.

V prípade opätovného použitia je potrebné príslušný výrobok najskôr dôkladne vyčistiť a vydezinfikovať. Následne musí byť výrobok prehliadnutý autorizovaným odborníkom, aby skontroloval stav, opotrebovanie a prípadné poškodenia. Všetky opotrebované a poškodené komponenty (najmä materiály podložiek), ako aj komponenty, ktoré nesedia alebo nie sú vhodné pre používateľa, musia byť vymenené.

Informácie o likvidácii

Ak sa má výrobok zlikvidovať, všetky komponenty na výrobku musia byť zlikvidované správnym spôsobom v súlade s platnými predpismi na ochranu životného prostredia v príslušnej krajine.

Zadovoljstvo korisnika	i
Općenito	i
Važne informacije.....	ii-iii
Jamstvo	ii
Referenca dobavljača.....	ii
Oznake upozorenja	iii
Ograničenom odgovornošću	iii
Dizajn i funkcija	1-4
Namjena	1
Filozofija sjedenja.....	1
Obrisi podrške za leđa.....	2
Kompatibilnost s potporom za glavu	2
Tablice veličine potpore za leđa	3-4
Instalacija	5-14
Plan instalacije.....	5
Specifikacija zakretnog momenta.....	5
Potreban alat.....	5
Quick Release Hardver za montažu	6-8
2-point Pro Hardver za montažu	7-9
4-point Pro Hardver za montažu	12-14
Adjustment	15-21
Quick Release Hardversko podešavanje visine.....	15
Quick Release Hardversko podešavanje širine	15
Quick Release Hardversko podešavanje kuta	16
Quick Release Hardversko podešavanje dubine.....	16
2-Point Pro Hardversko podešavanje visine.....	17
2-Point Pro Hardversko podešavanje širine.....	17
2-Point Pro Hardversko podešavanje kuta.....	18
2-Point Pro Hardversko podešavanje dubine	18
4-Point Pro Hardversko podešavanje visine	19
4-Point Pro Hardversko podešavanje širine.....	19
4-Point Pro Hardversko podešavanje kuta.....	20
4-Point Pro Hardversko podešavanje dubine	20
Pribor	21
Prva upotreba.....	22
Pomoć trgovca	22
Testiranje korisnika	22
Uvjeti korištenja	22
Rizici i kontraindikacije.....	22
Čišćenje i održavanje	23-24
Čišćenje.....	23
Dezinfekcija	23
Održavanje i popravak	23
Popravci.....	24
Ponovno korištenje/odlaganje	25
Ponovno korištenje.....	25
Informacije o odlaganju	25

Zadovoljstvo kupaca

Stealth Products posvećen je 100% zadovoljstvu kupaca. Vaše potpuno zadovoljstvo nam je važno. Obratite nam se s povratnim informacijama ili prijedlozima kako biste nam pomogli poboljšati kvalitetu i upotrebljivost naših proizvoda.

Možete nas kontaktirati na:

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



Telefon: (512) 715-9995

Fax: (512) 715-9954

Besplatno: (800) 965-9229

Besplatno: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribtschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	Ovlašteni predstavnik Ujedinjenog Kraljevstva EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
---	---	---

Općenito

Pročitajte i razumite sve upute prije uporabe proizvoda. Nepridržavanje uputa i upozorenja u ovom dokumentu može rezultirati oštećenjem imovine, ozljedama ili smrću. Pogrešna uporaba proizvoda ili nepoštivanje uputa poništiti će jamstvo.

Odmah prekinite korištenje ako je bilo koja funkcija ugrožena, ako dijelovi nedostaju ili su labavi, ili ako bilo koja komponenta pokazuje znakove prekomjernog trošenja. Posavjetujte se sa svojim dobavljačem za popravak, podešavanje ili zamjenu.

Sve osobe odgovorne za montažu, prilagodbu i svakodnevnu uporabu uređaja o kojima se govori u ovim uputama moraju biti upoznate i razumjeti sve sigurnosne aspekte spomenutih uređaja. Kako bi se naši proizvodi mogli uspješno koristiti, morate pročitati i razumjeti sve upute i upozorenja, te održavati naše proizvode prema našim uputama o njezi i održavanju.

Upute za instalaciju će vas voditi kroz opcije i mogućnosti ovog proizvoda.

Upute su napisane s izraženom namjerom korištenja sa standardnim konfiguracijama. Također sadrže važne informacije o sigurnosti i održavanju, kao i opis mogućih problema koji mogu nastati tijekom uporabe. Za dodatnu pomoć ili naprednije aplikacije obratite se svom dobavljaču ili tvrtki **Stealth Products** na (512) 715-9995 ili besplatno na (800) 965-9229.

Upute za uporabu uvijek čuvajte na sigurnom mjestu kako biste ih mogli pronaći ako je potrebno.

Sve informacije, slike, ilustracije i specifikacije temelje se na informacijama o proizvodu koje su bile dostupne u vrijeme tiskanja. Slike i ilustracije prikazane u ovim uputama su reprezentativni primjeri i ne predstavljaju točan prikaz različitih dijelova proizvoda.

 CAUTION

Ovi su proizvodi dizajnirani da ih montira, primjenjuje i instalira isključivo zdravstveni radnik obučan za te svrhe. Montaža, primjena i ugradnja od strane nekvalificirane osobe može dovesti do ozbiljne ozljede.

Warranty

Our products are designed, manufactured, and produced to the highest of standards. If any defect in material or workmanship is found, Stealth Products will repair or replace the product at our discretion. Any implied warranty, including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall not extend beyond the duration of this warranty. **Stealth Products** does not warrant damage due to, but not limited to: misuse, abuse, or misapplication of product, and/or modification of product without written approval from **Stealth Products, LLC**. Any alteration or lack of serial number, where applicable, will automatically void all warranty.

Stealth Products, LLC is liable for replacement parts only. **Stealth Products, LLC** is not liable for any incurred labor costs.

Stealth Products warrants against failure due to defective materials or workmanship:

Covers: 2 years

Hardware: 5 years

Electronics: 3 years

In the event of a product failure covered by our warranty, please follow the procedures outlined below:

Call **Stealth Products** at (512) 715-9995 or toll free at (800) 965-9229.

Request a Return Authorization (RA) form from the Returns Department and follow the documentation instructions.

You can download additional copies of this manual by accessing the Stealth website (<https://stlpro.site/stealth-docs>) and searching "Ottobock Baxx" in the search bar at the top of the page.

Referenca dobavljača

Dobavljač:	
Telefon:	
Adresa:	
Datum kupnje:	
Model:	

Oznake upozorenja

Uključena su upozorenja radi sigurnosti korisnika, klijenta, operatera i imovine. Pročitajte i shvatite što znače signalne riječi **OPASNOST**, **UPOZORENJE**, **OPREZ**, **OBAVIJEST** i **SIGURNOST** i kako mogu utjecati na korisnika, osobe oko korisnika i imovinu.



OPASNOST

Identificira neposrednu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može dovesti do teških ozljeda, smrti i materijalne štete.



UPOZORENJE

Identificira potencijalnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati teškim ozljedama, smrću i oštećenjem imovine.



OPREZ

Identificira potencijalnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može dovesti do manjih do umjerenih ozljeda i materijalne štete.

OBAVIJEST

Identificira važne informacije koje se ne odnose na ozljede, već na moguću materijalnu štetu.

SIGURNOST

Označava korake ili upute za sigurne postupke, podsjetnike na sigurne postupke ili važnu sigurnosnu opremu koja može biti potrebna.

Ograničenom odgovornošću

Stealth Products, LLC ne prihvaća nikakvu odgovornost za osobne ozljede ili štetu na imovini koja može nastati zbog propusta korisnika ili drugih osoba da slijede preporuke, upozorenja i upute u ovom priručniku.

Stealth Products ne preuzima odgovornost za konačnu integraciju konačnog sastavljanja proizvoda krajnjem korisniku. **Stealth Products** nije odgovoran za smrt ili ozljedu korisnika.

OBAVIJEST

Dostupnost IFU za korisnike s vidom ispod normalnog ili s oštećenjem vida: IFU je dostupan elektronički i njime se može manipulirati kako bi se odredila veličina slova koja je odgovarajuća za pristup informacijama, kao i pomoću značajke čitanja dostupne u softveru za čitanje datoteka.

Namjena

Ottobock Baxx linija proširuje naš portfelj sjedala i pozicioniranja i dizajnirana je da nadopuni naše jastuke za sjedenje kao dio naše cjelokupne filozofije sjedenja.

Ottobock Baxx Line, podijeljen na Aluminium Back Series (AL) i Aluminium Series Flat Top (AFT), pruža stražnju i bočnu potporu trupu.

Izbor od pet visina, tri konture i jedanaest širina leđa pruža širok raspon oblika školjke koji odgovaraju individualnim potrebama potpore korisnika. Dostupno je više od 160 mogućih kombinacija. Poseban naglasak je mogućnost izbora između nekoliko boja stražnje školjke. **Ottobock Baxx** izrađeni su od aluminija i lako se postavljaju. Sustav Baxx dizajniran je tako da odgovara velikom broju invalidskih kolica **Ottobock** i drugih proizvođača.

Baxx Line svojim ergonomskim oblikom pozitivno utječe na zdravlje i dobrobit korisnika. Loše dugotrajno sjedenje povezano je sa zdravstvenim problemima. Oblik i specifična potpora trupa koju pruža linija **Baxx** promiče poboljšanu posturalnu stabilnost i udobnost pri sjedenju.

Filozofija sjedenja

U Ottobocku svaki korisnik invalidskih kolica ima jedinstvenu kombinaciju zahtjeva i prioriteta koji zahtijevaju prilagođena rješenja za sjedenje za invalidska kolica, često koristeći kombinaciju različitih proizvoda za invalidska kolica i sjedenje.

Rješenja za sjedenje trebaju uzeti u obzir:

- **Udobnost korisnika:** *statična i dinamička tolerancija sjedenja.*
- **Funkcionalna neovisnost:** *posturalni utjecaji na pokretljivost, komunikaciju, vidno polje, disanje i gutanje itd.*
- **Svrhovito kretanje:** *ključno za neovisnost, mobilnost, udobnost i dobrobit.*
- **Sigurnost:** *upravljanje rizikom u ravnoteži s potencijalnim koristima.*
- **Položaj zdjelice:** *utjecaj na oblik kralježnice, položaj vrata i glave.*
- **Položaj stopala:** *utjecaj na položaj zdjelice.*
- **Posturalno poravnanje i stabilnost:** *učinak statične i dinamičke situacije na pozicioniranje (uzbrdo/dolje, nagibe ili kada se invalidska kolica koriste kao sjedalo u vozilu).*
- **Fleksibilne posturalne promjene:** *potreba za korektivnom potporom.*
- **Fiksne posturalne promjene:** *potreba za prilagodbom i podrškom.*
- **Tonus mišića:** *položaj utječe na tonus mišića i refleks.*
- **Tolerancija tkiva:** *osjetljivost na pritisak, smicanje i nepovoljne mikroklimatske uvjete.*

Konture potpore za leđa



Aktivna kontura

64 mm (2.5") Depth

For users with good postural stability, or those who require separate lateral supports, e.g. scoliosis.

Duboka kontura

100mm (4") Depth

For users who require moderate integral lateral supports, e.g. mild postural instability.



Ekstra duboka kontura

150mm (6") Depth

For users who would benefit from a high level of integral lateral support, e.g. significant postural instability.

Kompatibilnost s potporom za glavu

Baxx stražnje školjke dizajnirane su za prilagodbu širokog raspona naslona za glavu i adaptera za naslone za glavu. Molimo pogledajte tablice na sljedećoj stranici kako biste utvrdili je li vaša potpora za leđa opremljena unaprijed izbušenim rupama za smještaj hardvera za montažu naslona za glavu.

Serija AL			Serija AFT	
Visina			Visina	
<i>Niska</i>	<i>Srednji</i>	<i>Standard</i>	<i>Visok</i>	<i>Ekstra visok</i>
254 mm	330,2 mm	406,4 mm	457,2 mm	508 mm
Širina			Širina	
25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm

Tablice veličine potpore za leđa

Određivanje veličine školjke Baxx - 254mm (10") Visina										
Width		Kontura	Dio	Visina	Širina	Dubina	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Rupe za naslon za glavu?
mm	in									
254,0	10	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR100	254	188,0	53,3	276-232	275-220	288-243	DA
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR101	254	182,9	66,6	278-233	276-222	288-243	DA
279,4	11	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR102	254	213,4	53,3	301-257	300-246	311-266	DA
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR103	254	205,7	96,5	304-260	302-248	314-269	DA
304,8	12	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR104	254	233,7	55,9	327-282	326-281	337-292	DA
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR105	254	238,7	99,1	329-284	318-273	337-292	DA
330,2	13	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR108	254	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	NE
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR109	254	261,6	98,6	354-309	353-298	364-319	NE
355,6	14	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR112	254	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	NE
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR113	254	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	NE
381,0	15	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR118	254	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	NE
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR119	254	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	NE
406,4	16	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR124	254	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	NE
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR125	254	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	NE
431,8	17	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR131	254	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	NE
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR132	254	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	NE
457,2	18	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR138	254	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	NE
		Deep (100 mm - 4")	477D00=SR139	254	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	NE
482,6	19	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR145	254	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	NE
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR146	254	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	NE
508,0	20	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR152	254	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	NE
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR153	254	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	NE

Određivanje veličine školjke Baxx - 330,2mm (13") Visina										
Width		Kontura	Dio	Visina	Širina	Dubina	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Rupe za naslon za glavu?
mm	in									
304,8	12	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR106	330,2	233,7	55,9	329-284	326-281	337-292	DA
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR107	330,2	238,8	99,1	329-284	318-273	337-292	DA
330,2	13	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR110	330,2	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	DA
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR111	330,2	261,6	98,6	352-307	353-298	364-319	DA
355,6	14	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR114	330,2	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	DA
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR115	330,2	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	DA
381,0	15	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR120	330,2	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	NO
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR121	330,2	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	NO
406,4	16	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR126	330,2	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	NE
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR127	330,2	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	NE
431,8	17	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR133	330,2	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	NE
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR134	330,2	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	NE
457,2	18	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR140	330,2	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	NE
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR141	330,2	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	NE
482,6	19	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR147	330,2	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	NE
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR148	330,2	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	NE
508,0	20	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR154	330,2	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	NE
		Duboko (100 mm - 4")	477D00=SR155	330,2	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	NE

* približan

OBAVIJEST

Koristite samo hardver isporučen s podrškom za leđa Baxx. Nemojte zamijeniti nikakve druge vijke, nosače ili stezaljke. Korištenje alternativnog hardvera ili montažnih nosača poništiti će jamstvo.

Dizajn i funkcija

Određivanje veličine školjke Baxx - 406,4mm (16") Visina

Width		Kontura	Dio	Visina	Širina	Dubina	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Rupe za naslon za glavu?
mm	in									
355,6	14	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR116	406,4	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	DA
		Duboko (100 mm -4")	477D00-SR117	406,4	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	DA
381,0	15	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR122	406,4	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	DA
		Duboko (100 mm -4")	477D00-SR123	406,4	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	DA
406,4	16	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR128	406,4	335,3	58,4	428-383	427-372	438-393	DA
		Duboko (100 mm -4")	477D00-SR129	406,4	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	DA
		Ekstra Duboko (100 mm -4")	477D00-SR130	406,4	395,9	171,2	428-383	427-373	438-393	DA
		Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR135	406,4	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	DA
431,8	17	Duboko (100 mm -4")	477D00-SR136	406,4	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	DA
		Ekstra Duboko (100 mm -4")	477D00-SR137	406,4	421,3	177,8	453-407	451-397	462-418	DA
		Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR142	406,4	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	DA
457,2	18	Duboko (100 mm -4")	477D00-SR143	406,4	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	DA
		Ekstra Duboko (100 mm -4")	477D00-SR144	406,4	446,7	177,8	478-433	477-422	488-452	DA
		Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR149	406,4	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	DA
482,6	19	Duboko (100 mm -4")	477D00-SR150	406,4	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	DA
		Ekstra Duboko (100 mm -4")	477D00-SR151	406,4	472,1	177,8	503-458	501-447	513-468	DA
		Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR156	406,4	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	DA
508,0	20	Duboko (100 mm -4")	477D00-SR157	406,4	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	DA
		Ekstra Duboko (100 mm -4")	477D00-SR158	406,4	497,5	180,6	528-483	527-472	538-502	DA

Određivanje veličine školjke Baxx - 457,2mm (18") Visina

Width		Kontura	Dio	Visina	Širina	Dubina	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Rupe za naslon za glavu?
mm	in									
406,4	16	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR160	457,2	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	DA
		Duboko (100 mm -4")	477D00-SR161	457,2	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	DA
		Ekstra Duboko (100 mm -4")	477D00-SR162	457,2	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	DA
431,8	17	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR166	457,2	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	DA
		Duboko (100 mm -4")	477D00-SR167	457,2	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	DA
		Ekstra Duboko (100 mm -4")	477D00-SR168	457,2	421,1	176,8	453-408	451-397	462-418	DA
457,2	18	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR172	457,2	386,6	69,6	475-431	478-423	487-441	DA
		Duboko (100 mm -4")	477D00-SR173	457,2	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	DA
		Ekstra Duboko (100 mm -4")	477D00-SR174	457,2	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	DA
482,6	19	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR178	457,2	412,0	69,6	501-456	502-448	512-467	DA
		Duboko (100 mm -4")	477D00-SR179	457,2	449,6	127,0	504-448	501-447	515-470	DA
		Ekstra Duboko (100 mm -4")	477D00-SR180	457,2	471,4	178,3	504-448	501-447	515-470	DA
508,0	20	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR184	457,2	437,4	69,6	526-482	524-470	537-492	DA
		Duboko (100 mm -4")	477D00-SR185	457,2	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	DA
		Ekstra Duboko (100 mm -4")	477D00-SR186	457,2	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	DA

Određivanje veličine školjke Baxx - 508,0mm (20") Visina

Width		Kontura	Dio	Visina	Širina	Dubina	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Rupe za naslon za glavu?
mm	in									
406,4	16	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR163	508,0	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	DA
		Duboko (100 mm -4")	477D00-SR164	508,0	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	DA
		Ekstra Duboko (100 mm -4")	477D00-SR165	508,0	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	DA
431,8	17	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR169	508,0	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	DA
		Duboko (100 mm -4")	477D00-SR170	508,0	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	DA
		Ekstra Duboko (100 mm -4")	477D00-SR171	508,0	421,1	176,8	453-408	451-397	464-420	DA
457,2	18	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR175	508,0	386,6	69,6	475-431	473-420	487-441	DA
		Duboko (100 mm -4")	477D00-SR176	508,0	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	DA
		Ekstra Duboko (100 mm -4")	477D00-SR177	508,0	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	DA
482,6	19	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR181	508,0	412,0	69,6	501-456	499-445	512-467	DA
		Duboko (100 mm -4")	477D00-SR182	508,0	449,6	127,0	504-459	501-448	515-470	DA
		Ekstra Duboko (100 mm -4")	477D00-SR183	508,0	471,4	178,3	504-459	501-448	515-470	DA
508,0	20	Activan (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR187	508,0	437,4	69,6	526-482	526-470	537-492	DA
		Duboko (100 mm -4")	477D00-SR188	508,0	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	DA
		Ekstra Duboko (100 mm -4")	477D00-SR189	508,0	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	DA

* approximate

Plan instalacije

Postavite plan instalacije prije instaliranja hardvera na stražnju školjku. Ovaj plan treba specificirati:

- Gdje bi stezaljke trebale biti smještene na štipićima.
- Odgovarajuća visina hardvera za korisnika.
- Točan kut i dubina hardvera za korisnika.

Specifikacije zakretnog momenta

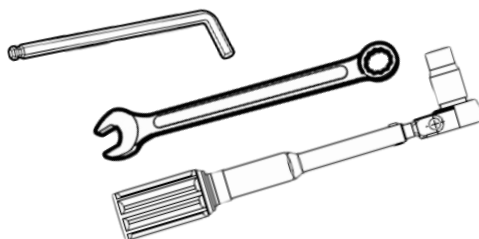
Specifikacije zakretnog momenta za pričvršćivače hardvera za montiranje Quick Release, 2-Point Pro i 4-Point Pro su sljedeći:

Zatvarač	Specifikacija zakretnog momenta
M5 x 0.8 x 22 Vijak s utičnicom	5,1 N·m / 45.1 in-lb
M5 x 0.8 x 25 Vijak s utičnicom	5,1 N·m / 45.1 in-lb
M6 x 1,0 x 20mm Vijak s gumbastom glavom	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 x 35mm Vijak s gumbastom glavom	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 Najlonske sigurnosne matice	13,2 N·m / 117 in-lb

Potreban alat

Alati potrebni za ugradnju hardvera za montažu Quick Release, 2-Point Pro i 4-Point Pro su sljedeći:

1. 4 mm imbus ključ
2. Ključ od 10 mm
3. Moment ključ (N·m/in-lb)



UPOZORENJE

Zaštitite sva leđa od tupih sila koje može uzrokovati oštećenje i/ili lom

OBAVIJEST

Koristite samo hardver isporučen s podrškom za leđa Baxx. Nemojte zamijeniti nikakve druge vijke, nosače ili stezaljke. Korištenje alternativnog hardvera ili montažnih nosača poništiti će jamstvo.

Quick Release Hardver za montažu

Prikladno za korisnike koji svoja invalidska kolica koriste kao sjedalo u prijevozu ili im je potreban sustav za brzo uklanjanje za jednostavno prenošenje u vozilo. Mehanizam Quick Release optimiziran je za osobe s ograničenom funkcijom ruke, npr. tetraplegičari.

Pregled

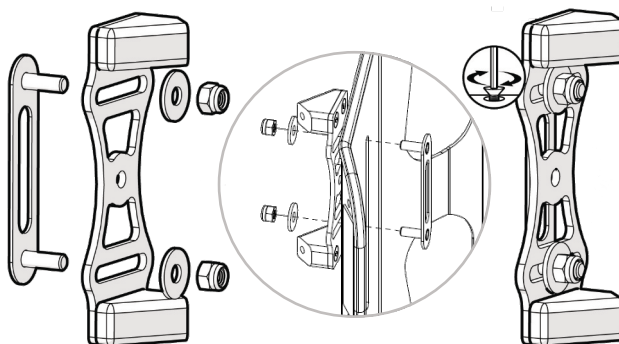
- A. Instalirajte U-blok na stražnju potporu.
- B. Pričvrstite zasun za brzo otpuštanje na U-blok.
- C. Pričvrstite sklopove stezaljki na štapove
- D. Zategnite hardver prema specifikacijama momenta zatezanja.



UPOZORENJE

Quick Release Treba instalirati hardver SAMO od strane kvalificiranog servisera.

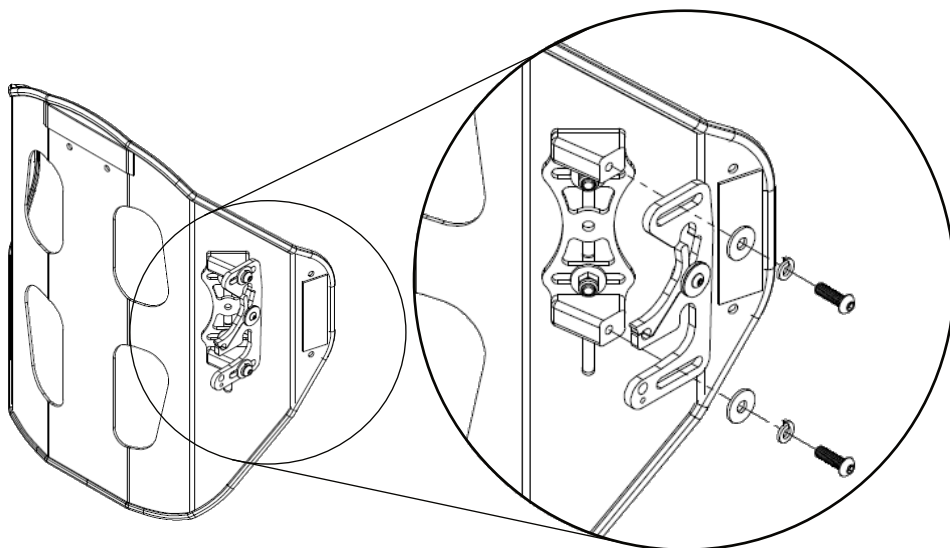
- A. Instalirajte U-blok na stražnju potporu.



- 1. 1. Zabilježite željeno mjesto za U-blok duž prethodno izrezanih utora u stražnjem nosaču.
- 2. 2. Umetnite klin s prednje strane stražnje potpore (strana okrenuta prema korisniku), kroz prethodno izrezani utor i poravnajte je s U-blokom na stražnjoj strani stražnje potpore na mjestu navedenom u Prvi korak.
- 3. 3. Stavite podlošku na svaki klin i navucite M6 x 1,0 najlonsku sigurnosnu maticu na svaki, zategnite matice dovoljno da zadržite U-blok na mjestu. Nemojte zatezati sigurnosne matice u ovom trenutku.

B. Pričvrstite zasun za brzo otpuštanje na U-blok.

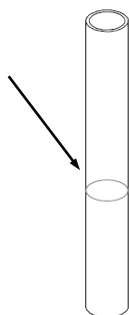
1. Umetnite dva M6 x 1,0 x 20 mm vijka s gumbastom glavom u razdvojene sigurnosne podloške i ravne podloške. Koristeći imbus ključ od 4 mm, pričvrstite sklop zasuna kao što je prikazano na slici ispod.



OBAVIJEST

Neophodno je da se koriste priložene podložne podloške na sve četiri točke pričvršćivanja za održavanje željenog kuta i prilagodbe dubine leđa.

C. Pričvrstite sklopove stezaljki na štapove



1. Vizualno odredite željenu visinu naslona za leđa na stolcu. Označite svaki štap mjestom sklopova stezaljki kako biste postigli željenu visinu.



OPREZ

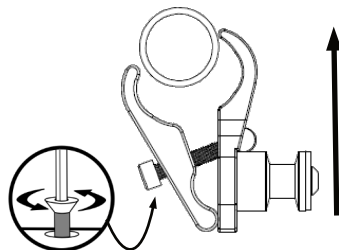
Prije uporabe provjerite jesu li poluge zasuna u zaključanom položaju.



OPREZ

Ako je sustav montiran na 1" štapiće, koristite priložene vijke M5 x 0,8 x 25 mm s utičnicom, umjesto vijaka s imbus glavom M5 x 0,8 x 22 mm.

2. Otpustite vijke M5. Otvorite čeljusti stezaljke za štap i s klinom za montiranje okrenutim prema unutra (prema suprotnom štapu), gurnite čeljusti preko štapa. Poravnajte stezaljku s oznakom napravljenom u prethodnom koraku i lagano je zategnite šesterokutnim ključem od 4 mm kako biste je pričvrstili na štap.



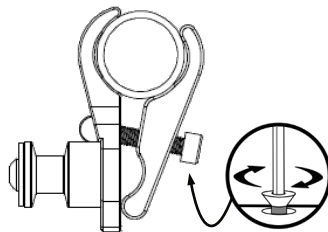
OBAVIJEST

Oprema za montažu treba biti postavljena na jednakim visinama s lijeve i desne strane i paralelno s okvirom sjedala.

OBAVIJEST

Zategnite stezne vijke kako biste držali prijemnike na mjestu, ali dopustite da se pomiču kako biste ih mogli prilagoditi u sljedećem koraku.

3. Pričvrstite stražnji oslonac na štapove poravnavanjem hardvera za montažu sa klinovima stezaljke štapa. Napravite male prilagodbe hardvera za montažu ili stezaljki za trsku ako je potrebno kako biste osigurali glatko pričvršćivanje i odvajanje naslona za leđa sa stolice.



OBAVIJEST

Centriranje zasuna može zahtijevati podešavanje širine hardvera za montažu na stražnjoj ljusci.

D. Zategnite hardver prema specifikacijama momenta zatezanja.

1. Kada su sva podešavanja izvršena i hardver je u željenom položaju, zategnite pričvrzne elemente na vrijednosti navedene na stranici 5, "Specifikacije momenta zatezanja".



OPREZ

Ako se hardver zalijepi ili nije gladak, možda ćete morati ponovno poravnati prihvatne točke hardvera na štapovima.

2-Point Pro Hardver za montažu

Prikladno za korisnike invalidskih kolica s ručnim i električnim pogonom koji ne uklanjaju naslon za leđa.

Pregled

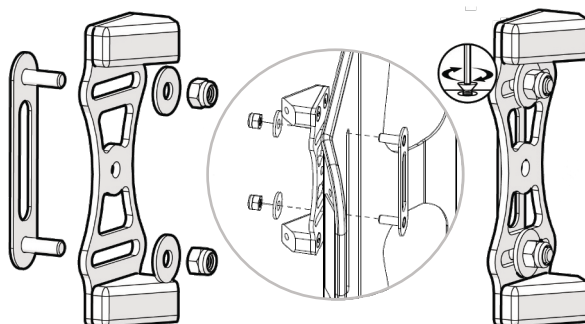
- A. Instalirajte U-Block to Back Support.
- B. Pričvrstite 2-Point sklop na U-blok.
- C. Pričvrstite sklopove stezaljki na štapove.
- D. Tighten Hardware to Torque Specifications.



UPOZORENJE

2-Point Pro hardver bi trebao biti instaliran SAMO od strane kvalificiranog serviser.

A. Instalirajte U-Block to Back Support.



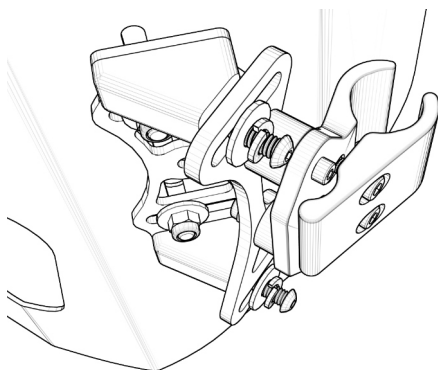
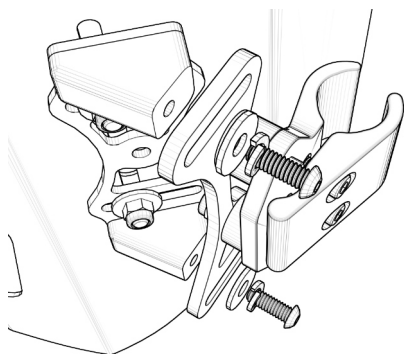
OPREZ

Ugradite U-blok prije postavljanja poklopca na stražnji nosač.

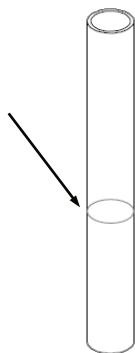
1. Zabilježite željeno mjesto za U-blok duž unaprijed izrezanih utora u stražnjem nosaču.
2. Umetnite klin s prednje strane nosača (strana okrenuta prema korisniku), kroz prethodno izrezani utor i poravnajte ga s U-blokom na stražnjoj strani nosača na mjestu navedenom u prvom koraku.
3. Stavite podlošku na svaki klin i navucite najlonsku sigurnosnu maticu M6 x 1,0 na svaki, zategnite matice dovoljno da zadržite U-blok na mjestu. Nemojte zatezati sigurnosne matice u ovom trenutku.

B. Pričvrstite 2-Point sklop na U-blok.

1. Poravnajte nosač za montažu u 2 točke i stezaljku sa sastavljenim i montiranim U-blokom.
2. Umetnite dva M6 x 1,0 x 20 mm vijka s gumbastom glavom u razdvojene sigurnosne podloške i ravne podloške. Koristeći imbus ključ od 4 mm, pričvrstite sklop kao što je prikazano na slikama ispod.



C. Pričvrstite sklopove stezaljki na štapove.

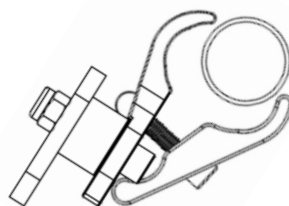
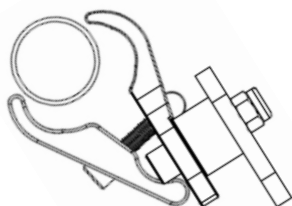


1. Vizualno odredite željenu visinu naslona za leđa na stolcu. Označite svaki stražnji stup mjestom sklopova stezaljki kako biste postigli željenu visinu.

OBAVIJEST

Oprema za montažu treba biti postavljena na jednakim visinama s lijeve i desne strane i paralelno s okvirom sjedala.

2. Otpustite vijke M5. Otvorite čeljusti stezaljke za štap i s klinom za pričvršćivanje okrenutim prema unutra (prema suprotnom štapu), gurnite čeljusti preko štapa. Poravnajte stezaljku s oznakom napravljenom u prethodnom koraku i lagano je zategnite šesterokutnim ključem od 4 mm kako biste je pričvrstili na štap.


OBAVIJEST

Zategnite stezne vijke kako biste držali prijemnike na mjestu, ali dopustite da se pomiču kako biste ih mogli prilagoditi u sljedećem koraku.

D. Zategnite hardver prema specifikacijama momenta zatezanja.

1. Kada su sva podešavanja izvršena i hardver je u željenom položaju, zategnite pričvrzne elemente na vrijednosti navedene na stranici 5, "Specifikacije momenta zatezanja".

OBAVIJEST

Minimalna i maksimalna prilagodba jer je širina hardvera 2,54 cm (1").

OBAVIJEST

Nosači za leđa serije AFT nude dodatnih 2,54 cm (1") prilagodbe širine (ukupno 5,08 cm (2")) zahvaljujući prorezu koji je prethodno urezan u školjku.

4-Point Pro Hardver za montažu

Prikladno za korisnike invalidskih kolica s ručnim ili električnim pogonom koji ne uklanjaju naslon za leđa. Nudi veću prilagodbu dubine i kuta od 2-Point Pro. Nosači u 4 točke na stražnjim štapovima čine ovaj hardver posebno prikladnim za korisnike sklone višim razinama aktivnosti.

Pregled

- A. Instalirajte savijeni nosač na stražnji nosač.
- B. Odredite visinu naslona za leđa na štapovima.
- C. Ugradite stezaljke za štapiće na štapiće.
- D. Ugradite potporu za leđa na štapove.
- E. Zategnite pričvrstne elemente prema specifikaciji zakretnog momenta.

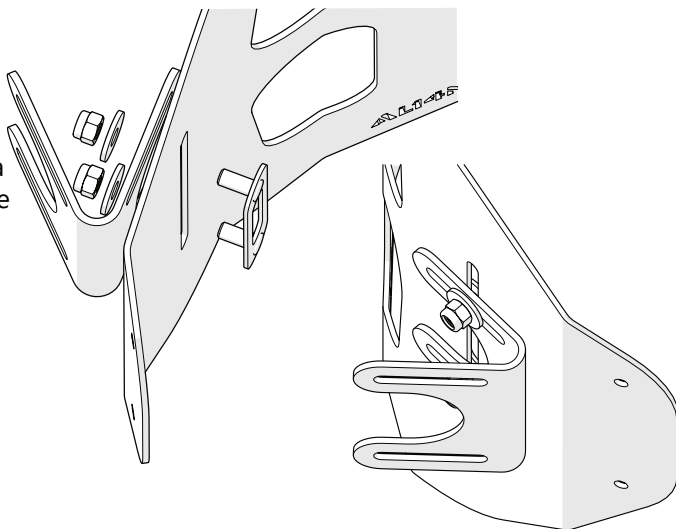


UPOZORENJE

Treba instalirati hardver 4-Point Pro SAMO od strane kvalificiranog serviser.

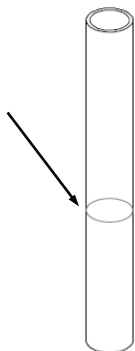
A. Instalirajte savijeni nosač na stražnji nosač.

1. Zabilježite željeno mjesto za savijenu konzolu duž unaprijed izrezanih utora u stražnjem nosaču.
2. Umetnite pločicu klinova kroz prednji dio stražnje potpore (strana okrenuta prema korisniku), kroz prethodno izrezani utor, i poravnajte je sa savijenim držačem na stražnjoj strani stražnje potpore na mjestu navedenom u prvom korak.



3. Stavite podlošku na svaki klin i natakните najlonsku sigurnosnu maticu M6 x 1,0 na svaki, zatežući matice dovoljno da zadrži savijeni nosač na mjestu. Nemojte zatezati sigurnosne matice u ovom trenutku.

B. Odredite visinu naslona za leđa na štapovima.



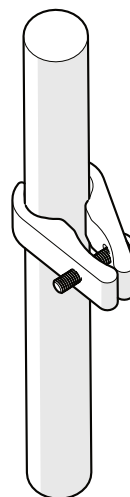
1. Držite oslonac za leđa sa savijenim držačima montiranim do štapova i vizualno odredite željenu visinu. Širina će se možda morati malo podesiti kako bi nosači dosegli štapove.
2. Označite željeno mjesto ugradnje na štapiće kroz gornji utor u savijenom nosaču.

C. Ugradite stezaljke za štapiće na štapiće.

1. Postavite jednu vanjsku stezaljku (BR5022) i jednu unutarnju stezaljku (BR5021) oko štapa na jedno od mjesta označenih u Koraku B. Pričvrstite stezaljku na štap jednim od isporučenih vijaka s utičnicom od 35 mm (HBR071). Pričvrstite vijak dovoljno čvrsto da drži vijak na mjestu, ali ga ipak možete prilagoditi.



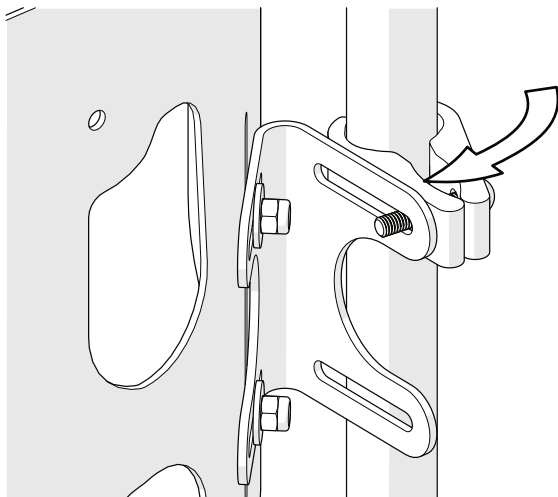
2. Ponovite instalaciju na drugom štapu. Dijelovi s navojem vijaka od 35 mm trebali bi biti okrenuti prema središnjoj liniji stolice i zakrenuti za približno 45° u odnosu na stražnji dio stolice kako bi se olakšao sljedeći korak.



OBAVIJEST

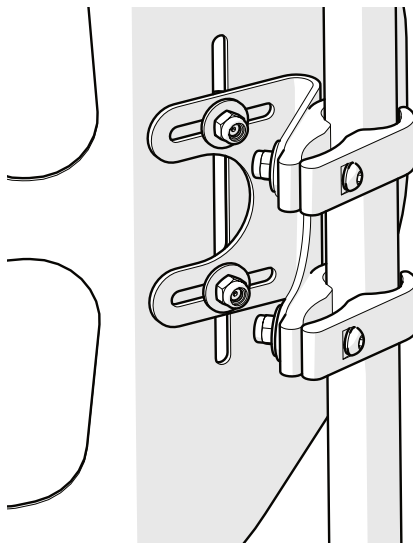
Sklopove stezaljki treba lagano zakrenuti prema van.
U ovoj fazi nemojte potpuno zategnuti.

D. Ugradite potporu za leđa na štapove.



1. Gurnite stražnji nosač između štapova i poravnajte gornje utore u savijenim držačima (BR5030) s vijcima u stezaljkama štapića.
2. Okrećite stezaljke dok vijci od 35 mm (HBR071) ne skliznu u gornje utore u savijenim držačima (BR5030).

3. Postavite unutarnju stezaljku i vanjsku stezaljku oko štapića na donji utor svakog savijenog nosača i pričvrstite ih vijkom s utičnicom od 35 mm.
4. Za svaku stezaljku, pričvrstite je na savijeni nosač postavljanjem podloške (HBR035) i najlonske sigurnosne matice (HBR034) na navojni kraj vijka s utičnicom od 35 mm



E. Zategnite pričvrzne elemente prema specifikaciji zakretnog momenta.

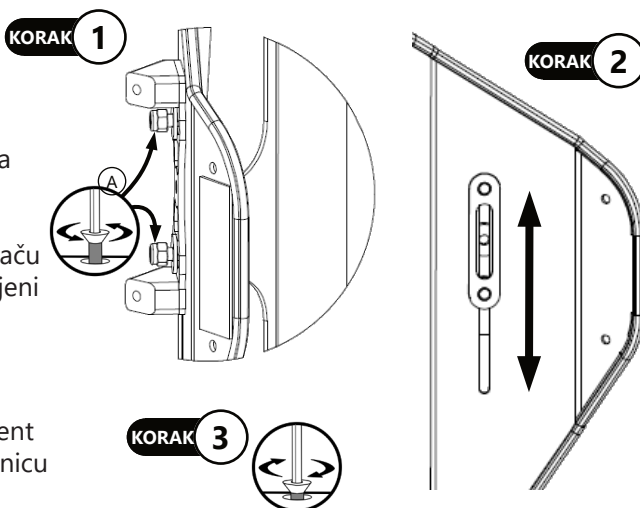
1. Kada su sva podešavanja napravljena i hardver je u željenom položaju, zategnite pričvrzne elemente na vrijednosti navedene na stranici 5, Specifikacije zakretnog momenta.



Ako ste u mogućnosti sklopiti štapove, naslon za leđa bi trebao biti u sklopljenom položaju prilikom transporta invalidskih kolica, posebno prije utovara za putovanje zrakoplovom.

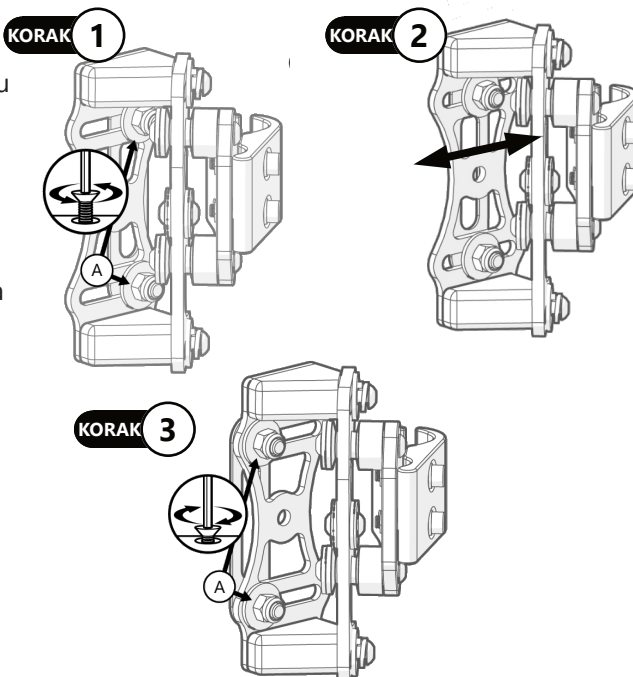
Quick Release Hardversko podešavanje visine

1. Pomoću ključa od 10 mm otpustite matice M6 (A) na ploči vijka.
2. Kliznite pločicu klinova gore ili dolje duž prethodno izrezanog utora u stražnjem nosaču kako biste postigli željeni položaj.
3. Zategnite i pričvrstite najlonske sigurnosne matice pomoću moment ključa. Pogledajte stranicu 5 za odgovarajuće specifikacije okretnog momenta.



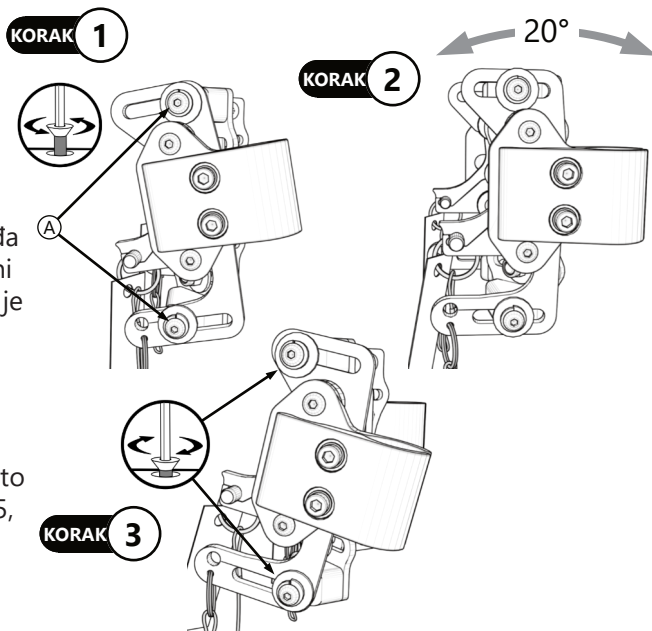
Quick Release Hardversko podešavanje širine

1. Sa svake strane hardvera, otpustite gornju i donju najlonsku sigurnosnu maticu (A) na ploči klina pomoću ključa od 10 mm.
2. Podesite okove (B) prema unutra ili prema van na ploči s klinovima kako biste postigli potrebnu širinu stolice. Hardver podržava približno 1 in. (2,54 cm) podešavanja širine.
3. Nakon dovršetka završnih podešavanja, zategnite sve najlonske sigurnosne matice (A) kako je opisano na stranici 5, Specifikacije zakretnog momenta.



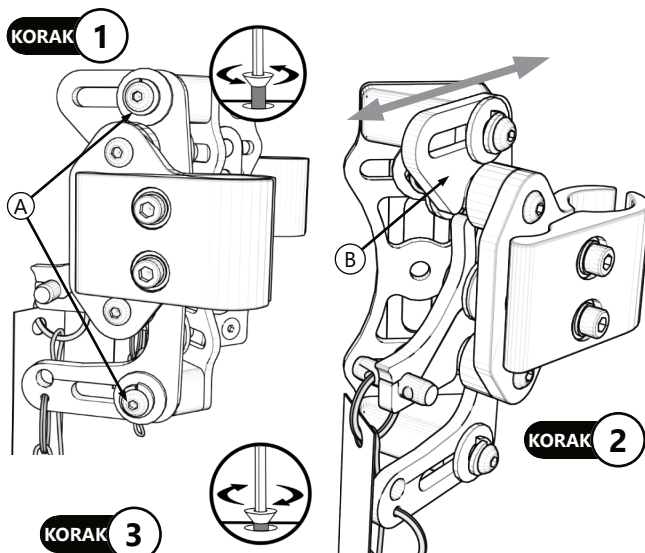
Quick Release Hardversko podešavanje kuta

1. Sa svake strane hardvera, otpustite gornje i donje M6 vijke (A) šesterokutnim ključem od 4 mm.
2. Podesite naslon za leđa kako biste postigli željeni kut korisnika. Dostupno je približno 20° kuta podešavanja.
3. Nakon završetka završnih podešavanja, zategnite sve vijke kao što je prikazano na stranici 5, Specifikacije zakretnog momenta.



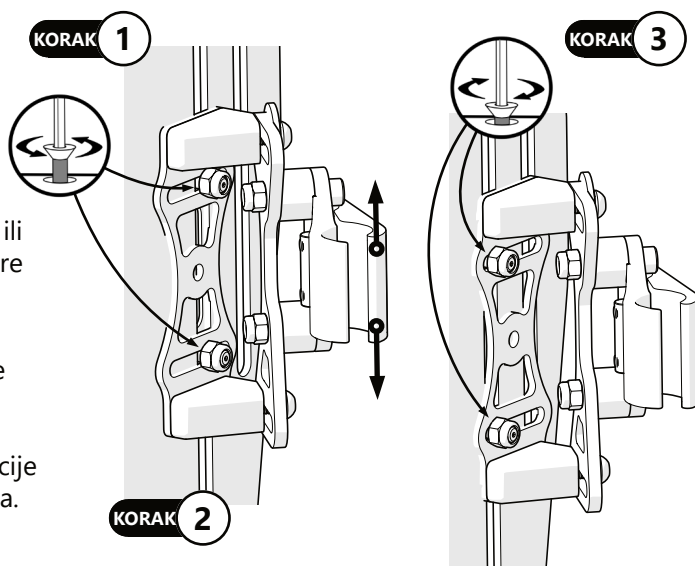
Quick Release Hardversko podešavanje dubine

1. Sa svake strane hardvera, otpustite gornje i donje M6 vijke (A) šesterokutnim ključem od 4 mm.
2. Gurnite hardver (B) naprijed ili natrag duž sklopa zasuna kako biste postigli željenu dubinu.
3. Nakon dovršetka podešavanja, zategnite vijke kako je opisano na stranici 5, Specifikacije zakretnog momenta.



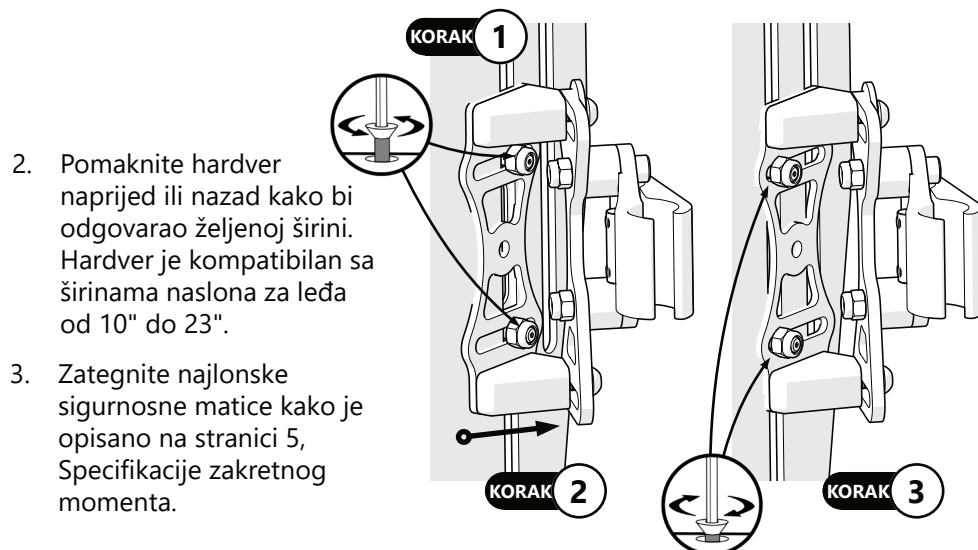
2-Point Pro Hardversko podešavanje visine

1. Otpustite dvije najlonske sigurnosne matice koje pričvršćuju nosač za stražnji nosač.
2. Pomaknite hardver ili potporu za leđa gore ili dolje u željeni položaj.
3. Zategnite najlonske sigurnosne matice kako je opisano na stranici 5, Specifikacije zakretnog momenta.



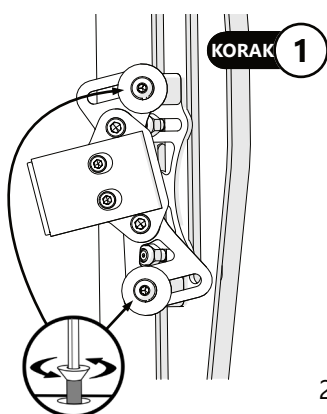
2-Point Pro Hardversko podešavanje širine

1. Otpustite najlonske sigurnosne matice koje pričvršćuju hardver na stražnji nosač. Dostupno je podešavanje širine od približno 1" (2,54 cm).

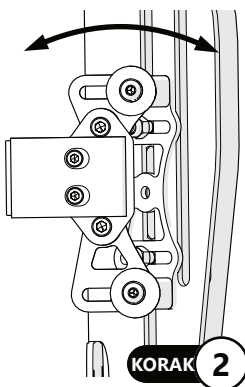


2-Point Pro Hardversko podešavanje kuta

1. Otpustite vijke s glavom gumba koji pričvršćuju hardver.

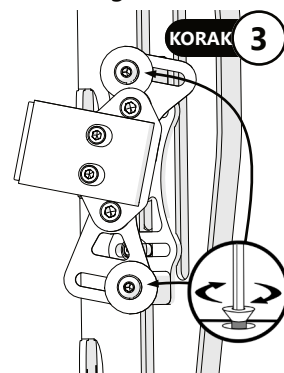


Dostupno je približno 20° podešavanja.



2. Podesite kut naslona za leđa.

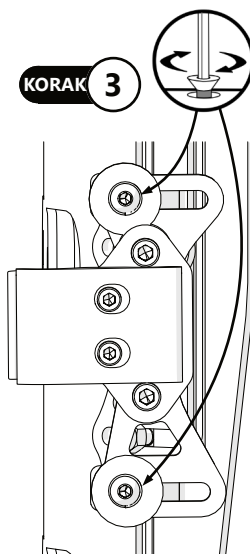
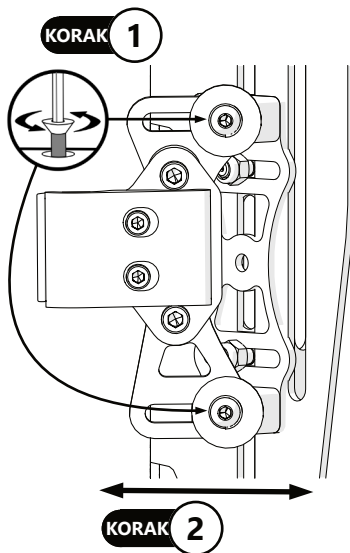
3. Zategnite vijke s gumbastom glavom kako je opisano na stranici 5, Specifikacije zakretnog momenta.



Podešavanjem kuta ne dolazi do gubitka dubine sjedala.

2-Point Pro Hardversko podešavanje dubine

1. Otpustite vijke s glavom gumba koji pričvršćuju hardver.
2. Pomaknite hardver naprijed ili nazad za podešavanje dubine. Dostupno je približno 3,18 cm (1-1/4") podešavanja dubine.*
3. Zategnite vijke s gumbastom glavom kako je opisano na stranici 5, Specifikacije zakretnog momenta.



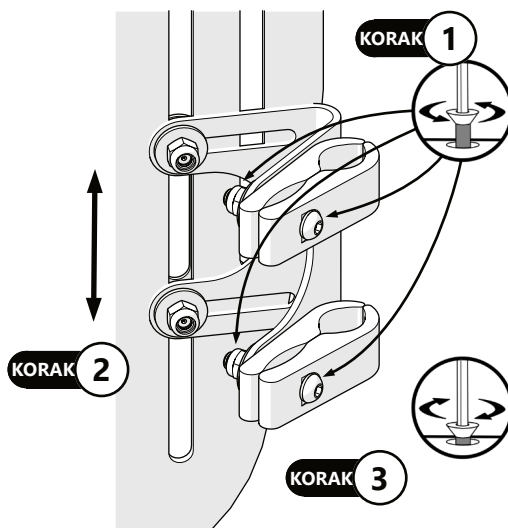
* Središnja montaža hardvera postavlja dolinu za potporu leđa iza stražnjih stupova. Prednja montaža hardvera postavlja stražnji jastuk prema naprijed 5/8", a stražnja montaža hardvera postavlja leđni jastuk unatrag 5/8".

4-Point Pro Hardversko podešavanje visine

Oslonac za leđa može se podesiti po visini sam ili pomoću okova:

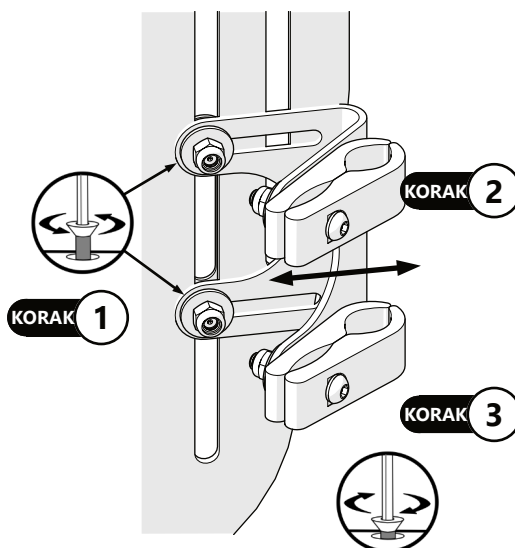
1. Otpustite najlonske sigurnosne matice koje pričvršćuju savijeni držač na stezaljke. Otpustite vijke na glavi gumba koji pričvršćuju stezaljke za štap.
2. Gurnite hardver i pričvršćenu potporu za leđa gore ili dolje po štapu u željeni položaj.
3. Zategnite vijke s gumbastom glavom koji pričvršćuju stezaljke štapića na štapić, a zatim zategnite najlonske sigurnosne matice koje pričvršćuju savijeni nosač na stezaljke štapića.

NAPOMENA: Za podešavanje visine naslona za leđa bez pomicanja hardvera, koristite dvije najlonske sigurnosne matice koje pričvršćuju nosač za leđa na savijeni nosač.



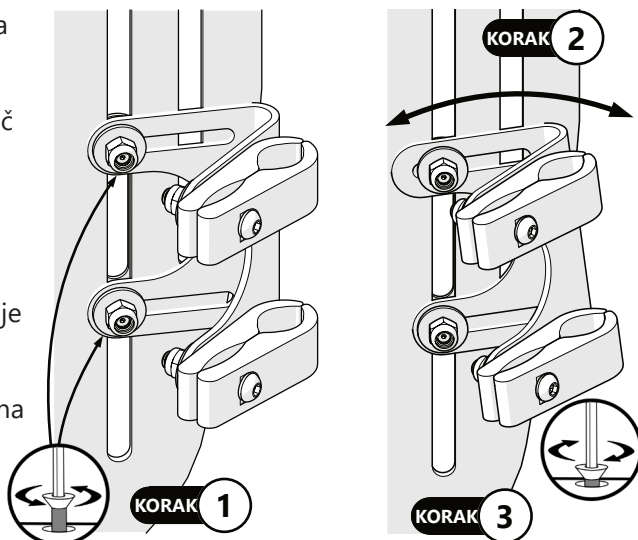
4-Point Pro Hardversko podešavanje širine

1. Otpustite najlonske sigurnosne matice koje pričvršćuju stražnju potporu za savijeni nosač.
2. Održavajući isti okomiti položaj naslona za leđa, gurnite savijeni nosač naprijed ili natrag do željene širine.
3. Zategnite najlonske sigurnosne matice koje pričvršćuju stražnji oslonac za savijeni nosač kako je opisano na stranici 5, Specifikacije zakretnog momenta.



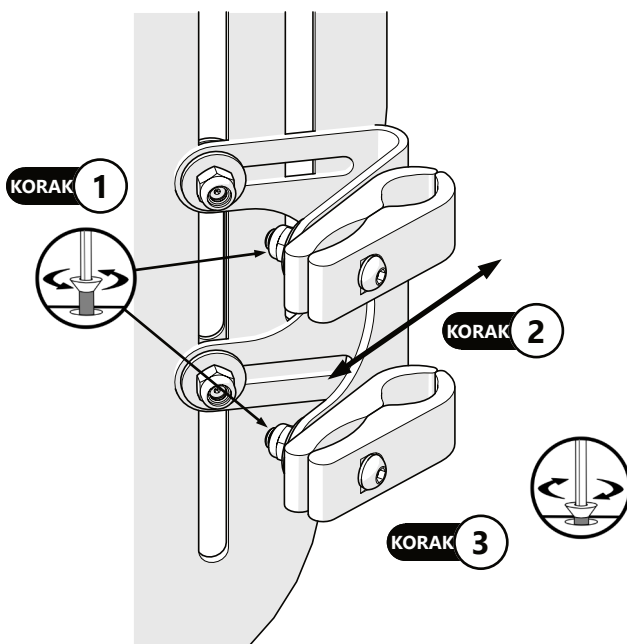
4-Point Pro Hardversko podešavanje kuta

1. Sa svake strane hardvera otpustite najlonske sigurnosne matice koje pričvršćuju savijeni nosač na stražnji nosač.
2. Podesite kut naslona za leđa kako biste postigli željeni kut korisnika.
3. Nakon što je podešavanje dovršeno, zategnite najlonske sigurnosne matice kako je opisano na stranici 5, Specifikacije zakretnog momenta.



4-Point Pro Hardversko podešavanje dubinet

1. Otpustite nlonске sigurnosne matice koje pričvršćuju savijeni držač na stezaljke.
2. Gurnite savijeni nosač naprijed ili natrag do željene dubine.
3. Zategnite najlonske sigurnosne matice koje pričvršćuju stražnji oslonac za savijeni nosač i savijeni nosač za stezaljke kao što je opisano na stranici 5, Specifikacije zakretnog momenta.



Pribor

Petlja Ručka



Petlja Ručka pruža čvrst, udoban rukohvat za lakše uklanjanje i rukovanje stražnjom školjkom i jastukom.

Preklop za privatnost



Preklop za privatnost pruža privatnost i zaštitu od propuha koja se postavlja između baze naslona za leđa i sjedala invalidskih kolica. Pričvršćen je patentnim zatvaračem za Baxx leđa i čičak kopčom na presvlaci sjedala.



Pomoć trgovca

Tijekom prvog korištenja od strane klijenta, savjetuje se da prodavač ili servisni tehničar pomogne i objasni postavku kupcu (korisniku i/ili pratitelju). Ako je potrebno, trgovac može napraviti konačne prilagodbe.



OPREZ

Baxx nasloni za leđa možda neće odgovarati svakom stolcu. Obratite se svom kliničaru ili dobavljaču koji vam dostavlja opremu. **NEMOJTE** pokušavati pričvrstiti naslon za leđa dok je korisnik u stolcu.

Testiranje korisnika

Važno je da kupac bude u potpunosti svjestan instalacije, kako je koristiti i što se može prilagoditi kako bi se dobila što je moguće veća mobilnost. Kao trgovac, postupite na sljedeći način:

- Objasnite i pokažite kupcu kako ste izvršili instalaciju i objasnite funkciju hardvera.
- Ako je potrebno, namjestite hardver u pravilan položaj.
- Objasnite kupcu moguće probleme i kako ih riješiti.



UPOZORENJE

Quick Release i 2-Point Pro su hardver odobren za prijevoz za **Baxx** podršku za leđa. Nemojte koristiti **Baxx** nosače za leđa u vozilu s hardverom koji nije odobren za prijevoz.

Uvjeti korištenja

Hardver je namijenjen za upotrebu onako kako ga je instalirao trgovac, u skladu s uputama za instalaciju u ovom priručniku.

- O predviđenim uvjetima korištenja trgovac ili servisni tehničar obavještavaju korisnika i/ili pratitelja tijekom prve uporabe.
- Ako se uvjeti korištenja značajno promijene, obratite se svom prodavaču ili kvalificiranom servisnom tehničaru kako biste izbjegli prekomjerno trošenje ili nenamjerno oštećenje.

Rizici i kontraindikacije

- Opasnost od ozljeda zbog nestručne uporabe. Jastuci sjedala koji dolaze u izravan dodir s kožom mogu uzrokovati funkcionalne i higijenske rizike ako proizvod koristi druga osoba. Moraju se zamijeniti za ponovnu upotrebu.
- Ne postoje kontraindikacije za ovaj proizvod.

Čišćenje

- Za čišćenje stražnje strane koristite meku krpu.
- Ručno operite poklopac spužve s blagom sapunicom ili deterdžentom i ostavite da se osuši.
- Pjenasti jastučić se NE smije smočiti.



OPREZ

NE uranjajte pjenu u vodu. **NEMOJTE** prati niti sušiti u stroju. prati ručno na temperaturama vode iznad 160°F (70°C).



OPREZ

Institucije **MORAJU** čistiti i dezinficirati proizvod između korištenja kod više pacijenata.

Dezinfekcija

- Nježno obrišite krpom navlaženom kućnim dezinficijensom.
- Pustite da se pjena temeljito osuši na zraku.

SIGURNOST

Uvijek provjerite svu opremu za montažu, pazeći da je svaki pričvršćivač ispravno zategnut prije korištenja naslona za leđa.



UPOZORENJE

Maksimalna nosivost
113,40 kg (250 lb.)

Održavanje i popravak

Vaša BAXX potpora za leđa ima oznaku CE. Proizvođač jamči da je ovaj medicinski proizvod u cjelini u skladu sa zahtjevima Uredbe o medicinskim proizvodima (EU) 2017/745. Ispravnu funkciju kombinacije invalidskih kolica/baze za kretanje i sustava za leđa treba provjeriti prije svake uporabe. Pobrinite se da se svi vijci redovito provjeravaju i čvrsto zategnu. Sigurnosne matice treba koristiti samo jednom. Ako su olabavljene nekoliko puta, ove matice moraju se zamijeniti.

Čišćenje i održavanje

Ako primijetite bilo kakve nedostatke, odmah kontaktirajte svog ovlaštenog specijaliziranog trgovca kako bi ih ispravili. Ovo je osobito važno ako primijetite da sustav leđa ili invalidska kolica/podloga za kretanje postaju manje stabilni. Također preporučujemo da invalidska kolica redovito održavate u intervalima od 24 mjeseca kod ovlaštenog specijaliziranog trgovca.

Funkcije opisane na sljedećem popisu korisnik mora provjeriti u navedenim intervalima:

Ček	Prije svake upotrebe	Mjesečno
Greške na stražnjoj ljsuci		X
Provjerite čvrsto sjedište vijčanih spojeva		X
Provjerite funkciju zaključavanja		X
Provjerite montažni adapter/kut ugradnje za čvrsto sjedište		X
Kontaminacija stražnje podloge	X	X

Uz malo tehničke vještine, možda ćete moći sami servisirati neke dijelove svojih invalidskih kolica kako biste osigurali nesmetan rad:

- Ako se vaš sustav naslona smoči, preporučujemo da ga osušite čistim ručnikom.
- Treba provjeriti zategnutost vijčanih spojeva i po potrebi ih ponovno zategnuti, posebno tijekom početnog razdoblja korištenja i nakon podešavanja invalidskih kolica/baze. Ako vijčani spoj opetovano olabavi, obratite se svom specijaliziranom trgovcu.
- Ako je podstava oštećena, odmah je zamijenite.

Popravci

Teške ozljede korisnika i oštećenje proizvoda mogu nastati zbog neispravnog podešavanja i/ili pogrešaka pri postavljanju. Sve popravke treba izvršiti kvalificirano osoblje.

OBAVIJEST

Promjena Baxx naslona na bilo koji način i/ili nepravilna ugradnja poništiti će jamstvo.

Ponovno korištenje

Leđni sustav prikladan je za ponovnu upotrebu. Slično rabljenim strojevima ili automobilima, proizvodi koji se ponovno koriste podložni su povećanom naprezanju. Značajke i funkcije ne smiju se mijenjati na način koji bi mogao ugroziti pacijente ili druge osobe unutar životnog ciklusa proizvoda.

Na temelju promatranja tržišta i trenutnog stanja tehnologije, proizvođač je izračunao da se stražnji sustav može koristiti u razdoblju od 5 godina, pod uvjetom da se pravilno koristi i da se poštuju upute za servis i održavanje (ljuska i pričvrtni elementi: 5 godina; jastučić: 2 godine). U to razdoblje nisu uključena razdoblja u kojima je proizvod uskladišten kod trgovca ili kod nositelja troškova. Međutim, treba jasno istaknuti da je leđni sustav pouzdan i daleko nakon ovog definiranog vremenskog razdoblja, pod uvjetom da se o njemu skrbi i održava na odgovarajući način.

U slučaju ponovne uporabe, odgovarajući proizvod mora se prvo temeljito očistiti i dezinficirati. Nakon toga proizvod mora pregledati ovlašteni stručnjak radi provjere stanja, istrošenosti i mogućih oštećenja. Sve istrošene i oštećene komponente (osobito materijali jastučića) kao i komponente koje ne odgovaraju ili nisu prikladne za korisnika moraju se zamijeniti.

Informacije o odlaganju

Ako se proizvod treba zbrinuti, sve komponente na proizvodu moraju se pravilno zbrinuti u skladu s važećim propisima o zaštiti okoliša u dotičnoj zemlji.

Tartalomjegyzék

Vásárlói elégedettség.....	i
Tábornok.....	i
Fontos információk.....	ii-iii
Garancia.....	ii
Szállítói hivatkozás.....	ii
Figyelmeztető címkék.....	iii
Korlátozott felelősség.....	iii
Kivitel és működés	1-4
Rendeltetésszerű használat.....	1
Ülésfilozófia.....	1
Háttámasz kontúrjai.....	2
Fejtámasz kompatibilitás.....	2
Háttámla méretezési táblázatai.....	3-4
Telepítés	5-14
Telepítési terv.....	5
Nyomaték specifikáció.....	5
Szükséges eszközök.....	5
Gyorskioldó rögzítő hardver.....	6-8
2-Point Pro rögzítő hardver.....	7-9
4-point Pro rögzítő hardver.....	12-14
Beállítás.....	15-21
Quick Release hardveres magasságállítás.....	15
Quick Release hardveres szélességbeállítás.....	15
Quick Release hardveres szögbeállítás.....	16
Quick Release hardvermélység-beállítás.....	16
2-Point Pro hardveres magasságállítás.....	17
2-Point Pro hardveres szélességbeállítás.....	17
2-Point Pro hardveres szögbeállítás.....	18
2-Point Pro hardvermélység-beállítás.....	18
4-Point Pro hardveres magasságállítás.....	19
4-Point Pro hardveres szélességbeállítás.....	19
4-Point Pro hardveres szögbeállítás.....	20
4-Point Pro hardvermélység-beállítás.....	20
Tartozékok.....	21
Első használat	22
Kereskedői segítség.....	22
Felhasználói tesztelés.....	22
Használati feltételek.....	22
Kockázatok és ellenjavallatok.....	22
Tisztítás és karbantartás.....	23-24
Tisztítás.....	23
Fertőtlenítés.....	23
Karbantartás és javítás.....	23
Javítás.....	24
Újrahasználat/megsemmisítés.....	25
Újrahasználat.....	25
Ártalmatlanítás.....	25

A **Stealth Products** elkötelezett a vásárlók 100%-os elégedettsége mellett. Számunkra fontos az Ön teljes elégedettsége. Kérjük, forduljon hozzánk visszajelzéseivel vagy javaslataival, hogy segítsen nekünk javítani termékeink minőségén és használhatóságán.

Elérhet minket:

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



Telefon: (512) 715-9995

Fax: (512) 715-9954

Ingyenesen hívható: (800) 965-9229

Ingyenesen hívható: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP CE EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribtschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	Egyesült Királyság meghatalmazott képviselője UK CA EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
---	---	--

Tábornok

A termék használata előtt olvassa el és értse meg az összes utasítást. A jelen dokumentumban található utasítások és figyelmeztetések be nem tartása anyagi kárt, sérülést vagy halált okozhat. A termék nem rendeltetésszerű használata vagy az utasítások be nem tartása érvényteleníti a garanciát.

Azonnal hagyja abba a használatát, ha bármely funkció sérül, ha az alkatrészek hiányoznak vagy meglazulnak, vagy ha bármely alkatrész túlzott kopás jeleit mutatja. Javítással, beállítással vagy cserével kapcsolatban forduljon a szállítóhoz.

Az ebben az útmutatóban tárgyalt eszközök felszereléséért, beállításáért és napi használatáért felelős minden személynek ismernie kell és meg kell értenie az említett eszközök minden biztonsági vonatkozását. Termékeink sikeres használatához el kell olvasnia és meg kell értenie az összes utasítást és figyelmeztetést, valamint karbantartania kell termékeinket a gondozási és karbantartási utasításaink szerint.

A telepítési útmutató végigvezeti Önt a termék opcióin és lehetőségein.

Az utasítások a szabványos konfigurációk kifejezett használati szándékával készültek. Fontos biztonsági és karbantartási információkat is tartalmaznak, valamint leírják a használat során felmerülő lehetséges problémákat. További segítségért vagy fejlettebb alkalmazásokért forduljon beszállítójához vagy a Stealth Products-hoz az (512) 715-9995 telefonszámon vagy az ingyenesen hívható (800) 965-9229 telefonszámon.

Mindig tartsa biztonságos helyen a használati utasítást, hogy szükség esetén hivatkozhasson rájuk.

Minden információ, kép, illusztráció és specifikáció a nyomtatáskor rendelkezésre álló termékinformációkon alapul. Az ebben az útmutatóban látható képek és illusztrációk reprezentatív példák, és nem a termék különböző részeinek pontos ábrázolása.

 VIGYÁZAT

Ezeket a termékeket kizárólag erre a célra képzett egészségügyi szakember szerelheti fel, alkalmazhatja és telepítheti. A nem szakképzett személy felszerelése, alkalmazása és telepítése súlyos sérülést okozhat.

Garancia

Termékeinket a legmagasabb szabványok szerint tervezzük, gyártjuk és gyártjuk. Ha bármilyen anyag- vagy gyártási hibát találnak, a **Stealth Products** saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli a terméket. Bármilyen vélelmezett garancia, beleértve az eladhatóságra és egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó vélelmezett garanciát, nem haladja meg a jelen garancia időtartamát. A **Stealth Products** nem vállal garanciát a következőkből adódó károkra, de nem kizárólagosan: a termék helytelen használatából, visszaéléséből vagy helytelen felhasználásából, és/vagy a termék módosításáról a **Stealth Products, LLC** írásbeli engedélye nélkül. A sorozatszám bármilyen módosítása vagy hiánya, ahol lehetséges, automatikusan érvénytelenít minden jótállást.

A **Stealth Products, LLC** kizárólag a cserealkatrészekért felelős. A Stealth Products, LLC nem vállal felelősséget a felmerülő munkaerőköltségért.

A Stealth Products garanciát vállal a hibás anyag- vagy gyártási hibákra:

Borító: 2 év

Hardver: 5 év

Elektronika: 3 év

A jótállásunk hatálya alá tartozó termék meghibásodása esetén kérjük, kövesse az alábbi eljárásokat:

Hívja a Stealth Products-t az (512) 715-9995 számon vagy az ingyenesen hívható (800) 965-9229 számon.

Kérjen visszaküldési engedélyt (RA) a visszaküldési osztálytól, és kövesse a dokumentációs utasításokat.

A kézikönyv további példányait letöltheti, ha felkeresi a Stealth webhelyet (<https://stlpro.site/stealth-docs>), és rákerek az „Ottobock Baxx” kifejezésre az oldal tetején található keresősávban.

Szállítói hivatkozás

Támogató:	
Telefon:	
Cím:	
Vásárlás időpontja:	
Modell:	

Figyelmeztető címkék

Figyelmeztetéseket tartalmaz a felhasználó, az ügyfél, a kezelő és a tulajdon biztonsága érdekében. Kérjük, olvassa el és értse meg, mit jelentenek a **VESZÉLY**, **FIGYELEM**, **VIGYÁZAT**, **ÉRTESÍTÉS** és **BIZTONSÁG** jelzőszavak, és hogyan érinthetik a felhasználót, a felhasználó környezetét és a tulajdont.



VESZÉLY

Olyan fenyegető helyzetet jelez, amely súlyos sérülésekhez, halálhoz és anyagi károkhoz vezethet, ha nem kerül el.



FIGYELEM

Egy lehetséges helyzetet azonosít, amely, ha nem kerül el, előfordulhat súlyos sérüléseket, halált és anyagi károkat okozhat.



VIGYÁZAT

Egy lehetséges helyzetet azonosít, amely, ha nem kerül el, előfordulhat könnyű vagy közepes sérülést és anyagi kárt okozhat.

ÉRTESÍTÉS

A sérüléssel nem kapcsolatos fontos információkat azonosít, de lehetséges anyagi kár.

BIZTONSÁG

Jelzi a biztonságos gyakorlatokhoz szükséges lépéseket vagy utasításokat, emlékeztet a biztonságos eljárásokra vagy fontos biztonsági felszerelésekre, amelyekre szükség lehet.

Korlátolt felelősség

A **Stealth Products, LLC** nem vállal felelősséget olyan személyi sérülésekért vagy anyagi károkért, amelyek abból erednek, hogy a felhasználó vagy más személyek nem tartják be a jelen kézikönyvben található ajánlásokat, figyelmeztetéseket és utasításokat.

A **Stealth Products** nem vállal felelősséget a termék végső összeállításának végső integrációjáért a végfelhasználó számára. A Stealth Products nem vállal felelősséget a felhasználó haláláért vagy sérüléséért.

ÉRTESÍTÉS

Az IFU elérhetősége a normálistól eltérő látású felhasználók számára vagy látássérült: Az IFU elektronikusan elérhető és manipulálható a betűk méretéhez megfelelő módon hozzáférni az információkhoz, és használni is kell a fájlolvasó szoftverben elérhető olvasási funkció.

Rendeltetésszerű használat

Az **Ottobock Baxx Line** kibővíti ülő- és pozicionálási portfóliónkat, és úgy tervezték, hogy kiegészítse üléspárnáinkat általános ülésfilozófiánk részeként.

Az **Ottobock Baxx Line**, amely az Aluminium Back Series (AL) és az Aluminium Series Flat Top (AFT) részekre oszlik, hátsó és oldalsó tartást biztosít a csomagtartónak.

Az öt magasságból, három körvonalból és tizenegy hátszélességből választható kagylóformák széles választékát kínálja, hogy megfeleljen a felhasználó egyéni támogatási igényeinek. Több mint 160 lehetséges kombináció áll rendelkezésre. Külön kiemeli, hogy a hátlap több színe közül választhat. Az **Ottobock Baxx** alumíniumból készült, és könnyen felszerelhető. A Baxx rendszert úgy tervezték, hogy sokféle **Ottobock** és harmadik fél kerekesszékéhez illeszkedjen.

A **Baxx Line** ergonómikus formájának köszönhetően pozitívan hat a felhasználók egészségére és közérzetére. A rossz hosszú távú ülő testhelyzetek egészségügyi problémákkal járnak. A **Baxx Line** által biztosított forma és specifikus törzstámasz javítja az üléstartás stabilitását és kényelmet.

Ülésfilozófia

Az Ottobocknál minden kerekesszék-használónak egyedi kombinációja van a követelményeknek és a prioritásoknak, amelyekhez személyre szabott kerekesszék-ülési megoldások szükségesek, gyakran különböző kerekesszék- és ülőfelület-termékek kombinációjával.

Az ülésmegoldásoknál figyelembe kell venni:

- **Felhasználói kényelem:** statikus és dinamikus üléstűrés.
- **Funkcionális függetlenség:** testtartási hatások a mozgásra, a kommunikációra, a látómezőre, a légzésre és a nyelésre stb.
- **Céltudatos mozgás:** létfontosságú a függetlenség, a mobilitás, a kényelem és a jólét szempontjából.
- **Biztonság:** a kockázatkezelés egyensúlyban van a lehetséges előnyökkel.
- **Kismedencei helyzet:** befolyásolja a gerinc alakját, a nyak és a fej helyzetét.
- **Lábhelyzet:** ütés a medence helyzetére.
- **Testtartás és stabilitás:** a statikus és dinamikus helyzet hatása a pozicionálásra (fel/le lejtőn, dőlésszögek áthaladása vagy amikor a kerekesszéket ülésként használják a járműben).
- **Rugalmas testtartási változások:** korrekciós támogatás szükséges.
- **Rögzített testtartási változások:** alkalmazkodás és támogatás szükséges.
- **Izomtónus:** a pozicionálás befolyásolja az izomtónust és a reflexeket.
- **Szövettolerancia:** sebezhetőség a nyomással, nyírással és a kedvezőtlen mikroklíma viszonyaival szemben.

Háttámogató körvonalak



Aktív kontúr

64 mm (2,5") Mélység

Jó tartási stabilitással rendelkező felhasználóknak, vagy azoknak, akik külön oldaltámaszt igényelnek, pl. gerincferdülés.

Mély kontúr

100 mm (4") Mélység

Azoknak a felhasználóknak, akik mérsékelt integrált oldaltámaszt igényelnek, pl. enyhe testtartási instabilitás.



Extra mély kontúr

150 mm (6") Mélység

Azoknak a felhasználóknak, akik számára előnyös lenne a magas szintű integrált oldaltámasz, pl. jelentős testtartási instabilitás.

Fejtámasz kompatibilitás

A Baxx háttámlákat úgy tervezték, hogy a fejtámlák és fejtámla-adapterek széles skálájához illeszkedjenek. Kérjük, tekintse át a következő oldalon található táblázatokat annak megállapításához, hogy a háttámlája fel van-e szerelve előre fűrt lyukakkal a fejtámla rögzítéséhez.

AL Sorozat			AFT Sorozat	
Hossz			Hossz	
Alacsony	Közepes	Alapértelmezett	Magas	Extra Magas
254 mm	330,2 mm	406,4 mm	457,2 mm	508 mm
Szélesség			Szélesség	
25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm

Háttámla Mérettáblázatok

Baxx Háj Méretezés - 254mm (10") Magasság										
Szélesség		Körvonal	Rész	Magasság	Szélesség	Mélyiség	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Fejtámla lyukak?
mm	in									
254,0	10	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR100	254	188,0	53,3	276-232	275-220	288-243	IGEN
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR101	254	182,9	66,6	278-233	276-222	288-243	IGEN
279,4	11	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR102	254	213,4	53,3	301-257	300-246	311-266	IGEN
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR103	254	205,7	96,5	304-260	302-248	314-269	IGEN
304,8	12	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR104	254	233,7	55,9	327-282	326-281	337-292	IGEN
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR105	254	238,7	99,1	329-284	318-273	337-292	IGEN
330,2	13	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR108	254	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	NEM
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR109	254	261,6	98,6	354-309	353-298	364-319	NEM
355,6	14	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR112	254	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	NEM
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR113	254	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	NEM
381,0	15	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR118	254	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	NEM
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR119	254	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	NEM
406,4	16	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR124	254	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	NEM
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR125	254	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	NEM
431,8	17	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR131	254	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	NEM
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR132	254	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	NEM
457,2	18	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR138	254	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	NEM
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR139	254	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	NEM
482,6	19	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR145	254	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	NEM
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR146	254	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	NEM
508,0	20	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR152	254	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	NEM
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR153	254	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	NEM

Baxx Háj Méretezés - 330,2mm (13") Magasság										
Szélesség		Körvonal	Rész	Magasság	Szélesség	Mélyiség	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Fejtámla lyukak?
mm	in									
304,8	12	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR106	330,2	233,7	55,9	329-284	326-281	337-292	IGEN
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR107	330,2	238,8	99,1	329-284	318-273	337-292	IGEN
330,2	13	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR110	330,2	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	IGEN
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR111	330,2	261,6	98,6	352-307	353-298	364-319	IGEN
355,6	14	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR114	330,2	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	IGEN
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR115	330,2	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	IGEN
381,0	15	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR120	330,2	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	NEM
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR121	330,2	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	NEM
406,4	16	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR126	330,2	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	NEM
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR127	330,2	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	NEM
431,8	17	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR133	330,2	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	NEM
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR134	330,2	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	NEM
457,2	18	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR140	330,2	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	NEM
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR141	330,2	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	NEM
482,6	19	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR147	330,2	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	NEM
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR148	330,2	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	NEM
508,0	20	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR154	330,2	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	NEM
		Mély (100 mm - 4")	477D00=SR155	330,2	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	NEM

* hozzávetőlegesen

ÉRTESÍTÉS

Csak a Baxx háttámaszhoz mellékelt hardvert használja. Ne cserélje ki más csavarokat, konzolokat vagy bilincseket. Alternatív hardver vagy rögzítőelemek használata érvényteleníti a garanciát.

Baxx Háj Méretezés - 406,4mm (16") Magasság

Szélesség mm	in	Körvonal	Rész	Magasság	Szélesség	Mélység	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Fejtámla lyukak?
355,6	14	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR116	406,4	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	IGEN
		Mély (100 mm - 4")	477D00-SR117	406,4	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	IGEN
381,0	15	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR122	406,4	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	IGEN
		Mély (100 mm - 4")	477D00-SR123	406,4	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	IGEN
406,4	16	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR128	406,4	335,3	58,4	428-383	427-372	438-393	IGEN
		Mély (100 mm - 4")	477D00-SR129	406,4	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	IGEN
		Extra Mély (100 mm - 4")	477D00-SR130	406,4	395,9	171,2	428-383	427-373	438-393	IGEN
		Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR135	406,4	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	IGEN
431,8	17	Mély (100 mm - 4")	477D00-SR136	406,4	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	IGEN
		Extra Mély (100 mm - 4")	477D00-SR137	406,4	421,3	177,8	453-407	451-397	462-418	IGEN
		Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR142	406,4	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	IGEN
457,2	18	Mély (100 mm - 4")	477D00-SR143	406,4	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	IGEN
		Extra Mély (100 mm - 4")	477D00-SR144	406,4	446,7	177,8	478-433	477-422	488-452	IGEN
		Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR149	406,4	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	IGEN
482,6	19	Mély (100 mm - 4")	477D00-SR150	406,4	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	IGEN
		Extra Mély (100 mm - 4")	477D00-SR151	406,4	472,1	177,8	503-458	501-447	513-468	IGEN
508,0	20	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR156	406,4	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	IGEN
		Mély (100 mm - 4")	477D00-SR157	406,4	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	IGEN
		Extra Mély (100 mm - 4")	477D00-SR158	406,4	497,5	180,6	528-483	527-472	538-502	IGEN

Baxx Háj Méretezés - 457,2mm (18") Magasság

Szélesség mm	in	Körvonal	Rész	Magasság	Szélesség	Mélység	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Fejtámla lyukak?
406,4	16	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR160	457,2	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	IGEN
		Mély (100 mm - 4")	477D00-SR161	457,2	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	IGEN
		Extra Mély (100 mm - 4")	477D00-SR162	457,2	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	IGEN
431,8	17	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR166	457,2	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	IGEN
		Mély (100 mm - 4")	477D00-SR167	457,2	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	IGEN
		Extra Mély (100 mm - 4")	477D00-SR168	457,2	421,1	176,8	453-408	451-397	462-418	IGEN
457,2	18	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR172	457,2	386,6	69,6	475-431	478-423	487-441	IGEN
		Mély (100 mm - 4")	477D00-SR173	457,2	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	IGEN
		Extra Mély (100 mm - 4")	477D00-SR174	457,2	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	IGEN
482,6	19	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR178	457,2	412,0	69,6	501-456	502-448	512-467	IGEN
		Mély (100 mm - 4")	477D00-SR179	457,2	449,6	127,0	504-448	501-447	515-470	IGEN
		Extra Mély (100 mm - 4")	477D00-SR180	457,2	471,4	178,3	504-448	501-447	515-470	IGEN
508,0	20	Aktív (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR184	457,2	437,4	69,6	526-482	524-470	537-492	IGEN
		Mély (100 mm - 4")	477D00-SR185	457,2	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	IGEN
		Extra Mély (100 mm - 4")	477D00-SR186	457,2	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	IGEN

Baxx Háj Méretezés - 508,0mm (20") Magasság

Szélesség mm	in	Körvonal	Rész	Magasság	Szélesség	Mélység	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Fejtámla lyukak?
406,4	16	Active (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR163	508,0	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	IGEN
		Deep (100 mm - 4")	477D00-SR164	508,0	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	IGEN
		Extra Deep (100 mm - 4")	477D00-SR165	508,0	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	IGEN
431,8	17	Active (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR169	508,0	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	IGEN
		Deep (100 mm - 4")	477D00-SR170	508,0	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	IGEN
		Extra Deep (100 mm - 4")	477D00-SR171	508,0	421,1	176,8	453-408	451-397	464-420	IGEN
457,2	18	Active (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR175	508,0	386,6	69,6	475-431	473-420	487-441	IGEN
		Deep (100 mm - 4")	477D00-SR176	508,0	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	IGEN
		Extra Deep (100 mm - 4")	477D00-SR177	508,0	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	IGEN
482,6	19	Active (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR181	508,0	412,0	69,6	501-456	499-445	512-467	IGEN
		Deep (100 mm - 4")	477D00-SR182	508,0	449,6	127,0	504-459	501-448	515-470	IGEN
		Extra Deep (100 mm - 4")	477D00-SR183	508,0	471,4	178,3	504-459	501-448	515-470	IGEN
508,0	20	Active (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR187	508,0	437,4	69,6	526-482	526-470	537-492	IGEN
		Deep (100 mm - 4")	477D00-SR188	508,0	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	IGEN
		Extra Deep (100 mm - 4")	477D00-SR189	508,0	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	IGEN

* hozzávetőlegesen

Telepítési terv

Készítsen telepítési tervet, mielőtt hardvert telepítene a hátsó héjra. Ennek a tervnek meg kell határoznia:

- Hol kell elhelyezni a bilincseket a vesszőkön.
- A hardver megfelelő magassága a felhasználó számára.
- A hardver megfelelő szöge és mélysége a felhasználó számára.

Nyomatéki specifikációk

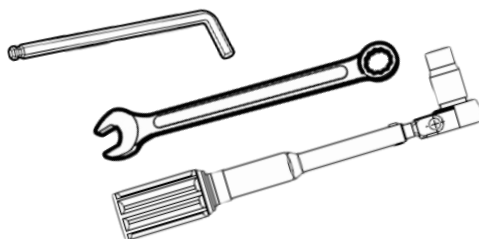
A Quick Release, a 2-Point Pro és a 4-Point Pro rögzítőelemek forgatónyomaték-specifikációi a következők:

Rögzítő	Nyomaték specifikáció
M5 x 0,8 x 22 Aljzatfejű csavar	5,1 N·m / 45,1 in-lb
M5 x 0,8 x 25 Aljzatfejű csavar	5,1 N·m / 45,1 in-lb
M6 x 1,0 x 20mm Gombfejű csavar	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 x 35mm Gombfejű csavar	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1,0 Nylon záróanyák	13,2 N·m / 117 in-lb

Szükséges eszközök

A Quick Release, a 2-Point Pro és a 4-Point Pro rögzítő hardverek telepítéséhez szükséges eszközök a következők:

1. 4 mm-es imbuszkulcs
2. 10 mm-es csavarkulcs
3. Nyomatékkulcs (N·m/in-lb)



FIGYELEM

Védje meg az összes hátát a tompa erőktől, amelyek sérülést és/vagy törést okozhat

ÉRTESÍTÉS

Csak a Baxx háttámaszhoz mellékelt hardvert használja. Ne cserélje ki más csavarokat, konzolokat vagy bilincseket. Alternatív hardver vagy rögzítőelemek használata érvényteleníti a garanciát.

Quick Release rögzítő hardver

Alkalmas azoknak a felhasználóknak, akik tolószéküket ülésként használják a szállítás során, vagy gyors eltávolítási rendszert igényelnek a járműbe való könnyű áthelyezéshez. A Quick Release mechanizmust a korlátozott kézfunkcióval rendelkezők számára optimalizálták, pl. tetraplegiák.

Áttekintés

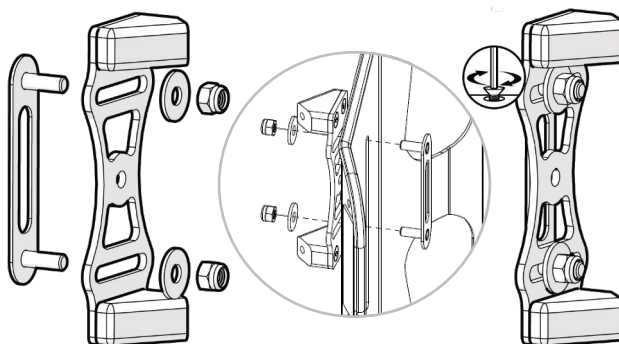
- A. Telepítse az U-blokkot a hátsó támasztékra.
- B. Rögzítse a gyorskioldó reteszt az U-blokkhoz.
- C. Rögzítse a bilincs-szerelvényeket a pálcákra.
- D. Húzza meg a hardvert a nyomatékkal szemben.



FIGYELEM

A gyorskioldó hardvert **CSAK** képzett szerviztechnikus telepítheti.

- A. Telepítse az U-blokkot a hátsó támasztékra.

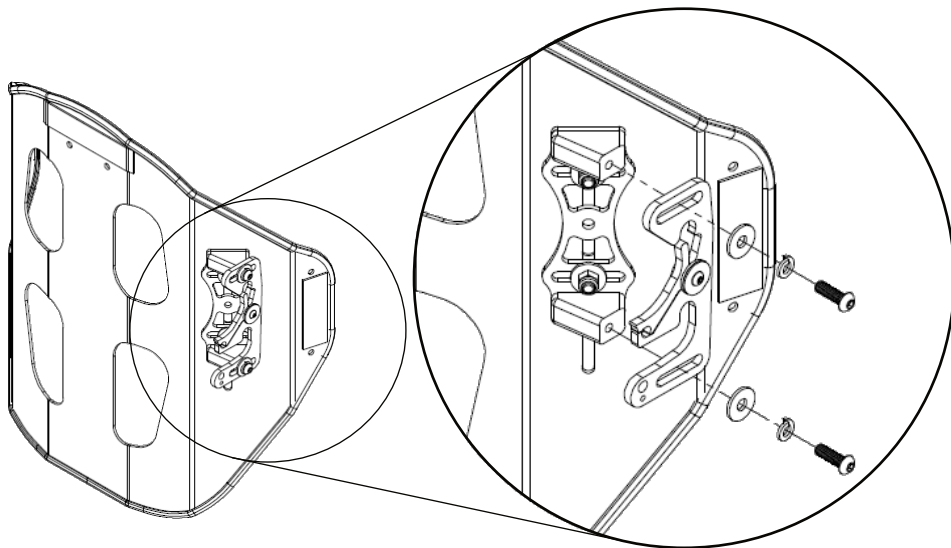


1. Jegyezze fel az U-blokk kívánt helyét a hátsó támaszban lévő előre kivágott nyílások mentén.
2. Helyezze be a csaplemez a háttámasz elejéről (a felhasználó felé néző oldalról) az előre kivágott nyíláson keresztül, és igazítsa a háttámasz hátoldalán lévő U-blokkhoz a első lépés.
3. Helyezzen egy alátétet minden csapra, és csavarjon mindegyikre egy M6 x 1,0 nejlon rögzítőanyát, és húzza meg annyira az anyákat, hogy az U-blokk a helyén maradjon. Ekkor ne húzza meg az ellenanyákat.

Telepítés

B. Rögzítse a gyorskioldó reteszt az U-blokkhoz.

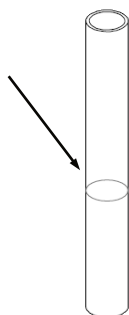
1. Helyezzen be két M6 x 1,0 x 20 mm-es gombfejű csavart az osztott zár alátétbe és a lapos alátétbe. A 4 mm-es imbuszkulcs segítségével rögzítse a reteszt az alábbi képen látható módon.



ÉRTESÍTÉS

Lényeges, hogy a mellékelt osztott rögzítő alátéteket mind a négy rögzítési ponton használják, hogy fenntartsák a hát kívánt dőlésszögét és mélységét.

C. Rögzítse a bilincs-szerelvényeket a pálcákra.



1. Szemrevételezéssel határozza meg a háttámla kívánt magasságát a széken. A kívánt magasság eléréséhez jelölje meg minden egyes vesszőt a szorítószerelvények helyével.

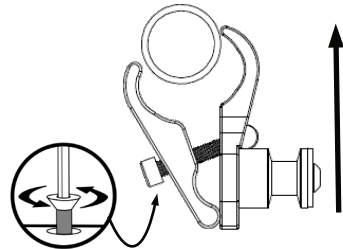
⚠ VIGYÁZAT

Használat előtt ellenőrizze, hogy a reteszkarok reteszelt helyzetben vannak.

VIGYÁZAT

Ha a rendszer 1"-es botokra van felszerelve, használja a mellékelt M5 × 0,8 × 25 mm-es dugófejű csavarokat az M5 × 0,8 × 22 mm-es dugófejű csavarok helyett.

2. Lazítsa meg az M5 csavarokat. Nyissa ki a botbilincs pofáját, és úgy, hogy a rögzítőcsap befelé nézzen (a szemközi bot felé), csúsztassa a pofákat a bot fölé. Igazítsa a bilincset az előző lépésben tett jelzéshez, és enyhén húzza meg a 4 mm-es imbuszkulccsal, hogy rögzítse a bothoz.

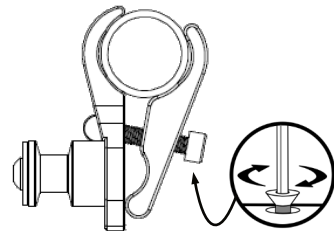
**ÉRTESÍTÉS**

A rögzítőelemeket egyenlő magasságban kell felszerelni bal és jobb oldalon, és párhuzamosan az üléskerettel.

ÉRTESÍTÉS

Húzza meg a szorítócsavarokat, hogy a vevőegységeket a helyükön tartsa, de engedje meg a mozgást, hogy a következő lépésben beállíthassa őket.

3. Rögzítse a háttámaszt a vesszőkhöz úgy, hogy a rögzítőelemeket a botbilincs csapokhoz igazítja. Ha szükséges, végezzen kis módosításokat a rögzítőelemeken vagy a botbilincseken, hogy biztosítsa a háttámla zökkenőmentes rögzítését és leválasztását a székről.

**ÉRTESÍTÉS**

A retesz központosításához szükség lehet a hátlaapon lévő rögzítőelemek szélességi beállítására.

D. Húzza meg a hardvert a nyomatékkal szemben.

1. Ha minden beállítás megtörtént, és a hardver a kívánt helyzetben van, húzza meg a rögzítőelemeket az 5. oldalon, "Nyomatókarakterisztikák" című részben megadott értékekre.

VIGYÁZAT

Ha a hardver ragad vagy nem sima, előfordulhat, hogy újra kell igazítani a vesszők hardverfogadó pontjait.

2-Point Pro rögzítő hardver

Alkalmas kézi és motoros kerekesszékes felhasználók számára, akik nem távolítják el a háttámlát.

Áttekintés

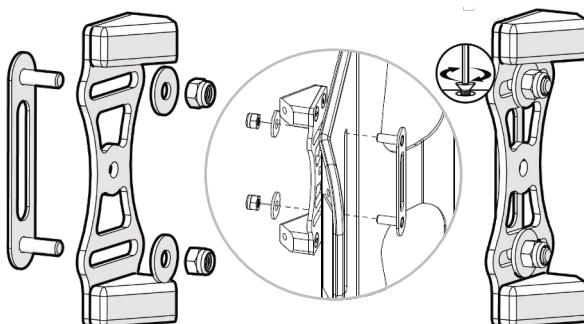
- A. Telepítse az U-blokkot a hátsó támasztékra.
- B. Rögzítse a 2-Point szerelvényt az U-blokkhoz.
- C. Rögzítse a bilincs-szerelvényeket a pálcákra.
- D. Húzza meg a hardvert a nyomatékkel szemben.



FIGYELEM

Az **2-Point Pro** hardvert kell telepíteni **CSAK** szakképzett szerviztechnikus végezheti.

- A. Telepítse az U-blokkot a hátsó támasztékra.



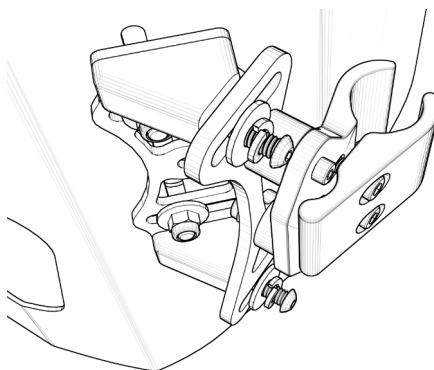
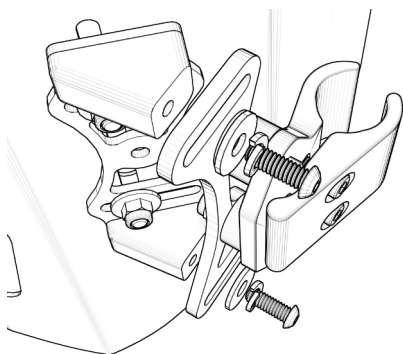
VIGYÁZAT

Szerelje fel az U-blokkot, mielőtt a fedelet a háttámaszra helyezné.

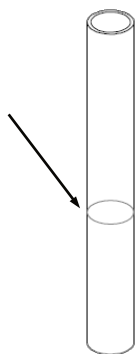
1. Jegyezze fel az U-blokk kívánt helyét a hátsó támaszban lévő előre kivágott nyílások mentén.
2. Helyezze be a csaplemez a tartó elejéről (a felhasználó felé néző oldalról) az előre kivágott nyíláson keresztül, és igazítsa a tartó hátoldalán lévő U-blokkhoz az első lépésben megjelölt ponthoz.
3. Helyezzen egy alátétet minden csapra, és csavarjon mindegyikre egy M6 x 1,0 nejlon rögzítőanyát, és húzza meg annyira az anyákat, hogy az U-blokk a helyén maradjon. Ekkor ne húzza meg az ellenanyákat.

B. Rögzítse a 2-Point szerelvényt az U-blokkhoz.

1. Igazítsa a 2 pontos rögzítőkonzolt és a botbilincset az összeszerelt és felszerelt U-blokkhoz.
2. Helyezzen be két M6 x 1,0 x 20 mm-es gombfejű csavart az osztott zár alátétbe és a lapos alátétbe. A 4 mm-es imbuszkulcs segítségével rögzítse a szerelvényt az alábbi képeken látható módon.



C. Rögzítse a bilincs-szerelvényeket a pálcákra.



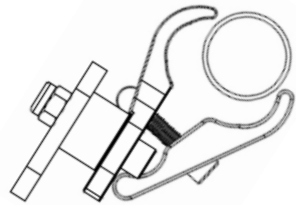
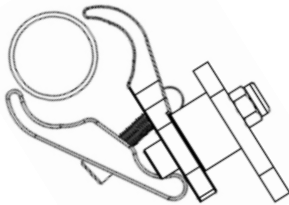
1. Szemrevételezéssel határozza meg a háttámla kívánt magasságát a széken. A kívánt magasság eléréséhez jelölje meg minden hátsó oszlopot a szorítószerelvények helyével.

ÉRTESÍTÉS

A rögzítőelemeket egyenlő magasságban kell felszerelni bal és jobb oldalon, és párhuzamosan az üléskerettel.

Telepítés

2. Lazítsa meg az M5 csavarokat. Nyissa ki a botbilincs pofáját, és úgy, hogy a rögzítőcsap befelé nézzen (a szemközti bot felé), csúsztassa a pofákat a bot fölé. Igazítsa a bilincset az előző lépésben tett jelzéshez, és enyhén húzza meg a 4 mm-es imbuszkulccsal, hogy rögzítse a bothoz.



ÉRTESÍTÉS

Húzza meg a szorítócsavarokat, hogy a vevőegységeket a helyükön tartsa, de engedje meg a mozgást, hogy a következő lépésben beállíthassa őket.

D. Húzza meg a hardvert a nyomatékkal szemben.

1. Ha minden beállítás megtörtént, és a hardver a kívánt helyzetben van, húzza meg a rögzítőelemeket az 5. oldalon, "Nyomatékspecifikációk" című részben megadott értékekre.

ÉRTESÍTÉS

Minimális és maximális beállítás
mert a vasalat szélessége 2,54 cm (1").

ÉRTESÍTÉS

Az AFT sorozatú háttámaszok extra 2,54 cm-es (1") szélességi állítást tesznek lehetővé (összesen 5,08 cm-es (2")) a héjba előre kivágott résznek köszönhetően.

4-Point Pro rögzítő hardver

Alkalmas kézi vagy motoros kerekesszékes felhasználók számára, akik nem távolítják el a háttámlát. Több mélység- és szögbeállítást kínál, mint a 2-Point Pro. A hátsó botokon található 4 pontos rögzítések teszik ezt a hardvert különösen alkalmassá a magasabb szintű tevékenységre hajlamos felhasználók számára.

Áttekintés

- A. Szerelje fel a hajlított konzolt a háttámaszra.
- B. Határozza meg a háttámasz magasságát a botokon.
- C. Szerelje fel a botbilincseket a vesszőkre.
- D. Telepítse a hátsó támasztékot a botokra.
- E. Húzza meg a rögzítőelemeket a nyomaték előírásai szerint.

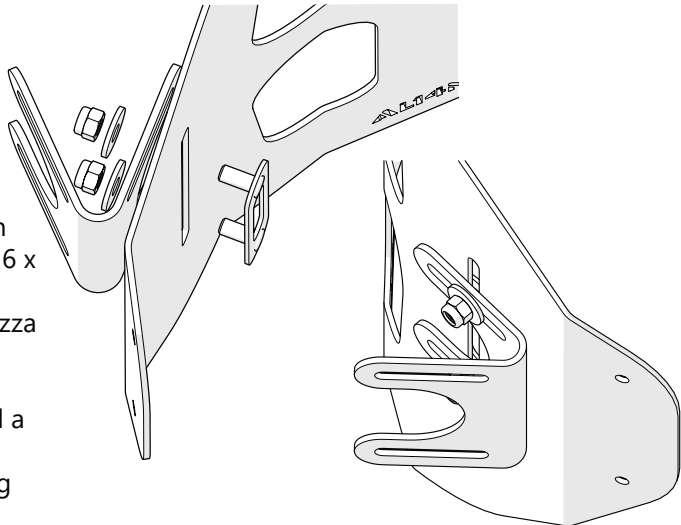


FIGYELEM

Az **4-Point Pro** hardvert
CSAK képzett szerviztechnikus telepítheti.

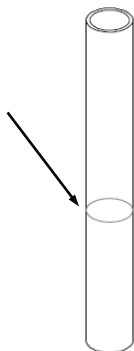
A. Szerelje fel a hajlított konzolt a háttámaszra.

1. Jegyezze fel a hajlított konzol kívánt helyét a háttámasz előre kivágott nyílásai mentén.
2. Illessze be a csaplemez a háttámasz elülső részén (a felhasználó felőli oldalon), az előre kivágott nyíláson keresztül, és igazítsa a háttámasz hátoldalán lévő hajlított konzolhoz az elsőben megjelölt ponthoz. lépés.



3. Helyezzen egy alátétet minden csapra, és csavarjon mindegyikre egy M6 x 1,0 nejlón rögzítőanyát, és húzza meg annyira az anyákat, hogy a meghajlított konzol a helyén maradjon. Ekkor ne húzza meg az ellenanyákat.

B. Határozza meg a háttámasz magasságát a botokon.



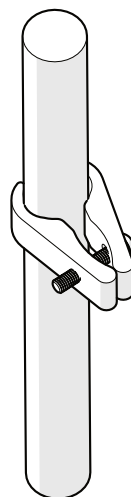
1. Tartsa a háttámaszt a vesszőkre erősített hajlított konzolokkal, és vizuálisan határozza meg a kívánt magasságot. Előfordulhat, hogy a szélességet kissé módosítani kell, hogy a konzolok elérjék a vesszőket.
2. Jelölje be a kívánt rögzítési helyet a pálcákon a hajlított konzol felső nyílásán keresztül.

C. Szerelje fel a botbilincseket a vesszőkre.

1. Helyezzen egy külső bilincset (BR5022) és egy belső bilincset (BR5021) a bot köré a B lépésben megjelölt helyek egyikére. Rögzítse a bilincset a bothoz a mellékelt 35 mm-es dugófejű csavarok (HBR071) egyikével. Rögzítse a csavart annyira, hogy a helyén tartsa a csavart, de még mindig be tudja állítani.



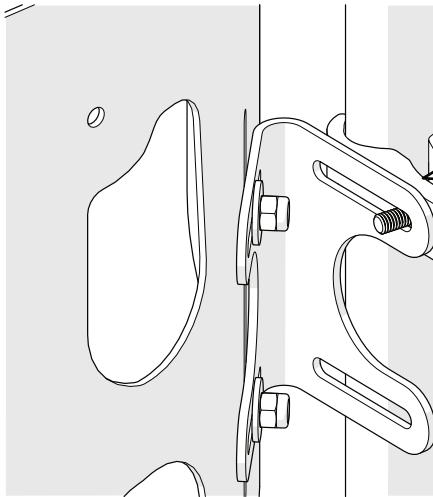
2. Ismételje meg a telepítést a másik pálcán. A 35 mm-es csavarok menetes részei a szék középvonala felé nézzenek, és körülbelül 45°-kal el kell forgatni a szék hátulja felé a következő lépés megkönnyítése érdekében.



ÉRTESÍTÉS

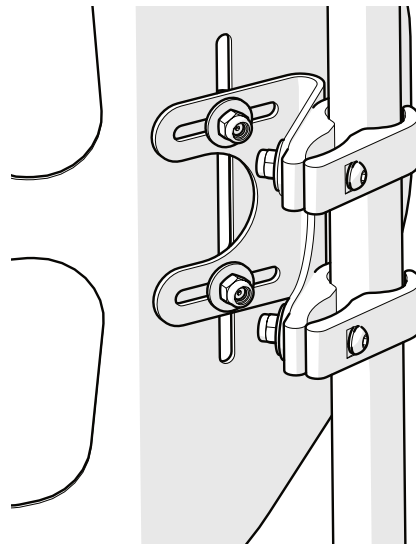
A bilincsszerelvényeket kissé ki kell forgatni. Ebben a szakaszban ne húzza meg teljesen.

D. Telepítse a hátsó támasztékot a botokra.



1. Csúsztassa a háttámaszt a vesszők közé, és illessze egy vonalba a hajlított tartók (BR5030) felső nyílásait a botbilincsekben lévő csavarokkal.
2. Forgassa el a bilincseket, amíg a 35 mm-es csavarok (HBR071) be nem csúsznak a hajlított tartókonzolok (BR5030) felső nyílásaiba.

3. Helyezzen egy belső bilincset és egy külső bilincset a bot köré minden hajlított konzol alsó nyílásába, és rögzítse egy 35 mm-es dugófejű csavarral.
4. Minden egyes botbilincset rögzítse a hajlított konzolhoz úgy, hogy egy alátétet (HBR035) és egy nylon ellenanyát (HBR034) helyez a 35 mm-es dugófejű csavar (HBR071) menetes végére.



E. Húzza meg a rögzítőelemeket a nyomaték előírásai szerint.

1. Ha minden beállítás megtörtént, és a hardver a kívánt helyzetben van, húzza meg a rögzítőelemeket az 5. oldalon, Nyomatókéspecifikációk című részben megadott értékekre.

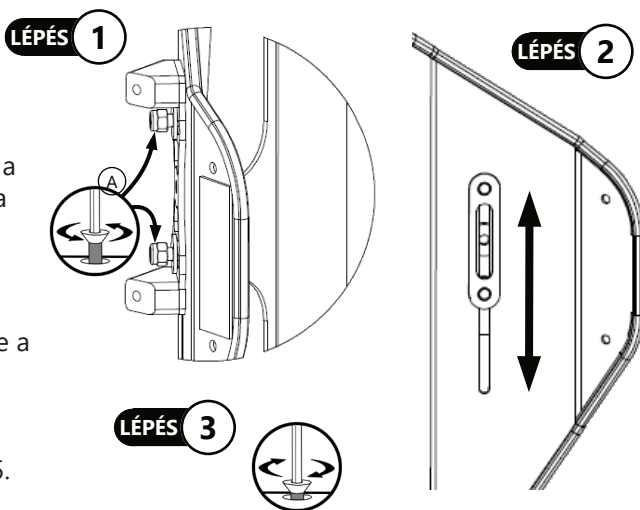


VIGYÁZAT

Ha össze tudja hajtani a vesszőket, a háttámasz A kerekesszék szállítása során, különösen a légi utazáshoz való berakodás előtt, összecukott helyzetben kell lennie.

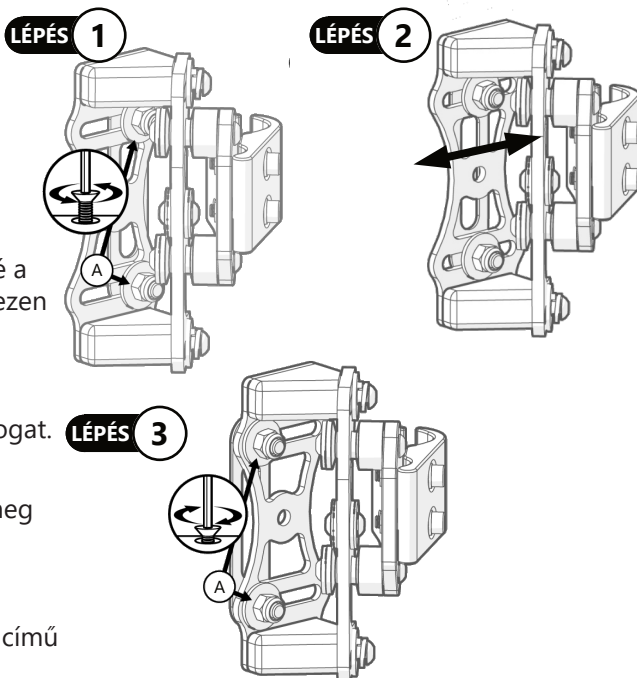
Quick Release Hardveres magasságállítás

1. Egy 10 mm-es kulccsal lazítsa meg az M6-os anyákat (A) a csaplemezen.
2. Csúsztassa fel vagy le a csaplemezt a háttámla előre kivágott nyílása mentén, hogy elérje a kívánt pozíciót.
3. Húzza meg és rögzítse a nylon ellenanyákat nyomatékkulccsal. A megfelelő nyomaték specifikációit lásd az 5. oldalon.



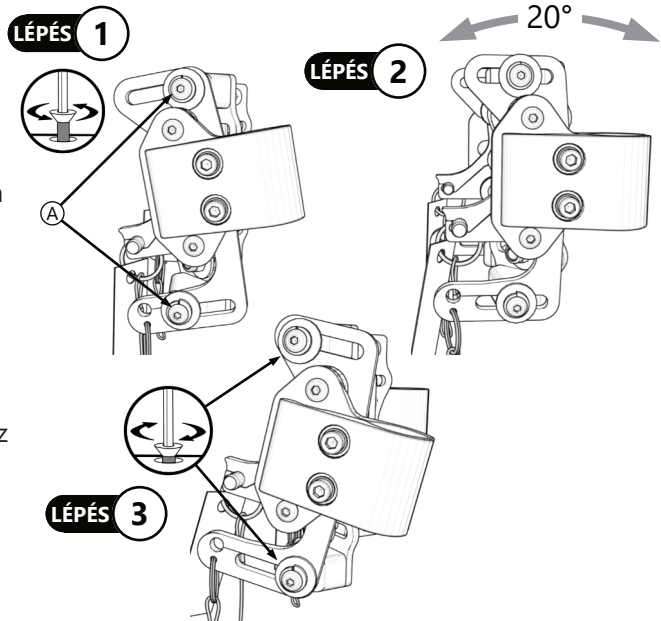
Quick Release Hardveres szélesség beállítása

1. A vasalat mindkét oldalán 10 mm-es csavarkulccsal lazítsa meg a felső és alsó nylon rögzítőanyákat (A) a csaplemezen.
2. Állítsa befelé vagy kifelé a vasalatot (B) a csaplemezen a kívánt székszélesség eléréséhez. A hardver körülbelül 2,54 cm-es szélességbeállítást támogat.
3. Az utolsó beállítások elvégzése után húzza meg az összes nylon rögzítőanyát (A) az 5. oldalon, Nyomatékspecifikációk című részben leírtak szerint.



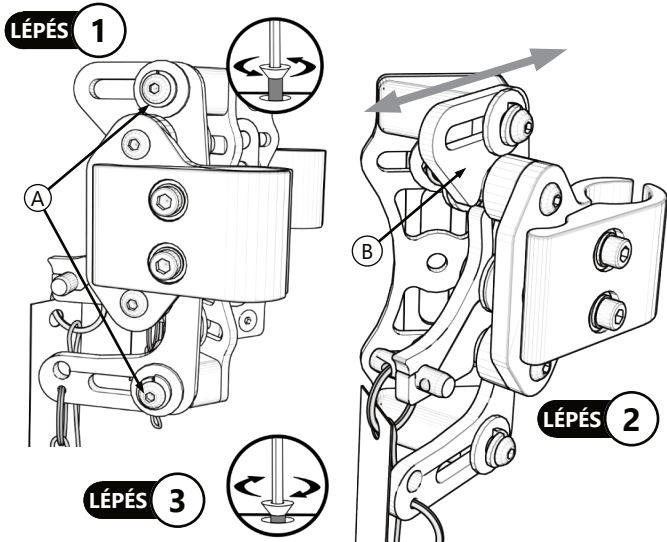
Quick Release Hardveres szögbeállítás

1. A hardver mindkét oldalán lazítsa meg a felső és alsó M6 csavarokat (A) egy 4 mm-es imbuszkulccsal.
2. Állítsa be a háttámaszt a kívánt felhasználói szög eléréséhez. Körülbelül 20°-os beállítási szög áll rendelkezésre.
3. Az utolsó beállítások elvégzése után húzza meg az összes csavart az 5. oldalon, Nyomatékspecifikációk című részben látható módon.



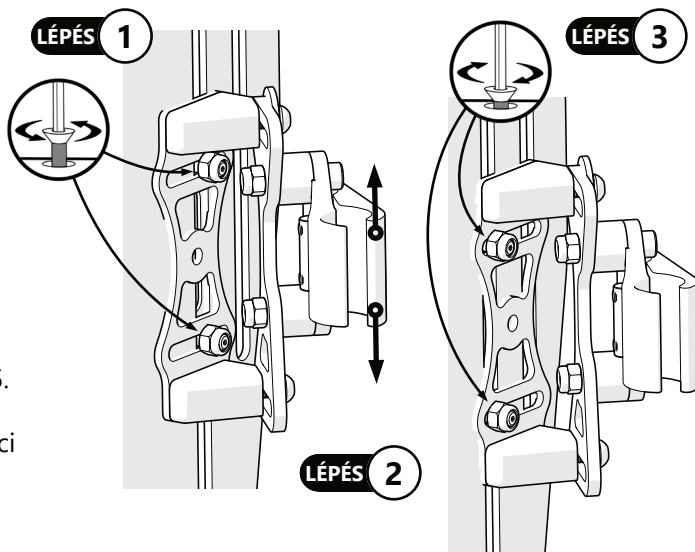
Quick Release Hardveres mélységbeállítás

1. A hardver mindkét oldalán lazítsa meg a felső és alsó M6 csavarokat (A) egy 4 mm-es imbuszkulccsal.
2. Csúsztassa a hardvert (B) előre vagy hátra a reteszt a kívánt mélység eléréséhez.
3. A beállítás befejezése után húzza meg a csavarokat az 5. oldal, Nyomatékspecifikációk című részben leírtak szerint.



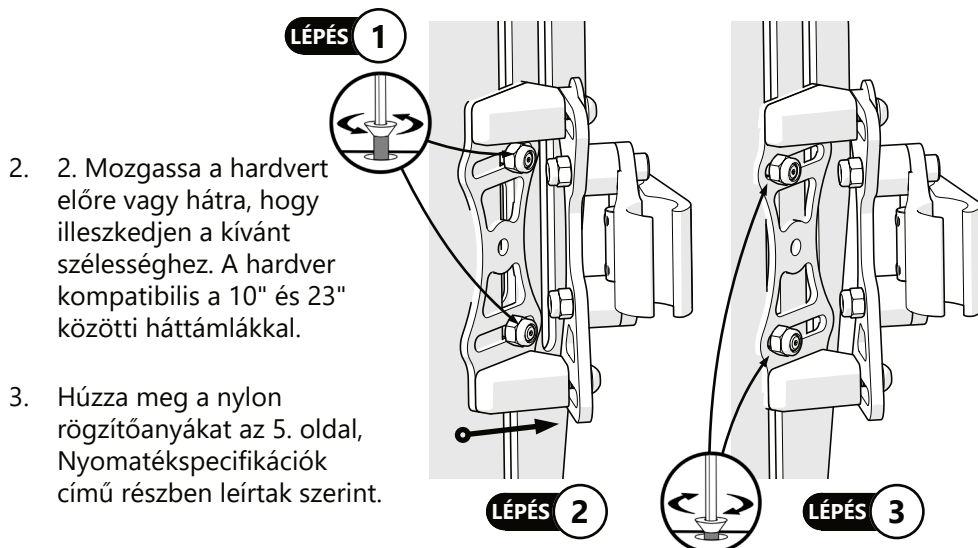
2-Point Pro Hardveres magasságállítás

1. Lazítsa meg a két nylon rögzítőanyát, amelyek a tartót a háttámaszhoz rögzítik.
2. Mozdassa a hardvert vagy a háttámaszt felfelé vagy lefelé a kívánt pozícióba.
3. Húzza meg a nylon rögzítőanyákat az 5. oldal, Nyomatékspecifikációk című részben leírtak szerint.



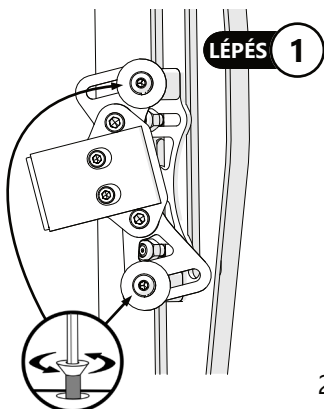
2-Point Pro Hardveres szélesség beállítása

1. Lazítsa meg a nejlon rögzítőanyákat, amelyek a hardvert a háttámaszhoz rögzítik. Körülbelül 2,54 cm-es szélesség állítható.

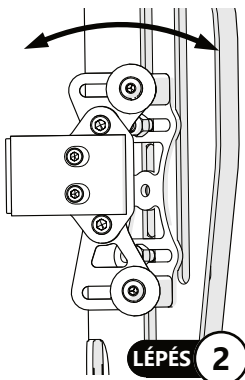


2-Point Pro Hardveres szögbeállítás

1. Lazítsa meg a hardvert rögzítő gombfejű csavarokat.

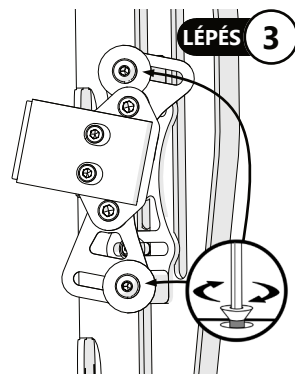


Körülbelül 20°-os állítási szög áll rendelkezésre.



2. Állítsa be a háttámla dőlésszögét.

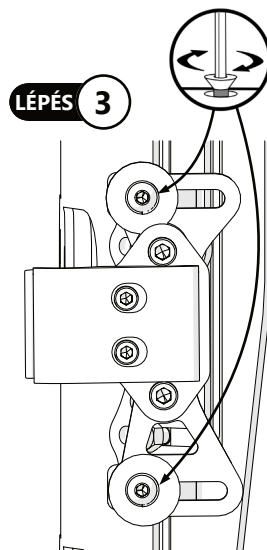
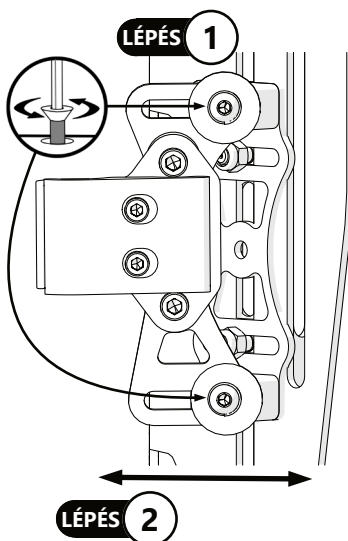
3. Húzza meg a gombfejű csavarokat a 5. oldal, Nyomatékspecifikációk című részben leírtak szerint.



Az ülésmélység elvesztése nem következik be a dőlésszög beállításával.

2-Point Pro Hardveres mélységbeállítás

1. Lazítsa meg a hardvert rögzítő gombfejű csavarokat.
2. Mozgassa a hardvert előre vagy hátra a mélység beállításához. Körülbelül 3,18 cm (1-1/4") mélységállítás áll rendelkezésre.*
3. Húzza meg a gombfejű csavarokat az 5. oldal, Nyomatékspecifikációk című részben leírtak szerint.



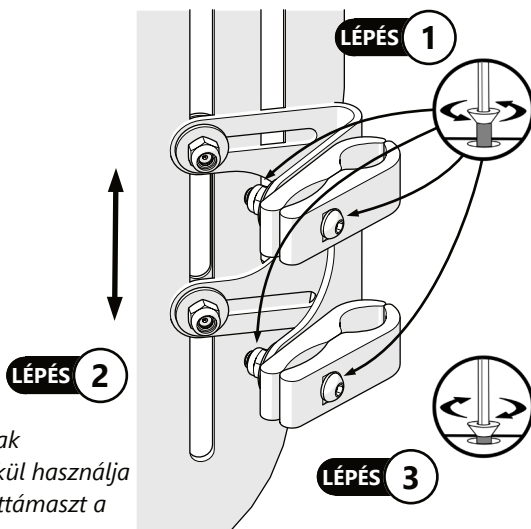
* A hardver középső rögzítése a hátsó támasztó völgyet a hátsó oszlopok mögé helyezi. A vasalat előre szerelése a hátpárnát 5/8"-al előre, a vasalat hátrafelé történő felszerelése pedig 5/8"-rel hátrafelé pozicionálja a hátpárnát.

4-Point Pro Hardveres magasságállítás

A háttámla magassága önmagában vagy a hardverrel állítható:

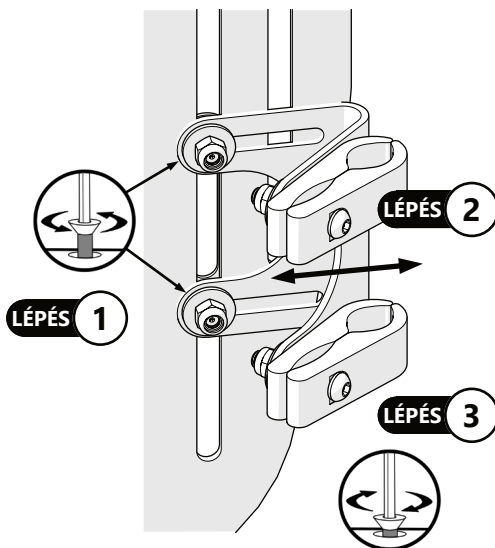
1. Lazítsa meg a nejlon rögzítőanyákat, amelyek a hajlított tartót a bot bilincsekhez rögzítik. Lazítsa meg a gombfejű csavarokat, amelyek a botbilincseket a bothoz rögzítik.
2. Csúsztassa a hardvert és a csatlakoztatott háttámaszt felfelé vagy lefelé a pálcán a kívánt pozícióba.
3. Húzza meg a gombfejű csavarokat, amelyek a botbilincseket a pálcához rögzítik, majd húzza meg a nejlon rögzítőanyákat, amelyek a hajlított tartót a bot bilincsekhez rögzítik.

MEGJEGYZÉS: A háttámla magasságának beállításához a hardver mozgatása nélkül használja a két nylon rögzítőanyát, amelyek a háttámaszt a hajlított tartóhoz rögzítik.



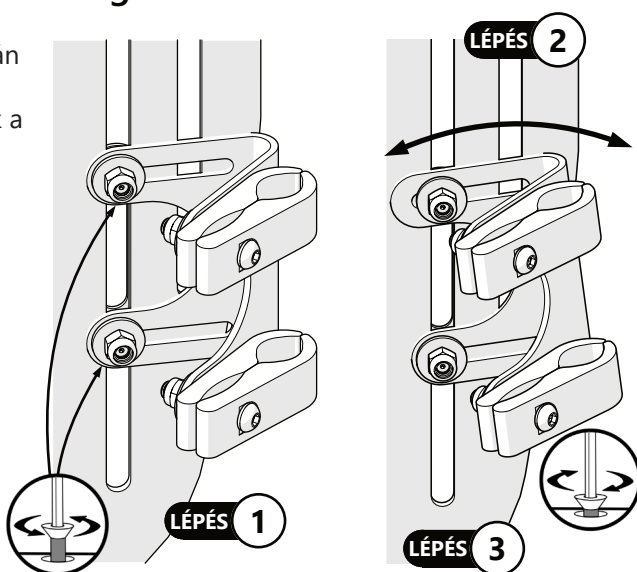
4-Point Pro Hardveres szélesség beállítása

1. Lazítsa meg a nejlon rögzítőanyákat, amelyek a háttámaszt a hajlított tartóhoz rögzítik.
2. A háttámla függőleges helyzetének megőrzése mellett csúsztassa előre vagy hátra a hajlított tartót a kívánt szélességig.
3. Húzza meg a nejlon rögzítőanyákat, amelyek a háttámaszt a hajlított konzolhoz rögzítik, az 5. oldal, Nyomatéki specifikációk című részben leírtak szerint.



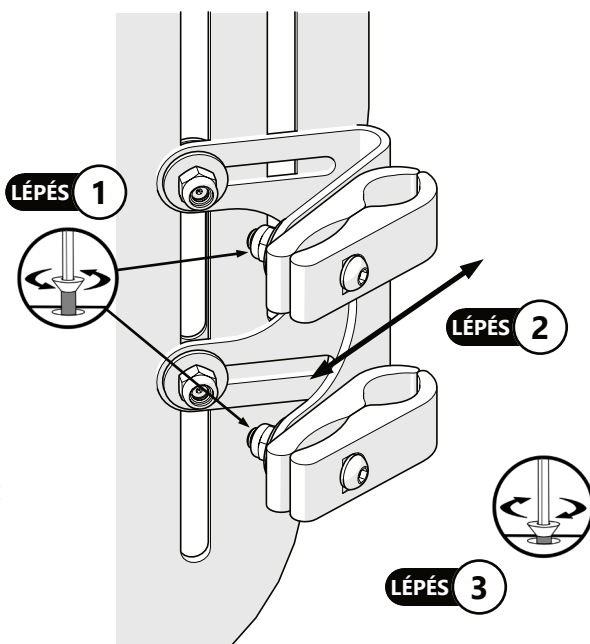
4-Point Pro Hardveres szögbeállítás

1. A vasalat mindkét oldalán lazítsa meg a nejlon rögzítőanyákat, amelyek a hajlított tartót a háttámaszhoz rögzítik.
2. Állítsa be a háttámla dőlésszögét a kívánt felhasználói szög eléréséhez.
3. A beállítás befejezése után húzza meg a nylon rögzítőanyákat az 5. oldal, Nyomatékspecifikációk című részben leírtak szerint.



4-Point Pro Hardveres mélységbeállítás

1. Lazítsa meg a nejlon rögzítőanyákat, amelyek a hajlított tartót a bot bilincsekhez rögzítik.
2. Csúsztassa a hajlított tartót előre vagy hátra a kívánt mélységig.
3. Húzza meg a nejlon rögzítőanyákat, amelyek a háttámaszt a hajlított konzolhoz rögzítik, és a hajlított tartót a botbilincsekhez az 5. oldal, Nyomatéki specifikációk című részben leírtak szerint.



Kiegészítők

Hurok fogantyú



A hurkos fogantyú masszív, kényelmes fogást biztosít a háttámla és a párna könnyű eltávolításához és kezeléséhez.

Adatvédelmi Flip



A Privacy Flap magánélet- és huzatvédelmet biztosít, amely a háttámla alapja és a kerekesszék ülése közé illeszkedik. Cipzárral rögzíti a Baxx háttámlához és tépőzárral az üléskárpiton.



Kereskedői segítség

Az ügyfél általi első használat során tanácsos, hogy a kereskedő vagy szerviztechnikus segítsen és magyarázza el a beállítást az ügyfélnek (a felhasználónak és/vagy a kísérőnek). Ha szükséges, a kereskedő elvégezheti az utolsó beállításokat.



VIGYÁZAT

Előfordulhat, hogy a Baxx háttámlák nem illeszkednek minden székhez. Kérjük, forduljon a felszerelést biztosító klinikushoz vagy szállítóhoz. NE kísérelje meg felszerelni a háttámlát, ha a felhasználó a székben ül.

Felhasználói tesztelés

Fontos, hogy az ügyfél teljes mértékben tisztában legyen a telepítéssel, annak használatával, és hogy mit lehet beállítani, hogy minél nagyobb mobilitást nyerjen. Kereskedőként a következőképpen járjon el:

- Magyarázza el és mutassa meg az ügyfélnek, hogyan hajtotta végre a telepítést, és magyarázza el a hardver működését.
- Ha szükséges, állítsa be a hardvert a megfelelő pozícióba.
- Magyarázza el az ügyfélnek a lehetséges problémákat és azok megoldásának módját.



FIGYELEM

A **Quick Release** és a **2-Point Pro** szállításra jóváhagyott hardver a **Baxx** hátsó támogatásához. Ne használjon **Baxx** háttámlákat olyan járműben, amelynek hardvere nincs szállításra jóváhagyva.

Felhasználási feltételek

A hardvert a kereskedő által telepített módon, a jelen kézikönyvben található telepítési utasítások szerint kell használni.

- A várható használati feltételeket a kereskedő vagy a szerviztechnikus közli a felhasználóval és/vagy a kísérővel az első használat során.
- Ha a használati feltételek jelentősen megváltoznak, forduljon a forgalmazóhoz vagy egy szakképzett szerviztechnikushoz, hogy elkerülje a túlzott kopást és a nem szándékos károsodást.

Kockázatok és ellenjavallatok

- Sérülésveszély a nem megfelelő használat miatt. A bőrrel közvetlenül érintkező üléspárnák funkcionális és higiéniai kockázatokat okozhatnak, ha a terméket más személy használja. Újbóli használatához ki kell cserélni őket.
- Nincsenek ellenjavallatok ehhez a termékhez.

Tisztítás

- Puha ronggyal tisztítsa meg a hátlapot.
- Kézzel mossa le a habpárna huzatát enyhe szappanos vízzel vagy mosószerrel, és hagyja megszáradni.
- A habpárna NEM lehet nedves.



NE merítse vízbe a habot. NE mossa vagy szárítsa gépben.
NE mosson kézzel 70°C (160°F) feletti vízben.



Az intézményeknek meg KELL tisztítani és fertőtleníteni a terméket több beteghasználat között.

Fertőtlenítés

- Óvatosan törölje le háztartási fertőtlenítőszerrel megnedvesített ruhával.
- Hagyja a habot alaposan megszáradni a levegőn.

BIZTONSÁG

A háttámasz használata előtt mindig ellenőrizze az összes rögzítőelemet, és győződjön meg arról, hogy minden rögzítő megfelelően meg van húzva.



Maximális Teherbírás
113,40 kg (250 lb.)

Karbantartás és javítás

A BAXX háttámasz CE-jelöléssel van ellátva. A gyártó ezúton garantálja, hogy ez az orvostechnikai eszköz összességében megfelel az (EU) 2017/745 orvostechnikai eszközökről szóló rendelet követelményeinek. Minden használat előtt ellenőrizni kell a kerekesszék/mobilitásbázis-támla kombináció megfelelő működését. Gondoskodjon arról, hogy az összes csavarrögzítést rendszeresen ellenőrizze és szorosan meghúzza. A biztonsági anyákat csak egyszer szabad használni. Ha többször meglazították, ezeket az anyákat ki kell cserélni.

Ha bármilyen hibát észlel, azonnal forduljon hivatalos szakkereskedőjéhez a javítás érdekében. Ez különösen fontos, ha azt észleli, hogy a hárendszer vagy a kerekesszék/mobilitási alap kevésbé stabil. Azt is javasoljuk, hogy a kerekesszék rendszeresen, 24 havonta karbantartsa hivatalos szakkereskedőjével.

Az alábbi listában leírt funkciókat a felhasználónak meghatározott időközönként ellenőriznie kell:

Jelölje be	Minden használat előtt	Havi
Hibák a hátulján		X
Ellenőrizze a csavarkötések szilárdságát		X
Ellenőrizze a reteszelés funkcióját		X
Ellenőrizze az összeszerelési adaptert/szerelési szöveget, hogy szilárd-e az ülés		X
A hátpárna szennyeződése	X	X

Egy kis műszaki hozzáértéssel a gördülékeny működés érdekében saját maga is meg tudja javítani a kerekesszék egyes részeit:

- Ha a háttámla rendszere nedves lesz, javasoljuk, hogy tiszta törülközővel szárítsa meg.
- A csavarkötések szorosságát ellenőrizni kell, és szükség esetén újra meg kell húzni, különösen a használat kezdeti időszakában és a kerekesszék/talp beállítása után. Ha egy csavarkötés többször meglazul, forduljon szakkereskedőjéhez.
- Ha a párnázás sérült, azonnal cserélje ki.

Javítások

A helytelen beállítási és/vagy telepítési hibák súlyos felhasználói sérüléseket és a termék károsodását okozhatják. Minden javítást szakképzett személyzetnek kell elvégeznie.

ÉRTESÍTÉS

A Baxx háttámla bármilyen módon történő megváltoztatása és/vagy helytelen felszerelése a garancia érvényét veszti.

Újrahasználat

A hátsó rendszer alkalmas az újrahasználatra. A használt gépekhez vagy autókhoz hasonlóan az újrafelhasznált termékek fokozott igénybevételnek vannak kitéve. A jellemzők és funkciók nem változhatnak olyan módon, hogy a termék életciklusán belül veszélybe sodorják a betegeket vagy más személyeket.

A gyártó a piaci megfigyelések és a technika jelenlegi állása alapján úgy számolt, hogy a hátrendszer 5 évig használható, feltéve, hogy megfelelően használják, és betartják a szerviz- és karbantartási utasításokat (hég és rögzítési elemek: 5 év; betét: 2 év). Ebbe az időszakba nem számítanak bele azok az időszakok, amelyek során a terméket a kereskedőnél vagy a költségviselőnél tárolják. Egyértelműen hangsúlyozni kell azonban, hogy a hátrendszer ezen a meghatározott időtartamon túl is megbízható, feltéve, hogy megfelelően gondozzák és karbantartják.

Újrahasználat esetén a megfelelő terméket először alaposan meg kell tisztítani és fertőtleníteni kell. Ezt követően a terméket egy felhatalmazott szakemberrel kell megvizsgálni az állapot, a kopás és az esetleges sérülések ellenőrzése céljából. Minden elhasználódott és sérült alkatrészt (különösen a betétanyagokat), valamint azokat az alkatrészeket, amelyek nem illeszkednek vagy nem alkalmasak a felhasználó számára, ki kell cserélni.

Tájékoztatás az ártalmatlanításról

Ha egy terméket ártalmatlanítani kell, a terméken lévő összes alkatrészt megfelelően, az adott országban érvényes környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

고객 만족	i
일반적인	i
중요한 정보	ii-iii
보증	ii
공급업체 참조	ii
경고 라벨	iii
유한 책임	iii
디자인과 기능	1-4
사용 목적	1
좌석 철학	1
등받이 윤곽	2
헤드 지지대 호환성	2
등받이 크기 조정 테이블	3-4
설치	5-14
설치 계획	5
토크 사양	5
필요한 도구	5
Quick Release 장착 하드웨어	6-8
2-point Pro 장착 하드웨어	7-9
4-point Pro 장착 하드웨어	12-14
조정	15-21
Quick Release 하드웨어 높이 조정	15
Quick Release 하드웨어 너비 조정	15
Quick Release 하드웨어 각도 조정	16
Quick Release 하드웨어 깊이 조정	16
2-Point Pro 하드웨어 높이 조정	17
2-Point Pro 하드웨어 너비 조정	17
2-Point Pro 하드웨어 각도 조정	18
2-Point Pro 하드웨어 깊이 조정	18
4-Point Pro 하드웨어 높이 조정	19
4-Point Pro 하드웨어 너비 조정	19
4-Point Pro 하드웨어 각도 조정	20
4-Point Pro 하드웨어 깊이 조정	20
부속품	21
처음 사용	22
딜러 지원	22
사용자 테스트	22
이용 약관	22
위험 및 금기사항	22
청소 및 유지관리	23-24
청소	23
소독	23
유지보수 및 수리	23
수리	24
재사용/폐기	25
재사용	25
처분	25

고객 만족

Stealth Products는 100% 고객 만족을 위해 최선을 다하고 있습니다. 귀하의 완전한 만족은 우리에게 중요합니다. 제품의 품질과 유용성을 개선하는 데 도움이 되는 피드백이나 제안이 있으면 문의해 주세요.

다음 주소로 연락하실 수 있습니다:

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



전화: (512) 715-9995

Fax: (512) 715-9954

수신자 부담: (800) 965-9229

수신자 부담: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP CE EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	영국 공인 담당자 UK CA EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
--	--	---

일반적인

제품을 사용하기 전에 모든 지침을 읽고 이해하십시오. 이 문서의 지침과 경고를 준수하지 않을 경우 재산 피해, 부상 또는 사망이 발생할 수 있습니다. 제품을 오용하거나 지침을 따르지 않으면 보증이 무효화됩니다.

기능이 저하되거나, 부품이 없거나 느슨해지거나, 구성 요소가 과도한 마모 징후를 보이는 경우 즉시 사용을 중단하십시오. 수리, 조정 또는 교체에 대해서는 공급업체에 문의하십시오.

본 지침에 설명된 장치의 장착, 조정 및 일일 사용을 담당하는 모든 사람은 연결된 장치의 모든 안전 측면을 숙지하고 이해해야 합니다. 당사 제품을 성공적으로 사용하려면 모든 지침과 경고를 읽고 이해해야 하며 관리 및 유지 관리에 대한 지침에 따라 제품을 유지 관리해야 합니다.

설치 지침은 이 제품의 옵션과 가능성을 안내합니다.

지침은 표준 구성과 함께 사용하려는 의도를 명시하여 작성되었습니다. 또한 중요한 안전 및 유지 관리 정보가 포함되어 있을 뿐만 아니라 사용 중에 발생할 수 있는 문제에 대해서도 설명합니다. 추가 지원이나 고급 응용 프로그램에 대해서는 (512) 715-9995 또는 무료 전화 (800) 965-9229로 공급업체나 Stealth Products에 문의하십시오.

필요할 때 참조할 수 있도록 사용 설명서를 항상 안전한 곳에 보관하십시오.

모든 정보, 사진, 일러스트레이션 및 사양은 인쇄 당시 사용 가능한 제품 정보를 기반으로 합니다. 본 설명서에 표시된 사진과 그림은 대표적인 예이며, 제품의 다양한 부분을 정확하게 묘사하려는 의도는 없습니다.

**주의**

이 제품은 해당 목적에 대해 교육을 받은 의료 전문가가 독점적으로 장착, 적용 및 설치하도록 설계되었습니다. 무자격자가 장착, 적용, 설치할 경우 심각한 부상을 초래할 수 있습니다.

보증

당사의 제품은 최고 수준의 표준에 따라 설계, 제조 및 생산됩니다. 자재나 제작 기술에 결함이 있는 경우 Stealth Products는 재량에 따라 제품을 수리하거나 교체해 드립니다. 특정 목적에 대한 상품성 및 적합성에 대한 묵시적 보증을 포함한 모든 묵시적 보증은 본 보증 기간을 초과하여 연장되지 않습니다. Stealth Products는 제품의 오용, 남용, 오용 및/또는 Stealth Products, LLC의 서면 승인 없는 제품 수정으로 인한 손상을 보증하지 않습니다. 해당되는 경우 일련 번호가 변경되거나 부족할 경우 모든 보증이 자동으로 무효화됩니다.

Stealth Products, LLC는 교체 부품에 대해서만 책임을 집니다. Stealth Products, LLC는 발생한 인건비에 대해 책임을 지지 않습니다.

Stealth Products는 재료나 기술 결함으로 인한 고장을 보증합니다.

커버: 2년

하드웨어: 5년

전자: 3년

당사 보증이 적용되는 제품 고장이 발생한 경우 아래 설명된 절차를 따르십시오.

(512) 715-9995 또는 무료 전화 (800) 965-9229로 Stealth Products에 전화하세요.

반품 부서에 반품 승인(RA) 양식을 요청하고 문서 지침을 따르십시오.

Stealth 웹사이트(<https://stlpro.site/stealth-docs>)에 접속하신 후, 페이지 상단 검색창에 "Ottobock Baxx"를 검색하시면 본 매뉴얼을 추가로 다운로드 받으실 수 있습니다.

공급업체 참조

공급자:	
전화:	
주소:	
구입 날짜:	
모델:	

경고 라벨

사용자, 고객, 운영자 및 재산의 안전을 위해 경고가 포함되어 있습니다. 위험, 경고, 주의, 주의, 안전이라는 신호어가 무엇을 의미하는지, 그리고 이것이 사용자, 사용자 주변 사람들 및 재산에 어떤 영향을 미칠 수 있는지 읽고 이해하십시오.



위험

피하지 않을 경우 심각한 부상, 사망 및 재산 피해를 초래할 수 있는 급박한 상황을 식별합니다.



경고

피하지 않을 경우 심각한 부상, 사망 및 재산 피해를 초래할 수 있는 잠재적인 상황을 식별합니다.



주의

피하지 않을 경우 경미하거나 중간 정도의 부상과 재산 피해를 초래할 수 있는 잠재적인 상황을 식별합니다.

알아채다

부상과 관련이 없지만 재산상의 피해가 발생할 수 있는 중요한 정보를 식별합니다.

안전

안전 관행, 안전 절차 알림 또는 필요할 수 있는 중요한 안전 장비에 대한 단계나 지침을 나타냅니다.

유한 책임

Stealth Products, LLC는 사용자 또는 다른 사람이 본 설명서의 권장 사항, 경고 및 지침을 따르지 않아 발생할 수 있는 신체적 부상이나 재산 피해에 대해 책임을 지지 않습니다.

Stealth Products는 최종 사용자에게 제품의 최종 조립을 최종적으로 통합하는 것에 대해 책임을 지지 않습니다. **Stealth Products**는 사용자의 사망이나 부상에 대해 책임을 지지 않습니다.

알아채다

시력이 정상 이하이거나 시각 장애가 있는 사용자를 위한 IFU 가용성: IFU는 전자적으로 사용할 수 있으며 정보에 접근하기 위해 문자 크기를 적절하게 조정하고 파일 읽기 소프트웨어에서 사용할 수 있는 읽기 기능을 사용하기 위해 조작할 수 있습니다.

사용 목적

Ottobock Baxx 라인은 당사의 좌석 및 위치 지정 포트폴리오를 확장하고 당사의 전반적인 좌석 철학의 일부로 시트 쿠션을 보완하도록 설계되었습니다.

알루미늄 백 시리즈(AL)와 알루미늄 시리즈 플랫 탑(AFT)으로 구분되는 오토복 Baxx 라인은 몸통의 후방 및 측면 지지를 제공합니다.

5가지 높이, 3가지 윤곽선 및 11가지 후면 너비를 선택하여 사용자의 개별 지지 요구 사항에 맞는 다양한 쉘 모양을 제공합니다. 160개 이상의 조합이 가능합니다. 특별한 하이라이트는 후면 쉘의 여러 색상 중에서 선택할 수 있다는 것입니다. **Ottobock Baxx**는 알루미늄으로 제작되어 설치가 쉽습니다. **Baxx** 시스템은 다양한 **Ottobock** 및 타사 휠체어에 적합하도록 설계되었습니다.

Baxx Line은 인체공학적 형태로 인해 사용자의 건강과 웰빙에 긍정적인 영향을 미칩니다. 장기적으로 좋지 않은 앉은 자세는 건강 문제와 관련이 있습니다. **Baxx** 라인이 제공하는 형태와 특정 몸통 지지대는 향상된 앉은 자세 안정성과 편안함을 촉진합니다.

좌석 철학

Ottobock에서 모든 휠체어 사용자는 맞춤형 휠체어 좌석 솔루션을 필요로 하는 고유한 요구 사항과 우선순위의 조합을 갖고 있으며, 종종 다양한 휠체어와 좌석 제품을 조합하여 사용합니다.

좌석 솔루션은 다음을 고려해야 합니다.

- **사용자 편의성:** 정적 및 동적 좌석 허용 오차.
- **기능적 독립성:** 이동성, 의사소통, 시야, 호흡 및 삼킴 등에 대한 자세의 영향
- **목적이 있는 움직임:** 독립성, 이동성, 편안함 및 웰빙에 필수적입니다.
- **안전:** 위험 관리는 잠재적인 이익과 균형을 이룹니다.
- **골반 위치:** 척추 모양, 목 및 머리 위치에 영향을 미칩니다.
- **발 위치:** 골반 위치에 영향을 미칩니다.
- **자세 정렬 및 안정성:** 위치 지정에 대한 정적 및 동적 상황의 효과(위/아래 경사, 캠버 횡단 또는 휠체어를 차량 좌석으로 사용할 때).
- **유연한 자세 변화:** 교정 지원이 필요합니다.
- **고정된 자세 변화:** 수용하고 지지해야 합니다.
- **근긴장도:** 위치는 근긴장도와 반사 신경에 영향을 줍니다.
- **조직 내성:** 압력, 전단 및 불리한 미기후 조건에 대한 취약성.

디자인 및 기능

등받이 윤곽



활성 윤곽

64mm(2.5") 깊이

자세 안정성이 좋은 사용자 또는 별도의 측면 지지대가 필요한 사용자를 위한 제품입니다. 척추 측만증.

깊은 윤곽

100mm(4") 깊이

적당한 일체형 측면 지지대가 필요한 사용자용.
가벼운 자세 불안정.



매우 깊은 윤곽

150mm(6") 깊이

높은 수준의 통합 측면 지지의 혜택을 원하는 사용자를 위한 것입니다. 심각한 자세 불안정.

헤드 지지대 호환성

Baxx 등받이 셀은 다양한 머리받침대와 머리받침대 어댑터를 수용하도록 설계되었습니다. 등받이에 머리받침대 장착 하드웨어를 수용할 수 있는 구멍이 미리 뚫려 있는지 확인하려면 다음 페이지의 표를 참조하십시오.

AL 시리즈			AFT 시리즈	
길이			길이	
낮은	중간	기준	키가 큰	아주 큰
254 mm	330.2 mm	406.4 mm	457.2 mm	508 mm
너비			너비	
25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm

등받이 크기 조정 테이블

Baxx 헬 크기 조정 - 254mm (10") 키

너비		윤곽	부분	키	너비	깊이	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	머리받침 구멍?
밀리미터	인치									
254.0	10	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR100	254	188.0	53.3	276-232	275-220	288-243	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR101	254	182.9	66.6	278-233	276-222	288-243	예
279.4	11	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR102	254	213.4	53.3	301-257	300-246	311-266	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR103	254	205.7	96.5	304-260	302-248	314-269	예
304.8	12	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR104	254	233.7	55.9	327-282	326-281	337-292	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR105	254	238.7	99.1	329-284	318-273	337-292	예
330.2	13	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR108	254	259.1	55.9	352-307	351-296	362-317	아니요
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR109	254	261.6	98.6	354-309	353-298	364-319	아니요
355.6	14	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR112	254	284.5	55.9	377-332	376-322	387-342	아니요
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR113	254	322.6	119.4	378-333	377-323	388-343	아니요
381.0	15	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR118	254	309.9	58.4	403-358	401-347	412-367	아니요
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR119	254	350.5	121.9	403-358	401-347	412-367	아니요
406.4	16	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR124	254	335.3	58.2	428-383	427-372	438-393	아니요
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR125	254	375.9	121.9	428-383	427-373	438-393	아니요
431.8	17	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR131	254	360.7	58.4	454-409	452-398	465-419	아니요
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR132	254	401.3	127.0	453-407	451-397	462-418	아니요
457.2	18	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR138	254	386.1	58.4	479-434	478-423	488-443	아니요
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR139	254	426.7	127.0	478-433	477-422	488-452	아니요
482.6	19	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR145	254	411.5	61.0	504-459	502-448	514-469	아니요
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR146	254	452.1	127.0	503-458	501-447	513-468	아니요
508.0	20	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR152	254	436.9	61.0	530-485	529-479	540-495	아니요
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR153	254	477.5	129.5	528-483	527-472	538-502	아니요

Baxx 헬 크기 조정 - 330.2mm (13") 키

너비		윤곽	부분	키	너비	깊이	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	머리받침 구멍?
밀리미터	인치									
304.8	12	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR106	330.2	233.7	55.9	329-284	326-281	337-292	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR107	330.2	238.8	99.1	329-284	318-273	337-292	예
330.2	13	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR110	330.2	259.1	55.9	352-307	351-296	362-317	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR111	330.2	261.6	98.6	352-307	353-298	364-319	예
355.6	14	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR114	330.2	284.5	55.9	377-332	376-322	387-342	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR115	330.2	322.6	119.4	378-333	377-323	388-343	예
381.0	15	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR120	330.2	309.9	58.4	403-358	401-347	412-367	아니요
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR121	330.2	350.5	121.9	403-358	401-347	412-367	아니요
406.4	16	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR126	330.2	335.3	58.2	428-383	427-372	438-393	아니요
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR127	330.2	375.9	121.9	428-383	427-373	438-393	아니요
431.8	17	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR133	330.2	360.7	58.4	454-409	452-398	465-419	아니요
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR134	330.2	401.3	127.0	453-407	451-397	462-418	아니요
457.2	18	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR140	330.2	386.1	58.4	479-434	478-423	488-443	아니요
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR141	330.2	426.7	127.0	478-433	477-422	488-452	아니요
482.6	19	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR147	330.2	411.5	61.0	504-459	502-448	514-469	아니요
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR148	330.2	452.1	127.0	503-458	501-447	513-468	아니요
508.0	20	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00=SR154	330.2	436.9	61.0	530-485	529-479	540-495	아니요
		깊이 (100mm - 4")	477D00=SR155	330.2	477.5	129.5	528-483	527-472	538-502	아니요

* 군사처를 내다

알아채다

Baxx 등받이와 함께 제공된 하드웨어만 사용하십시오.
다른 나사, 브래킷 또는 클램프로 대체하지 마십시오. 대체
하드웨어나 장착 브래킷을 사용하면 보증이 무효화됩니다.

디자인 및 기능

Baxx 셸 크기 조정 - 406.4mm (16") 키

너비		윤곽	부분	키	너비	깊이	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	머리받침 구멍?
밀리미터	인치									
355.6	14	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00-SR116	406.4	284.5	55.9	377-332	376-322	387-342	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00-SR117	406.4	322.6	119.4	378-333	377-323	388-343	예
381.0	15	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00-SR122	406.4	309.9	58.4	403-358	401-347	412-367	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00-SR123	406.4	350.5	121.9	403-358	401-347	412-367	예
406.4	16	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00-SR128	406.4	335.3	58.4	428-383	427-372	438-393	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00-SR129	406.4	375.9	121.9	428-383	427-373	438-393	예
		매우 깊은 (100mm - 4")	477D00-SR130	406.4	395.9	171.2	428-383	427-373	438-393	예
431.8	17	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00-SR135	406.4	360.7	58.4	454-409	452-398	465-419	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00-SR136	406.4	401.3	127.0	453-407	451-397	462-418	예
		매우 깊은 (100mm - 4")	477D00-SR137	406.4	421.3	177.8	453-407	451-397	462-418	예
457.2	18	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00-SR142	406.4	386.1	58.4	479-434	478-423	488-443	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00-SR143	406.4	426.7	127.0	478-433	477-422	488-452	예
		매우 깊은 (100mm - 4")	477D00-SR144	406.4	446.7	177.8	478-433	477-422	488-452	예
482.6	19	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00-SR149	406.4	411.5	61.0	504-459	502-448	514-469	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00-SR150	406.4	452.1	127.0	503-458	501-447	513-468	예
		매우 깊은 (100mm - 4")	477D00-SR151	406.4	472.1	177.8	503-458	501-447	513-468	예
508.0	20	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00-SR156	406.4	436.9	61.0	530-485	529-479	540-495	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00-SR157	406.4	477.5	129.5	528-483	527-472	538-502	예
		매우 깊은 (100mm - 4")	477D00-SR158	406.4	497.5	180.6	528-483	527-472	538-502	예

Baxx 셸 크기 조정 - 457.2mm (18") 키

너비		윤곽	부분	키	너비	깊이	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	머리받침 구멍?
밀리미터	인치									
406.4	16	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00-SR160	457.2	335.8	69.6	425-380	423-369	436-391	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00-SR161	457.2	373.4	127.0	429-384	427-373	440-395	예
		매우 깊은 (100mm - 4")	477D00-SR162	457.2	396.5	173.5	429-384	427-373	440-395	예
431.8	17	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00-SR166	457.2	361.2	69.6	450-405	449-394	461-416	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00-SR167	457.2	398.8	127.0	453-408	451-397	464-420	예
		매우 깊은 (100mm - 4")	477D00-SR168	457.2	421.1	176.8	453-408	451-397	462-418	예
457.2	18	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00-SR172	457.2	386.6	69.6	475-431	478-423	487-441	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00-SR173	457.2	424.2	127.0	479-434	478-423	490-445	예
		매우 깊은 (100mm - 4")	477D00-SR174	457.2	446.5	176.8	479-434	478-423	490-445	예
482.6	19	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00-SR178	457.2	412.0	69.6	501-456	502-448	512-467	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00-SR179	457.2	449.6	127.0	504-448	501-447	515-470	예
		매우 깊은 (100mm - 4")	477D00-SR180	457.2	471.4	178.3	504-448	501-447	515-470	예
508.0	20	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00-SR184	457.2	437.4	69.6	526-482	524-470	537-492	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00-SR185	457.2	475.0	127.0	528-483	527-472	539-494	예
		매우 깊은 (100mm - 4")	477D00-SR186	457.2	498.9	180.8	528-483	527-472	539-494	예

Baxx 셸 크기 조정 - 508.0mm (20") 키

너비		윤곽	부분	키	너비	깊이	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	머리받침 구멍?
밀리미터	인치									
406.4	16	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00-SR163	508.0	335.8	69.6	425-380	423-369	436-391	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00-SR164	508.0	373.4	127.0	429-384	427-373	440-395	예
		매우 깊은 (100mm - 4")	477D00-SR165	508.0	396.5	173.5	429-384	427-373	440-395	예
431.8	17	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00-SR169	508.0	361.2	69.6	450-405	449-394	461-416	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00-SR170	508.0	398.8	127.0	453-408	451-397	464-420	예
		매우 깊은 (100mm - 4")	477D00-SR171	508.0	421.1	176.8	453-408	451-397	464-420	예
457.2	18	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00-SR175	508.0	386.6	69.6	475-431	473-420	487-441	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00-SR176	508.0	424.2	127.0	479-434	478-423	490-445	예
		매우 깊은 (100mm - 4")	477D00-SR177	508.0	446.5	176.8	479-434	478-423	490-445	예
482.6	19	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00-SR181	508.0	412.0	69.6	501-456	499-445	512-467	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00-SR182	508.0	449.6	127.0	504-459	501-448	515-470	예
		매우 깊은 (100mm - 4")	477D00-SR183	508.0	471.4	178.3	504-459	501-448	515-470	예
508.0	20	활성 (63.5mm - 2.5")	477D00-SR187	508.0	437.4	69.6	526-482	526-470	537-492	예
		깊이 (100mm - 4")	477D00-SR188	508.0	475.0	127.0	528-483	527-472	539-494	예
		매우 깊은 (100mm - 4")	477D00-SR189	508.0	498.9	180.8	528-483	527-472	539-494	예

* 큰사치를 내다

설치 계획

백셀에 하드웨어를 설치하기 전에 설치 계획을 설정하십시오. 이 계획에서는 다음을 지정해야 합니다.

- 지팡이의 클램프 위치.
- 사용자에게 적합한 하드웨어 높이.
- 사용자에게 맞는 하드웨어의 각도와 깊이.

토크 사양

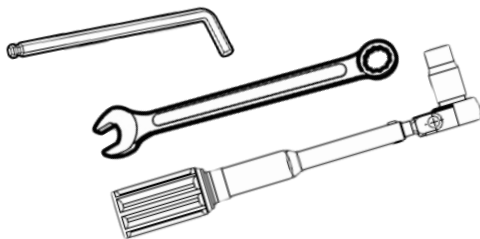
Quick Release, 2-Point Pro 및 4-Point Pro 장착 하드웨어의 패스너에 대한 토크 사양은 다음과 같습니다.

Fastener	Torque Specification
M5 x 0.8 x 22 소켓 머리 나사	5.1 N·m / 45.1 in-lb
M5 x 0.8 x 25 소켓 머리 나사	5.1 N·m / 45.1 in-lb
M6 x 1.0 x 20mm 버튼 헤드 나사	8.7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1.0 x 35mm 버튼 헤드 나사	8.7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1.0 나일론 잠금 너트	13.2 N·m / 117 in-lb

필요한 도구

Quick Release, 2-Point Pro 및 4-Point Pro 장착 하드웨어를 설치하는 데 필요한 도구는 다음과 같습니다.

1. 4mm 육각 키
2. 10mm 렌치
3. 토크 렌치(N·m/in-lb)



경고

손상 및/또는 파손을 일으킬 수 있는 둔한 힘으로부터 모든 등받이를 보호하십시오.

알아채다

Baxx 등받이와 함께 제공된 하드웨어만 사용하십시오. 다른 나사, 브래킷 또는 클램프로 대체하지 마십시오. 대체 하드웨어나 장착 브래킷을 사용하면 보증이 무효화됩니다.

Quick Release 장착 하드웨어

휠체어를 이동 시 좌석으로 사용하거나 차량으로 쉽게 이동할 수 있도록 빠른 제거 시스템이 필요한 사용자에게 적합합니다. 퀵 릴리스 메커니즘은 손 기능이 제한된 사람들이 사용하도록 최적화되었습니다. 사지마비.

개요

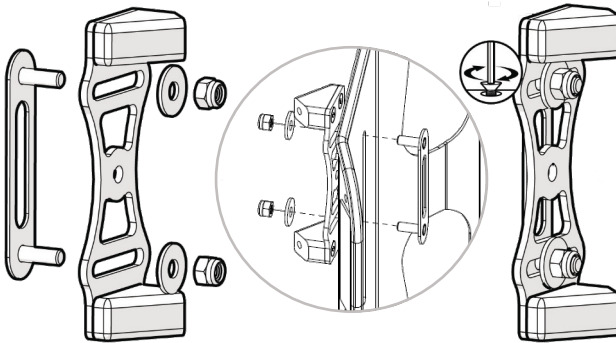
- A. U-블록을 등받이 지지대에 설치합니다.
- B. 퀵 릴리스 래치를 U-블록에 고정합니다.
- C. 지팡이에 클램프 어셈블리를 부착합니다.
- D. 토크 사양에 맞게 하드웨어를 조입니다.



경고

Quick Release 하드웨어는 자격을 갖춘 서비스 기술자만 설치해야 합니다.

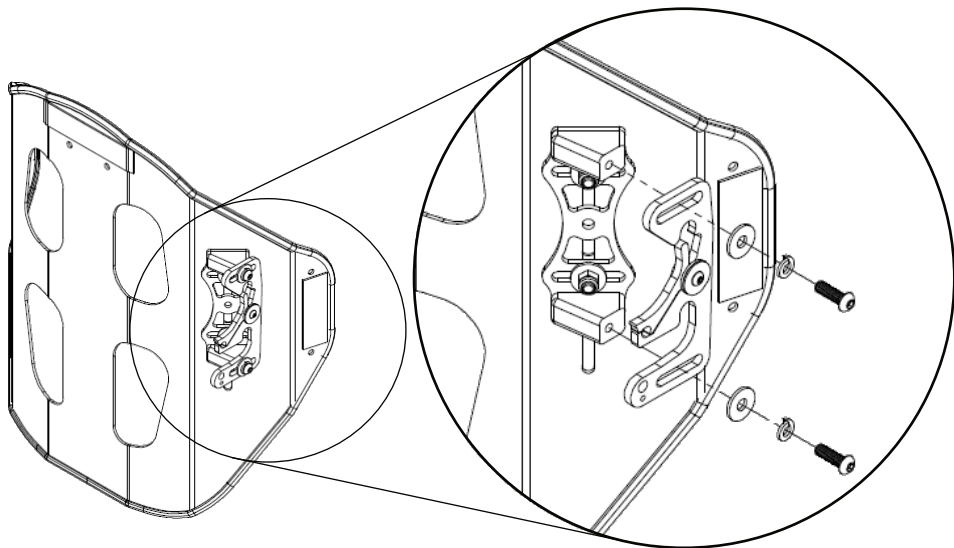
- A. U-블록을 등받이 지지대에 설치합니다.



1. 뒷면 지지대의 미리 절단된 슬롯을 따라 U-블록의 원하는 위치를 기록해 둡니다.
2. 등받이 전면(사용자를 바라보는 쪽)에서 미리 절단된 슬롯을 통해 스톱드 플레이트를 삽입하고 그림에 표시된 지점에서 등받이 뒷면의 U-블록과 정렬합니다. 첫 번째 단계.
3. 각 스톱드에 와셔를 놓고 각각에 M6 x 1.0 나일론 잠금 너트를 끼우고 U 블록이 제 위치에 유지될 수 있을 만큼 너트를 조입니다. 이때 잠금 너트에 토크를 가하지 마십시오.

B. 킥 릴리스 래치를 U-블록에 고정합니다.

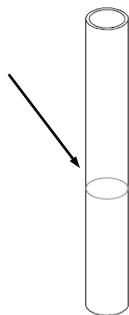
1. M6 x 1.0 x 20mm 등근머리 나사 2개를 분할 잠금 와셔와 평와셔에 삽입합니다. 4mm 육각 키를 사용하여 아래 이미지와 같이 래치 어셈블리를 부착합니다.



알아채다

등받이의 원하는 각도와 깊이 조정을 유지하려면 포함된 분할 잠금 와셔를 4개의 부착 지점 모두에서 사용하는 것이 중요합니다.

C. 지팡이에 클램프 어셈블리를 부착합니다.



1. 의자 등받이의 원하는 높이를 시각적으로 결정합니다. 원하는 높이를 얻으려면 각 지팡이에 클램프 어셈블리의 위치를 표시하십시오.



주의

사용하기 전에 래치 레버가 잠금 위치에 있는지 확인하십시오.

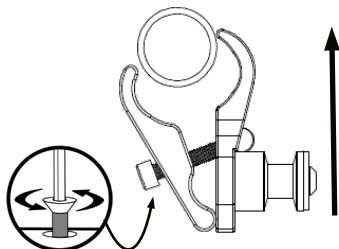
설치



주의

시스템이 1인치 지팡이에 장착된 경우 M5 x 0.8 x 22mm
소켓 헤드 나사 대신 포함된 M5 x 0.8 x 25mm
소켓 헤드 나사를 사용하십시오.

2. M5 나사를 푼다. 지팡이 클램프의 턱을 열고
장착 스테드가 안쪽(반대 지팡이 방향)을 향한
상태에서 지팡이 위로 턱을 밀어 넣습니다.
클램프를 이전 단계에서 만든 표시에 맞추고
4mm 육각 키로 살짝 조여 지팡이에
고정합니다.



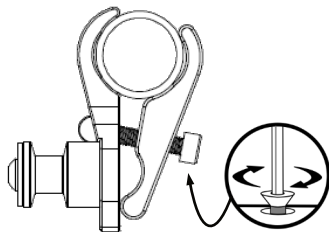
알아채다

장착 하드웨어는 왼쪽과 오른쪽 측면에서 동일한 높이로 시트
프레임과 평행하게 설치되어야 합니다.

알아채다

클램프 나사를 조여 수신기를 제자리에 고정하지만
다음 단계에서 조정할 수 있도록 움직임을 허용합니다.

3. 장착 하드웨어를 지팡이 클램프 스테드와
정렬하여 등받이를 지팡이에 부착합니다.
의자에서 등받이를 원활하게 부착하고 분리할
수 있도록 필요에 따라 장착 하드웨어나 지팡이
클램프를 약간 조정합니다.



알아채다

래치 센터링에는 너비 조정이 필요할 수 있습니다.
후면 쉘의 장착 하드웨어.

D. 토크 사양에 맞게 하드웨어를 조입니다.

1. 모든 조정이 완료되고 하드웨어가 원하는 위치에 있으면 패스너를
5페이지의 "토크 사양"에 지정된 값으로 조입니다.



주의

하드웨어가 달라붙거나 매끄럽지 않은 경우 지팡이의 하드웨어
수용 지점을 다시 정렬해야 할 수도 있습니다.

2-Point Pro 장착 하드웨어

등받이를 제거하지 않는 수동 및 전동 휠체어 사용자에게 적합합니다.

개요

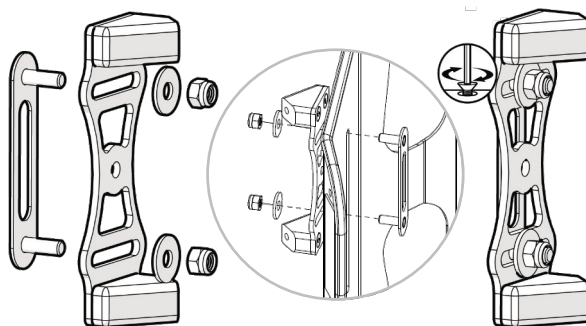
- A. U-블록을 등받이 지지대에 설치합니다.
- B. 2점 어셈블리를 U-블록에 고정합니다.
- C. 지팡이에 클램프 어셈블리를 부착합니다.
- D. 토크 사양에 맞게 하드웨어를 조입니다.



경고

2-Point Pro 하드웨어는 자격을 갖춘 서비스 기술자만 설치해야 합니다.

- A. U-블록을 등받이 지지대에 설치합니다.



주의

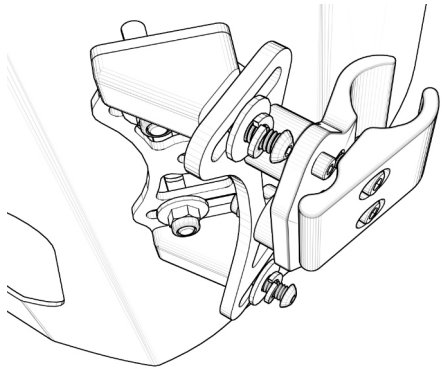
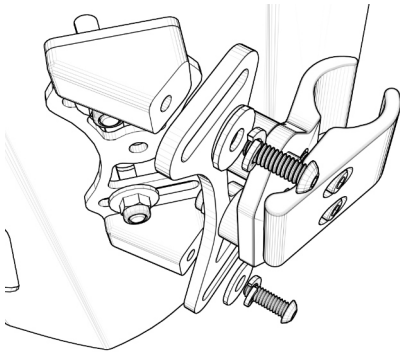
등받이에 커버를 씌우기 전에 U블록을 설치하세요.

1. 뒷면 지지대의 미리 절단된 슬롯을 따라 U-블록의 원하는 위치를 기록해 둡니다.
2. 지지대 전면(사용자를 바라보는 쪽)에서 미리 절단된 슬롯을 통해 스테드 플레이트를 삽입한 후 지지대 후면 U 블록의 첫 번째 단계에서 기록한 지점에 맞춰 정렬합니다.
3. 각 스테드에 와셔를 놓고 각각에 M6 x 1.0 나일론 잠금 너트를 끼우고 U 블록이 제 위치에 유지될 수 있을 만큼 너트를 조입니다. 이때 잠금 너트에 토크를 가하지 마십시오.

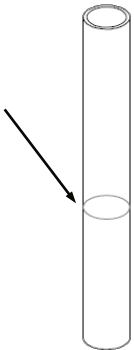
설치

B. 2점 어셈블리를 U-블록에 고정합니다.

1. 2점 장착 브래킷과 지팡이 클램프를 조립 및 장착된 U-블록에 맞춥니다.
2. M6 x 1.0 x 20mm 둥근머리 나사 2개를 분할 잠금 와셔와 평와셔에 삽입합니다. 4mm 육각 키를 사용하여 아래 이미지와 같이 어셈블리를 부착합니다.



C. 지팡이에 클램프 어셈블리를 부착합니다.

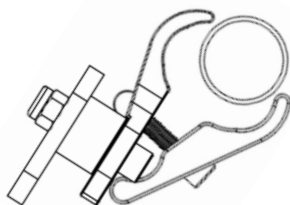
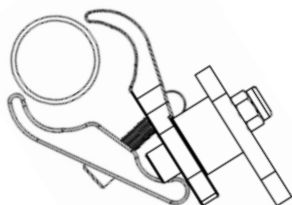


1. 의자 등받이의 원하는 높이를 시각적으로 결정합니다. 원하는 높이를 얻으려면 각 백 포스트에 클램프 어셈블리의 위치를 표시하십시오.

알아채다

장착 하드웨어는 왼쪽과 오른쪽 측면에서 동일한 높이로 시트 프레임과 평행하게 설치되어야 합니다.

2. M5 나사를 푼다. 지팡이 클램프의 턱을 열고 장착 스테드가 안쪽(반대 지팡이 방향)을 향하게 한 상태에서 지팡이 위로 턱을 밀어 넣습니다. 클램프를 이전 단계에서 만든 표시에 맞추고 4mm 육각 키로 살짝 조여 지팡이에 고정합니다.



알아채다

클램프 나사를 조여 수신기를 제자리에 고정하되 다음 단계에서 조정할 수 있도록 움직임을 허용하십시오.

D. 토크 사양에 맞게 하드웨어를 조입니다.

1. 모든 조정이 완료되고 하드웨어가 원하는 위치에 있으면 패스너를 5페이지 "토크 사양"에 지정된 값으로 조이십시오.

알아채다

최소 및 최대 조정
하드웨어의 너비는 2.54cm(1")입니다.

알아채다

AFT 시리즈 등받이는 헬에 사전 절단된 슬롯으로 인해 추가로 2.54cm(1")의 너비 조정(총 5.08cm(2"))을 제공합니다.

4-Point Pro 장착 하드웨어

등받이를 제거하지 않는 수동 또는 전동 휠체어 사용자에게 적합합니다. 2-Point Pro보다 더 많은 깊이와 각도 조정 기능을 제공합니다. 지팡이 뒤쪽에 4포인트 마운트가 있어 이 하드웨어는 활동 수준이 높은 사용자에게 특히 적합합니다.

개요

- A. 등받이에 벤트 브라켓을 설치합니다.
- B. 지팡이의 등받이 높이를 결정합니다.
- C. 지팡이에 지팡이 클램프를 설치합니다.
- D. 지팡이에 등받이를 설치합니다.
- E. 토크 사양에 맞게 패스너를 조입니다.

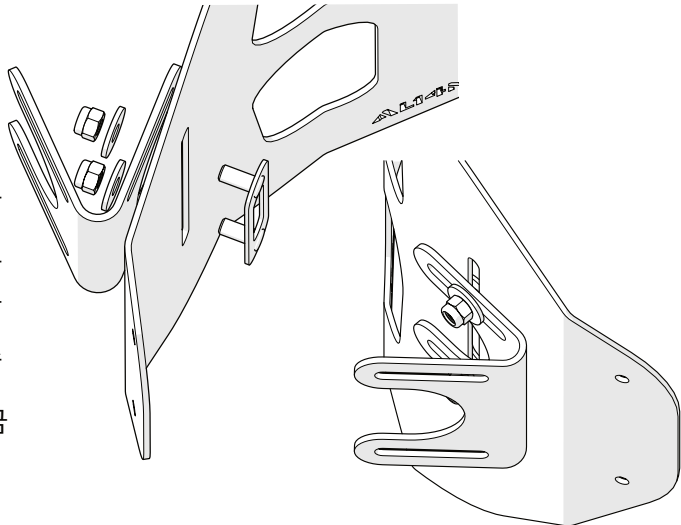


경고

4-Point Pro 하드웨어는 자격을 갖춘 서비스 기술자만 설치해야 합니다.

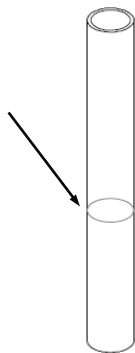
A. 등받이에 벤트 브라켓을 설치합니다

1. 등받이에 미리 절단된 슬롯을 따라 구부러진 브라킷의 원하는 위치를 기록해 둡니다.
2. 스테드 플레이트를 등 지지대 전면(사용자를 바라보는 쪽)을 통해 미리 절단된 슬롯에 삽입한 후 등 지지대 뒷면의 구부러진 브라킷과 첫 번째에 표시된 지점에 맞춥니다. 단계.



3. 각 스테드에 와셔를 놓고 M6 x 1.0 나일론 잠금 너트를 각 스테드에 끼우고 구부러진 브라킷을 제자리에 유지할 수 있을 만큼 너트를 조입니다. 이때 잠금 너트에 토크를 가하지 마십시오.

B. 지팡이의 등받이 높이를 결정합니다.



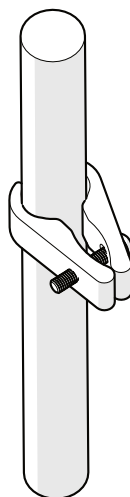
1. 구부러진 브래킷을 지팡이에 장착하여 등 지지대를 잡고 원하는 높이를 시각적으로 결정합니다. 브래킷이 지팡이에 도달하려면 너비를 약간 조정해야 할 수도 있습니다.
2. 구부러진 브래킷의 상단 슬롯을 통해 지팡이에 원하는 장착 위치를 표시합니다.

C. 지팡이에 지팡이 클램프를 설치합니다.

1. 외부 클램프(BR5022) 하나와 내부 클램프(BR5021) 하나를 B 단계에 표시된 위치 중 한 곳에 지팡이 주위에 놓습니다. 제공된 35mm 소켓 헤드 나사(HBR071) 중 하나를 사용하여 클램프를 지팡이에 고정합니다. 볼트를 제자리에 고정할 수 있을 만큼 나사를 단단히 조이되 여전히 조정할 수 있습니다.



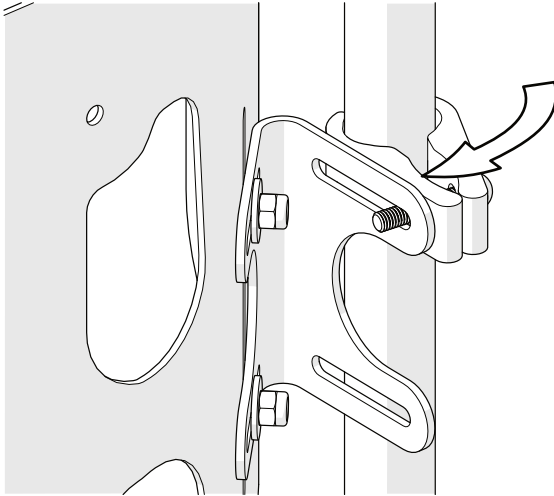
2. 다른 지팡이에 설치를 반복합니다. 35mm 볼트의 나사산 부분은 의자의 중앙선을 향해야 하며 다음 단계를 용이하게 하기 위해 의자 뒤쪽으로 약 45° 회전해야 합니다.



알아채다

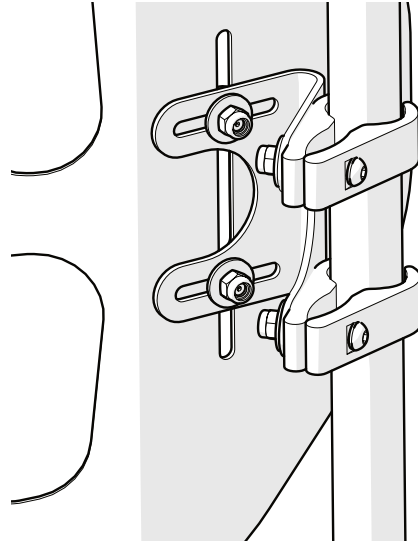
클램프 어셈블리는 바깥쪽으로 약간 회전해야 합니다.
이 단계에서는 완전히 조이지 마십시오.

D. 지팡이에 등받이를 설치합니다.



1. 지팡이 사이의 후면 지지대를 밀어서 지팡이 클램프의 나사와 구부러진 브래킷(BR5030)의 상단 슬롯을 정렬합니다.
2. 35mm 볼트(HBR071)가 구부러진 브래킷(BR5030)의 상단 슬롯에 들어갈 때까지 클램프를 돌립니다.

3. 구부러진 각 브래킷의 하단 슬롯에 있는 지팡이 주위에 내부 클램프와 외부 클램프를 배치하고 35mm 소켓 헤드 나사로 고정합니다.
4. 각 지팡이 클램프에 대해 35mm 소켓 헤드 나사(HBR071)의 나사산 끝에 와셔(HBR035)와 나일론 잠금 너트(HBR034)를 배치하여 구부러진 브래킷에 고정합니다.



E. 토크 사양에 맞게 패스너를 조입니다.

1. 모든 조정이 완료되고 하드웨어가 원하는 위치에 있으면 패스너를 5페이지, 토크 사양에 지정된 값으로 조입니다..

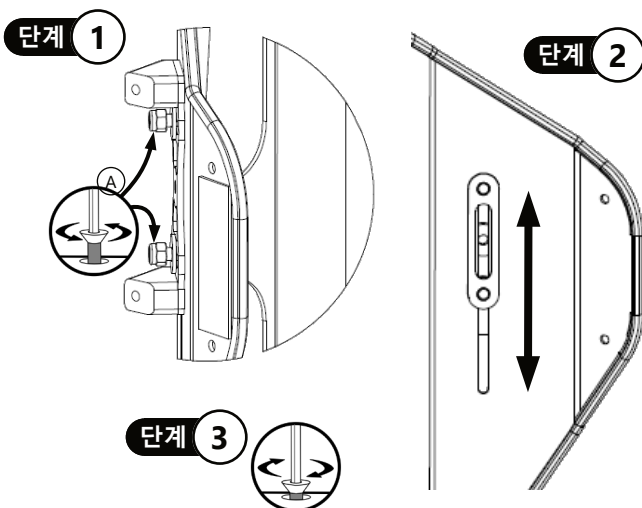


주의

지팡이를 접을 수 있는 경우, 휠체어를 운반할 때, 특히 항공 여행을 위해 적재하기 전에 등받이가 접힌 위치에 있어야 합니다.

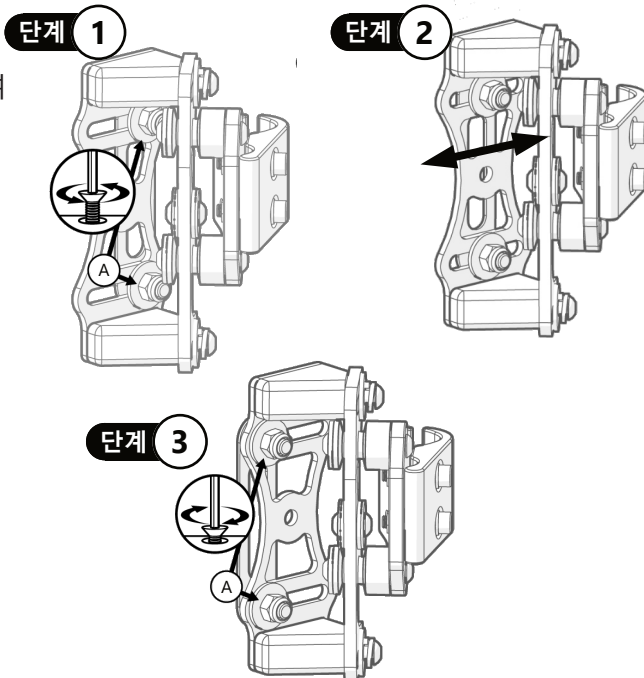
Quick Release 하드웨어 높이 조정

1. 10mm 렌치를 사용하여 스테드 플레이트의 M6 너트(A)를 풉니다.
2. 원하는 위치에 도달하려면 뒷면 지지대에 미리 절단된 슬롯을 따라 스테드 플레이트를 위나 아래로 밀니다.
3. 토크 렌치를 사용하여 나일론 잠금 너트를 조이고 고정합니다. 적절한 토크 사양은 5페이지를 참조하십시오.



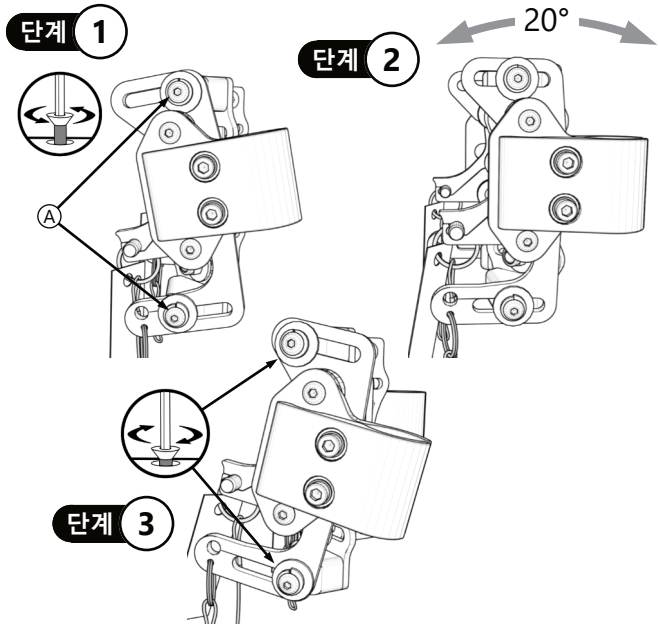
Quick Release 하드웨어 너비 조정

1. 하드웨어 양쪽에서 10mm 렌치를 사용하여 스테드 플레이트의 상단 및 하단 나일론 잠금 너트(A)를 풉니다.
2. 스테드 플레이트의 하드웨어(B)를 안쪽이나 바깥쪽으로 조정하여 필요한 의자 너비를 얻습니다. 하드웨어는 약 2.54cm(1인치)의 너비 조정을 지원합니다.
3. 최종 조정이 완료된 후 5페이지 토크 사양에 설명된 대로 모든 나일론 잠금 너트(A)를 조입니다.



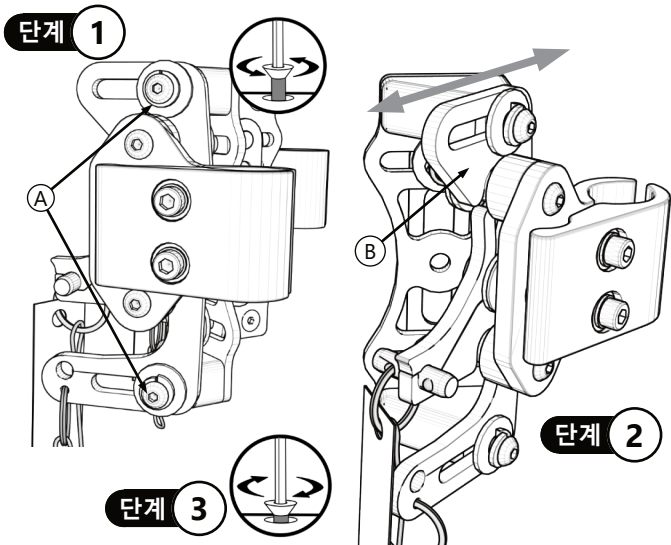
Quick Release 하드웨어 각도 조정

1. 하드웨어 양쪽에서 4mm 육각 키를 사용하여 상단 및 하단 M6 나사(A)를 풀습니다.
2. 등 지지대를 조정하여 원하는 사용자 각도를 얻습니다. 약 20°의 조정 각도가 가능합니다.
3. 최종 조정이 완료된 후 5페이지 토크 사양에 표시된 대로 모든 나사를 조입니다.



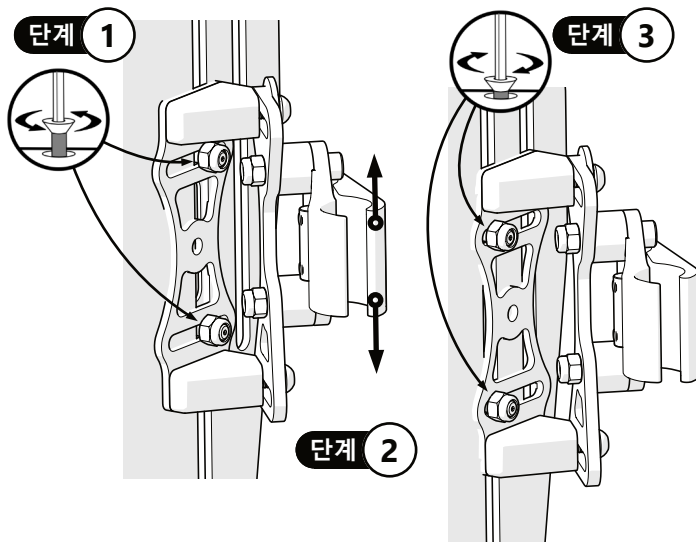
Quick Release 하드웨어 깊이 조정

1. 하드웨어 양쪽에서 4mm 육각 키를 사용하여 상단 및 하단 M6 나사(A)를 풀습니다.
2. 하드웨어(B)를 래치 어셈블리를 따라 앞뒤로 밀어 원하는 깊이에 도달합니다.
3. 조정이 완료된 후 5페이지 토크 사양에 설명된 대로 나사를 조입니다.



2-Point Pro 하드웨어 높이 조정

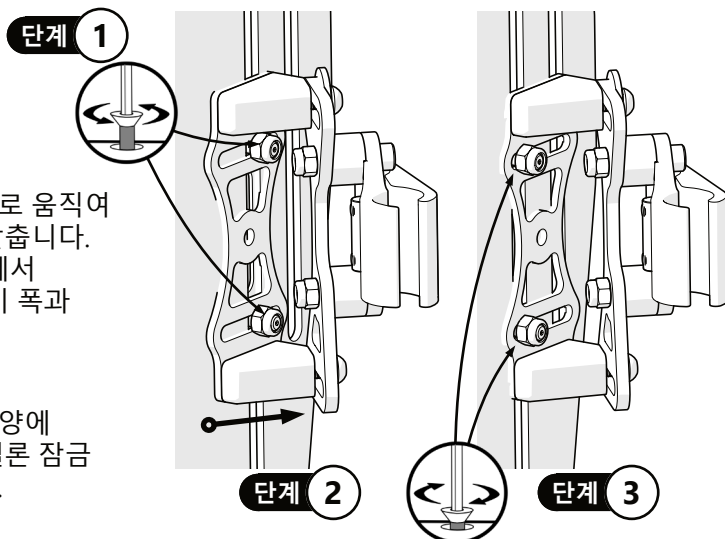
1. 마운트를 후면 지지대에 고정하는 나일론 잠금 너트 2개를 풉니다.
2. 하드웨어나 등받이를 원하는 위치로 위나 아래로 이동합니다.
3. 5페이지, 토크 사양에 설명된 대로 나일론 잠금 너트를 조입니다.



2-Point Pro 하드웨어 너비 조정

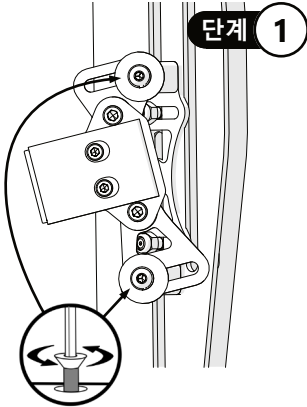
1. 하드웨어를 후면 지지대에 고정하는 나일론 잠금 너트를 풉니다. 약 2.54cm(1인치)의 너비 조정이 가능합니다.

2. 하드웨어를 앞뒤로 움직여 원하는 너비에 맞춥니다. 하드웨어는 10"에서 23"까지의 등받이 폭과 호환됩니다.
3. 5페이지, 토크 사양에 설명된 대로 나일론 잠금 너트를 조입니다.

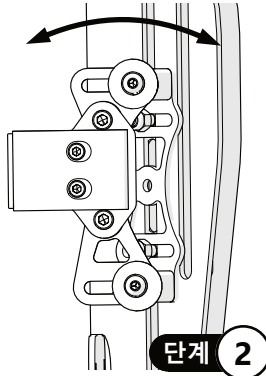


2-Point Pro 하드웨어 각도 조정

1. 하드웨어를 고정하는 단추 머리 나사를 풀니다.

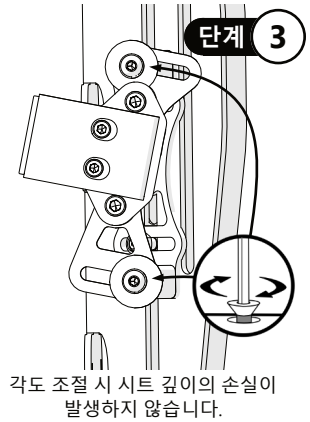


약 20° 조정이 가능합니다.



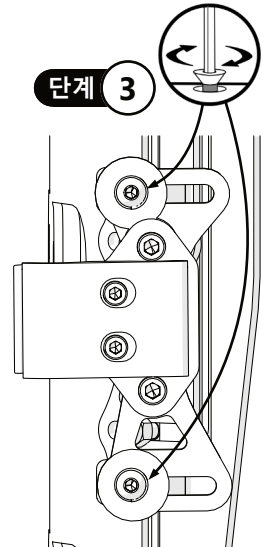
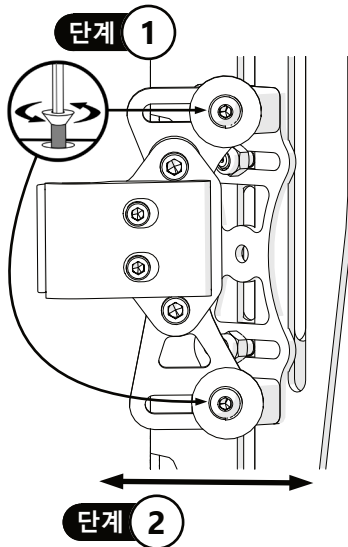
2. 등받이 각도를 조절하세요.

3. 3페이지, 토크 사양에 설명된 대로 단추 머리 나사를 조입니다.



2-Point Pro 하드웨어 깊이 조정

1. 하드웨어를 고정하는 단추 머리 나사를 풀니다.
2. 하드웨어를 앞뒤로 움직여 깊이를 조정합니다. 약 3.18cm(1-1/4") 깊이 조절이 가능합니다.*
3. 5페이지 토크 사양에 설명된 대로 단추 머리 나사를 조입니다.



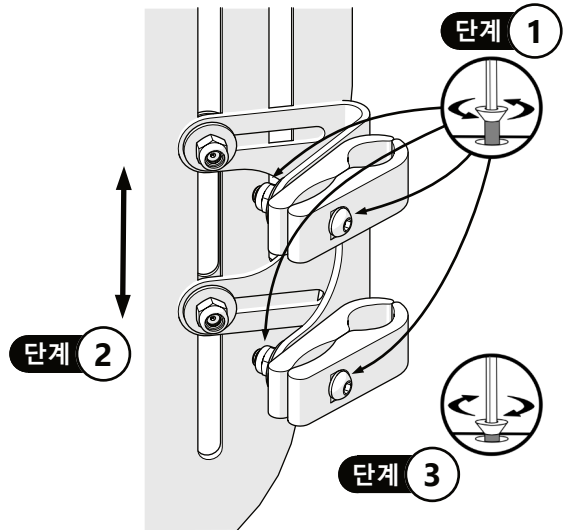
* 하드웨어의 중앙 장착은 후면 포스트 뒤의 후면 지지 계곡 위치를 지정합니다. 하드웨어를 앞쪽으로 장착하면 등받이 쿠션이 5/8" 앞쪽으로 배치되고, 하드웨어를 뒤쪽으로 장착하면 등받이 쿠션이 5/8" 뒤쪽으로 위치하게 됩니다.

4-Point Pro 하드웨어 높이 조정

등받이는 자체적으로 또는 하드웨어를 사용하여 높이를 조정할 수 있습니다.

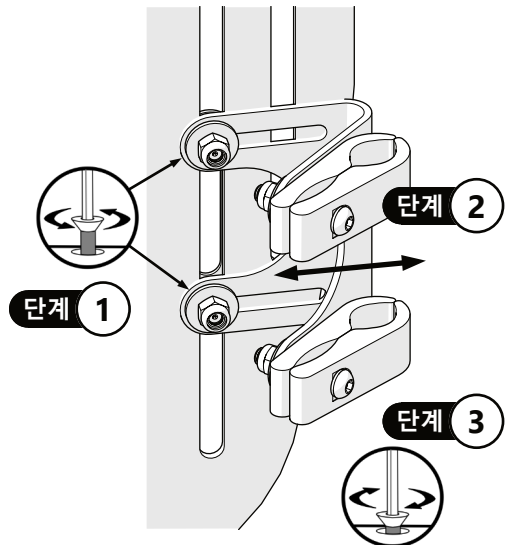
1. 구부러진 브래킷을 지팡이 클램프에 고정하는 나일론 잠금 너트를 풀니다.
지팡이 클램프를 지팡이에 고정하는 단추 머리 나사를 풀니다.
2. 하드웨어와 부착된 등 지지대를 지팡이 위나 아래로 원하는 위치로 밀니다.
3. 지팡이 클램프를 지팡이에 고정하는 단추 머리 나사를 조인 다음 구부러진 브래킷을 지팡이 클램프에 고정하는 나일론 잠금 너트를 조입니다.

참고: 하드웨어를 이동하지 않고 등받이의 높이를 조정하려면 등받이를 구부러진 브래킷에 고정하는 2개의 나일론 잠금 너트를 사용하십시오.



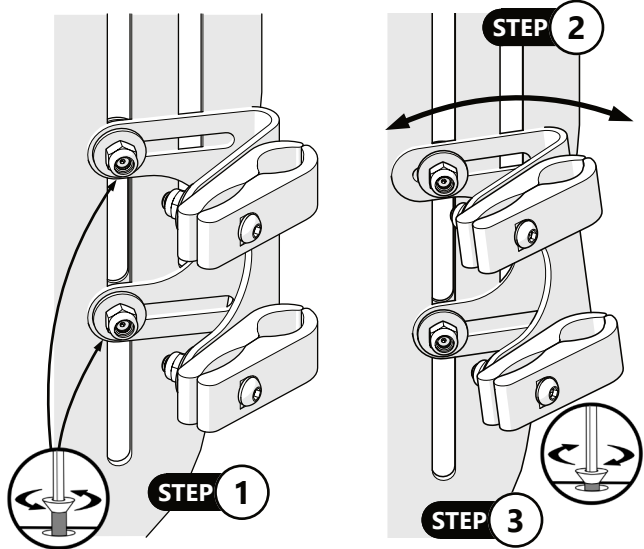
4-Point Pro 하드웨어 너비 조정

1. 등받이를 구부러진 브래킷에 고정하는 나일론 잠금 너트를 풀니다.
2. 등받이의 수직 위치를 동일하게 유지한 상태에서 구부러진 브래킷을 원하는 너비만큼 앞뒤로 밀어줍니다.
3. 5페이지, 토크 사양에 설명된 대로 등받이를 구부러진 브래킷에 고정하는 나일론 잠금 너트를 조입니다.



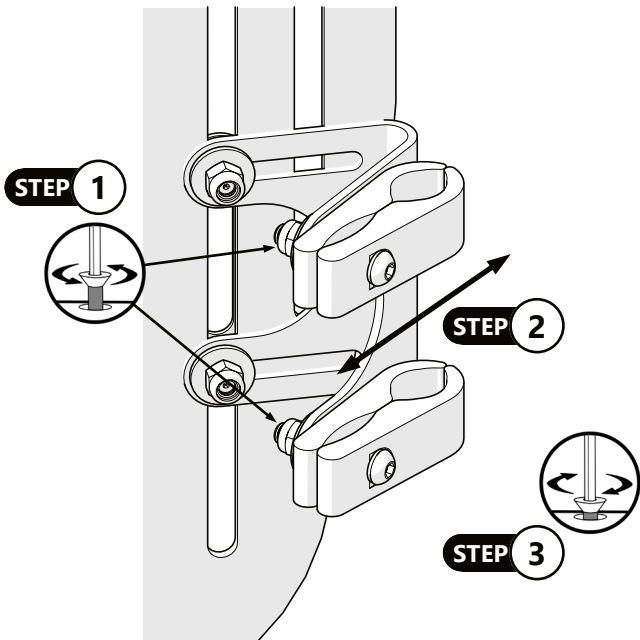
4-Point Pro 하드웨어 각도 조정

1. 하드웨어 양쪽에서 구부러진 브래킷을 후면 지지대에 고정하는 나일론 잠금 너트를 풉니다.
2. 등받이의 각도를 조정하여 사용자가 원하는 각도를 얻습니다.
3. 조정이 완료된 후 5페이지, 토크 사양에 설명된 대로 나일론 잠금 너트를 조입니다.



4-Point Pro 하드웨어 깊이 조정

1. 구부러진 브래킷을 지팡이 클램프에 고정하는 나일론 잠금 너트를 풉니다.
2. 구부러진 브래킷을 원하는 깊이까지 앞뒤로 밀니다.
3. 5페이지, 토크 사양에 설명된 대로 등받이를 구부러진 브래킷에 고정하고 구부러진 브래킷을 지팡이 클램프에 고정하는 나일론 잠금 너트를 조입니다.



부속품

루프 핸들



루프 핸들은 튼튼하고 편안한 그립감을 제공하여 등받이 셀과 쿠션을 쉽게 제거하고 취급할 수 있도록 해줍니다.

개인 정보 보호 플랩



프라이버시 플랩은 등받이 베이스와 휠체어 좌석 사이에 맞는 프라이버시 및 외풍 보호 기능을 제공합니다. 지퍼로 Baxx Back에 고정되고 시트 덮개에 벨크로 잠금 장치가 있습니다.



딜러 지원

고객이 처음 사용하는 경우 대리점이나 서비스 기술자가 고객(사용자 및/또는 수행자)에게 설정을 지원하고 설명하는 것이 좋습니다. 필요한 경우 딜러가 최종 조정을 할 수 있습니다.



주의

Baxx 등받이는 모든 의자에 맞지 않을 수 있습니다. 상담해 주세요장비를 제공하는 임상의 또는 공급업체, 사용자가 의자에 앉은 상태에서 등받이를 부착하려고 하지 마십시오.

사용자 테스트

최대한의 이동성을 확보하려면 고객이 설치, 사용 방법, 조정할 수 있는 사항을 완전히 이해하는 것이 중요합니다. 딜러로서 다음과 같이 진행하세요.

- 고객에게 설치 방법을 설명하고 보여주며 하드웨어의 기능을 설명합니다.
- 필요한 경우 하드웨어를 적절한 위치로 조정하십시오.
- 고객에게 발생할 수 있는 문제와 해결 방법을 설명합니다.



경고

Quick Release 및 **2-Point Pro**는 **Baxx** 백 지원을 위해 운송 승인을 받은 하드웨어입니다. 운송이 승인되지 않은 하드웨어가 장착된 차량에서는 **Baxx** 등 지지대를 사용하지 마십시오.

이용 약관

하드웨어는 본 설명서의 설치 지침에 따라 대리점에서 설치한 대로 사용하도록 되어 있습니다.

- 예상되는 사용 조건은 처음 사용하는 동안 대리점이나 서비스 기술자가 사용자 및/또는 보조자에게 전달됩니다.
- 사용 조건이 크게 변하는 경우 과도한 마모나 의도하지 않은 손상을 방지하기 위해 대리점이나 자격을 갖춘 서비스 기술자에게 문의하십시오.

위험과 금기 사항

- 적절한 사용으로 인한 부상 위험. 피부에 직접 닿는 시트 패딩은 타인이 사용할 경우 기능적, 위생적 위험을 초래할 수 있습니다. 재사용하려면 교체해야 합니다.
- 이 제품과 관련된 금기사항은 없습니다.

청소

- 부드러운 천을 사용하여 후면 쉘을 청소하십시오.
- 폼 패드 커버를 순한 비눗물이나 세제로 손으로 씻은 후 건조시키십시오.
- 폼 패드가 젖어서는 안 됩니다.



주의

거품을 물에 담그지 마십시오. 세탁하거나 기계로 건조하지 마세요. 70°C(160°F) 이상의 물에서 손세탁하지 마세요.



주의

기관은 여러 환자가 사용할 때마다 제품을 청소하고 소독해야 합니다.

소독

- 가정용 소독제를 적신 천으로 부드럽게 닦으십시오.
- 폼을 자연 건조시키십시오.

안전

항상 모든 장착 하드웨어를 점검하여 등받이를 사용하기 전에 각 패스너가 제대로 조여졌는지 확인하십시오.



경고

최대 중량 용량
113.40kg (250파운드)

유지보수 및 수리

BAXX 등받이에는 CE 마크가 표시되어 있습니다. 이에 따라 제조업체는 이 의료 기기가 전체적으로 의료 기기 규정(EU) 2017/745의 요구 사항을 준수함을 보증합니다. 휠체어/이동용 베이스-등받이 시스템 조합의 올바른 기능은 매 사용 전에 점검해야 합니다. 정기적으로 모든 나사 고정 장치를 점검하고 단단히 조였는지 확인하십시오. 안전 너트는 한 번만 사용해야 합니다. 여러 번 느슨해진 경우에는 이 너트를 교체해야 합니다.

청소 및 유지관리

결함을 발견한 경우 즉시 공인 전문 판매점에 연락하여 수리를 받으십시오. 등받이 시스템이나 휠체어/이동성 베이스가 덜 안정적이라는 것을 발견한 경우 이는 특히 중요합니다. 또한 공인 전문 판매점에서 24개월 간격으로 휠체어를 정기적으로 유지관리하도록 권장합니다.

다음 목록에 설명된 기능은 지정된 간격으로 사용자가 확인해야 합니다.

확인하다	매번 사용하기 전에	월간 간행물
후면 쉘의 결함		X
나사 연결이 견고한지 확인하세요.		X
잠금 기능 확인		X
견고한 자리를 위해 조립 어댑터/장치 각도를 확인하세요.		X
등 패딩 오염	X	X

약간의 기술이 있으면 휠체어의 일부 부품을 스스로 정비하여 원활한 작동을 보장할 수 있습니다.

- 등받이 시스템이 젖었을 경우 깨끗한 수건으로 건조시키는 것이 좋습니다.
- 나사 연결이 조여져 있는지 확인하고 필요한 경우 특히 초기 사용 기간과 휠체어/베이스를 조정한 후에 다시 조여야 합니다. 나사 연결이 반복적으로 느슨해지면 전문 판매점에 문의하십시오.
- 패딩이 손상된 경우 즉시 교체하십시오.

수리

잘못된 조정 및/또는 설치 오류로 인해 사용자가 심각한 부상을 입거나 제품이 손상될 수 있습니다. 모든 수리는 자격을 갖춘 직원이 수행해야 합니다.

알아채다

어떤 방식으로든 Baxx 등받이를 변경하거나 부적절하게 설치하면 보증이 무효화됩니다.

재사용

뒷면 시스템은 재사용에 적합합니다. 중고 기계나 자동차와 마찬가지로 재사용되는 제품도 부담이 가중됩니다. 특징과 기능은 제품 수명 주기 내에서 환자나 다른 사람을 위험에 빠뜨릴 수 있는 방식으로 변경되어서는 안 됩니다.

시장 관찰과 현재 기술 상태를 바탕으로 제조업체는 백 시스템을 적절하게 사용하고 서비스 및 유지 관리 지침을 준수하는 경우 백 시스템을 5년 동안 사용할 수 있다고 계산했습니다(셸 및 부착 요소: 5년, 패드: 2년). 제품이 대리점에 보관되거나 비용 부담자가 보관하는 기간은 이 기간에 포함되지 않습니다. 그러나 백 시스템은 적절하게 관리되고 유지 관리된다면 이 정의된 기간 이후에도 신뢰할 수 있다는 점을 분명히 지적해야 합니다.

재사용하는 경우 먼저 해당 제품을 철저하게 세척하고 소독해야 합니다. 그 후, 공인 전문가가 제품을 검사하여 상태, 마모 및 손상 가능성을 확인해야 합니다. 마모되거나 손상된 구성 요소(특히 패드 재질)와 사용자에게 맞지 않거나 적합하지 않은 구성 요소는 교체해야 합니다.

폐기에 관한 정보

제품을 폐기하려면 제품의 모든 구성 요소를 해당 국가의 해당 환경 보호 규정에 따라 적절하게 폐기해야 합니다.

Table of Contents

Satisfação do cliente.....	i
Em geral.....	i
Informação importante.....	ii-iii
Garantia.....	ii
Referência do fornecedor.....	ii
Rótulos de avisos.....	iii
Responsabilidade Limitada.....	iii
Design e Função	1-4
Uso pretendido	1
Filosofia de Assentos	1
Contornos de suporte traseiro.....	2
Compatibilidade de suporte de cabeça	2
Tabelas de dimensionamento de suporte traseiro.....	3-4
Instalação	5-14
Plano de instalação	5
Especificação de torque.....	5
Ferramentas necessárias.....	5
Quick Release Montando hardware.....	6-8
2-point Pro Montando hardware.....	7-9
4-point Pro Montando hardware.....	12-14
Ajustamento	15-21
Quick Release Ajuste de altura de hardware.....	15
Quick Release Ajuste de largura de hardware.....	15
Quick Release Ajuste de ângulo de hardware	16
Quick Release Ajuste de profundidade de hardware.....	16
2-Point Pro Ajuste de altura de hardware	17
2-Point Pro Ajuste de largura de hardware	17
2-Point Pro Ajuste de ângulo de hardware.....	18
2-Point Pro Ajuste de profundidade de hardware.....	18
4-Point Pro Ajuste de altura de hardware	19
4-Point Pro Ajuste de largura de hardware	19
4-Point Pro Ajuste de ângulo de hardware.....	20
4-Point Pro Ajuste de profundidade de hardware.....	20
Acessórios	21
Uso pela primeira vez	22
Assistência ao revendedor.....	22
Teste de usuário.....	22
Condições de Uso	22
Riscos e Contra-indicações	22
Limpeza e manutenção.....	23-24
Limpeza.....	23
Desinfecção	23
Manutenção e reparo.....	23
Reparos	24
Reutilização/Disposição	25
Reuso	25
Disposição.....	25

A Stealth Products está comprometida com 100% de satisfação do cliente. Sua completa satisfação é importante para nós. Entre em contato conosco com comentários ou sugestões para nos ajudar a melhorar a qualidade e usabilidade de nossos produtos.

Você pode entrar em contato conosco em:



Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611

Telefone: (512) 715-9995

Fax: (512) 715-9954

Linha Grátis: (800) 965-9229

Linha Grátis: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CE	CH REP GELBART AG Tribtschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	Representante Autorizado no Reino Unido EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom	UK CA
---	-----------	---	---	------------------------

Em geral

Leia e compreenda todas as instruções antes de usar o produto. O não cumprimento das instruções e advertências deste documento pode resultar em danos materiais, ferimentos ou morte. O uso indevido do produto ou o não cumprimento das instruções anulará a garantia.

Interrompa imediatamente o uso se alguma função estiver comprometida, se houver peças faltando ou soltas ou se algum componente apresentar sinais de desgaste excessivo. Consulte seu fornecedor para reparo, ajuste ou substituição.

Todas as pessoas responsáveis pela montagem, ajuste e uso diário dos dispositivos discutidos nestas instruções devem estar familiarizadas e compreender todos os aspectos de segurança dos dispositivos mencionados. Para que nossos produtos sejam usados com sucesso, você deve ler e compreender todas as instruções e avisos e manter nossos produtos de acordo com nossas instruções sobre cuidados e manutenção.

As instruções de instalação irão guiá-lo pelas opções e possibilidades deste produto.

As instruções são escritas com a intenção expressa de uso com configurações padrão. Eles também contêm informações importantes sobre segurança e manutenção, bem como descrevem possíveis problemas que podem surgir durante o uso. Para obter assistência adicional ou aplicações mais avançadas, entre em contato com seu fornecedor ou com a Stealth Products pelo telefone (512) 715-9995 ou ligação gratuita pelo telefone (800) 965-9229.

Guarde sempre as instruções de operação em local seguro para que possam ser consultadas quando necessário.

Todas as informações, imagens, ilustrações e especificações são baseadas nas informações do produto disponíveis no momento da impressão. As imagens e ilustrações mostradas nestas instruções são exemplos representativos e não pretendem ser representações exatas das várias partes do produto.



CUIDADO

These products are designed to be fitted, applied, and installed exclusively by a healthcare professional trained for these purposes. The fitting, application, and installation by a non-qualified individual could result in serious injury.

Garantia

Nossos produtos são projetados, fabricados e produzidos de acordo com os mais altos padrões. Se qualquer defeito de material ou de fabricação for encontrado, a Stealth Products reparará ou substituirá o produto a nosso critério. Qualquer garantia implícita, incluindo as garantias implícitas de comercialização e adequação a uma finalidade específica, não se estenderá além da duração desta garantia. A **Stealth Products** não garante danos devidos a, mas não limitados a: uso indevido, abuso ou aplicação incorreta do produto e/ou modificação do produto sem a aprovação por escrito da **Stealth Products, LLC**. Qualquer alteração ou falta do número de série, quando aplicável, anulará automaticamente toda a garantia.

Stealth Products, LLC é responsável apenas pelas peças de reposição. **Stealth Products, LLC** não é responsável por quaisquer custos trabalhistas incorridos.

A **Stealth Products** garante contra falhas devido a defeitos de materiais ou de fabricação:

Capas: 2 anos

Hardware: 5 anos

Eletrônica: 3 anos

No caso de falha do produto coberto pela nossa garantia, siga os procedimentos descritos abaixo:

Ligue para a Stealth Products em (512) 715-9995 ou ligue gratuitamente para (800) 965-9229.

Solicite um formulário de Autorização de Devolução (RA) ao Departamento de Devoluções e siga as instruções da documentação.

Você pode baixar cópias adicionais deste manual acessando o site Stealth (<https://stlpro.site/stealth-docs>) e pesquisando "Ottobock Baxx" na barra de pesquisa no topo da página.

Referência do fornecedor

Fornecedor:	
Telefone:	
Endereço:	
Data de compra:	
Modelo:	

Rótulos de avisos

Avisos estão incluídos para a segurança do usuário, cliente, operador e propriedade. Leia e entenda o que significam as palavras de sinalização **PERIGO**, **ADVERTÊNCIA**, **CUIDADO**, **AVISO** e **SEGURANÇA** e como elas podem afetar o usuário, as pessoas ao seu redor e a propriedade.



PERIGO

Identifica uma situação iminente que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos graves, morte e danos materiais.



ADVERTÊNCIA

Identifica uma situação potencial que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos graves, morte e danos materiais.



CUIDADO

Identifica uma situação potencial que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos leves a moderados e danos materiais.

AVISO

Identifica informações importantes não relacionadas a lesões, mas a possíveis danos materiais.

SEGURANÇA

Indica etapas ou instruções para práticas seguras, lembretes de procedimentos seguros ou equipamentos de segurança importantes que podem ser necessários.

Responsabilidade Limitada

Stealth Products, LLC não se responsabiliza por ferimentos pessoais ou danos à propriedade que possam surgir da falha do usuário ou de outras pessoas em seguir as recomendações, avisos e instruções deste manual.

A **Stealth Products** não se responsabiliza pela integração final da montagem final do produto ao usuário final. Stealth Products não se responsabiliza pela morte ou ferimentos do usuário.

AVISO

Disponibilidade de Instruções de Uso para usuários com visão subnormal ou deficiência visual: As Instruções de Uso estão disponíveis eletronicamente e podem ser manipuladas para dimensionar as letras adequadamente para acessar as informações, bem como utilizar o recurso de leitura disponível no software de leitura de arquivos.

Uso pretendido

A linha **Ottobock Baxx** expande nosso portfólio de assentos e posicionamento e é projetada para complementar nossas almofadas de assento como parte de nossa filosofia geral de assentos.

A Linha **Ottobock Baxx**, dividida em Aluminium Back Series (AL) e Aluminium Series Flat Top (AFT), proporciona suporte posterior e lateral ao tronco.

A escolha de cinco alturas, três contornos e onze larguras traseiras oferece uma ampla variedade de formatos de concha para atender às necessidades individuais de suporte do usuário. Mais de 160 combinações possíveis estão disponíveis. Um destaque especial é a possibilidade de escolher entre várias cores da parte traseira. Ottobock Baxx são fabricados em alumínio e fáceis de instalar. O sistema Baxx foi projetado para se adaptar a uma grande variedade de cadeiras de rodas da Ottobock e de terceiros.

A Linha **Baxx** afeta positivamente a saúde e o bem-estar dos usuários devido ao seu formato ergonômico. Posturas sentadas inadequadas a longo prazo estão associadas a problemas de saúde. A forma e o suporte específico do tronco proporcionados pela Linha Baxx promovem melhor estabilidade postural e conforto ao sentar.

Filosofia de Assentos

Na Ottobock, cada usuário de cadeira de rodas tem uma combinação única de requisitos e prioridades que necessitam de soluções personalizadas de assentos para cadeiras de rodas, muitas vezes usando uma combinação de diferentes produtos para cadeiras de rodas e assentos.

As soluções de assento devem considerar:

- **Conforto do usuário:** tolerância de assentamento estática e dinâmica.
- **Independência funcional:** influências posturais na mobilidade, comunicação, campo de visão, respiração e deglutição, etc.
- **Movimento proposital:** vital para independência, mobilidade, conforto e bem-estar.
- **Segurança:** gestão de riscos equilibrada com benefícios potenciais.
- **Posição pélvica:** influência na forma da coluna vertebral, posição do pescoço e cabeça.
- **Posição dos pés:** impacto na posição da pelve.
- **Alinhamento postural e estabilidade:** efeito da situação estática e dinâmica no posicionamento (subidas/descidas declives, travessia de curvaturas ou quando a cadeira de rodas é utilizada como assento num veículo).
- **Alterações posturais flexíveis:** necessidade de suporte corretivo.
- **Alterações posturais fixas:** necessidade de acomodação e apoio.
- **Tônus muscular:** o posicionamento influencia o tônus muscular e os reflexos.
- **Tolerância dos tecidos:** vulnerabilidade à pressão, cisalhamento e condições microclimáticas desfavoráveis.

Contornos de suporte traseiro



Contorno Ativo

64 mm (2,5") Profundidade

Para utilizadores com boa estabilidade postural ou que necessitem de apoios laterais separados, por ex. escoliose.

Contorno Profundo

100mm (4") Profundidade

Para usuários que necessitam de apoios laterais integrais moderados, por ex. leve instabilidade postural.



Contorno Extra Profundo

150mm (6") Profundidade

Para utilizadores que beneficiariam de um elevado nível de apoio lateral integral, por ex. instabilidade postural significativa.

Compatibilidade de suporte de cabeça

As conchas traseiras Baxx são projetadas para acomodar uma ampla variedade de encostos de cabeça e adaptadores de encosto de cabeça. Consulte as tabelas na página seguinte para determinar se o seu encosto foi equipado com furos pré-perfurados para acomodar as ferragens de montagem do encosto de cabeça.

Série AL			Série AFT	
Comprimento			Comprimento	
<i>Baixo</i>	<i>Médio</i>	<i>Padrão</i>	<i>Alto</i>	<i>Extra Alto</i>
254 mm	330,2 mm	406,4 mm	457,2 mm	508 mm
Largura			Largura	
25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm

Tabelas de dimensionamento de suporte traseiro

Dimensionamento da concha Baxx - 254mm (10") Altura										
Largura		Contorno	Papel	Altura	Largura	Profundidade	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Buracos no encosto de cabeça?
mm	in									
254,0	10	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR100	254	188,0	53,3	276-232	275-220	288-243	SIM
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR101	254	182,9	66,6	278-233	276-222	288-243	SIM
279,4	11	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR102	254	213,4	53,3	301-257	300-246	311-266	SIM
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR103	254	205,7	96,5	304-260	302-248	314-269	SIM
304,8	12	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR104	254	233,7	55,9	327-282	326-281	337-292	SIM
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR105	254	238,7	99,1	329-284	318-273	337-292	SIM
330,2	13	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR108	254	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	NÃO
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR109	254	261,6	98,6	354-309	353-298	364-319	NÃO
355,6	14	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR112	254	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	NÃO
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR113	254	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	NÃO
381,0	15	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR118	254	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	NÃO
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR119	254	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	NÃO
406,4	16	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR124	254	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	NÃO
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR125	254	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	NÃO
431,8	17	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR131	254	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	NÃO
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR132	254	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	NÃO
457,2	18	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR138	254	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	NÃO
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR139	254	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	NÃO
482,6	19	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR145	254	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	NÃO
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR146	254	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	NÃO
508,0	20	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR152	254	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	NÃO
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR153	254	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	NÃO

Dimensionamento da concha Baxx - 330,2mm (13") Altura										
Largura		Contorno	Papel	Altura	Largura	Profundidade	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Buracos no encosto de cabeça?
mm	in									
304,8	12	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR106	330,2	233,7	55,9	329-284	326-281	337-292	SIM
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR107	330,2	238,8	99,1	329-284	318-273	337-292	SIM
330,2	13	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR110	330,2	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	SIM
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR111	330,2	261,6	98,6	352-307	353-298	364-319	SIM
355,6	14	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR114	330,2	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	SIM
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR115	330,2	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	SIM
381,0	15	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR120	330,2	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	NÃO
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR121	330,2	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	NÃO
406,4	16	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR126	330,2	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	NÃO
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR127	330,2	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	NÃO
431,8	17	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR133	330,2	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	NÃO
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR134	330,2	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	NÃO
457,2	18	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR140	330,2	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	NÃO
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR141	330,2	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	NÃO
482,6	19	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR147	330,2	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	NÃO
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR148	330,2	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	NÃO
508,0	20	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR154	330,2	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	NÃO
		Profundo (100mm - 4")	477D00=SR155	330,2	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	NÃO

* approximate

AVISO

Use apenas o hardware fornecido com o suporte traseiro Baxx. Não substitua quaisquer outros parafusos, suportes ou braçadeiras. O uso de hardware ou suportes de montagem alternativos anulará a garantia.

Dimensionamento da concha Baxx - 406,4mm (16") Height

Largura		Contorno	Papel	Altura	Largura	Profundidade	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Buracos no encosto de cabeça?
mm	in									
355,6	14	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR116	406,4	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	SIM
		Profundo (100mm - 4")	477D00-SR117	406,4	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	SIM
381,0	15	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR122	406,4	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	SIM
		Profundo (100mm - 4")	477D00-SR123	406,4	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	SIM
406,4	16	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR128	406,4	335,3	58,4	428-383	427-372	438-393	SIM
		Profundo (100mm - 4")	477D00-SR129	406,4	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	SIM
		Extra Profundo (100mm - 4")	477D00-SR130	406,4	395,9	171,2	428-383	427-373	438-393	SIM
		Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR135	406,4	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	SIM
431,8	17	Profundo (100mm - 4")	477D00-SR136	406,4	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	SIM
		Extra Profundo (100mm - 4")	477D00-SR137	406,4	421,3	177,8	453-407	451-397	462-418	SIM
		Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR142	406,4	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	SIM
457,2	18	Profundo (100mm - 4")	477D00-SR143	406,4	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	SIM
		Extra Profundo (100mm - 4")	477D00-SR144	406,4	446,7	177,8	478-433	477-422	488-452	SIM
		Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR149	406,4	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	SIM
482,6	19	Profundo (100mm - 4")	477D00-SR150	406,4	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	SIM
		Extra Profundo (100mm - 4")	477D00-SR151	406,4	472,1	177,8	503-458	501-447	513-468	SIM
		Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR156	406,4	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	SIM
508,0	20	Profundo (100mm - 4")	477D00-SR157	406,4	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	SIM
		Extra Profundo (100mm - 4")	477D00-SR158	406,4	497,5	180,6	528-483	527-472	538-502	SIM

Dimensionamento da concha Baxx - 457,2mm (18") Height

Largura		Contorno	Papel	Altura	Largura	Profundidade	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Buracos no encosto de cabeça?
mm	in									
406,4	16	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR160	457,2	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	SIM
		Profundo (100mm - 4")	477D00-SR161	457,2	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	SIM
		Extra Profundo (100mm - 4")	477D00-SR162	457,2	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	SIM
431,8	17	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR166	457,2	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	SIM
		Profundo (100mm - 4")	477D00-SR167	457,2	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	SIM
		Extra Profundo (100mm - 4")	477D00-SR168	457,2	421,1	176,8	453-408	451-397	462-418	SIM
		Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR172	457,2	386,6	69,6	475-431	478-423	487-441	SIM
457,2	18	Profundo (100mm - 4")	477D00-SR173	457,2	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	SIM
		Extra Profundo (100mm - 4")	477D00-SR174	457,2	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	SIM
		Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR178	457,2	412,0	69,6	501-456	502-448	512-467	SIM
482,6	19	Profundo (100mm - 4")	477D00-SR179	457,2	449,6	127,0	504-448	501-447	515-470	SIM
		Extra Profundo (100mm - 4")	477D00-SR180	457,2	471,4	178,3	504-448	501-447	515-470	SIM
		Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR184	457,2	437,4	69,6	526-482	524-470	537-492	SIM
508,0	20	Profundo (100mm - 4")	477D00-SR185	457,2	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	SIM
		Extra Profundo (100mm - 4")	477D00-SR186	457,2	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	SIM

Dimensionamento da concha Baxx - 508,0mm (20") Height

Largura		Contorno	Papel	Altura	Largura	Profundidade	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Buracos no encosto de cabeça?
mm	in									
406,4	16	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR163	508,0	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	SIM
		Profundo (100mm - 4")	477D00-SR164	508,0	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	SIM
		Extra Profundo (100mm - 4")	477D00-SR165	508,0	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	SIM
431,8	17	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR169	508,0	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	SIM
		Profundo (100mm - 4")	477D00-SR170	508,0	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	SIM
		Extra Profundo (100mm - 4")	477D00-SR171	508,0	421,1	176,8	453-408	451-397	464-420	SIM
457,2	18	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR175	508,0	386,6	69,6	475-431	473-420	487-441	SIM
		Profundo (100mm - 4")	477D00-SR176	508,0	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	SIM
		Extra Profundo (100mm - 4")	477D00-SR177	508,0	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	SIM
482,6	19	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR181	508,0	412,0	69,6	501-456	499-445	512-467	SIM
		Profundo (100mm - 4")	477D00-SR182	508,0	449,6	127,0	504-459	501-448	515-470	SIM
		Extra Profundo (100mm - 4")	477D00-SR183	508,0	471,4	178,3	504-459	501-448	515-470	SIM
508,0	20	Ativo (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR187	508,0	437,4	69,6	526-482	526-470	537-492	SIM
		Profundo (100mm - 4")	477D00-SR188	508,0	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	SIM
		Extra Profundo (100mm - 4")	477D00-SR189	508,0	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	SIM

* approximate

Plano de instalação

Configure um plano de instalação antes de instalar o hardware no back shell. Este plano deve especificar:

- Onde devem ser colocados os grampos nas bengalas.
- A altura adequada do hardware para o usuário.
- O ângulo e profundidade corretos do hardware para o usuário.

Especificações de torque

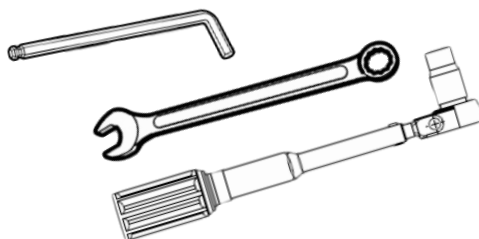
As especificações de torque para os fixadores das ferragens de montagem Quick Release, 2-Point Pro e 4-Point Pro são as seguintes:

Fixador	Especificação de torque
M5 x 0.8 x 22 Parafuso de cabeça cilíndrica	5.1 N·m / 45.1 in-lb
M5 x 0.8 x 25 Parafuso de cabeça cilíndrica	5.1 N·m / 45.1 in-lb
M6 x 1.0 x 20mm Parafuso de cabeça de botão	8.7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1.0 x 35mm Parafuso de cabeça de botão	8.7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1.0 Porcas de travamento de náilon	13.2 N·m / 117 in-lb

Ferramentas necessárias

As ferramentas necessárias para instalar o hardware de montagem Quick Release, 2-Point Pro e 4-Point Pro são as seguintes:

1. Chave sextavada de 4 mm
2. Chave de 10 mm
3. Chave de torque (N·m/pol-lb)



ADVERTÊNCIA

Proteja todas as costas de forças contundentes que podem causar danos e/ou quebras.

AVISO

Use apenas o hardware fornecido com o suporte traseiro Baxx. Não substitua quaisquer outros parafusos, suportes ou braçadeiras. O uso de hardware ou suportes de montagem alternativos anulará a garantia.

Quick Release Montando hardware

Adequado para usuários que utilizam a cadeira de rodas como assento no transporte ou que necessitam de um sistema de remoção rápida para facilitar a transferência para um veículo. O mecanismo de liberação rápida é otimizado para uso por pessoas com funções manuais limitadas, por ex. tetraplégicos.

Visão geral

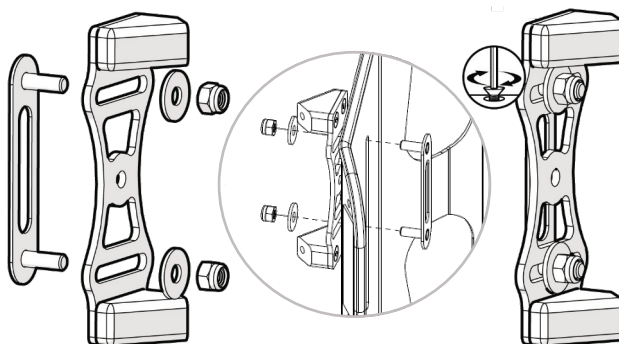
- A. Instale o U-Block no suporte traseiro.
- B. Prenda a trava de liberação rápida ao bloco em U.
- C. Anexe os conjuntos de braçadeiras às bengalas.
- D. Aperte as ferragens de acordo com as especificações de torque.



ADVERTÊNCIA

O hardware de **Quick Release** deve ser instalado **SOMENTE** por um técnico de serviço qualificado.

- A. Instale o U-Block no suporte traseiro.

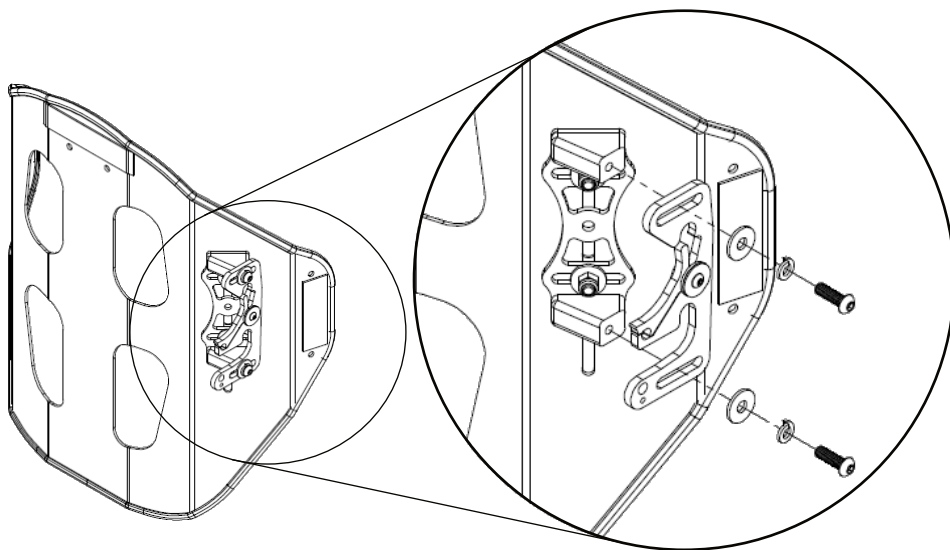


1. Anote o local desejado para o bloco em U ao longo das ranhuras pré-cortadas no suporte traseiro.
2. Insira a placa do pino pela frente do suporte traseiro (o lado voltado para o usuário), através da ranhura pré-cortada e alinhe-a com o bloco em U na parte traseira do suporte traseiro no ponto indicado no Primeiro passo.
3. Coloque uma arruela em cada pino e rosqueie uma contraporca de náilon M6 x 1,0 em cada um, apertando as porcas o suficiente para manter o bloco em U na posição. Não aperte as porcas de fixação neste momento.

Instalação

B. Prenda a trava de liberação rápida ao bloco em U.

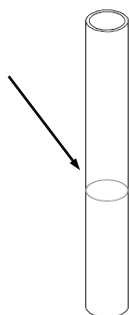
1. Insira dois parafusos de cabeça abaulada M6 x 1,0 x 20 mm em arruelas de pressão divididas e arruelas planas. Usando a chave sextavada de 4 mm, prenda o conjunto da trava conforme mostrado na imagem abaixo.



AVISO

É essencial que as arruelas de pressão divididas incluídas sejam usadas em todos os quatro pontos de fixação para manter os ajustes de ângulo e profundidade desejados nas costas.

C. Anexe os conjuntos de braçadeiras às bengalas.



1. Determine visualmente a altura desejada do encosto da cadeira. Marque cada cana com a localização dos conjuntos de fixação para atingir a altura desejada.

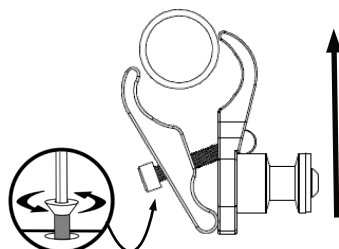
⚠ CUIDADO

Antes de usar, confirme se as alavancas de trava estão na posição travada.

⚠ CUIDADO

Se o sistema for montado em bastões de 1", use os parafusos Allen M5 x 0,8 x 25 mm incluídos, em vez dos parafusos Allen M5 x 0,8 x 22 mm.

2. Afrouxe os parafusos M5. Abra as garras do prendedor de cana e com o pino de montagem voltado para dentro (em direção à cana oposta), deslize as garras sobre a cana. Alinhe a pinça com a marca feita no passo anterior e aperte levemente com a chave sextavada de 4 mm para fixá-la na bengala.



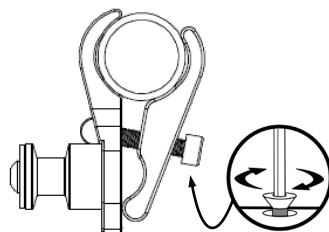
AVISO

As ferragens de montagem devem ser instaladas em alturas iguais nos lados esquerdo e direito e paralelamente à estrutura do assento.

AVISO

Aperte os parafusos de fixação para segurar os receptores no lugar, mas permita o movimento para que você possa ajustá-los na próxima etapa.

3. Fixe o suporte traseiro às bengalas alinhando as peças de montagem com os pinos de fixação da bengala. Faça pequenos ajustes nas ferragens de montagem ou nos grampos de cana conforme necessário para garantir uma fixação e desencaixe suave do encosto da cadeira.



AVISO

A centralização da trava pode exigir ajuste de largura do hardware de montagem na parte traseira.

D. Aperte as ferragens de acordo com as especificações de torque.

1. Quando todos os ajustes tiverem sido feitos e as ferragens estiverem na posição desejada, aperte os fixadores com os valores especificados na página 5, "Especificações de torque".

⚠ CUIDADO

Se o hardware travar ou não estiver liso, pode ser necessário realinhar os pontos de recebimento do hardware nas bengalas.

2-Point Pro Montando hardware

Adequado para usuários de cadeiras de rodas manuais e elétricas que não removem o apoio para as costas.

Visão geral

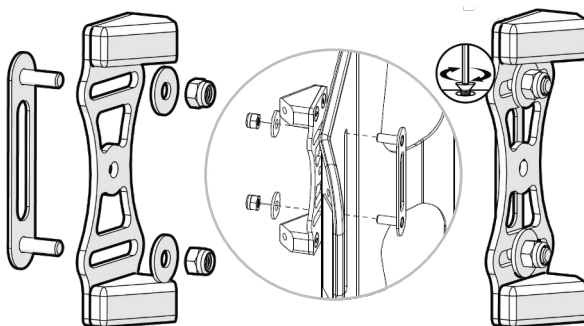
- A. Instale o U-Block no suporte traseiro.
- B. Fixe o conjunto de 2-Point ao bloco em U.
- C. Anexe os conjuntos de braçadeiras às bengalas.
- D. Aperte as ferragens de acordo com as especificações de torque.



ADVERTÊNCIA

O hardware **2-Point Pro** deve ser instalado **SOMENTE** por um técnico de serviço qualificado.

- A. Instale o U-Block no suporte traseiro.



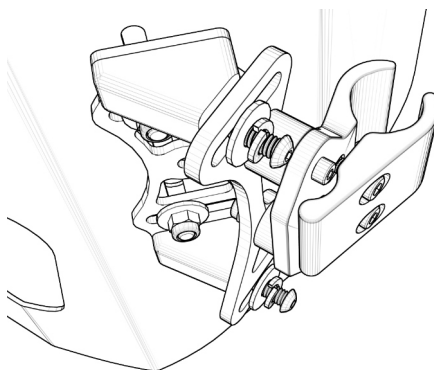
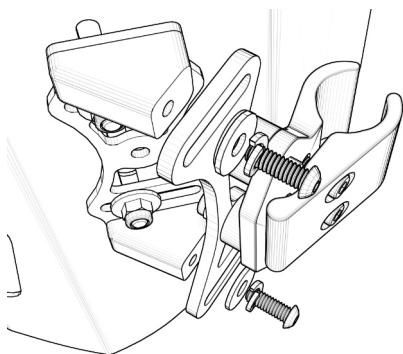
CUIDADO

Instale o bloco em U antes de colocar a tampa no suporte traseiro.

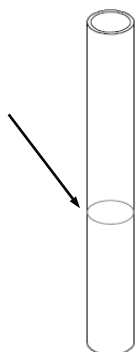
1. Anote o local desejado para o bloco em U ao longo das ranhuras pré-cortadas no suporte traseiro.
2. Insira a placa do pino pela frente do suporte (o lado voltado para o usuário), através da ranhura pré-cortada e alinhe-a com o bloco em U na parte traseira do suporte no ponto anotado na primeira etapa.
3. Coloque uma arruela em cada pino e rosqueie uma contraporca de náilon M6 x 1,0 em cada um, apertando as porcas o suficiente para manter o bloco em U na posição. Não aperte as porcas de fixação neste momento.

B. Fixe o conjunto de 2-Point ao bloco em U.

1. Alinhe o suporte de montagem de 2-Point e o grampo de cana com o bloco em U montado e montado.
2. Insira dois parafusos de cabeça abaulada M6 x 1,0 x 20 mm em arruelas de pressão divididas e arruelas planas. Usando a chave sextavada de 4 mm, fixe o conjunto conforme mostrado nas imagens abaixo.



C. Anexe os conjuntos de braçadeiras às bengalas.



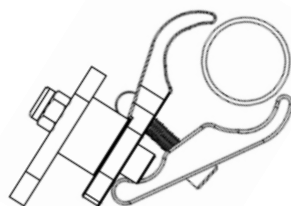
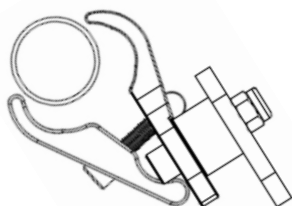
1. Determine visualmente a altura desejada do encosto da cadeira. Marque cada poste traseiro com a localização dos conjuntos de fixação para atingir a altura desejada.

AVISO

As ferragens de montagem devem ser instaladas em alturas iguais nos lados esquerdo e direito e paralelamente à estrutura do assento.

Instalação

2. Afrouxe os parafusos M5. Abra as garras do prendedor de cana e com o pino de montagem voltado para dentro (em direção à cana oposta), deslize as garras sobre a cana. Alinhe a pinça com a marca feita no passo anterior e aperte levemente com a chave sextavada de 4 mm para fixá-la na bengala.



AVISO

Aperte os parafusos de fixação para segurar os receptores no lugar, mas permita o movimento para que você possa ajustá-los na próxima etapa.

D. Aperte as ferragens de acordo com as especificações de torque.

1. Quando todos os ajustes tiverem sido feitos e as ferragens estiverem na posição desejada, aperte os fixadores com os valores especificados na página 5, "Especificações de torque".

AVISO

O ajuste mínimo e máximo para a largura das ferragens é de 2,54 cm (1").

AVISO

Os suportes traseiros da série AFT oferecem 2,54 cm (1") extras de ajuste de largura (5,08 cm (2") no total) devido a uma fenda pré-cortada na carcaça.

4-Point Pro Montando hardware

Adequado para usuários de cadeiras de rodas manuais ou elétricas que não removem o apoio para as costas. Oferece mais ajuste de profundidade e ângulo do que o 2-Point Pro. Montagens de 4 pontos nas bengalas traseiras tornam este hardware particularmente adequado para usuários propensos a níveis mais elevados de atividade.

Visão geral

- A. Instale o suporte dobrado no suporte traseiro.
- B. Determine a altura do apoio traseiro nas bengalas.
- C. Instale braçadeiras de cana nas bengalas.
- D. Instale o suporte traseiro nas bengalas.
- E. Aperte os fixadores de acordo com a especificação de torque.

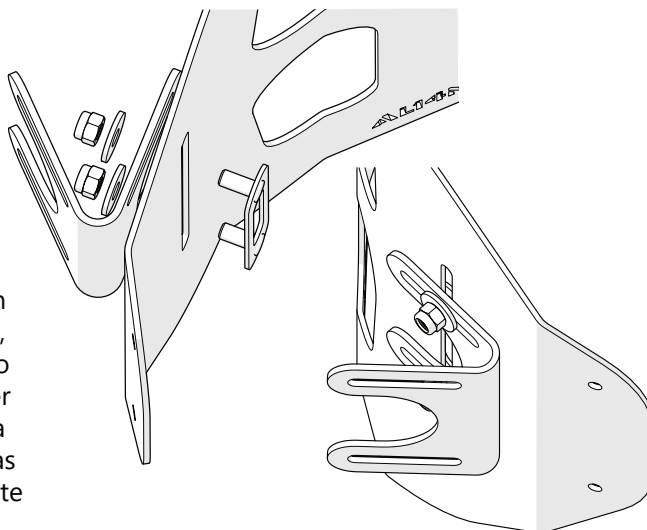


ADVERTÊNCIA

O hardware **4-Point Pro** deve ser instalado **SOMENTE** por um técnico de serviço qualificado.

A. Instale o suporte dobrado no suporte traseiro.

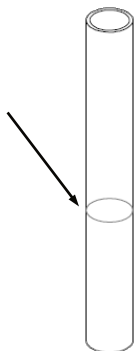
1. Anote o local desejado para o suporte dobrado ao longo das ranhuras pré-cortadas no suporte traseiro.
2. Insira a placa do pino pela frente do suporte traseiro (o lado voltado para o usuário), através da ranhura pré-cortada e alinhe-a com o suporte dobrado na parte traseira do suporte traseiro no ponto indicado no primeiro etapa.



3. Coloque uma arruela em cada pino e rosqueie uma contraporca de náilon M6 x 1,0 em cada um, apertando as porcas o suficiente para manter o suporte dobrado na posição. Não aperte as porcas de fixação neste momento.

Instalação

B. Determine a altura do apoio traseiro nas bengalas.



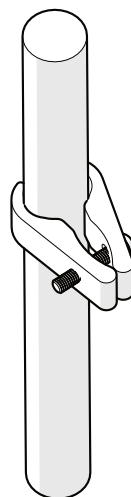
1. Segure o encosto com suportes dobrados montados nas bengalas e determine visualmente a altura desejada. A largura pode ter que ser ligeiramente ajustada para que os suportes alcancem as bengalas.
2. Marque o local de montagem desejado nas hastes através da fenda superior no suporte dobrado.

C. Instale braçadeiras de cana nas bengalas.

1. Coloque um grampo externo (BR5022) e um grampo interno (BR5021) ao redor da bengala em um dos locais marcados na Etapa B. Prenda o grampo à bengala com um dos parafusos Allen de 35 mm (HBR071) fornecidos. Prenda o parafuso com força suficiente para mantê-lo no lugar, mas ainda assim poder ajustá-lo.



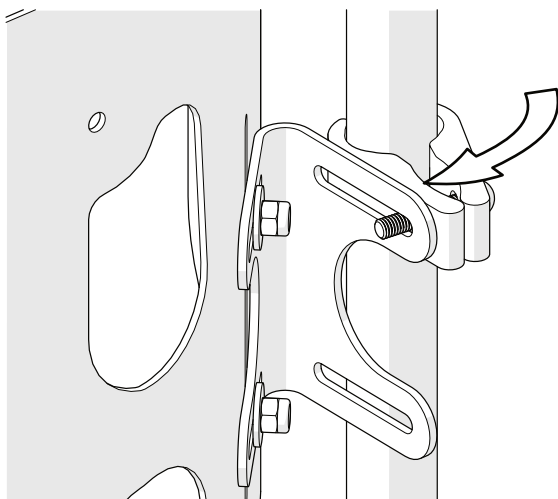
2. Repita a instalação na outra cana. As seções rosçadas dos parafusos de 35 mm devem ficar voltadas para a linha média da cadeira e ser giradas aproximadamente 45° para a parte traseira da cadeira para facilitar o próximo passo.



AVISO

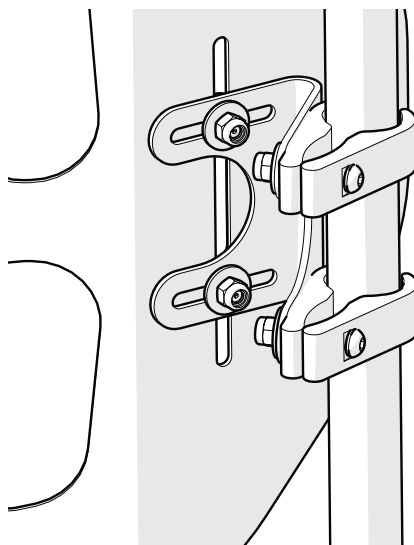
Os conjuntos de fixação devem ser girados ligeiramente para fora. Não aperte completamente nesta fase.

D. Instale o suporte traseiro nas bengalas.



1. Deslize o suporte traseiro entre as bengalas e alinhe as ranhuras superiores nos suportes dobrados (BR5030) com os parafusos nas braçadeiras das bengalas.
2. Gire as braçadeiras até que os parafusos de 35 mm (HBR071) deslizem nas ranhuras superiores dos suportes dobrados (BR5030).

3. Coloque uma braçadeira interna e uma braçadeira externa ao redor da bengala na ranhura inferior de cada suporte dobrado e prenda-a com um parafuso Allen de 35 mm.
4. Para cada grampo de cana, prenda-o ao suporte dobrado colocando uma arruela (HBR035) e uma contraporca de náilon (HBR034) na extremidade roscada do parafuso Allen de 35 mm (HBR071).



E. Aperte os fixadores de acordo com a especificação de torque.

1. Quando todos os ajustes tiverem sido feitos e as ferragens estiverem na posição desejada, aperte os fixadores com os valores especificados na página 5, Especificações de torque.

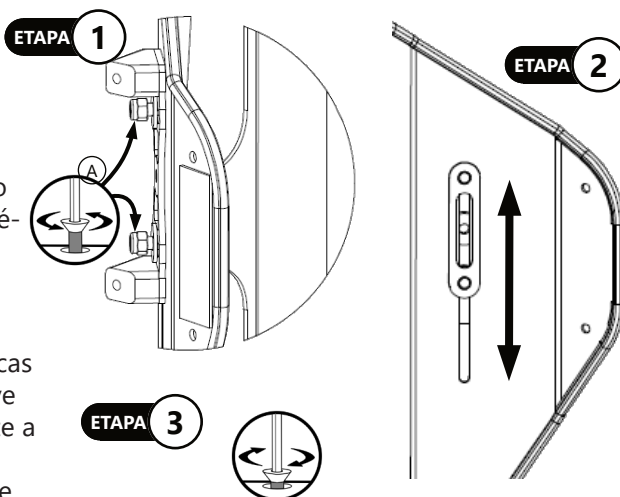


CUIDADO

Se você conseguir dobrar as bengalas, o encosto deve estar na posição dobrada durante o transporte da cadeira de rodas, especialmente antes de carregá-la para viagens aéreas.

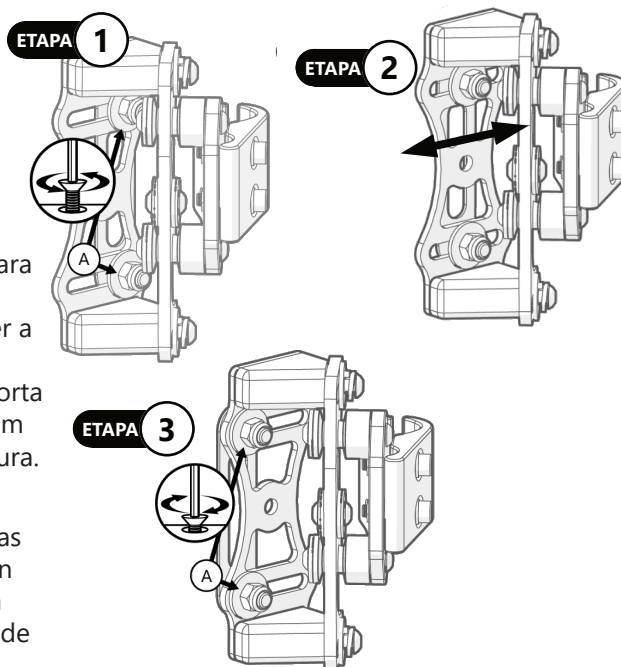
Quick Release Ajuste de altura de hardware

1. Com uma chave de 10 mm, solte as porcas M6 (A) na placa do pino.
2. Deslize a placa do pino para cima ou para baixo ao longo da ranhura pré-cortada no suporte traseiro para alcançar a posição desejada.
3. Aperte e prenda as porcas de nylon com uma chave dinamométrica. Consulte a página 5 para especificações de torque adequadas.



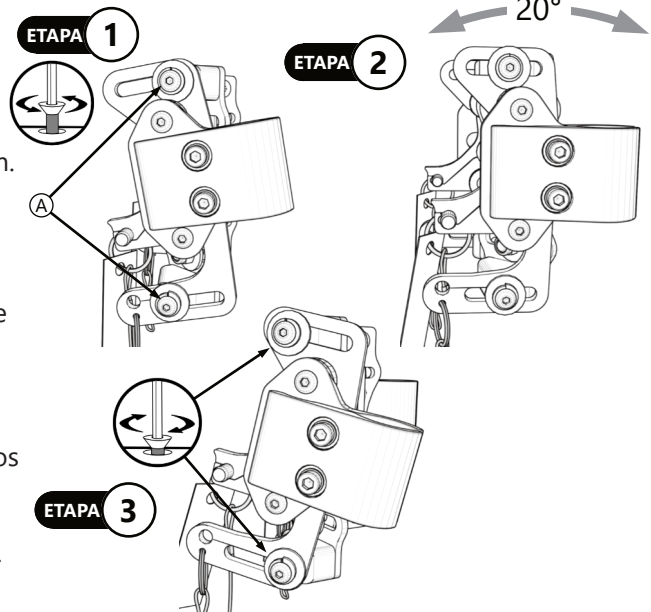
Quick Release Ajuste de largura de hardware

1. Em cada lado das ferragens, afrouxe as porcas de travamento de náilon superior e inferior (A) na placa do pino, usando uma chave de 10 mm.
2. Ajuste as ferragens (B) para dentro ou para fora na placa de pinos para obter a largura necessária da cadeira. O hardware suporta aproximadamente 2,54 cm (1 pol.) de ajuste de largura.
3. Após a conclusão dos ajustes finais, aperte todas as contraporcas de náilon (A) conforme descrito na página 5, Especificações de torque.



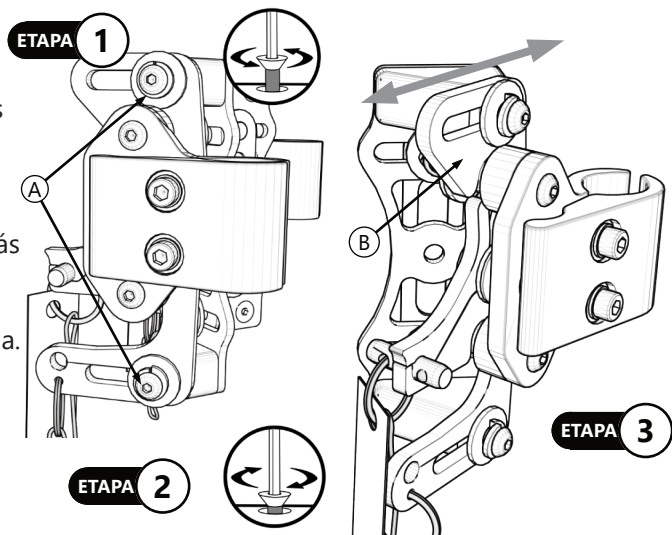
Quick Release Ajuste de ângulo de hardware

1. Em cada lado da ferragem, afrouxe os parafusos M6 superior e inferior (A) com uma chave sextavada de 4 mm.
2. Ajuste o suporte traseiro para obter o ângulo desejado do usuário. Aproximadamente 20° de ângulo de ajuste estão disponíveis.
3. Após a conclusão dos ajustes finais, aperte todos os parafusos conforme mostrado na página 5, Especificações de torque.



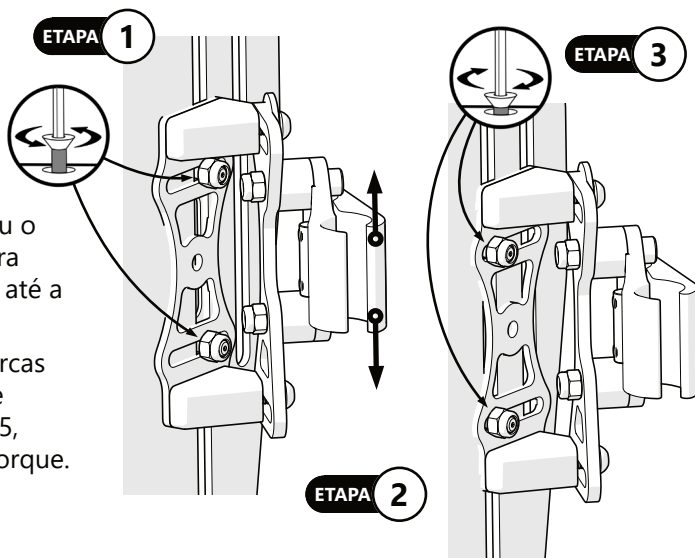
Quick Release Ajuste de profundidade de hardware

1. Em cada lado da ferragem, afrouxe os parafusos M6 superiores e inferiores (A) com uma chave sextavada de 4 mm.
2. Deslize a ferragem (B) para frente ou para trás ao longo do conjunto da trava para atingir a profundidade desejada.
3. Após a conclusão do ajuste, aperte os parafusos conforme descrito na página 5, Especificações de torque.



2-Point Pro Ajuste de altura de hardware

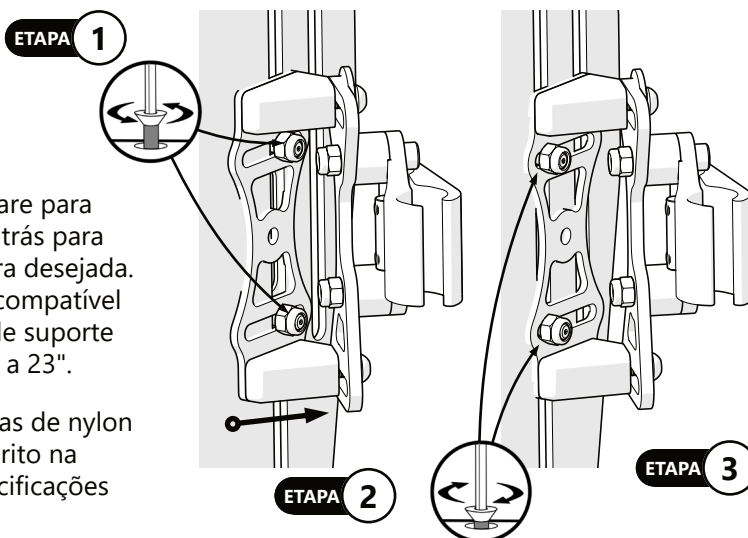
1. Afrouxe as duas porcas de náilon que prendem o suporte ao suporte traseiro.
2. Mova a ferragem ou o suporte traseiro para cima ou para baixo até a posição desejada.
3. Aperte as contraporcas de náilon conforme descrito na página 5, Especificações de torque.



2-Point Pro Ajuste de largura de hardware

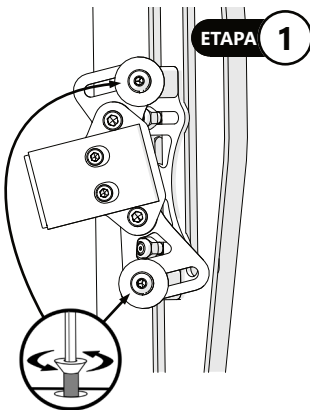
1. Afrouxe as porcas de náilon que prendem as ferragens ao suporte traseiro. Aproximadamente 1" (2,54 cm) de ajuste de largura está disponível.

2. Mova o hardware para frente ou para trás para ajustar a largura desejada. O hardware é compatível com larguras de suporte traseiro de 10" a 23".
3. Aperte as porcas de nylon conforme descrito na página 5, Especificações de torque.

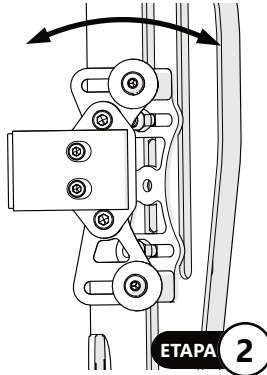


2-Point Pro Ajuste de ângulo de hardware

1. Afrouxe os parafusos de cabeça abaulada que prendem as ferragens.

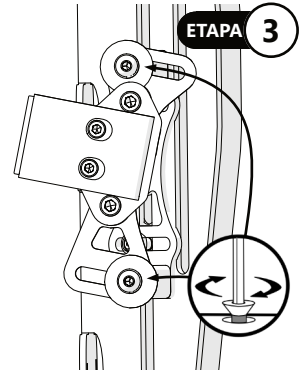


Aproximadamente 20° de ajuste estão disponíveis.



2. Ajuste o ângulo do suporte traseiro.

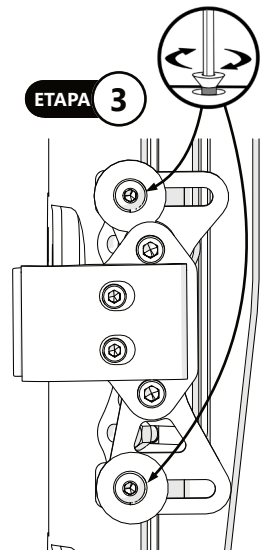
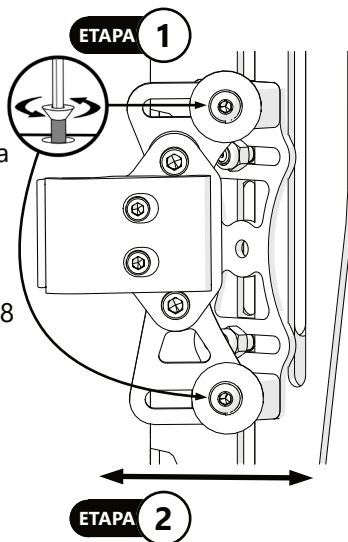
3. Aperte os parafusos de cabeça abaulada conforme descrito na página 5, Especificações de torque.



A perda de profundidade do assento não ocorre com o ajuste do ângulo.

2-Point Pro Ajuste de profundidade de hardware

1. Afrouxe os parafusos de cabeça abaulada que prendem as ferragens.
2. Mova o hardware para frente ou para trás para ajustar a profundidade. Estão disponíveis aproximadamente 3,18 cm (1-1/4") de ajuste de profundidade.*
3. Aperte os parafusos de cabeça abaulada conforme descrito na página 5, Especificações de torque.



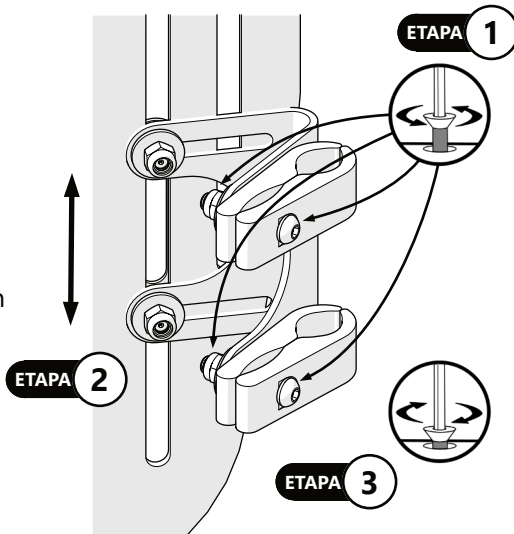
* A montagem central das ferragens posiciona o vale do suporte traseiro atrás dos postes traseiros. A montagem dianteira das ferragens posiciona a almofada traseira para frente 5/8" e a montagem traseira das ferragens posiciona a almofada traseira para trás 5/8".

4-Point Pro Ajuste de altura de hardware

O suporte traseiro pode ser ajustado em altura sozinho ou com as ferragens:

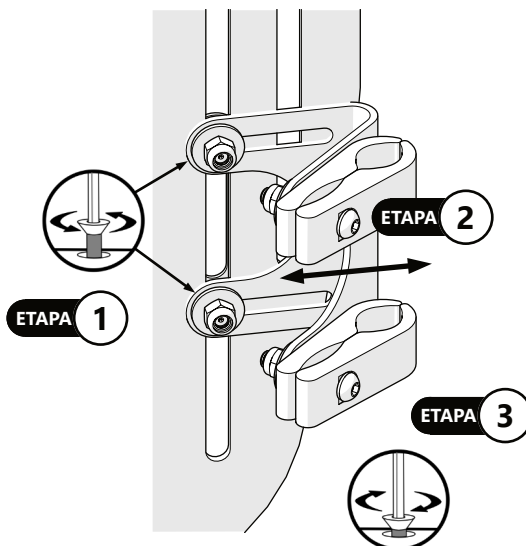
1. Afrouxe as porcas de náilon que prendem o suporte dobrado aos grampos de cana. Afrouxe os parafusos de cabeça abaulada que prendem os grampos da bengala à bengala.
2. Deslize a ferragem e o suporte traseiro conectado para cima ou para baixo na bengala até a posição desejada.
3. Aperte os parafusos de cabeça abaulada que fixam os grampos da bengala à bengala e, em seguida, aperte as porcas de nylon que fixam o suporte dobrado aos grampos da bengala.

NOTA: Para ajustar a altura do suporte traseiro sem mover as ferragens, use as duas porcas de náilon que prendem o suporte traseiro ao suporte dobrado.



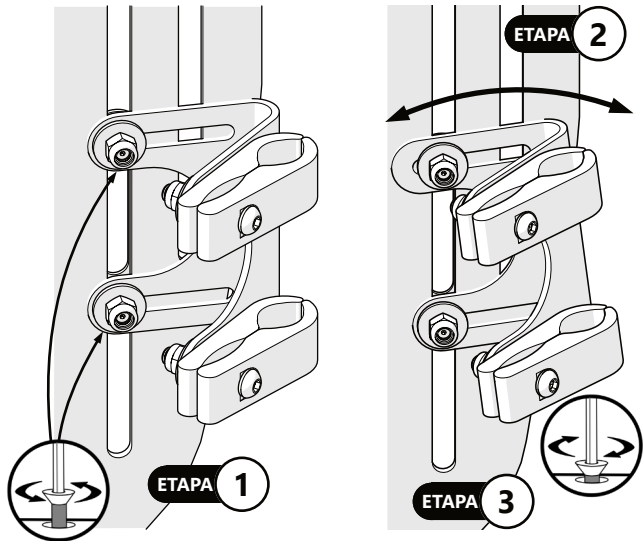
4-Point Pro Ajuste de largura de hardware

1. Afrouxe as porcas de náilon que prendem o suporte traseiro ao suporte dobrado.
2. Mantendo a mesma posição vertical do suporte traseiro, deslize o suporte dobrado para frente ou para trás até a largura desejada.
3. Aperte as porcas de náilon que prendem o suporte traseiro ao suporte dobrado conforme descrito na página 5, Especificações de torque.



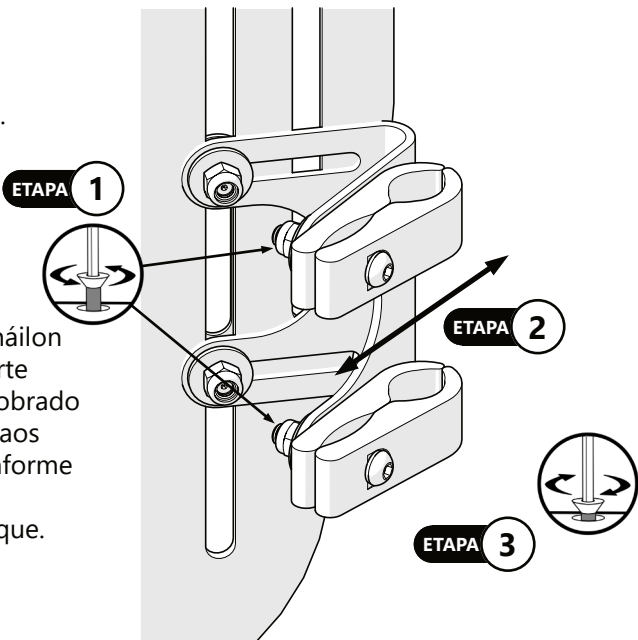
4-Point Pro Ajuste de ângulo de hardware

1. Em cada lado das ferragens, afrouxe as porcas de travamento de náilon que prendem o suporte dobrado ao suporte traseiro.
2. Ajuste o ângulo do suporte traseiro para obter o ângulo desejado do usuário.
3. Após a conclusão do ajuste, aperte as contraporcas de náilon conforme descrito na página 5, Especificações de torque.



4-Point Pro Ajuste de profundidade de hardware

1. Afrouxe as porcas de náilon que prendem o suporte dobrado aos grampos de cana.
2. Deslize o suporte dobrado para frente ou para trás até a profundidade desejada.
3. Aperte as porcas de náilon que prendem o suporte traseiro ao suporte dobrado e o suporte dobrado aos grampos de cana conforme descrito na página 5, Especificações de torque.



Acessórios

Alça de laço



A alça em forma de laço fornece uma pegada robusta e confortável para facilitar a remoção e o manuseio da concha traseira e da almofada.

Aba de privacidade



A aba de privacidade fornece privacidade e proteção contra correntes de ar que se ajusta entre a base do encosto e o assento da cadeira de rodas. É preso por um zíper nas costas Baxx e um fecho de velcro no estofamento do assento.



Assistência ao revendedor

Na primeira utilização pelo cliente, é aconselhável que o revendedor ou técnico de serviço auxilie e explique a configuração ao cliente (o usuário e/ou o atendente). Se necessário, o revendedor poderá fazer ajustes finais.



Os suportes traseiros Baxx podem não caber em todas as cadeiras. Consulte o seu médico ou fornecedor que fornece o seu equipamento. NÃO tente fixar o encosto com o usuário na cadeira.

Teste de usuário

É importante que o cliente conheça bem a instalação, como utilizá-la e o que pode ser ajustado para ganhar o máximo de mobilidade possível. Como revendedor, proceda da seguinte forma:

- Explique e mostre ao cliente como você executou a instalação e explique a função do hardware.
- Se necessário, ajuste as ferragens para a posição adequada.
- Explique ao cliente possíveis problemas e como resolvê-los.



ADVERTÊNCIA

Quick Release e 2-Point Pro são hardware aprovado para trânsito para suporte traseiro Baxx. Não use suportes traseiros Baxx em um veículo com hardware que não seja aprovado para trânsito.

Condições de Uso

O hardware deve ser usado conforme instalado pelo revendedor, de acordo com as instruções de instalação deste manual.

- As condições de utilização previstas são comunicadas pelo revendedor ou técnico de serviço ao usuário e/ou atendente na primeira utilização.
- Se as condições de utilização mudarem significativamente, contacte o seu revendedor ou um técnico de assistência qualificado para evitar desgaste excessivo ou danos não intencionais.

Riscos e contra-indicações

- Perigo de ferimentos devido a utilização inadequada. Os acolchoamentos dos assentos que entram em contato direto com a pele podem causar riscos funcionais e higiênicos se o produto for utilizado por outra pessoa. Eles devem ser substituídos para reutilização.
- Não existem contra-indicações relacionadas com este produto.

Limpeza

- Use um pano macio para limpar a parte traseira.
- Lave à mão a cobertura da almofada de espuma com água e sabão neutro ou detergente e deixe secar.
- A almofada de espuma NÃO deve ser molhada.



CUIDADO

NÃO mergulhe a espuma em água. **NÃO** lave ou seque na máquina. **NÃO** lave à mão em água com temperaturas acima de 70°C (160°F).



CUIDADO

As instituições **DEVEM** limpar e desinfetar o produto entre vários usos de pacientes.

Desinfecção

- Limpe suavemente com um pano umedecido com desinfetante doméstico.
- Deixe a espuma secar completamente ao ar.

SEGURANÇA

Sempre verifique todas as peças de montagem, certificando-se de que cada fixador esteja devidamente apertado antes de usar o suporte traseiro.



ADVERTÊNCIA

Capacidade Máxima de Peso
113.40 kg (250 lb.)

Manutenção e reparo

O seu encosto BAXX foi fornecido com a marcação CE. O fabricante garante que este dispositivo médico como um todo está em conformidade com os requisitos do Regulamento de Dispositivos Médicos (UE) 2017/745. O funcionamento adequado da combinação cadeira de rodas/base de mobilidade - sistema de encosto deve ser verificado antes de cada utilização. Certifique-se de que todas as fixações dos parafusos sejam verificadas e apertadas com segurança regularmente. As porcas de segurança devem ser usadas apenas uma vez. Se tiverem sido afrouxadas diversas vezes, essas porcas deverão ser substituídas.

Se detectar algum defeito, contacte imediatamente o seu revendedor especializado autorizado para que seja corrigido. Isto é particularmente importante se notar que o sistema de costas ou a base da cadeira de rodas/mobilidade se tornam menos estáveis. Recomendamos também que a manutenção da cadeira de rodas seja efectuada regularmente, em intervalos de 24 meses, pelo seu revendedor especializado autorizado.

As funções descritas na lista a seguir devem ser verificadas pelo usuário nos intervalos especificados:

Verificar	Antes de cada uso	Por mês
Falhas na parte traseira		X
Verifique as conexões dos parafusos para assento firme		X
Verifique a função de bloqueio		X
Verifique o adaptador de montagem/ângulo de montagem para assento firme		X
Contaminação do acolchoamento traseiro	X	X

Com um pouco de habilidade técnica, você poderá consertar algumas peças da sua cadeira de rodas sozinho para garantir um bom funcionamento:

- Se o seu sistema de encosto ficar molhado, recomendamos secá-lo com uma toalha limpa.
- As conexões roscadas devem ser verificadas quanto ao aperto e reapertadas se necessário, especialmente durante o período inicial de uso e após o ajuste da cadeira de rodas/base. Se uma ligação roscada se soltar repetidamente, consulte o seu revendedor especializado.
- Se o forro estiver danificado, substitua-o imediatamente.

AVISO

Alterar um encosto Baxx de qualquer forma e/ou instalação inadequada anulará a garantia.

Reparos

Lesões graves ao usuário e danos ao produto podem resultar de ajustes incorretos e/ou erros de instalação. Todos os reparos devem ser realizados por pessoal qualificado.

Reuso

O sistema traseiro é adequado para reutilização. Semelhante às máquinas ou carros usados, os produtos que são reutilizados estão sujeitos a maior pressão. Os recursos e funções não devem mudar de forma que possa colocar em risco os pacientes ou outras pessoas durante o ciclo de vida do produto.

Com base em observações de mercado e no estado atual da tecnologia, o fabricante calculou que o sistema traseiro pode ser utilizado por um período de 5 anos, desde que seja utilizado corretamente e que sejam observadas as instruções de serviço e manutenção (invólucro e elementos de fixação: 5 anos; bloco: 2 anos). Os períodos em que o produto fica armazenado no revendedor ou ao portador dos custos não estão incluídos neste período. Deve ser claramente salientado, no entanto, que o sistema traseiro é confiável muito além deste período de tempo definido, desde que seja cuidado e mantido adequadamente.

Em casos de reutilização, o produto correspondente deve primeiro ser cuidadosamente limpo e desinfetado. Posteriormente, o produto deverá ser examinado por um especialista autorizado para verificar o estado, desgaste e possíveis danos. Quaisquer componentes desgastados e danificados (especialmente materiais de almofada), bem como componentes que não se encaixem ou não sejam adequados para o usuário devem ser substituídos.

Informações sobre descarte

Se um produto for descartado, todos os componentes do produto deverão ser descartados adequadamente, de acordo com os regulamentos de proteção ambiental aplicáveis no respectivo país.

Удовлетворенность клиентов	i
Общий	i
Важная информация	ii-iii
Гарантия	ii
Справочник поставщика	ii
Предупреждающие этикетки	iii
Ограниченная ответственность	iii
Дизайн и функциональность	1-4
Использование по назначению	1
Философия сидения	1
Контуры поддержки спины	2
Совместимость с поддержкой головы	2
Таблицы размеров опор для спины	3-4
Монтаж	5-14
План установки	5
Спецификация крутящего момента	5
Необходимые инструменты	5
Quick Release Монтажное оборудование	6-8
2-point Pro Монтажное оборудование	7-9
4-point Pro Монтажное оборудование	12-14
Корректирование	15-21
Quick Release Регулировка высоты оборудования	15
Quick Release Аппаратная регулировка ширины	15
Quick Release Аппаратная регулировка угла	16
Quick Release Аппаратная регулировка глубины	16
2-Point Pro Регулировка высоты оборудования	17
2-Point Pro Аппаратная регулировка ширины	17
2-Point Pro Аппаратная регулировка угла	18
2-Point Pro Аппаратная регулировка глубины	18
4-Point Pro Регулировка высоты оборудования	19
4-Point Pro Аппаратная регулировка ширины	19
4-Point Pro Аппаратная регулировка угла	20
4-Point Pro Аппаратная регулировка глубины	20
Аксессуары	21
Первое использование	22
Помощь дилера	22
Пользовательское тестирование	22
Условия использования	22
Риски и противопоказания	22
Чистка и обслуживание	23-24
Очистка	23
Дезинфекция	23
Техническое обслуживание и ремонт	23
Ремонт	24
Повторное использование/Утилизация	25
повторное использование	25
Утилизация	25

Удовлетворенность клиентов

Stealth Products стремится к 100% удовлетворению клиентов. Для нас важно ваше полное удовлетворение. Пожалуйста, свяжитесь с нами с отзывами или предложениями, которые помогут нам улучшить качество и удобство использования наших продуктов.

Вы можете связаться с нами по адресу:

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



Телефон: (512) 715-9995

Факс: (512) 715-9954

Бесплатный номер: (800) 965-9229

Бесплатный номер: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP  EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribtschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	Уполномоченный представитель в Великобритании  EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
--	---	---

Общий

Перед использованием продукта прочтите и усвойте все инструкции. Несоблюдение инструкций и предупреждений, содержащихся в этом документе, может привести к материальному ущербу, травмам или смерти. Неправильное использование продукта или несоблюдение инструкций приведет к аннулированию гарантии.

Немедленно прекратите использование, если какая-либо функция нарушена, если детали отсутствуют или ослаблены, или если какой-либо компонент имеет признаки чрезмерного износа. Проконсультируйтесь со своим поставщиком по поводу ремонта, регулировки или замены.

Все лица, ответственные за установку, настройку и ежедневное использование устройств, описанных в настоящих инструкциях, должны быть знакомы и понимать все аспекты безопасности упомянутых устройств. Для успешного использования нашей продукции вы должны прочитать и понять все инструкции и предупреждения, а также поддерживать нашу продукцию в соответствии с нашими инструкциями по уходу и техническому обслуживанию.

Инструкции по установке проведут вас через опции и возможности этого продукта.

Инструкции написаны с явным намерением использовать стандартные конфигурации. Они также содержат важную информацию по безопасности и техническому обслуживанию, а также описывают возможные проблемы, которые могут возникнуть во время использования. Для получения дополнительной помощи или более сложных приложений обращайтесь к своему поставщику или компании Stealth Products по телефону (512) 715-9995 или по бесплатному телефону (800) 965-9229.

Всегда храните инструкцию по эксплуатации в надежном месте, чтобы к ней можно было обращаться при необходимости.

Вся информация, изображения, иллюстрации и характеристики основаны на информации о продукте, которая была доступна на момент печати. Изображения и иллюстрации, представленные в данной инструкции, являются репрезентативными примерами и не предназначены для точного изображения различных частей изделия.

**ОСТОРОЖНОСТЬ**

Эти изделия предназначены для установки, применения и установки исключительно медицинским работником, прошедшим специальную подготовку для этих целей. Установка, применение и установка неквалифицированным специалистом могут привести к серьезной травме.

Гарантия

Наша продукция спроектирована, изготовлена и произведена в соответствии с самыми высокими стандартами. Если будет обнаружен какой-либо дефект материала или изготовления, Stealth Products отремонтирует или заменит продукт по нашему усмотрению. Любая подразумеваемая гарантия, включая подразумеваемые гарантии товарной пригодности и пригодности для определенной цели, не выходит за рамки срока действия настоящей гарантии. Stealth Products не гарантирует ущерб, вызванный, помимо прочего: неправильным использованием, злоупотреблением или неправильным применением продукта и/или модификацией продукта без письменного разрешения Stealth Products, LLC. Любое изменение или отсутствие серийного номера, где это применимо, автоматически аннулирует всю гарантию.

Stealth Products, LLC несет ответственность только за запасные части. Stealth Products, LLC не несет ответственности за любые понесенные затраты на рабочую силу.

Stealth Products гарантирует отсутствие сбоев из-за дефектов материалов или изготовления:

Обложки: 2 года

Аппаратное обеспечение: 5 лет

Электроника: 3 года

В случае неисправности продукта, на которую распространяется наша гарантия, следуйте процедурам, описанным ниже:

Позвоните в Stealth Products по телефону (512) 715-9995 или по бесплатному телефону (800) 965-9229.

Запросите форму разрешения на возврат (RA) в отделе возврата и следуйте инструкциям по документации.

Вы можете загрузить дополнительные копии этого руководства, зайдя на веб-сайт Stealth (<https://stlpro.site/stealth-docs>) и выполнив поиск «Ottobock Baxx» в строке поиска вверху страницы.

Справочник поставщика

Поставщик:	
Телефон:	
Адрес:	
Дата покупки:	
Модель:	

Предупреждающие этикетки

Предупреждения включены для обеспечения безопасности пользователя, клиента, оператора и имущества. Пожалуйста, прочитайте и поймите, что означают сигнальные слова **ОПАСНОСТЬ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**, **ОСТОРОЖНОСТЬ**, **УВЕДОМЛЕНИЕ** и **БЕЗОПАСНОСТЬ**, и как они могут повлиять на пользователя, окружающих пользователя и имущество.



ОПАСНОСТЬ

Обозначает неизбежную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к тяжелым травмам, смерти и материальному ущербу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Обозначает потенциальную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к тяжелым травмам, смерти и материальному ущербу.



ОСТОРОЖНОСТЬ

Обозначает потенциальную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к травмам легкой или средней степени тяжести и материальному ущербу.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Обозначает важную информацию, связанную не с травмами, а с возможным материальным ущербом.

БЕЗОПАСНОСТЬ

Обозначает шаги или инструкции по технике безопасности, напоминания о безопасных процедурах или важном защитном оборудовании, которое может потребоваться.

Ограниченная ответственность

Stealth Products, LLC не несет ответственности за травмы или ущерб имуществу, которые могут возникнуть в результате несоблюдения пользователем или другими лицами рекомендаций, предупреждений и инструкций, содержащихся в этом руководстве.

Stealth Products не несет ответственности за окончательную интеграцию окончательной сборки продукта конечному пользователю. **Stealth Products** не несет ответственности за смерть или травму пользователя.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Доступность IFU для пользователей с нарушением зрения или нарушениями зрения:

IFU доступен в электронном виде, и им можно манипулировать, чтобы подобрать размер букв подходящего размера для доступа к информации, а также использовать функцию чтения, доступную в программном обеспечении для чтения файлов.

Использование по назначению

Линия Ottobock Вахх расширяет наше портфолио сидений и позиционирования и предназначена для дополнения наших подушек сидений в рамках нашей общей философии сидений.

Линия Ottobock Вахх, разделенная на серию Aluminium Back (AL) и серию AFT Flat Top (AFT), обеспечивает заднюю и боковую поддержку туловища.

Выбор из пяти вариантов высоты, трех контуров и одиннадцати значений ширины спинки обеспечивает широкий выбор форм корпуса, отвечающих индивидуальным потребностям пользователя в поддержке. Доступно более 160 возможных комбинаций. Особой изюминкой является возможность выбора между несколькими цветами задней панели. Ottobock Вахх изготовлены из алюминия и просты в установке. Система Вахх предназначена для установки на широкий спектр инвалидных колясок Ottobock и сторонних производителей.

Вахх Line положительно влияет на здоровье и самочувствие пользователей благодаря своей эргономичной форме. Неправильные долговременные сидячие позы связаны с проблемами со здоровьем. Форма и специфическая поддержка туловища, обеспечиваемая линией Вахх, способствуют улучшению стабильности и комфорта при сидении.

Философия сидения

В Ottobock каждый пользователь инвалидной коляски имеет уникальное сочетание требований и приоритетов, что требует индивидуальных решений для сидений для инвалидных колясок, часто с использованием комбинации различных продуктов для инвалидных колясок и сидений.

Решения для сидения должны учитывать:

- **Комфорт пользователя:** статическая и динамическая устойчивость к посадке.
- **Функциональная независимость:** постуральные влияния на подвижность, общение, поле зрения, дыхание и глотание и т. д.
- **Целенаправленное движение:** жизненно важно для независимости, мобильности, комфорта и благополучия.
- **Безопасность:** управление рисками сбалансировано с потенциальными выгодами.
- **Положение таза:** влияние на форму позвоночника, положение шеи и головы.
- **Положение стопы:** влияние на положение таза.
- **Постуральное выравнивание и устойчивость:** влияние статической и динамической ситуации на позиционирование (подъёмы/спуски, поперечные изгибы или когда инвалидная коляска используется в качестве сиденья в транспортном средстве).
- **Гибкие изменения позы:** потребность в корректирующей поддержке.
- **Фиксированные изменения позы:** необходимо приспособляться и поддерживать.
- **Мышечный тонус:** расположение влияет на мышечный тонус и рефлекс.
- **Толерантность тканей:** уязвимость к давлению, сдвигу и неблагоприятным микроклиматическим условиям.

Контуры поддержки спины



Активный контур

Глубина 64 мм (2,5 дюйма)

Для пользователей с хорошей поструральной стабильностью или тех, кому требуются отдельные боковые опоры, например сколиоз.

Глубокий контур

Глубина 100 мм (4 дюйма)

Для пользователей, которым требуется умеренная встроенная боковая поддержка, например, легкая поструральная нестабильность.



Очень глубокий контур

Глубина 150 мм (6 дюймов)

Для пользователей, которым будет полезен высокий уровень встроенной боковой поддержки, например, значительная поструральная нестабильность.

Совместимость с поддержкой головы

Задние корпуса Вахх предназначены для размещения широкого спектра подголовников и адаптеров для подголовников. Обратитесь к таблицам на следующей странице, чтобы определить, оснащена ли ваша спинка предварительно просверленными отверстиями для крепления крепежа подголовника.

Серия АЛ			Серия АФТ	
Длина			Длина	
Низкий	Середина	Стандартный	Высокий	Очень высокий
254 mm	330.2 mm	406.4 mm	457.2 mm	508 mm
Ширина			Ширина	
25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm

Таблицы размеров опор для спины

Размеры корпуса Вахх — высота 254 мм (10 дюймов)										
ширина	Контур		Часть	Высота	Ширина	Глубина	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Отверстия в подголовнике?
254,0	10	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR100	254	188,0	53,3	276-232	275-220	288-243	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR101	254	182,9	66,6	278-233	276-222	288-243	ДА
279,4	11	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR102	254	213,4	53,3	301-257	300-246	311-266	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR103	254	205,7	96,5	304-260	302-248	314-269	ДА
304,8	12	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR104	254	233,7	55,9	327-282	326-281	337-292	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR105	254	238,7	99,1	329-284	318-273	337-292	ДА
330,2	13	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR108	254	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	НЕТ
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR109	254	261,6	98,6	354-309	353-298	364-319	НЕТ
355,6	14	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR112	254	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	НЕТ
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR113	254	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	НЕТ
381,0	15	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR118	254	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	НЕТ
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR119	254	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	НЕТ
406,4	16	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR124	254	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	НЕТ
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR125	254	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	НЕТ
431,8	17	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR131	254	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	НЕТ
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR132	254	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	НЕТ
457,2	18	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR138	254	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	НЕТ
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR139	254	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	НЕТ
482,6	19	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR145	254	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	НЕТ
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR146	254	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	НЕТ
508,0	20	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR152	254	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	НЕТ
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR153	254	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	НЕТ

Размеры корпуса Вахх — высота 330,2 мм (13 дюймов)										
ширина	Контур		Часть	Высота	Ширина	Глубина	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Отверстия в подголовнике?
304,8	12	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR106	330,2	233,7	55,9	329-284	326-281	337-292	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR107	330,2	238,8	99,1	329-284	318-273	337-292	ДА
330,2	13	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR110	330,2	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR111	330,2	261,6	98,6	352-307	353-298	364-319	ДА
355,6	14	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR114	330,2	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR115	330,2	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	ДА
381,0	15	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR120	330,2	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	НЕТ
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR121	330,2	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	НЕТ
406,4	16	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR126	330,2	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	НЕТ
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR127	330,2	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	НЕТ
431,8	17	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR133	330,2	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	НЕТ
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR134	330,2	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	НЕТ
457,2	18	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR140	330,2	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	НЕТ
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR141	330,2	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	НЕТ
482,6	19	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR147	330,2	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	НЕТ
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR148	330,2	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	НЕТ
508,0	20	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00=SR154	330,2	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	НЕТ
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00=SR155	330,2	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	НЕТ

* approximate

УВЕДОМЛЕНИЕ

Используйте только оборудование, поставляемое с опорой для спины Вахх. Не заменяйте другие винты, кронштейны или зажимы. Использование альтернативного оборудования или монтажных кронштейнов приведет к аннулированию гарантии.

Дизайн и функциональность

Размеры корпуса Вахх — высота 406,4 мм (16 дюймов)

ширина		Контур	Часть	Высота	Ширина	Глубина	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Отверстия в подголовнике?
мм	дюйм									
355,6	14	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00-SR116	406,4	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR117	406,4	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	ДА
381,0	15	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00-SR122	406,4	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR123	406,4	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	ДА
406,4	16	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00-SR128	406,4	335,3	58,4	428-383	427-372	438-393	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR129	406,4	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	ДА
		Очень глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR130	406,4	395,9	171,2	428-383	427-373	438-393	ДА
431,8	17	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00-SR135	406,4	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR136	406,4	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	ДА
		Очень глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR137	406,4	421,3	177,8	453-407	451-397	462-418	ДА
457,2	18	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00-SR142	406,4	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR143	406,4	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	ДА
		Очень глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR144	406,4	446,7	177,8	478-433	477-422	488-452	ДА
482,6	19	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00-SR149	406,4	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR150	406,4	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	ДА
		Очень глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR151	406,4	472,1	177,8	503-458	501-447	513-468	ДА
508,0	20	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00-SR156	406,4	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR157	406,4	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	ДА
		Очень глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR158	406,4	497,5	180,6	528-483	527-472	538-502	ДА

Размеры корпуса Вахх — высота 457,2 мм (18 дюймов)

ширина		Контур	Часть	Высота	Ширина	Глубина	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Отверстия в подголовнике?
мм	дюйм									
406,4	16	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00-SR160	457,2	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR161	457,2	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	ДА
		Очень глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR162	457,2	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	ДА
431,8	17	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00-SR166	457,2	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR167	457,2	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	ДА
		Очень глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR168	457,2	421,1	176,8	453-408	451-397	462-418	ДА
457,2	18	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00-SR172	457,2	386,6	69,6	475-431	478-423	487-441	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR173	457,2	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	ДА
		Очень глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR174	457,2	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	ДА
482,6	19	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00-SR178	457,2	412,0	69,6	501-456	502-448	512-467	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR179	457,2	449,6	127,0	504-448	501-447	515-470	ДА
		Очень глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR180	457,2	471,4	178,3	504-448	501-447	515-470	ДА
508,0	20	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00-SR184	457,2	437,4	69,6	526-482	524-470	537-492	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR185	457,2	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	ДА
		Очень глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR186	457,2	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	ДА

Размеры корпуса Вахх — высота 508,0 мм (20 дюймов)

ширина		Контур	Часть	Высота	Ширина	Глубина	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Отверстия в подголовнике?
мм	дюйм									
406,4	16	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00-SR163	508,0	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR164	508,0	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	ДА
		Очень глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR165	508,0	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	ДА
431,8	17	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00-SR169	508,0	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR170	508,0	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	ДА
		Очень глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR171	508,0	421,1	176,8	453-408	451-397	464-420	ДА
457,2	18	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00-SR175	508,0	386,6	69,6	475-431	473-420	487-441	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR176	508,0	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	ДА
		Очень глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR177	508,0	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	ДА
482,6	19	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00-SR181	508,0	412,0	69,6	501-456	499-445	512-467	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR182	508,0	449,6	127,0	504-459	501-448	515-470	ДА
		Очень глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR183	508,0	471,4	178,3	504-459	501-448	515-470	ДА
508,0	20	Активный (63,5 мм – 2,5 дюйма)	477D00-SR187	508,0	437,4	69,6	526-482	526-470	537-492	ДА
		Глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR188	508,0	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	ДА
		Очень глубокий (100 мм – 4 дюйма)	477D00-SR189	508,0	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	ДА

* approximate

План установки

Прежде чем устанавливать оборудование на заднюю панель, составьте план установки. В этом плане должно быть указано:

- Где должны быть расположены зажимы на тростях.
- Подходящая для пользователя высота оборудования.
- Правильный угол и глубина оборудования для пользователя.

Характеристики крутящего момента

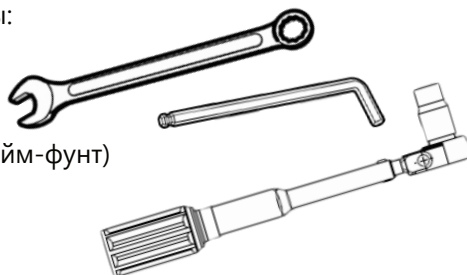
Спецификации моментов затяжки крепежных элементов крепежа Quick Release, 2-Point Pro и 4-Point Pro следующие:

Застежка	Спецификация крутящего момента
M5 x 0.8 x 22 Винт с головкой под торцевой ключ	5.1 N·m / 45.1 in-lb
M5 x 0.8 x 25 Винт с головкой под торцевой ключ	5.1 N·m / 45.1 in-lb
M6 x 1.0 x 20mm Винт с пуговичной головкой	8.7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1.0 x 35mm Винт с пуговичной головкой	8.7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1.0 Нейлоновые контргайки	13.2 N·m / 117 in-lb

Необходимые инструменты

Для установки монтажного оборудования Quick Release, 2-Point Pro и 4-Point Pro необходимы следующие инструменты:

1. Шестигранный ключ 4 мм.
2. Ключ на 10 мм.
3. Динамометрический ключ (Н·м/дюйм-фунт)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Защищайте все задние части от тупых сил, которые могут привести к повреждению и/или поломке.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Используйте только оборудование, поставляемое с опорой для спины Вахх. Не заменяйте другие винты, кронштейны или зажимы. Использование альтернативного оборудования или монтажных кронштейнов приведет к аннулированию гарантии.

Quick Release Монтажное оборудование

Подходит для пользователей, которые используют инвалидную коляску в качестве сиденья при транспортировке или нуждаются в системе быстрого снятия для легкой транспортировки в транспортное средство. Механизм Quick Release оптимизирован для использования людьми с ограниченными функциями рук, например, тетраплегики.

Обзор

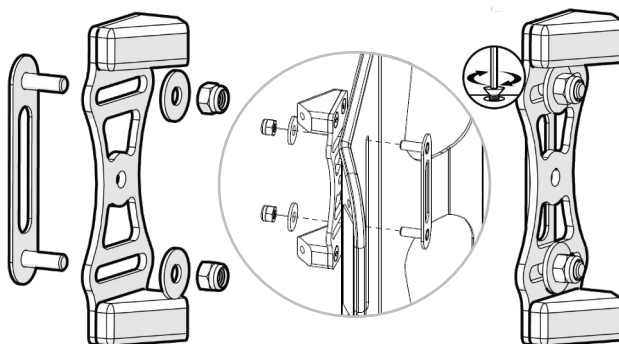
- A. Установите U-блок на опору спины.
- B. Прикрепите быстросъемную защелку к U-образному блоку.
- C. Прикрепите зажимы к тростям.
- D. Затяните детали в соответствии со спецификациями крутящего момента.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Quick Release Аппаратное обеспечение должен устанавливать ТОЛЬКО квалифицированный специалист по обслуживанию.

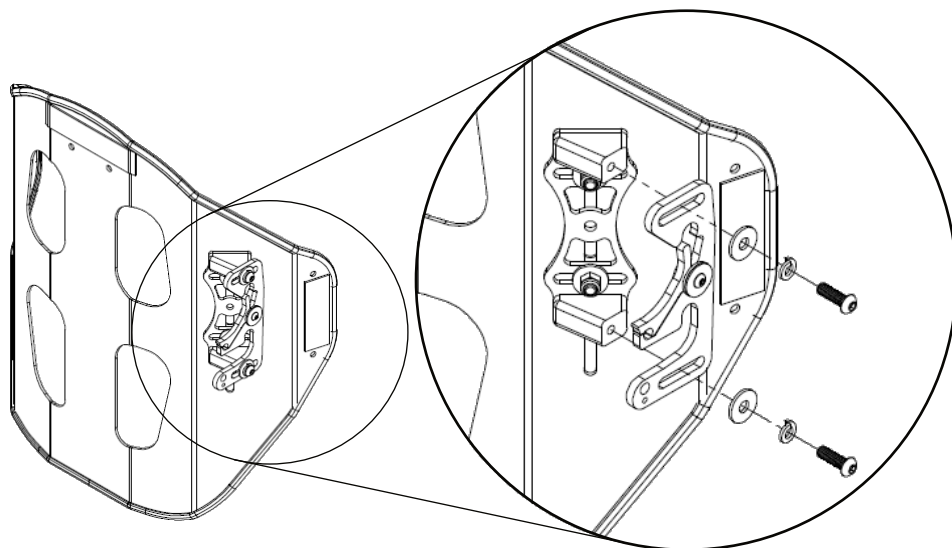
- A. Установите U-блок на опору спины.



1. Отметьте желаемое расположение U-блока вдоль предварительно вырезанных пазов в задней опоре.
2. Вставьте пластину с шипами спереди опоры для спины (стороной, обращенной к пользователю) через предварительно вырезанный паз и совместите ее с U-образным блоком на задней стороне опоры для спины в точке, указанной на рисунке. первый шаг.
3. Наденьте шайбу на каждую шпильку и навинтите на каждую нейлоновую контргайку M6 x 1,0, затягивая гайки настолько, чтобы удерживать U-образный блок на месте. На этом этапе не затягивайте контргайки.

В. Прикрепите быстросъемную защелку к U-образному блоку.

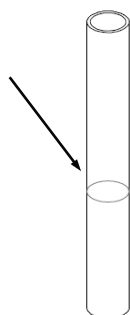
1. Вставьте два винта с полукруглой головкой М6 х 1,0 х 20 мм в разрезные стопорные и плоские шайбы. Используя шестигранный ключ на 4 мм, прикрепите защелку в сборе, как показано на рисунке ниже.



УВЕДОМЛЕНИЕ

Очень важно использовать прилагаемые разрезные стопорные шайбы во всех четырех точках крепления для поддержания желаемого угла и регулировки глубины спинки.

С. Прикрепите зажимы к тростям.



1. Визуально определите желаемую высоту спинки стула. Отметьте на каждой трости расположение зажимов, чтобы добиться желаемой высоты.



ОСТОРОЖНОСТЬ

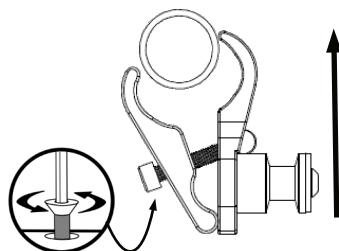
Перед использованием убедитесь, что рычаги защелки находятся в заблокированном положении.



ОСТОРОЖНОСТЬ

Если система установлена на 1-дюймовых тростях, используйте прилагаемые винты с головкой под торцевой ключ M5 x 0,8 x 25 мм вместо винтов с головкой под торцевой ключ M5 x 0,8 x 22 мм.

- Ослабьте винты M5. Откройте губки зажима для трости и, повернув монтажную шпильку внутрь (к противоположной трости), наденьте губки на трость. Совместите зажим с отметкой, сделанной на предыдущем шаге, и слегка затяните шестигранным ключом на 4 мм, чтобы закрепить его на трости.



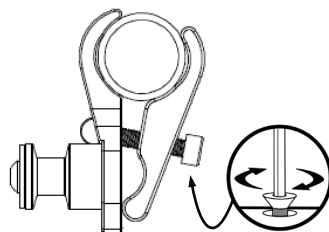
УВЕДОМЛЕНИЕ

Монтажное оборудование должно быть установлено на одинаковой высоте с левой и правой стороны и параллельно раме сиденья.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Затяните зажимные винты, чтобы удерживать приемники на месте, но допускайте их перемещение, чтобы вы могли отрегулировать их на следующем этапе.

- Прикрепите заднюю опору к тростям, совместив крепежные детали со шпильками зажима трости. При необходимости внесите небольшие изменения в крепежные детали или зажимы для трости, чтобы обеспечить плавное крепление и отсоединение спинки от стула.



УВЕДОМЛЕНИЕ

Для центрирования защелки может потребоваться регулировка ширины крепежных деталей на задней панели.

D. D. Затяните детали в соответствии со спецификациями крутящего момента.

1. Когда все регулировки выполнены и фурнитура находится в нужном положении, затяните крепежные детали до значений, указанных на стр. 5, «Характеристики крутящих моментов».



ОСТОРОЖНОСТЬ

Если фурнитура застревает или неровная, возможно, вам придется выровнять точки крепления фурнитуры на тростях.

2-Point Pro Монтажное оборудование

Подходит для пользователей инвалидных колясок с ручным или электроприводом, которые не снимают опору для спины.

Обзор

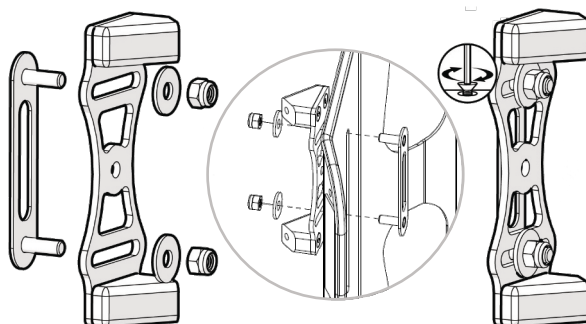
- A. Установите U-блок на опору спины.
- B. Закрепите 2-точечный узел на U-образном блоке.
- C. Прикрепите зажимы к тростям.
- D. Затяните детали в соответствии со спецификациями крутящего момента.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

2-Point Pro оборудование должно быть установлено **ТОЛЬКО** квалифицированным специалистом по обслуживанию.

A. Установите U-блок на опору спины.



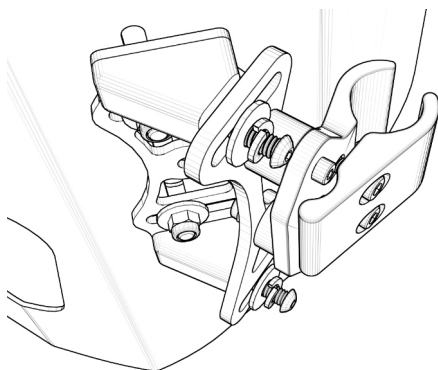
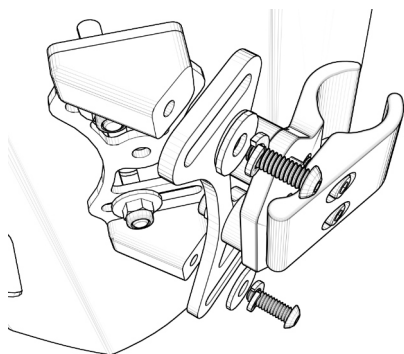
ОСТОРОЖНОСТЬ

Установите U-образный блок перед тем, как надеть крышку на заднюю опору.

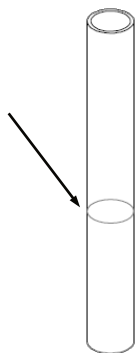
1. Отметьте желаемое расположение U-блока вдоль предварительно вырезанных пазов в задней опоре.
2. Вставьте пластину с шипами спереди опоры (стороной, обращенной к пользователю) через предварительно вырезанный паз и совместите ее с U-образным блоком на задней стороне опоры в точке, отмеченной на первом этапе.
3. Наденьте шайбу на каждую шпильку и навинтите на каждую нейлоновую контргайку M6 x 1,0, затягивая гайки настолько, чтобы удерживать U-образный блок на месте. На этом этапе не затягивайте контргайки.

В. Закрепите 2-точечный узел на U-образном блоке.

1. Совместите 2-точечный монтажный кронштейн и зажим с собранным и установленным U-образным блоком.
2. Вставьте два винта с полукруглой головкой М6 х 1,0 х 20 мм в разрезные стопорные и плоские шайбы. Используя шестигранный ключ на 4 мм, прикрепите узел, как показано на изображениях ниже.



С. Прикрепите зажимы к тростям.

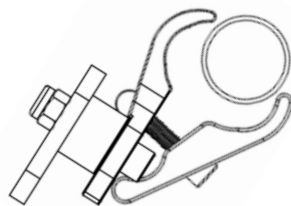
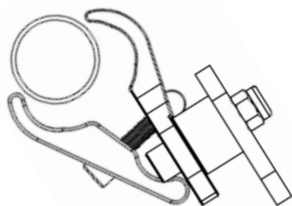


1. Визуально определите желаемую высоту спинки стула. Отметьте на каждой задней стойке расположение зажимов, чтобы добиться желаемой высоты.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Монтажное оборудование должно быть установлено на одинаковой высоте с левой и правой стороны и параллельно раме сиденья.

2. Ослабьте винты M5. Откройте губки зажима для трости и, повернув монтажную шпильку внутрь (к противоположной трости), наденьте губки на трость. Совместите зажим с отметкой, сделанной на предыдущем шаге, и слегка затяните шестигранным ключом на 4 мм, чтобы закрепить его на трости.



УВЕДОМЛЕНИЕ

Затяните зажимные винты, чтобы удерживать приемники на месте, но допускайте их перемещение, чтобы вы могли

- D. Затяните детали в соответствии со спецификациями крутящего момента.*
1. Когда все регулировки выполнены и фурнитура находится в нужном положении, затяните крепежные детали до значений, указанных на стр. 5, «Характеристики крутящих моментов».

УВЕДОМЛЕНИЕ

Минимальная и максимальная регулировка ширины фурнитуры составляет 2,54 см (1 дюйм).

УВЕДОМЛЕНИЕ

Спинки серии AFT обеспечивают дополнительную регулировку ширины на 2,54 см (1 дюйм) (всего 5,08 см (2 дюйма)) благодаря прорези, предварительно вырезанной в корпусе.

4-Point Pro Монтажное оборудование

Подходит для пользователей инвалидных колясок с ручным или электроприводом, которые не снимают опору для спины. Предлагает большую регулировку глубины и угла, чем 2-Point Pro. 4-точечные крепления на задних тростях делают это оборудование особенно подходящим для пользователей, склонных к более высокому уровню активности.

Обзор

- A. Установите изогнутый кронштейн на заднюю опору.
- B. Определите высоту опоры спины на тростях.
- C. Установите зажимы на трости.
- D. Установите опору для спины на трости.
- E. Затяните крепеж с указанным моментом затяжки.



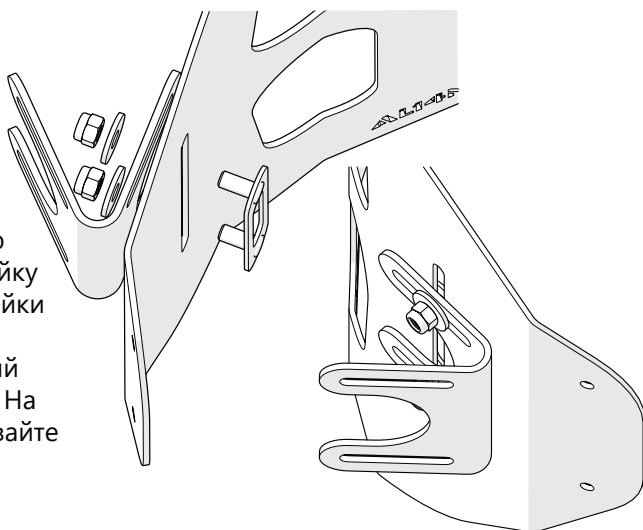
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

4-Point Pro оборудование должно устанавливаться **ТОЛЬКО** квалифицированным специалистом по обслуживанию.

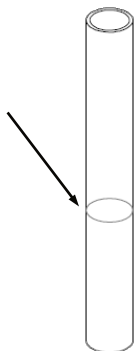
A. Установите изогнутый кронштейн на заднюю опору.

1. Отметьте желаемое расположение изогнутого кронштейна вдоль предварительно вырезанных пазов в задней опоре.
2. Вставьте опорную пластину через переднюю часть опоры для спины (сторона, обращенная к пользователю), через предварительно вырезанный паз и совместите ее с изогнутым кронштейном на задней стороне опоры для спины в точке, указанной в первом пункте.

3. Наденьте шайбу на каждую шпильку и навинтите на каждую нейлоновую контргайку M6 x 1,0, затягивая гайки настолько, чтобы удерживать изогнутый кронштейн на месте. На этом этапе не затягивайте контргайки.



В. Определите высоту опоры спины на тростях.



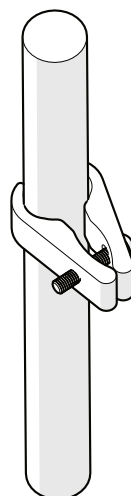
1. Удерживая опору для спины изогнутыми кронштейнами, закрепленными за трости, визуально определите нужную высоту. Возможно, придется немного отрегулировать ширину, чтобы кронштейны доставали до тростей.
2. Отметьте желаемое место крепления на тростях через верхнюю прорезь изогнутого кронштейна.

С. Установите зажимы на трости.

1. Поместите один внешний зажим (BR5022) и один внутренний зажим (BR5021) вокруг трости в одном из мест, отмеченных в шаге В. Закрепите зажим на трости с помощью одного из прилагаемых винтов с головкой под торцевой ключ диаметром 35 мм (HBR071). Закрепите винт достаточно туго, чтобы удерживать болт на месте, но при этом иметь возможность его регулировать.



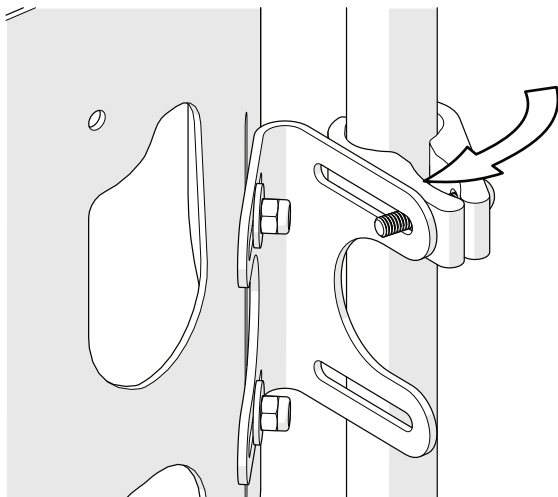
2. Повторите установку на другой трости. Резьбовые части 35-миллиметровых болтов должны быть обращены к средней линии кресла и повернуты примерно на 45° к задней части кресла, чтобы облегчить следующий шаг.



УВЕДОМЛЕНИЕ

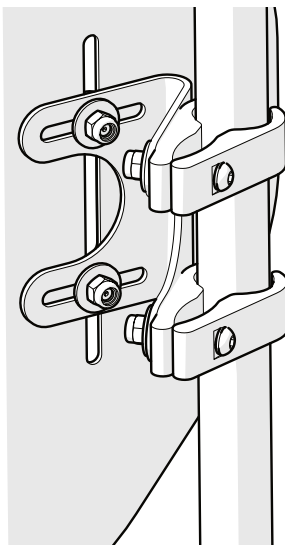
Зажимные узлы следует слегка повернуть наружу.
На этом этапе не затягивайте полностью.

D. Установите опору для спины на трости.



1. Вставьте заднюю опору между тростями и совместите верхние пазы изогнутых кронштейнов (BR5030) с винтами в зажимах трости.
2. Поворачивайте зажимы до тех пор, пока 35-миллиметровые болты (HBR071) не войдут в верхние пазы изогнутых кронштейнов (BR5030).

3. Поместите внутренний и внешний зажим вокруг трости в нижней прорези каждого изогнутого кронштейна и закрепите его винтом с головкой под торцевой ключ диаметром 35 мм.
4. Закрепите каждый зажим для трости на изогнутом кронштейне, поместив шайбу (HBR035) и нейлоновую контргайку (HBR034) на резьбовой конец 35-мм винта с головкой под торцевой ключ (HBR071).



E. Затяните крепеж с указанным моментом затяжки.

1. Когда все регулировки выполнены и оборудование находится в нужном положении, затяните крепежные детали до значений, указанных на стр. 5, «Характеристики момента затяжки».



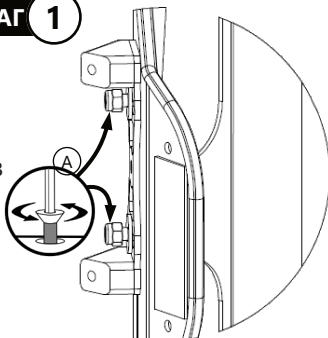
ОСТОРОЖНОСТЬ

Если вы можете сложить трости, опора для спины при транспортировке инвалидной коляски, особенно перед погрузкой в авиаперелет, она должна находиться в сложенном положении.

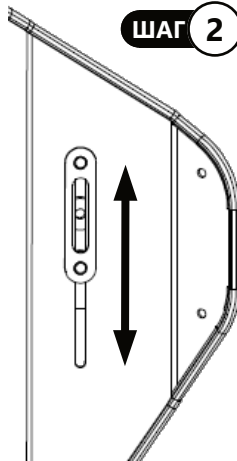
Quick Release Регулировка высоты оборудования

1. Ключом на 10 мм ослабьте гайки М6 (А) на шпильке.
2. Сдвиньте опорную пластину вверх или вниз по предварительно вырезанному пазу в задней опоре, чтобы достичь желаемого положения.
3. Затяните и закрепите нейлоновые контргайки динамометрическим ключом. См. стр. 5 для получения соответствующих характеристик крутящего момента.

ШАГ 1



ШАГ 2



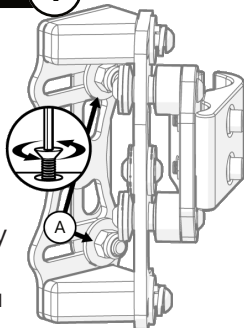
ШАГ 3



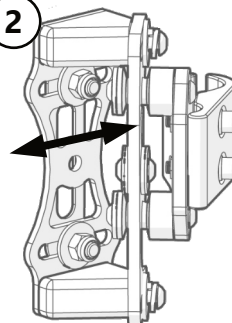
Quick Release Аппаратная регулировка ширины

1. С каждой стороны крепежа ослабьте верхнюю и нижнюю нейлоновые контргайки (А) на шпильке с помощью гаечного ключа на 10 мм.
2. Отрегулируйте фурнитуру (В) внутрь или наружу на опорной пластине, чтобы добиться необходимой ширины кресла. Аппаратное обеспечение поддерживает регулировку ширины примерно на 1 дюйм (2,54 см).
3. После завершения окончательной регулировки затяните все нейлоновые контргайки (А), как описано на странице 5, «Характеристики крутящего момента».

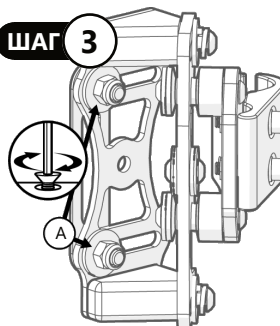
ШАГ 1



ШАГ 2

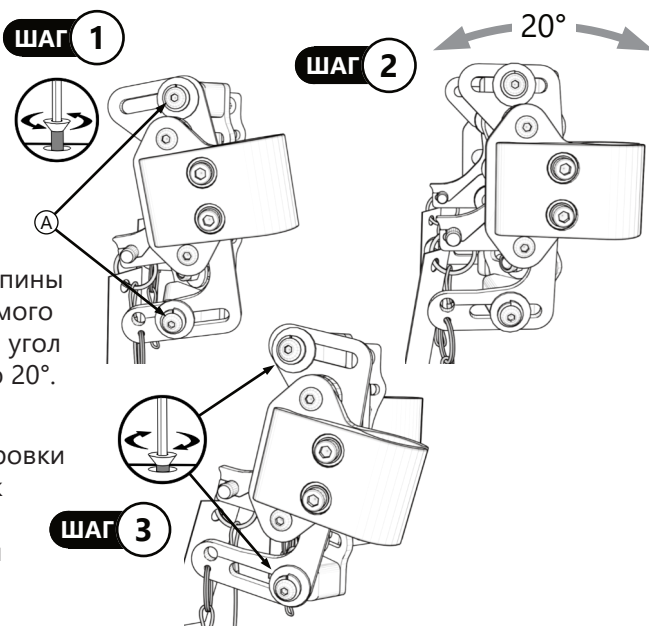


ШАГ 3



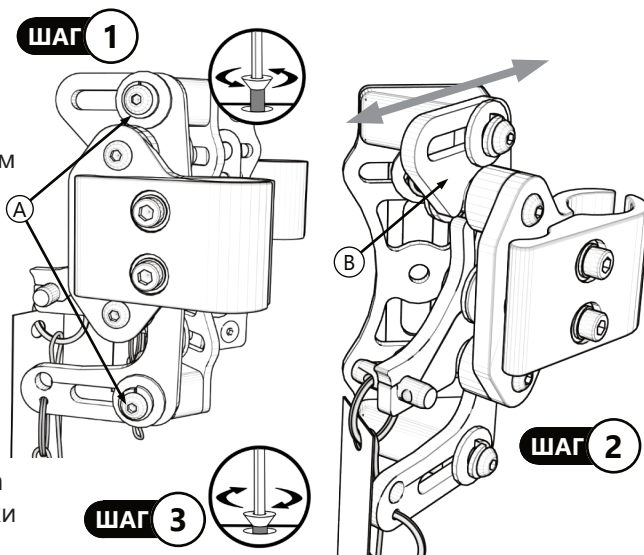
Quick Release Аппаратная регулировка угла

1. С каждой стороны крепежа ослабьте верхний и нижний винты М6 (А) шестигранным ключом на 4 мм.
2. Отрегулируйте опору спины для достижения желаемого угла наклона. Доступен угол регулировки примерно 20°.
3. После завершения окончательной регулировки затяните все винты, как показано на стр. 5, «Технические моменты затяжки».



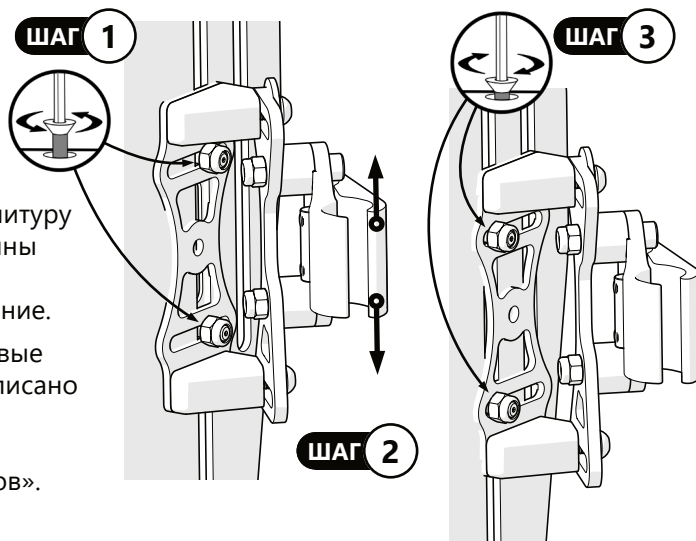
Quick Release Аппаратная регулировка глубины

1. С каждой стороны крепежа ослабьте верхние и нижние винты М6 (А) шестигранным ключом на 4 мм.
2. Сдвиньте крепеж (В) вперед или назад вдоль узла защелки, чтобы достичь желаемой глубины.
3. После завершения регулировки затяните винты, как описано на стр. 5, «Характеристики крутящих моментов».



2-Point Pro Регулировка высоты оборудования

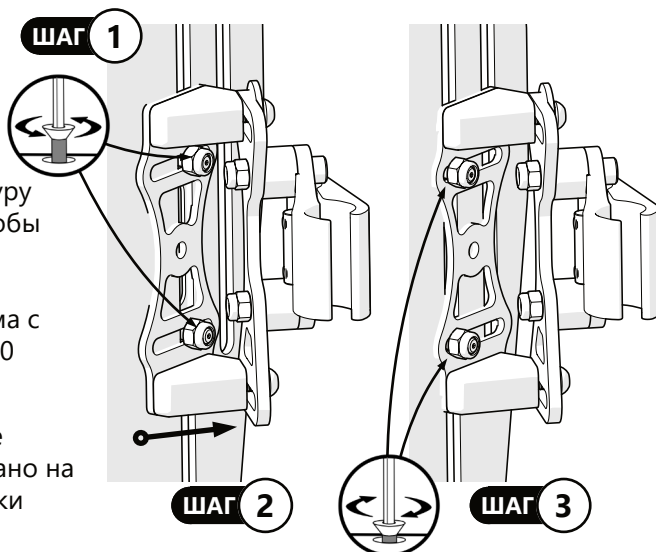
1. Ослабьте две нейлоновые контргайки, крепящие крепление к задней опоре.
2. Переместите фурнитуру или опору для спины вверх или вниз в желаемое положение.
3. Затяните нейлоновые контргайки, как описано на стр. 5, «Характеристики крутящих моментов».



2-Point Pro Аппаратная регулировка ширины

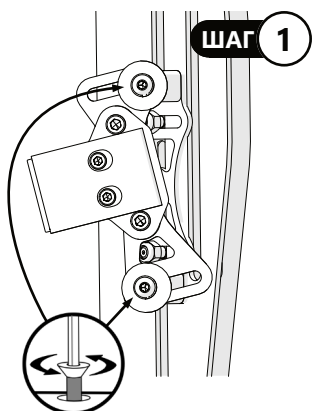
1. Ослабьте нейлоновые контргайки, крепящие оборудование к задней опоре. Доступна регулировка ширины примерно на 1 дюйм (2,54 см).

2. Переместите фурнитуру вперед или назад, чтобы она соответствовала желаемой ширине. Фурнитура совместима с шириной спинки от 10 до 23 дюймов.
3. Затяните нейлоновые контргайки, как описано на стр. 5, «Характеристики крутящих моментов».

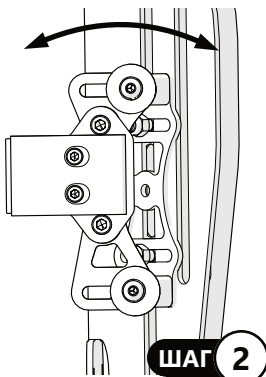


2-Point Pro Аппаратная регулировка угла

1. Ослабьте винты с полукруглой головкой, крепящие оборудование.

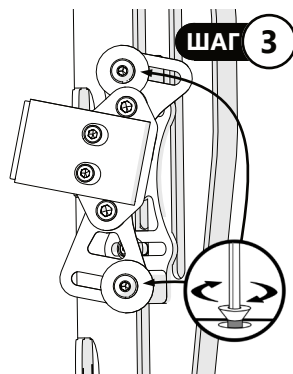


Возможна регулировка примерно на 20°.



2. Отрегулируйте угол наклона спинки.

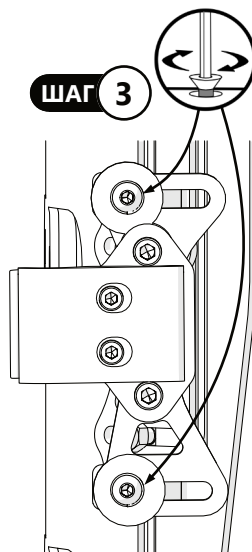
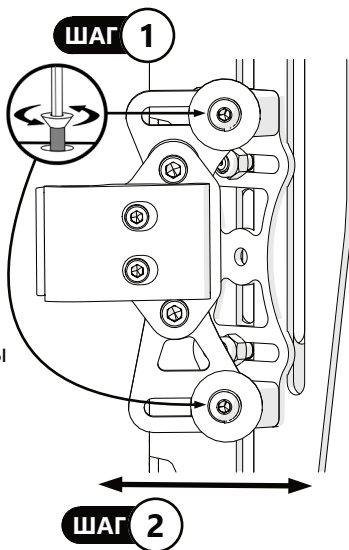
3. Затяните винты с полукруглой головкой, как описано на стр. 5, «Характеристики крутящих моментов».



При регулировке угла потери глубины сиденья не происходит.

2-Point Pro Аппаратная регулировка глубины

1. Ослабьте винты с полукруглой головкой, крепящие оборудование.
2. Переместите оборудование вперед или назад, чтобы отрегулировать глубину. Доступна регулировка глубины примерно на 3,18 см (1-1/4 дюйма).*
3. Затяните винты с полукруглой головкой, как описано на стр. 5, «Характеристики крутящих моментов».

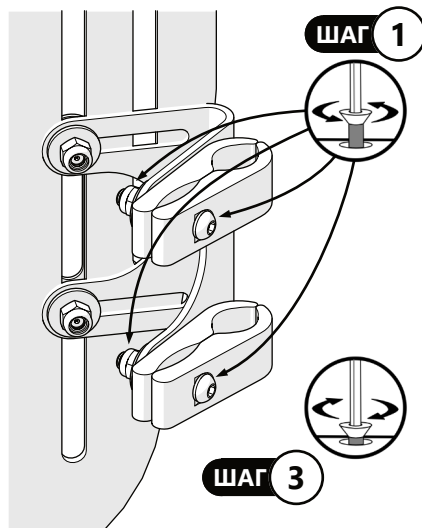


* При центральном монтаже фурнитуры опорная площадка для спины располагается за задними стойками. При установке фурнитуры вперед подушка спинки перемещается вперед на 5/8 дюйма, а при установке фурнитуры сзади подушка спинки перемещается назад на 5/8 дюйма.

4-Point Pro Регулировка высоты оборудования

Опору для спины можно регулировать по высоте самостоятельно или с помощью фурнитуры:

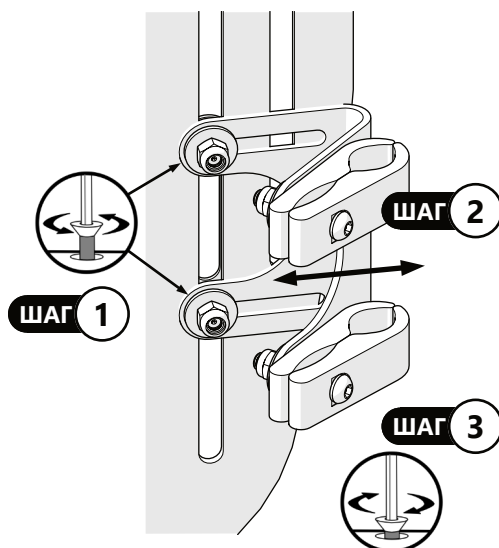
1. Ослабьте нейлоновые контргайки, которыми изогнутый кронштейн крепится к зажимам. Ослабьте винты с полукруглой головкой, которыми зажимы трости крепятся к трости.
2. Сдвиньте крепеж и прикрепленную опору для спины вверх или вниз по трости в нужное положение.
3. Затяните винты с полукруглой головкой, которыми зажимы трости крепятся к трости, а затем затяните нейлоновые контргайки, которыми изогнутый кронштейн крепится к зажимам трости.
- 4.



ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы отрегулировать высоту спинки без перемещения оборудования, используйте две нейлоновые контргайки, крепящие спинку к изогнутому кронштейну.

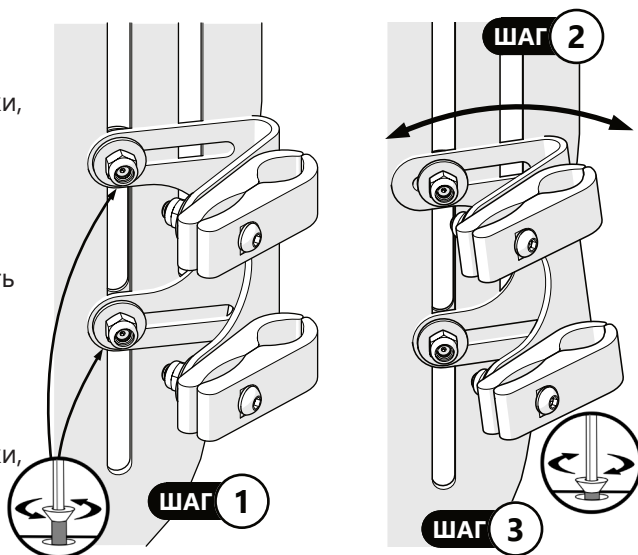
4-Point Pro Аппаратная регулировка ширины

1. Ослабьте нейлоновые контргайки, крепящие заднюю опору к изогнутому кронштейну.
2. Сохраняя прежнее вертикальное положение опоры спины, сдвиньте изогнутый кронштейн вперед или назад на нужную ширину.
3. Затяните нейлоновые контргайки, крепящие заднюю опору к изогнутому кронштейну, как описано на странице 5, «Технические моменты затяжки».



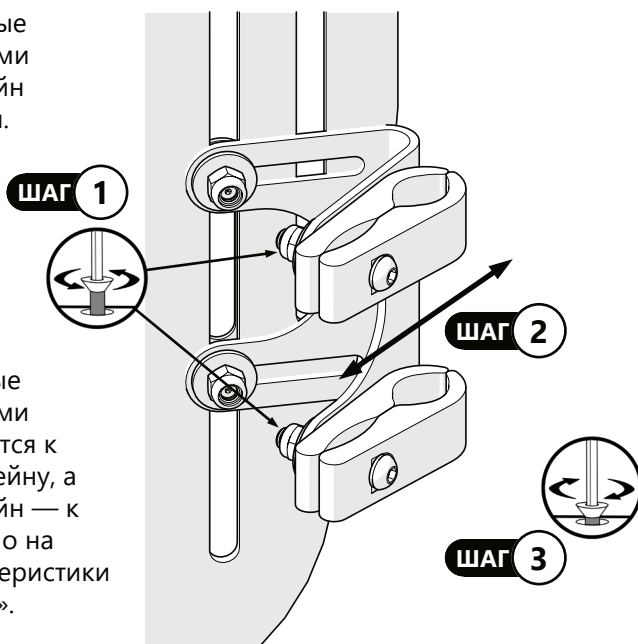
4-Point Pro Аппаратная регулировка угла

1. С каждой стороны крепежа ослабьте нейлоновые контргайки, которыми изогнутый кронштейн крепится к задней опоре.
2. Отрегулируйте угол спинки, чтобы получить желаемый угол для пользователя.
3. После завершения регулировки затяните нейлоновые контргайки, как описано на стр. 3, «Характеристики крутящего момента».



4-Point Pro Аппаратная регулировка глубины

1. Ослабьте нейлоновые контргайки, которыми изогнутый кронштейн крепится к зажимам.
2. Сдвиньте изогнутый кронштейн вперед или назад на нужную глубину.
3. Затяните нейлоновые контргайки, которыми задняя опора крепится к изогнутому кронштейну, а изогнутый кронштейн — к тростью, как описано на странице 5, «Характеристики крутящего момента».



Аксессуары

Петлевая ручка



Петлевая ручка обеспечивает прочный и удобный захват, облегчающий снятие и обращение со спинкой и подушкой.

Клапан конфиденциальности



Клапан Privacy Flap обеспечивает конфиденциальность и защиту от сквозняков, который помещается между основанием спинки и сиденьем инвалидной коляски. Он крепится застежкой-молнией на спинке Вахх и застежкой-липучкой на обивке сиденья.



Дилерская помощь

При первом использовании клиентом рекомендуется, чтобы дилер или техник по обслуживанию помогали и объясняли настройку клиенту (пользователю и/или обслуживающему персоналу). При необходимости дилер может внести окончательные корректировки.



ОСТОРОЖНОСТЬ

Опоры для спины Вахх подходят не для каждого стула. Пожалуйста, проконсультируйтесь с вашим врачом или поставщиком вашего оборудования. НЕ пытайтесь прикрепить опору для спины, когда пользователь находится в кресле.

Пользовательское тестирование

Важно, чтобы заказчик полностью знал об установке, о том, как ею пользоваться и что можно настроить, чтобы получить как можно большую мобильность. В качестве дилера действуйте следующим образом:

- Объясните и покажите клиенту, как вы выполнили установку, а также объясните функцию оборудования.
- При необходимости отрегулируйте оборудование в правильное положение.
- Объяснить клиенту возможные проблемы и способы их решения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Quick Release и 2-Point Pro — это одобренное для транзита оборудование для поддержки спины Вахх. Не используйте опоры для спины Вахх в автомобиле, оборудование которого не одобрено для перевозки.

Условия использования

Аппаратное обеспечение предназначено для использования в том виде, в каком оно установлено дилером, в соответствии с инструкциями по установке, содержащимися в данном руководстве.

- Предусмотренные условия использования сообщаются дилером или специалистом по обслуживанию пользователю и/или обслуживающему персоналу при первом использовании.
- Если условия использования значительно изменились, обратитесь к своему дилеру или квалифицированному специалисту по обслуживанию, чтобы избежать чрезмерного износа или непреднамеренного повреждения.

Риски и противопоказания

- Опасность травмирования из-за неправильного использования. Подкладки сидений, которые непосредственно контактируют с кожей, могут вызвать функциональные и гигиенические риски, если изделие будет использоваться другим человеком. Для повторного использования их необходимо заменить.
- Для этого продукта нет противопоказаний.

Очистка

- Для очистки задней панели используйте мягкую ткань.
- Постирайте чехол из пеноматериала вручную в мягкой мыльной воде или моющем средстве и дайте высохнуть.
- Пенопластовая подушка НЕ должна намокать.



ОСТОРОЖНОСТЬ

НЕ погружайте пенопласт в воду. НЕ стирайте и не сушите в машине.
НЕ стирайте вручную при температуре воды выше 160°F (70°C).



ОСТОРОЖНОСТЬ

Учреждения ДОЛЖНЫ очищать и дезинфицировать продукцию после многократного использования пациентами.

Дезинфекция

- Аккуратно протрите тканью, смоченной бытовым дезинфицирующим средством.
- Дайте пене полностью высохнуть на воздухе.

БЕЗОПАСНОСТЬ

Перед использованием опоры для спины всегда проверяйте все крепежные детали и убедитесь, что каждый крепеж правильно затянут.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Максимальная грузоподъемность

113.40 kg (250 lb.)

Техническое обслуживание и ремонт

Ваша спинка BAXX имеет маркировку CE. Настоящим производитель гарантирует, что данное медицинское изделие в целом соответствует требованиям Регламента о медицинских устройствах (ЕС) 2017/745. Перед каждым использованием следует проверять правильность работы комбинации инвалидной коляски/мобильного основания и спинки. Регулярно проверяйте и надежно затягивайте все винтовые крепления. Предохранительные гайки следует использовать только один раз. Если они были ослаблены несколько раз, эти гайки необходимо заменить.

Чистка и обслуживание

Если вы заметили какие-либо дефекты, немедленно обратитесь к авторизованному дилеру для их устранения. Это особенно важно, если вы заметили, что система спины или основание инвалидной коляски/мобильности становятся менее устойчивыми. Мы также рекомендуем регулярно, каждые 24 месяца, проводить техническое обслуживание инвалидной коляски у авторизованного специализированного дилера.

Функции, описанные в следующем списке, должны проверяться пользователем через определенные промежутки времени:

Проверять	Перед использованием	Ежемесячно
Недостатки в задней части корпуса		X
Проверьте резьбовые соединения на прочность посадки.		X
Проверьте функцию блокировки		X
Проверьте монтажный адаптер/угол крепления на предмет жесткости посадки.		X
Загрязнение подкладки спинки	X	X

При наличии определенных технических навыков вы сможете самостоятельно отремонтировать некоторые части инвалидной коляски, чтобы обеспечить ее бесперебойную работу:

- Если система спинки намокнет, мы рекомендуем вытереть ее чистым полотенцем.
- Резьбовые соединения следует проверять на затяжку и при необходимости подтягивать, особенно в начальный период использования и после регулировки инвалидной коляски/базы. Если резьбовое соединение постоянно ослабевает, обратитесь к своему специализированному дилеру.
- Если прокладка повреждена, немедленно замените ее.

Ремонт

Неправильная регулировка и/или ошибки при установке могут привести к серьезным травмам пользователя и повреждению изделия. Любой ремонт должен выполняться квалифицированным персоналом.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Любое изменение спинки сиденья Вахх и/или неправильная установка приведет к аннулированию гарантии.

повторное использование

Задняя система пригодна для повторного использования. Подобно бывшим в употреблении машинам или автомобилям, изделия, используемые повторно, подвергаются повышенным нагрузкам. Характеристики и функции не должны изменяться таким образом, чтобы это могло поставить под угрозу пациентов или других лиц в течение жизненного цикла продукта.

На основе наблюдений за рынком и текущего состояния технологий производитель рассчитал, что спинка может использоваться в течение 5 лет при условии правильного использования и соблюдения инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию (корпус и элементы крепления: 5 лет; прокладка: 2 года). Периоды, в течение которых товар хранится у дилера или у носителя затрат, в этот период не включаются. Однако следует четко указать, что система спины надежна и после этого определенного периода времени, при условии надлежащего ухода и обслуживания.

В случае повторного использования соответствующий продукт необходимо сначала тщательно очистить и продезинфицировать. В дальнейшем изделие должно быть осмотрено авторизованным специалистом для проверки состояния, износа и возможных повреждений. Любые изношенные и поврежденные компоненты (особенно материалы колодок), а также компоненты, которые не подходят или не подходят пользователю, должны быть заменены.

Информация об утилизации

Если изделие подлежит утилизации, все его компоненты необходимо утилизировать надлежащим образом в соответствии с действующими нормами по охране окружающей среды соответствующей страны.

İçindekiler

Müşteri Memnuniyeti	i
Genel	i
Önemli Bilgiler	ii-iii
Garanti	ii
Tedarikçi Referansı	ii
Uyarı Etiketleri	iii
Sınırlı Sorumluluk	iii
Tasarım ve İşlev	1-4
Kullanım Amacı	1
Oturma Felsefesi	1
Sırt Desteği Konturları	2
Baş Desteği Uyumluluğu	2
Sırt Desteği Boyutlandırma Tabloları	3-4
Kurulum	5-14
Kurulum Planı	5
Tork Spesifikasyonu	5
Gerekli Araçlar	5
Quick Release Montaj Donanımı	6-8
2-point Pro Montaj Donanımı	7-9
4-point Pro Montaj Donanımı	12-14
Ayar	15-21
Quick Release Donanım Yükseklik Ayarı	15
Quick Release Donanım Genişlik Ayarı	15
Quick Release Donanım Açı Ayarı	16
Quick Release Donanım Derinlik Ayarı	16
2-Point Pro Donanım Yükseklik Ayarı	17
2-Point Pro Donanım Genişlik Ayarı	17
2-Point Pro Donanım Açı Ayarı	18
2-Point Pro Donanım Derinlik Ayarı	18
4-Point Pro Donanım Yükseklik Ayarı	19
4-Point Pro Donanım Genişlik Ayarı	19
4-Point Pro Donanım Açı Ayarı	20
4-Point Pro Donanım Derinlik Ayarı	20
Aksesuarlar	21
İlk Kullanım	22
Bayi Yardımı	22
Kullanıcı Testi	22
Kullanım Koşulları	22
Riskler ve Kontrendikasyonlar	22
Temizlik ve Bakım	23-24
Temizlik	23
Dezenfeksiyon	23
Bakım ve Onarım	23
Onarımlar	24
Yeniden Kullanım/İmha Etme	25
Yeniden Kullan	25
Bertaraf	25

Stealth Products %100 müşteri memnuniyetine kendini adanmıştır. Tam memnuniyetiniz bizim için önemlidir. Ürünlerimizin kalitesini ve kullanılabilirliğini geliştirmemize yardımcı olmak için lütfen geri bildiriminiz veya önerileriniz için bizimle iletişime geçin.

Bize şu adresten ulaşabilirsiniz:

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



Telefon: (512) 715-9995

Faks: (512) 715-9954

Ücretsiz: (800) 965-9229

Ücretsiz: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CE	CH REP GELBART AG Tribtschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	İngiltere Yetkili Temsilcisi UK CA EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
---	-----------	---	---

Genel

Ürünü kullanmadan önce tüm talimatları okuyun ve anlayın. Bu belgedeki talimat ve uyarılara uyulmaması maddi hasara, yaralanmaya veya ölüme neden olabilir. Ürünün yanlış kullanılması veya talimatlara uyulmaması garantiyi geçersiz kılacaktır.

Herhangi bir işlevin olumsuz etkilenmesi, parçaların eksik veya gevşek olması veya herhangi bir bileşende aşırı aşınma belirtileri görülmesi durumunda kullanımı derhal bırakın. Onarım, ayarlama veya değiştirme için tedarikçinize danışın.

Bu talimatlarda ele alınan cihazların montajından, ayarlanmasından ve günlük kullanımından sorumlu olan tüm kişiler, bahsedilen cihazların tüm güvenlik hususlarını bilmeli ve anlamalıdır. Ürünlerimizin başarıyla kullanılabilmesi için tüm talimat ve uyarıları okuyup anlamanız, ürünlerimizin bakım ve onarım talimatlarına uygun şekilde bakımlarını yapmanız gerekmektedir.

Kurulum talimatları bu ürünün seçenekleri ve olanakları konusunda size yol gösterecektir.

Talimatlar, standart konfigürasyonlarla belirtilen kullanım amacı ile yazılmıştır. Ayrıca önemli güvenlik ve bakım bilgileri içerir ve kullanım sırasında ortaya çıkabilecek olası sorunları açıklar. Daha fazla yardım veya daha gelişmiş uygulamalar için lütfen tedarikçinizle veya Stealth Products ile (512) 715-9995 numaralı telefondan veya (800) 965-9229 numaralı telefondan ücretsiz olarak iletişime geçin.

Gerektiğinde başvurulabilmesi için çalıştırma talimatlarını her zaman güvenli bir yerde saklayın.

Tüm bilgiler, resimler, resimler ve teknik özellikler, basım sırasında mevcut olan ürün bilgilerine dayanmaktadır. Bu talimatlarda gösterilen resimler ve çizimler temsili örneklerdir ve ürünün çeşitli parçalarının tam tasvirleri olması amaçlanmamıştır.

**DİKKAT**

Bu ürünler yalnızca bu amaçlar için eğitim almış bir sağlık uzmanı tarafından takılmak, uygulanmak ve kurulmak üzere tasarlanmıştır. Yetkili olmayan bir kişi tarafından takılması, uygulanması ve kurulumu ciddi yaralanmalara yol açabilir.

Garanti

Ürünlerimiz en yüksek standartlarda tasarlanmakta, üretilmekte ve üretilmektedir. Malzeme veya işçilikte herhangi bir kusur bulunursa Stealth Products, takdir yetkisi bize ait olmak üzere ürünü onaracak veya değiştirecektir. Ticarete elverişlilik ve belirli bir amaca uygunlukla ilgili zımni garantiler de dahil olmak üzere hiçbir zımni garanti, bu garantinin süresini aşmayacaktır. **Stealth Products**, aşağıdakiler nedeniyle ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere hasarları garanti etmez: ürünün yanlış kullanımı, kötüye kullanılması veya yanlış uygulanması ve/veya **Stealth Products, LLC**'nin yazılı onayı olmadan üründe değişiklik yapılması. Uygun olduğu yerde herhangi bir değişiklik veya seri numarası eksikliği otomatik olarak tüm garantiyi geçersiz kılacaktır.

Stealth Products, LLC Yalnızca yedek parçalardan sorumludur. **Stealth Products, LLC**, ortaya çıkan işçilik maliyetlerinden sorumlu değildir.

Stealth Products, kusurlu malzeme veya işçilikten kaynaklanan arızalara karşı garanti verir:

Kapsam: 2 yıl

Donanım: 5 yıl

Elektronik: 3 yıl

Garantimiz kapsamındaki bir ürün arızası durumunda lütfen aşağıda belirtilen prosedürleri izleyin:

(512) 715-9995 numaralı telefondan Stealth Products'ı arayın veya (800) 965-9229 numaralı telefondan ücretsiz arayın.

İade Departmanından İade Yetkisi (RA) formu isteyin ve dokümantasyon talimatlarını izleyin.

Stealth web sitesine (<https://stlpro.site/stealth-docs>) erişerek ve sayfanın üst kısmındaki arama çubuğunda "Ottobock Baxx" ifadesini arayarak bu kılavuzun ek kopyalarını indirebilirsiniz.

Tedarikçi Referansı

Tedarikçi:	
Telefon:	
Adres:	
Satınalma tarihi:	
Modeli:	

Uyarı etiketleri

Kullanıcının, müşterinin, operatörün ve malın güvenliği için uyarılar yer almaktadır. Lütfen **TEHLİKE**, **UYARI**, **DİKKAT**, **BİLDİRİM** ve **GÜVENLİK** sinyal kelimelerinin ne anlama geldiğini ve bunların kullanıcıyı, kullanıcının etrafındakileri ve mülkü nasıl etkileyebileceğini okuyup anlayın.


TEHLİKE

Önlenmediği takdirde ağır yaralanma, ölüm ve maddi hasarla sonuçlanabilecek yakın bir durumu tanımlar.


UYARI

Önlenmediği takdirde ağır yaralanma, ölüm ve maddi hasarla sonuçlanabilecek olası bir durumu tanımlar.


DİKKAT

Kaçınılmadığı takdirde hafif ila orta dereceli yaralanma ve maddi hasarla sonuçlanabilecek olası bir durumu tanımlar.

BİLDİRİM

Yaralanmayla ilgili olmayan önemli bilgileri tanımlar, ancak olası maddi hasar.

GÜVENLİK

Güvenli uygulamalara ilişkin adımları veya talimatları, güvenli prosedürlerin hatırlatıcılarını veya gerekli olabilecek önemli güvenlik ekipmanlarını belirtir.

Sınırlı Sorumluluk

Stealth Products, LLC, kullanıcının veya diğer kişilerin bu kılavuzdaki tavsiyelere, uyarılara ve talimatlara uymamasından kaynaklanabilecek kişisel yaralanma veya mal hasarına ilişkin hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Stealth Products, ürünün son montajının son kullanıcıya nihai entegrasyonunun sorumluluğunu üstlenmez. **Stealth Products** kullanıcının ölümü veya yaralanmasından sorumlu değildir.

BİLDİRİM

Normalin altında görme veya görme bozukluğu olan kullanıcılar için IFU'nun kullanılabilirliği: IFU, elektronik olarak mevcuttur ve dosya okuma yazılımında bulunan okuma özelliğinin yanı sıra, bilgilere erişim için harflerin uygun şekilde boyutlandırılması amacıyla değiştirilebilir.

Kullanım amacı

Ottobock Baxx Line, oturma ve konumlandırma portföyümüzü genişletiyor ve genel Oturma Felsefemizin bir parçası olarak koltuk minderlerimizi tamamlayacak şekilde tasarlandı.

Alüminyum Sırt Serisi (AL) ve Alüminyum Serisi Düz Üst (AFT) olarak ayrılan **Ottobock Baxx Line**, gövdeye arka ve yan destek sağlar.

Beş yükseklik, üç kontur ve on bir arka genişlik seçeneği, kullanıcının bireysel destek ihtiyaçlarını karşılayacak geniş bir kabuk şekli yelpazesi sunar. 160'tan fazla olası kombinasyon mevcuttur. Özel bir vurgu, arka kabuğun çeşitli renkleri arasında seçim yapabilme yeteneğidir. **Ottobock Baxx** alüminyumdan yapılmıştır ve kurulumu kolaydır. **Baxx** sistemi çok çeşitli **Ottobock** ve üçüncü parti tekerlekli sandalyelere uyacak şekilde tasarlanmıştır.

Baxx Line, ergonomik şekli nedeniyle kullanıcıların sağlığını ve refahını olumlu yönde etkiler. Uzun süreli kötü oturma duruşları sağlık sorunlarıyla ilişkilidir. **Baxx Line**'ın sağladığı form ve özel gövde desteği, oturma postüral stabilitesini ve konforunu artırır.

Oturma Felsefesi

Ottobock'ta her tekerlekli sandalye kullanıcısı, genellikle farklı tekerlekli sandalye ve oturma ürünlerinin bir kombinasyonunu kullanarak, kişiye özel tekerlekli sandalye oturma çözümlerini gerektiren benzersiz bir gereksinim ve öncelik kombinasyonuna sahiptir.

Oturma çözümleri şunları dikkate almalıdır:

- **Kullanıcı konforu:** statik ve dinamik oturma toleransı.
- **İşlevsel bağımsızlık:** Hareketlilik, iletişim, görüş alanı, nefes alma ve yutma vb. üzerindeki postüral etkiler.
- **Amaca yönelik hareket:** bağımsızlık, hareketlilik, rahatlık ve refah için hayati önem taşır.
- **Güvenlik:** Potansiyel faydalara karşı dengeli risk yönetimi.
- **Pelvik pozisyon:** omurga şekli, boyun ve baş pozisyonu üzerindeki etki.
- **Ayak pozisyonu:** Pelvis pozisyonuna etki.
- **Postüral hizalama ve stabilite:** statik ve dinamik durumun konumlandırma üzerindeki etkisi (yukarı/aşağı eğimler, çapraz eğimler veya tekerlekli sandalyenin bir araçta koltuk olarak kullanılması).
- **Esnek postüral değişiklikler:** düzeltici desteğe ihtiyaç.
- **Sabit duruş değişiklikleri:** uyum sağlama ve destek ihtiyacı.
- **Kas tonusu:** konumlandırma kas tonusunu ve refleksleri etkiler.
- **Doku toleransı:** basınca, yırtılmaya ve olumsuz mikro iklim koşullarına karşı hassasiyet.

Sırt Desteği Konturları



Aktif Kontur

64 mm (2,5") Derinlik

Duruş stabilitesi iyi olan kullanıcılar veya ayrı yanal desteklere ihtiyaç duyanlar için; skolyoz.

Derin Kontur

100mm (4") Derinlik

Orta düzeyde entegre yanal desteğe ihtiyaç duyan kullanıcılar için; hafif postüral dengesizlik.



Ekstra Derin Kontur

150mm (6") Derinlik

Yüksek düzeyde entegre yanal destekten yararlanacak kullanıcılar için; önemli postüral dengesizlik.

Baş Desteği Uyumluluğu

Baxx arka kabukları çok çeşitli koltuk başlıkları ve kafalık adaptörlerini barındıracak şekilde tasarlanmıştır. Sırt desteğinizin, kafalık montaj donanımını yerleştirmek için önceden delinmiş deliklerle donatılıp donatılmadığını belirlemek için lütfen aşağıdaki sayfadaki tablolara bakın.

AL Serisi			AFT Serisi	
Uzunluk			Uzunluk	
<i>Düşük</i>	<i>Orta</i>	<i>Standart</i>	<i>Uzun</i>	<i>Ekstra Uzun</i>
254 mm	330,2 mm	406,4 mm	457,2 mm	508 mm
Genişlik			Genişlik	
25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm

Sırt Desteği Ölçü Tabloları

Baxx Kabuk Boyutlandırması - 254mm (10") Yükseklik

Genişlik mm	İnç	Kontur	Parça	Yükseklik	Genişlik	Derinlik	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Kafalık Delikleri?
254,0	10	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR100	254	188,0	53,3	276-232	275-220	288-243	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR101	254	182,9	66,6	278-233	276-222	288-243	EVET
279,4	11	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR102	254	213,4	53,3	301-257	300-246	311-266	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR103	254	205,7	96,5	304-260	302-248	314-269	EVET
304,8	12	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR104	254	233,7	55,9	327-282	326-281	337-292	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR105	254	238,7	99,1	329-284	318-273	337-292	EVET
330,2	13	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR108	254	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	HAYIR
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR109	254	261,6	98,6	354-309	353-298	364-319	HAYIR
355,6	14	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR112	254	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	HAYIR
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR113	254	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	HAYIR
381,0	15	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR118	254	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	HAYIR
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR119	254	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	HAYIR
406,4	16	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR124	254	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	HAYIR
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR125	254	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	HAYIR
431,8	17	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR131	254	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	HAYIR
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR132	254	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	HAYIR
457,2	18	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR138	254	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	HAYIR
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR139	254	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	HAYIR
482,6	19	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR145	254	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	HAYIR
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR146	254	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	HAYIR
508,0	20	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR152	254	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	HAYIR
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR153	254	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	HAYIR

Baxx Kabuk Boyutlandırması - 330,2 mm (13") Yükseklik

Genişlik mm	İnç	Kontur	Parça	Yükseklik	Genişlik	Derinlik	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Kafalık Delikleri?
304,8	12	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR106	330,2	233,7	55,9	329-284	326-281	337-292	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR107	330,2	238,8	99,1	329-284	318-273	337-292	EVET
330,2	13	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR110	330,2	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR111	330,2	261,6	98,6	352-307	353-298	364-319	EVET
355,6	14	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR114	330,2	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR115	330,2	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	EVET
381,0	15	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR120	330,2	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	HAYIR
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR121	330,2	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	HAYIR
406,4	16	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR126	330,2	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	HAYIR
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR127	330,2	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	HAYIR
431,8	17	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR133	330,2	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	HAYIR
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR134	330,2	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	HAYIR
457,2	18	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR140	330,2	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	HAYIR
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR141	330,2	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	HAYIR
482,6	19	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR147	330,2	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	HAYIR
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR148	330,2	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	HAYIR
508,0	20	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR154	330,2	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	HAYIR
		Derin (100 mm - 4")	477D00=SR155	330,2	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	HAYIR

* yaklaşık

BİLDİRİM

Yalnızca Baxx sırt desteğiyle birlikte verilen donanımı kullanın. Başka vidaları, braketleri veya kelepçeleri değiştirmeyin. Alternatif donanım veya montaj braketlerinin kullanılması garantiyi geçersiz kılacaktır.

Baxx Kabuk Boyutlandırması - 406,4 mm (16") Yükseklik

Width		Kontur	Parça	Yükseklik	Genişlik	Derinlik	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Kafalık Delikleri?
mm	İnç									
355,6	14	Active (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR116	406,4	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00-SR117	406,4	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	EVET
381,0	15	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR122	406,4	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00-SR123	406,4	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	EVET
406,4	16	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR128	406,4	335,3	58,4	428-383	427-372	438-393	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00-SR129	406,4	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	EVET
		Ekstra Derin (100 mm - 4")	477D00-SR130	406,4	395,9	171,2	428-383	427-373	438-393	EVET
		Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR135	406,4	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	EVET
431,8	17	Derin (100 mm - 4")	477D00-SR136	406,4	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	EVET
		Ekstra Derin (100 mm - 4")	477D00-SR137	406,4	421,3	177,8	453-407	451-397	462-418	EVET
		Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR142	406,4	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00-SR143	406,4	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	EVET
457,2	18	Ekstra Derin (100 mm - 4")	477D00-SR144	406,4	446,7	177,8	478-433	477-422	488-452	EVET
		Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR149	406,4	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00-SR150	406,4	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	EVET
		Ekstra Derin (100 mm - 4")	477D00-SR151	406,4	472,1	177,8	503-458	501-447	513-468	EVET
508,0	20	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR156	406,4	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00-SR157	406,4	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	EVET
		Ekstra Derin (100 mm - 4")	477D00-SR158	406,4	497,5	180,6	528-483	527-472	538-502	EVET

Baxx Kabuk Boyutlandırması - 457,2mm (18") Yükseklik

Genişlik		Kontur	Parça	Yükseklik	Genişlik	Derinlik	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Kafalık Delikleri?
mm	İnç									
406,4	16	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR160	457,2	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00-SR161	457,2	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	EVET
		Ekstra Derin (100 mm - 4")	477D00-SR162	457,2	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	EVET
		Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR166	457,2	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	EVET
431,8	17	Derin (100 mm - 4")	477D00-SR167	457,2	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	EVET
		Ekstra Derin (100 mm - 4")	477D00-SR168	457,2	421,1	176,8	453-408	451-397	462-418	EVET
		Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR172	457,2	386,6	69,6	475-431	478-423	487-441	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00-SR173	457,2	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	EVET
457,2	18	Ekstra Derin (100 mm - 4")	477D00-SR174	457,2	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	EVET
		Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR178	457,2	412,0	69,6	501-456	502-448	512-467	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00-SR179	457,2	449,6	127,0	504-448	501-447	515-470	EVET
		Ekstra Derin (100 mm - 4")	477D00-SR180	457,2	471,4	178,3	504-448	501-447	515-470	EVET
508,0	20	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR184	457,2	437,4	69,6	526-482	524-470	537-492	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00-SR185	457,2	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	EVET
		Ekstra Derin (100 mm - 4")	477D00-SR186	457,2	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	EVET

Baxx Kabuk Boyutlandırması - 508,0mm (20") Yükseklik

Genişlik		Kontur	Parça	Yükseklik	Genişlik	Derinlik	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Kafalık Delikleri?
mm	İnç									
406,4	16	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR163	508,0	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00-SR164	508,0	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	EVET
		Ekstra Derin (100 mm - 4")	477D00-SR165	508,0	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	EVET
		Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR169	508,0	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	EVET
431,8	17	Derin (100 mm - 4")	477D00-SR170	508,0	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	EVET
		Ekstra Derin (100 mm - 4")	477D00-SR171	508,0	421,1	176,8	453-408	451-397	464-420	EVET
		Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR175	508,0	386,6	69,6	475-431	473-420	487-441	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00-SR176	508,0	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	EVET
457,2	18	Ekstra Derin (100 mm - 4")	477D00-SR177	508,0	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	EVET
		Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR181	508,0	412,0	69,6	501-456	499-445	512-467	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00-SR182	508,0	449,6	127,0	504-459	501-448	515-470	EVET
		Ekstra Derin (100 mm - 4")	477D00-SR183	508,0	471,4	178,3	504-459	501-448	515-470	EVET
508,0	20	Aktif (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR187	508,0	437,4	69,6	526-482	526-470	537-492	EVET
		Derin (100 mm - 4")	477D00-SR188	508,0	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	EVET
		Ekstra Derin (100 mm - 4")	477D00-SR189	508,0	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	EVET

* yaklaşık

Kurulum Planı

Arka kabuğa donanım kurmadan önce bir kurulum planı oluşturun. Bu plan şunları belirtmelidir:

- Bastonların üzerinde kelepçelerin bulunması gereken yer.
- Donanımın kullanıcı için uygun yüksekliği.
- Donanımın kullanıcı için doğru açısı ve derinliği.

Tork Spesifikasyonu

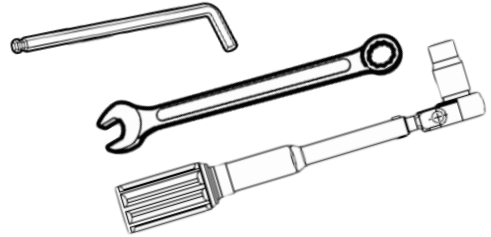
Quick Release, 2-Point Pro ve 4-Point Pro montaj donanımı bağlantı elemanlarının tork özellikleri aşağıdaki gibidir:

Raptiye	Tork Spesifikasyonu
M5 x 0.8 x 22 Soket Başlı Vida	5,1 N·m / 45,1 in-lb
M5 x 0.8 x 25 Soket Başlı Vida	5,1 N·m / 45,1 in-lb
M6 x 1.0 x 20mm Düğme Başlı Vida	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1.0 x 35mm Düğme Başlı Vida	8,7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1.0 Naylon Kilit Somunu	13,2 N·m / 117 in-lb

Gerekli aletler

Quick Release, 2-Point Pro ve 4-Point Pro montaj donanımını kurmak için gereken araçlar aşağıdaki gibidir:

1. 4mm Altıgen Anahtar
2. 10mm İngiliz anahtarı
3. Tork Anahtarı (N·m/inç-lb)



UYARI

Tüm sırtlarınızı hasara ve/veya kırılmaya neden olabilecek künt kuvvetlerden koruyun.

BİLDİRİM

Sadece Baxx sırt desteğiyle birlikte verilen donanımı kullanın. Başka vidaları, braketleri veya kelepçeleri değiştirmeyin. Alternatif donanım veya montaj braketlerinin kullanılması garantiyi geçersiz kılacaktır.

Quick Release Montaj Donanımı

Tekerlekli sandalyesini ulaşım sırasında koltuk olarak kullanan veya araca kolayca aktarılabilmesi için hızlı çıkarma sistemine ihtiyaç duyan kullanıcılar için uygundur. Quick Release mekanizması, el işlevi sınırlı olan kişiler tarafından kullanılmak üzere optimize edilmiştir; tetraplejikler.

Genel Bakış

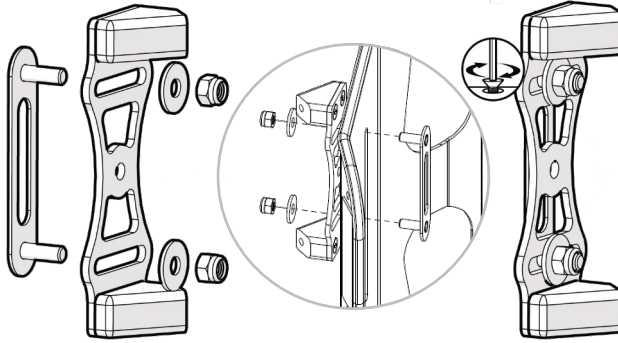
- A. Sırt Desteğine U-Blok yükleyin.
- B. Hızlı Çıkarma Mandalını U-Bloğa sabitleyin.
- C. Kelepçe Düzeneklerini Bastonlara takın.
- D. Donanımı Tork Spesifikasyonlarına Göre Sıkıştırın.



UYARI

Quick Release Donanım YALNIZCA yetkili bir servis teknisyeni tarafından kurulmalıdır.

- A. Sırt Desteğine U-Blok yükleyin.

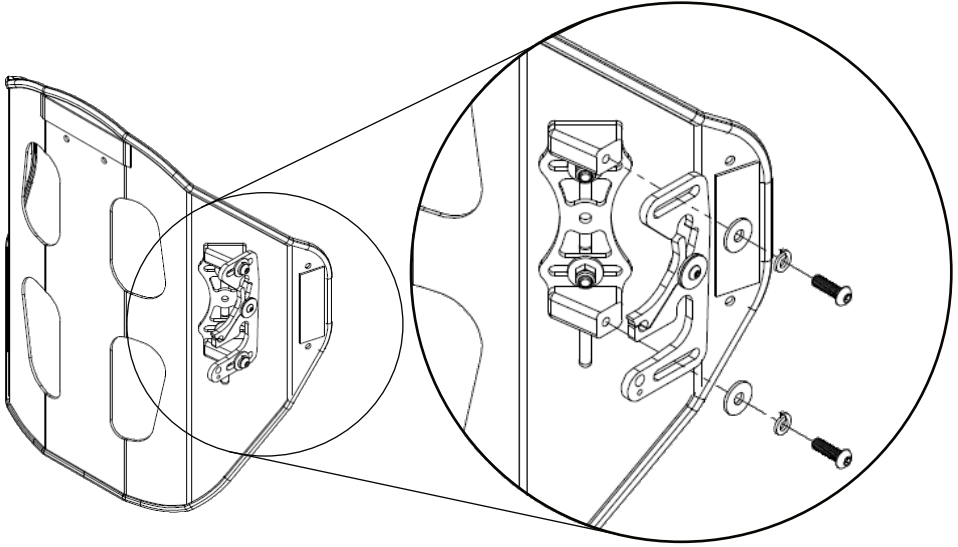


1. Sırt desteğindeki önceden kesilmiş yuvalar boyunca U-Blok için istediğiniz konumu not edin.
2. Saplama plakasını sırt desteğinin ön kısmından (kullanıcıya bakan taraf) önceden kesilmiş yuvadan geçirin ve arka desteğin arka tarafındaki U-Blok ile Şekilde belirtilen noktada hizalayın. ilk adım.
3. Her bir saplamanın üzerine bir pul yerleştirin ve her birine birer M6 x 1,0 naylon kilit somunu takın, somunları U bloğunu yerinde tutacak kadar sıkın. Bu sırada kilit somunlarını sıkmayın.

Kurulum

B. Hızlı Çıkarma Mandalını U-Bloğ'a sabitleyin.

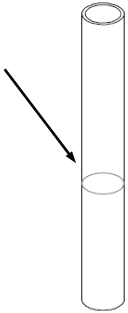
1. İki adet M6 x 1,0 x 20 mm düğme başlı vidayı bölünmüş kilit pullarına ve düz pullara takın. 4 mm'lik altıgen anahtarı kullanarak mandal düzeneğini aşağıdaki resimde gösterildiği gibi takın.



BİLDİRİM

Sırtın istenen açı ve derinlik ayarlarını korumak için, birlikte verilen ayrık kilit pullarının dört bağlantı noktasının tümünde kullanılması önemlidir.

C. Kelepçe Düzeneklerini Bastonlara takın.



1. Sandalyenin sırt desteğinin istenen yüksekliğini görsel olarak belirleyin. İstenilen yüksekliğe ulaşmak için her bastonu kelepçe düzeneklerinin konumuyla işaretleyin.



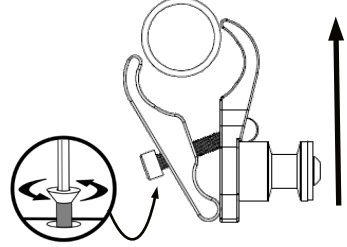
DİKKAT

Kullanmadan önce mandal kollarının kilitli konumda olduğundan emin olun.

**DİKKAT**

Sistem 1" çubuklara monte edilmişse, M5 x 0,8 x 22 mm soket başlı vidalar yerine birlikte verilen M5 x 0,8 x 25 mm soket başlı vidaları kullanın.

2. M5 vidalarını gevşetin. Baston kelepçesinin çenelerini açın ve montaj saplaması içe doğru (karşı bastona doğru) bakacak şekilde çeneleri bastonun üzerine kaydırın. Kelepçeyi önceki adımda yapılan işaretle hizalayın ve bastona sabitlemek için 4 mm'lik altıgen anahtarla hafifçe sıkın.

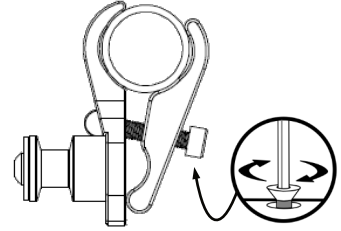
**BİLDİRİM**

Montaj donanımı sol ve sağ taraflara eşit yükseklikte ve koltuk çerçevesine paralel olarak monte edilmelidir.

BİLDİRİM

Alicıları yerinde tutmak için kelepçe vidalarını sıkın, ancak harekete izin verin, böylece bir sonraki adımda bunları ayarlayabilirsiniz.

3. Montaj donanımını baston kelepçe saplamalarıyla hizalayarak sırt desteğini bastonlara takın. Sırt desteğinin sandalyeye düzgün bir şekilde takılmasını ve ayrılmasını sağlamak için montaj donanımında veya baston kelepçelerinde gerektiği gibi küçük ayarlamalar yapın.

**BİLDİRİM**

Mandalın merkezlenmesi genişlik ayarı gerektirebilir arka kabuktaki montaj donanımının.

D. Donanımı Tork Spesifikasyonlarına Göre Sıkıştırın.

1. Tüm ayarlar yapıldığında ve donanım istenen konuma geldiğinde, bağlantı elemanlarını sayfa 5, "Tork Özellikleri" bölümünde belirtilen değerlere göre sıkın.

**DİKKAT**

Donanım yapışır veya pürüzsüz değilse bastonlar üzerindeki donanım alma noktalarını yeniden hizalamanız gerekebilir.

2-Point Pro Montaj Donanımı

Sırt desteğini çıkarmayan manuel ve akülü tekerlekli sandalye kullanıcıları için uygundur.

Genel Bakış

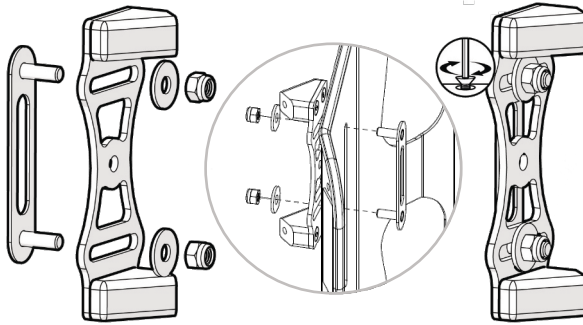
- A. Sırt Desteğine U-Blok yükleyin.
- B. 2-Point Düzeneği U-Bloğa sabitleyin.
- C. Kelepçe Düzeneklerini Bastonlara takın.
- D. Donanımı Tork Spesifikasyonlarına Göre Sıkıştırın.



UYARI

2-Point Pro donanım YALNIZCA yetkili bir servis teknisyeni tarafından kurulmalıdır.

A. Sırt Desteğine U-Blok yükleyin.



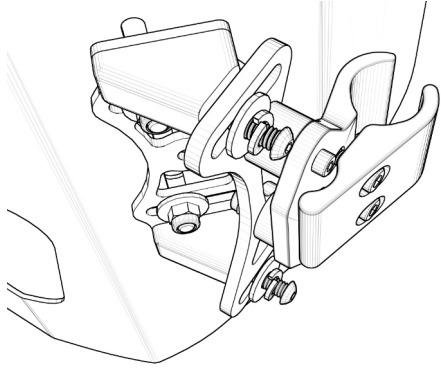
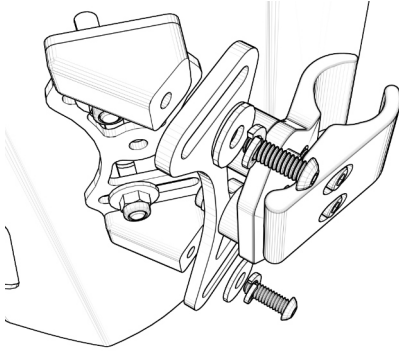
DİKKAT

Kapağı sırt desteğine yerleştirmeden önce U bloğunu takın.

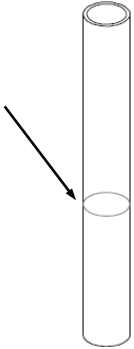
1. Sırt desteğindeki önceden kesilmiş yuvalar boyunca U-Blok için istediğiniz konumu not edin.
2. Saplama plakasını desteğin önünden (kullanıcıya bakan taraf) önceden kesilmiş yuvadan geçirin ve ilk adımda not ettiğiniz noktada desteğin arka tarafındaki U bloğu ile hizalayın.
3. Her bir saplamanın üzerine bir pul yerleştirin ve her birine birer M6 x 1,0 naylon kilit somunu takın, somunları U bloğunu yerinde tutacak kadar sıkın. Bu sırada kilit somunlarını sıkmayın.

B. 2-Point Düzeneği U-Bloğa sabitleyin.

1. 2-Point montaj braketini ve kamış kelepçesini monte edilmiş ve monte edilmiş U bloğuyla hizalayın.
2. İki adet M6 x 1,0 x 20 mm düğme başlı vidayı bölünmüş kilit pullarına ve düz pullara takın. 4 mm'lik altıgen anahtar kullanarak düzeneği aşağıdaki resimlerde gösterildiği gibi takın.



C. Kelepçe Düzeneklerini Bastonlara takın.



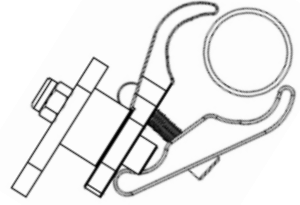
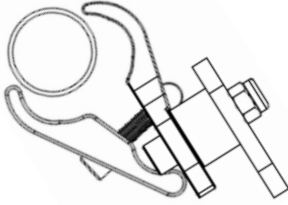
1. Sandalyenin sırt desteğinin istenen yüksekliğini görsel olarak belirleyin. İstenilen yüksekliğe ulaşmak için her arka direği kelepçe düzeneklerinin konumuyla işaretleyin.

BİLDİRİM

Montaj donanımı sol ve sağ taraflara eşit yükseklikte ve koltuk çerçevesine paralel olarak monte edilmelidir.

Kurulum

2. M5 vidalarını gevşetin. Baston kelepçesinin çenelerini açın ve montaj saplaması içe doğru (karşı bastona doğru) bakacak şekilde çeneleri bastonun üzerine kaydırın. Kelepçeyi önceki adımda yapılan işaretle hizalayın ve bastona sabitlemek için 4 mm'lik altıgen anahtarla hafifçe sıkın.



BİLDİRİM

Alıcıları yerinde tutmak için kelepçe vidalarını sıkın, ancak harekete izin verin, böylece bir sonraki adımda bunları ayarlayabilirsiniz.

D. Donanımı Tork Spesifikasyonlarına Göre Sıkıştırın.

1. Tüm ayarlar yapıldığında ve donanım istenen konuma geldiğinde, bağlantı elemanlarını sayfa 5, "Tork Özellikleri" bölümünde belirtilen değerlere göre sıkın.

BİLDİRİM

Donanımın genişliği için minimum ve maksimum ayar 2,54 cm'dir (1").

BİLDİRİM

AFT Serisi sırt destekleri, kabukta önceden kesilmiş bir yuva nedeniyle ekstra 2,54 cm (1") genişlik ayarı (toplamda 5,08 cm (2")) sunar.

4-Point Pro Montaj Donanımı

Sırt desteğini çıkarmayan manuel veya elektrikli tekerlekli sandalye kullanıcıları için uygundur. 2-Point Pro'ya göre daha fazla derinlik ve açısı ayarlanabilir. Arka bastonlardaki 4 noktalı montajlar, bu donanımı özellikle yüksek düzeyde aktiviteye eğilimli kullanıcılar için uygun hale getirir.

Genel Bakış

- A. Bükülmüş Braketi Sırt Desteğine takın.
- B. Bastonlardaki Sırt Desteğinin Yüksekliğini Belirleyin.
- C. Baston Kelepçelerini Bastonlara takın.
- D. Bastonlara Sırt Desteği takın.
- E. Bağlantı Elemanlarını Tork Spesifikasyonuna göre sıkın.

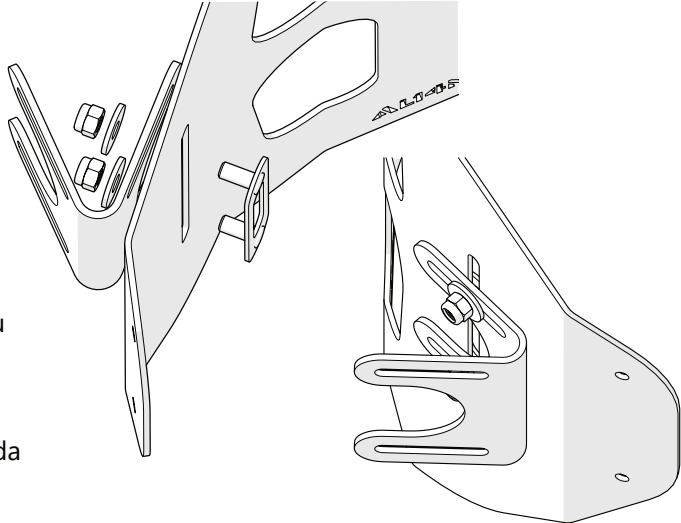


UYARI

4-Point Pro donanım YALNIZCA yetkili bir servis teknisyeni tarafından kurulmalıdır.

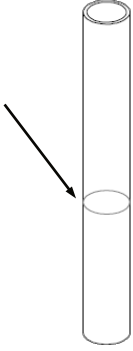
A. Bükülmüş Braketi Sırt Desteğine takın.

1. Sırt desteğindeki önceden kesilmiş yuvalar boyunca bükülmüş braket için istenen konumu not edin.
2. Saplama plakasını sırt desteğinin ön kısmından (kullanıcıya bakan taraf) önceden kesilmiş yuvadan geçirin ve bunu ilk olarak belirtilen noktada sırt desteğinin arka tarafındaki bükülmüş braket ile hizalayın. adım.



3. Her bir saplamanın üzerine bir pul yerleştirin ve her birine bir M6 x 1,0 naylon kilit somunu takın, somunları bükülmüş braketi yerinde tutacak kadar sıkın. Bu sırada kilit somunlarını sıkmayınız.

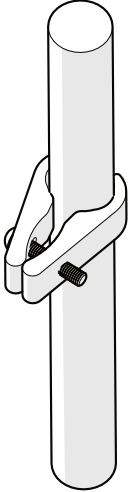
B. Bastonlardaki Sırt Desteğinin Yüksekliğini Belirleyin.



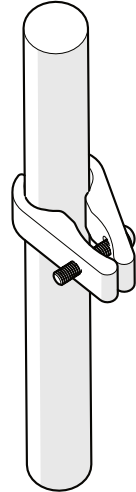
1. Sırt desteğini bükülmüş braketlerle bastonlara kadar tutun ve istenen yüksekliği görsel olarak belirleyin. Braketlerin bastonlara ulaşması için genişliğin hafifçe ayarlanması gerekebilir.
2. Bükülmüş braketteki üst yaraktan bastonlar üzerinde istediğiniz montaj yerini işaretleyin.

C. Baston Kelepçelerini Bastonlara takın.

1. Adım B'de işaretlenen konumlardan birinde bastonun etrafına bir dış kelepçeyi (BR5022) ve bir iç kelepçeyi (BR5021) yerleştirin. Verilen 35 mm'lik soket başlı vidalardan (HBR071) birini kullanarak kelepçeyi bastona sabitleyin. Vidayı, civatayı yerinde tutacak kadar sıkı sabitleyin ancak yine de ayarlayabilirsiniz.



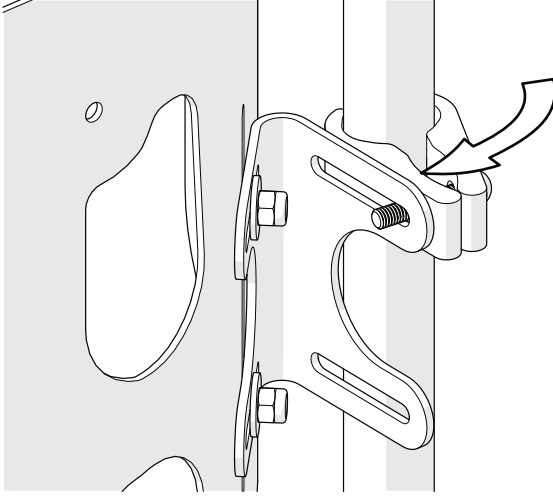
2. Kurulumu diğer bastonda da tekrarlayın. 35 mm'lik civataların dişli bölümleri sandalyenin orta çizgisine doğru bakmalı ve bir sonraki adımı kolaylaştırmak için sandalyenin arkasına yaklaşık 45° döndürülmelidir.



BİLDİRİM

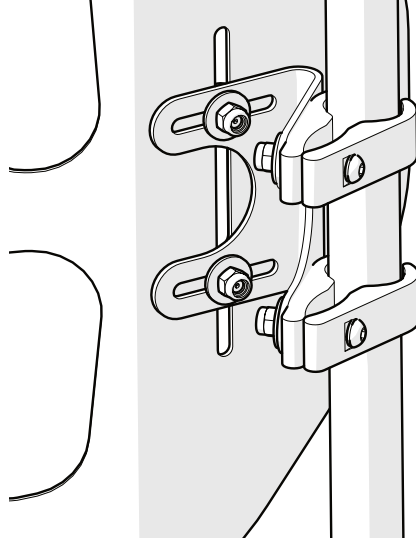
Kelepçe düzenekleri hafifçe dışarı döndürülmelidir.
Bu aşamada tamamen sıkmayın.

D. Bastonlara Sırt Desteği takın.



1. Sırt desteğini bastonlar arasına kaydırın ve bükülmüş braketlerdeki (BR5030) üst yuvaları, baston kelepçelerindeki vidalarla hizalayın.
2. 35 mm'lik cıvatalar (HBR071) bükülmüş braketlerdeki (BR5030) üst yuvalara kayana kadar kelepçeleri döndürün.

3. Her bir bükülmüş braketin alt yuvasındaki bastonun etrafına bir iç kelepçe ve bir dış kelepçe yerleştirin ve bunu 35 mm'lik bir soket başlı vidayla sabitleyin.
4. Her bir kamaş kelepçesini, 35 mm lokma başlı vidanın (HBR071) dişli ucuna bir pul (HBR035) ve bir naylon kilit somunu (HBR034) yerleştirerek bükülmüş brakete sabitleyin.



E. Bağlantı Elemanlarını Tork Spesifikasyonuna göre sıkın.

1. Tüm ayarlar yapıldığında ve donanım istenen konuma geldiğinde, bağlantı elemanlarını sayfa 5, Tork Özellikleri'nde belirtilen değerlere göre sıkın.

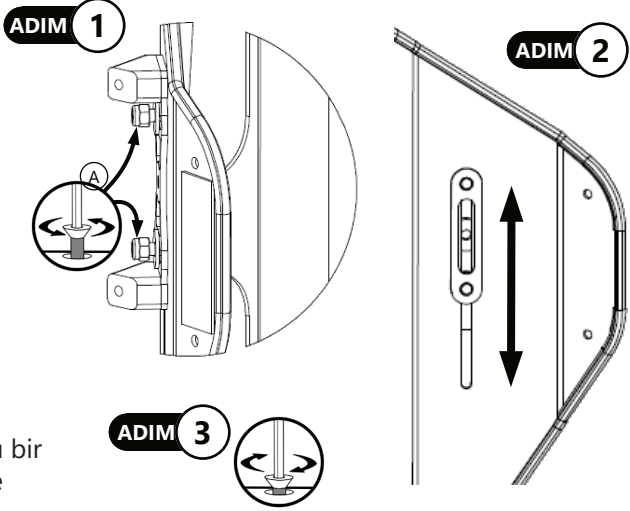


DİKKAT

Bastonları katlayabiliyorsanız, tekerlekli sandalyeyi taşıırken, özellikle de hava yolculuğu için yükleme yapmadan önce sırt desteği katlanmış konumda olmalıdır.

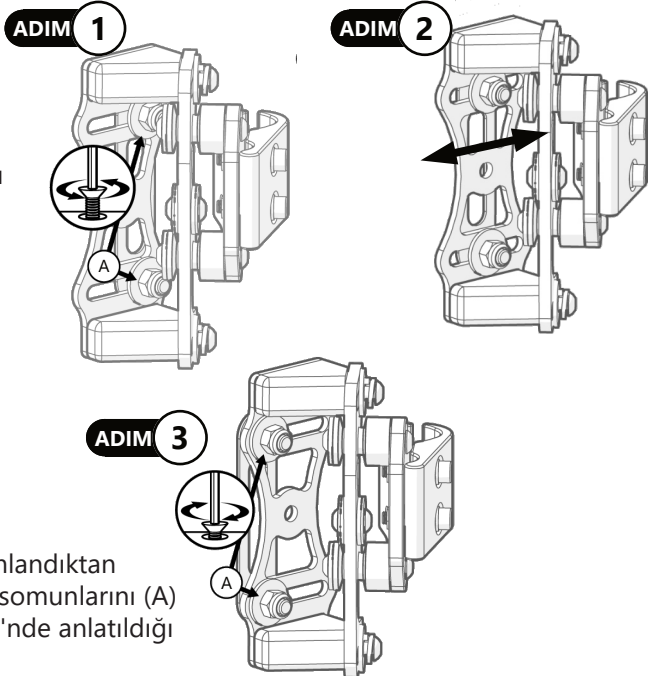
Quick Release Donanım Yükseklik Ayarı

1. 10 mm'lik bir anahtarla saplama plakasındaki M6 somunlarını (A) gevşetin.
2. İstenilen konumu elde etmek için saplama plakasını sırt desteğindeki önceden kesilmiş yuva boyunca yukarı veya aşağı kaydırın.
3. Naylon kilit somunlarını bir tork anahtarıyla sıkın ve sabitleyin. Uygun tork özellikleri için sayfa 5'e bakın.



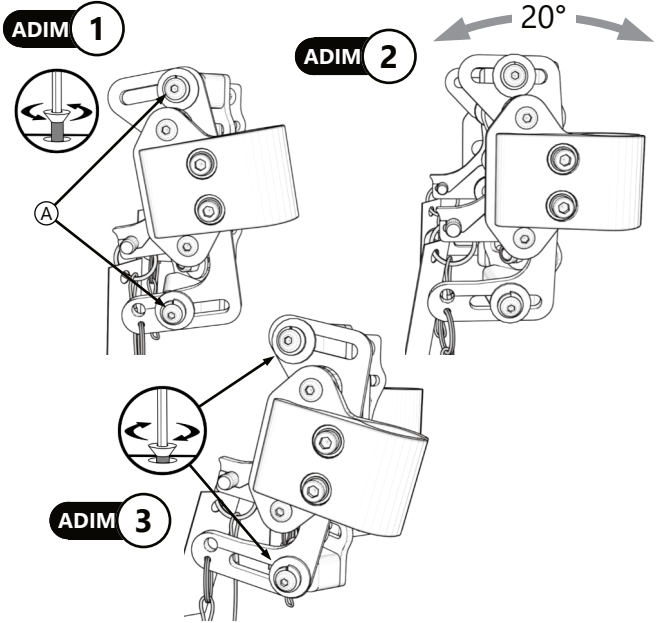
Quick Release Donanım Genişlik Ayarı

1. Donanımın her iki yanında, 10 mm'lik bir anahtar kullanarak saplama plakası üzerindeki üst ve alt naylon kilit somunlarını (A) gevşetin.
2. Gerekli sandalye genişliğini elde etmek için donanımı (B) saplama plakası üzerinde içe veya dışa doğru ayarlayın. Donanım yaklaşık 1 inç (2,54 cm) genişlik ayarını destekler.
3. Son ayarlamalar tamamlandıktan sonra, tüm naylon kilit somunlarını (A) Sayfa 5, Tork Özellikleri'nde anlatıldığı gibi sıkın.



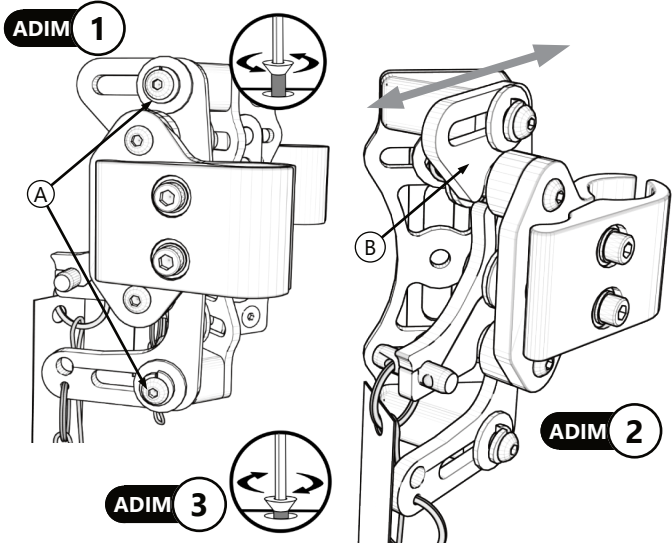
Quick Release Donanım Açısı Ayarı

1. Donanımın her iki tarafındaki üst ve alt M6 vidaları (A) 4 mm Altıgen Anahtarla gevşetin.
2. İstenilen kullanıcı açısını elde etmek için sırt desteğini ayarlayın. Yaklaşık 20° ayar açısı mevcuttur.
3. Son ayarlamalar tamamlandıktan sonra tüm vidaları sayfa 5, Tork Teknik Özellikleri'nde gösterildiği gibi sıkın.



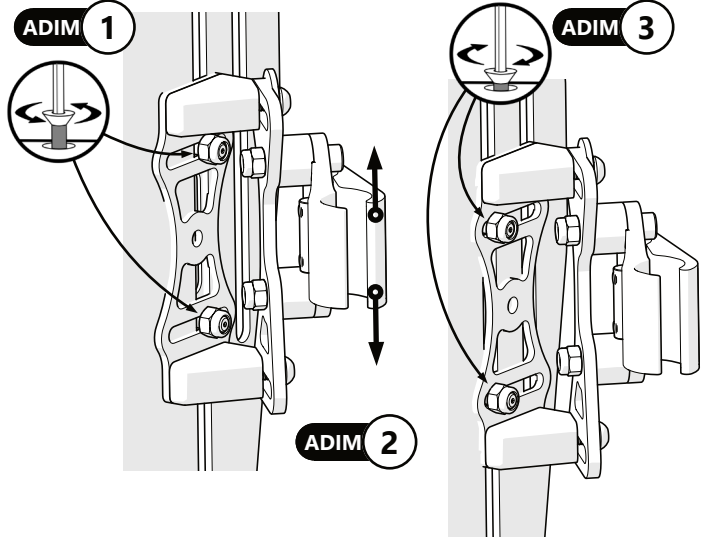
Quick Release Donanım Derinlik Ayarı

1. Donanımın her iki tarafındaki üst ve alt M6 vidaları (A) 4 mm Altıgen Anahtarla gevşetin.
2. İstenilen derinliğe ulaşmak için donanımı (B) mandal düzeneği boyunca ileri veya geri kaydırın.
3. Ayarlama tamamlandıktan sonra vidaları Sayfa 5, Tork Özellikleri'nde anlatıldığı gibi sıkın.



2-Point Pro Donanım Yükseklik Ayarı

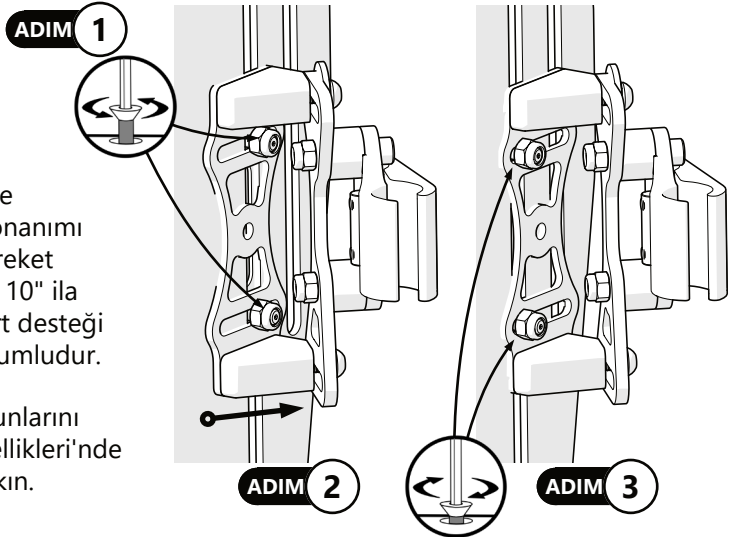
1. Montaj parçasını arka desteğe sabitleyen iki naylon kilit somununu gevşetin.
2. Donanımı veya sırt desteğini yukarı veya aşağı istenilen konuma hareket ettirin.
3. Naylon kilit somunlarını Sayfa 5, Tork Özellikleri'nde anlatıldığı gibi sıkın.



2-Point Pro Donanım Genişlik Ayarı

1. Donanımı arka desteğe sabitleyen naylon kilit somunlarını gevşetin. Yaklaşık 1" (2,54 cm) genişlik ayarı mevcuttur.

2. İstenilen genişliğe sığdırmak için donanımı ileri veya geri hareket ettirin. Donanım, 10" ila 23" arasındaki sırt desteği genişlikleriyle uyumludur.
3. Naylon kilit somunlarını Sayfa 5, Tork Özellikleri'nde anlatıldığı gibi sıkın.

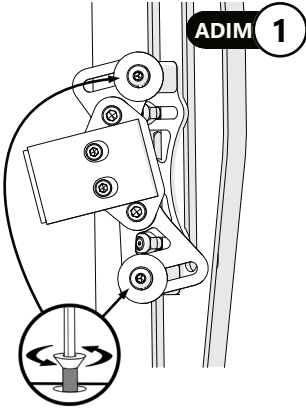


2-Point Pro Donanım Açısı Ayarı

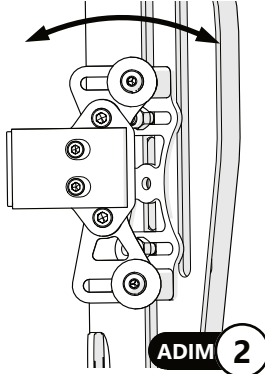
1. Donanımı sabitleyen düğme başlı vidaları gevşetin.

Yaklaşık 20° ayar imkanı mevcuttur.

3. Düğme başlı vidaları Sayfa 5, Tork Özellikleri'nde anlatıldığı gibi sıkın.

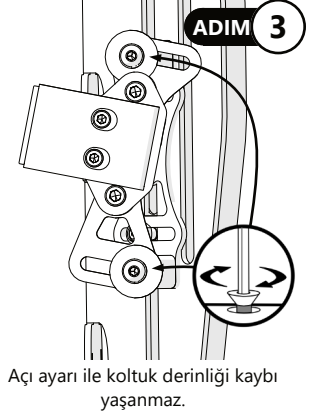


ADIM 1



ADIM 2

2. Sırt desteğinin açısını ayarlayın.

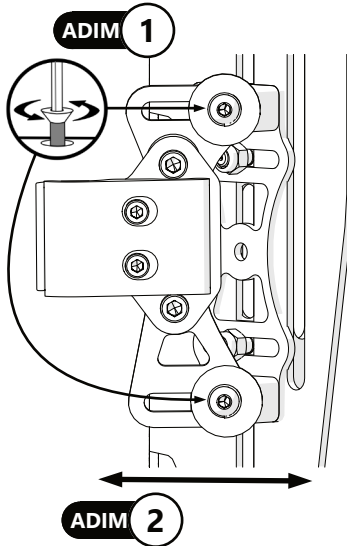


ADIM 3

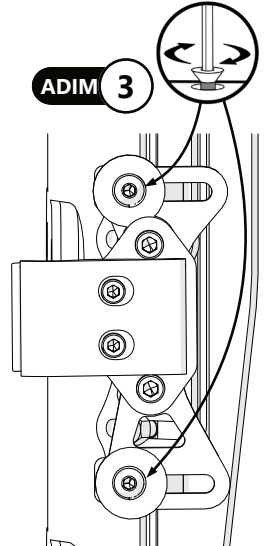
Açı ayarı ile koltuk derinliği kaybı yaşanmaz.

2-Point Pro Donanım Derinlik Ayarı

1. Donanımı sabitleyen düğme başlı vidaları gevşetin.
2. Derinliği ayarlamak için donanımı ileri veya geri hareket ettirin. Yaklaşık 3,18 cm (1-1/4") derinlik ayarı mevcuttur.*
3. Düğme başlı vidaları Sayfa 5, Tork Özellikleri'nde anlatıldığı gibi sıkın.



ADIM 2



ADIM 3

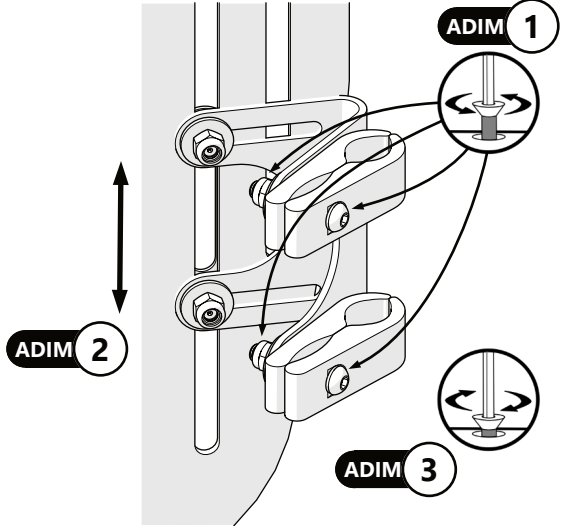
* Donanımın merkeze montajı, sırt destek vadisini arka direklerin arkasına konumlandırır. Donanımın ileriye doğru montajı, arka yastığı 5/8" öne doğru konumlandırır ve donanımın geriye doğru montajı, arka yastığı 5/8" arkaya doğru konumlandırır.

4-Point Pro Donanım Yükseklik Ayarı

Sırt desteğinin yüksekliği tek başına veya donanım ile ayarlanabilir:

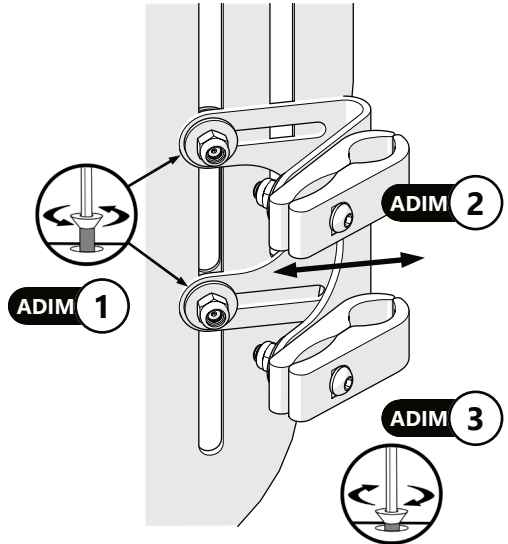
1. Bükülmüş braket kamış kelepçelerine sabitleyen naylon kilit somunlarını gevşetin. Baston kelepçelerini bastona sabitleyen düğme başlı vidaları gevşetin.
2. Donanımı ve takılı sırt desteğini bastonun yukarı veya aşağı doğru istenen konuma kaydırın.
3. Kamış kelepçelerini kamışa sabitleyen düğme başlı vidaları sıkın ve ardından bükülmüş braket kamış kelepçelerine sabitleyen naylon kilit somunlarını sıkın.

NOT: Donanımı hareket ettirmeden sırt desteğinin yüksekliğini ayarlamak için, sırt desteğini bükülmüş braketten sabitleyen iki naylon kilit somununu kullanın.



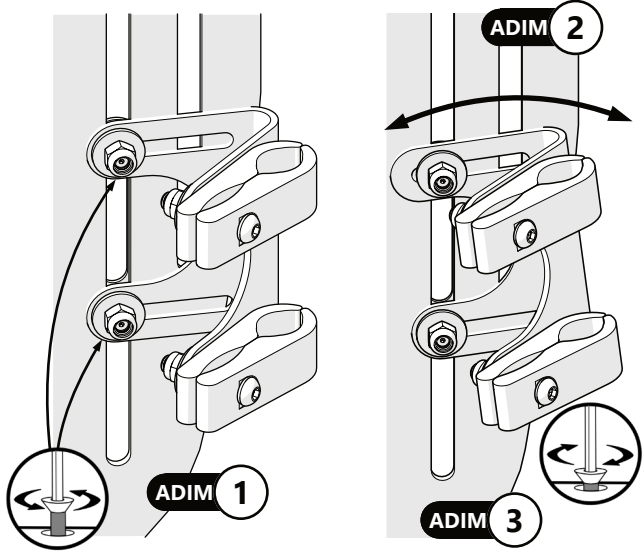
4-Point Pro Donanım Genişlik Ayarı

1. Sırt desteğini bükülmüş braketten sabitleyen naylon kilit somunlarını gevşetin.
2. Sırt desteğinin aynı dikey konumunu korurken, bükülmüş braket istenen genişliğe kadar ileri veya geri kaydırın.
3. Sırt desteğini bükülmüş braketten sabitleyen naylon kilit somunlarını Sayfa 5, Tork Spesifikasyonları'nda açıklandığı gibi sıkın.



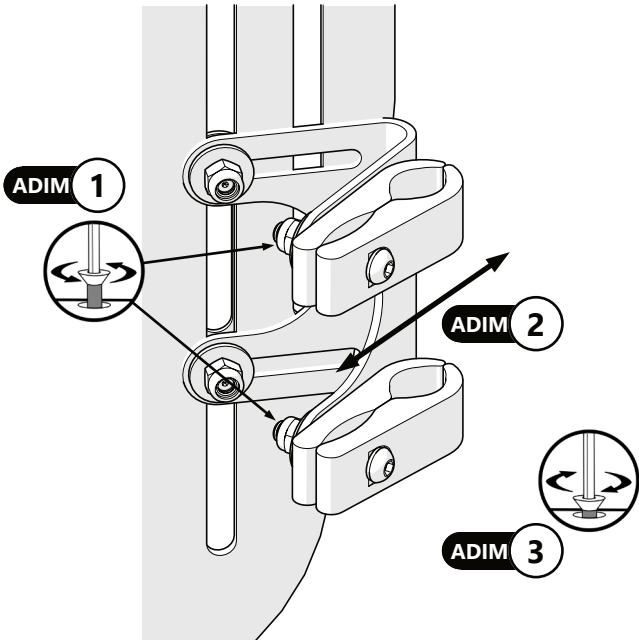
4-Point Pro Donanım Açısı Ayarı

1. Donanımın her iki yanında, bükülmüş braketleri arka desteğe sabitleyen naylon kilit somunlarını gevşetin.
2. İstenilen kullanıcı açısını elde etmek için sırt desteğinin açısını ayarlayın.
3. Ayarlama tamamlandıktan sonra naylon kilit somunlarını Sayfa 5, Tork Özellikleri'nde anlatıldığı gibi sıkın.



4-Point Pro Donanım Derinlik Ayarı

1. Bükülmüş braketleri kamış kelepçelerine sabitleyen naylon kilit somunlarını gevşetin.
2. Bükülmüş braketleri istenen derinliğe kadar ileri veya geri kaydırın.
3. Sırt desteğini bükülmüş dirseğe ve bükülmüş dirseği kamış kelepçelerine sabitleyen naylon kilit somunlarını Sayfa 5, Tork Spesifikasyonları'nda anlatıldığı gibi sıkın.



Aksesuarlar

Döngü Kolu



Döngü Kolu, arka kabuğun ve yastığın kolayca çıkarılmasını ve kullanılmasını kolaylaştırmak için sağlam, rahat bir tutuş sağlar.

Gizlilik Kapağı



Gizlilik Kapağı, sırt desteğinin tabanı ile tekerlekli sandalye koltuğu arasına sığacak şekilde mahremiyet ve hava akımına karşı koruma sağlar. Baxx Sırt'a bir fermuar ve koltuk döşemesindeki Velcro kapatma ile sabitlenir.



Bayi Yardımı

Müşteri tarafından ilk kez kullanıldığında, bayi veya servis teknisyeninin müşteriye (kullanıcıya ve/veya görevliye) kurulum konusunda yardımcı olması ve açıklama yapması tavsiye edilir. Gerektiğinde satıcı son ayarlamaları yapabilir.



DİKKAT

Baxx sırt destekleri her sandalyeye uymayabilir. Lütfen danışın ekipmanınızı sağlayan klinisyeniniz veya tedarikçiniz. Kullanıcı sandalyedeyken sırt desteğini takmaya **ÇALIŞMAYIN**.

Kullanıcı Testi

Müşterinin kurulum, nasıl kullanılacağı ve mümkün olduğunca fazla hareket kabiliyeti kazanmak için nelerin ayarlanabileceği konusunda tam olarak bilgi sahibi olması önemlidir. Bayi olarak aşağıdakileri yapın:

- Müşteriye kurulumu nasıl gerçekleştirdiğinizi açıklayın ve gösterin, ayrıca donanımın işlevini açıklayın.
- Gerekirse donanımı uygun konuma ayarlayın.
- Müşteriye olası sorunları ve bunların nasıl çözüleceğini açıklayın.



UYARI

Quick Release ve 2-Point Pro, Baxx sırt desteği için geçiş onaylı donanımlardır. Baxx sırt desteklerini transit onayı olmayan donanıma sahip bir araçta kullanmayın.

kullanım Koşulları

Donanım, bu kılavuzdaki kurulum talimatlarına uygun olarak satıcı tarafından kurulduğu şekilde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

- Öngörülen kullanım koşulları, bayi veya servis teknisyeni tarafından ilk kullanım sırasında kullanıcıya ve/veya görevliye iletilir.
- Kullanım koşulları önemli ölçüde değişirse, aşırı aşınma ve yıpranmayı veya istenmeyen hasarları önlemek için lütfen satıcınızla veya kalifiye bir servis teknisyeniyle iletişime geçin.

Riskler ve kontrendikasyonlar

- Amacına uygun olmayan kullanım nedeniyle yaralanma tehlikesi. Deriyle doğrudan temas eden koltuk dolguları, ürünün başka bir kişi tarafından kullanılması halinde fonksiyonel ve hijyenik açıdan riskler doğurabilmektedir. Yeniden kullanım için değiştirilmeleri gerekir.
- Bu ürünle ilgili herhangi bir kontrendikasyon yoktur.

Temizlik

- Arka kabuğu temizlemek için yumuşak bir bez kullanın.
- Köpük ped kapağını yumuşak sabunlu su veya deterjanla elde yıkayın ve kurumaya bırakın.
- Köpük ped ıslanmamalıdır.



DİKKAT

Köpüğü suya batırmayın. Yıkamayın veya makinede kurutmayın. 70°C (160°F) üzerindeki sıcaklıklarda elde YIKAMAYIN.



DİKKAT

Kurumların birden fazla hasta kullanımı arasında ürünü temizlemesi ve dezenfekte etmesi ZORUNLUDUR.

Dezenfeksiyon

- Evde kullanılan bir dezenfektanla nemlendirilmiş bir bezle hafifçe silin.
- Köpüğün havayla iyice kurumasını bekleyin.

GÜVENLİK

Her zaman tüm montaj donanımlarını kontrol edin, Her bağlantı elemanının uygun şekilde sıkıldığından emin olmak Sırt desteğini kullanmadan önce.



UYARI

Maksimum Ağırlık Kapasitesi
113.40 kg (250 lb.)

Bakım ve onarım

BAXX sırt desteğiniz CE işaretiyle sağlanmıştır. Üretici, bu tıbbi cihazın bir bütün olarak Tıbbi Cihaz Yönetmeliği (AB) 2017/745 gerekliliklerine uygun olduğunu garanti eder. Tekerlekli sandalye/hareketlilik taban-sırt sistemi kombinasyonunun düzgün çalışıp çalışmadığı her kullanımdan önce kontrol edilmelidir. Tüm vida bağlantılarının düzenli olarak kontrol edildiğinden ve güvenli bir şekilde sıkıldığından emin olun. Emniyet somunları yalnızca bir kez kullanılmalıdır. Birkaç kez gevşetilmişse bu somunların değiştirilmesi gerekir.

Herhangi bir kusur fark ettiğinizde, bunların düzeltilmesi için lütfen derhal yetkili satıcınıza başvurun. Sırt sisteminin veya tekerlekli sandalye/hareketlilik tabanının daha az stabil hale geldiğini fark ederseniz bu özellikle önemlidir. Ayrıca tekerlekli sandalyenizin bakımını 24 ay aralıklarla yetkili uzman satıcınıza düzenli olarak yaptırmanızı öneririz.

Aşağıdaki listede açıklanan işlevler, kullanıcı tarafından belirtilen aralıklarla doğrulanmalıdır:

Kontrol etmek	Kullanmadan önce	Aylık
Arka kabuktaki kusurlar		X
Sağlam oturma için vida bağlantılarını kontrol edin		X
Kilitleme fonksiyonunu kontrol edin		X
Sağlam oturma için montaj adaptörünü/montaj açısını kontrol edin		X
Arka dolgu kirliliği	X	X

Biraz teknik beceriyle, sorunsuz çalışmasını sağlamak için tekerlekli sandalyenizin bazı parçalarının bakımını kendiniz yapabilirsiniz:

- Sırtlık sisteminiz ıslanırsa temiz bir havluyla kurulamanızı öneririz.
- Özellikle ilk kullanım döneminde ve tekerlekli sandalye/tabana ayarlandıktan sonra vida bağlantılarının sıkılığı kontrol edilmeli ve gerekirse yeniden sıkılmalıdır. Bir vida bağlantısı sürekli olarak gevşerse lütfen uzman satıcınıza danışın.
- Eğer dolgu hasar görmüşse lütfen derhal değiştirin.

Onarımlar

Yanlış ayarlama ve/veya kurulum hatalarından dolayı ciddi kullanıcı yaralanmaları ve üründe hasar meydana gelebilir. Tüm onarımlar kalifiye personel tarafından yapılmalıdır.

BİLDİRİM

Yanlış ayarlama ve/veya kurulum hatalarından dolayı ciddi kullanıcı yaralanmaları ve üründe hasar meydana gelebilir. Tüm onarımlar kalifiye personel tarafından yapılmalıdır.

Yeniden Kullan

Sırt sistemi tekrar kullanıma uygundur. İkinci el makineler veya arabalara benzer şekilde, yeniden kullanılan ürünler de daha fazla zorlanmaya maruz kalır. Özellikler ve işlevler, ürünün kullanım ömrü boyunca hastaları veya diğer kişileri tehlikeye atacak şekilde değiştirilmemelidir.

Üretici, pazar gözlemlerine ve teknolojinin mevcut durumuna dayanarak, sırt sisteminin amacına uygun kullanılması ve servis ve bakım talimatlarına uyulması koşuluyla 5 yıl süreyle kullanılabilceğini hesaplamıştır (kabuk ve bağlantı elemanları: 5 yıl; ped: 2 yıl). Ürünün bayide veya masraf taşıyıcısında saklandığı süreler bu süreye dahil değildir. Ancak şunu açıkça belirtmek gerekir ki, sırt sistemi, uygun şekilde bakım ve bakımı yapıldığı takdirde, belirlenen bu sürenin çok ötesinde de güvenilirdir.

Yeniden kullanım durumunda ilgili ürünün öncelikle iyice temizlenmesi ve dezenfekte edilmesi gerekir. Daha sonra ürün yetkili bir uzman tarafından incelenerek durumu, aşınması ve olası hasarları kontrol edilmelidir. Aşınmış ve hasar görmüş bileşenler (özellikle ped malzemeleri) ile kullanıcıya uymayan veya uygun olmayan bileşenler değiştirilmelidir.

Bertaraf Bilgileri

Bir ürün imha edilecekse, üründeki tüm bileşenlerin ilgili ülkede geçerli çevre koruma düzenlemelerine uygun şekilde imha edilmesi gerekir.

顧客満足.....	i
一般的な	i
重要な情報.....	ii-iii
保証.....	ii
サプライヤー参照.....	ii
警告ラベル.....	iii
有限責任.....	iii
デザインと機能.....	1-4
使用目的	1
座席の哲学.....	1
バックサポートの輪郭	2
ヘッドサポートの互換性.....	2
バックサポートのサイズ表	3-4
インストール	5-14
設置計画	5
トルク仕様.....	5
必要なツール	5
Quick Release 取り付け金具.....	6-8
2-point Pro 取り付け金具.....	7-9
4-point Pro 取り付け金具.....	12-14
調整.....	15-21
Quick Release ハードウェアの高さ調整	15
Quick Release ハードウェア幅の調整.....	15
Quick Release ハードウェア角度調整	16
Quick Release ハードウェアの深さ調整	16
2-Point Pro ハードウェアの高さ調整.....	17
2-Point Pro ハードウェア幅の調整	17
2-Point Pro ハードウェア角度調整	18
2-Point Pro ハードウェアの深さ調整	18
4-Point Pro ハードウェアの高さ調整.....	19
4-Point Pro ハードウェア幅の調整	19
4-Point Pro ハードウェア角度調整	20
4-Point Pro ハードウェアの深さ調整	20
アクセサリ	21
初めて使用する場合	22
ディーラーのサポート	22
ユーザーテスト	22
利用条件	22
リスクと禁忌.....	22
清掃とメンテナンス	23-24
クリーニング.....	23
消毒.....	23
補修.....	23
修理.....	24
再利用・廃棄	25
再利用.....	25
廃棄.....	25

顧客満足

Stealth Products は 100% の顧客満足を目指します。あなたの完全な満足は私たちにとって重要です。製品の品質と使いやすさを向上させるために、フィードバックや提案をお寄せください。

以下のアドレスまでご連絡ください。

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



電話: (512) 715-9995

Fax: (512) 715-9954

フリーダイヤル: (800) 965-9229

フリーダイヤル: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP  EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribtschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	英国正規代理店  EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
--	---	---

一般的な

製品を使用する前に、すべての指示を読んで理解してください。本書の指示および警告に従わない場合、物的損害、傷害、または死亡につながる可能性があります。製品の誤用または指示に従わなかった場合、保証は無効になります。

機能が損なわれた場合、部品が欠落しているか緩んでいる場合、またはコンポーネントに過度の摩耗の兆候が見られる場合は、直ちに使用を中止してください。修理、調整、交換については販売店にご相談ください。

これらの説明書で説明されているデバイスの取り付け、調整、および日常使用に責任を負うすべての担当者は、言及されているデバイスのすべての安全面を熟知し、理解する必要があります。当社の製品を正常に使用するには、すべての指示と警告を読んで理解し、お手入れとメンテナンスに関する当社の指示に従って製品を保守する必要があります。

取り付け手順では、この製品のオプションと可能性について説明します。

説明書は、標準構成で使用するという明示的な意図を持って書かれています。これらには、重要な安全性およびメンテナンス情報が含まれており、使用中に発生する可能性のある問題についても説明されています。さらに詳しいサポートや高度なアプリケーションが必要な場合は、サプライヤーまたは **Stealth Products** (512) 715-9995 またはフリーダイヤル (800) 965-9229 にお問い合わせください。

必要に応じて参照できるように、取扱説明書は常に安全な場所に保管してください。

すべての情報、写真、イラスト、仕様は印刷時点で入手可能な製品情報に基づいています。これらの説明書に示されている写真やイラストは代表的な例であり、製品のさまざまな部分を正確に描写することを意図したものではありません。

**注意**

これらの製品は、これらの目的のために訓練を受けた医療専門家のみが取り付け、適用、設置できるように設計されています。資格のない人が取り付け、取り付け、取り付けを行うと、重傷を負う可能性があります。

Warranty

当社の製品は最高水準に基づいて設計、製造されています。材質または製造上の欠陥が見つかった場合、Stealth Products は当社の裁量により製品を修理または交換します。商品性および特定目的への適合性の黙示の保証を含む、いかなる黙示の保証も、この保証の期間を超えて延長されることはありません。 **Stealth Products** は、**Stealth Products, LLC** からの書面による承認がない限り、製品の誤用、乱用、誤用、および/または製品の改造による損害を保証しません。該当する場合、シリアル番号が変更されたり不足したりすると、すべての保証が自動的に無効になります。

Stealth Products, LLC は、交換部品についてのみ責任を負います。 **Stealth Products, LLC** は、発生した人件費に対して責任を負いません。

ステルス製品は、材料または製造上の欠陥による故障を保証します。

保証期間：2年

ハードウェア：5年

エレクトロニクス：3年

当社の保証対象となる製品の故障が発生した場合は、以下の手順に従ってください。

Stealth Products (512) 715-9995 またはフリーダイヤル (800) 965-9229 までお電話ください。

返品部門から返品承認 (RA) フォームを要求し、文書の指示に従ってください。

Stealth Web サイト (<https://stlpro.site/stealth-docs>) にアクセスし、ページ上部の検索バーで「Ottobock Baxx」を検索すると、このマニュアルの追加コピーをダウンロードできます。

サプライヤー参照

サプライヤー：	
電話：	
住所：	
購入日：	
モデル：	

警告ラベル

警告は、ユーザー、クライアント、オペレーター、財産の安全のために含まれています。「危険」、「警告」、「注意」、「通知」、「安全」という注意喚起語が何を意味するのか、またそれらが使用者、使用者の周囲の人、財産に与える影響についてよく読んで理解してください。



危険

回避しなければ重傷、死亡、物的損害を引き起こす可能性がある差し迫った状況を示します。



警告

回避しない場合、重傷、死亡、物的損害を引き起こす可能性のある潜在的な状況を示します。



注意

回避しない場合、軽度から中程度の傷害や物的損害を引き起こす可能性がある潜在的な状況を示します。

知らせ

怪我には関係ありませんが、物的損害の可能性のある重要な情報を示します。

安全性

安全な実践のための手順や指示、安全な手順のリマインダー、または必要となる可能性のある重要な安全装置を示します。

有限責任

Stealth Products, LLC は、ユーザーまたは他の人がこのマニュアルの推奨事項、警告、指示に従わなかった場合に生じる可能性のある人身傷害または物的損害については、一切の責任を負いません。

Stealth Products は、エンドユーザーへの製品の最終アセンブリの最終統合については責任を負いません。**Stealth Products** はユーザーの死亡または傷害に対して責任を負いません。

知らせ

正常以下の視力または視覚障害を持つユーザーのための IFU の利用可能性: IFU は電子的に利用可能であり、情報にアクセスするために文字のサイズを適切に調整するために操作したり、ファイル読み取りソフトウェアで利用可能な読み取り機能を使用したりすることができます。

使用目的

Ottobock Baxx ラインは、当社の座席とポジショニングのポートフォリオを拡張し、当社の全体的な座席哲学の一部として当社のシートクッションを補完するように設計されています。

Ottobock Baxx ラインは、アルミニウム バック シリーズ (AL) とアルミニウム シリーズ フラット トップ (AFT) に分かれており、体幹の後方および側面のサポートを提供します。

5 つの高さ、3 つの輪郭、11 の背幅から選択できるため、ユーザーの個々のサポートのニーズに合わせて幅広いシェル形状が提供されます。160 以上の組み合わせが可能です。特別なハイライトは、バックシェルのいくつかの色から選択できることです。**Ottobock Baxx** はアルミニウム製で、取り付けが簡単です。**Baxx** システムは、さまざまな **Ottobock** およびサードパーティの車椅子に適合するように設計されています。

Baxx Line は、人間工学に基づいた形状により、ユーザーの健康と幸福にプラスの影響を与えます。長時間の悪い座り姿勢は健康上の問題と関連しています。**Baxx Line** が提供する形状と特殊な体幹サポートにより、着座姿勢の安定性と快適性が向上します。

座席の哲学

オットーボックでは、すべての車椅子ユーザーが独自の要件と優先順位の組み合わせを持っており、カスタマイズされた車椅子シーティング ソリューションを必要とし、さまざまな車椅子とシーティング製品を組み合わせ使用することがよくあります。

座席ソリューションでは次のことを考慮する必要があります。

- **ユーザーの快適性:** 静的および動的着座許容度。
- **機能的自立:** 可動性、コミュニケーション、視野、呼吸、嚥下などに対する姿勢の影響。
- **目的を持った動き:** 自立、可動性、快適さ、健康のために不可欠です。
- **安全性:** 潜在的な利益に対してバランスのとれたリスク管理。
- **骨盤の位置:** 脊椎の形状、首、頭の位置に影響します。
- **足の位置:** 骨盤の位置に影響します。
- **姿勢のアライメントと安定性:** ポジショニングに対する静的および動的状況の影響（上り坂/下り坂、トラバースキャンバー、または車椅子を車両の座席として使用する場合）。
- **姿勢の柔軟な変更:** 矯正サポートの必要性。
- **姿勢の変化を修正:** 対応してサポートする必要があります。
- **筋緊張:** ポジショニングは筋緊張と反射に影響を与えます。
- **組織耐性:** 圧力、せん断、および不利な微気候条件に対する脆弱性。

バックサポートの輪郭



アクティブコンター

奥行き 64 mm (2.5 インチ)

姿勢の安定性が良好なユーザー、または別の横方向のサポートが必要なユーザー向け。側弯症。深い輪郭

深い輪郭

奥行き 100mm (4 インチ)

中等度の一体型横方向サポートを必要とするユーザー向け。軽い姿勢不安定。



エクストラディープコンター

奥行き 150mm (6 インチ)

高レベルの一体型横方向サポートの恩恵を受けるユーザー向け。顕著な姿勢の不安定性。

ヘッドサポートの互換性

Baxx バック シェルは、さまざまなヘッドレストとヘッドレスト アダプターに対応するように設計されています。次のページの表を参照して、バックサポートにヘッドレスト取り付け金具を取り付けるための事前に関けられた穴が装備されているかどうかを確認してください。

ALシリーズ			AFTシリーズ	
長さ			長さ	
低い	中くらい	標準	高い	エクストラトル
254 mm	330.2 mm	406.4 mm	457.2 mm	508 mm
幅			幅	
25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm

バックサポートのサイズ表

Baxx シェルのサイズ - 高さ 254mm (10 インチ)										
幅		輪郭	一部	身長	幅	深さ	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	ヘッドレストの穴?
mm	インチ									
254.0	10	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR100	254	188.0	53.3	276-232	275-220	288-243	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR101	254	182.9	66.6	278-233	276-222	288-243	はい
279.4	11	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR102	254	213.4	53.3	301-257	300-246	311-266	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR103	254	205.7	96.5	304-260	302-248	314-269	はい
304.8	12	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR104	254	233.7	55.9	327-282	326-281	337-292	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR105	254	238.7	99.1	329-284	318-273	337-292	はい
330.2	13	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR108	254	259.1	55.9	352-307	351-296	362-317	いいえ
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR109	254	261.6	98.6	354-309	353-298	364-319	いいえ
355.6	14	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR112	254	284.5	55.9	377-332	376-322	387-342	いいえ
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR113	254	322.6	119.4	378-333	377-323	388-343	いいえ
381.0	15	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR118	254	309.9	58.4	403-358	401-347	412-367	いいえ
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR119	254	350.5	121.9	403-358	401-347	412-367	いいえ
406.4	16	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR124	254	335.3	58.2	428-383	427-372	438-393	いいえ
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR125	254	375.9	121.9	428-383	427-373	438-393	いいえ
431.8	17	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR131	254	360.7	58.4	454-409	452-398	465-419	いいえ
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR132	254	401.3	127.0	453-407	451-397	462-418	いいえ
457.2	18	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR138	254	386.1	58.4	479-434	478-423	488-443	いいえ
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR139	254	426.7	127.0	478-433	477-422	488-452	いいえ
482.6	19	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR145	254	411.5	61.0	504-459	502-448	514-469	いいえ
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR146	254	452.1	127.0	503-458	501-447	513-468	いいえ
508.0	20	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR152	254	436.9	61.0	530-485	529-479	540-495	いいえ
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR153	254	477.5	129.5	528-483	527-472	538-502	いいえ

Baxx シェルのサイズ - 高さ 330.2mm (13 インチ)										
幅		輪郭	一部	身長	幅	深さ	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	ヘッドレストの穴?
mm	インチ									
304.8	12	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR106	330.2	233.7	55.9	329-284	326-281	337-292	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR107	330.2	238.8	99.1	329-284	318-273	337-292	はい
330.2	13	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR110	330.2	259.1	55.9	352-307	351-296	362-317	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR111	330.2	261.6	98.6	352-307	353-298	364-319	はい
355.6	14	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR114	330.2	284.5	55.9	377-332	376-322	387-342	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR115	330.2	322.6	119.4	378-333	377-323	388-343	はい
381.0	15	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR120	330.2	309.9	58.4	403-358	401-347	412-367	いいえ
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR121	330.2	350.5	121.9	403-358	401-347	412-367	いいえ
406.4	16	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR126	330.2	335.3	58.2	428-383	427-372	438-393	いいえ
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR127	330.2	375.9	121.9	428-383	427-373	438-393	いいえ
431.8	17	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR133	330.2	360.7	58.4	454-409	452-398	465-419	いいえ
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR134	330.2	401.3	127.0	453-407	451-397	462-418	いいえ
457.2	18	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR140	330.2	386.1	58.4	479-434	478-423	488-443	いいえ
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR141	330.2	426.7	127.0	478-433	477-422	488-452	いいえ
482.6	19	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR147	330.2	411.5	61.0	504-459	502-448	514-469	いいえ
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR148	330.2	452.1	127.0	503-458	501-447	513-468	いいえ
508.0	20	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00=SR154	330.2	436.9	61.0	530-485	529-479	540-495	いいえ
		深さ (100 mm - 4")	477D00=SR155	330.2	477.5	129.5	528-483	527-472	538-502	いいえ

* 近似

知らせ

Baxx バック サポートに付属のハードウェアのみを使用してください。他のネジ、ブラケット、またはクランプを代用しないでください。代替のハードウェアまたは取り付けブラケットを使用すると、保証が無効になります。

デザインと機能

Baxx シェルのサイズ - 高さ 406.4mm (16 インチ)

幅 mm	インチ	輪郭	一部	身長	幅	深さ	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	ヘッドレストの穴?
355.6	14	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR116	406.4	284.5	55.9	377-332	376-322	387-342	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00-SR117	406.4	322.6	119.4	378-333	377-323	388-343	はい
381.0	15	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR122	406.4	309.9	58.4	403-358	401-347	412-367	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00-SR123	406.4	350.5	121.9	403-358	401-347	412-367	はい
406.4	16	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR128	406.4	335.3	58.4	428-383	427-372	438-393	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00-SR129	406.4	375.9	121.9	428-383	427-373	438-393	はい
		エクストラディープ (100 mm - 4")	477D00-SR130	406.4	395.9	171.2	428-383	427-373	438-393	はい
		アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR135	406.4	360.7	58.4	454-409	452-398	465-419	はい
431.8	17	深さ (100 mm - 4")	477D00-SR136	406.4	401.3	127.0	453-407	451-397	462-418	はい
		エクストラディープ (100 mm - 4")	477D00-SR137	406.4	421.3	177.8	453-407	451-397	462-418	はい
		アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR142	406.4	386.1	58.4	479-434	478-423	488-443	はい
457.2	18	深さ (100 mm - 4")	477D00-SR143	406.4	426.7	127.0	478-433	477-422	488-452	はい
		エクストラディープ (100 mm - 4")	477D00-SR144	406.4	446.7	177.8	478-433	477-422	488-452	はい
		アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR149	406.4	411.5	61.0	504-459	502-448	514-469	はい
482.6	19	深さ (100 mm - 4")	477D00-SR150	406.4	452.1	127.0	503-458	501-447	513-468	はい
		エクストラディープ (100 mm - 4")	477D00-SR151	406.4	472.1	177.8	503-458	501-447	513-468	はい
		アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR156	406.4	436.9	61.0	530-485	529-479	540-495	はい
508.0	20	深さ (100 mm - 4")	477D00-SR157	406.4	477.5	129.5	528-483	527-472	538-502	はい
		エクストラディープ (100 mm - 4")	477D00-SR158	406.4	497.5	180.6	528-483	527-472	538-502	はい

Baxx シェルのサイズ - 高さ 457.2mm (18 インチ)

幅 mm	インチ	輪郭	一部	身長	幅	深さ	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	ヘッドレストの穴?
406.4	16	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR160	457.2	335.8	69.6	425-380	423-369	436-391	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00-SR161	457.2	373.4	127.0	429-384	427-373	440-395	はい
		エクストラディープ (100 mm - 4")	477D00-SR162	457.2	396.5	173.5	429-384	427-373	440-395	はい
431.8	17	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR166	457.2	361.2	69.6	450-405	449-394	461-416	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00-SR167	457.2	398.8	127.0	453-408	451-397	464-420	はい
		エクストラディープ (100 mm - 4")	477D00-SR168	457.2	421.1	176.8	453-408	451-397	462-418	はい
457.2	18	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR172	457.2	386.6	69.6	475-431	478-423	487-441	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00-SR173	457.2	424.2	127.0	479-434	478-423	490-445	はい
		エクストラディープ (100 mm - 4")	477D00-SR174	457.2	446.5	176.8	479-434	478-423	490-445	はい
482.6	19	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR178	457.2	412.0	69.6	501-456	502-448	512-467	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00-SR179	457.2	449.6	127.0	504-448	501-447	515-470	はい
		エクストラディープ (100 mm - 4")	477D00-SR180	457.2	471.4	178.3	504-448	501-447	515-470	はい
508.0	20	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR184	457.2	437.4	69.6	526-482	524-470	537-492	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00-SR185	457.2	475.0	127.0	528-483	527-472	539-494	はい
		エクストラディープ (100 mm - 4")	477D00-SR186	457.2	498.9	180.8	528-483	527-472	539-494	はい

Baxx シェル サイズ - 高さ 508.0mm (20 インチ)

幅 mm	インチ	輪郭	一部	身長	幅	深さ	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	ヘッドレストの穴?
406.4	16	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR163	508.0	335.8	69.6	425-380	423-369	436-391	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00-SR164	508.0	373.4	127.0	429-384	427-373	440-395	はい
		エクストラディープ (100 mm - 4")	477D00-SR165	508.0	396.5	173.5	429-384	427-373	440-395	はい
431.8	17	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR169	508.0	361.2	69.6	450-405	449-394	461-416	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00-SR170	508.0	398.8	127.0	453-408	451-397	464-420	はい
		エクストラディープ (100 mm - 4")	477D00-SR171	508.0	421.1	176.8	453-408	451-397	464-420	はい
457.2	18	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR175	508.0	386.6	69.6	475-431	473-420	487-441	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00-SR176	508.0	424.2	127.0	479-434	478-423	490-445	はい
		エクストラディープ (100 mm - 4")	477D00-SR177	508.0	446.5	176.8	479-434	478-423	490-445	はい
482.6	19	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR181	508.0	412.0	69.6	501-456	499-445	512-467	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00-SR182	508.0	449.6	127.0	504-459	501-448	515-470	はい
		エクストラディープ (100 mm - 4")	477D00-SR183	508.0	471.4	178.3	504-459	501-448	515-470	はい
508.0	20	アクティブ (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR187	508.0	437.4	69.6	526-482	526-470	537-492	はい
		深さ (100 mm - 4")	477D00-SR188	508.0	475.0	127.0	528-483	527-472	539-494	はい
		エクストラディープ (100 mm - 4")	477D00-SR189	508.0	498.9	180.8	528-483	527-472	539-494	はい

* 近似

設置計画

バックシェルにハードウェアを取り付ける前に、取り付け計画を立ててください。この計画では以下を指定する必要があります。

- クランプを杖のどこに配置するか。
- ユーザーにとって適切なハードウェアの高さ。
- ユーザーにとってハードウェアの正しい角度と深さ。

トルク仕様

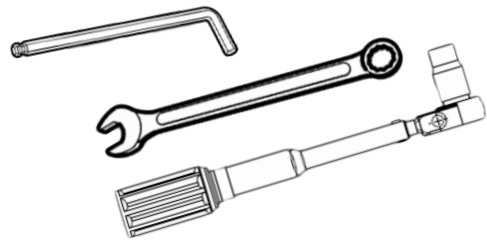
Quick Release、2-Point Pro、および 4-Point Pro 取り付け金具の留め具のトルク仕様は次のとおりです。

ファスナー	トルク仕様
M5 x 0.8 x 22 六角穴付きボルト	5.1 N·m / 45.1 in-lb
M5 x 0.8 x 25 六角穴付きボルト	5.1 N·m / 45.1 in-lb
M6 x 1.0 x 20mm ボタン頭ネジ	8.7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1.0 x 35mm ボタン頭ネジ	8.7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1.0 ナイロンロックナット	13.2 N·m / 117 in-lb

必要なツール

Quick Release、2-Point Pro、および 4-Point Pro 取り付けハードウェアの取り付けに必要なツールは次のとおりです。

1. 4mm六角レンチ
2. 10mmレンチ
3. トルクレンチ (N·m/in-lb)



警告

損傷や破損を引き起こす可能性のある
鈍的な力から背中全体を保護します。

知らせ

Baxx バック サポートに付属のハードウェアのみを使用してください。他のネジ、ブラケット、またはクランプを代用しないでください。代替のハードウェアまたは取り付けブラケットを使用すると、保証が無効になります。

Quick Release 取り付け金具

移動中の座席として車椅子を使用するユーザー、または車両への移乗を容易にするための迅速な取り外しシステムを必要とするユーザーに適しています。SQuick SRelease メカニズムは、手の機能が制限されている人 (例: 手の機能が制限されている人) が使用できるように最適化されています。

概要

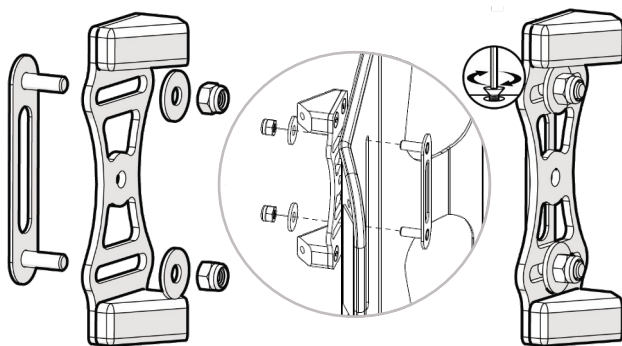
- A. U ブロックをバックサポートに取り付けます。
- B. クイック リリース ラッチを U ブロックに固定します。
- C. クランプ アセンブリを杖に取り付けます。
- D. ハードウェアを仕様のトルクで締めます。



警告

Quick Release ハードウェアの取り付けは、資格のあるサービス技術者のみが行ってください。

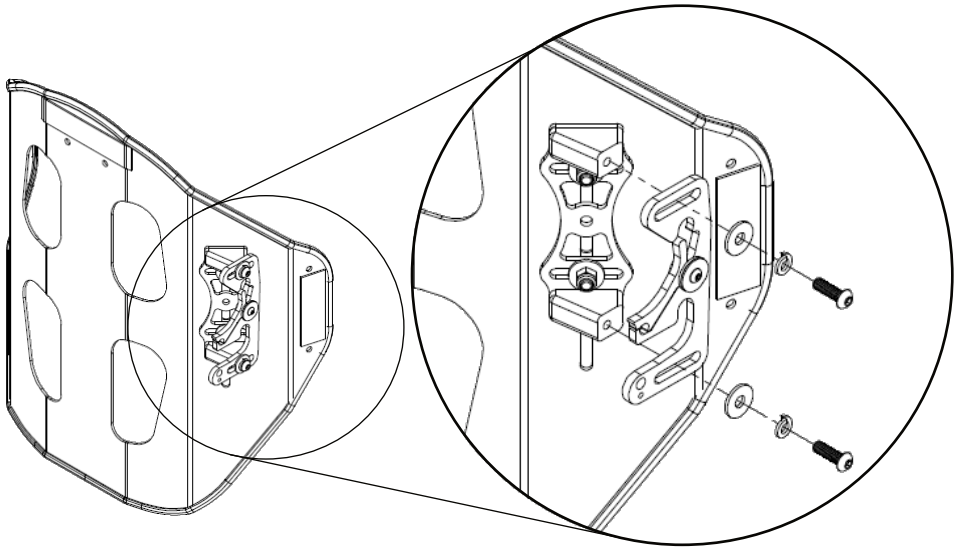
- A. U ブロックをバックサポートに取り付けます。



1. バックサポートの事前にカットされたスロットに沿って、U ブロックの希望の位置をメモします。
2. スタッド プレートはバック サポートの前面 (ユーザーに面する側) からカット済みのスロットに挿入し、図に示されている位置でバック サポートの裏側の U ブロックと位置合わせします。最初の一步。
3. 各スタッドにワッシャーを置き、それぞれに M6 x 1.0 ナイロン ロック ナットをねじ込み、U ブロックを所定の位置に保つのに十分な量のナットを締めます。この時点ではロックナットを締め付けないでください。

B. クイック リリース ラッチを U ブロックに固定します。

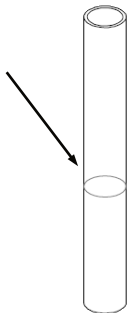
1. 2 本の M6 x 1.0 x 20mm ボタン頭ネジを割りロックワッシャーと平ワッシャーに挿入します。4mm 六角レンチを使用して、下の図に示すようにラッチ アセンブリを取り付けます。



知らせ

背もたれの角度と深さの調整を適切に維持するには、付属のスプリット ロック ワッシャーを 4 つの取り付けポイントすべてに使用することが重要です。

C. クランプ アセンブリを杖に取り付けます。



1. 椅子の背もたれサポートの希望の高さを視覚的に決定します。希望の高さを達成するために、各ステッキにクランプ アセンブリの位置をマークします。



注意

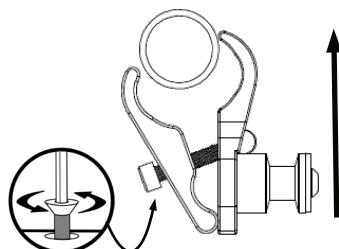
ご使用前にラッチレバーがロック位置にあることを確認してください。



注意

システムが1インチ ケインに取り付けられている場合は、M5 x 0.8 x 22mm ソケット ヘッド ネジの代わりに、付属の M5 x 0.8 x 25mm ソケット ヘッド ネジを使用してください。

2. M5 ネジを緩めます。杖クランプのジョーを開き、取り付けスタッドを内側 (反対側の杖の方向) に向けて、ジョーを杖の上でスライドさせます。前の手順で付けたマークにクランプを合わせ、4mm 六角レンチで少し締めて杖に固定します。



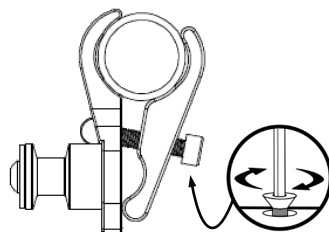
知らせ

取り付け金具は左右同じ高さでシートフレームと平行に取り付けてください。

知らせ

クランプネジを締めてレシーバーを所定の位置に固定しますが、次のステップで調整できるように動きを許容します。

3. 取り付け金具を杖クランプのスタッドに合わせて、バックサポートを杖に取り付けます。必要に応じて取り付け金具や杖クランプを微調整して、椅子からバックサポートをスムーズに取り付けたり取り外したりできるようにします。



知らせ

ラッチのセンタリングには、バック シェルの取り付け金具の幅調整が必要な場合があります。

D. ハードウェアを仕様のトルクで締めます。

1. すべての調整が完了し、ハードウェアが希望の位置に配置されたら、5 ページの「トルク仕様」に指定されている値までファスナーを締め付けます。



注意

ハードウェアが固着している場合、または滑らかでない場合は、杖のハードウェア受けポイントを再調整する必要がある場合があります。

2-Point Pro 取り付け金具

バックサポートを取り外さない手動車椅子および電動車椅子のユーザーに適しています。

概要

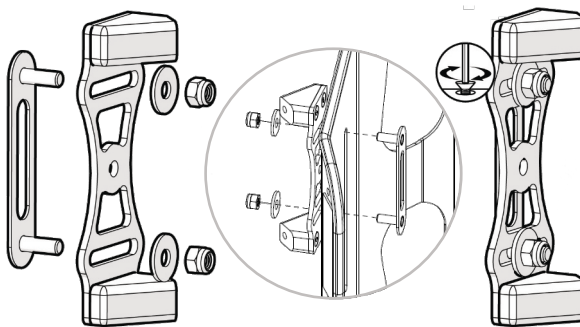
- A. U ブロックをバックサポートに取り付けます。
- B. 2 点アセンブリを U ブロックに固定します。
- C. クランプ アセンブリを杖に取り付けます。
- D. ハードウェアを仕様のトルクで締めます。



警告

2-Point Pro ハードウェアの取り付けは、資格のあるサービス技術者のみが行ってください。

- A. U ブロックをバックサポートに取り付けます。



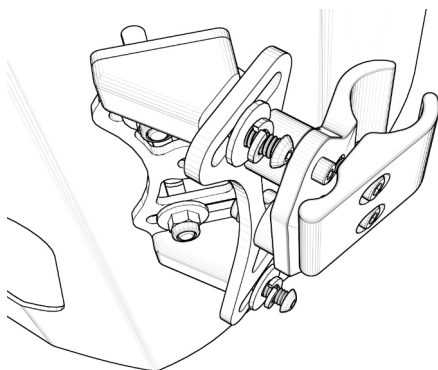
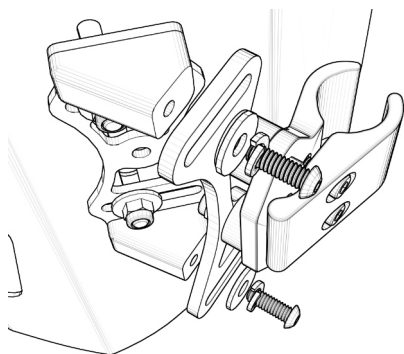
注意

カバーをバックサポートに置く前に、U ブロックを取り付けます。

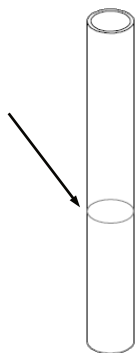
1. バックサポートの事前にカットされたスロットに沿って、U ブロックの希望の位置をメモします。
2. スタッド プレートをサポートの前面 (ユーザーに面する側) から事前にカットされたスロットに挿入し、最初の手順でメモした位置でサポートの裏側の U ブロックと位置合わせします。
3. 各スタッドにワッシャーを置き、それぞれに M6 x 1.0 ナイロン ロック ナットをねじ込み、U ブロックを所定の位置に保つのに十分な量のナットを締めます。この時点ではロックナットを締め付けないでください。

B. 2点アセンブリをUブロックに固定します。

1. 2点取り付けブラケットと杖クランプを、組み立てて取り付けしたUブロックと位置合わせします。
2. 2本の M6 x 1.0 x 20mm ボタン頭ネジを割りロックワッシャーと平ワッシャーに挿入します。4mm 六角レンチを使用して、以下の画像に示すようにアセンブリを取り付けます。



C. クランプアセンブリを杖に取り付けます。

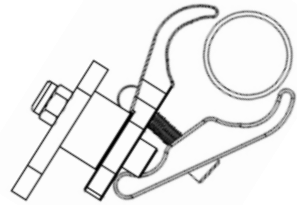
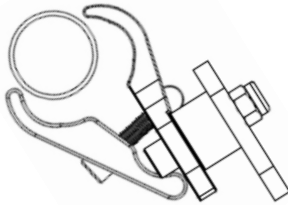


1. 椅子の背もたれサポートの希望の高さを視覚的に決定します。希望の高さを達成するために、各バックポストにクランプアセンブリの位置をマークします。

知らせ

取り付け金具は左右同じ高さでシートフレームと平行に取り付けてください。

2. M5 ネジを緩めます。杖クランプのジョーを開き、取り付けスタッドを内側 (反対側の杖の方向) に向けて、ジョーを杖の上でスライドさせます。前の手順で付けたマークにクランプを合わせ、4mm 六角レンチで少し締めて杖に固定します。



知らせ

クランプネジを締めてレシーバーを所定の位置に固定しますが、次のステップで調整できるように、動きを許可します。

D. ハードウェアを仕様のトルクで締めます。

1. すべての調整が完了し、ハードウェアが希望の位置に配置されたら、5 ページの「トルク仕様」に指定されている値までファスナーを締め付けます。

知らせ

ハードウェアの幅の最小および最大調整は
2.54 cm (1 インチ) です。

知らせ

AFT シリーズのバックサポートは、シェルに事前にカットされたスロットにより、さらに 2.54 cm (1 インチ) の幅調整が可能です

4-Point Pro 取り付け金具

バックサポートを取り外さない手動または電動車椅子ユーザーに適しています。2-Point Pro よりもさらに多くの深さと角度の調整が可能です。後部杖の4点マウントにより、このハードウェアは、より高いレベルの活動を行う傾向があるユーザーに特に適しています。

概要

- A. 曲がったブラケットをバックサポートに取り付けます。
- B. 杖のバックサポートの高さを決定します。
- C. 杖クランプを杖に取り付けます。
- D. バックサポートを杖に取り付けます。
- E. ファスナーを仕様のトルクで締めます。

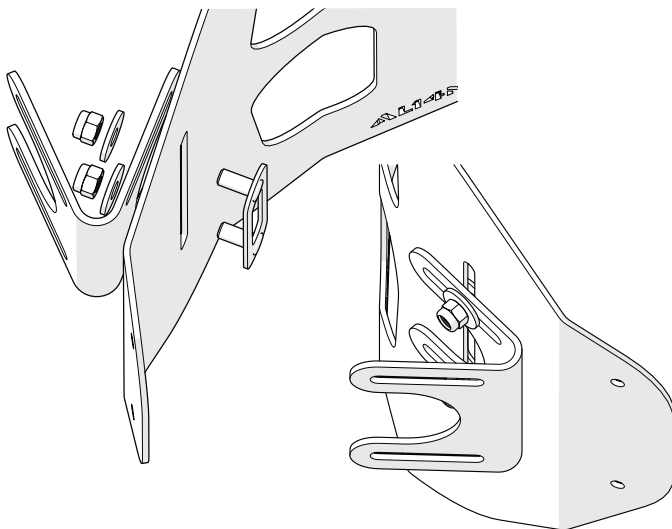


警告

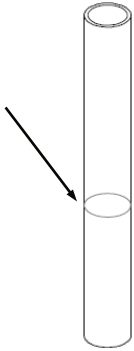
4-Point Pro ハードウェアの取り付けは、資格のあるサービス技術者のみが行ってください。

- A. 曲がったブラケットをバックサポートに取り付けます。
 1. バックサポートの事前にカットされたスロットに沿って、曲げられたブラケットの希望の位置をメモします。
 2. スタッド プレートはバック サポートの前面 (ユーザーに面する側) から事前にカットされたスロットに挿入し、最初に注記した位置でバック サポートの裏側の曲がったブラケットと位置合わせします。 ステップ。

3. 各スタッドにワッシャーを配置し、M6 x 1.0 ナイロン製ロックナットをそれぞれにねじ込み、曲がったブラケットを所定の位置に保つのに十分な量のナットを締めます。この時点ではロックナットを締め付けしないでください。



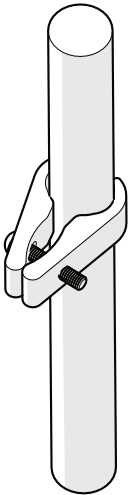
B. 杖のバックサポートの高さを決定します。



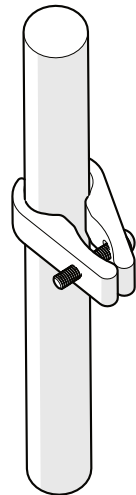
1. 曲がったブラケットを杖まで取り付けたバックサポートを持ち、希望の高さを視覚的に決定します。ブラケットが杖に届くように幅を若干調整する必要がある場合があります。
2. 曲がったブラケットの上部スロットを通して、ステッキ上の希望の取り付け位置に印を付けます。

C. 杖クランプを杖に取り付けます。

1. 外側クランプ (BR5022) と内側クランプ (BR5021) を 1 つずつ、ステップ B で印を付けた位置の 1 つで杖の周囲に配置します。付属の 35 mm ソケット ヘッド ネジ (HBR071) の 1 つを使用して、クランプを杖に固定します。ボルトを所定の位置に保持しながらも調整できる程度にしっかりとネジを固定します。



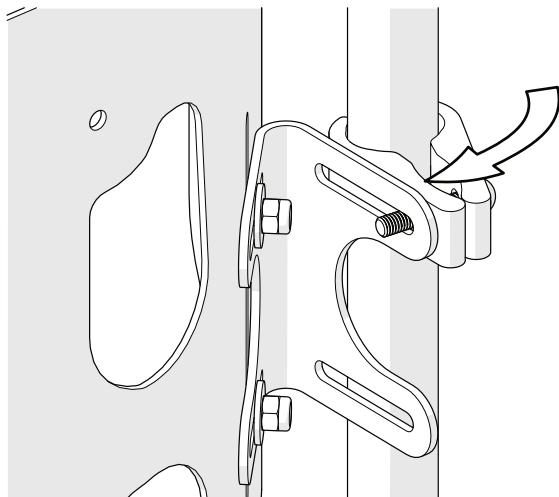
2. もう一方の杖にも取り付けを繰り返します。次のステップを容易にするために、35 mm ボルトのネジ部分を椅子の中心線に向け、椅子の後方に約 45 度回転させます。



知らせ

クランプ アセンブリは少し外側に回転させる必要があります。この段階では完全に締めないでください。

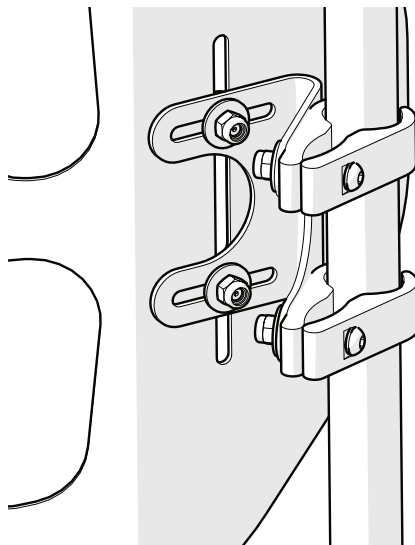
D. バックサポートを杖に取り付けます。



1. バックサポートを杖の間にスライドさせ、曲がったブラケット (BR5030) の上部スロットを杖クランプのネジに合わせます。
2. 35 mm ボルト (HBR071) が曲がったブラケット (BR5030) の上部スロットに滑り込むまで、クランプを回転させます。

3. 内側クランプと外側クランプを各曲げブラケットの下部スロットのケーンの周りに配置し、35 mm ソケット ヘッド ネジで固定します。

4. 各杖クランプについて、ワッシャー (HBR035) とナイロンロック ナット (HBR034) を 35 mm ソケット ヘッド ネジ (HBR071) のネジ端に配置して、曲がったブラケットに固定します。



E. ファスナーを仕様のトルクで締めます。

1. すべての調整が完了し、ハードウェアが希望の位置に配置されたら、5 ページの「トルク仕様」に指定されている値で留め具を締め付けます。

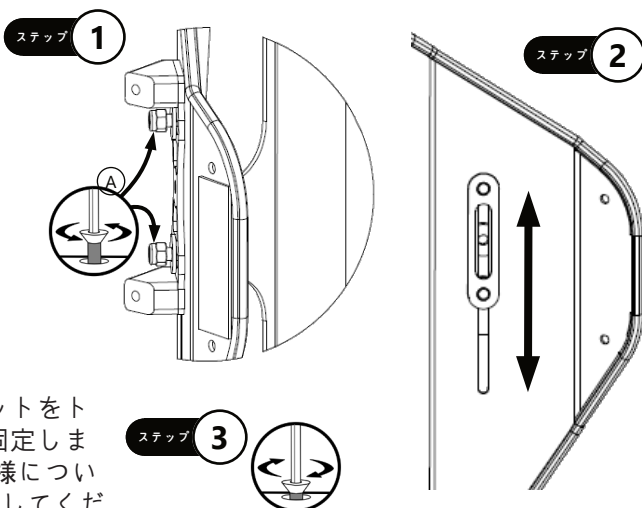


注意

杖を折りたたむことができる場合は、車椅子を輸送するとき、特に飛行機に乗せる前に、バックサポートを折りたたんだ位置にしてください。

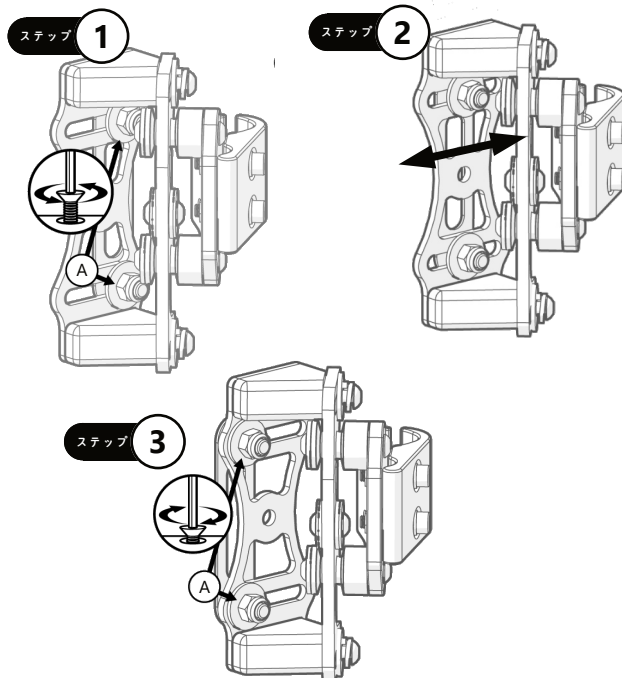
Quick Release ハードウェアの高さ調整

1. スタッドプレートの M6 ナット (A) を 10mm レンチで緩めます。
2. バックサポートの事前にカットされたスロットに沿ってスタッドプレートを上下にスライドさせ、希望の位置にします。
3. ナイロン製ロックナットをトルクレンチで締めて固定します。適切なトルク仕様については、5 ページを参照してください。



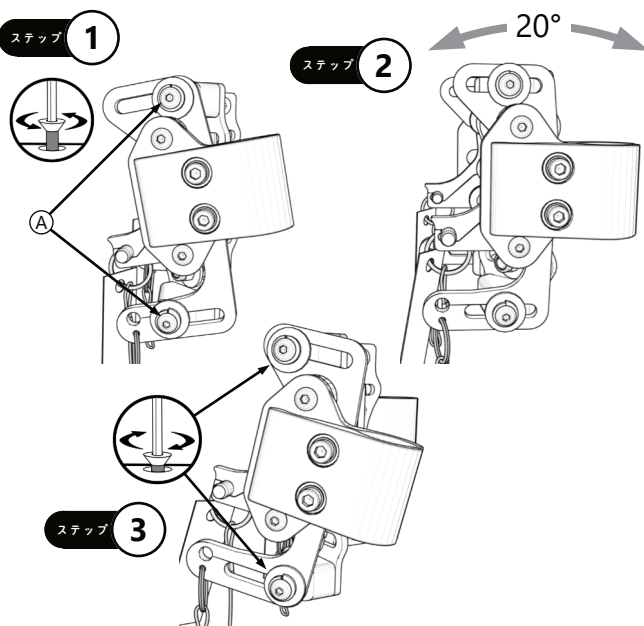
Quick Release ハードウェア幅の調整

1. 10 mm レンチを使用して、ハードウェアの両側で、スタッドプレートの上下のナイロンロックナット (A) を緩めます。
2. 必要な椅子の幅になるようにスタッドプレートの金具 (B) を内側または外側に調整します。ハードウェアは約 1 インチ (2.54 cm) の幅調整をサポートします。
3. 最終調整が完了したら、5 ページの「トルク仕様」の説明に従ってすべてのナイロンロックナット (A) を締めます。



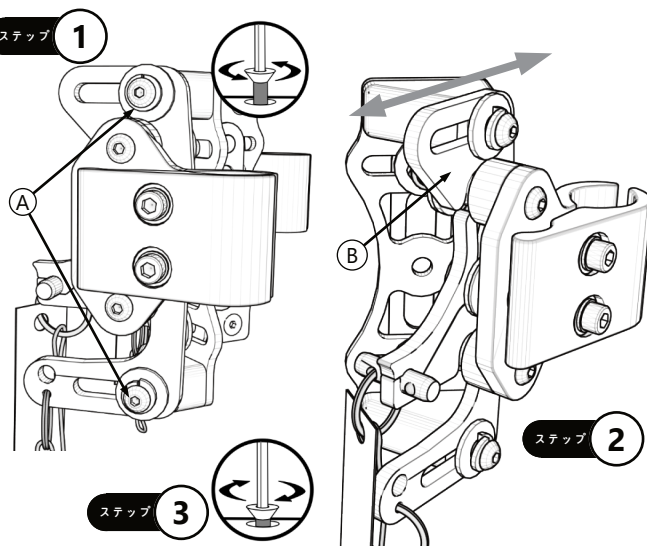
Quick Release ハードウェア角度調整

1. ハードウェアの両側で、4 mm 六角レンチを使用して上下の M6 ネジ (A) を緩めます。
2. ユーザーが希望する角度になるようにバックサポートを調整します。約20°の角度調整が可能です。
3. 最終調整が完了したら、5 ページのトルク仕様に示すようにすべてのネジを締めます。



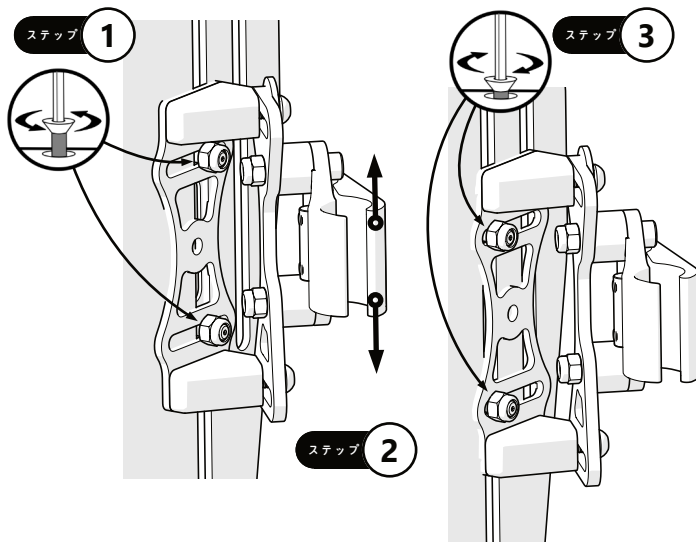
Quick Release ハードウェアの深さ調整

1. ハードウェアの両側で、4 mm 六角レンチを使用して上下の M6 ネジ (A) を緩めます。
2. ハードウェア (B) をラッチアセンブリに沿って前後にスライドさせて、希望の深さを実現します。
3. 調整が完了したら、5 ページの「トルク仕様」の説明に従ってネジを締めます。



2-Point Pro ハードウェアの高さ調整

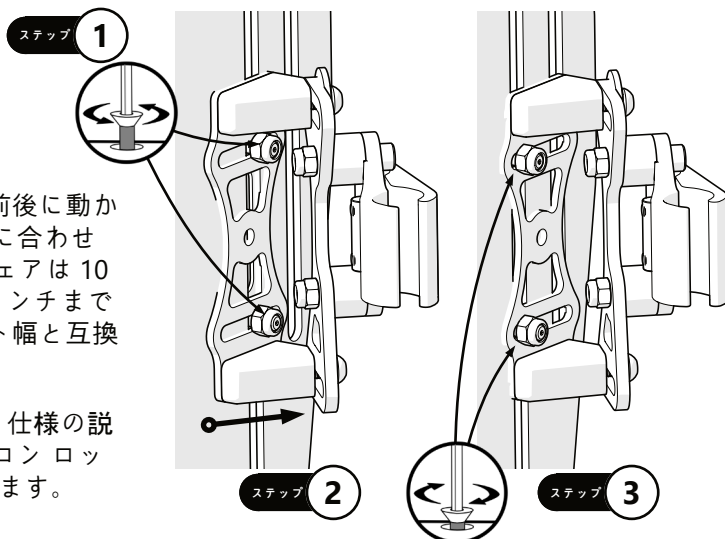
1. マウントをバックサポートに固定している2つのナイロン製ロックナットを緩めます。
2. ハードウェアまたはバックサポートを希望の位置まで上下に移動します。
3. 5ページのトルク仕様の説明に従ってナイロンロックナットを締めます。



2-Point Pro ハードウェア幅の調整

1. ハードウェアをバックサポートに固定しているナイロン製ロックナットを緩めます。約1インチ (2.54 cm) の幅調整が可能です。

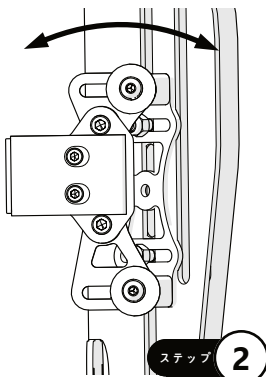
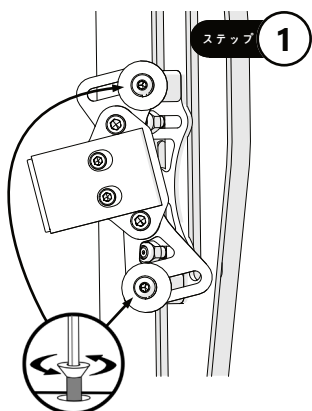
2. ハードウェアを前後に動かして、希望の幅に合わせます。ハードウェアは10インチから23インチまでのバックサポート幅と互換性があります。
3. 5ページのトルク仕様の説明に従ってナイロンロックナットを締めます。



2-Point Pro ハードウェア角度調整

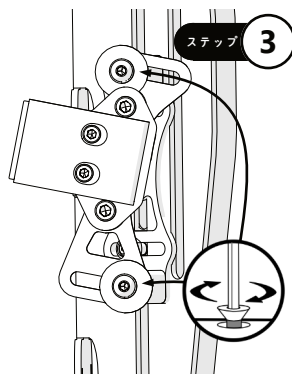
1. ハードウェアを固定しているボタン頭ネジを緩めます。

約20°の調整が可能です。



2. バックサポートの角度を調整します。

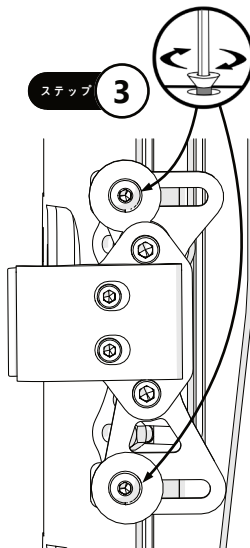
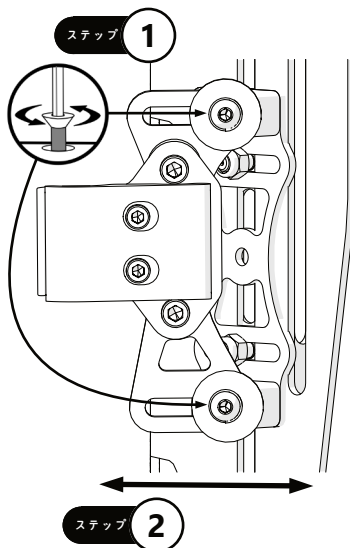
3. 5 ページの「トルク仕様」の説明に従ってボタン頭ネジを締めます。



角度調整により座面の奥行きが失われることはありません。

2-Point Pro ハードウェアの深さ調整

1. ハードウェアを固定しているボタン頭ネジを緩めます。
2. ハードウェアを前後に動かして深さを調整します。約 3.18cm (1-1/4インチ) の深さ調整が可能です。*
3. 5 ページの「トルク仕様」の説明に従ってボタン頭ネジを締めます。

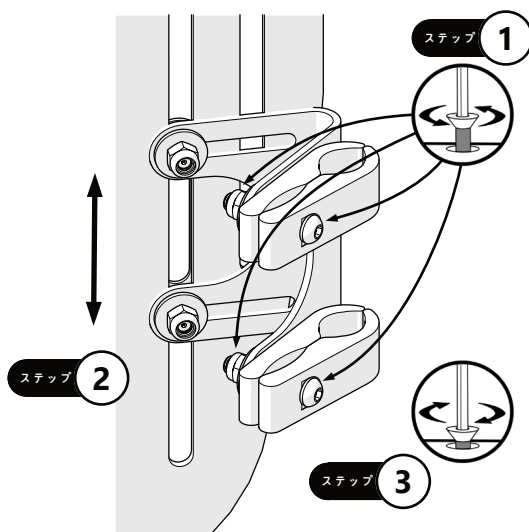


* ハードウェアを中央に取り付けると、バックサポートバレーがバックポストの後ろに配置されます。ハードウェアを前方に取り付けるとバック クッションは 5/8 インチ前方に配置され、ハードウェアを後方に取り付けるとバック クッションは 5/8 インチ後方に配置されます。

4-Point Pro ハードウェアの高さ調整

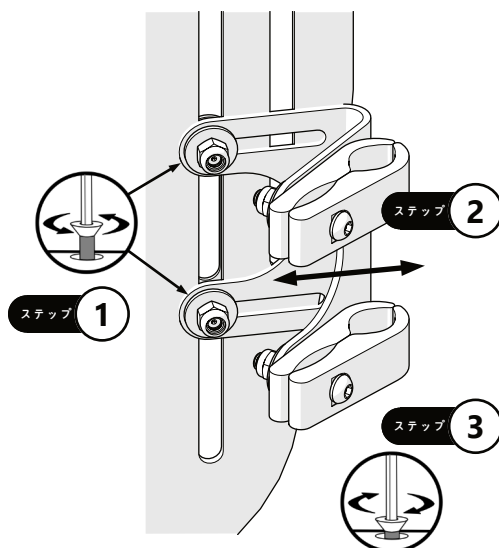
バックサポートは、単独で、またはハードウェアを使用して高さを調整できます。

1. 曲がったブラケットを杖クランプに固定しているナイロン製ロックナットを緩めます。杖クランプを杖に固定しているボタン頭ネジを緩めます。
2. ハードウェアと付属のバックサポートを杖の上または下に希望の位置までスライドさせます。
3. 杖クランプを杖に固定しているボタン頭ネジを締めてから、曲がったブラケットを杖クランプに固定するナイロン製ロックナットを締めます。
4. 注: ハードウェアを動かさずにバックサポートの高さを調整するには、2つのナイロン製ロックナットを使用してバックサポートを曲がったブラケットに固定します。



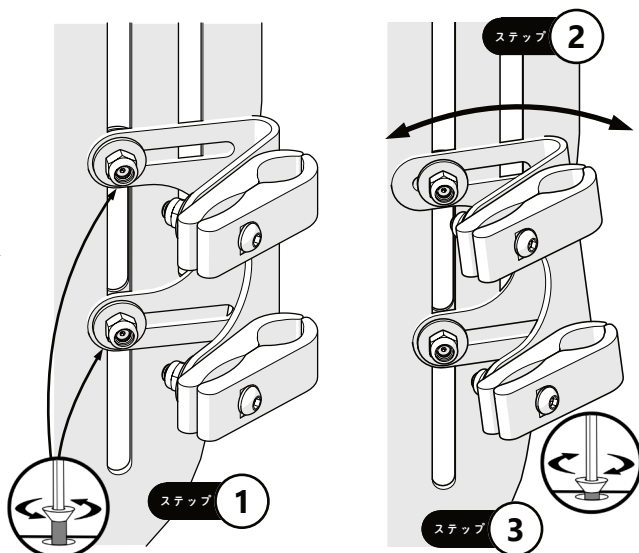
4-Point Pro ハードウェア幅の調整

1. バックサポートを曲がったブラケットに固定しているナイロン製ロックナットを緩めます。
2. バックサポートの同じ垂直位置を維持しながら、曲がったブラケットを前後に希望の幅までスライドさせます。
3. 5 ページの「トルク仕様」の説明に従って、バックサポートを曲がったブラケットに固定するナイロンロックナットを締めます。



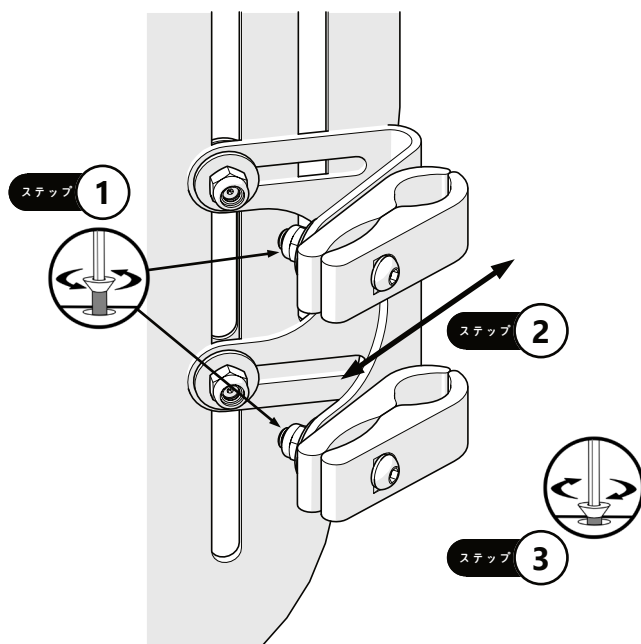
4-Point Pro ハードウェア角度調整

1. ハードウェアの両側で、曲がったブラケットをバックサポートに固定しているナイロン製ロックナットを緩めます。
2. ユーザーが希望する角度になるようにバックサポートの角度を調整します。
3. 調整が完了したら、5ページのトルク仕様に従ってナイロン製ロックナットを締めます。



4-Point Pro ハードウェアの深さ調整

1. 曲がったブラケットを杖クランプに固定しているナイロン製ロックナットを緩めます。
2. 曲がったブラケットを前後に希望の深さまでスライドさせます。
3. 5ページの「トルク仕様」の説明に従って、バックサポートを曲げブラケットに固定し、曲げブラケットを杖クランプに固定するナイロンロックナットを締めます。



アクセサリ

ループハンドル



ループハンドルは丈夫で快適なグリップを提供し、バックシェルとクッションの取り外しと取り扱いを容易にします。

プライバシーフラップ



プライバシーフラップは、バックサポートのベースと車椅子のシートの上にフィットし、プライバシーと隙間風からの保護を提供します。Baxx バックにはジッパーで、シート張りにはベルクロ留めで固定されています。



ディーラーのサポート

お客様が初めて使用するときは、販売店またはサービス技術者がセットアップを支援し、お客様(ユーザーおよび/または係員)にセットアップについて説明することをお勧めします。必要に応じて、ディーラーが最終調整を行う場合があります。



注意

Baxx バックサポートは、すべての椅子に適合するとは限りません。医師または機器を提供するサプライヤーにご相談ください。ユーザーが椅子に座った状態でバックサポートを取り付けようとししないでください。

ユーザーテスト

お客様が、設置、使用方法、可能な限り可動性を高めるために何を調整できるのかを十分に理解することが重要です。ディーラーとしては次のように進めてください。

- インストールの実行方法とハードウェアの機能を顧客に説明して示します。
- 必要に応じて、ハードウェアを適切な位置に調整します。
- 起こり得る問題とその対処方法を顧客に説明します。



警告

Quick Release と **2-Point Pro** は、**Baxx** バック サポート用の交通機関承認済みのハードウェアです。交通機関で承認されていないハードウェアを備えた車両では、**Baxx** バック サポートを使用しないでください。

利用条件

このハードウェアは、このマニュアルの取り付け手順に従ってディーラーが取り付けた状態で使用することを目的としています。

- 予期される使用条件は、初めて使用するときに販売店またはサービス技術者からユーザーおよび/または係員に伝えられます。
- 過度の磨耗や予期せぬ損傷を避けるため、使用条件が大幅に変化した場合は、販売店または資格のあるサービス技術者にご相談ください。

リスクと禁忌

- 不適切な使用による怪我の危険。肌に直接触れるシートパッドは、他の人が製品を使用すると機能的および衛生的なリスクを引き起こす可能性があります。再利用するには交換する必要があります。
- この製品に関連する禁忌はありません。

クリーニング

- バックシェルの掃除には柔らかい布を使用してください。
- フォームパッドカバーを中性洗剤水または洗剤で手洗いし、乾燥させます。
- フォームパッドを濡らさないでください。



注意

泡を水に浸さないでください。洗濯や乾燥機は使用しないでください。70°C (160°F) を超える水温で手洗いしないでください。



注意

施設は、患者が複数回使用するとともに製品を洗浄および消毒しなければなりません。

消毒

- 家庭用消毒剤で湿らせた布で優しく拭きます。
- フォームを完全に自然乾燥させます。

安全性

バックサポートを使用する前に、すべての取り付け金具を必ずチェックし、各留め具が適切に締められていることを確認してください。



警告

最大耐荷重
113.40 kg (250 lb.)

補修

BAXX バックサポートには CE マークが付いています。メーカーは、この医療機器が全体として医療機器規制 (EU) 2017/745 の要件に準拠していることを保証します。車椅子/モビリティベースとバックシステムの組み合わせが適切に機能するかどうかを、使用前に毎回チェックする必要があります。すべてのネジ固定が定期的にチェックされ、しっかりと締められていることを確認してください。安全ナットは 1 回のみ使用してください。何度も緩めた場合は、ナットを交換する必要があります。

清掃とメンテナンス

欠陥に気づいた場合は、直ちに正規の専門販売店に連絡して修正してください。これは、背もたれシステムまたは車椅子/モビリティベースの安定性が低下していることに気付いた場合に特に重要です。また、認定専門販売店に車椅子を 24 か月間隔で定期的にメンテナンスしてもらうことをお勧めします。

次のリストに記載されている機能は、ユーザーが指定された間隔で検証する必要があります。

チェック	ご使用の前に	毎月
バックシェルの欠陥		X
ネジ接続部がしっかりと固定されているかどうかを確認してください		X
ロック機能を確認してください		X
アセンブリアダプター/取り付け角度を確認してしっかりとしたシートを確保してください		X
バックパッドの汚れ	X	X

少しの技術スキルがあれば、車椅子の一部の部分を自分で修理して、スムーズに操作できるようになります。

- 背もたれシステムが濡れた場合は、清潔なタオルで乾かすことをお勧めします。
- 特に最初の使用中および車椅子/ベースの調整後は、ネジの接続がしっかりとしていることを確認し、必要に応じて締め直す必要があります。繰り返しネジの緩みが発生する場合は、専門業者にご相談ください。
- パッドが損傷した場合は、すぐに交換してください。

修理

不適切な調整や取り付けミスにより、ユーザーの重傷や製品の損傷が発生する可能性があります。すべての修理は資格のある担当者が行う必要があります。

知らせ

Baxx バックレストを何らかの方法で変更したり、不適切に取り付けたりした場合、保証は無効になります。

再利用

背面システムは再利用に適しています。中古の機械や自動車と同様に、再利用される製品にも大きな負担がかかります。製品のライフサイクル内で、患者や他の人々を危険にさらす可能性のある方法で機能を変更してはなりません。

市場の観察と技術の現状に基づいて、メーカーは、バックシステムが適切に使用され、サービスとメンテナンスの指示が守られている限り、バックシステムが5年間使用できると計算しました（シェルと付属品の要素: 5年、パッド: 2年）。販売店や費用負担者での保管期間はこの期間には含まれません。ただし、適切に手入れおよび保守されていれば、背面システムはこの定義された期間をはるかに超えても信頼できるということを明確に指摘する必要があります。

再使用する場合は、まず対応する製品を徹底的に洗浄および消毒する必要があります。その後、認定専門家が製品を検査して、状態、摩耗、および考えられる損傷を確認する必要があります。摩耗または損傷したコンポーネント（特にパッド素材）、およびユーザーに合わない、または不適切なコンポーネントは交換する必要があります。

廃棄に関する情報

製品を廃棄する場合は、製品のすべてのコンポーネントを、各国の該当する環境保護規制に従って適切に廃棄する必要があります。

Zadovoljstvo kupcev.....	i
Splošno	i
Pomembna informacija	ii-iii
Garancija	ii
Referenca dobavitelja	ii
Opozorilne nalepke	iii
Omejena odgovornost	iii
Zasnova in funkcija	1-4
Predvidena uporaba	1
Filozofija sedenja	1
Konture hrbtne opore	2
Združljivost s podporo za glavo	2
Tabele velikosti hrbtne podpore	3-4
Namestitvev	5-14
Načrt namestitve	5
Specifikacija navora	5
Potrebna orodja	5
Quick Release Montažna oprema	6-8
2-point Pro Montažna oprema	7-9
4-point Pro Montažna oprema	12-14
Prilagoditev	15-21
Quick Release Strojna nastavitve višine	15
Quick Release Strojna nastavitve širine	15
Quick Release Strojna nastavitve kota	16
Quick Release Strojna nastavitve globine	16
2-Point Pro Strojna nastavitve višine	17
2-Point Pro Strojna nastavitve širine	17
2-Point Pro Strojna nastavitve kota	18
2-Point Pro Strojna nastavitve globine	18
4-Point Pro Strojna nastavitve višine	19
4-Point Pro Strojna nastavitve širine	19
4-Point Pro Strojna nastavitve kota	20
4-Point Pro Strojna nastavitve globine	20
Dodatki	21
Prva uporaba	22
Pomoč trgovca	22
Uporabniško testiranje	22
Pogoji uporabe	22
Tveganja in kontraindikacije	22
Čiščenje in vzdrževanje	23-24
Čiščenje	23
Dezinfekcija	23
Vzdrževanje in popravilo	23
Popravila	24
Ponovna uporaba/odstranjevanje	25
Ponovna uporaba	25
Odstranjevanje	25

Stealth Products je zavezan 100-odstotnemu zadovoljstvu strank. Vaše popolno zadovoljstvo nam je pomembno. Pišite nam s povratnimi informacijami ali predlogi, da nam pomagata izboljšati kakovost in uporabnost naših izdelkov.

Dobite nas na:



Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611

Telefon: (512) 715-9995

Faks: (512) 715-9954

Brezplačno: (800) 965-9229

Brezplačno: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP CE EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	Pooblašeni zastopnik Združenega kraljestva EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom UK CA
---	---	--

Splošno

Pred uporabo izdelka preberite in razumejte vsa navodila. Neupoštevanje navodil in opozoril v tem dokumentu lahko povzroči materialno škodo, telesne poškodbe ali smrt. Napačna uporaba izdelka ali neupoštevanje navodil povzroči razveljavitev garancije.

Takoj prenehajte z uporabo, če je katera koli funkcija ogrožena, če deli manjkajo ali so zrahljani ali če katera koli komponenta kaže znake čezmerne obrabe. Za popravilo, prilagoditev ali zamenjavo se posvetujte s svojim dobaviteljem.

Vse osebe, ki so odgovorne za montažo, prilagoditev in vsakodnevno uporabo naprav, obravnavanih v teh navodilih, morajo biti seznanjene in razumeti vse varnostne vidike omenjenih naprav. Za uspešno uporabo naših izdelkov morate prebrati in razumeti vsa navodila in opozorila ter naše izdelke vzdrževati v skladu z našimi navodili za nego in vzdrževanje.

Navodila za namestitev vas bodo vodila skozi možnosti in možnosti tega izdelka.

Navodila so napisana z izraženim namenom uporabe s standardnimi konfiguracijami. Vsebujejo tudi pomembne informacije o varnosti in vzdrževanju ter opisujejo možne težave, do katerih lahko pride med uporabo. Za dodatno pomoč ali naprednejše aplikacije se obrnite na svojega dobavitelja ali Stealth Products na (512) 715-9995 ali brezplačno na (800) 965-9229.

Navodila za uporabo vedno hranite na varnem mestu, da se lahko nanje po potrebi sklicujete.

Vse informacije, slike, ilustracije in specifikacije temeljijo na informacijah o izdelku, ki so bile na voljo v času tiskanja. Slike in ilustracije, prikazane v teh navodilih, so reprezentativni primeri in niso namenjene natančnim prikazom različnih delov izdelka.



PREVIDNO

Ti izdelki so zasnovani tako, da jih namesti, uporabi in namesti izključno zdravstveni delavec, usposobljen za te namene. Namestitev, uporaba in namestitev s strani nekvalificirane osebe lahko povzroči resne poškodbe.

Garancija

Naši izdelki so zasnovani, izdelani in izdelani po najvišjih standardih. Če se odkrije kakršna koli napaka v materialu ali izdelavi, bo Stealth Products izdelek po lastni presoji popravil ali zamenjal. Katera koli implicitna garancija, vključno z implicitnimi garancijami o prodaji in primernosti za določen namen, ne sme trajati dlje od trajanja te garancije. Stealth Products ne jamči za škodo zaradi, vendar ne omejeno na: zlorabe, zlorabe ali napačne uporabe izdelka in/ali spreminjanja izdelka brez pisnega dovoljenja Stealth Products, LLC. Kakršna koli sprememba ali pomanjkanje serijske številke, kjer je primerno, samodejno razveljavi vso garancijo.

Stealth Products, LLC je odgovoren samo za nadomestne dele. Stealth Products, LLC ni odgovoren za morebitne nastale stroške dela.

Stealth Products jamči proti okvaram zaradi pomanjkljivih materialov ali izdelave:

Zajema: 2 leti

Strojna oprema: 5 let

Elektronika: 3 leta

V primeru okvare izdelka, ki ga pokriva naša garancija, sledite spodnjim postopkom: Pokličite Stealth Products na (512) 715-9995 ali brezplačno na (800) 965-9229.

Zahtevajte obrazec za pooblastilo za vračilo (RA) pri oddelku za vračila in sledite navodilom za dokumentacijo.

Dodatne izvide tega priročnika lahko prenesete tako, da obiščete spletno stran Stealth (<https://stlpro.site/stealth-docs>) in v iskalni vrstici na vrhu strani vnesete »Ottobock Baxx«.

Referenca dobavitelja

Dobavitelj:	
Telefon:	
Naslov:	
Datum nakupa:	
Model:	

Opozorilne nalepke

Opozorila so vključena zaradi varnosti uporabnika, stranke, operaterja in lastnine. Preberite in razumejte, kaj pomenijo opozorilne besede **NEVARNOST**, **OPOZORILO**, **PREVIDNO**, **OBVESTILO** in **VARNOST** ter kako lahko vplivajo na uporabnika, osebe okoli uporabnika in lastnino.



NEVARNOST

Označuje neizbežno situacijo, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči hude telesne poškodbe, smrt in materialno škodo.



OPOZORILO

Označuje možno situacijo, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči hude telesne poškodbe, smrt in materialno škodo.



PREVIDNO

Označuje možno situacijo, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči manjše do zmerne telesne poškodbe in materialno škodo.

OBVESTILO

Označuje pomembne informacije, ki niso povezane s poškodbami, temveč z možno materialno škodo.

VARNOST

Označuje korake ali navodila za varne prakse, opomnike o varnih postopkih ali pomembno varnostno opremo, ki bi lahko bila potrebna.

Omejena odgovornost

Stealth Products, LLC ne prevzema nobene odgovornosti za osebne poškodbe ali škodo na lastnini, ki bi lahko nastala zaradi neupoštevanja priporočil, opozoril in navodil v tem priročniku s strani uporabnika ali drugih oseb.

Stealth Products ne prevzema odgovornosti za končno integracijo končnega sestavljanja izdelka končnemu uporabniku. Stealth Products ni odgovoren za smrt ali poškodbo uporabnika.

OBVESTILO

Razpoložljivost IFU za uporabnike s podnormalnim vidom ali okvaro vida: IFU je na voljo v elektronski obliki in z njim je mogoče manipulirati, da določite ustrezno velikost črk za dostop do informacij, kot tudi z uporabo funkcije branja, ki je na voljo v programski opremi za branje datotek.

Predvidena uporaba

Linija **Ottobock Baxx** razširja naš portfelj sedežev in pozicioniranja ter je zasnovana tako, da dopolnjuje naše sedežne blazine kot del naše splošne sedežne filozofije.

Ottobock Baxx Line, razdeljen na Aluminium Back Series (AL) in Aluminium Series Flat Top (AFT), zagotavlja posteriorno in bočno oporo za trup.

Izbira med petimi višinami, tremi obrisi in enajstimi širinami hrbtišča zagotavlja široko paleto oblik školjke, ki ustrezajo individualnim potrebam uporabnika. Na voljo je več kot 160 možnih kombinacij. Posebnost je možnost izbire med več barvami zadnje školjke. Ottobock Baxx so izdelani iz aluminija in enostavni za namestitve. Sistem **Baxx** je zasnovan tako, da se prilega številnim invalidskim vozičkom **Ottobock** in drugih proizvajalcev.

Baxx Line zaradi svoje ergonomske oblike pozitivno vpliva na zdravje in počutje uporabnikov. Dolgotrajno slabo sedenje je povezano z zdravstvenimi težavami. Oblika in posebna podpora za trup, ki jo zagotavlja linija **Baxx**, spodbujata izboljšano posturalno stabilnost in udobje sedenja.

Filozofija sedenja

Pri Ottobocku ima vsak uporabnik invalidskega vozička edinstveno kombinacijo zahtev in prednostnih nalog, ki zahtevajo prilagojene rešitve za sedeže za invalidske vozičke, pri čemer se pogosto uporablja kombinacija različnih izdelkov za invalidske vozičke in sedeže.

Rešitve sedežev morajo upoštevati:

- **Udobje uporabnika:** statična in dinamična toleranca sedenja.
- **Funkcionalna neodvisnost:** posturalni vplivi na gibljivost, komunikacijo, vidno polje, dihanje in požiranje itd.
- **Namensko gibanje:** bistveno za neodvisnost, mobilnost, udobje in dobro počutje.
- **Varnost:** obvladovanje tveganja v ravnotežju s potencialnimi koristmi.
- **Položaj medenice:** vpliv na obliko hrbtenice, položaj vratu in glave.
- **Položaj stopala:** vpliv na položaj medenice.
- **Posturalna poravnava in stabilnost:** učinek statične in dinamične situacije na pozicioniranje (nagibi navzgor/navzdol, premikanje po pregibih ali ko se invalidski voziček uporablja kot sedež v vozilu).
- **Prilagodljive posturalne spremembe:** potreba po korektivni podpori.
- **Fiksne posturalne spremembe:** potreba po prilagajanju in podpori.
- **Mišični tonus:** položaj vpliva na mišični tonus in reflekse.
- **Toleranca tkiv:** občutljivost na pritisk, strig in neugodne mikroklimatske razmere.

Konture hrbtne opore



Aktiven Kontura

64 mm (2,5") Globina

Za uporabnike z dobro posturalno stabilnostjo ali tiste, ki potrebujejo ločene bočne opore, npr. skolioza.

Globoko Kontura

100 mm (4") Globina

Za uporabnike, ki potrebujejo zmerne integralne bočne opore, npr. blaga posturalna nestabilnost.



Zelo Globoko Kontura

150 mm (6") Globina

Za uporabnike, ki bi jim koristila visoka stopnja integrirane bočne opore, npr. pomembna posturalna nestabilnost.

Združljivost s podporo za glavo

Hrbtne školjke Baxx so zasnovane tako, da sprejmejo široko paleto vzglavnikov in adapterjev za vzglavnike. Oglejte si tabele na naslednji strani, da ugotovite, ali je bila vaša hrbtina opora opremljena z vnaprej izvrtanimi luknjami za namestitev strojne opreme za pritrditev vzglavnika.

Serija AL			Serija AL	
Dolžina			Dolžina	
<i>Nizka</i>	<i>Srednje</i>	<i>Standardno</i>	<i>Visoka</i>	<i>Zelo visok</i>
254 mm	330,2 mm	406,4 mm	457,2 mm	508 mm
Premer			Premer	
25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm

Tabele velikosti hrbtnje podpore

Velikost lupine Baxx - 254 mm (10") višina										
Premier	palec	Kontura	Del	Višina	Premier	Globina	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Luknje za vzglavnik?
mm										
254,0	10	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR100	254	188,0	53,3	276-232	275-220	288-243	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR101	254	182,9	66,6	278-233	276-222	288-243	DA
279,4	11	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR102	254	213,4	53,3	301-257	300-246	311-266	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR103	254	205,7	96,5	304-260	302-248	314-269	DA
304,8	12	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR104	254	233,7	55,9	327-282	326-281	337-292	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR105	254	238,7	99,1	329-284	318-273	337-292	DA
330,2	13	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR108	254	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	ŠT
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR109	254	261,6	98,6	354-309	353-298	364-319	ŠT
355,6	14	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR112	254	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	ŠT
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR113	254	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	ŠT
381,0	15	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR118	254	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	ŠT
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR119	254	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	ŠT
406,4	16	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR124	254	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	ŠT
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR125	254	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	ŠT
431,8	17	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR131	254	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	ŠT
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR132	254	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	ŠT
457,2	18	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR138	254	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	ŠT
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR139	254	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	ŠT
482,6	19	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR145	254	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	ŠT
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR146	254	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	ŠT
508,0	20	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR152	254	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	ŠT
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR153	254	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	ŠT

Velikost lupine Baxx - 330,2 mm (13") višina										
Premier	palec	Kontura	Del	Višina	Premier	Globina	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Luknje za vzglavnik?
mm										
304,8	12	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR106	330,2	233,7	55,9	329-284	326-281	337-292	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR107	330,2	238,8	99,1	329-284	318-273	337-292	DA
330,2	13	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR110	330,2	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR111	330,2	261,6	98,6	352-307	353-298	364-319	DA
355,6	14	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR114	330,2	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR115	330,2	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	DA
381,0	15	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR120	330,2	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	ŠT
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR121	330,2	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	ŠT
406,4	16	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR126	330,2	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	ŠT
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR127	330,2	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	ŠT
431,8	17	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR133	330,2	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	ŠT
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR134	330,2	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	ŠT
457,2	18	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR140	330,2	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	ŠT
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR141	330,2	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	ŠT
482,6	19	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR147	330,2	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	ŠT
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR148	330,2	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	ŠT
508,0	20	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00=SR154	330,2	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	ŠT
		Globoko (100 mm - 4")	477D00=SR155	330,2	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	ŠT

* približen

OBVESTILO

Uporabljajte samo strojno opremo, ki je priložena zadnji podpori Baxx. Ne zamenjajte nobenih drugih vijakov, nosilcev ali sponk. Uporaba alternativne strojne opreme ali namestitvenih nosilcev bo razveljavila garancijo.

Velikost lupine Baxx - 406,6 mm (16") višina

Premier		Kontura	Del	Višina	Premier	Globina	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Luknje za vzglavnik?
mm	palec									
355,6	14	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR116	406,4	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR117	406,4	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	DA
381,0	15	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR122	406,4	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR123	406,4	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	DA
406,4	16	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR128	406,4	335,3	58,4	428-383	427-372	438-393	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR129	406,4	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	DA
		Zelo Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR130	406,4	395,9	171,2	428-383	427-373	438-393	DA
		Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR135	406,4	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	DA
431,8	17	Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR136	406,4	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	DA
		Zelo Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR137	406,4	421,3	177,8	453-407	451-397	462-418	DA
		Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR142	406,4	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	DA
457,2	18	Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR143	406,4	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	DA
		Zelo Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR144	406,4	446,7	177,8	478-433	477-422	488-452	DA
		Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR149	406,4	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	DA
482,6	19	Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR150	406,4	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	DA
		Zelo Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR151	406,4	472,1	177,8	503-458	501-447	513-468	DA
		Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR156	406,4	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	DA
508,0	20	Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR157	406,4	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	DA
		Zelo Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR158	406,4	497,5	180,6	528-483	527-472	538-502	DA

Velikost lupine Baxx - 457,2mm (18") višina

Premier		Kontura	Del	Višina	Premier	Globina	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Luknje za vzglavnik?
mm	palec									
406,4	16	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR160	457,2	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR161	457,2	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	DA
		Zelo Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR162	457,2	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	DA
431,8	17	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR166	457,2	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR167	457,2	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	DA
		Zelo Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR168	457,2	421,1	176,8	453-408	451-397	462-418	DA
457,2	18	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR172	457,2	386,6	69,6	475-431	478-423	487-441	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR173	457,2	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	DA
		Zelo Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR174	457,2	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	DA
482,6	19	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR178	457,2	412,0	69,6	501-456	502-448	512-467	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR179	457,2	449,6	127,0	504-448	501-447	515-470	DA
		Zelo Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR180	457,2	471,4	178,3	504-448	501-447	515-470	DA
508,0	20	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR184	457,2	437,4	69,6	526-482	524-470	537-492	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR185	457,2	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	DA
		Zelo Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR186	457,2	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	DA

Velikost lupine Baxx - 508,0mm (20") višina

Premier		Kontura	Del	Višina	Premier	Globina	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Luknje za vzglavnik?
mm	palec									
406,4	16	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR163	508,0	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR164	508,0	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	DA
		Zelo Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR165	508,0	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	DA
431,8	17	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR169	508,0	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR170	508,0	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	DA
		Zelo Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR171	508,0	421,1	176,8	453-408	451-397	464-420	DA
457,2	18	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR175	508,0	386,6	69,6	475-431	473-420	487-441	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR176	508,0	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	DA
		Zelo Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR177	508,0	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	DA
482,6	19	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR181	508,0	412,0	69,6	501-456	499-445	512-467	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR182	508,0	449,6	127,0	504-459	501-448	515-470	DA
		Zelo Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR183	508,0	471,4	178,3	504-459	501-448	515-470	DA
508,0	20	Aktiven (63,5 mm - 2,5")	477D00-SR187	508,0	437,4	69,6	526-482	526-470	537-492	DA
		Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR188	508,0	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	DA
		Zelo Globoko (100 mm - 4")	477D00-SR189	508,0	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	DA

* približen

Načrt namestitve

Nastavite načrt namestitve, preden namestite strojno opremo na zadnjo lupino. Ta načrt mora določati:

- Kje naj bodo objemke na palicah.
- Ustrezna višina strojne opreme za uporabnika.
- Pravilen kot in globina strojne opreme za uporabnika.

Specifikacije navora

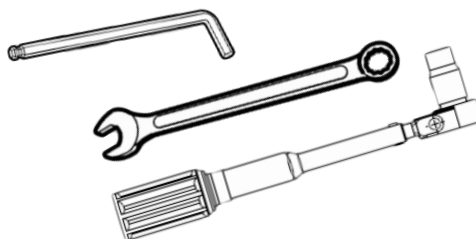
Specifikacije navora za pritrdilne elemente strojne opreme za namestitev Quick Release, 2-Point Pro in 4-Point Pro so naslednje:

Pritrdilni element	Specifikacija navora
M5 x 0.8 x 22 Vijak z vtičnico	5.1 N·m / 45.1 in-lb
M5 x 0.8 x 25 Vijak z vtičnico	5.1 N·m / 45.1 in-lb
M6 x 1.0 x 20mm Vijak z gumbasto glavo	8.7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1.0 x 35mm Vijak z gumbasto glavo	8.7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1.0 Najlonske protimatice	13.2 N·m / 117 in-lb

Tools Required

Orodja, potrebna za namestitev pritrdilne opreme Quick Release, 2-Point Pro in 4-Point Pro, so naslednja:

1. 4 mm imbus ključ
2. Ključ 10 mm
3. Momentni ključ (N·m/in-lb)



OPOZORILO

Vse hrbtne strani zaščitite pred topimi predmeti, ki lahko povzročijo poškodbe in/ali zlom.

OBVESTILO

Uporabljajte samo strojno opremo, ki je priložena zadnji podpori Baxx. Ne zamenjajte nobenih drugih vijakov, nosilcev ali sponk. Uporaba alternativne strojne opreme ali namestitvenih nosilcev bo razveljavila garancijo.

Quick Release Montažna oprema

Primerno za uporabnike, ki svoj invalidski voziček uporabljajo kot sedež pri prevozu ali potrebujejo sistem za hitro odstranitev za enostaven prenos v vozilo. Mehanizem Quick Release je optimiziran za uporabo pri tistih z omejeno funkcijo rok, npr.

Pregled

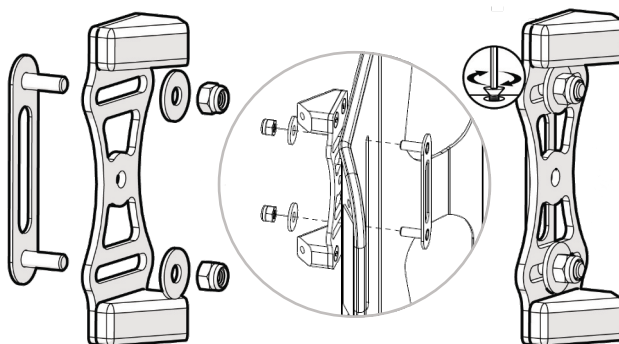
- A. Namestite U-Block na hrbtno podporo.
- B. Pritrdite zapah za hitro sprostitve na U-blok.
- C. Pritrdite sklope sponk na palice.
- D. Privijte strojno opremo glede na specifikacije navora.



PREVIDNO

Quick Release Strojno opremo naj namesti SAMO usposobljen serviser.

- A. Namestite U-Block na hrbtno podporo.

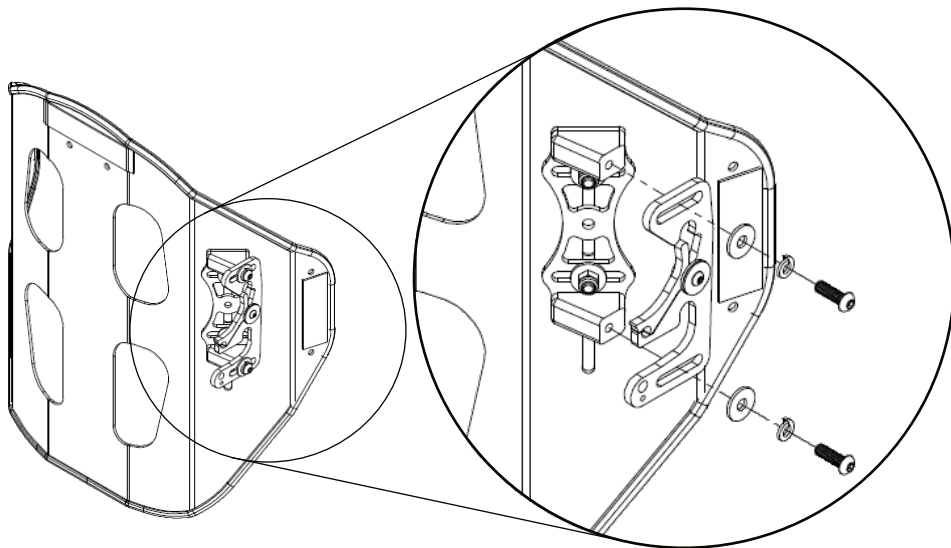


1. Zabeležite si želeno lokacijo za U-blok vzdolž predhodno izrezanih rež v zadnji podpori.
2. Ploščo z zatiči vstavite s sprednje strani hrbtnne opore (stran, obrnjena proti uporabniku) skozi predhodno izrezano režo in jo poravnajte z U-blokom na zadnji strani hrbtnne opore na točki, navedeni v Prvi korak.
3. Namestite podložko na vsak čep in na vsakega privijte najlonsko protimatico M6 x 1,0, tako da matico zategnete dovolj, da ostane U-blok na mestu. Trenutno ne zategnite kontramatic.

Namestitev

B. Pritrdite zapah za hitro sprostitvev na U-blok.

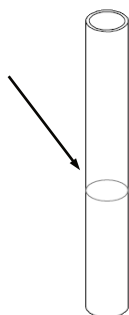
1. Vstavite dva gumbasta vijaka M6 x 1,0 x 20 mm v razcepne in ploščate podložke. S 4-mm inbus ključem pritrdite sklop zapaha, kot je prikazano na spodnji sliki.



OBVESTILO

Bistveno je, da se priložene razcepne zaklepne podložke uporabljajo na vseh štirih pritrdilnih točkah, da se ohrani želena nastavitev kota in globine hrbta.

C. Pritrdite sklope sponk na palice.



1. Vizualno določite želeno višino hrbtne opore na stolu. Vsako palico označite z lokacijo sponk, da dosežete želeno višino.



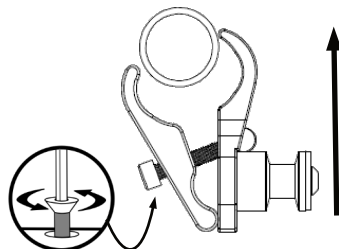
PREVIDNO

Pred uporabo se prepričajte, da so vzvodi zapaha v zaklenjenem položaju.

**PREVIDNO**

Če je sistem nameščen na 1" palice, uporabite priložene vijake z inbus M5 x 0,8 x 25 mm namesto vijakov z inbus M5 x 0,8 x 22 mm.

2. Odvijte vijake M5. Odprite čeljusti objemke palice in tako, da je pritrdilni čep obrnjen navznoter (proti nasprotni palici), čeljusti potisnite čez palico. Poravnajte objemko z oznako, narejeno v prejšnjem koraku, in rahlo privijte s 4 mm inbus ključem, da jo pritrdite na palico.

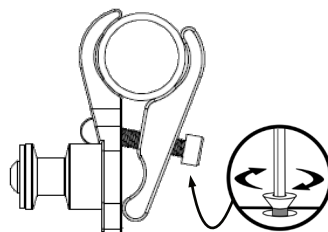
**OBVESTILO**

Montažna oprema mora biti nameščena na enaki višini na levi in desni strani ter vzporedno z okvirjem sedeža.

OBVESTILO

Privijte objemne vijake, da držite sprejemnike na mestu, vendar dovolite premikanje, da jih lahko prilagodite v naslednjem koraku.

3. Pritrdite hrbtno oporo na palice tako, da pritrdilno opremo poravnate s čepi objemke za palice. Po potrebi prilagodite pritrdilno opremo ali objemke za palico, da zagotovite nemoteno pritrditev in ločitev naslona za hrbet s stola.

**OBVESTILO**

Centriranje zapaha lahko zahteva nastavitev širine pritrdilne opreme na zadnji lupini.

D. Privijte strojno opremo glede na specifikacije navora.

1. Ko so opravljene vse prilagoditve in je strojna oprema v zelenem položaju, zategnite pritrdilne elemente na vrednosti, navedene na strani 5, "Specifikacije momenta".

**PREVIDNO**

Če se strojna oprema drži ali ni gladka, boste morda morali znova poravnati sprejemne točke strojne opreme na palicah.

2-Point Pro Montažna oprema

Primerno za uporabnike ročnih in motornih invalidskih vozičkov, ki ne odstranijo hrbtne opore.

Pregled

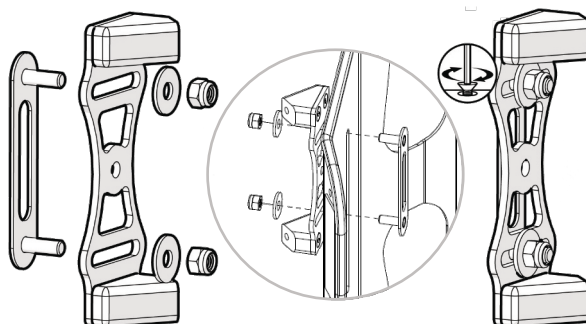
- A. Namestite U-Block na hrbtno podporo.
- B. Pritrdite 2-točkovni sklop na U-blok.
- C. Pritrdite sklope sponk na palice.
- D. Privijte strojno opremo glede na specifikacije navora.



OPOZORILO

2-Point Pro strojna oprema mora biti nameščena SAMO s strani usposobljenega serviserja.

- A. Namestite U-Block na hrbtno podporo.



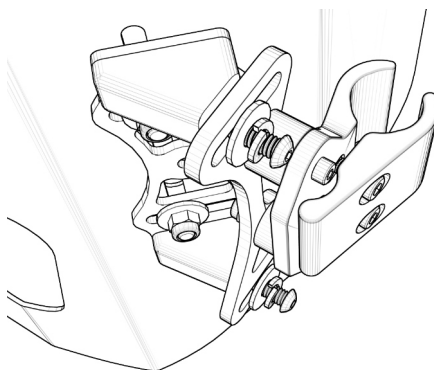
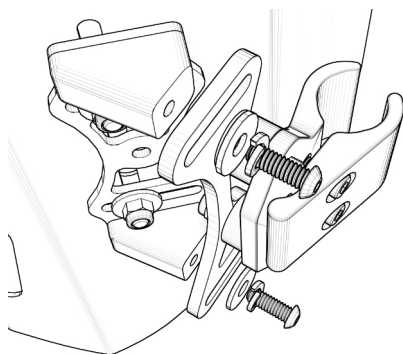
PREVIDNO

Namestite U-blok, preden namestite pokrov na zadnjo oporo.

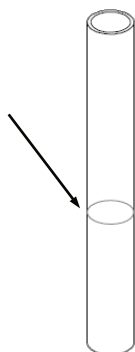
1. Zabeležite si želeno lokacijo za U-blok vzdolž predhodno izrezanih rež v zadnji podpori.
2. Ploščo z zatiči vstavite s sprednje strani podpore (stran, obrnjena proti uporabniku) skozi vnaprej izrezano režo in jo poravnajte z U-blokom na zadnji strani podpore na točki, označeni v prvem koraku.
3. Namestite podložko na vsak čep in na vsakega privijte najlonsko protimatico M6 x 1,0, tako da matico zategnete dovolj, da ostane U-blok na mestu. Trenutno ne zategnite kontramatic.

B. Pritrdite 2-Point sklop na U-blok.

1. Poravnajte 2-točkovni montažni nosilec in objemko za palico s sestavljenim in nameščenim U-blokom.
2. Vstavite dva gumbasta vijaka M6 x 1,0 x 20 mm v razcepne in ploščate podložke. S pomočjo 4 mm imbus ključa pritrdite sklop, kot je prikazano na spodnjih slikah.



C. Pritrdite sklope sponk na palice.



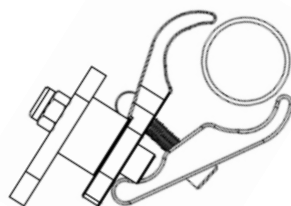
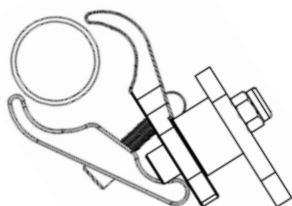
1. Vizualno določite želeno višino hrbtne opore na stolu. Označite vsako zadnjo stebričko z lokacijo sponk, da dosežete želeno višino.

OBVESTILO

Montažna oprema mora biti nameščena na enaki višini na levi in desni strani ter vzporedno z okvirjem sedeža.

Namestitev

2. Odvijte vijake M5. Odprite čeljusti objemke palice in tako, da je pritrdilni čep obrnjen navznoter (proti nasprotni palici), čeljusti potisnite čez palico. Poravnajte objemko z oznako, narejeno v prejšnjem koraku, in rahlo privijte s 4 mm imbus ključem, da jo pritrdite na palico.



OBVESTILO

Privijte vijake objemk, da držijo sprejemnike na mestu, vendar omogočajo gibanje, da jih lahko prilagodite v naslednjem koraku.

D. Privijte strojno opremo glede na specifikacije navora.

1. Ko so opravljene vse prilagoditve in je strojna oprema v želenem položaju, zategnite pritrdilne elemente na vrednosti, navedene na strani 5, "Specifikacije momenta".

OBVESTILO

Najmanjša in največja prilagoditev širine okovja je 2,54 cm (1").

OBVESTILO

Podpore za hrbet serije AFT ponujajo dodatnih 2,54 cm (1") prilagoditve širine (skupaj 5,08 cm (2")) zaradi vnaprej izrezane reže v lupini.

4-Point Pro Montažna oprema

Primerno za uporabnike invalidskih vozičkov z ročnim ali motornim pogonom, ki ne odstranijo hrbtne opore. Ponuja večjo nastavitev globine in kota kot 2-Point Pro. Zaradi 4-točkovnih pritrdilnih elementov na hrbtnih palicah je ta strojna oprema posebej primerna za uporabnike, ki so nagnjeni k večjim stopnjam aktivnosti.

Pregled

- A. Namestite upognjeni nosilec na hrbtno oporo.
- B. Določite višino hrbtne opore na palicah.
- C. Namestite objemke za palice na palice.
- D. Namestite hrbtno oporo na palice.
- E. Zategnite pritrdilne elemente v skladu s specifikacijo navora.

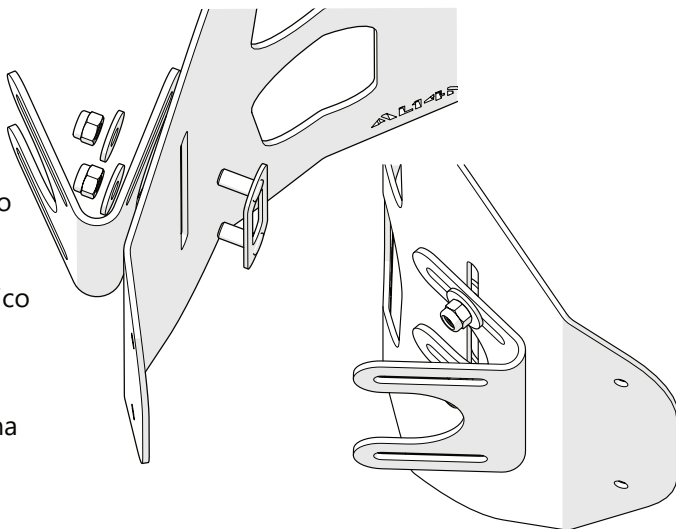


OPOZORILO

4-Point Pro strojno opremo naj namesti SAMO usposobljen serviser.

A. Namestite upognjeni nosilec na hrbtno oporo.

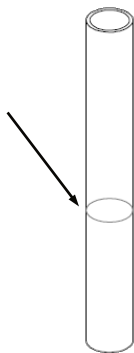
1. Zabeležite si želeno lokacijo za upognjeni nosilec vzdolž predhodno izrezanih rež v zadnji podpori.
2. Ploščo z zatiči vstavite skozi sprednji del naslona za hrbet (stran, ki je obrnjena proti uporabniku), skozi predhodno izrezano režo in ga poravnajte z upognjenim nosilcem na zadnji strani naslona za hrbet na točki, označeni v prvem korak.



3. Namestite podložko na vsak čep in na vsakega privijte najlonsko protimatico M6 x 1,0, tako da matico zategnete dovolj, da ostane upognjeni nosilec na mestu. Trenutno ne zategnite kontramatic.

Namestitev

B. Določite višino hrbtne opore na palicah.



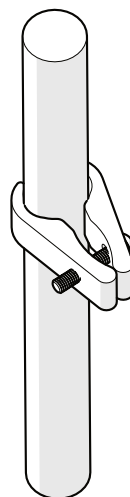
1. Držite hrbtno oporo z upognjenimi nosilci, nameščenimi do palic in vizualno določite želeno višino. Širina bo morda treba nekoliko prilagoditi, da nosilci dosežejo palice.
2. Označite želeno mesto namestitve na palicah skozi zgornjo režo v upognjenem nosilcu.

C. Namestite objemke za palice na palice.

1. Namestite eno zunanjo objemko (BR5022) in eno notranjo objemko (BR5021) okoli palice na eno od mest, označenih v koraku B. Pritrdite objemko na palico z enim od priloženih 35 mm vijakov z vtičnico (HBR071). Vijak privijte dovolj trdno, da bo vijak držal na mestu, vendar ga lahko še vedno prilagodite.



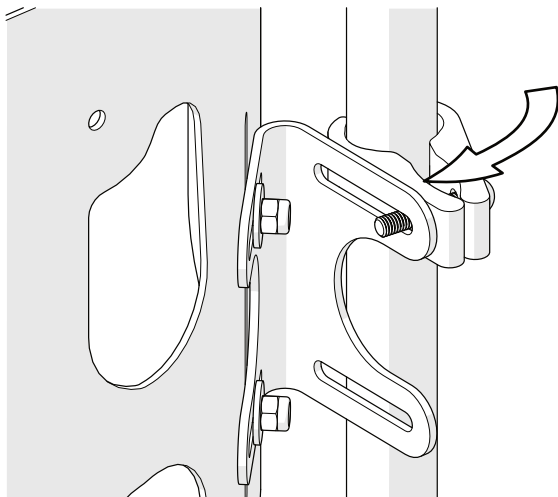
2. Ponovite namestitev na drugo palico. Navojni deli 35 mm vijakov morajo biti obrnjeni proti sredinski črti stola in obrnjeni za približno 45° proti zadnjemu delu stola, da olajšate naslednji korak.



OBVESTILO

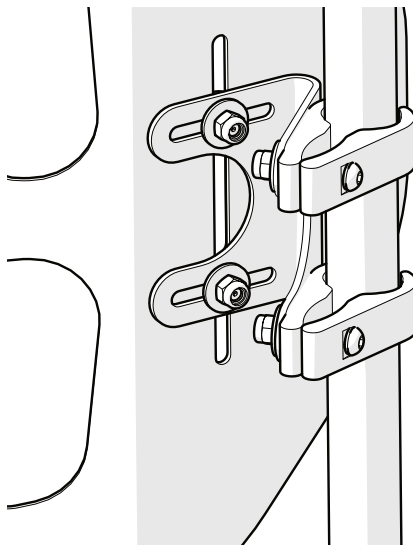
Objemke je treba rahlo zasukati navzven.
Na tej stopnji ne zategnite popolnoma.

D. Namestite hrbtno oporo na palice.



1. Potisnite zadnjo oporo med palice in poravnajte zgornje reže v upognjenih nosilcih (BR5030) z vijaki v objemkah za palice.
2. Zavrtite objemke, dokler 35 mm vijaki (HBR071) ne zdrsnejo v zgornje reže v upognjenih nosilcih (BR5030).

3. Namestite notranjo objemko in zunanjo objemko okoli palice na spodnjo režo vsakega upognjenega nosilca in ju pritrdite s 35 mm vijakom z inbusno glavo.
4. Vsako objemko pritrdite na upognjen nosilec tako, da namestite podložko (HBR035) in najlonsko protimatico (HBR034) na navojni konec 35 mm vijaka z vtičnico (HBR071).



E. Zategnite pritrdilne elemente v skladu s specifikacijo navora.

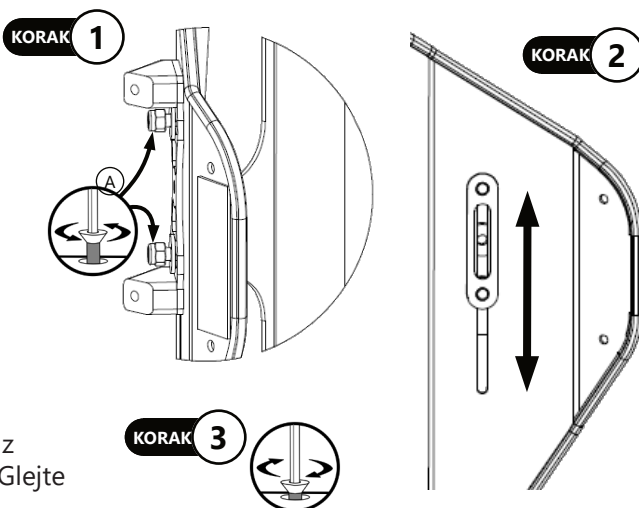
1. Ko so opravljene vse nastavitve in je strojna oprema v želenem položaju, zategnite pritrdilne elemente na vrednosti, navedene na strani 5, Specifikacije navora.

**PREVIDNO**

Če lahko palice zložite, mora biti hrbtna opora med prevozom invalidskega vozička v zloženem položaju, zlasti pred natovarjanjem za potovanje z letalom.

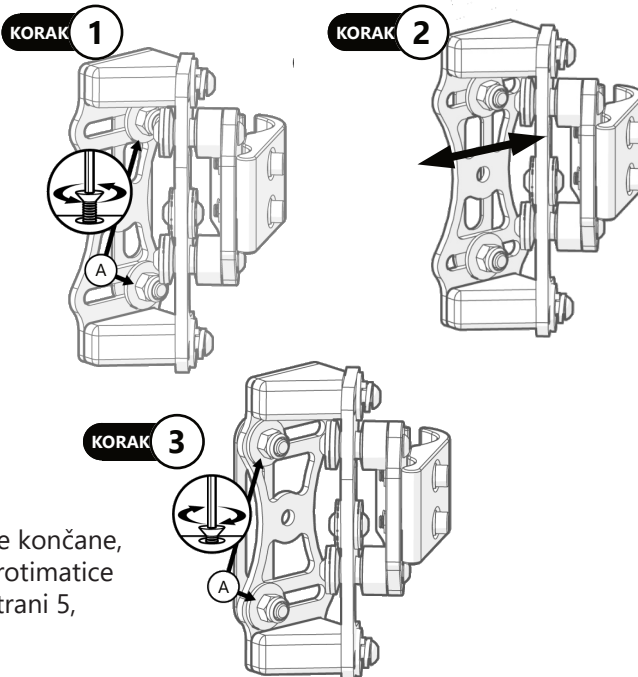
Quick Release Strojna nastavitev višine

1. Z 10 mm ključem odvijte matice M6 (A) na plošči čepa.
2. Ploščo z zatiči potisnite navzgor ali navzdol vzdolž vnaprej izrezane reže v zadnji podpori, da dosežete želeni položaj.
3. Zategnite in pritrdite najlonske protimatice z momentnim ključem. Glejte stran 5 za ustrezne specifikacije navora.



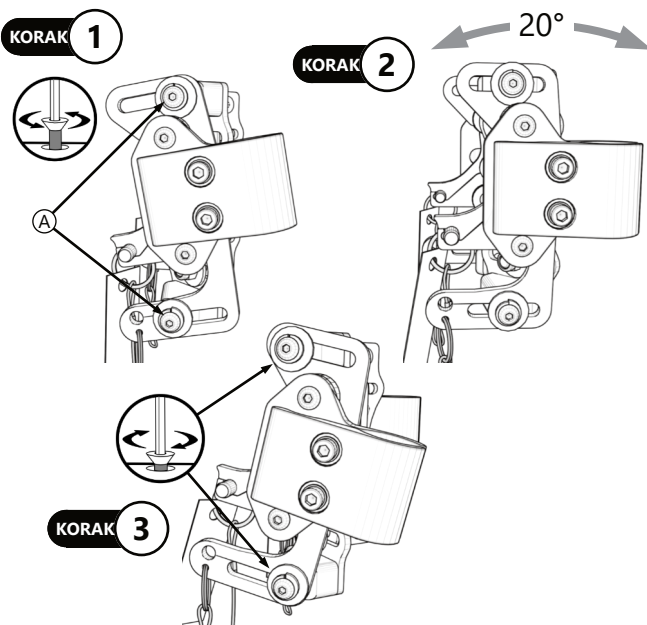
Quick Release Strojna nastavitev širine

1. Na vsaki strani strojne opreme z 10-milimetrskim ključem popustite zgornje in spodnje najlonske protimatice (A) na nosilni plošči.
2. Prilagodite okovje (B) navznoter ali navzven na nosilni plošči, da dosežete željeno širino stola. Strojna oprema podpira približno 1 palec (2,54 cm) prilagoditve širine.
3. Ko so končne nastavitve končane, privijte vse najlonske protimatice (A), kot je opisano na strani 5, Specifikacije navora.



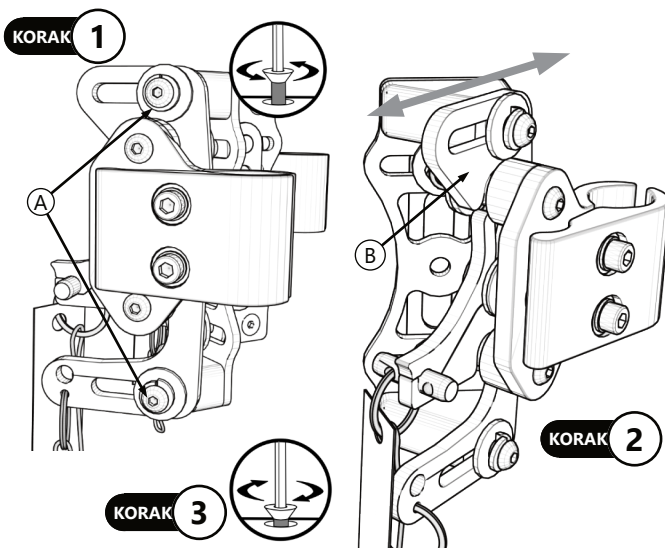
Quick Release Strojna nastavitev kota

1. Na vsaki strani strojne opreme odvijte zgornje in spodnje vijake M6 (A) s 4 mm imbus ključem.
2. Prilagodite hrbtno oporo, da dosežete želeni kot uporabnika. Na voljo je približno 20° nastavitvenega kota.
3. Ko so končne nastavitve končane, privijte vse vijake, kot je prikazano na strani 5, Specifikacije navora.



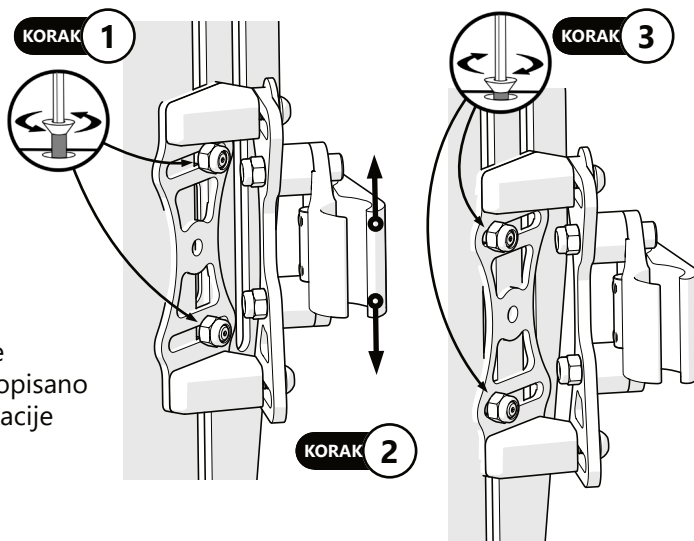
Quick Release Strojna nastavitev globine

1. Na vsaki strani strojne opreme odvijte zgornje in spodnje vijake M6 (A) s 4 mm imbus ključem.
2. Potisnite strojno opremo (B) naprej ali nazaj vzdolž sklopa zapaha, da dosežete željeno globino.
3. Ko je nastavitev končana, privijte vijake, kot je opisano na strani 5, Specifikacije navora.



2-Point Pro Strojna nastavitev višine

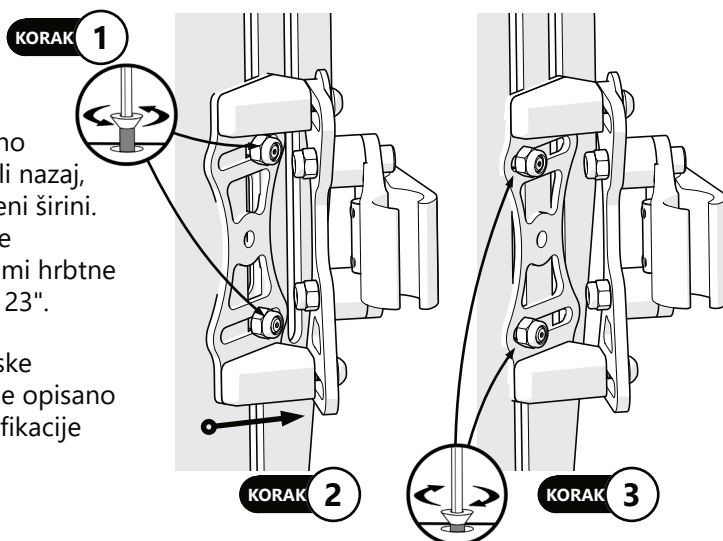
1. Odvijte dve najlonski protimatice, s katerima je nosilec pritrjen na zadnjo oporo.
2. Premaknite strojno opremo ali hrbtno oporo gor ali dol na želeni položaj.
3. Zategnite najlonske protimatice, kot je opisano na strani 5, Specifikacije navora.



2-Point Pro Strojna nastavitev širine

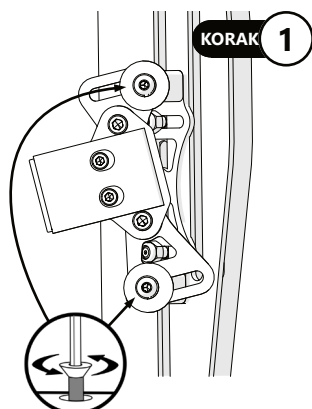
1. Odvijte najlonske protimatice, s katerimi je strojna oprema pritrjena na zadnjo oporo. Na voljo je približno 1" (2,54 cm) nastavitve širine.

2. Premaknite strojno opremo naprej ali nazaj, da se prilega željeni širini. Strojna oprema je združljiva s širinami hrbtne opore od 10" do 23".
3. Zategnite najlonske protimatice, kot je opisano na strani 5, Specifikacije navora.

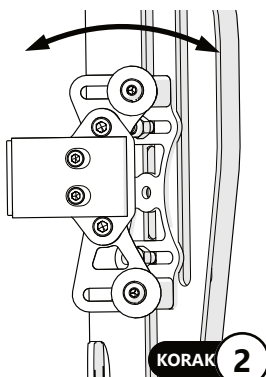


2-Point Pro Strojna nastavitev kota

1. Odvijte gumbne vijake, ki pritrjujejo strojno opremo.

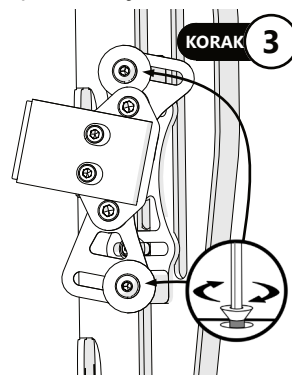


Na voljo je približno 20° nastavitve.



2. Prilagodite kot hrbtne opore.

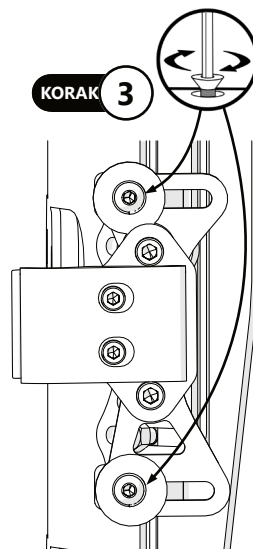
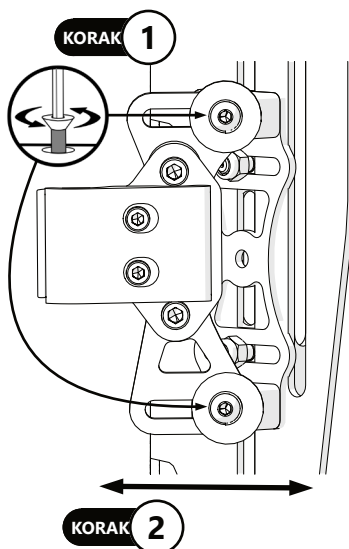
3. Privijte vijake z glavo gumba, kot je opisano na strani 5, Specifikacije navora.



Pri nastavitvi kota ne pride do izgube globine sedeža.

2-Point Pro Strojna nastavitev globine

1. Odvijte gumbne vijake, ki pritrjujejo strojno opremo.
2. Premaknite strojno opremo naprej ali nazaj, da nastavite globino. Na voljo je približno 3,18 cm (1-1/4") nastavitve globine.*
3. Privijte vijake z glavo gumba, kot je opisano na strani 5, Specifikacije navora.



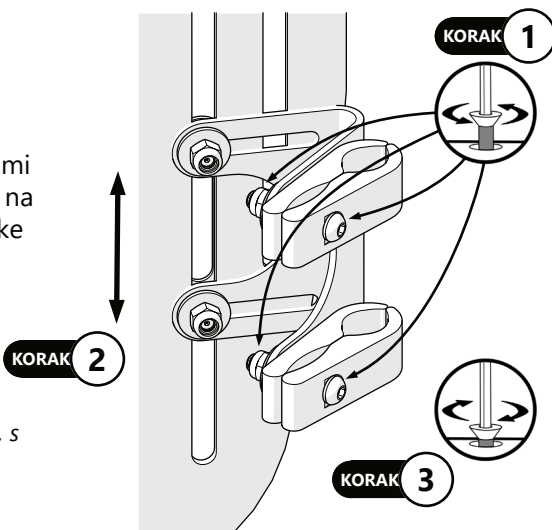
* Sredinska montaža strojne opreme postavi hrbtno podporno dolino za zadnje stebre. Sprednja namestitvev okovja postavi hrbtno blazino naprej za 5/8", zadnja namestitvev okovja pa hrbtno blazino zadaj za 5/8".

4-Point Pro Strojna nastavitve višine

Hrbtna opora se lahko nastavi po višini sama ali s strojno opremo:

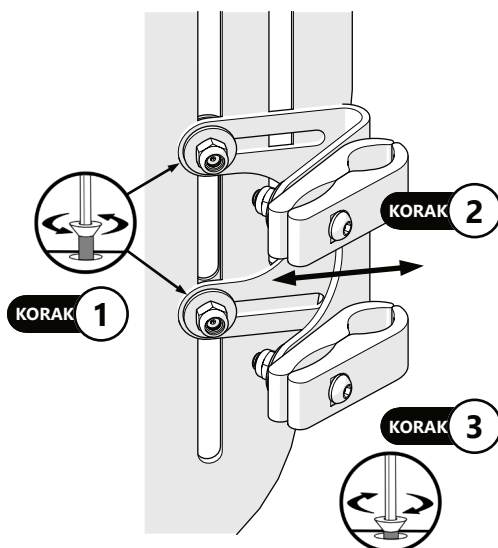
1. Odvijte najlonske varovalne matice, s katerimi je upognjeni nosilec pritrjen na objemke trsa. Odvijte vijake z glavo gumba, s katerimi so objemke palice pritrjene na palico.
2. Potisnite strojno opremo in pritrjeno hrbtno oporo gor ali dol po palici v želeni položaj.
3. Privijte gumbne vijake, s katerimi so objemke za palico pritrjene na palico, nato pa privijte najlonske protimatice, s katerimi je upognjeni nosilec pritrjen na objemke za palico.

OPOMBA: Če želite prilagoditi višino hrbtne opore brez premikanja strojne opreme, uporabite dve najlonski matici, s katerima je hrbtna opora pritrjena na upognjeni nosilec.



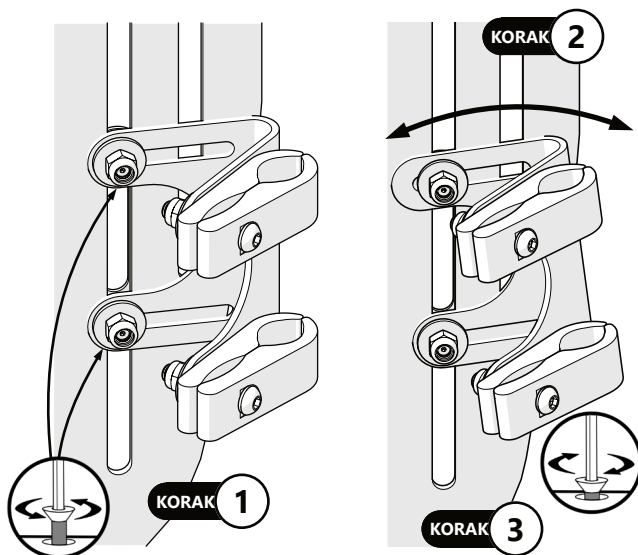
4-Point Pro Strojna nastavitve širine

1. Odvijte najlonske protimatice, s katerimi je hrbtna opora pritrjena na upognjeni nosilec.
2. Medtem ko ohranjate enak navpični položaj hrbtne opore, potisnite upognjeni nosilec naprej ali nazaj na želeno širino.
3. Zategnite najlonske protimatice, s katerimi je hrbtna opora pritrjena na upognjeni nosilec, kot je opisano na strani 5, Specifikacije navora.



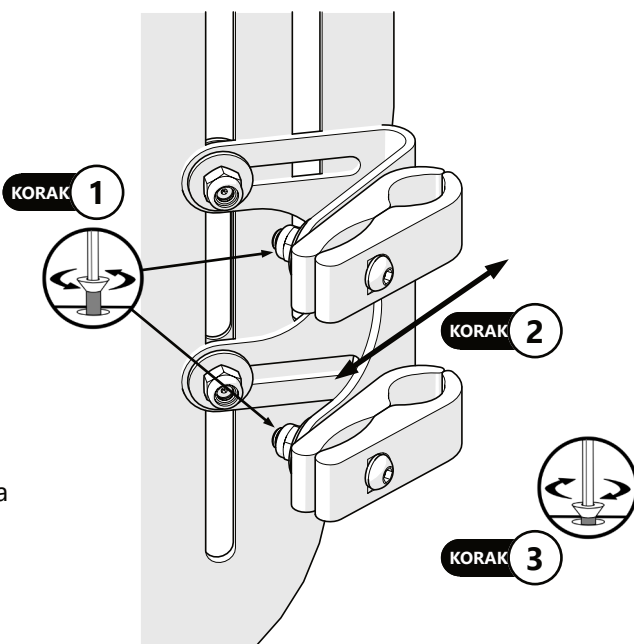
4-Point Pro Strojna nastavitev kota

1. Na vsaki strani strojne opreme popustite najlonske protimatice, s katerimi je upognjeni nosilec pritrjen na zadnjo oporo.
2. Prilagodite kot naslona za hrbet, da dosežete želeni kot uporabnika.
3. Ko je nastavev končana, privijte najlonske protimatice, kot je opisano na strani 5, Specifikacije navora.



4-Point Pro Strojna nastavitev globine

1. Odvijte najlonske varovalne matice, s katerimi je upognjeni nosilec pritrjen na objemke trsa.
2. Potisnite upognjeni nosilec naprej ali nazaj na želeno globino.
3. Zategnite najlonske protimatice, ki pritrjujejo zadnjo oporo na upognjen nosilec in upognjen nosilec na objemke za palico, kot je opisano na strani 5, Specifikacije navora.



Dodatki

Zanka Ročaj



Zanka ročaj zagotavlja trden in udoben oprijem za enostavno odstranjevanje in rokovanje s hrbtno školjko in blazino.

Loputa za zasebnost



Loputa za zasebnost zagotavlja zasebnost in zaščito pred prepihom, ki se prilega med podnožje hrbtnih opor in sedež invalidskega vozička. Pritrjen je z zadrgo na zadnji del Baxx in zapiranjem na ježka na oblazinjenju sedeža.



Pomoč trgovca

Pri prvi uporabi s strani stranke svetujemo, da prodajalec ali serviser stranki (uporabniku in/ali spremljevalcu) pomaga in razloži nastavitve. Po potrebi lahko trgovec izvede končne prilagoditve.



PREVIDNO

Podpore za hrbet Baxx morda ne bodo ustrezale vsakemu stolu. Posvetujte se s svojim klinikom ali dobaviteljem opreme. NE poskušajte pritrditi hrbtne opore, ko je uporabnik na stolu.

Uporabniško testiranje

Pomembno je, da je stranka popolnoma seznanjena z namestitvijo, kako jo uporabljati in kaj lahko prilagodi, da pridobi čim večjo mobilnost. Kot trgovec postopajte na naslednji način:

- Stranki razložite in pokažite, kako ste izvedli namestitev, ter razložite funkcijo strojne opreme.
- Po potrebi prilagodite strojno opremo v pravilen položaj.
- Stranki razložite morebitne težave in kako jih odpraviti.



OPOZORILO

Quick Release in 2-Point Pro sta strojna oprema, odobrena za tranzit za podporo hrbta Baxx. Ne uporabljajte hrbtnih opor Baxx v vozilu s strojno opremo, ki ni odobrena za prevoz.

Pogoji uporabe

Strojna oprema je namenjena uporabi, kot jo je namestil prodajalec, v skladu z navodili za namestitev v tem priročniku.

- Predvidene pogoje uporabe sporoči prodajalec ali serviser uporabniku in/ali spremljevalcu ob prvi uporabi.
- Če se pogoji uporabe bistveno spremenijo, se obrnite na vašega prodajalca ali kvalificiranega serviserja, da preprečite prekomerno obrabo ali nenamerno škodo.

Tveganja in kontraindikacije

- Nevarnost poškodbe zaradi nepravilne uporabe. Oblazinjenje sedeža, ki pride neposredno v stik s kožo, lahko povzroči funkcionalna in higienska tveganja, če izdelek uporablja druga oseba. Za ponovno uporabo jih je treba zamenjati.
- Za ta izdelek ni kontraindikacij.

Čiščenje

- Za čiščenje zadnjega ohišja uporabite mehko krpo.
- Ročno operite pokrov penaste blazinice z blago milnico ali detergentom in pustite, da se posuši.
- Penasta blazinica se NE sme zmočiti.



PREVIDNO

Pene NE potaplajte v vodo. NE perite ali sušite v stroju.
NE perite ročno pri temperaturah vode nad 160 °F (70 °C).



PREVIDNO

Ustanove MORAJO očistiti in razkužiti izdelek med večkratno uporabo pri pacientih.

Dezinfekcija

- Nežno obrišite s krpo, navlaženo z gospodinjskim razkužilom.
- Pustite, da se pena temeljito posuši na zraku.

VARNOST

Pred uporabo hrbtne opore vedno preverite vso pritrdilno opremo in se prepričajte, da so vsi pritrdilni elementi pravilno zategnjeni.



OPOZORILO

Največja nosilnost
113,40 kg (250 lb.)

Vzdrževanje in popravilo

Vaša hrbtna podpora BAXX je opremljena z oznako CE. Proizvajalec s tem jamči, da ta medicinski pripomoček kot celota ustreza zahtevam Uredbe o medicinskih pripomočkih (EU) 2017/745. Pred vsako uporabo je treba preveriti pravilno delovanje kombinacije invalidskega vozička/podstavka za mobilnost in hrbtne sistema. Poskrbite, da bodo vsi pritrdilni elementi vijakov redno preverjeni in varno priviti. Varnostne matice je treba uporabiti samo enkrat. Če so bile te matice večkrat zrahljane, jih je treba zamenjati.

Če opazite kakršne koli okvare, se nemudoma obrnite na pooblaščenega prodajalca, da jih odpravi. To je še posebej pomembno, če opazite, da hrbtni sistem ali invalidski voziček/podstavek za mobilnost postane manj stabilen. Priporočamo tudi, da invalidski voziček redno vzdržujete v 24-mesečnih intervalih pri pooblaščenem specializiranem prodajalcu.

Funkcije, opisane na naslednjem seznamu, mora uporabnik preveriti v določenih intervalih:

Preverite	Pred uporabo	Mesečno
Napake na zadnji lupini		X
Preverite trdnost vijačnih povezav		X
Preverite funkcijo zaklepanja		X
Preverite montažni adapter/ namestitveni kot za trden sedež		X
Kontaminacija hrbtne podloge	X	X

Z malo tehničnih veščin boste morda lahko sami servisirali nekatere dele svojega invalidskega vozička in tako zagotovili nemoteno delovanje:

- Če se vaš naslonjalo zmoči, priporočamo, da ga osušite s čisto brisačo.
- Vijačne povezave je treba preveriti glede tesnosti in jih po potrebi ponovno zategniti, zlasti med začetnim obdobjem uporabe in potem, ko je bil invalidski voziček/podstavek prilagojen. Če se vijačna povezava večkrat zrahlja, se posvetujte s svojim specializiranim prodajalcem.
- Če je oblazinjenje poškodovano, ga takoj zamenjajte.

Popravila

Zaradi nepravilne nastavitve in/ali napak pri namestitvi lahko pride do hudih poškodb uporabnika in škode na izdelku. Vsa popravila mora opraviti usposobljeno osebje.

OBVESTILO

Kakor koli spremeniti naslonjalo Baxx
in/ali nepravilna namestitev razveljavi garancijo.

Ponovna uporaba

Hrbtni sistem je primeren za ponovno uporabo. Podobno kot rabljeni stroji ali avtomobili so tudi izdelki, ki se ponovno uporabljajo, izpostavljeni povečani obremenitvi. Lastnosti in funkcije se ne smejo spreminjati na način, ki bi lahko ogrozil paciente ali druge osebe v življenjskem ciklu izdelka.

Proizvajalec je na podlagi opazovanj trga in trenutnega stanja tehnologije izračunal, da je hrbtni sistem ob pravilni uporabi in upoštevanju navodil za servisiranje in vzdrževanje uporaben 5 let (ohišje in pritrdilni elementi: 5 let; blazinica: 2 leti). V to obdobje niso všteta obdobja, v katerih je izdelek skladiščen pri prodajalcu ali pri nosilcu stroškov. Jasno pa je treba poudariti, da je hrbtenični sistem zanesljiv še dolgo dlje od tega določenega časa, če je zanj primerno negovan in vzdrževan.

V primeru ponovne uporabe je treba ustrezni izdelek najprej temeljito očistiti in razkužiti. Naknadno mora izdelek pregledati pooblaščen strokovnjak, da preveri stanje, obrabljenost in morebitne poškodbe. Vse obrabljene in poškodovane komponente (zlasti materiali blazinic) ter komponente, ki ne ustrezajo ali niso primerne za uporabnika, je treba zamenjati.

Informacije o odstranjevanju

Če želite izdelek zavreči, je treba vse sestavne dele izdelka pravilno zavreči v skladu z veljavnimi predpisi o varstvu okolja v zadevni državi.

客户满意度	i
一般的	i
重要信息	ii-iii
保修单	ii
供应商参考	ii
警告标签	iii
有限责任	iii
设计与功能	1-4
有可能的使用	1
座位理念	1
背部支撑轮廓	2
头部支撑兼容性	2
背部支撑尺寸表	3-4
安装	5-14
安装方案	5
扭矩规格	5
所需工具	5
Quick Release 安装硬件	6-8
2-point Pro 安装硬件	7-9
4-point Pro 安装硬件	12-14
调整	15-21
Quick Release 硬件高度调节	15
Quick Release 硬件宽度调整	15
Quick Release 硬件角度调整	16
Quick Release 硬件深度调整	16
2-Point Pro 硬件高度调节	17
2-Point Pro 硬件宽度调整	17
2-Point Pro 硬件角度调整	18
2-Point Pro 硬件深度调整	18
4 Point Pro 硬件高度调节	19
4 Point Pro 硬件宽度调整	19
4 Point Pro 硬件角度调整	20
4 Point Pro 硬件深度调整	20
配件	21
首次使用	22
经销商协助	22
用户测试	22
使用条件	22
风险和禁忌症	22
清洁和保养	23-24
打扫	23
消毒	23
维护和修理	23
维修	24
再利用/处置	25
重复使用	25
处理	25

客户满意度

Stealth Products 致力于 100% 的客户满意度。您的完全满意对我们很重要。请联系我们提供反馈或建议，以帮助我们提高产品的质量和可用性。

您可以通过以下方式联系我们：

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



电话: (512) 715-9995

传真: (512) 715-9954

免费电话: (800) 965-9229

免费电话: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribtschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	英国授权代表 EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
---	---	--

一般的

使用产品前阅读并理解所有说明。不遵守本文档中的说明和警告可能会导致财产损失、人身伤害或死亡。产品误用或不遵守说明将使保修失效。

如果任何功能受到损害、零件丢失或松动、或者任何部件出现过度磨损的迹象，请立即停止使用。请咨询您的供应商进行维修、调整或更换。

所有负责安装、调整和日常使用本说明中讨论的设备的人员都必须熟悉并了解所提及设备的所有安全方面。为了成功使用我们的产品，您必须阅读并理解所有说明和警告，并按照我们的保养和维护说明来维护我们的产品。

安装说明将指导您了解该产品的选项和可能性。

编写说明时明确了使用标准配置的意图。它们还包含重要的安全和维护信息，并描述使用过程中可能出现的问题。如需进一步帮助或更高级的应用，请联系您的供应商或 **Stealth Products**，电话 (512) 715-9995 或免费电话 (800) 965-9229。

请务必将操作说明保存在安全的地方，以便在需要时参考。

所有信息、图片、插图和规格均基于印刷时可用的产品信息。这些说明中显示的图片 and 插图是代表性示例，并不旨在准确描述产品的各个部分。



预防

这些产品专门由经过专门培训的医疗保健专业人员进行安装、应用和安装。由不合格人员进行装配、应用和安装可能会导致严重伤害。

保修单

我们的产品按照最高标准设计、制造和生产。如果发现任何材料或工艺缺陷，**Stealth Products** 将自行决定修理或更换产品。任何默示保证，包括适销性和特定用途适用性的默示保证，均不得超出本保证的期限。**Stealth Products** 不保证因以下原因（但不限于）误用、滥用或误用产品和/或未经 **Stealth Products, LLC** 书面批准而修改产品而造成的损坏。序列号的任何更改或缺失（如适用）将自动使所有保修失效。

Stealth Products, LLC 仅负责更换零件。**Stealth Products, LLC** 不对任何产生的劳动力成本负责。

Stealth Products 保证不会因材料或工艺缺陷而导致故障：

保障期限：2年

硬件：5年

电子：3年

如果产品出现保修范围内的故障，请按照以下步骤操作：

请致电 **Stealth Products** (512) 715-9995 或免费电话 (800) 965-9229。

向退货部门索取退货授权 (RA) 表并按照文件说明进行操作。

您可以访问 **Stealth** 网站 (<https://stlpro.site/stealth-docs>) 并在页面顶部的搜索栏中搜索“Ottobock Baxx”来下载本手册的其他副本。

供应商参考

供应商：	
电话：	
地址：	
购买日期：	
模型：	

警告标签

为了确保用户、客户、操作员和财产的安全，其中包含警告。 请阅读并理解信号词“危险”、“警告”、“预防”、“通知”和“安全”的含义，以及它们如何影响用户、用户周围的人以及财产。

 危险	指出紧急情况，如果不避免，可能会导致严重伤害、死亡和财产损失。
 警告	指出一种潜在情况，如果不避免，可能会导致严重伤害、死亡和财产损失。
 预防	指出一种潜在情况，如果不避免，可能会导致轻微至中度伤害和财产损失。
通知	标识与伤害无关但可能造成财产损失的重要信息。
安全	指示安全实践的步骤或说明、安全程序的提醒或可能需要的重要安全设备。

有限责任

Stealth Products, LLC 对因用户或其他人未能遵循本手册中的建议、警告和说明而可能造成的人身伤害或财产损失不承担任何责任。

Stealth Products 不负责将产品最终组装到最终用户的最终集成。 Stealth Products 不对用户的死亡或伤害承担责任。

通知	为视力低于正常或视力障碍的用户提供 IFU : IFU 以电子方式提供，可以进行操作以适当调整字母大小以访问信息，以及使用文件阅读软件中提供的阅读功能。
-----------	---

有可能的使用

奥托博克 Baxx 系列扩展了我们的座椅和定位产品组合，旨在补充我们的座垫，作为我们整体座椅理念的一部分。

奥托博克 Baxx 系列分为铝制靠背系列 (AL) 和铝制平顶系列 (AFT)，为躯干提供后侧和侧向支撑。

五种高度、三种轮廓和十一种背部宽度的选择提供了多种外壳形状，以满足用户的个人支撑需求。有超过 160 种可能的组合可供选择。一个特别的亮点是能够在后壳的多种颜色之间进行选择。奥托博克 Baxx 由铝制成，易于安装。Baxx 系统专为适合各种奥托博克和第三方轮椅而设计。

Baxx Line 因其符合人体工程学的形状而对用户的健康和福祉产生积极影响。长期不良的坐姿与健康问题有关。Baxx Line 提供的形状和特定躯干支撑可改善坐姿稳定性和舒适度。

座位理念

在奥托博克，每位轮椅使用者都有独特的需求和优先事项组合，需要定制轮椅座椅解决方案，通常结合使用不同的轮椅和座椅产品。

座椅解决方案应考虑：

- **用户舒适度：**静态和动态的就座容差。
- **功能独立性：**姿势对活动能力、沟通、视野、呼吸和吞咽等的影响。
- **有目的的运动：**对于独立性、活动性、舒适性和幸福感至关重要。
- **安全：**风险管理与潜在收益相平衡。
- **骨盆位置：**影响脊柱形状、颈部和头部位置。
- **足部位置：**对骨盆位置的影响。
- **姿势调整和稳定性：**静态和动态情况对定位的影响（上/下坡、穿过外倾角或将轮椅用作车辆座椅时）。
- **灵活的姿势改变：**需要矫正支持。
- **固定的姿势变化：**需要适应和支持。
- **肌肉张力：**姿势会影响肌肉张力和反射。
- **组织耐受性：**易受压力、剪切力和不利微气候条件的影响。

背部支撑轮廓



主动轮廓

64 毫米 (2.5 英寸) 深度

对于姿势稳定性良好的用户，或需要单独横向支撑的用户，例如 脊柱侧凸。

深层轮廓

100 毫米 (4 英寸) 深度

对于需要适度整体侧向支撑的用户，例如 轻度姿势不稳定。



超深轮廓

150 毫米 (6 英寸) 深度

对于那些将从高水平整体横向支撑中受益的用户，例如 显着的姿势不稳定。

头部支撑兼容性

Baxx 后壳设计用于容纳各种头枕和头枕适配器。 请查阅下页的表格，以确定您的背部支撑是否配备了预钻孔以容纳头枕安装硬件。

AL系列			AFT系列	
长度			长度	
低的	中等的	标准	高的	超高
254 毫米	330.2 毫米	406.4 毫米	457.2 毫米	508 毫米
宽度			宽度	
25-51 厘米	25-51 厘米	25-51 厘米	25-51 厘米	25-51 厘米

背部支撑尺寸表

Baxx 外壳尺寸 - 254 毫米 (10 英寸) 高度										
宽度		轮廓	部分	高度	宽度	深度	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	头枕孔 ?
毫米	英寸									
254.0	10	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR100	254	188.0	53.3	276-232	275-220	288-243	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR101	254	182.9	66.6	278-233	276-222	288-243	是的
279.4	11	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR102	254	213.4	53.3	301-257	300-246	311-266	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR103	254	205.7	96.5	304-260	302-248	314-269	是的
304.8	12	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR104	254	233.7	55.9	327-282	326-281	337-292	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR105	254	238.7	99.1	329-284	318-273	337-292	是的
330.2	13	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR108	254	259.1	55.9	352-307	351-296	362-317	不
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR109	254	261.6	98.6	354-309	353-298	364-319	不
355.6	14	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR112	254	284.5	55.9	377-332	376-322	387-342	不
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR113	254	322.6	119.4	378-333	377-323	388-343	不
381.0	15	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR118	254	309.9	58.4	403-358	401-347	412-367	不
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR119	254	350.5	121.9	403-358	401-347	412-367	不
406.4	16	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR124	254	335.3	58.2	428-383	427-372	438-393	不
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR125	254	375.9	121.9	428-383	427-373	438-393	不
431.8	17	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR131	254	360.7	58.4	454-409	452-398	465-419	不
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR132	254	401.3	127.0	453-407	451-397	462-418	不
457.2	18	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR138	254	386.1	58.4	479-434	478-423	488-443	不
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR139	254	426.7	127.0	478-433	477-422	488-452	不
482.6	19	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR145	254	411.5	61.0	504-459	502-448	514-469	不
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR146	254	452.1	127.0	503-458	501-447	513-468	不
508.0	20	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR152	254	436.9	61.0	530-485	529-479	540-495	不
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR153	254	477.5	129.5	528-483	527-472	538-502	不

Baxx 外壳尺寸 - 330.2 毫米 (13 英寸) 高度										
宽度		轮廓	部分	高度	宽度	深度	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	头枕孔 ?
毫米	英寸									
304.8	12	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR106	330.2	233.7	55.9	329-284	326-281	337-292	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR107	330.2	238.8	99.1	329-284	318-273	337-292	是的
330.2	13	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR110	330.2	259.1	55.9	352-307	351-296	362-317	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR111	330.2	261.6	98.6	352-307	353-298	364-319	是的
355.6	14	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR114	330.2	284.5	55.9	377-332	376-322	387-342	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR115	330.2	322.6	119.4	378-333	377-323	388-343	是的
381.0	15	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR120	330.2	309.9	58.4	403-358	401-347	412-367	不
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR121	330.2	350.5	121.9	403-358	401-347	412-367	不
406.4	16	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR126	330.2	335.3	58.2	428-383	427-372	438-393	不
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR127	330.2	375.9	121.9	428-383	427-373	438-393	不
431.8	17	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR133	330.2	360.7	58.4	454-409	452-398	465-419	不
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR134	330.2	401.3	127.0	453-407	451-397	462-418	不
457.2	18	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR140	330.2	386.1	58.4	479-434	478-423	488-443	不
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR141	330.2	426.7	127.0	478-433	477-422	488-452	不
482.6	19	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR147	330.2	411.5	61.0	504-459	502-448	514-469	不
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR148	330.2	452.1	127.0	503-458	501-447	513-468	不
508.0	20	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR154	330.2	436.9	61.0	530-485	529-479	540-495	不
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR155	330.2	477.5	129.5	528-483	527-472	538-502	不

* 近似

通知

仅使用 Baxx 背部支撑随附的硬件。
请勿替换任何其他螺钉、支架或夹子。 使用替代硬件或安装支架
将使保修失效。

Baxx 外壳尺寸 - 406.4 毫米 (16 英寸) 高度

宽度		轮廓	部分	高度	宽度	深度	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	头枕孔 ?
毫米	英寸									
355.6	14	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR116	406.4	284.5	55.9	377-332	376-322	387-342	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR117	406.4	322.6	119.4	378-333	377-323	388-343	是的
381.0	15	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR122	406.4	309.9	58.4	403-358	401-347	412-367	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR123	406.4	350.5	121.9	403-358	401-347	412-367	是的
406.4	16	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR128	406.4	335.3	58.4	428-383	427-372	438-393	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR129	406.4	375.9	121.9	428-383	427-373	438-393	是的
		超深 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR130	406.4	395.9	171.2	428-383	427-373	438-393	是的
431.8	17	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR135	406.4	360.7	58.4	454-409	452-398	465-419	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR136	406.4	401.3	127.0	453-407	451-397	462-418	是的
		超深 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR137	406.4	421.3	177.8	453-407	451-397	462-418	是的
457.2	18	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR142	406.4	386.1	58.4	479-434	478-423	488-443	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR143	406.4	426.7	127.0	478-433	477-422	488-452	是的
		超深 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR144	406.4	446.7	177.8	478-433	477-422	488-452	是的
482.6	19	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR149	406.4	411.5	61.0	504-459	502-448	514-469	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR150	406.4	452.1	127.0	503-458	501-447	513-468	是的
		超深 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR151	406.4	472.1	177.8	503-458	501-447	513-468	是的
508.0	20	积极的 (63.5 毫米 - 2.5英寸)	477D00=SR156	406.4	436.9	61.0	530-485	529-479	540-495	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR157	406.4	477.5	129.5	528-483	527-472	538-502	是的
		超深 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR158	406.4	497.5	180.6	528-483	527-472	538-502	是的

Baxx 外壳尺寸 - 457.2 毫米 (18 英寸) 高度

宽度		轮廓	部分	高度	宽度	深度	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	头枕孔 ?
毫米	英寸									
406.4	16	积极的 (63.5 毫米 - 2.5 英寸)	477D00=SR160	457.2	335.8	69.6	425-380	423-369	436-391	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR161	457.2	373.4	127.0	429-384	427-373	440-395	是的
		超深 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR162	457.2	396.5	173.5	429-384	427-373	440-395	是的
431.8	17	积极的 (63.5 毫米 - 2.5 英寸)	477D00=SR166	457.2	361.2	69.6	450-405	449-394	461-416	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR167	457.2	398.8	127.0	453-408	451-397	464-420	是的
		超深 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR168	457.2	421.1	176.8	453-408	451-397	462-418	是的
457.2	18	积极的 (63.5 毫米 - 2.5 英寸)	477D00=SR172	457.2	386.6	69.6	475-431	478-423	487-441	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR173	457.2	424.2	127.0	479-434	478-423	490-445	是的
		超深 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR174	457.2	446.5	176.8	479-434	478-423	490-445	是的
482.6	19	积极的 (63.5 毫米 - 2.5 英寸)	477D00=SR178	457.2	412.0	69.6	501-456	502-448	512-467	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR179	457.2	449.6	127.0	504-448	501-447	515-470	是的
		超深 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR180	457.2	471.4	178.3	504-448	501-447	515-470	是的
508.0	20	积极的 (63.5 毫米 - 2.5 英寸)	477D00=SR184	457.2	437.4	69.6	526-482	524-470	537-492	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR185	457.2	475.0	127.0	528-483	527-472	539-494	是的
		超深 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR186	457.2	498.9	180.8	528-483	527-472	539-494	是的

Baxx 外壳尺寸 - 508.0 毫米 (20") 高度

宽度		轮廓	部分	高度	宽度	深度	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	头枕孔 ?
毫米	英寸									
406.4	16	积极的 (63.5 毫米 - 2.5 英寸)	477D00=SR163	508.0	335.8	69.6	425-380	423-369	436-391	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR164	508.0	373.4	127.0	429-384	427-373	440-395	是的
		超深 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR165	508.0	396.5	173.5	429-384	427-373	440-395	是的
431.8	17	积极的 (63.5 毫米 - 2.5 英寸)	477D00=SR169	508.0	361.2	69.6	450-405	449-394	461-416	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR170	508.0	398.8	127.0	453-408	451-397	464-420	是的
		超深 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR171	508.0	421.1	176.8	453-408	451-397	464-420	是的
457.2	18	积极的 (63.5 毫米 - 2.5 英寸)	477D00=SR175	508.0	386.6	69.6	475-431	473-420	487-441	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR176	508.0	424.2	127.0	479-434	478-423	490-445	是的
		超深 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR177	508.0	446.5	176.8	479-434	478-423	490-445	是的
482.6	19	积极的 (63.5 毫米 - 2.5 英寸)	477D00=SR181	508.0	412.0	69.6	501-456	499-445	512-467	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR182	508.0	449.6	127.0	504-459	501-448	515-470	是的
		超深 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR183	508.0	471.4	178.3	504-459	501-448	515-470	是的
508.0	20	积极的 (63.5 毫米 - 2.5 英寸)	477D00=SR187	508.0	437.4	69.6	526-482	526-470	537-492	是的
		深的 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR188	508.0	475.0	127.0	528-483	527-472	539-494	是的
		超深 (100 毫米 - 4 英寸)	477D00=SR189	508.0	498.9	180.8	528-483	527-472	539-494	是的

* 近似

安装方案

在后壳上安装硬件之前先制定安装计划。该计划应明确：

- 夹子应位于手杖上的位置。
- 适合用户的硬件高度。
- 为用户提供正确的硬件角度和深度。

扭矩规格

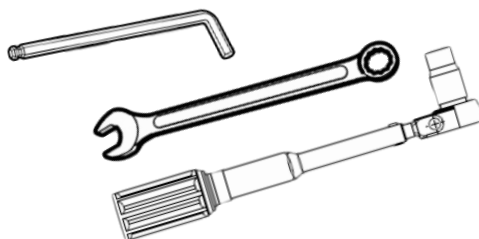
Quick Release、2-Point Pro 和 4-Point Pro 安装硬件的紧固件的扭矩规格如下：

紧固件	扭矩规格
M5 x 0.8 x 22 内六角螺钉	5.1 N·m / 45.1 in-lb
M5 x 0.8 x 25 内六角螺钉	5.1 N·m / 45.1 in-lb
M6 x 1.0 x 20mm 圆头螺钉	8.7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1.0 x 35mm 圆头螺钉	8.7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1.0 尼龙锁紧螺母	13.2 N·m / 117 in-lb

所需工具

安装 Quick Release、2-Point Pro 和 4-Point Pro 安装硬件所需的工具如下：

1. 4毫米六角扳手
2. 10毫米扳手
3. 扭力扳手 (N·m/in-lb)



警告

保护所有背部免受可能造成损坏和/或断裂的钝力的影响。

通知

仅使用 Baxx 背部支撑随附的硬件。
请勿替换任何其他螺钉、支架或夹子。使用替代硬件或安装支架将使保修失效。

Quick Release 安装硬件

适合在交通中使用轮椅作为座椅的用户，或需要快速拆卸系统以便轻松转移到车辆中的用户。快速释放机制经过优化，适合手部功能有限的人使用，例如手部功能有限的人。四肢瘫痪。

概述

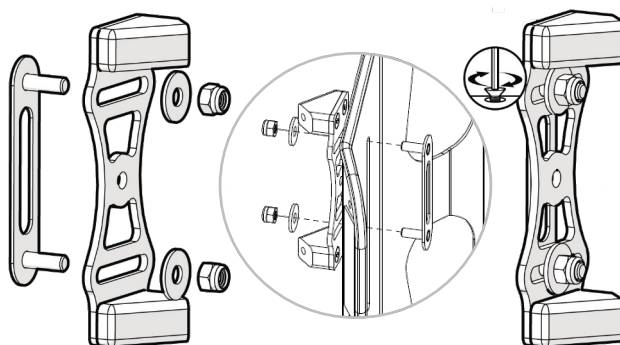
- A. 将 U 型块安装到背部支撑上。
- B. 将快速释放门锁固定到 U 型块上。
- C. 将夹具组件固定到手杖上。
- D. 按照扭矩规格拧紧硬件。



警告

快速释放硬件只能由合格的维修技术人员安装。

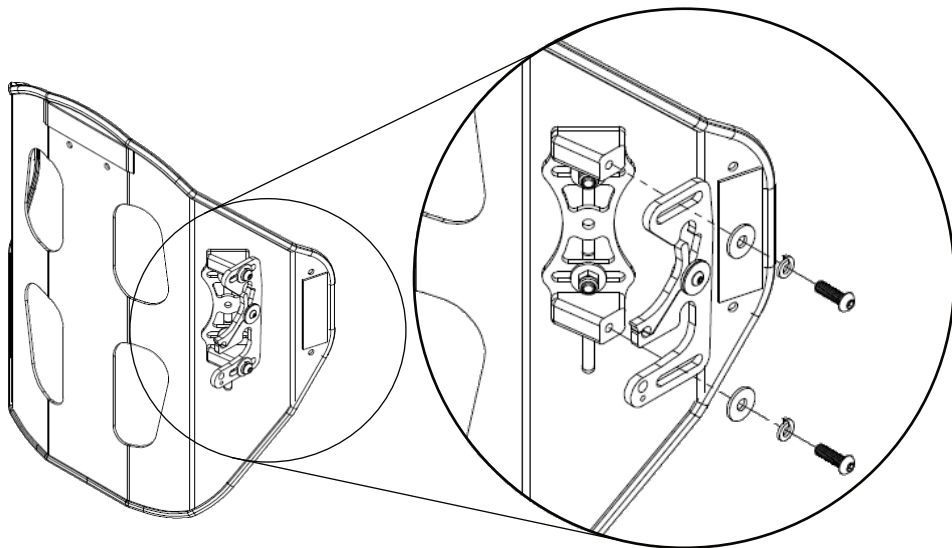
- A. 将 U 型块安装到背部支撑上。



1. 记下 U 型块沿着背部支架中预切槽的所需位置。
2. 将螺柱板从靠背支撑的正面（面向用户的一侧）插入预切槽，并将其与靠背支撑背面的 U 型块对齐，如图中所示。第一步。
3. 在每个螺柱上放置一个垫圈，并在每个螺柱上拧上一个 M6 x 1.0 尼龙锁紧螺母，将螺母拧紧到足以将 U 型块固定到位。此时不要拧紧锁紧螺母。

B. 将快速释放门锁固定到 U 型块上。

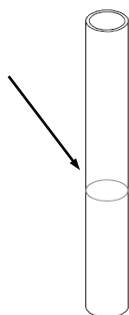
1. 将两个 M6 x 1.0 x 20mm 圆头螺钉插入开口锁紧垫圈和平垫圈中。使用 4mm 六角扳手，如下图所示连接门锁组件。



通知

必须在所有四个连接点上使用随附的开口锁紧垫圈，以保持背部所需的角度和深度调节。

C. 将夹具组件固定到手杖上



1. 目视确定椅子靠背的所需高度。在每根手杖上标记夹具组件的位置，以达到所需的高度。



预防

使用前，确认门锁杆处于锁定位置。

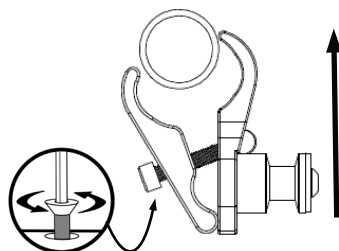
安装



预防

如果系统安装在 1" 杆上，请使用随附的 M5 x 0.8 x 25mm 内六角螺钉，而不是 M5 x 0.8 x 22mm 内六角螺钉。

2. 松开M5 螺钉。打开手杖夹的钳口，使安装螺柱朝内（朝向对面的手杖），将钳口滑到手杖上。将夹子与上一步中所做的标记对齐，然后用 4 毫米六角扳手稍微拧紧，将其固定到手杖上。



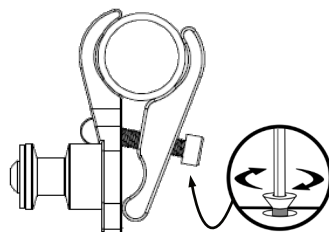
通知

安装硬件应安装在左右两侧相同的高度，并与座椅框架平行。

通知

拧紧夹紧螺钉以将接收器固定到位，但允许移动，以便您可以在下一步中调整它们。

3. 将安装硬件与手杖夹螺柱对齐，将背部支撑固定到手杖上。根据需要对安装硬件或手杖夹进行小幅调整，以确保靠背支撑与椅子顺利连接和拆卸。



通知

门锁居中可能需要调整后壳上安装硬件的宽度。

D. 按照扭矩规格拧紧硬件。

1. 完成所有调整并且硬件处于所需位置后，将紧固件拧紧至第 5 页“扭矩规格”中指定的值。



预防

如果硬件粘连或不光滑，您可能需要重新对齐手杖上的硬件接收点。

2-Point Pro 安装硬件

适合不拆除背部支撑的手动和电动轮椅使用者。

概述

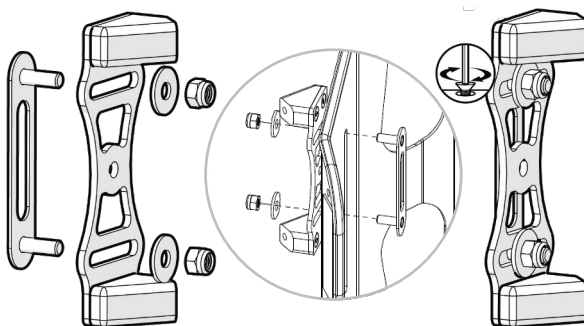
- A. 将 U 型块安装到背部支撑上。
- B. 将 2 点组件固定到 U 型块上。
- C. 将夹具组件固定到手杖上。
- D. 按照扭矩规格拧紧硬件。



警告

2-Point Pro 硬件只能由合格的维修技术人员安装。

- A. 将 U 型块安装到背部支撑上。



预防

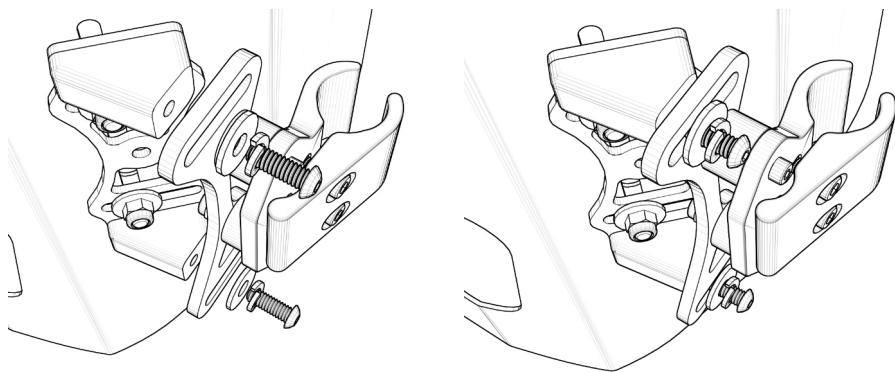
在将盖板放在后支架上之前安装 U 型块。

1. 记下 U 型块沿着背部支架中预切槽的所需位置。
2. 将螺柱板从支架正面（面向用户的一侧）插入预切槽，并将其与支架背面 U 型块在第一步中标记的点处对齐。
3. 在每个螺柱上放置一个垫圈，并在每个螺柱上拧上一个 M6 x 1.0 尼龙锁紧螺母，将螺母拧紧到足以将 U 型块固定到位。此时不要拧紧锁紧螺母。

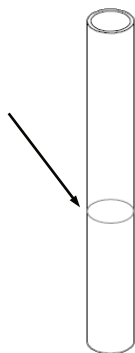
安装

B. 将 2 点组件固定到 U 型块上。

1. 将 2 点安装支架和手杖夹与组装和安装的 U 型块对齐。
2. 将两个 M6 x 1.0 x 20mm 圆头螺钉插入开口锁紧垫圈和平垫圈中。使用 4mm 六角扳手，如下图所示连接组件。



C. 将夹具组件固定到手杖上。

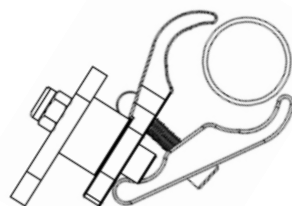
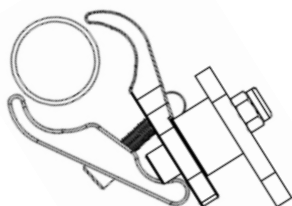


1. 目视确定椅子靠背的所需高度。在每个后柱上标记夹具组件的位置，以达到所需的高度。

通知

安装硬件应安装在左右两侧相同的高度，并与座椅框架平行。

2. 松开M5 螺钉。 打开手杖夹的钳口，使安装螺柱朝内（朝向另一根手杖），将钳口滑到手杖上。 将夹子与上一步中所做的标记对齐，然后用 4 毫米六角扳手稍微拧紧，将其固定到手杖上。



通知

拧紧夹紧螺钉以将接收器固定到位，但允许移动，以便您可以在下一步中调整它们。

D. 将硬件拧紧至扭矩规格。

1. 完成所有调整并且硬件处于所需位置后，将紧固件拧紧至第 5 页“扭矩规格”中指定的值。

通知

最小和最大调整
硬件的宽度为 2.54 厘米（1 英寸）。

通知

由于外壳上预先切有槽，AFT 系列背部支撑可额外提供 2.54 厘米（1 英寸）的宽度调节（总共 5.08 厘米（2 英寸））。

4-Point Pro 安装硬件

适合不移除背部支撑的手动或电动轮椅使用者。比 2-Point Pro 提供更多的深度和角度调整。后拐杖上的 4 点安装使该硬件特别适合易于进行较高活动水平的用户。

概述

- A. 将弯曲支架安装到背部支撑上。
- B. 确定手杖背部支撑的高度。
- C. 将手杖夹安装到手杖上。
- D. 将背部支撑安装到手杖上。
- E. 按照扭矩规格拧紧紧固件。

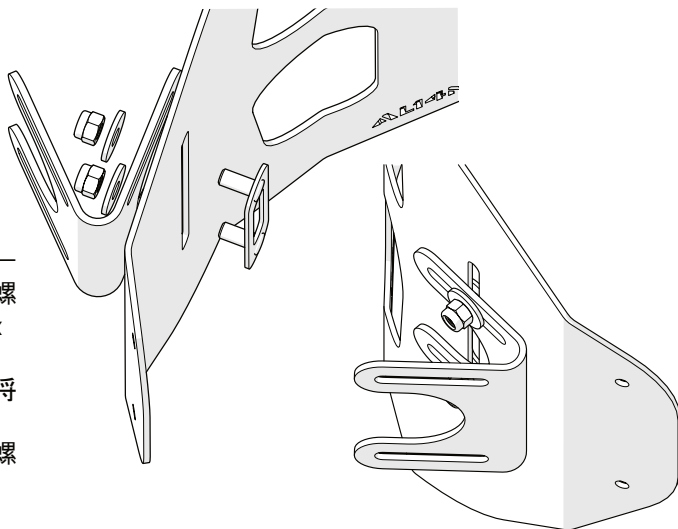


WARNING

4-Point Pro 硬件只能由合格的维修技术人员安装。

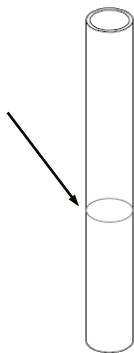
A. 将弯曲支架安装到背部支撑上。

1. 沿着靠背支架上的预切槽记下弯曲支架的所需位置。
2. 将螺柱板插入靠背支架的前部（面向用户的一侧），穿过预切槽，并将其与靠背支架背面的弯曲支架对齐，即第一个标记点处。步。



3. 在每个螺柱上放置一个垫圈，并在每个螺柱上拧上一个 M6 x 1.0 尼龙锁紧螺母，将螺母拧紧到足以将弯曲支架固定到位。此时不要拧紧锁紧螺母。

B. 确定手杖背部支撑的高度。



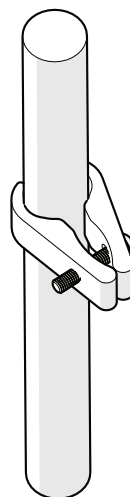
1. 用安装在手杖上的弯曲支架握住背部支撑，并目视确定所需的高度。可能需要稍微调整宽度以使支架能够到达手杖。
2. 通过弯曲支架的顶部插槽在手杖上标记所需的安装位置。

C. 将手杖夹安装到手杖上。

1. 将一个外夹钳 (BR5022) 和一个内夹钳 (BR5021) 放置在步骤 B 中标记的位置之一的手杖周围。使用提供的 35 毫米内六角螺钉 (HBR071) 之一将夹钳固定到手杖上。将螺钉拧紧到足以将螺栓固定到位，但仍然能够对其进行调整。



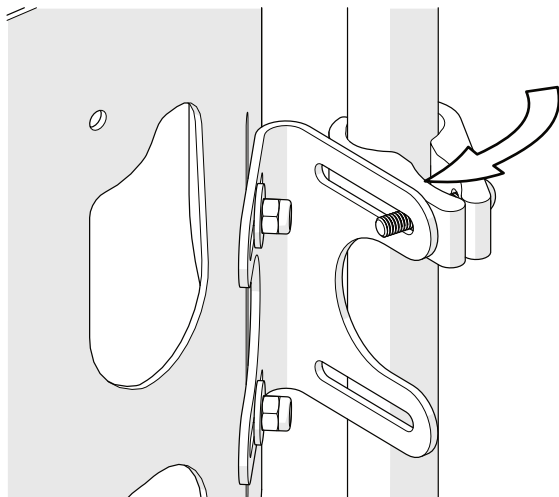
2. 在另一根手杖上重复安装。35毫米螺栓的螺纹部分应面向椅子的中线，并向椅子后部旋转约45°，以便于下一步。



通知

夹具组件应稍微向外旋转。
在此阶段不要完全拧紧。

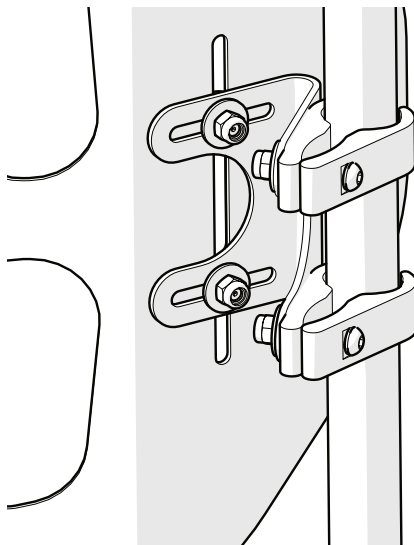
D. 将背部支撑安装到手杖上。



1. 将背部支撑滑到手杖之间，并将弯曲支架 (BR5030) 的顶部插槽与手杖夹中的螺钉对齐。
2. 旋转夹具，直至 35mm 螺栓 (HBR071) 滑入弯曲支架 (BR5030) 的顶部插槽中。

3. 将内夹和外夹放置在每个弯曲支架底部槽处的手杖周围，并用 35mm 内六角螺钉将其固定。

4. 对于每个手杖夹，将垫圈 (HBR035) 和尼龙锁紧螺母 (HBR034) 放置在 35 毫米内六角螺钉 (HBR071) 的螺纹端上，将其固定到弯曲支架上。



E. 按照扭矩规格拧紧紧固件。

1. 完成所有调整且硬件处于所需位置后，将紧固件拧紧至第 5 页“扭矩规格”中指定的值。

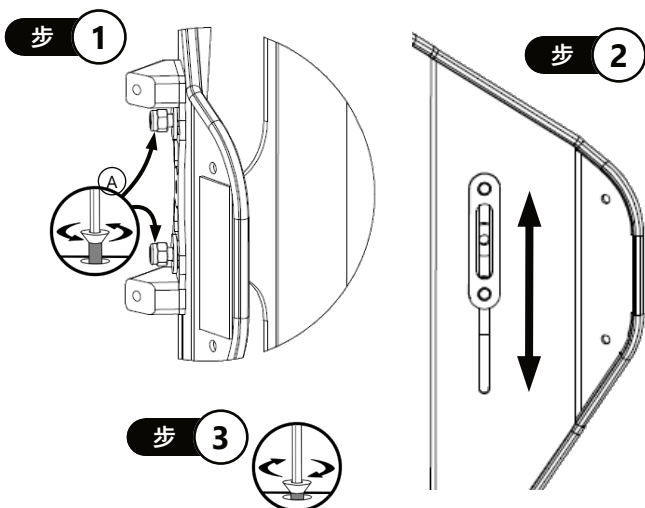


预防

如果您能够折叠手杖，则在运输轮椅时，特别是在装载进行航空旅行之前，背部支撑应处于折叠位置。

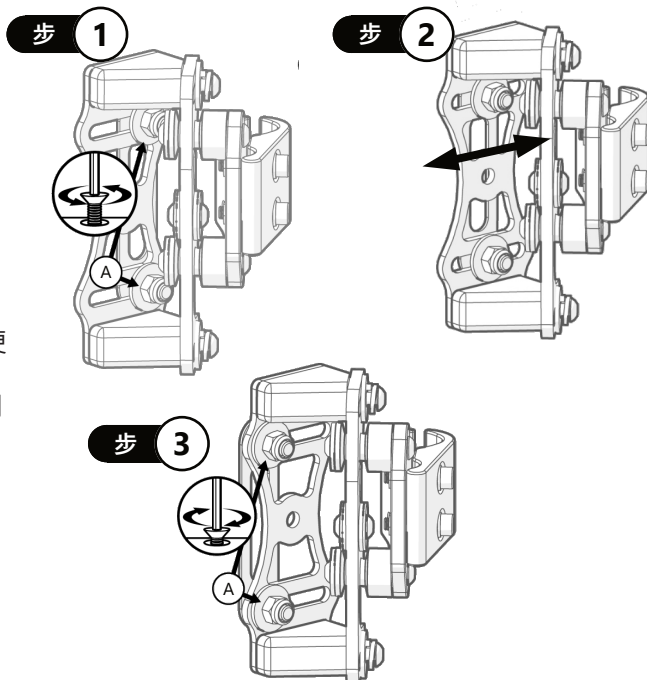
Quick Release 硬件高度调节

1. 使用 10mm 扳手松开螺柱板上的 M6 螺母 (A)。
2. 沿着后支架上的预切槽向上或向下滑动螺柱板，以达到所需的位置。
3. 用扭矩扳手拧紧并固定尼龙锁紧螺母。请参阅第 5 页了解正确的扭矩规格。



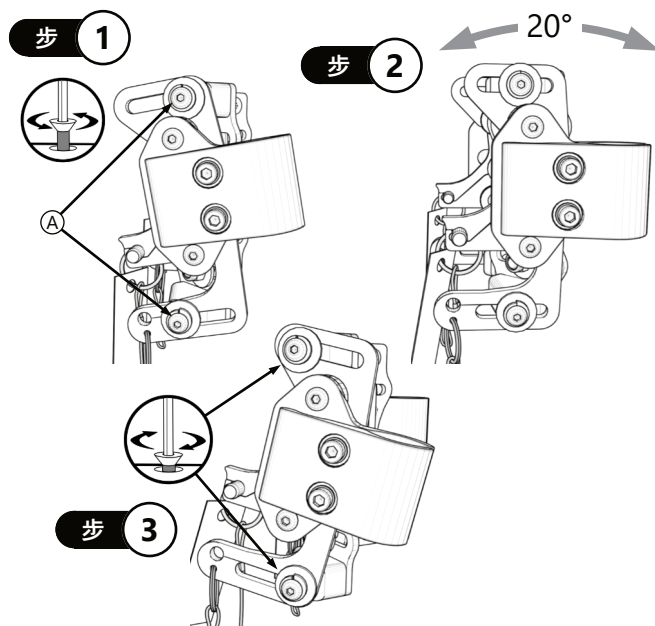
Quick Release 硬件宽度调整

1. 在硬件的每一侧，使用 10 毫米扳手松开螺柱板上的顶部和底部尼龙锁紧螺母 (A)。
2. 向内或向外调整螺柱板上的硬件 (B)，以达到所需的椅子宽度。硬件支持大约 1 英寸 (2.54 厘米) 的宽度调整。
3. 最终调整完成后，按照第 5 页扭矩规格中的说明拧紧所有尼龙锁紧螺母 (A)。



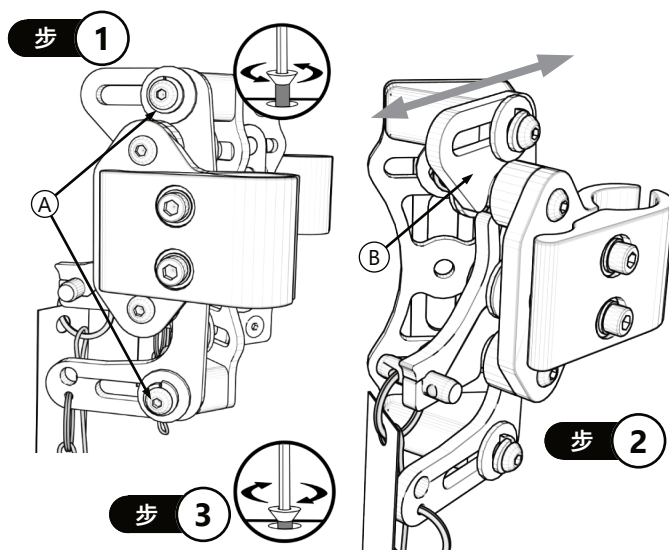
Quick Release 硬件角度调整

1. 使用 4 毫米六角扳手松开硬件两侧的顶部和底部 M6 螺钉 (A)。
2. 调整靠背支撑以达到所需的用户角度。大约有 20° 的调节角度。
3. 最终调整完成后，按照第 5 页“扭矩规格”中所示拧紧所有螺钉。



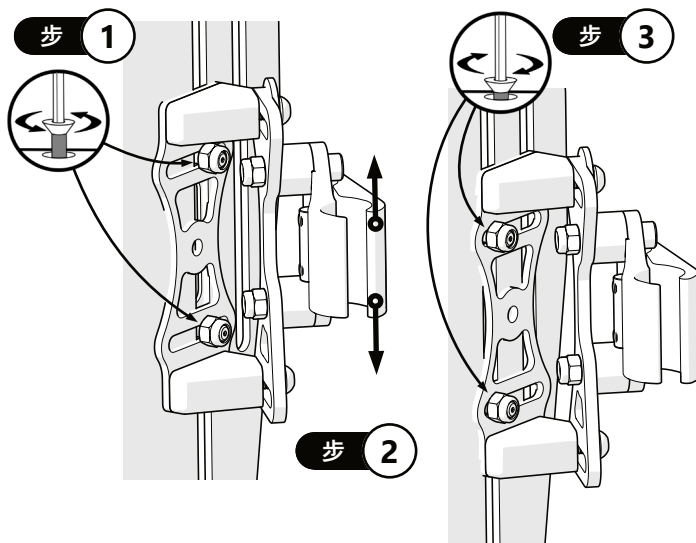
Quick Release 硬件深度调整

1. 使用 4 毫米六角扳手松开硬件两侧的顶部和底部 M6 螺钉 (A)。
2. 沿着门锁组件向前或向后滑动硬件 (B)，以达到所需的深度。
3. 调整完成后，按照第 5 页扭矩规格中的说明拧紧螺钉。



2-Point Pro Hardware 硬件高度调节

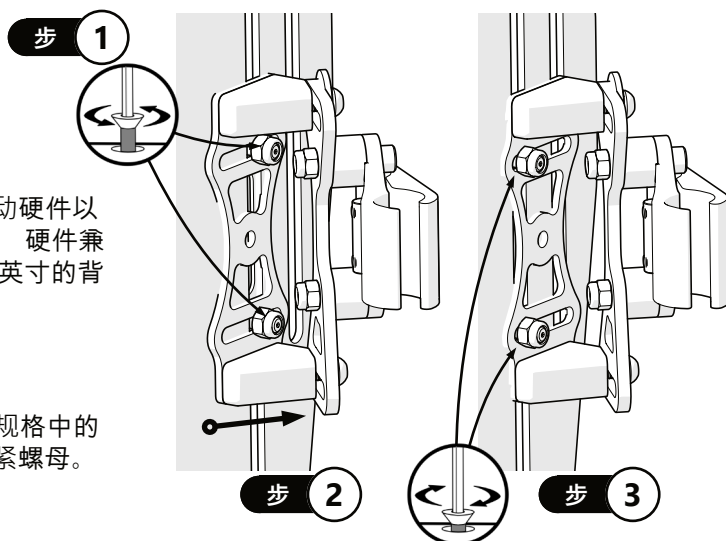
1. 松开将安装座固定到靠背支架上的两个尼龙锁紧螺母。
2. 将硬件或靠背支撑向上或向下移动到所需位置。
3. 按照第 5 页扭矩规格中的说明拧紧尼龙锁紧螺母。



2-Point Pro 硬件宽度调整

1. 松开将硬件固定到靠背支架上的尼龙锁紧螺母。 宽度调节范围约为 1 英寸 (2.54 厘米)。

2. 2. 向前或向后移动硬件以适合所需的宽度。 硬件兼容 10 英寸至 23 英寸的背部支撑宽度。
3. 按照第 5 页扭矩规格中的说明拧紧尼龙锁紧螺母。

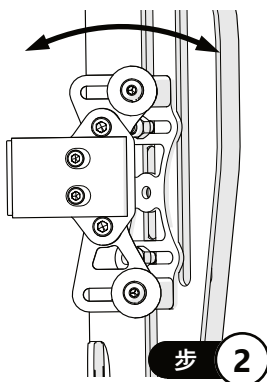
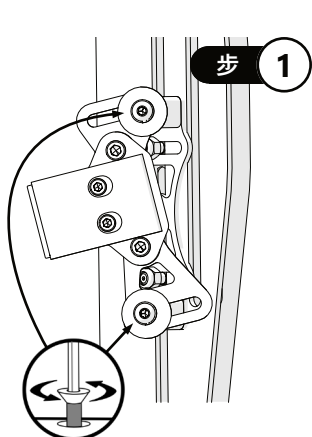


2-Point Pro 硬件深度调整

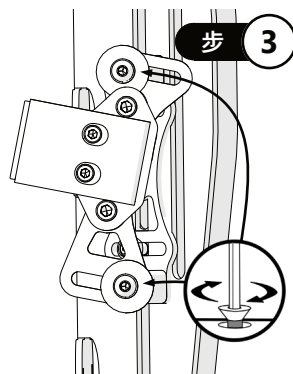
1. 松开固定硬件的半圆头螺钉。

大约可进行 20° 的调整。

3. 按照第 5 页扭矩规格中的说明拧紧圆头螺钉。



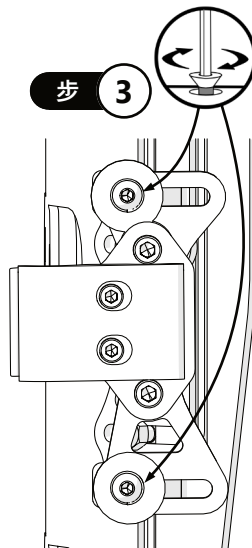
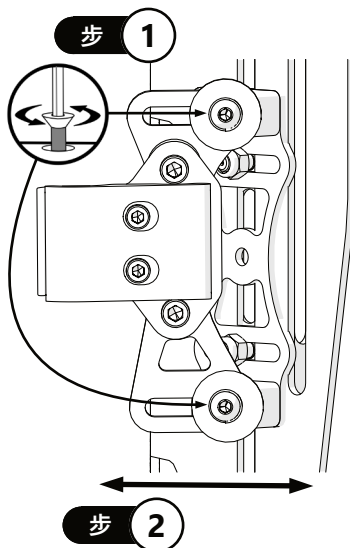
2. 调整靠背角度。



角度调节不会发生座椅深度损失。

2-Point Pro 硬件角度调整

1. 松开固定硬件的半圆头螺钉。
2. 向前或向后移动硬件以调整深度。深度调节范围约为 3.18 厘米 (1-1/4 英寸)。^{*}
3. 按照第 5 页扭矩规格中的说明拧紧圆头螺钉。



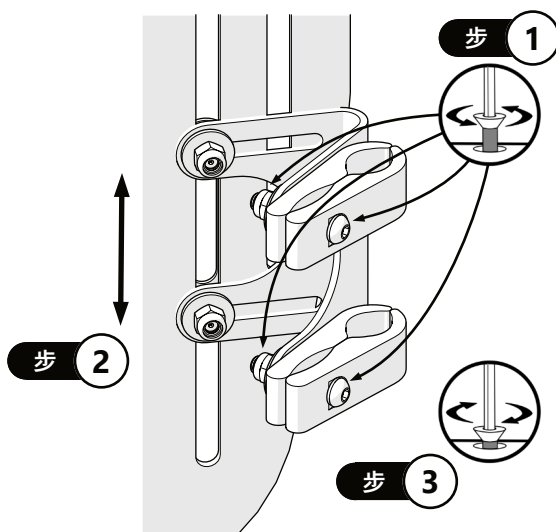
^{*} 硬件的中心安装将背部支撑谷定位在靠背柱后面。硬件的向前安装将靠垫向前 5/8"，硬件的向后安装将靠垫向后 5/8"。

4-Point Pro Hardware 硬件高度调节

靠背支撑可以自行调节高度，也可以通过硬件调节：

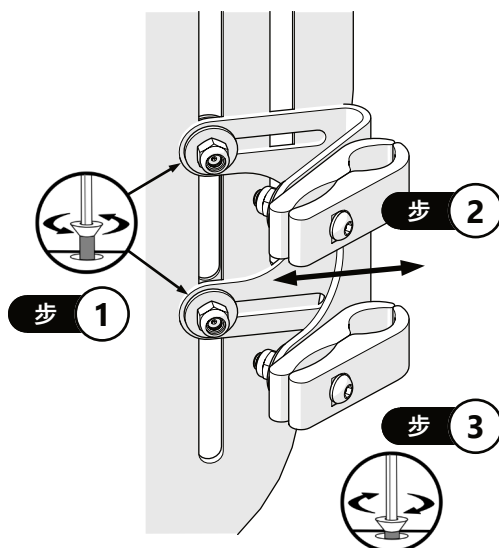
1. 松开将弯曲支架固定至手杖夹的尼龙锁紧螺母。
松开将手杖夹固定到手杖上的圆头螺钉。
2. 将硬件和连接的背部支撑沿着手杖向上或向下滑动到所需位置。
3. 拧紧将手杖夹固定到手杖的半圆头螺钉，然后拧紧将弯曲支架固定到手杖夹的尼龙锁紧螺母。

注：要在不移动硬件的情况下调整靠背支撑的高度，请使用两个尼龙锁紧螺母将靠背支撑固定到弯曲支架上。



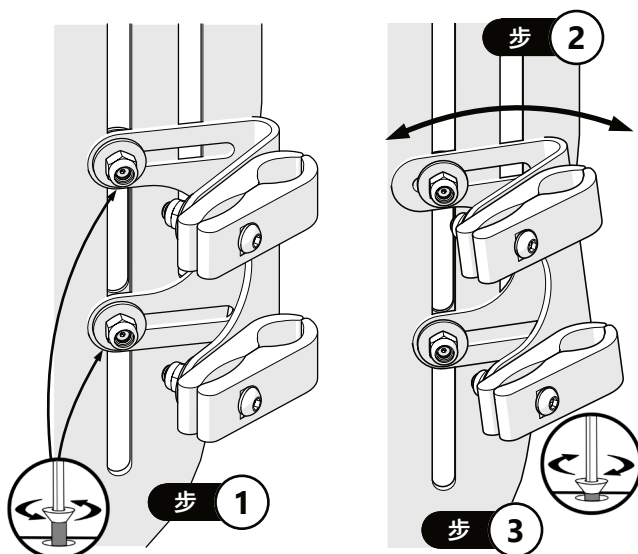
4-Point Pro Hardware 硬件宽度调整

1. 松开将靠背固定到弯曲支架上的尼龙锁紧螺母。
2. 在保持靠背支撑相同垂直位置的同时，将弯曲支架向前或向后滑动至所需宽度。
3. 按照第 5 页扭矩规格中的说明，拧紧将靠背支架固定到弯曲支架上的尼龙锁紧螺母。



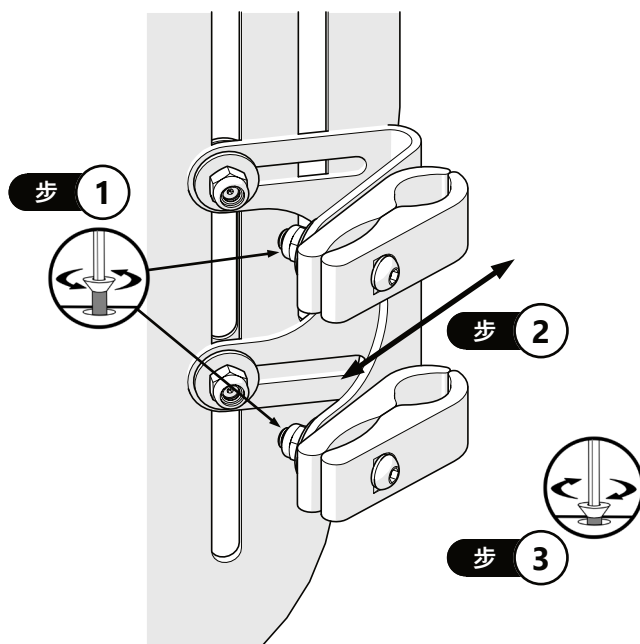
4-Point Pro 硬件角度调整

1. 在硬件的每一侧，松开将弯曲支架固定至靠背支撑的尼龙锁紧螺母。
2. 调整靠背角度以达到所需的用户角度。
3. 调整完成后，按照第 5 页扭矩规格中的说明拧紧尼龙锁紧螺母。



4-Point Pro 硬件深度调整

1. 松开将弯曲支架固定至手杖夹的尼龙锁紧螺母。
2. 将弯曲支架向前或向后滑动至所需深度。
3. 按照第 5 页扭矩规格中的说明，拧紧尼龙锁紧螺母，将靠背固定到弯曲支架上，并将弯曲支架固定到手杖夹上。



配件

环形手柄



环形手柄提供坚固、舒适的抓握力，便于轻松拆卸和处理后壳和坐垫。

隐私盖板



隐私翻盖安装在靠背底座和轮椅座椅之间，提供隐私和防风保护。它通过 Baxx 靠背上的拉链和座椅内饰上的尼龙搭扣固定。



经销商协助

在客户首次使用期间，建议经销商或服务技术人员协助并向客户（用户和/或服务人员）解释设置。如果需要，经销商可以做出最终调整。



预防

Baxx 靠背支撑可能并不适合所有椅子。请咨询您的临床医生或提供设备的供应商。请勿尝试在用户坐在椅子上时安装靠背。

用户测试

重要的是，客户要充分了解安装、如何使用以及可以调整哪些内容以获得尽可能多的移动性。作为经销商，请按以下步骤操作：

- 向客户解释并展示您如何执行安装，并解释硬件的功能。
- 如果需要，将硬件调整到正确的位置。
- 向客户解释可能出现的问题以及如何解决这些问题。



警告

Quick Release 和 **2-Point Pro** 是经过运输批准的用于 Baxx 背部支撑的硬件。请勿在配备未经运输批准的硬件的车辆中使用 Baxx 背部支撑。

使用条件

该硬件旨在由经销商按照本手册中的安装说明安装后使用。

- 首次使用期间，经销商或维修技术人员会将预见的使用条件传达给用户和/或维护人员。
- 如果使用条件发生显著变化，请联系您的经销商或合格的维修技术人员，以避免过度磨损或意外损坏。

风险和禁忌症

- 使用不当可能导致受伤。如果其他人使用该产品，直接与皮肤接触的座椅衬垫可能会导致功能和卫生风险。必须更换它们才能重新使用。
- 本产品没有相关禁忌症。

打扫

- 使用软布清洁后壳。
- 用温和的肥皂水或清洁剂手洗泡沫垫盖，然后晾干。
- 泡沫垫不应弄湿。



预防

请勿将泡沫浸入水中。请勿洗涤或机干。
请勿在高于 160°F (70°C) 的水温下手洗。



预防

机构必须对产品进行清洁和消毒
多个患者使用之间。

消毒

- 用沾有家用消毒剂的布轻轻擦拭。
- 让泡沫彻底风干。

安全

在使用靠背支撑之前，务必检查所有安装硬件，
确保每个紧固件均已正确拧紧。



警告

最大承重能力
113.40 kg (250 lb.)

维护和修理

您的 BAXX 靠背已带有 CE 标志。制造商特此保证该医疗器械整体符合医疗器械法规 (EU) 2017/745 的要求。每次使用前应检查轮椅/移动底座-靠背系统组合的功能是否正常。确保定期检查并牢固拧紧所有螺丝固定件。安全螺母只能使用一次。如果这些螺母已松动多次，则必须更换这些螺母。

清洁和保养

如果您发现任何缺陷，请立即联系您的授权专业经销商以进行更正。如果您发现背部系统或轮椅/移动底座变得不太稳定，这一点尤其重要。我们还建议您每 24 个月由您的授权专业经销商对轮椅进行定期维护。

以下列表中描述的功能必须由用户按照指定的时间间隔进行验证：

查看	使用前	每月
后壳有缺陷		X
检查螺钉连接是否牢固		X
检查锁定功能		X
检查装配适配器/安装角度是否牢固		X
背垫污染	X	X

凭借一些技术技能，您也许可以自己维修轮椅的某些部件，以确保平稳运行：

- 如果您的靠背系统弄湿，我们建议用干净的毛巾擦干。
- 应检查螺钉连接的松紧度，必要时重新拧紧，特别是在使用初期和轮椅/底座调整后。如果螺丝连接反复松动，请咨询您的专业经销商。
- 如果衬垫损坏，请立即更换。

维修

不正确的调整和/或安装错误可能会导致严重的用户伤害和产品损坏。所有维修工作均应由合格人员进行。

通知

以任何方式改变 Baxx 靠背和/或安装不当都会导致保修失效。

重复使用

背部系统适合重复使用。与二手机器或汽车类似，重复使用的产品会承受更大的压力。特性和功能的改变不得危及产品生命周期内的患者或其他人员。

根据市场观察和当前技术状况，制造商计算出背部系统的使用寿命为 5 年，前提是正确使用并遵守维修和维护说明（外壳和附件元件：5 年；垫：2 年）。产品在经销商或成本承担者处存放的期间不包括在该期间内。然而，应该明确指出的是，只要得到适当的保养和维护，背部系统的可靠性远远超出了这个规定的时间段。

如果重复使用，相应的产品必须首先彻底清洁和消毒。随后，产品必须由授权专家进行检查，以检查状况、磨损和可能的损坏。任何磨损和损坏的部件（特别是衬垫材料）以及不适合或不适合用户的部件都必须更换。

处置信息

如果要处置产品，则必须根据相应国家/地区适用的环境保护法规正确处置产品上的所有组件。

تايوت حمل لودج

i	.....	ءالمعلا اضر
i	.....	ماع
ii-iii	.....	ةمهم تامولعم
ii	.....	نامض
ii	.....	ةي عجرمل درومل
iii	.....	ري دحت اتاتال
iii	.....	ةدودحم ةيلوؤسم تاذ
1-4	.....	ة في طول او مي مصتل
1	.....	دوصقم الم امدخت سال
1	.....	سولجل ةفسلف
2	.....	رهظل معد حمالم
2	.....	سأرل معد قفاوت
3-4	.....	يفلخل معدل مي حجت لواج
5-14	.....	تي بثت
5	.....	تي بثتلة طخ
5	.....	نارودل مزع تافصاوم
5	.....	ةبولطملا تاودال
6-8	.....	ةزهجال دعاصت Quick Release
7-9	.....	ةزهجال دعاصت 2-point Pro
12-14	.....	ةزهجال دعاصت 4-point Pro
15-21	.....	لي دعت
15	.....	ةزهجال عافترا لي دعت Quick Release
15	.....	ةزهجال ضرع لي دعت Quick Release
16	.....	ةزهجال ةيواز لي دعت Quick Release
16	.....	ةزهجال قمع لي دعت Quick Release
17	.....	ةزهجال عافترا لي دعت 2-Point Pro
17	.....	ةزهجال ضرع لي دعت 2-Point Pro
18	.....	ةزهجال ةيواز لي دعت 2-Point Pro
18	.....	ةزهجال قمع لي دعت 2-Point Pro
19	.....	ةزهجال عافترا لي دعت 4-Point Pro
19	.....	ةزهجال ضرع لي دعت 4-Point Pro
20	.....	ةزهجال ةيواز لي دعت 4-Point Pro
20	.....	ةزهجال قمع لي دعت 4-Point Pro
21	.....	تالمكم
22	.....	ةرم لولأ مادخت سال
22	.....	رجاتلة دعاسم
22	.....	مدخت سمل رابتخا
22	.....	مادخت سال طورش
22	.....	لامعت سال عن او موطاخم
23-24	.....	ةنايصل او فيظنتل
23	.....	فيظنت
23	.....	ري هطتل
23	.....	حالصل او ةنايصل
24	.....	تاحالصل
25	.....	صلخلتل/مادخت سال اداع
25	.....	مادخت سال اداع
25	.....	فرصت

مهم وه كب صاخال لمكلا اضرلا 100% ةبسنب ءالمغل اضرلاب **Stealth** تاجتنم مزتلت يف انتدعاسمل تاجارتقا و اتاقلعت مي دقتل انب لاصتالا يجرى. انل ةبسنلاب اءمادختسا ءلوهسو انتاجتنم ءدوج نيسحت

ىل انيل لوصول كنكمي

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



هاتف: (512) 715-9995

فاكس: (512) 715-9954

اقم مجاني: (800) 965-9229

اقم مجاني: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribtschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	UK CA EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
---	---	--

ماع

مازتلالا مدع يدوي دق جتنملا مادختسا لبق تاميلعتلا عيمج مهفو ارقا ةباصالا و اتاكلتمملا فلت ىل دن تسمل اذه يف ءدراولا تاري دحتلاو تاميلعتلاب نامضل لاطبلا ىل يدويس تاميلعتلا عابتا مدع و اجتنملا مادختسا ءوس. ءافولا و اءزالا تنك اذا و ا رطخلل ءفيظو يا ضرعت لاج يف روفلا ىل مادختسالا نع فقت درومل رشتسا. طرفملا لك اتلا تامالع نوكم يا ىل ترهظ اذا و ءكفم و ءدوقم لادبتسالا و لي دعتلا و اءالصالل كب صاخال

يمويلا مادختسالاو طبضلاو بيكرتلا نع نيلوؤسمل صاخشالا عيمج ىل بجي عيمج مهفو ءيارد ىل اونوكي نا تاميلعتلا هذه يف اهتشقانم تمت يتلا ءزهجالل بجي ءاجنب انتاجتنم مادختسا متي يك. ءروك ذمل ءزهجالل ءصاخلا ءمالسلل بناوج اقفو انتاجتنم ىل ظافحلاو تاري دحتلاو تاميلعتلا عيمج مهفو ءارق كيلل ءناي صلاو ءيانعلا ءصاخلا انتاميلعتلا

جتنملا اذه تاي ناكم و تاري ربع تيبثتلا تاميلعتلا كدشرت فوس

امك. ءيسايقلا تانيوكتلا عم مادختسالا حضاو دصقب تاميلعتلا ءباتك متت فصو ىل ءفاضلااب ءناي صلاو ءمالسلل اقلعتت ءمهم تامولعم ىل اضي يوتحت نم ديزم ىل لوصحلل. مادختسالا ءناثا اشنت دق يتلا ءلمتحملا تاكلشملا و اكب صاخال دروملاب لاصتالا يجرى ءم دقت رثكالا اتاقي بطتلا و ادعاسملا (800) 965-9229 مقرلا ىل يناجمل مقرلا و (512) 715-9995 مقرلا ىل عيمج تاجتنم

دنن اهيل و عوچرلا نكمي ىتح نم ناكم يف ليغشتلا تاميلعتلا ءئاد ظفتحا ءورضل

تامولعم ىل تافصاوملاو ءيحيضوتلا موسرلاو روصلاو تامولعملا عيمج دمتعت ءحوضوملا ءيحيضوتلا موسرلاو روصلا. ءعابطلا تقو ءرفوتم تنك يتلا جتنملا اريو صت نوكت نا اهنم دوصقملا سيلو ءيليثمت ءلثما يه تاميلعتلا هذه يف جتنملا ءفلتخملا ءازجالل اقيقد



رذح

ايرصح اهبيكرتو اهقيبطتو اهبيكرت متيل تاجت نمل هذه ميمصت مت
قيبطتلاو بيكرتلا يدوي دق. ضارغلأ هذهل بردم عيحص عياعر يئاصخأ ةطساوب
عريطخ ةباصإ ثودح لىل لهؤم ريغ صخش لبق نم بيكرتلاو

نامض

ةلاح يف. رييعالعمل لىلغلأ اقففو اهجاتنإو اهعينيصتو انتاجت نم ميمصت مت
Stealth Products ةكرش موقتس، عينيصتلاو داومل يف بيع يلىل روثعل
كلذ يف امب، ينمض نامض ي. انريدقتل اقففو هلا دبتسا وأ جت نمل حالصاب
لىل دتم ي نل، نيعم ضرغل ةمءال مل او قيويستلاب ةصاخلا عينيصتلا تانامضلا
لي بس لىل، ببسب ررض ثودح Stealth تاجت نم نمضتال. نامضلا اذه ةدم دعب ام
لكشب هقيبطت وأ همادختسا ةءاسل وأ جت نمل مادختسا عوس، رصحلا للاثمل
Stealth Products, LLC. ةكرش نم ةيباتك ةقفافوم نود جت نمل ليدعت وأ/و ئطاخ
ءاغل لىل، ءاضتقالا دنع، يلسلسلستال مقرلا يف صقن وأ رييعت ي يدوييس
ايعائقتل لمكلاب نامضلا.

Stealth Products, LLC ةكرش. طقف رايعلال عطق نع ةلوؤسم Stealth Products, LLC
ةدبكتم ةلامع فيلاكت ي نع ةلوؤسم تسيل LLC.

عينيصتلاو ءةبيعمل داومل ببسب لشفل دض Stealth تاجت نم نمضت

ةنس 2: يطيغ

تاونس 5: ةزهجالا

تاونس 3: تاي نورتكلالا

عابتا يجرى، انب صاخلا نامضلا هيطيغي يذلا جت نمل يف لطلع ثودح ةلاح يف
هاندا ءحوضومل تاءارجل:

مقرلا لىل عيناكمل مقرلا وأ 715-9995 (512) مقرلا لىل Stealth Products. ب لصتا
(800) 965-9229.

قيثوتلا تاميلعت عبتاو عاجرلإا ةرادا نم (RA) عاجرلإا حيرصت جذومن بلطا

Stealth عقوم لىل لوصولا قيرط نع ليلدل اذه نم ةيفاضل خسن ليزنت كنكمي
ثحبال طيرش يف "Ottobock Baxx" نع ثحبلاو (<https://stlpro.site/stealth-docs>)
ءحفصل لىل.

ةيعجرمل درومل

درومل:	
فتاه:	
ناونع:	
ءارشال خيرات:	
جذومن:	

ريذحت تاتفال

لغشملاو لي عمل او مدخت سمل ةمالس لجأ نم تاريذحت ال نيمضت مت "ريذحت" و "رطخ" ةراشإل تاملك هي نعت ام مهفو ةأرق ىجري .تاكلتمملاو مدخت سمل ىلع رثؤت نأ نكمي فيكو ،"ةمالس" و "راعشإ" و "هي بنت" و .تاكلتمملاو هب نيطي حمل او



رطخ

ىلإ يدؤي دق ،هبنجت متي مل اذا ،اكيشو افقوم ددحي .تاكلتمملا يف رارضأو ةافوو ةريطخ ةباصإ



ريذحت

يدؤي دق ،هبنجت متي مل اذا ،يذلا لم تحمل فقوملا ددحي .تاكلتمملا يف رارضأو ةافوو ةريطخ ةباصإ ىلإ



رذح

يدؤي دق ،هبنجت متي مل اذا ،يذلا لم تحمل فقوملا ددحي .تاكلتمملا يف رارضأو ةطس وتم ىلإ ةفي فط ت اباصإ ىلإ

ظحالي

نكلو ،ةباصإ اب قلعتت ال يتل ةماهل تامولعمل ددحي .تاكلتمملا يف ةلم تحمل رارضألا

نام

تاسرامم لاب ةصاخلا تاميلعتلا وأ تاوطلخا ىلإ ريشي ةمالسلا تادعم وأ ،ةمالا تاءارجإ اب تاريكذتلا وأ ،ةمالا ةيروض نوكت دق يتل ةمهملا

ةدودحم ةيلوؤسم تاذ

رارضألا وأ ةيصخشلا ةباصإلا نع ةيلوؤسم يأ Stealth Products, LLC ةكرش لمحتت ال نيرخألا صاخشألا وأ مدخت سمل لشف نع أشنت دق يتلاو تاكلتمملا اب قحلت يتلا ليلدل اذه يف ةدراول تاميلعتلاو تاريذحتلاو تايصوتلا عابتا يف

ىلإ جتنم لي ئاهنل عي مجتلل ئاهنل لم اكلتلا ةيلوؤسم Stealth تاجتنم لمحتت ال .هتباصإ وأ مدخت سمل ةافو نع ةلوؤسم تسيل يف ختلا تاجتنم .ئيئاهنل مدخت سمل

ظحالي

وأ ةيؤرل افعض نم نوناعي نيذلا ني مدخت سمل ل حاتم IFU نكمي و اي نورتك ل حاتم IFU :يعيبطلل نود رصب ل افعض بسانم لكشب فورخلل مجح ديدحت لجأ نم هب بعالتلا ةزيم مادختسا ىلإ ةفاضل اب ،تامولعمل ىلإ لوصول .تافلمل ةأرق جمانرب يف ةرفوتملا ةأرقلا

دوصق مل امدخت سال

ممصم وهو، ان يدل عقاومل اديحتو دعاومل اةومجم عيسوت ىل Ottobock Baxx طخ لمعي سولجلل اةلماشل انتفسلف نم عذك ان يدل دعاومل دئاسو لمكي ل.

ةلسلسو (AL) اديفلخلل موينمولأل اةلسلس ىل مسقم مل Ottobock Baxx طخ رفوي اةايسل قودنصل ايبناجو ايفلخ امد، (AFT) اةحطسمل موينمولأل.

ايفلخ اضرع رشع دحاو اديطيحم طوطخ اةالثو تااافترا اةسمخ ني نم رايتخالل رفوي مدمتسمل اديدرفلل معدل ااايتحا عم بسانتتل اةدصلل لكشا نم اةساو اةومجم اةد ني رايتخالل ىل اةردقلل يه اةزيممل اةزيممل. اةنكمم اةومجم 160 نم رثك رفوتت بكي رتلل لاس وهو، موينمولأل نم Ottobock Baxx عي نصت مت. ايفلخلل فالغلل ناول نم اةرحتمل ايساركلل نم اةعونتمو اةريبك اةومجم بسانل Baxx ماظن مي مصت مت. اةيخراخ اهاجل اةباتل اةرحتمل ايساركلل Ottobock اةرش.

ايرملل اةلكشل ارظن ني مدمتسمل اةيهافرو اةحص ىل ايبناج ايفلخ Baxx طخ رثوي لكشل ززي. اةيحص لكاشمب ليوطلل ادمل ىل اةئي سل سولجلل ااضوا طبترت اةيعضو ي اةارلل وارقتسالل ني سحت Baxx طخ امدقي يذل اذجلل ددحمل معدلل سولجلل.

سولجلل اةفسلف

نم اةديرف اةومجمب اةرحتمل ايساركلل مدمتسم لك اةتمت ي Ottobock، ايساركلل دعاومل اةصصخم اللولح بلطتت يتل اايلولل وابلل طتمل دعاومل اةرحتمل ايساركلل ااايت نم نم اايزم مدمتسي ام ابل اغو، اةرحتمل اةفلتخم.

ايل ي ام رابتعالل ني عب سولجلل لولح اذأت نأ بجي:

- اةيكيما ني دلل و اةتباتلل دعاومل لمحت: **مدمتسمل اةحار**.
- لاجمو، لصاوتلل و، اةرحل ىل اةيعضولل ااريثأتل: **ايفي طولل لالقتسالل** لكذ ىل امو، ابلبل و سفنتلل و، اةيؤلرل.
- اةيهافرلل و، اةارلل و، لقنتلل و، لالقتسالل اةيويح: **اةفاهلل اةرحل**.
- اةلمتحملا دئاوفلل عم نزاوتم لكشب رطاخم اةاا: **اةمالسل**.
- سألرل و اةبقرلل اةيعضوو، ايرقفلل دوملل لكش ىل رثو: **اضوخلل اةيعضو**.
- اضوخلل اةيعضو ىل ريثأتل: **مدقلل اةيعضو**.
- ىل اةيكيما ني دلل و تباتلل اعضولل ريثأت: **تباتلل و اةيعضولل ااااا** ايساركلل امدختسا دن و ااااا روب و ا، لفسأل/ىل اةل اارحنمل) اةيعضولل (ااااا سلل ي اةقمك ارحتمل).
- احيحصتلل معدلل ىل اةاا: **اةنرم اةيعضو ااريغت**.
- معدلل و فيكتلل ىل اةاا: **اةتباتلل اةيعضو ااريغت**.
- لعلل دودرو االضعلل اوق ىل اةومل اديحت رثوي: **االضعلل اوق**.
- اةاومل ريغ اةيخانمل فورظلل و صقلل و طغلل لضرعتل: **ااااا لاحت**.

ره ظل ا معد حم الم



طشن طي حم

(ة صوب 2.5) مل م 64 ق مم

يعضو ت اب ثب نوع تم تي ن ي ذل ا ني مد خت س مل ل
ي ب نا ج معد ل ل ن و ج ا ت ح ي ن ي ذل ا ك ئ ل و ا و ا ، د ي ج
ف ن ج ل . ل ا ث م ل ا ل ي ب س ي ل ع ، ل ص ف ن م

قي م ع طي حم

(ت ا ص و ب 4) مل م 100 ق مم

ن و ج ا ت ح ي ن ي ذل ا ن ي م د خ ت س م ل ل ة ب س ن ل ا ب
ل ي ب س ي ل ع ، ل د ت ع م ل م ا ك ت م ي ب نا ج معد ل ل
ل د ت ع م ل ا ي ع ض و ل ا ر ا ر ق ت س ا ل ا م د ع . ل ا ث م ل ا



ة ي ا غ ل ل ق ي م ع طي حم

(ت ا ص و ب 6) مل م 150 ق مم

ل ا ع ي و ت س م ن م ن و د ي ف ت س ي د ق ن ي ذل ا ن ي م د خ ت س م ل ل
م د ع . ل ا ث م ل ا ل ي ب س ي ل ع ، ل م ا ك ت م ل ا ي ب نا ج ل م ع د ل ا ن م
ر ي . ب ك ل ا ي ع ض و ل ا ر ا ر ق ت س ا ل ا



س أ ر ل ا معد ق ف ا و ت

س أ ر ل ا د ن ا س م ن م ة ع س ا و ة و م ج م ب ا ع ي ت س ا ل ة ي ف ل خ ل Baxx ة ي ط غ ا م ي م ص ت م ت
ة ي ل ا ت ل ا ح ف ص ل ا ي ف ة د و ج و م ل ل ا ل و ا د ج ل ا ل ع و ج ر ل ا ي ج ر ي . س أ ر ل ا د ن س م ت ا ل و ح م و
ا ق ب س م ة ب و ق ث م ت ا ح ت ف ب ا د و ز م ك ب ص ا خ ل ا ر ه ظ ل ا معد ن ا ك ا ذ ا م د ي د ح ت ل
س أ ر ل ا د ن س م ت ي ب ث ت ة ز ه ج ا ب ا ع ي ت س ا ل ا

ل س ل س م AL			ل س ل س م AFT	
ل و ط			ل و ط	
ل ي ل ق	ة ط س ا و	ر ا ي ع م	ل ي و ط	ا د ج ل ي و ط
مل م 254	مل م 330.2	مل م 406.4	مل م 457.2	مل م 508
ض ر ع			ض ر ع	
م س 25-51	م س 25-51	م س 25-51	م س 25-51	م س 25-51

ةفي طول او مي مصت ال ي فلخل معدل مي جحت ل وادج

. (تاصوب 10) ملم 254 عافترا - Baxx لكى ه ساقم									
دسم تاجتف ؟سارلا	QR*	4pt Pro*	2pt Pro*	قم عم	ضرع	عافترا	عزج	لكش طيحم	ضرع
م	م	م	م	م	م	م	م	م	م
معن	288-243	275-220	276-232	53.3	188.0	254	477D00=SR100	Active (63.5 mm - 2.5")	254.0
معن	288-243	276-222	278-233	66.6	182.9	254	477D00=SR101	Deep (100 mm - 4")	254.0
معن	311-266	300-246	301-257	53.3	213.4	254	477D00=SR102	Active (63.5 mm - 2.5")	279.4
معن	314-269	302-248	304-260	96.5	205.7	254	477D00=SR103	Deep (100 mm - 4")	279.4
معن	337-292	326-281	327-282	55.9	233.7	254	477D00=SR104	Active (63.5 mm - 2.5")	304.8
معن	337-292	318-273	329-284	99.1	238.7	254	477D00=SR105	Deep (100 mm - 4")	304.8
ال	362-317	351-296	352-307	55.9	259.1	254	477D00=SR108	Active (63.5 mm - 2.5")	330.2
ال	364-319	353-298	354-309	98.6	261.6	254	477D00=SR109	Deep (100 mm - 4")	330.2
ال	387-342	376-322	377-332	55.9	284.5	254	477D00=SR112	Active (63.5 mm - 2.5")	355.6
ال	388-343	377-323	378-333	119.4	322.6	254	477D00=SR113	Deep (100 mm - 4")	355.6
ال	412-367	401-347	403-358	58.4	309.9	254	477D00=SR118	Active (63.5 mm - 2.5")	381.0
ال	412-367	401-347	403-358	121.9	350.5	254	477D00=SR119	Deep (100 mm - 4")	381.0
ال	438-393	427-372	428-383	58.2	335.3	254	477D00=SR124	Active (63.5 mm - 2.5")	406.4
ال	438-393	427-373	428-383	121.9	375.9	254	477D00=SR125	Deep (100 mm - 4")	406.4
ال	465-419	452-398	454-409	58.4	360.7	254	477D00=SR131	Active (63.5 mm - 2.5")	431.8
ال	462-418	451-397	453-407	127.0	401.3	254	477D00=SR132	Deep (100 mm - 4")	431.8
ال	488-443	478-423	479-434	58.4	386.1	254	477D00=SR138	Active (63.5 mm - 2.5")	457.2
ال	488-452	477-422	478-433	127.0	426.7	254	477D00=SR139	Deep (100 mm - 4")	457.2
ال	514-469	502-448	504-459	61.0	411.5	254	477D00=SR145	Active (63.5 mm - 2.5")	482.6
ال	513-468	501-447	503-458	127.0	452.1	254	477D00=SR146	Deep (100 mm - 4")	482.6
ال	540-495	529-479	530-485	61.0	436.9	254	477D00=SR152	Active (63.5 mm - 2.5")	508.0
ال	538-502	527-472	528-483	129.5	477.5	254	477D00=SR153	Deep (100 mm - 4")	508.0

. (ةصوب 13) ملم 330.2 عافترا - Baxx لكى ه ساقم									
دسم تاجتف ؟سارلا	QR*	4pt Pro*	2pt Pro*	قم عم	ضرع	عافترا	عزج	لكش طيحم	ضرع
م	م	م	م	م	م	م	م	م	م
معن	337-292	326-281	329-284	55.9	233.7	330.2	477D00=SR106	طيشن (ةصوب 2.5 - ملم 63.5)	304.8
معن	337-292	318-273	329-284	99.1	238.8	330.2	477D00=SR107	(ةصوب 4 - ملم 100) قيمع	304.8
معن	362-317	351-296	352-307	55.9	259.1	330.2	477D00=SR110	طيشن (ةصوب 2.5 - ملم 63.5)	330.2
معن	364-319	353-298	352-307	98.6	261.6	330.2	477D00=SR111	(ةصوب 4 - ملم 100) قيمع	330.2
معن	387-342	376-322	377-332	55.9	284.5	330.2	477D00=SR114	طيشن (ةصوب 2.5 - ملم 63.5)	355.6
معن	388-343	377-323	378-333	119.4	322.6	330.2	477D00=SR115	(ةصوب 4 - ملم 100) قيمع	355.6
ال	412-367	401-347	403-358	58.4	309.9	330.2	477D00=SR120	طيشن (ةصوب 2.5 - ملم 63.5)	381.0
ال	412-367	401-347	403-358	121.9	350.5	330.2	477D00=SR121	(ةصوب 4 - ملم 100) قيمع	381.0
ال	438-393	427-372	428-383	58.2	335.3	330.2	477D00=SR126	طيشن (ةصوب 2.5 - ملم 63.5)	406.4
ال	438-393	427-373	428-383	121.9	375.9	330.2	477D00=SR127	(ةصوب 4 - ملم 100) قيمع	406.4
ال	465-419	452-398	454-409	58.4	360.7	330.2	477D00=SR133	طيشن (ةصوب 2.5 - ملم 63.5)	431.8
ال	462-418	451-397	453-407	127.0	401.3	330.2	477D00=SR134	(ةصوب 4 - ملم 100) قيمع	431.8
ال	488-443	478-423	479-434	58.4	386.1	330.2	477D00=SR140	طيشن (ةصوب 2.5 - ملم 63.5)	457.2
ال	488-452	477-422	478-433	127.0	426.7	330.2	477D00=SR141	(ةصوب 4 - ملم 100) قيمع	457.2
ال	514-469	502-448	504-459	61.0	411.5	330.2	477D00=SR147	طيشن (ةصوب 2.5 - ملم 63.5)	482.6
ال	513-468	501-447	503-458	127.0	452.1	330.2	477D00=SR148	(ةصوب 4 - ملم 100) قيمع	482.6
ال	540-495	529-479	530-485	61.0	436.9	330.2	477D00=SR154	طيشن (ةصوب 2.5 - ملم 63.5)	508.0
ال	538-502	527-472	528-483	129.5	477.5	330.2	477D00=SR155	(ةصوب 4 - ملم 100) قيمع	508.0

ي ب ي ر ق ت *

Baxx ره ظلا ةماعد عم ةقف رمل ةزهجأ ل طقف مدختسا
 يدؤي س. ىرخأ كباشم وأ ساوقأ وأ يغارب يا لدبتست ال
 نامضل لاطبإ لىل تيبتت تاماعد وأ لىلدب ةزهجأ مادختسا

ة في طول او مي مصتلا

(ةصوب 16) ملم 406.4 عافترا - Baxx لكه ساقم

ن دسم تاجتف ؟سارلا	QR*	4pt Pro*	2pt Pro*	قمع	ضرع	عافترا	عزج	لكش طيحم	ضرع	م	م
معن	387-342	376-322	377-332	55.9	284.5	406.4	477D00=SR116	(ةصوب 2.5 - ملم 63.5) طيشن	355.6	14	م
معن	388-343	377-323	378-333	119.4	322.6	406.4	477D00=SR117	(ةصوب 4 - ملم 100) قيعم	355.6	14	م
معن	412-367	401-347	403-358	58.4	309.9	406.4	477D00=SR122	(ةصوب 2.5 - ملم 63.5) طيشن	381.0	15	م
معن	412-367	401-347	403-358	121.9	350.5	406.4	477D00=SR123	(ةصوب 4 - ملم 100) قيعم	381.0	15	م
معن	438-393	427-372	428-383	58.4	335.3	406.4	477D00=SR128	(ةصوب 2.5 - ملم 63.5) طيشن	406.4	16	م
معن	438-393	427-373	428-383	121.9	375.9	406.4	477D00=SR129	(ةصوب 4 - ملم 100) قيعم	406.4	16	م
معن	438-393	427-373	428-383	171.2	395.9	406.4	477D00=SR130	(ةصوب 4 - ملم 100 mm) فياغلل قيعم	406.4	16	م
معن	465-419	452-398	454-409	58.4	360.7	406.4	477D00=SR135	(ةصوب 2.5 - ملم 63.5) طيشن	431.8	17	م
معن	462-418	451-397	453-407	127.0	401.3	406.4	477D00=SR136	(ةصوب 4 - ملم 100) قيعم	431.8	17	م
معن	462-418	451-397	453-407	177.8	421.3	406.4	477D00=SR137	(ةصوب 4 - ملم 100 mm) فياغلل قيعم	431.8	17	م
معن	488-443	478-423	479-434	58.4	386.1	406.4	477D00=SR142	(ةصوب 2.5 - ملم 63.5) طيشن	457.2	18	م
معن	488-452	477-422	478-433	127.0	426.7	406.4	477D00=SR143	(ةصوب 4 - ملم 100) قيعم	457.2	18	م
معن	488-452	477-422	478-433	177.8	446.7	406.4	477D00=SR144	(ةصوب 4 - ملم 100 mm) فياغلل قيعم	457.2	18	م
معن	514-469	502-448	504-459	61.0	411.5	406.4	477D00=SR149	(ةصوب 2.5 - ملم 63.5) طيشن	482.6	19	م
معن	513-468	501-447	503-458	127.0	452.1	406.4	477D00=SR150	(ةصوب 4 - ملم 100) قيعم	482.6	19	م
معن	513-468	501-447	503-458	177.8	472.1	406.4	477D00=SR151	(ةصوب 4 - ملم 100 mm) فياغلل قيعم	482.6	19	م
معن	540-495	529-479	530-485	61.0	436.9	406.4	477D00=SR156	(ةصوب 2.5 - ملم 63.5) طيشن	508.0	20	م
معن	538-502	527-472	528-483	129.5	477.5	406.4	477D00=SR157	(ةصوب 4 - ملم 100) قيعم	508.0	20	م
معن	538-502	527-472	528-483	180.6	497.5	406.4	477D00=SR158	(ةصوب 4 - ملم 100 mm) فياغلل قيعم	508.0	20	م

(ةصوب 18) ملم 457.2 عافترا - Baxx لكه ساقم

ن دسم تاجتف ؟سارلا	QR*	4pt Pro*	2pt Pro*	قمع	ضرع	عافترا	عزج	لكش طيحم	ضرع	م	م
معن	436-391	423-369	425-380	69.6	335.8	457.2	477D00=SR160	(ةصوب 2.5 - ملم 63.5) طيشن	406.4	16	م
معن	440-395	427-373	429-384	127.0	373.4	457.2	477D00=SR161	(ةصوب 4 - ملم 100) قيعم	406.4	16	م
معن	440-395	427-373	429-384	173.5	396.5	457.2	477D00=SR162	(ةصوب 4 - ملم 100 mm) فياغلل قيعم	406.4	16	م
معن	461-416	449-394	450-405	69.6	361.2	457.2	477D00=SR166	(ةصوب 2.5 - ملم 63.5) طيشن	431.8	17	م
معن	464-420	451-397	453-408	127.0	398.8	457.2	477D00=SR167	(ةصوب 4 - ملم 100) قيعم	431.8	17	م
معن	462-418	451-397	453-408	176.8	421.1	457.2	477D00=SR168	(ةصوب 4 - ملم 100 mm) فياغلل قيعم	431.8	17	م
معن	487-441	478-423	475-431	69.6	386.6	457.2	477D00=SR172	(ةصوب 2.5 - ملم 63.5) طيشن	457.2	18	م
معن	490-445	478-423	479-434	127.0	424.2	457.2	477D00=SR173	(ةصوب 4 - ملم 100) قيعم	457.2	18	م
معن	490-445	478-423	479-434	176.8	446.5	457.2	477D00=SR174	(ةصوب 4 - ملم 100 mm) فياغلل قيعم	457.2	18	م
معن	512-467	502-448	501-456	69.6	412.0	457.2	477D00=SR178	(ةصوب 2.5 - ملم 63.5) طيشن	482.6	19	م
معن	515-470	501-447	504-448	127.0	449.6	457.2	477D00=SR179	(ةصوب 4 - ملم 100) قيعم	482.6	19	م
معن	515-470	501-447	504-448	178.3	471.4	457.2	477D00=SR180	(ةصوب 4 - ملم 100 mm) فياغلل قيعم	482.6	19	م
معن	537-492	524-470	526-482	69.6	437.4	457.2	477D00=SR184	(ةصوب 2.5 - ملم 63.5) طيشن	508.0	20	م
معن	539-494	527-472	528-483	127.0	475.0	457.2	477D00=SR185	(ةصوب 4 - ملم 100) قيعم	508.0	20	م
معن	539-494	527-472	528-483	180.8	498.9	457.2	477D00=SR186	(ةصوب 4 - ملم 100 mm) فياغلل قيعم	508.0	20	م

(ةصوب 20) مم 508.0 عافترا - Baxx لكه ساقم

ن دسم تاجتف ؟سارلا	QR*	4pt Pro*	2pt Pro*	قمع	ضرع	عافترا	عزج	لكش طيحم	ضرع	م	م
معن	436-391	423-369	425-380	69.6	335.8	508.0	477D00=SR163	(ةصوب 2.5 - ملم 63.5) طيشن	406.4	16	م
معن	440-395	427-373	429-384	127.0	373.4	508.0	477D00=SR164	(ةصوب 4 - ملم 100) قيعم	406.4	16	م
معن	440-395	427-373	429-384	173.5	396.5	508.0	477D00=SR165	(ةصوب 4 - ملم 100 mm) فياغلل قيعم	406.4	16	م
معن	461-416	449-394	450-405	69.6	361.2	508.0	477D00=SR169	(ةصوب 2.5 - ملم 63.5) طيشن	431.8	17	م
معن	464-420	451-397	453-408	127.0	398.8	508.0	477D00=SR170	(ةصوب 4 - ملم 100) قيعم	431.8	17	م
معن	464-420	451-397	453-408	176.8	421.1	508.0	477D00=SR171	(ةصوب 4 - ملم 100 mm) فياغلل قيعم	431.8	17	م
معن	487-441	473-420	475-431	69.6	386.6	508.0	477D00=SR175	(ةصوب 2.5 - ملم 63.5) طيشن	457.2	18	م
معن	490-445	478-423	479-434	127.0	424.2	508.0	477D00=SR176	(ةصوب 4 - ملم 100) قيعم	457.2	18	م
معن	490-445	478-423	479-434	176.8	446.5	508.0	477D00=SR177	(ةصوب 4 - ملم 100 mm) فياغلل قيعم	457.2	18	م
معن	512-467	499-445	501-456	69.6	412.0	508.0	477D00=SR181	(ةصوب 2.5 - ملم 63.5) طيشن	482.6	19	م
معن	515-470	501-448	504-459	127.0	449.6	508.0	477D00=SR182	(ةصوب 4 - ملم 100) قيعم	482.6	19	م
معن	515-470	501-448	504-459	178.3	471.4	508.0	477D00=SR183	(ةصوب 4 - ملم 100 mm) فياغلل قيعم	482.6	19	م
معن	537-492	526-470	526-482	69.6	437.4	508.0	477D00=SR187	(ةصوب 2.5 - ملم 63.5) طيشن	508.0	20	م
معن	539-494	527-472	528-483	127.0	475.0	508.0	477D00=SR188	(ةصوب 4 - ملم 100) قيعم	508.0	20	م
معن	539-494	527-472	528-483	180.8	498.9	508.0	477D00=SR189	(ةصوب 4 - ملم 100 mm) فياغلل قيعم	508.0	20	م

* يبرقت

تثبيت التلّة

نأبجى. يفلفالغلاىلّ ءزهجألا تثبيت لبق تثبيت التلّة طخ دادعإب مق ءةطخلا هذّ ددحت:

- يصعلالىلّ كباشمالمهيف عضوت نأبجى يذلا ناكمالم.
- مدختسملل زاهجلل بسانملم اعافتلال.
- مدختسملل ءبسنلاب زاهجلل نيحيحصلا قمعلاو ءيوازلا.

نارودلا مزع تافصاوم

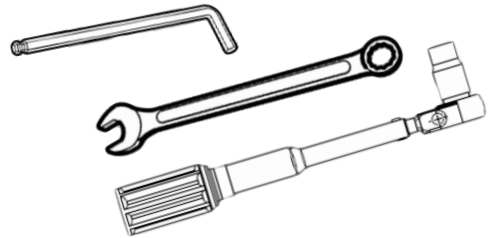
2-Point Pro و Quick Release تثبيت التلّة ءزهجألا تثبيت نارودلا مزع تافصاوم يلى امك يه 4-Point Pro:

نارودلا مزع تافصاوم	لفق
5.1 N·m / 45.1 in-lb	سبقملم سأر ريماسم M5 x 0.8 x 22
5.1 N·m / 45.1 in-lb	سبقملم سأر ريماسم M5 x 0.8 x 25
8.7 N·m / 77 in-lb	رزلأ سأر ريماسم M6 x 1.0 x 20mm
8.7 N·m / 77 in-lb	رزلأ سأر ريماسم M6 x 1.0 x 35mm
13.2 N·m / 117 in-lb	نوليان لفق ليماموص M6 x 1.0

ءبولطملا تاودالا

4-Point Pro و 2-Point Pro و Quick Release تثبيت التلّة ءزهجألا ءبولطملا تاودالا يلى امك يه 4-Point Pro:

1. مم 4 يسادس حاتفم
2. ملم 10 طبر حاتفم
3. نتوين) نارودلا مزع حاتفم
(لطر ءصوب/رتم



ريذحت

دق يتلا ءداحلاريغ يوقلا نم رهظلا عيمج ءيماحب مق
ارسك وا/و اررض ببست

ظحالى

Baxx رهظلا ءماعد عم ءقفرملا ءزهجألا طقف مدختسا.
يدؤيس. ىرخأ كباشم وأ ساوقأ وأ يغارب يأ لدبتست ال.
نامضلا لاطبإ لىا تثبيت تاماعد وأ ءلذب ءزهجألا مادختسا.

ةزهجأل دعاصت Quick Release

ي ف د ع ق م ك ر ح ت م ل م ه ي س ر ك ن و م د خ ت س ي ن ي ذ ل ن ي م د خ ت س م ل ل ب س ا ن م .
 ة ر ا ي س ل ا ل ل ق ن ل ا ل و ه س ل ع ي ر س ة ل ا ز ا م ا ظ ن ل ل و ج ا ت ح ي و ا ل ق ن ل ا ل ا س و
 ي و ذ ص ا خ ش ا ل ل ب ق ن م ا د خ ت س ا ل ل ع ي ر س ل ر ي ر ح ت ا ل ة ي ل ا ل ن ي س ح ت م ت
 ي ع ا ب ر ل ل ل ش ل ا ب ن ي ب ا ص م ل . ل ا ث م ل ل ي ل ب س ل ع ، ة د و د ح م ل د ي ا ل ة ف ي ط و

صخلم

معادل U -Block تي بڻتب مق أ.

U . ألتكالب عيرسلا ريرحتلا جالزم طبرب مق ب.

ي.ص.ع.ال.ى.ل.ع.ك.ب.ش.م.ل.ا.ت.ا.ع.و.م.ج.م.ب.ي.ك.ر.ت.ب.م.ق.ج.

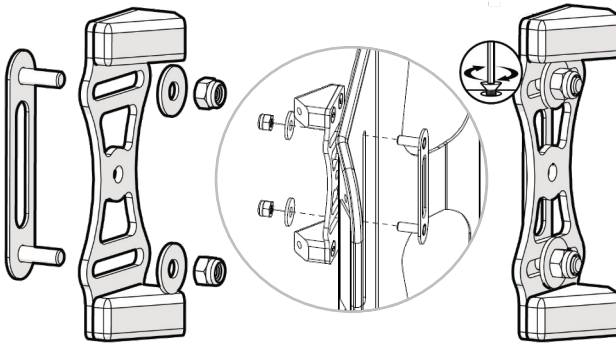
نارودلا مزع تافصاومب ةزهجالا طبرب مق د.



ري ذحت

Quick Release ينف طساوب ةزهأل بيكرت متي نأ بجي
طقف لهؤم ةمدخ.

معادل U -Block تي پڻ مق A .

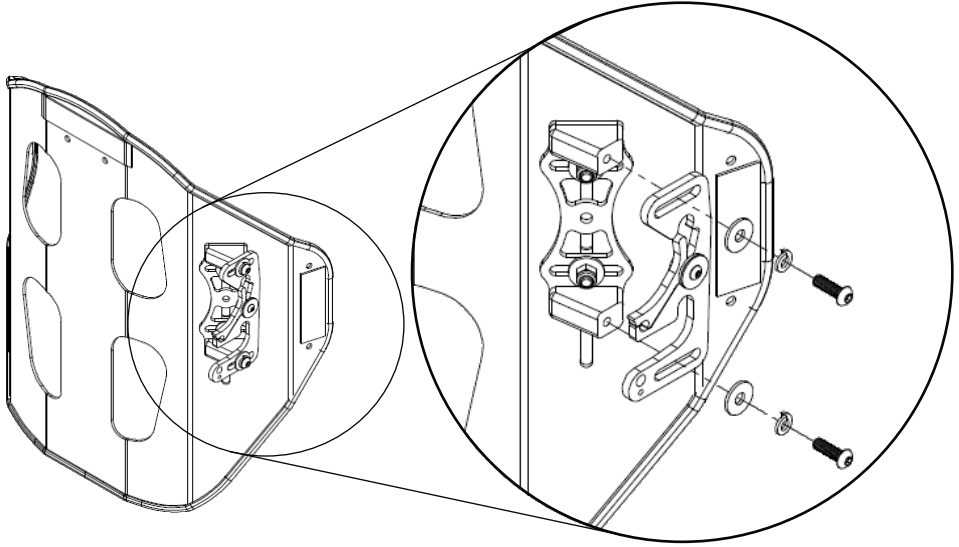


1. اقْبَسْ مَع وَطْقِ الْمَاحِثِ الْوَلَوِي لَعَلَّ الْوَقْلَ كُلَّ بَعْرِ الْمَعْقُومِ طَحَالَ
فِيهِ فَيُخَلِّعُ الْمَعْدِلُ فِيهِ.
2. بِنَاجِلِ (الْ) فِيهِ فَيُخَلِّعُ الْمَعْدِلُ نَمِيْمًا أَلْعِزَّ نَمِيْمَةً رَامِسَ الْمَحْوَلِ لَخْدًا
عَمَاهُ إِذَا حَمَبَ مَقُوقِ اقْبَسْ مَع وَطْقِ الْمَحِثِ الْوَلَوِي نَمِيْمًا (مَخْدُتِ سَمَلِ هِجَاوَمِ)
رُوكِ ذَمَلِ الطَّقْنِ لَدُنْهُ فِيهِ فَيُخَلِّعُ الْمَعْدِلُ نَمِيْمًا فَيُخَلِّعُ بِنَاجِلِ الْوَلَوِي لَعَلَّ الْوَقْلَ كُلَّ
فِيهِ الْوَلَوِي وَطَخَالَ فِيهِ.
3. لَعَلَّ $1.0 \times M6$ نَوَلِيَّانِ لَفَقَ لَوَامِصَ طَبْرَبَ مَقُوقِ رَامِسَ لَكِ لَعَلَّ عَكْلَ لِفْ عَضْ
لَكِشَ لَعَلَّ الْوَقْلَ كُلَّ لَعَلَّ ظَافِحَلَّ فِيهِ فَيُكْفِي أَمْبَلِيْمًا وَصَلَّ دُشْ عَمَاهُ، نَمِيْمًا لَكِ
تَقُولُ إِذَا هِيَ لَفَقَلَّ لِيْمًا وَصَ مَزْعَبَ مَقْتَالِ. أَعْضُومُ فِيهِ لَفْرَحَ.

تيبثت

U. قلتك لاب عيرسلال ري رحتل جالزم طبرب مق. ب.

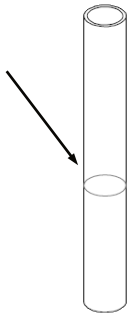
1. لفقلال تالاسغ ي ف M6 x 1.0 x 20mm رزلال سألر يماسم نم نينثا لخدأ 4 ساقم يسا دسلال حات فملال مادختساب. حطسملال تالاسغلالو قمسقملال هاندأ قروصلال ي ف حضوم وه امك جالزمال قعومجم ليصوتب مق، مم.



ظحال ي

قنمضمملال قمسقملال لفقلال تالاسغ مادختسالي رورضلال نم تاليدعت لي لظافحلل قعبرألال تيبثتال طاقن عي مج ي ف ره ظلل قبول طملال قملالو قيوالزال.

ي. صعلال لي ل ك بشملال تا عومجم بي كرتب مق. ج.



1. يسركلالي ل ره ظلال معدل بول طملال عافت رالال اي رصب ددح. ك بشملال تا عومجم ققو م ب ب صق لك زي يمتب مق بول طملال عافت رالال قيقحتل.



رذح

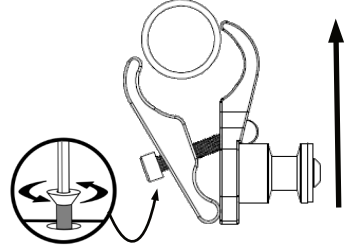
ل. لفقلال عضو ي ف جالزمال عرذأ نأ نم دكأت، مادختسالا لب ق.



رذح

مدخستساف، ةصوب 1 ساقم اصع ىلع ماظنل بيكرت مت اذا
نم ألدب، ةنمضمالم مم 5 x 0.8 x 25 م سبقمالم سار يغارب
مم 5 x 0.8 x 22 م سبقمالم سار يغارب.

- كباشم ي ك ف حت فا 5 م ريماسم ك ف م مق
تثبيت الت رامسم هي جوت عم، بصقلا
مق، (ةلباقملا اصعلا هاجتاب) لخالل
اذا ح م مق. اصعلا قوف نيكفلا كيرحتب
يف اهعضو مت ي ت ي تلة مالعلا عم كباشم
مادخستساب أليلق اهدشو ةقباسلا ةوطخلا
هتثبيت ت م 4 ساقم يسادسلا حاتملا
اصعلا ىلع.



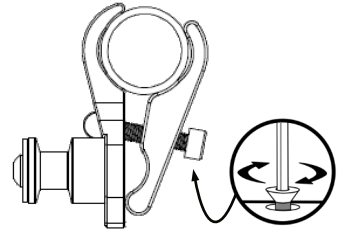
ظحالي

ةيواستم تا عافترا ىلع تثبيت التا وداً بيكرت بجي
دعقملا راطي عم يزاوللابو، نميألاو رسيألا نيبناجال ىلع.

ظحالي

لابقتسالا ةزهجاً تثبيت التا ريماسم طبرب مق
نم نكمتت ىتح ةكرحاب اهل حمسا نكلو، اهانك مف
ةيلالتا ةوطخلا يف اهطبض.

- اصعلا بةي ف لخل ةماعدلا ليصوتب مق
عم تثبيت التا وداً اذا ح م قيرط نع
ءارجب مق. اصعلا كباشم ريماسم
وآ تثبيت التا وداً ىلع ةريغص تاليدعت
نامضل رورضل بسح بصقلا كباشم
رهظلا ةماعد لصفو سلسلا تثبيت التا
يسركلا نع.



ظحالي

تثبيت التا زاهج ضرع ليدعت جالزملا طيسوت بلطتي دق
يف لخلال فالغل ىلع دوجوملا.

نارودلا مزع تافصاومب ةزهجألا طبرب مق د.

- بولطملا عضولا يف زاهجال حبصي و تاليدعتلا عيمج ءارجب متي امدنع
5 ءحفصلال يف ةددحملا ميقلال ىلإ تثبيت التا وداً ريودتب مق
"نارودلا مزع تافصاوم".



رذح

ىلإ حاتحت دق، ةسلس نكت مل وأ ةزهجألا تقصتلا اذا
يصعلا ىلع ةزهجألا مالتسا طاقن اذا ح م دعال.

2-Point Pro ذهجال دعاصت

ال نذل اءيئابرهكل او ءيويلا ءكرحتمل ايساركلا يمدختسمل بسانم رهظال معد ءلازاب نوموقي.

صخلم

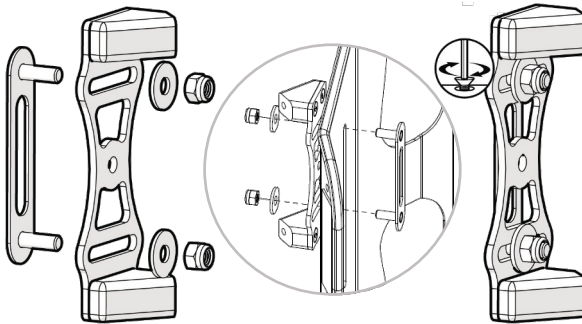
- معدال معدل *U-Block* تيبثت ب مق أ.
- U* ءلتكلاب نيءطقنلا و ذءيمءتلا طبر ب.
- يصءلا ءلء كبشمل اءاومءم بءكرءب مق ج.
- نارودلا مزء اءافصاوم ب ذهجال طبر ب مق د.



ري ذءت

ينف ءطساوب ذهجال بءكرء مءي نأ بجي **2-Point Pro** طقف لهؤم ءمدخ.

معدال معدل *U-Block* تيبثت ب مق أ.



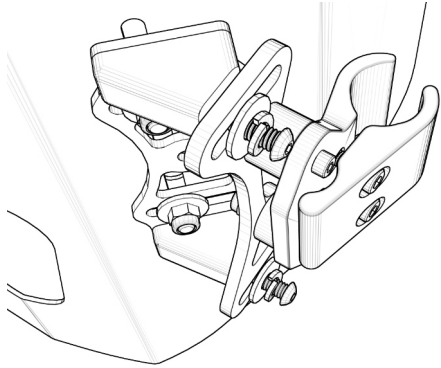
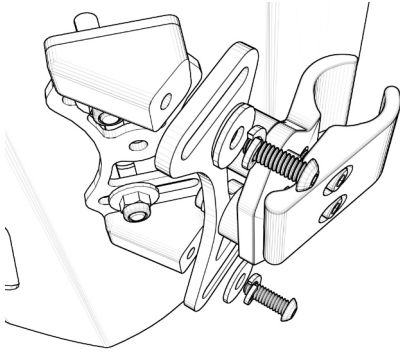
رذء

ءاطءال ءضو لب ق *U* فرء لكش ءلء ءلتكلاب تيبثت ب مق ءيءللءل ءمءدل ءلء.

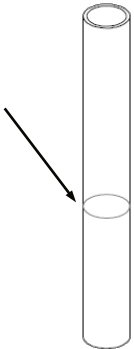
1. اقبسمة ءعوطقملا اءاءءل لوط ءلء *U* ءلتكلل بوغرمل ءقووملا طءال ءيءللءل ءمءدل ءلء.
2. نم، (مدختسمل لل ءاوملا بناءال) ءمءدل ءمدقم نم ريماسملا ءءول لءءا فرء لكش ءلء ءلتكل عم اءاذاءم بمقو اقبسمة ءعوطقملا ءءءل لالء ءعوطءال ءلء ءروك ذملا ءطقنلا دنء ءمءدل نم ءلءللءل بناءال ءلء *U* ءلءل.
3. ءلء $M6 \times 1.0$ نولءل لفاءل ءلءل اص طبر ب مقو رامسم لك ءلء ءلكفاء ءض لكش ءلء ءلتكل ءلء طافءلل ءلءل امب لءلماوصلل دش عم، اءنم لك ءءولل اءل ءلءل لفاءل لءلماوصل مزءب مقءال. اءءضوم ءلء *U* فرء.

U. ةلتكالب نيتطقنل وذي عيجتلت طبر ب.

1. عم بصقلا كبشمو نيتطقنل اذتي تثبتلة ماعد اذاحمب مق. 1. ةتثمل او ةعمجل U ةلتكالب.
2. لفقل تالاسغ يف M6 x 1.0 x 20mm رزل سار ري ماسم نم نينثا لخدأ. 2. 4 ساقم يسادسل احاتملم اذختساب. ةحطسمل تالاسغل او ةمسقلم اهاندا روصلال يف حضوم وه امك ةعومجل ل لصوتب مق، مم.



ي. صعلال عل كبشمل تاوومج مبي كرتب مق ج.



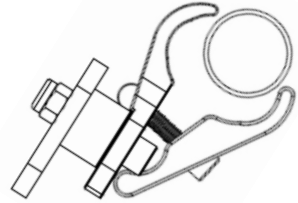
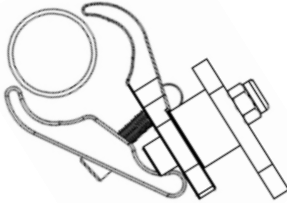
1. عل رهظال معدل بولطمال عافتال ايرصب دح. 1. تاوومج عقومب يف لخدوم لك زيي متب مق. يسركل ا بولطمال عافتال ا قيقحتل كبشمل.

ظحال ي

ةي واستم تاوافترا لعل تي تثبتلتا تاودأ مبي كرتب بجي دغقلم اراطا عم يزاولابو، نميألاو رسيألا نينبناجال لعل

تثبيت

2. رامسم هي جوت عم، بصقل لك بشم ي ك ف حت فا. M5 ري ماسم ك ف ب مق ني ك ف لك ي رحت ب مق م ث، (ة لباق الم اصعل ا هاجتاب) ل خادل ل تي ب ث ل ال ة و ط خ ل ي ف ا ه ع ض و م ت ي ت ل ال ة م ال ع ل ا ع م ك بش م ل ا ا ذ ا ح م ب مق. اصعل ا ق و ف م م 4 س ا ق م ي س ا د س ل ا ح ا ت ف م ل ا م ا د خ ت س ا ب أ ل ي ل ق ا ه د ش و ة ق ب ا س ل ا اصعل ا ل ع ه ت ي ب ث ل.



ظحالي

لابقتسالا ةزهجأ تي ب ث ل تي ب ث ل ري ماسم ط ب ر ب مق نم ن ك م ت ت ي ح ة ك ر ح ل ا ب ا ه ل ح م س ا ن ك ل و، ا ه ن ا ك م ي ف ة ي ل ا ل ال ة و ط خ ل ي ف ا ه ط ب ض.

نارودل مزع تافصاومب ةزهجأ ل ط ب ر ب مق.

1. مق، بولطم ل ا ع ض و ل ا ي ف ز ا ه ج ل ا ح ب ص ي و ت ا ل ي د ع ت ل ا ع ي م ج ا ر ج ا م ت ي ا م د ن ع ت ا ف ص ا و م"، 5 ة ح ف ص ل ا ي ف ة د د ح م ل ا م ي ق ل ا ل ا ت ي ب ث ل ا ت ا و ا ر ي و د ت ب "نارودل مزع".

ظحالي

2.54 وه زاهج ل ا ض ر ع ل ل ي د ع ت ل ل ا ص ق أ ل ا د ح ل و ا ن د أ ل ا د ح ل ا (ة ص و ب 1) م س.

ظحالي

ط ب ض ة ي ن ا ك م ا F T ا ة ل س ل س ن م ة ي ف ل خ ل ا ت ا م ا ع د ل ا ر ف و ت 5.08 ي ل ا م ج ا (ة ص و ب 1) م س 2.54 ر ا د ق م ب ة ي ف ا ض ا ل ا ض ر ع ل ا ي ف ا ق ب س م ة و ط ق م ل ا ح ت ف ل ا ب ب س ب (ة ص و ب 2) م س ل ك ي ه ل ا.

4-Point Pro ذراع الة

ال نذل ةيئابرهك ال وأ ةيودي ال ةكرحت ال يسارك ال يمدخت سمل بسانم 2-Point Pro. نم رثك أ ةيواز ال وقم لل ال يدعت رفوي. رهظ ال معدلة ازاب نوموقي ابسانم زاهج ال اذه ةيفلل ال يصع ال عل طاقن 4 نم ةنوكم ال لم اوحل ال عجت طاشن ال نم عل أ تايوت سمل نيضرم ال نيمدخت سمل لل صاخ لك شب

صخلم

- أ. رهظ ال ةمعد عل ةيئانحنم ال ةمعدل تيبتب مق.
- ب. يصع ال عل رهظ ال ةمعد عافترا ديدحت.
- ج. يصع ال عل بصق لك باشم تيبتب مق.
- د. اصع لل يفلل ال معدل تيبتب مق.
- هـ. نارودل مزع تافصاومل اقفو تاباحس ال طرب مق.

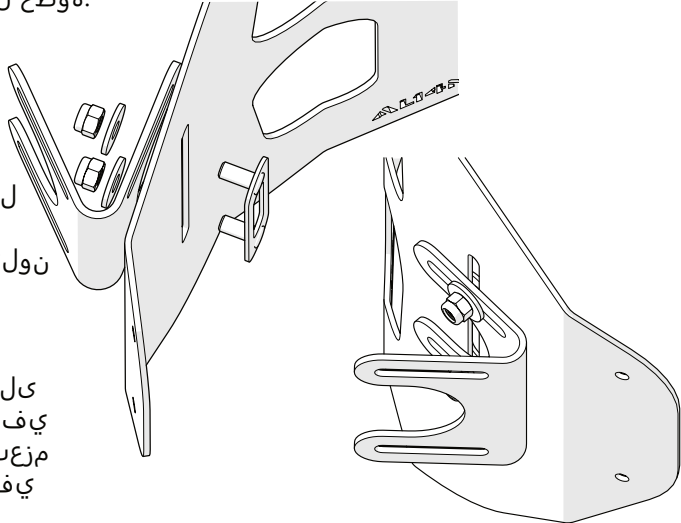


ريذحت

ينف ةطساوب ةزهج ال بيكرت متي نأ بجي 4-Point Pro طقف لهؤم ةمدخ.

رهظ ال ةمعد عل ةيئانحنم ال ةمعدل تيبتب مق.

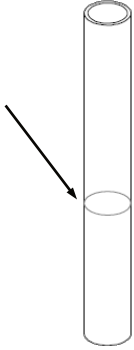
1. ةعوطقم ال تاحتف ال لوط عل ةيئانحنم ال ةمعدل بوغرم ال عوقومل طحال ةيفلل ال ةمعدل يف اقبسم.
2. بنجال) ةيفلل ال ةمعدل نم يمامأ ال عزج ال لالخنم ريماسم ال ةحول لدأ اهتاذاحمب مقو، اقبسم ةعوطقم ال تحتف ال لالخنم، (مدخت سمل ل هجاومل ةطقن ال دنع ةيفلل ال ةمعدل نم يفلل ال بنجال عل ةيئانحنم ال ةمعدل عم ةوطخ لوال يف ةروك ذمل



3. لك عل ةكل فعض طرب مقو رامسم نولي ان لفق ةلوماص لك عل $M6 \times 1.0$ دش عم، ةدحاو امب ليماوصل ال عل ظافحلل يفك يف ةيئانحنم ال ةمعدل مزعب مق تال. اهعضوم يف لفق ال ليماوصل ت. قول ال

تثبيت

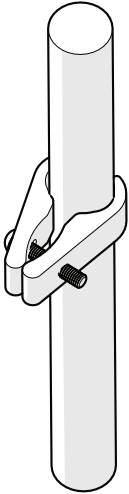
ي.صعلا ىل رهظلا ةماعد عافترا ديدحت ب.



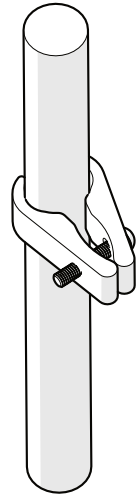
1. يصعلا ىل عتبتبم ةينثم ساوقأب رهظلا ةماعد كسمأ ضرعلا ليدعت مزلي دق. ايرصب بولطملا عافترا لا ددحو يصعلا ىل ساوقألا لصت ىتح أليلق.
2. لالخنم يصعلا ىل بولطملا تيبثتلا عقوم ددح ةينحنملا ةماعدلا يف ةيولعلا ءحتفلا.

ي.صعلا ىل بصقلا كباشم تيبثت ب مق ج.

1. اصعلا لوح (BR5021) ادحاو ايلخاد الكبشمو (BR5022) ادحاو ايچراخ الكبشم عض ىل كبشمل تيبثت ب مق. ب. ةوطخلا يف ةددحمل عاقوملا دح يف (HBR071) مم 35 ساقم سبقملا سار يغارب دحأ مادختساب اصعلا تيبثتلا يفك يامب ماكحإب رامسمل تيبثت ب مق. ةرفوتملا هطبض كنالكما لب لازي ال نكلو، هنالكم يف رامسمل



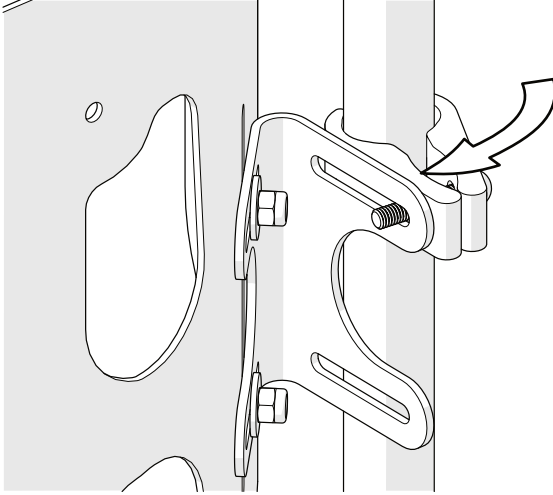
2. اصعلا ىل عتبتبملا ررك عطاقملا نوكت نأ بجي. ىرخالا 35 ساقم ريما سملل ةبلولملا طسوالا طخال وحن ءهجت مم اهريودت متي نأو يسركلل ءزجلا ىل ءجرد 45 يلاوحب ليهستل يسركلل نم يف لخال ةيلاتلا ةوطخلا.



ظحالي

أليلق كبشمل اتاعومجم ريودت متي نأ بجي. لالجرمل هذه يف امامت ديدحت ال.

اصعلل يفلخل معدل ايتبثت ب مق .د.

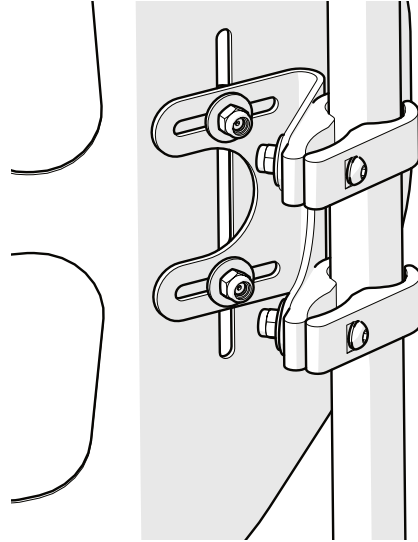


1. ةماعدل ايتبثت ب مق
مقو يصعلل نيبي ففلخل
ةيولعلل ايتبثت ب
ةيئحنملا ساوقال ي
يغاربل امدختساب (BR5030)
كباشم ي ف ةدوجوملا
بصلل.

2. يتح كباشملا ريودت ب مق
35 ساقم ريماسملا قلزنت
ايتبثت ب ل (HBR071) مم
ساوقال ي ف ةيولعلل
ةيئحنملا (BR5030).

3. الكبشمو ايلخاد الكبشمعض
ةتبتل ي ف اصعلل لوح ايخراخ
يئحنملا لملل ةيلفسلا
سبقم سار رامسمب ةتبتو
35 مم.

4. بصلل كبشم لملل ةبسنلاب
ةماعدل يلل ةيتبثت ب مق
عضو قيطنل ةيئحنملا
لفل ةلوماصو (HBR035) ةكلف
يلل (HBR034) نوليانلا نم
سار ياربلا بلولملا فرطل
(HBR071) 35 ساقم سبقملا



نارودلا مزع تافصاومل اقفو تاباحسلا طبرب مق .هـ.

1. بولطملا عضوملا ي ف زاوجل حبصيو تاليدتلتل عيمج ءارجل متي امدنع
5 ءحفصل ي ف ةددحمل ميقلل ل ايتبثتلتل تاودا ريودت ب مق
نارودلا مزع تافصاوم.



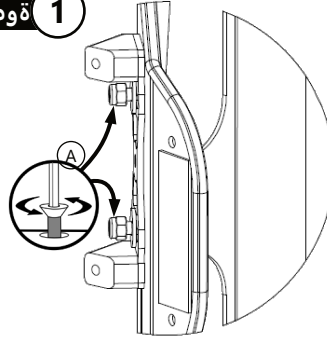
رذح

رهظلا ةماعد نوكني نأ بجي ف ،يصعلل يطلل ارقاق تنك اذا
لبق ءصاخ ،كرتملل سركلل لقن دنل يطلل عضو ي
يوجل رفسلل ليحتل.

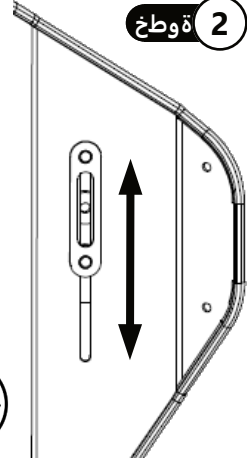
ةزهجال عافترا ليدعت Quick Release

1. حاتفم مادختساب
مم 10 ساقم طبر
كفب مق
(أ) M6 ليماوصلا
ةحول لعل ةدوجوملا
ريماسملا.

1 ةوطخ



2 ةوطخ



2. ةحول كي رحتب مق
وأ لعل آل ريماسملا
لوط لعل لفسال
ةعوطقملا ةحتفلا
ةمعدل يف اقابس
قيقحتل ةيفلخال
بولطملا عوضوملا.

3 ةوطخ

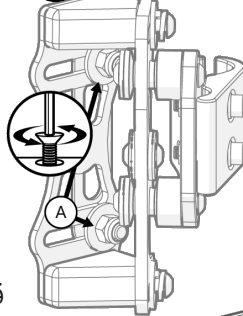


3. نوليال لفق ليماوص طبرب مق
نارودلا مزع حاتفم مادختساب اهانيمأتو
تافصاوم لعل لوصحلل 5 ةحفصال رظنا
ةبسانملا نارودلا مزع.

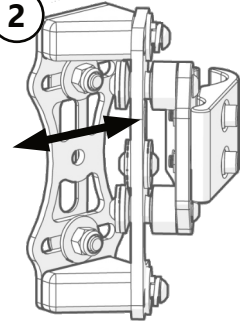
ةزهجال ضرع ليدعت Quick Release

1. نم بناج لك لعل
كفب مق، زاهال
لفق ليماوص
ةيولعل نوليال
ةدوجوملا (أ) ةيفلفسلاو
ريماسملا ةحول لعل
حاتفم مادختساب
مم 10 ساقم طبر.

1 ةوطخ

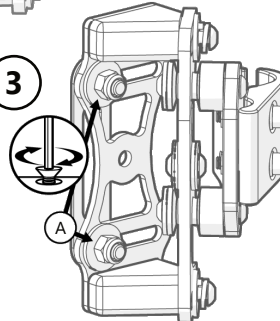


2 ةوطخ



2. زاهال طبرب مق (B)
لعل جراخلل وأ لخالل
قيقحتل ريماسملا ةحول
بولطملا يسركلا ضرع
1 يلاوح زاهال معدي
نم (مس 2.54) ةصوب
ضرع ليدعت.

3 ةوطخ



3. تاليدعتلا لامتك دعب
عيمي طبر مكأ، ةيئاهال
(أ) نوليال لفق ليماوص
5 ةحفصال يف حضوم وه امك
نارودلا مزع تافصاوم.

ةزهجال ةيواز ليدعت Quick Release

1. نم بناج لك لىل
كفب مق، زاهجال
ةيولعل ال M6
ةيولسلل (أ)
حاتفم مادتساب
مم 4 ساقم يساس

2. معدل طبضا
قيحتل يفلخال
مدختسمل ةيواز
رفوتى. ةبولطمل
ةجرد 20 نم برقى ام
ليدعتل ةيواز نم

3. تاليدعتل لامتك ادب
عيمج طبرب مق، ةيئاهنل
يف حضوم وه امك يغاربل
مزع تافصاوم 5، ءحفصل
نارودل.

1 ةوطخ



A

2 ةوطخ

20°



3 ةوطخ

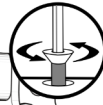
ةزهجال قمع ليدعت Quick Release

1. بناج لك لىل
مق، زاهجال نم
M6 يغاربل كفب
ةيولعل
(أ) ةيولسلل
مادتساب
ساسحاتفم
مم 4 ساقم

2. زاهجال كيحتب مق
فلللل وأماملل (ب)
ةومجم لوط لىل
قيحتل جالزمل
بولطمل قمع

3. طبضلل لامتك ادب،
وه امك يغاربل طبر مكأ
5، ءحفصل ي ف حضوم
نارودل مزع تافصاوم

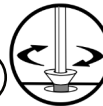
1 ةوطخ



A

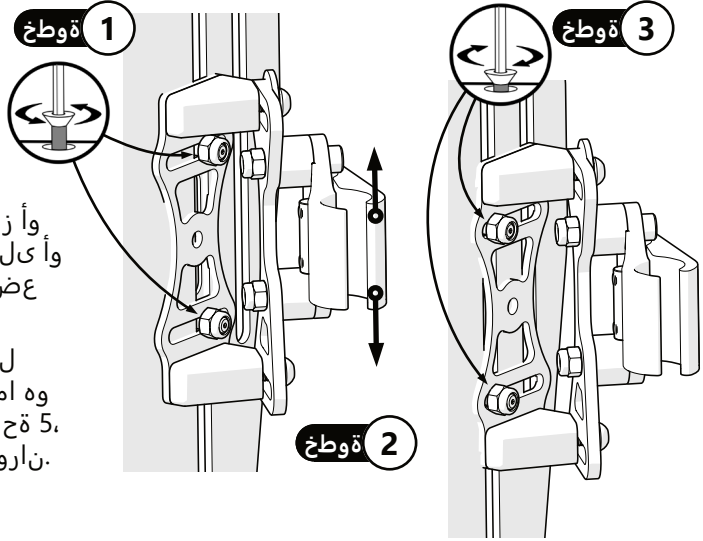
2 ةوطخ

3 ةوطخ



ةزهجال عافترا ليدعت 2-Point Pro

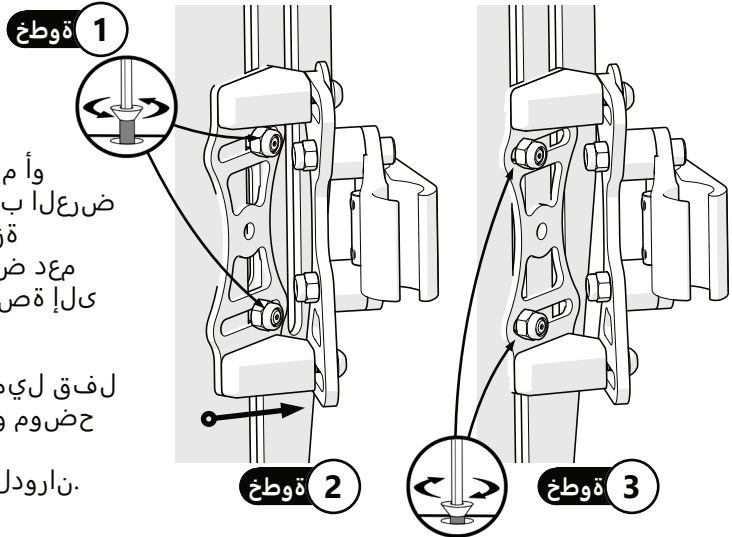
1. ك فب مق
لفق لي لوماص
لني ذلل نولي انال
لماحل ناتبثي
ةمعدلاب
ةي فخلال
2. واهجال كي رحتب مق
وألعال يفلخال معدلا
عضومال ل لفسأل
بولطمال
3. لي ماص طبر مكحأ
وه امك نولي انال لفق
5، ح فصلال ي ف حضوم
نارودلا مزع تافصاوم



ةزهجال ضرع ليدعت 2-Point Pro

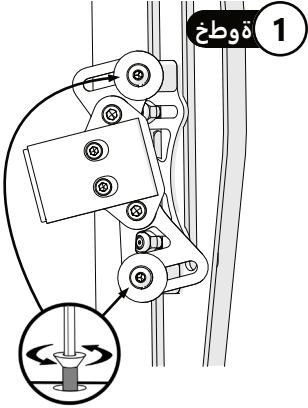
1. ةمعدلاب زاهجال تبتثي تال نولي انال لفق لي ماص ك فب مق
ضرع ل ليدعت نم (مس 2.54) ةصوب 1 يلاوح رفوتي. ةي فخلال

2. وامألل زاهجال كرح
ضرع ل بسانيل لفلخال
ةزهجال. بولطمال
معد ضرع عم ققفاوتم
ل ل ةصوب 10 نم رهظال
ةصوب 23
3. لفق لي ماص طبر مكحأ
حضوم وه امك نولي انال
5، ح فصلال ي ف حضوم
نارودلا مزع تافصاوم

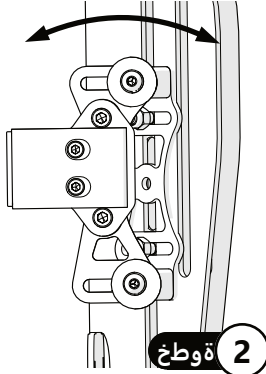


2-Point Pro ةزهجال ليدعت

1. 2. 1. يغارب كفب مق
يتل رزلل سار
ةزهجال تبثت.

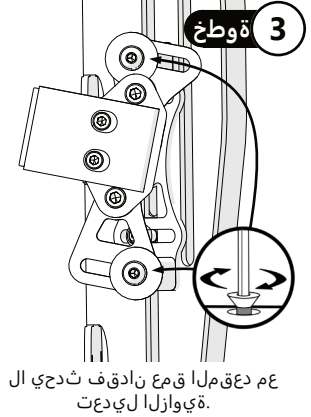


نم برقي ام رفوتي
ليدعتال نم ةجرد 20



2. معدلا ةيواز طبضا
يفلخلال.

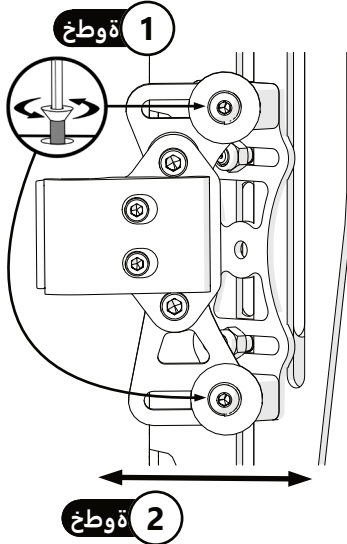
3. سار يغارب طبر مكحأ
يف حضوم وه امك رزلل
5، ءحفصلال
مزع تافصاوم
نارودلا.



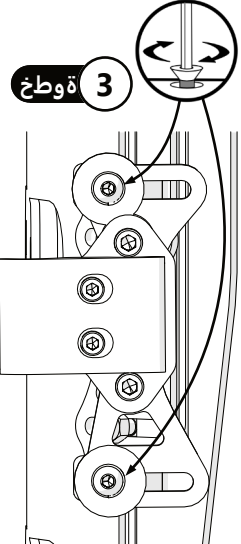
عم دءقمال قمع نادقف ءدحي ال
ةيوازال ليدعت.

2-Point Pro قمع ليدعت

1. يغارب كفب مق
يتل رزلل سار
ةزهجال تبثت.
2. ماملل زاهجال كرح
طبضل فلخلال وا
رفوتي. قمعال
مس 3.18 يلواح
(صوب 1-1/4)
*. قمعال طبضل
3. يغارب طبر مكحأ
وه امك رزلل سار
يف حضوم
5، ءحفصلال
مزع تافصاوم
نارودلا.



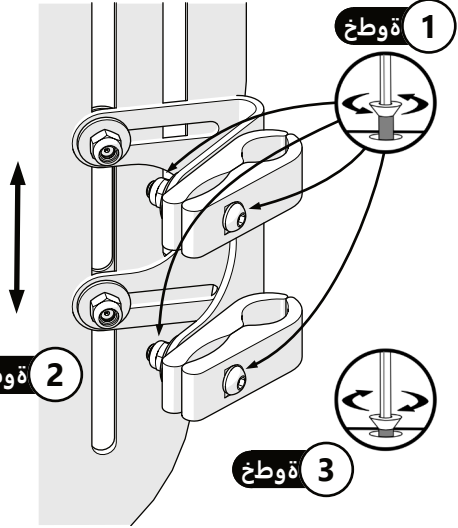
فلخ ففلخال معدلا يداو عضو يل ةزهجالل يزكرم ال تي تبثتال يدؤي *
ءاسولال عضو يل ةزهجالل يمامال تي تبثتال يدؤي. ةيفلخال تاملال
يفلخال تي تبثتال يدؤي امك، صوب 5/8 رادقم ماملال ةيفلخال
صوب 5/8 رادقم فلخلال ءاسولال عضو يل ةزهجالل.



ةزهجال عافترا ليدعت 4-Point Pro

ةزهجال مادختساب وأ اهدرفمب عافترا ل بسح رهظال ةماعد ليدعت نكمي

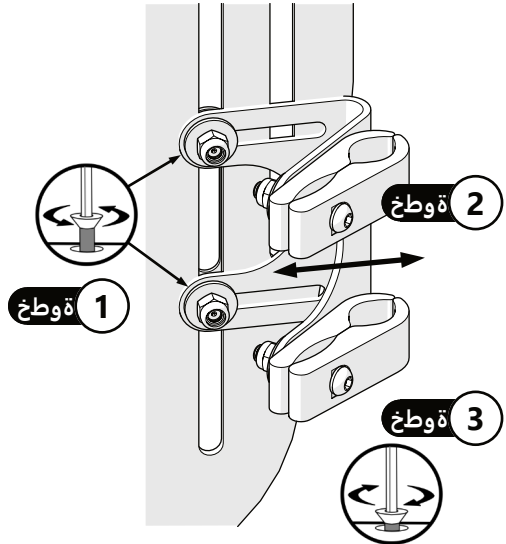
1. ةيحنملا ةماعدلا تبتثي تل نوليال لفق ليماوص كفب مق. 1. كباشم تبتثي تل رزل ساري غارب كفب مق. ب.صقلا كباشم اصعالب بصقلا.
2. ةماعدلا و زاهجال كي رحتب مق. 2. وأ لعال ةقفرملا ةيفلخال عضوملا ل اصعلا لفسال بولطملا.
3. رزل ساري غارب طبرب مق. 3. ب.صقلا كباشم تبتثي تل طبرب مق م، اصعالب ي تل نوليال لفق ليماوص ةيحنملا ةماعدلا تبتثي ب.صقلا كباشم.



نود رهظال ةماعد عافترا طبضل: ةظحال لفقلا يلوماص مدختسا، زاهجال كي رحت تبتثي تل نوليال نم نيغونصملا ةيحنملا ةماعدلا رهظال ةماعد

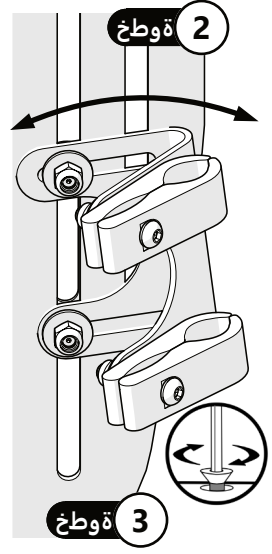
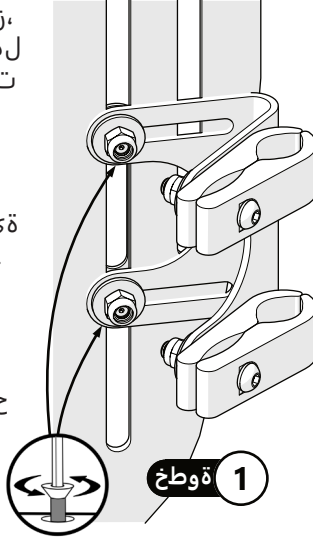
ةزهجال ضرع ليدعت 4-Point Pro

1. لفق ليماوص كفب مق ةماعد تبتثي تل نوليال ةيحنملا ةماعدلا رهظال.
2. عضول سفن لعل طاफल عم مق، ةيفلخال ةماعدلا يسارلا ةيحنملا ةماعدلا كي رحتب ضرعلا لفلخال وأ ماملال بولطملا.
3. لفقلا ليماوص طبرب مكأ نوليال نم ةغونصملا ةيفلخال ةماعدلا تبتثي تل وه امك ةيحنملا ةيفلخال اب 5، حفصلال يف حضوم نارودلا مزع تافصاوم.



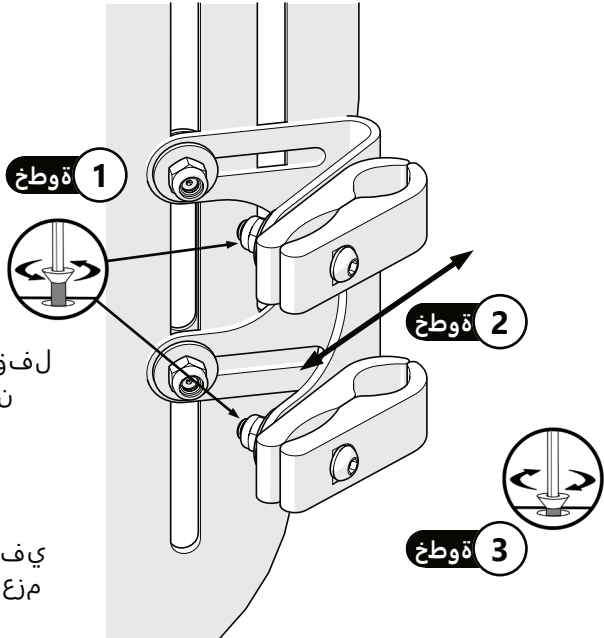
4-Point Pro ذهجال ليدعت

1. ذاهجال نم بناجال لك لىل
لفق لىل موص ك فب مق
تبثت لىل نوليانال
ة نىل نىل نىل نىل
ة لىل نىل نىل نىل
2. مةل ذهجال طبا
ة لىل قىل قىل لىل
ة بول طم ل مةل
3. طبا ل ل مةل ك دىل
لىل موص طبر مكأ
نم ة نىل نىل لىل
ل قىل لىل نىل نىل
ل قىل لىل نىل نىل
ل قىل لىل نىل نىل
ل قىل لىل نىل نىل



4-Point Pro قمع ليدعت

1. لىل موص ك فب مق
لىل نوليانال لىل
ة مةل تبثت
ك ب اش مة لىل
ل بىل
2. مةل لىل كىل تب مق
و أ مةل لىل نىل
ل ل ل ل ل ل ل ل
ل بول طم ل قىل
3. لىل لىل موص طبر مكأ
ل لىل نىل نىل
ة مةل تبثت
ة لىل لىل نىل
ة لىل لىل نىل
ك ب اش مة لىل
ل قىل لىل نىل
ل قىل لىل نىل
ل قىل لىل نىل



تالَمَكُم

ةق ل ح ضرب قم



ض ب ق م ل ر ف و ي
ة ي و ق ة ض ب ق ي ق ل ح ل ا
ل ي ه س ت ل ة ح ي ر م و
ي ف ل خ ل ا ط غ ل ا ة ل ا ز ا
ل م ا ع ت ل ا و ة د ا س و ل ا و
ة ل و ه س ب ا ه م .

ة ي ص و ص خ ل ا ف ر ف ر



ة ي ص و ص خ ل ا ط غ ر ف و ي
ة ي ا م ح ل ا و ة ي ص و ص خ ل ا
ي ت ل ا ء ا و ه ل ا ت ا ر ا ي ت ن م
ة د ع ا ق ن ي ب م ء ا ل ت ت
د ع ق م و ي ف ل خ ل ا م ع د ل ا
ك ر ح ت م ل ا ي س ر ك ل ا
ة ط س ا و ب ه ن ي م ا ت م ت ي
Baxx ر ه ظ ل ع ل ب ا ح س
ل ع ل و ر ك ل ي ف ق ل ا غ ا و
د ع ق م ل ا د ي ج ن ت .



رجاتال ةدعاسم

ينف وأ لليكولا موقى نأب حصني، ليمعل لبقي نم ةرم لوأل مادختسالا ءانثأ رمال مزلا اذإ. (قفارملا وأو مدختسملا) ليمعل دادعإل حرشو ةدعاسمب ةمدخل ةيئاهنلا تاليدعتل ءارجإ رجاتلل زوجي.



رذح

ةراشتسا ىجري. يسرك لك Baxx رهظلا تاماعد بسانت ال دق لواحت ال. تادعمل كل رفوي يذل درومل وأ كببيبط. يسركل ىل مدختسملا دوجو عم ةيفلخلل ةماعدل تيبتت.

مدختسملا رابتخا

امو همادختسا ةيفيكو تيبتتلاب ةمات ةيارد ىل ليمعل نوكي نأ مهمل نم عبتا، لواذتمك. ةكرحل نم نكمم ردق ربكأ ىل لوصحلل لجأ نم هليدعت نكمي يلى ام:

- زاهجل ةفيظو هل حرشاو، تيبتتال ذيفنت ةيفيك ليمعلل حرشا.
- بسانمل عضومل ىل زاهجل طبضب مق، رمال مزلا اذإ.
- اهتجال عام ةيفيكو ةلمتحملا لكاشملا ليمعلل حرشا.



ريذحت

روبعلل ةدمتعمل ةزهجأل نم **2-Point Pro** و **Quick Release** دعي يف Baxx رهظلا تاماعد مدختست ال. Baxx نم رهظلا معدل لقنلل ةدمتعم ريغ ةزهجأب ةدوزملا ءرايسلا.

مادختسالا طورش

قفو، لليكولا لبقي نم هبيكرت مت امك مادختسالا زاهجل ميمصرت مت لىلدل اذيف ةدراول تيبتتال تاميلعتل.

- ىل ةمدخل ينف وأ لليكولا لبقي نم ةعقوتمل مادختسالا طورش غالبإ متي. ةرم لوأل مادختسالا ءانثأ قفارملا وأو مدختسملا.
- وأ عزوملاب لاصتالا ىجريف، ريبك لكشب مادختسالا فورظ تريغت اذإ. دوصقملا ريغ فلتلا وأ دئازلا لكأتال بنجتل لهؤم ةمدخ ينف.

عن اوومو رطاخمل

- تاناطب ببست نأ نكمي. ميلسلا ريغ مادختسالا ةجيتن ةباصلا رطخ مت اذى حصو ةيفيظو رطاخم دلجل عم ءرشابم سمالتت يتل دءاقل امادختسا ءداعإل اهلادبتسا بجيو. رخأ صخش لبقي نم جتنمل مادختسا.
- جتنمل اذهب قلعتت عن اووم دجوت ال.

فيظنت

- فيفلخلالغال فيظنتل ةمعان شامق ةعطق مدختسا
- فظنمب وأ لدتعمل نوباصلو ءاملاب ايودي ةيوغرلا ةداسولا ءاطغ لسغا فحج ىتح هكرت او
- ةيوغرلا ةداسولا للبتت أل بجي



رذح

ةلاسغلا يف ففجت وأ لسغت إل ءاملال يف ةوغرلا رمغت ال ءام ةرارح تاجرد يف ايودي لسغت ال (ةيويئم ةجرد 70) تيانهرفه ةجرد 160 نم ىلعأ



رذح

نبي هريهطتو جت نمل فيظنتل تاسسؤمل ىلع بجي ىضرم لل ةددعتمل تامادختسالا

ريهطتال

- يلىزنم رهمب ةللبم شامق ةعطق قفرب حسما
- امامت ءاوهال يف فجت ةوغرلا كرتا

نام

لك طبر نم دكأتو، تيبتثتال تاودأ عي مج نم أمئاد ققحت رهظلا ةماعد مادختسا لبق حيحص لكشب تيبتثت ةادأ



ريذحت

نزولل ةعس ىصقأ
(لطر 250) مچك 113.40

حالصلالو ةنايصلو

ةكرشلل نمضت CE. ةمالعب كب صاخال BAXX رهظلا معد ديوزت مت دقل ءحئال تابلطتم عم قفاوتي لكك يبطل زاهال اذه نأ اذه بجومب ةعنصملا ةفيظولا نم ققحتل بجي 2017/745 (بيوروال داخالا) ةيبطلا ءهجال لبق فيفلخلالماظنلا ةعومجم - لقننل ةدعاق/كرحتمل يسركلل ةبسانملا اهطبر ماكحو ةيبلولل تيبتثتال تاودأ عي مج صحف نم دكأت. مادختسا لك اذإ. طقف ةدحاو ةرم نامال ليماوص مادختسا بجي. مظنتم لكشب نمأ لكشب ليماوصلال هذه لادبتسا بجي، تارم ةدع اهكف مت

روفال يلع دمتم عمل صصختم ل عزوم ل اب لاصتال اى جري ف ،بوي ع ي ا تظحال اذا ةدعا ق و ا يفلخال ماظنل ا ن ا تظحال اذا صاخ لكشب مهم اذهو .اهي حصت ل ةناي صرب اضي ا يصون .ارارقتسا لق ا حبصت ةكرحال ةدعا ق/كرحتم ل ا يسرك ل ا دمتم عمل صصختم ل ا ليكول ا يدل ارهش 24 لك ماظنتاب كرحتم ل ا يسرك ل ا كي دل .

ىلع ةيالاتلا ةمئاقلا ي ف ةحزوم ل ا فئاظول ا نم مدختسم ل ا ققحتي ن ا بجي :ةدحم ةي نم ز تارتف

اي رهش	لامعتسال ا لبق	صح في
X		ي فلخال فالغل ا ي ف بوي ع
X		لوصحلل رامسم ل ا تال صو نم ققحت تباث دعقم ىلع
X		ل فقل ا ةفيظو نم ققحتال
X		ةي واز/ع/ي م جتال ل وحم نم ققحت دعقم ىلع لوصحلل ا تي ب ثتال تباث
X	X	رهظلا ةوشح ثولت

ا يسرك ل ا ءازج ا ضعب ةناي ص نم نمكتت دق ،ةينقتال ةراهم ل ا نم ليل لقل ا عم سلسل ا ليغشتال ا نامضل كسفنب كرحتم ل ا :

- ةفش نم ب في فجتال اب ا يصون ،ل لبلل رهظلا دنسم ماظن ضرعت اذا ةفيظن .
- مزل اذا اهطبر ةدعا و اهطبر ماكح ا نم دك ا تلال ا يغارب ل ا تال صو صحف بجي ا يسرك ل ا طبض دعبو مادختسال ا نم لى لوال ا ةرتفال لال خ ةصاخ ،رمال ا اى جري ف ،رركتم لكشب ا يبلولل ا ةلصول ا تكفنا اذا .ةدعا ق لال/كرحتم ل ا كي دل صصختم ل ا ليكول ا ةراشتسا .
- روفال ىلع اهل ادبتسا اى جري ،ةناطبال فل ت ةلا ح ي ف .

تاحالصال

نع جت نم ل اب قحلت ا ي تال ا راضال او ةدي دشل ا مدختسم ل ا تاباصل ا مچنت دق عي مچ ذي فنت متي ن ا بجي .ةحي حصلا ريغ ا تي ب ثتال ا و/او طبضلا ا طخ ا ينل هؤم ني فظوم لبق نم تاحالصال

NOTICE

لا كشال ا نم لكش ا ب Baxx رهظلا دنسم ريغي تي ديوي س نامضلا لاطب ا لى ا حي حصلا ريغ ا تي ب ثتال ا و/او

مادختسال اءاع

تاراي سال وأ تالآال رارغ ىلع .مادختسال اءاعل بسانم ىفللخال ماظنل اءءازتم طوغل اءمادختسال اءاعل مءى ىءل تاءءنملاء عسلء ؁ ءلمءءءسملاء صاءشال وأ ىلءرملاء لءرء ءق ءقىرطب فئاطولل و تازىملاء رىءءء ال بءى ءءنملاء ءاىء ءروء لالء رطللل نىلءال

ءكشلاء تبسل ؁ اىءولونكءلل ءىللءال ءلءال و قوسللاء طالءالم ىلع ءانب ءمادختسال طرشب ؁ ءاونسل 5 ءءمل ىفللخال ماظنل مادختسال نكمى ءنا ءعنصلملاء فالءال رصانع) ءناىصلل ءمءللاء ءامىللاء ب مازءللل و ءىءل لكشب مءى ىءل تارءفلاء نىمسل مءى ال .(ناءنسل ءءاسولل ءاونسل 5 ءاءءلملاء ءمو .ءرءفلاء ءءى ءفلءللاء لماء ىءل وأ لىءولل ىءل ءءنملاء نىلءلءال ءلء ءءب ءىلء ءامءال نكمى ىفللخال ماظنل نأىل ءوضوب ءراشلل بءى ؁ لكء لكشب ءءناىصل ءب ءانءال مءى نأ طرشب ؁ ءءءلملاء ءىنمزلل ءرءفلاء بسانم .

اءىء ءرىءطءو لباقملاء ءءنملاء فىظنء آل وأ بءى ؁ مادختسال اءاعلءالء فى ءلءال نمل قءءللاء ءمءم صسلءم لب ق نمل ءءنملاء صءف بءى ؁ لكء ءب ءئرءم وأ ءفلاء ءانوكم ىل لاءبءسال بءى .ءلمءءملاء رارضالل و لكآءال و وأ مءءءسملاء بسانء ال ىءل ءانوكملاء ىل ءفاضللب (ءءاسولل ءاوم ءصاء) ءبسانء ال

صللءال نء ءامولمء

ءانوكملاء ءىمء نمل صللءال بءى فى ؁ امءءنم نمل صللءال مءىسل ناك اءل اءب لومءملاء ءئىبلل ءىامء ءلءلل اقفو ءىءل لكشب ءءنملاء فى ءءوءملاء ىلنءملاء ءلبل فى

Ικανοποίηση Πελατών	i
Γενικός.....	i
Σημαντικές Πληροφορίες	ii-iii
Εγγύηση.....	ii
Αναφορά προμηθευτή.....	ii
Προειδοποιητικές Ετικέτες.....	iii
Περιορισμένης Ευθύνης.....	iii
Σχεδίαση και λειτουργία	1-4
Προβλεπόμενη χρήση.....	1
Φιλοσοφία καθισμάτων.....	1
Περιγράμματα υποστήριξης πλάτης.....	2
Συμβατότητα υποστήριξης κεφαλής.....	2
Πίνακας μεγεθών υποστήριξης πλάτης.....	3-4
Εγκατάσταση.....	5-14
Σχέδιο εγκατάστασης.....	5
Προδιαγραφές ροπής.....	5
Απαιτούμενα εργαλεία.....	5
Υλικό τοποθέτησης Quick Release.....	6-8
Υλικό τοποθέτησης 2-point Pro.....	7-9
Υλικό τοποθέτησης 4-point Pro.....	12-14
Προσαρμογή	15-21
Ρύθμιση ύψους υλικού Quick Release.....	15
Προσαρμογή πλάτους υλικού Quick Release.....	15
Ρύθμιση γωνίας υλικού Quick Release.....	16
Προσαρμογή βάθους υλικού Quick Release.....	16
Ρύθμιση ύψους υλικού 2-Point Pro.....	17
Προσαρμογή πλάτους υλικού 2-Point Pro.....	17
Ρύθμιση γωνίας υλικού 2-Point Pro.....	18
Προσαρμογή βάθους υλικού 2-Point Pro.....	18
Ρύθμιση ύψους υλικού 4-Point Pro.....	19
Προσαρμογή πλάτους υλικού 4-Point Pro.....	19
Ρύθμιση γωνίας υλικού 4-Point Pro.....	20
Προσαρμογή βάθους υλικού 4-Point Pro.....	20
Αξεσουάρ.....	21
Πρώτη χρήση.....	22
Βοήθεια αντιπροσώπου.....	22
Δοκιμή χρήστη.....	22
όροι χρήσης.....	22
Κίνδυνοι και αντενδείξεις.....	22
Καθαρισμός και Συντήρηση.....	23-24
Καθάρισμα.....	23
Απολύμανση.....	23
Συντήρηση και επισκευή.....	23
Επισκευές.....	24
Επαναχρησιμοποίηση/Διάθεση.....	25
Επαναχρησιμοποίηση.....	25
Διάθεση.....	25

Ικανοποίηση των πελατών

Η Stealth Products δεσμεύεται για την 100% ικανοποίηση των πελατών. Η πλήρης ικανοποίησή σας είναι σημαντική για εμάς. Επικοινωνήστε μαζί μας με σχόλια ή προτάσεις για να μας βοηθήσετε να βελτιώσουμε την ποιότητα και τη χρηστικότητα των προϊόντων μας.

Μπορείτε να επικοινωνήσετε μαζί μας στο:

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



Τηλέφωνο: (512) 715-9995

Φαξ: (512) 715-9954

Δωρεάν χρέωση: (800) 965-9229

Δωρεάν χρέωση: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CE GELBART AG Tribschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος του Ηνωμένου Βασιλείου UK CA EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
--	---	---

Γενικός

Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες πριν από τη χρήση του προϊόντος. Η μη τήρηση των οδηγιών και των προειδοποιήσεων σε αυτό το έγγραφο μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές, τραυματισμό ή θάνατο. Η κακή χρήση του προϊόντος ή η μη τήρηση των οδηγιών θα ακυρώσει την εγγύηση.

Διακόψτε αμέσως τη χρήση εάν κάποια λειτουργία έχει παραβιαστεί, εάν λείπουν εξαρτήματα ή είναι χαλαρά ή εάν κάποιο εξάρτημα παρουσιάζει σημάδια υπερβολικής φθοράς. Συμβουλευτείτε τον προμηθευτή σας για επισκευή, ρύθμιση ή αντικατάσταση.

Όλα τα άτομα που είναι υπεύθυνα για την τοποθέτηση, τη ρύθμιση και την καθημερινή χρήση των συσκευών που αναφέρονται σε αυτές τις οδηγίες πρέπει να είναι εξοικειωμένα και να κατανοούν όλες τις πτυχές ασφαλείας των συσκευών που αναφέρονται. Προκειμένου τα προϊόντα μας να χρησιμοποιηθούν με επιτυχία, πρέπει να διαβάσετε και να κατανοήσετε όλες τις οδηγίες και προειδοποιήσεις και να συντηρήσετε τα προϊόντα μας σύμφωνα με τις οδηγίες φροντίδας και συντήρησης.

Οι οδηγίες εγκατάστασης θα σας καθοδηγήσουν στις επιλογές και τις δυνατότητες αυτού του προϊόντος.

Οι οδηγίες είναι γραμμένες με την εκτεφρασμένη πρόθεση χρήσης με τυπικές διαμορφώσεις. Περιέχουν επίσης σημαντικές πληροφορίες ασφάλειας και συντήρησης, καθώς και περιγράφουν πιθανά προβλήματα που μπορεί να προκύψουν κατά τη χρήση. Για περαιτέρω βοήθεια ή πιο προηγμένες εφαρμογές, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή την Stealth Products στο (512) 715-9995 ή χωρίς χρέωση στο (800) 965-9229.

Φυλάξτε πάντα τις οδηγίες λειτουργίας σε ασφαλές μέρος, ώστε να μπορούν να αναφέρονται εάν είναι απαραίτητο.

Όλες οι πληροφορίες, οι εικόνες, οι εικόνες και οι προδιαγραφές βασίζονται στις πληροφορίες προϊόντος που ήταν διαθέσιμες τη στιγμή της εκτύπωσης. Οι εικόνες και οι εικόνες που εμφανίζονται σε αυτές τις οδηγίες είναι αντιπροσωπευτικά παραδείγματα και δεν προορίζονται για ακριβείς απεικονίσεις των διαφόρων μερών του προϊόντος.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

Αυτά τα προϊόντα έχουν σχεδιαστεί για να τοποθετούνται, να εφαρμόζονται και να εγκαθίστανται αποκλειστικά από επαγγελματίες υγείας εκπαιδευμένο για αυτούς τους σκοπούς. Η τοποθέτηση, εφαρμογή και εγκατάσταση από μη εξουσιοδοτημένο άτομο μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

Εγγύηση

Τα προϊόντα μας σχεδιάζονται, κατασκευάζονται και παράγονται με τα υψηλότερα πρότυπα. Εάν εντοπιστεί οποιοδήποτε ελάττωμα στο υλικό ή την κατασκευή, η **Stealth Products** θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει το προϊόν κατά την κρίση μας. Οποιαδήποτε σιωπηρή εγγύηση, συμπεριλαμβανομένων των σιωπηρών εγγυήσεων εμπορευσιμότητας και καταλληλότητας για συγκεκριμένο σκοπό, δεν θα εκτείνεται πέρα από τη διάρκεια αυτής της εγγύησης. Η **Stealth Products** δεν εγγυάται ζημιά λόγω, αλλά δεν περιορίζεται σε: κακή χρήση, κατάχρηση ή κακή εφαρμογή του προϊόντος ή/και τροποποίηση του προϊόντος χωρίς γραπτή έγκριση από την **Stealth Products, LLC**. Οποιαδήποτε αλλαγή ή έλλειψη σειριακού αριθμού, όπου ισχύει, ακυρώνει αυτόματα κάθε εγγύηση.

Η **Stealth Products, LLC** είναι υπεύθυνη μόνο για ανταλλακτικά. Η **Stealth Products, LLC** δεν ευθύνεται για τυχόν έξοδα εργασίας.

Η **Stealth Products** εγγυάται την αποτυχία λόγω ελαττωματικών υλικών ή κατασκευής:

Καλύμματα: 2 χρόνια

Υλικό: 5 χρόνια

Ηλεκτρονικά: 3 χρόνια

Σε περίπτωση βλάβης του προϊόντος που καλύπτεται από την εγγύησή μας, ακολουθήστε τις διαδικασίες που περιγράφονται παρακάτω:

Καλέστε την **Stealth Products** στο (512) 715-9995 ή χωρίς χρέωση στο (800) 965-9229.

Ζητήστε ένα έντυπο εξουσιοδότησης επιστροφής (RA) από το Τμήμα Επιστροφών και ακολουθήστε τις οδηγίες τεκμηρίωσης.

Μπορείτε να κάνετε λήψη πρόσθετων αντιγράφων αυτού του εγχειριδίου μεταβαίνοντας στον ιστότοπο **Stealth** (<https://stlpro.site/stealth-docs>) και αναζητώντας το "OttoBock Baxx" στη γραμμή αναζήτησης στο επάνω μέρος της σελίδας.

Αναφορά προμηθευτή

Προμηθευτής:	
Τηλέφωνο:	
Διεύθυνση:	
Ημερομηνία αγοράς:	
Μοντέλο:	

Προειδοποιητικές Ετικέτες

Περιλαμβάνονται προειδοποιήσεις για την ασφάλεια του χρήστη, του πελάτη, του χειριστή και της ιδιοκτησίας. Διαβάστε και κατανοήστε τι σημαίνουν οι προειδοποιητικές λέξεις **ΚΙΝΔΥΝΟΣ**, **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**, **ΠΡΟΣΟΧΗ**, **ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** και **ΑΣΦΑΛΕΙΑ** και πώς θα μπορούσαν να επηρεάσουν τον χρήστη, τους γύρω του χρήστη και την ιδιοκτησία.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Προσδιορίζει μια επικείμενη κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό, θάνατο και υλικές ζημιές.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προσδιορίζει μια πιθανή κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό, θάνατο και υλικές ζημιές.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Προσδιορίζει μια πιθανή κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε ελαφρύ έως μέτριο τραυματισμό και υλικές ζημιές.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προσδιορίζει σημαντικές πληροφορίες που δεν σχετίζονται με τραυματισμό, αλλά πιθανές υλικές ζημιές.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Υποδεικνύει βήματα ή οδηγίες για ασφαλείς πρακτικές, υπενθυμίσεις ασφαλών διαδικασιών ή σημαντικό εξοπλισμό ασφαλείας που μπορεί να είναι απαραίτητος.

Περιορισμένης ευθύνης

Η **Stealth Products, LLC** δεν φέρει καμία ευθύνη για προσωπικό τραυματισμό ή ζημιά σε περιουσία που μπορεί να προκύψει από την αδυναμία του χρήστη ή άλλων προσώπων να ακολουθήσει τις συστάσεις, τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο.

Η **Stealth Products** δεν φέρει ευθύνη για την τελική ενσωμάτωση της τελικής συναρμολόγησης του προϊόντος στον τελικό χρήστη. Η **Stealth Products** δεν φέρει ευθύνη για θάνατο ή τραυματισμό χρήστη.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Διαθεσιμότητα IFU για χρήστες με υποφυσιολογική όραση ή προβλήματα όρασης: Η IFU είναι διαθέσιμη ηλεκτρονικά και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να μετρηθούν τα γράμματα κατάλληλα για πρόσβαση στις πληροφορίες, καθώς και με τη χρήση της δυνατότητας ανάγνωσης που είναι διαθέσιμη στο λογισμικό ανάγνωσης αρχείων.

Προβλεπόμενη χρήση

Η σειρά **Ottobock Baxx** διευρύνει το χαρτοφυλάκιο θέσεων και τοποθέτησης και έχει σχεδιαστεί για να συμπληρώνει τα μαξιλάρια καθισμάτων ως μέρος της συνολικής μας φιλοσοφίας καθισμάτων.

Η σειρά **Ottobock Baxx**, χωρισμένη στη σειρά *Aluminium Back Series (AL)* και την *Aluminium Series Flat Top (AFT)*, παρέχει οπίσθια και πλευρική στήριξη στον κορμό.

Μια επιλογή από πέντε ύψη, τρία περιγράμματα και έντεκα πλάτη πλάτης παρέχει ένα ευρύ φάσμα σχημάτων κελύφους που ταιριάζουν με τις ατομικές ανάγκες υποστήριξης του χρήστη. Περισσότεροι από 160 πιθανοί συνδυασμοί είναι διαθέσιμοι. Ένα ιδιαίτερο χαρακτηριστικό είναι η δυνατότητα επιλογής μεταξύ πολλών χρωμάτων του πίσω κελύφους. Το **Ottobock Baxx** είναι κατασκευασμένο από αλουμίνιο και είναι εύκολο στην εγκατάσταση. Το σύστημα **Baxx** έχει σχεδιαστεί για να ταιριάζει σε μια μεγάλη ποικιλία αναπηρικών αμαξιδίων **Ottobock** και τρίτων.

Το **Baxx Line** επηρεάζει θετικά την υγεία και την ευημερία των χρηστών λόγω του εργονομικού τους σχήματος. Οι κακές μακροχρόνιες καθιστικές στάσεις συνδέονται με προβλήματα υγείας. Η φόρμα και η ειδική στήριξη του κορμού που παρέχεται από τη σειρά **Baxx** προάγει τη βελτιωμένη σταθερότητα και άνεση κατά την καθιστή στάση.

Φιλοσοφία καθισμάτων

Στην Ottobock, κάθε χρήστης αναπηρικού αμαξιδίου έχει έναν μοναδικό συνδυασμό απαιτήσεων και προτεραιοτήτων που απαιτούν προσαρμοσμένες λύσεις καθισμάτων αναπηρικής πολυθρόνας, συχνά χρησιμοποιώντας έναν συνδυασμό διαφορετικών προϊόντων αναπηρικής καρέκλας και καθισμάτων.

Οι λύσεις καθισμάτων πρέπει να λαμβάνουν υπόψη:

- **Άνεση χρήστη:** στατική και δυναμική ανοχή καθισμάτων.
- **Λειτουργική ανεξαρτησία:** επιρροές στάσης στην κινητικότητα, την επικοινωνία, το οπτικό πεδίο, την αναπνοή και την κατάποση κ.λπ.
- **Σκόπιμη κίνηση:** ζωτικής σημασίας για την ανεξαρτησία, την κινητικότητα, την άνεση και την ευεξία.
- **Ασφάλεια:** διαχείριση κινδύνου σε σχέση με πιθανά οφέλη.
- **Πυελική θέση:** επιρροή στο σχήμα της σπονδυλικής στήλης, τη θέση του αυχένα και του κεφαλιού.
- **Θέση ποδιού:** πρόσκρουση στη θέση της λεκάνης.
- **Ευθυγράμμιση στάσης και σταθερότητα:** επίδραση της στατικής και δυναμικής κατάστασης στην τοποθέτηση (πάνω/κάτω πλαγιές, διέλευση κάμπερ ή όταν το αναπηρικό αμαξίδιο χρησιμοποιείται ως κάθισμα σε όχημα).
- **Ευέλικτες αλλαγές στάσης:** ανάγκη για διορθωτική υποστήριξη.
- **Διορθώθηκαν αλλαγές στάσης:** ανάγκη προσαρμογής και υποστήριξης.
- **Μυϊκός τόνος:** η τοποθέτηση επηρεάζει τον μυϊκό τόνο και τα αντανακλαστικά.
- **Ανοχή ιστού:** ευπάθεια σε πίεση, διάτμηση και δυσμενείς συνθήκες μικροκλίματος.

Περιγράμματα υποστήριξης πλάτης



Ενεργό περίγραμμα

64 mm (2,5") Βάθος

Για χρήστες με καλή σταθερότητα στάσης ή για όσους χρειάζονται ξεχωριστά πλευρικά στηρίγματα, π.χ. σκολίωση.

Βαθύ περίγραμμα

100mm (4") Βάθος

Για χρήστες που χρειάζονται μέτρια ενσωματωμένα πλευρικά στηρίγματα, π.χ. ήπια αστάθεια στάσης.



Έξτρα βαθύ περίγραμμα

150 mm (6") Βάθος

Για χρήστες που θα επωφεληθούν από ένα υψηλό επίπεδο ενσωματωμένης πλευρικής στήριξης, π.χ. σημαντική ορθοστατική αστάθεια.

Συμβατότητα υποστήριξης κεφαλής

Τα πίσω κελύφη της Βαχχ έχουν σχεδιαστεί για να φιλοξενούν μια μεγάλη γκάμα προσκέφαλων και προσαρμογών προσκέφαλου. Συμβουλευτείτε τους πίνακες στην ακόλουθη σελίδα για να διαπιστώσετε εάν το στήριγμα της πλάτης σας έχει εξοπλιστεί με προ-ανοιγμένες οπές για να χωρέσει το υλικό στήριξης του προσκέφαλου.

Σειρά AL			Σειρά AFT	
Μήκος			Μήκος	
Χαμηλός	Μεσαίο	Πρότυπο	Ψηλός	Εξαιρετικά ψηλός
254 mm	330,2 mm	406,4 mm	457,2 mm	508 mm
Πλάτος			Πλάτος	
25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm	25-51 cm

Πίνακες μεγεθών υποστήριξης πίσω

Το μέγεθος του κελύφους Βαχχ - 254mm (10") Υψος										
Πλάτος		Περιγραφή	Μέρος	Υψος	Πλάτος	Βάθος	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Τρόπος στο προσκέφαλο;
mm	in									
254,0	10	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR100	254	188,0	53,3	276-232	275-220	288-243	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR101	254	182,9	66,6	278-233	276-222	288-243	Ναί
279,4	11	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR102	254	213,4	53,3	301-257	300-246	311-266	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR103	254	205,7	96,5	304-260	302-248	314-269	Ναί
304,8	12	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR104	254	233,7	55,9	327-282	326-281	337-292	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR105	254	238,7	99,1	329-284	318-273	337-292	Ναί
330,2	13	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR108	254	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	Οχι
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR109	254	261,6	98,6	354-309	353-298	364-319	Οχι
355,6	14	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR112	254	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	Οχι
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR113	254	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	Οχι
381,0	15	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR118	254	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	Οχι
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR119	254	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	Οχι
406,4	16	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR124	254	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	Οχι
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR125	254	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	Οχι
431,8	17	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR131	254	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	Οχι
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR132	254	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	Οχι
457,2	18	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR138	254	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	Οχι
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR139	254	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	Οχι
482,6	19	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR145	254	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	Οχι
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR146	254	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	Οχι
508,0	20	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR152	254	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	Οχι
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR153	254	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	Οχι

Το μέγεθος του κελύφους Βαχχ - 330.2mm (13") Υψος										
Πλάτος		Περιγραφή	Μέρος	Υψος	Πλάτος	Βάθος	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Τρόπος στο προσκέφαλο;
mm	in									
304,8	12	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR106	330,2	233,7	55,9	329-284	326-281	337-292	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR107	330,2	238,8	99,1	329-284	318-273	337-292	Ναί
330,2	13	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR110	330,2	259,1	55,9	352-307	351-296	362-317	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR111	330,2	261,6	98,6	352-307	353-298	364-319	Ναί
355,6	14	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR114	330,2	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR115	330,2	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	Ναί
381,0	15	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR120	330,2	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	Οχι
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR121	330,2	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	Οχι
406,4	16	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR126	330,2	335,3	58,2	428-383	427-372	438-393	Οχι
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR127	330,2	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	Οχι
431,8	17	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR133	330,2	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	Οχι
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR134	330,2	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	Οχι
457,2	18	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR140	330,2	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	Οχι
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR141	330,2	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	Οχι
482,6	19	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR147	330,2	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	Οχι
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR148	330,2	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	Οχι
508,0	20	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR154	330,2	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	Οχι
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR155	330,2	477,5	12,5	528-483	527-472	538-502	Οχι

* approximate

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Χρησιμοποιείτε μόνο το υλικό που παρέχεται με την υποστήριξη πλάτης Βαχχ. Μην αντικαταστήσετε άλλες βίδες, βραχίονες ή σφιγκτήρες. Η χρήση εναλλακτικού υλικού ή στηριγμάτων στερέωσης ακυρώνει την εγγύηση.

Σχεδιασμός και Λειτουργία

Το μέγεθος του κελύφους Βακx - 406,4mm (16") Υψος

Πλάτος		Περιγραφή	Μέρος	Υψος	Πλάτος	Βάθος	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Τρύπες στο προσκέφαλο;
mm	in									
355.6	14	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR116	406,4	284,5	55,9	377-332	376-322	387-342	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR117	406,4	322,6	119,4	378-333	377-323	388-343	Ναί
381.0	15	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR122	406,4	309,9	58,4	403-358	401-347	412-367	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR123	406,4	350,5	121,9	403-358	401-347	412-367	Ναί
406.4	16	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR128	406,4	335,3	58,4	428-383	427-372	438-393	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR129	406,4	375,9	121,9	428-383	427-373	438-393	Ναί
		Βαθύτερη (100 mm - 4")	477D00-SR130	406,4	395,9	171,2	428-383	427-373	438-393	Ναί
431.8	17	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR135	406,4	360,7	58,4	454-409	452-398	465-419	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR136	406,4	401,3	127,0	453-407	451-397	462-418	Ναί
		Βαθύτερη (100 mm - 4")	477D00-SR137	406,4	421,3	177,8	453-407	451-397	462-418	Ναί
457.2	18	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR142	406,4	386,1	58,4	479-434	478-423	488-443	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR143	406,4	426,7	127,0	478-433	477-422	488-452	Ναί
		Βαθύτερη (100 mm - 4")	477D00-SR144	406,4	446,7	177,8	478-433	477-422	488-452	Ναί
482.6	19	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR149	406,4	411,5	61,0	504-459	502-448	514-469	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR150	406,4	452,1	127,0	503-458	501-447	513-468	Ναί
		Βαθύτερη (100 mm - 4")	477D00-SR151	406,4	472,1	177,8	503-458	501-447	513-468	Ναί
508.0	20	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR156	406,4	436,9	61,0	530-485	529-479	540-495	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR157	406,4	477,5	129,5	528-483	527-472	538-502	Ναί
		Βαθύτερη (100 mm - 4")	477D00-SR158	406,4	497,5	180,6	528-483	527-472	538-502	Ναί

Το μέγεθος του κελύφους Βακx - 457,2mm (18") Υψος

Πλάτος		Περιγραφή	Μέρος	Υψος	Πλάτος	Βάθος	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Τρύπες στο προσκέφαλο;
mm	in									
406.4	16	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR160	457,2	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR161	457,2	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	Ναί
		Βαθύτερη (100 mm - 4")	477D00-SR162	457,2	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	Ναί
431.8	17	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR166	457,2	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR167	457,2	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	Ναί
		Βαθύτερη (100 mm - 4")	477D00-SR168	457,2	421,1	176,8	453-408	451-397	462-418	Ναί
457.2	18	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR172	457,2	386,6	69,6	475-431	478-423	487-441	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR173	457,2	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	Ναί
		Βαθύτερη (100 mm - 4")	477D00-SR174	457,2	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	Ναί
482.6	19	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR178	457,2	412,0	69,6	501-456	502-448	512-467	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR179	457,2	449,6	127,0	504-448	501-447	515-470	Ναί
		Βαθύτερη (100 mm - 4")	477D00-SR180	457,2	471,4	178,3	504-448	501-447	515-470	Ναί
508.0	20	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR184	457,2	437,4	69,6	526-482	524-470	537-492	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR185	457,2	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	Ναί
		Βαθύτερη (100 mm - 4")	477D00-SR186	457,2	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	Ναί

Το μέγεθος του κελύφους Βακx - 508,0mm (20") Υψος

Πλάτος		Περιγραφή	Μέρος	Υψος	Πλάτος	Βάθος	2pt Pro*	4pt Pro*	QR*	Τρύπες στο προσκέφαλο;
mm	in									
406.4	16	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR163	508,0	335,8	69,6	425-380	423-369	436-391	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR164	508,0	373,4	127,0	429-384	427-373	440-395	Ναί
		Βαθύτερη (100 mm - 4")	477D00-SR165	508,0	396,5	173,5	429-384	427-373	440-395	Ναί
431.8	17	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR169	508,0	361,2	69,6	450-405	449-394	461-416	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR170	508,0	398,8	127,0	453-408	451-397	464-420	Ναί
		Βαθύτερη (100 mm - 4")	477D00-SR171	508,0	421,1	176,8	453-408	451-397	464-420	Ναί
457.2	18	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR175	508,0	386,6	69,6	475-431	473-420	487-441	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR176	508,0	424,2	127,0	479-434	478-423	490-445	Ναί
		Βαθύτερη (100 mm - 4")	477D00-SR177	508,0	446,5	176,8	479-434	478-423	490-445	Ναί
482.6	19	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR181	508,0	412,0	69,6	501-456	499-445	512-467	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR182	508,0	449,6	127,0	504-459	501-448	515-470	Ναί
		Βαθύτερη (100 mm - 4")	477D00-SR183	508,0	471,4	178,3	504-459	501-448	515-470	Ναί
508.0	20	Ενεργός (63.5 mm - 2.5")	477D00-SR187	508,0	437,4	69,6	526-482	526-470	537-492	Ναί
		Βαθός (100 mm - 4")	477D00-SR188	508,0	475,0	127,0	528-483	527-472	539-494	Ναί
		Βαθύτερη (100 mm - 4")	477D00-SR189	508,0	498,9	180,8	528-483	527-472	539-494	Ναί

* approximate

Σχέδιο εγκατάστασης

Ρυθμίστε ένα σχέδιο εγκατάστασης πριν εγκαταστήσετε το υλικό στο πίσω κέλυφος. Το σχέδιο αυτό θα πρέπει να προσδιορίζει:

- Πού πρέπει να βρίσκονται οι σφιγκτήρες στα μπαστούνια.
- Το κατάλληλο ύψος του υλικού για τον χρήστη.
- Η σωστή γωνία και βάθος του υλικού για τον χρήστη.

Προδιαγραφές ροπής

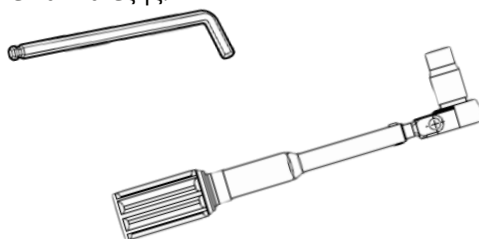
Οι προδιαγραφές ροπής για τους συνδετήρες του υλικού στερέωσης Quick Release, 2-Point Pro και 4-Point Pro είναι οι εξής:

Συνδετήρας	Προδιαγραφές ροπής
M5 x 0.8 x 22 Βίδα κεφαλής υποδοχής	5.1 N·m / 45.1 in-lb
M5 x 0.8 x 25 Βίδα κεφαλής υποδοχής	5.1 N·m / 45.1 in-lb
M6 x 1.0 x 20mm Βίδα κεφαλής κουμπιού	8.7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1.0 x 35mm Βίδα κεφαλής κουμπιού	8.7 N·m / 77 in-lb
M6 x 1.0 Παξιμάδια κλειδαριάς από νάilon	13.2 N·m / 117 in-lb

Απαιτούμενα εργαλεία

Τα εργαλεία που απαιτούνται για την εγκατάσταση του υλικού τοποθέτησης Quick Release, 2-Point Pro και 4-Point Pro είναι τα εξής:

1. Εξαγωνικό κλειδί 4mm
2. Κλειδί 10mm
3. Ροτόκλειδο (N·m/in-lb)



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προστατέψτε όλες τις πλάτες από αμβλύτερες δυνάμεις που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά ή/και θραύση.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Χρησιμοποιείτε μόνο το υλικό που παρέχεται με την υποστήριξη πλάτης Baxx.

Μην αντικαταστήσετε άλλες βίδες, βραχίονες ή σφιγκτήρες. Η χρήση εναλλακτικού υλικού ή στηριγμάτων στερέωσης ακυρώνει την εγγύηση.

Υλικό τοποθέτησης Quick Release

Κατάλληλο για χρήστες που χρησιμοποιούν το αναπηρικό τους αμαξίδιο ως κάθισμα στη μεταφορά ή χρειάζονται σύστημα γρήγορης αφαίρεσης για εύκολη μεταφορά σε όχημα. Ο μηχανισμός Quick Release είναι βελτιστοποιημένος για χρήση από άτομα με περιορισμένη λειτουργία χεριών, π.χ. τετραπληγικοί.

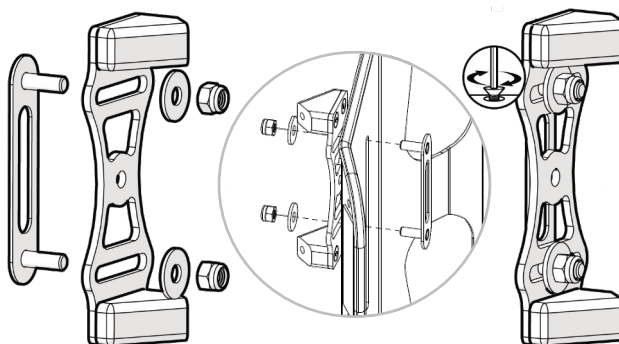
ΣΦΑΙΡΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ

- A. Εγκαταστήστε το U-Block στην πλάτη του καθίσματος.
- B. Στερεώστε το μάνταλο γρήγορης απελευθέρωσης στο U-Block.
- C. Στερεώστε τα συγκροτήματα σφιγκτήρα στα καλάμια.
- D. Σφίξτε τις προδιαγραφές υλικού με ροπή.



Το Υλικό Quick Release θα πρέπει να εγκαθίσταται **ΜΟΝΟ** από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις.

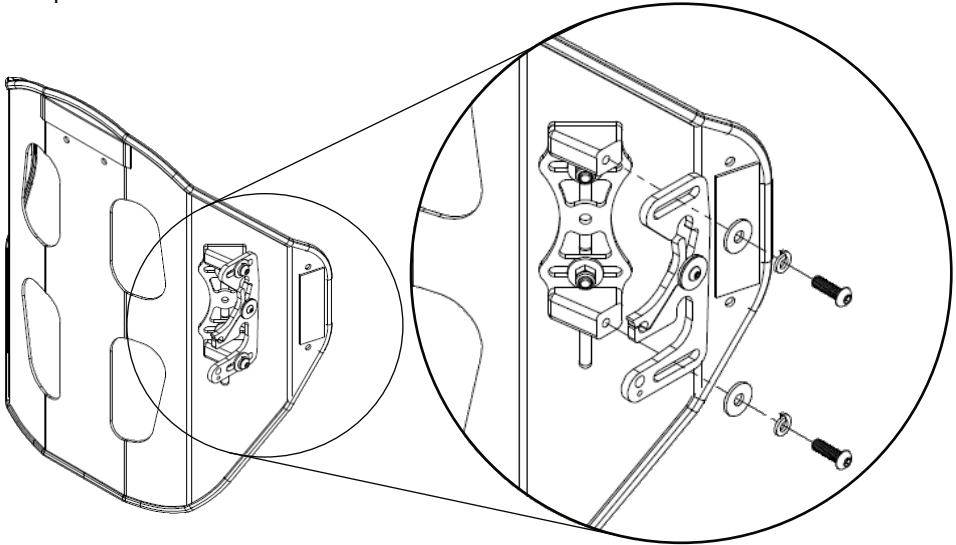
- A. Εγκαταστήστε το U-Block στην πλάτη του καθίσματος.



1. Σημειώστε την επιθυμητή θέση για το U-Block κατά μήκος των προ-κομμένων υποδοχών στο πίσω στήριγμα.
2. Εισαγάγετε την πλάκα καρφώματος από το μπροστινό μέρος του στηρίγματος πλάτης (από την πλευρά που βλέπει προς τον χρήστη), μέσα από την προ-κομμένη υποδοχή και ευθυγραμμίστε την με το U-Block στην πίσω πλευρά του στηρίγματος πλάτης στο σημείο που σημειώνεται στο το πρώτο βήμα.
3. Τοποθετήστε μια ροδέλα σε κάθε καρφή και περάστε ένα παξιμάδι ασφάλισης από νάylon M6 x 1,0 σε καθένα, σφίγγοντας τα παξιμάδια αρκετά ώστε να διατηρείται το U-block στη θέση του. Μην στρέψετε τα παξιμάδια ασφάλισης αυτή τη στιγμή.

Β. Στερεώστε το μάνταλο γρήγορης απελευθέρωσης στο U-Block.

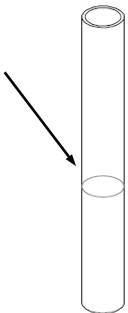
1. Εισαγάγετε δύο βίδες με κεφαλή κουμπιού M6 x 1,0 x 20 mm σε ροδέλες σπαστής ασφάλισης και επίπεδες ροδέλες. Χρησιμοποιώντας το εξάγωνο κλειδί 4 mm, συνδέστε το συγκρότημα ασφάλισης όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Είναι απαραίτητο οι παρεχόμενες ροδέλες διαχωρισμού κλειδώματος να χρησιμοποιούνται και στα τέσσερα σημεία στερέωσης για συντήρησις επιθυμητές ρυθμίσεις γωνίας και βάθους της πλάτης.

Γ. Συνδέστε τα συγκροτήματα σφιγκτήρα στα καλάμια.



1. Προσδιορίστε οπτικά το επιθυμητό ύψος του στηρίγματος πλάτης στην καρέκλα. Σημειώστε κάθε μπαστούνι με τη θέση των συγκροτημάτων σφιγκτήρα για να επιτύχετε το επιθυμητό ύψος.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

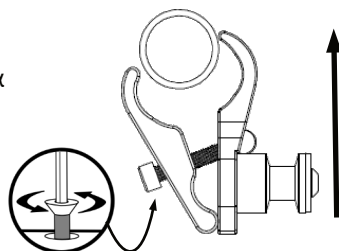
Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι οι μοχλοί ασφάλισης είναι στη θέση κλειδώματος.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Εάν το σύστημα είναι τοποθετημένο σε μπαστούνια 1", χρησιμοποιήστε τις βίδες κεφαλής υποδοχής M5 x 0,8 x 25 mm που περιλαμβάνονται, αντί για τις βίδες κεφαλής υποδοχής M5 x 0,8 x 22 mm.

2. Χαλαρώστε τις βίδες M5. Ανοίξτε τις σιαγόνες του σφιγκτήρα ζαχαροκάλαμου και με το μπουλόνι στερέωσης στραμμένο προς τα μέσα (προς το απέναντι μπαστούνι), σύρετε τις σιαγόνες πάνω από το μπαστούνι. Ευθυγραμμίστε τον σφιγκτήρα με το σημάδι που έγινε στο προηγούμενο βήμα και σφίξτε ελαφρά με το εξάγωνο κλειδί 4 mm για να το στερεώσετε στο μπαστούνι.



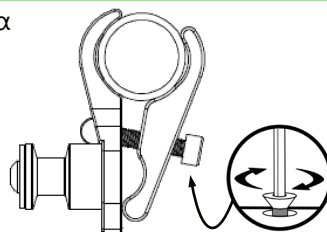
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το υλικό στερέωσης πρέπει να τοποθετηθεί σε ίσα ύψη στην αριστερή και τη δεξιά πλευρά και παράλληλα με το πλαίσιο του καθίσματος.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σφίξτε τις βίδες του σφιγκτήρα για να κρατήσετε τους δέκτες στη θέση τους, αλλά επιτρέψτε την κίνηση, ώστε να μπορείτε να τους προσαρμόσετε στο επόμενο βήμα.

3. Στερεώστε το στήριγμα πλάτης στα μπαστούνια ευθυγραμμίζοντας το υλικό στερέωσης με τα μπουλόνια του σφιγκτήρα μπαστούνι. Κάντε μικρές προσαρμογές στο υλικό στερέωσης ή στους σφιγκτήρες ζαχαροκάλαμου όπως είναι απαραίτητο για να εξασφαλίσετε ομαλή προσάρτηση και αποκόλληση του στηρίγματος πλάτης από την καρέκλα.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το κεντράρισμα του μάνταλου μπορεί να απαιτεί ρύθμιση πλάτους του υλικού στερέωσης στο πίσω κέλυφος.

D. Σφίξτε τις προδιαγραφές υλικού με ροπή.

1. Όταν έχουν γίνει όλες οι ρυθμίσεις και το υλικό βρίσκεται στην επιθυμητή θέση, στρέψτε τους συνδετήρες στις τιμές που καθορίζονται στη σελίδα 5, "Προδιαγραφές ροπής".



ΠΡΟΣΟΧΗ

Εάν το υλικό κολλάει ή δεν είναι ομαλό, ίσως χρειαστεί να ευθυγραμμίσετε εκ νέου τα σημεία λήψης υλικού στα μπαστούνια.

Υλικό τοποθέτησης 2-Point Pro

Κατάλληλο για χειροκίνητους και μηχανοκίνητους χρήστες αναπηρικών αμαξιδίων που δεν αφαιρούν το στήριγμα πλάτης τους.

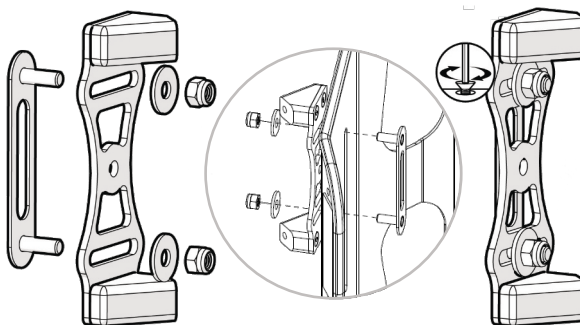
ΣΦΑΙΡΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ

- A. Εγκαταστήστε το U-Block στην πλάτη του καθίσματος.
- B. Στερεώστε τη διάταξη 2 σημείων στο U-Block.
- C. Στερεώστε τα συγκροτήματα σφιγκτήρα στα καλάμια.
- D. Σφίξτε τις προδιαγραφές υλικού με ροπή.



Το υλικό **2-Point Pro** θα πρέπει να εγκαθίσταται **ΜΟΝΟ** από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις.

- A. Εγκαταστήστε το U-Block στην πλάτη του καθίσματος.



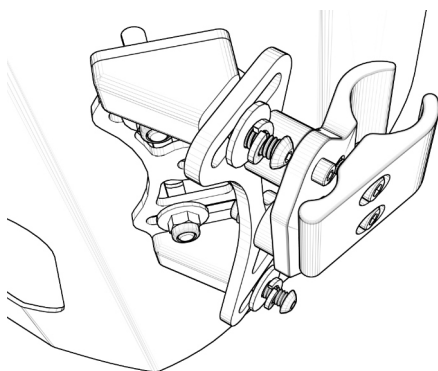
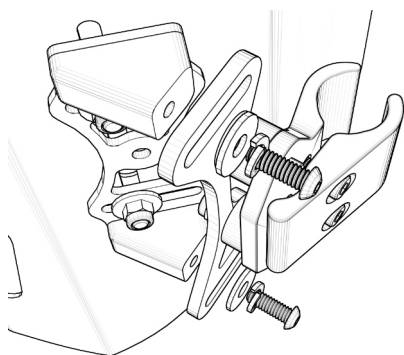
Τοποθετήστε το U-block πριν τοποθετήσετε το κάλυμμα στο στήριγμα της πλάτης.

1. Σημειώστε την επιθυμητή θέση για το U-Block κατά μήκος των προ-κομμένων υποδοχών στο πίσω στήριγμα.
2. Εισαγάγετε την πλάκα καρφώματος από το μπροστινό μέρος του στηρίγματος (την πλευρά που βλέπει προς τον χρήστη), μέσα από την προ-κομμένη σχισμή και ευθυγραμμίστε την με το μπλοκ U στην πίσω πλευρά του στηρίγματος στο σημείο που σημειώθηκε στο πρώτο βήμα.
3. Τοποθετήστε μια ροδέλα σε κάθε καρφή και περάστε ένα παξιμάδι ασφάλισης από νάιλον M6 x 1,0 σε καθένα, σφίγγοντας τα παξιμάδια αρκετά ώστε να διατηρείται το U-block στη θέση του. Μην στρέψετε τα παξιμάδια ασφάλισης αυτή τη στιγμή.

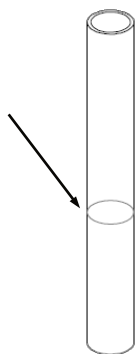
Εγκατάσταση

B. Στερεώστε τη διάταξη 2 σημείων στο U-Block.

1. Ευθυγραμμίστε το στηρίγμα στερέωσης 2 σημείων και τον σφιγκτήρα μπαστούνι με το συναρμολογημένο και τοποθετημένο μπλοκ U.
2. Εισαγάγετε δύο βίδες με κεφαλή κουμπιού M6 x 1,0 x 20 mm σε ροδέλες σπαστής ασφάλισης και επίπεδες ροδέλες. Χρησιμοποιώντας το εξάγωνο κλειδί 4 mm, προσαρτήστε τη διάταξη όπως φαίνεται στις παρακάτω εικόνες.



C. Στερεώστε τα συγκροτήματα σφιγκτήρα στα καλάρια.

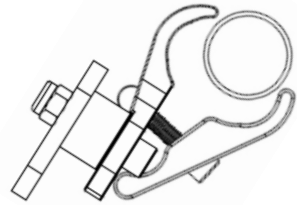
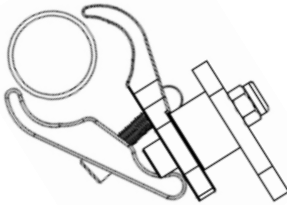


1. Προσδιορίστε οπτικά το επιθυμητό ύψος του στηρίγματος πλάτης στην καρέκλα. Σημειώστε κάθε πίσω στύλο με τη θέση των συγκροτημάτων σφιγκτήρα για να επιτύχετε το επιθυμητό ύψος.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το υλικό στερέωσης πρέπει να τοποθετηθεί σε ίσα ύψη στην αριστερή και τη δεξιά πλευρά και παράλληλα με το πλαίσιο του καθίσματος.

2. Χαλαρώστε τις βίδες M5. Ανοίξτε τις σιαγόνες του σφιγκτήρα ζαχαροκάλαμου και με το μπουλόνι στερέωσης στραμμένο προς τα μέσα (προς το απέναντι μπαστούνι), σύρετε τις σιαγόνες πάνω από το μπαστούνι. Ευθυγραμμίστε τον σφιγκτήρα με το σημάδι που έγινε στο προηγούμενο βήμα και σφίξτε ελαφρά με το εξάγωνο κλειδί 4 mm για να το στερεώσετε στο μπαστούνι.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Σφίξτε τις βίδες του σφιγκτήρα για να κρατήσετε τους δέκτες στη θέση τους, αλλά επιτρέψτε την κίνηση, ώστε να μπορείτε να τους προσαρμόσετε στο επόμενο βήμα.

D. Σφίξτε τις προδιαγραφές υλικού με ροπή.

1. Όταν έχουν γίνει όλες οι ρυθμίσεις και το υλικό βρίσκεται στην επιθυμητή θέση, στρέψτε τους συνδετήρες στις τιμές που καθορίζονται στη σελίδα 5, "Προδιαγραφές ροπής".

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η ελάχιστη και μέγιστη ρύθμιση για το πλάτος του υλικού είναι 2,54 cm (1").

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα στηρίγματα πλάτης της σειράς AFT προσφέρουν πρόσθετη ρύθμιση πλάτους 2,54 cm (1") (5,08 cm (2") συνολικά) λόγω μιας προκοπής σχισμής στο κέλυφος.

Υλικό τοποθέτησης 4-Point Pro

Κατάλληλο για χειροκίνητους ή μηχανοκίνητους χρήστες αναπηρικών αμαξιδίων που δεν αφαιρούν το στήριγμα πλάτης τους. Προσφέρει μεγαλύτερη ρύθμιση βάθους και γωνίας από το 2-Point Pro. Οι βάσεις 4 σημείων στα πίσω μπαστούνια καθιστούν αυτό το υλικό ιδιαίτερα κατάλληλο για χρήστες που είναι επιρρεπείς σε υψηλότερα επίπεδα δραστηριότητας.

ΣΦΑΙΡΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ

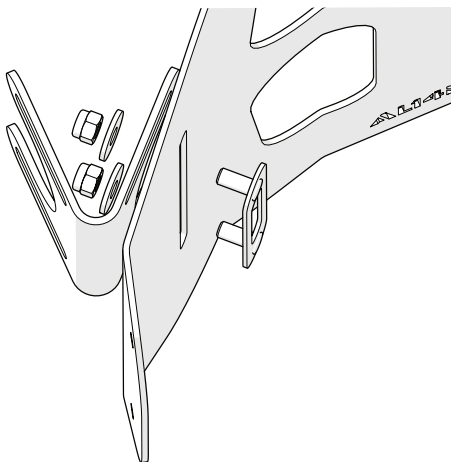
- A. Τοποθετήστε το λυγισμένο στήριγμα στην πλάτη.
- B. Προσδιορίστε το ύψος της στήριξης της πλάτης στα καλάρια.
- C. Τοποθετήστε σφιγκτήρες ζαχαροκάλαμου στα καλάρια.
- D. Τοποθετήστε την πλάτη σε μπαστούνια.
- E. Σφίξτε τους συνδετήρες στη ροπή προδιαγραφών.



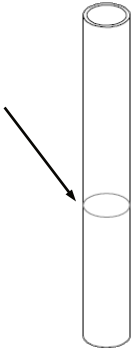
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το υλικό **4-Point Pro** θα πρέπει να εγκαθίσταται ΜΟΝΟ από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις.

- A. Τοποθετήστε το λυγισμένο στήριγμα στο στήριγμα πλάτης.
 - 1. Σημειώστε την επιθυμητή θέση για το λυγισμένο στήριγμα κατά μήκος των προ-κομμένων σχισμών στο πίσω στήριγμα.
 - 2. Εισαγάγετε την πλάκα καρφώματος μέσα από το μπροστινό μέρος του στηρίγματος πλάτης (από την πλευρά που βλέπει ο χρήστης), μέσα από την προ-κομμένη σχισμή και ευθυγραμμίστε την με το λυγισμένο στήριγμα στην πίσω πλευρά του στηρίγματος πλάτης στο σημείο που σημειώνεται στην πρώτη βήμα.
 - 3. Τοποθετήστε μια ροδέλα σε κάθε καρφί και περάστε ένα παξιμάδι ασφάλισης από νάιλον M6 x 1,0 σε κάθε ένα, σφίγγοντας τα παξιμάδια αρκετά ώστε να κρατήσει το λυγισμένο στήριγμα στη θέση του. Μην στρέψετε τα παξιμάδια ασφάλισης αυτή τη στιγμή.



B. Προσδιορίστε το ύψος της στήριξης της πλάτης στα καλάμια.



1. Κρατήστε το στήριγμα πλάτης με λυγισμένα στηρίγματα τοποθετημένα μέχρι τα μπαστούνια και προσδιορίστε οπτικά το επιθυμητό ύψος. Το πλάτος μπορεί να χρειαστεί να ρυθμιστεί ελαφρώς για να φτάσουν τα στηρίγματα στα καλάμια.
2. Σημειώστε την επιθυμητή θέση στερέωσης στα μπαστούνια μέσα από την επάνω σχισμή του λυγισμένου βραχίονα.

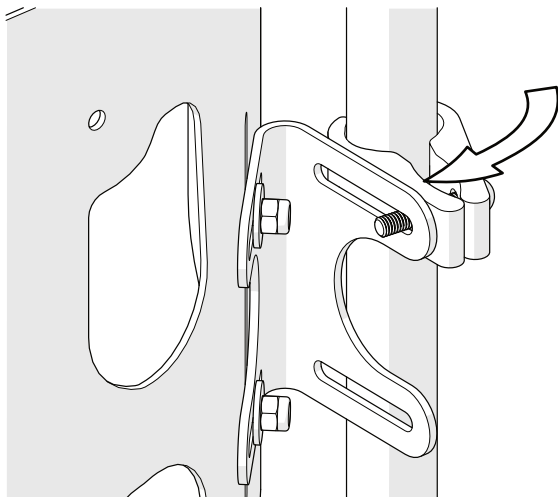
C. Τοποθετήστε σφιγκτήρες ζαχαροκάλαμου στα καλάμια.

1. Τοποθετήστε έναν εξωτερικό σφιγκτήρα (BR5022) και έναν εσωτερικό σφιγκτήρα (BR5021) γύρω από το μπαστούνι σε μία από τις θέσεις που σημειώνονται στο Βήμα B. Στερεώστε τον σφιγκτήρα στο μπαστούνι με μία από τις βίδες κεφαλής υποδοχής 35 mm (HBR071) που παρέχονται. Στερεώστε τη βίδα αρκετά σφιχτά για να κρατήσετε το μπουλόνι στη θέση του, αλλά να μπορείτε να το ρυθμίσετε.
2. Επαναλάβετε την εγκατάσταση στο άλλο μπαστούνι. Τα τμήματα με σπείρωμα των μπουλονιών 35 mm πρέπει να κοιτούν προς τη μέση γραμμή της καρέκλας και να περιστρέφονται περίπου 45° προς το πίσω μέρος της καρέκλας για να διευκολυνθεί το επόμενο βήμα.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

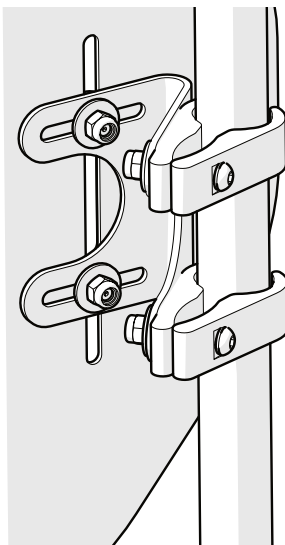
Τα συγκροτήματα σφιγκτήρα πρέπει να περιστρέφονται ελαφρώς προς τα έξω. Μην σφίξετε τελείως σε αυτό το στάδιο.

D. Τοποθετήστε την πλάτη σε μπαστούνια.



1. Σύρετε το στήριγμα της πλάτης ανάμεσα στα μπαστούνια και ευθυγραμμίστε τις επάνω υποδοχές στα λυγισμένα στηρίγματα (BR5030) με τις βίδες στους σφιγκτήρες του μπαστούνι.
2. Περιστρέψτε τους σφιγκτήρες έως ότου τα μπουλόνια 35 mm (HBR071) να γλιστρήσουν στις επάνω υποδοχές στα λυγισμένα στηρίγματα (BR5030).

3. Τοποθετήστε έναν εσωτερικό σφιγκτήρα και έναν εξωτερικό σφιγκτήρα γύρω από το μπαστούνι στην κάτω σχισμή κάθε λυγισμένου βραχίονα και στερεώστε τον με μια βίδα κεφαλής υποδοχής 35 mm.
4. Για κάθε σφιγκτήρα ζαχαροκάλαμου, στερεώστε το στο λυγισμένο στήριγμα τοποθετώντας μια ροδέλα (HBR035) και ένα νάιλον παξιμάδι ασφάλισης (HBR034) στο άκρο με σπείρωμα της βίδας κεφαλής υποδοχής 35 mm (HBR071).



E. Σφίξτε τους συνδετήρες στη ροπή προδιαγραφών.

1. Όταν έχουν γίνει όλες οι ρυθμίσεις και το υλικό βρίσκεται στην επιθυμητή θέση, στρέψτε τους συνδετήρες στις τιμές που καθορίζονται στη σελίδα 5, Προδιαγραφές ροπής.

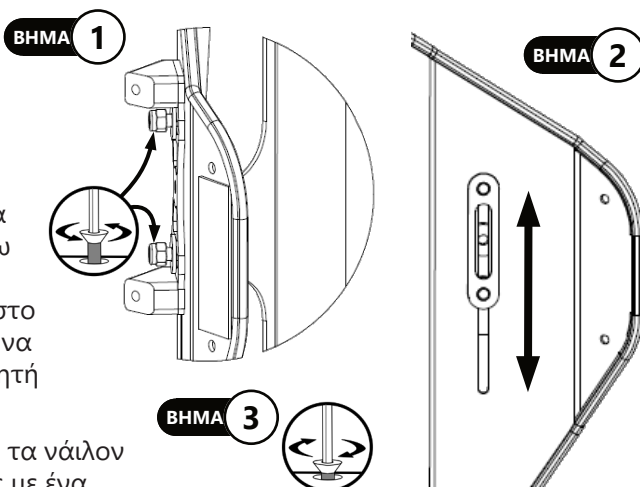


ΠΡΟΣΟΧΗ

Εάν μπορείτε να διπλώσετε τα καλάμια, το στήριγμα της πλάτης πρέπει να είναι σε διπλωμένη θέση κατά τη μεταφορά της αναπηρικής καρέκλας, ειδικά πριν τη φόρτωση για αεροπορικά ταξίδια.

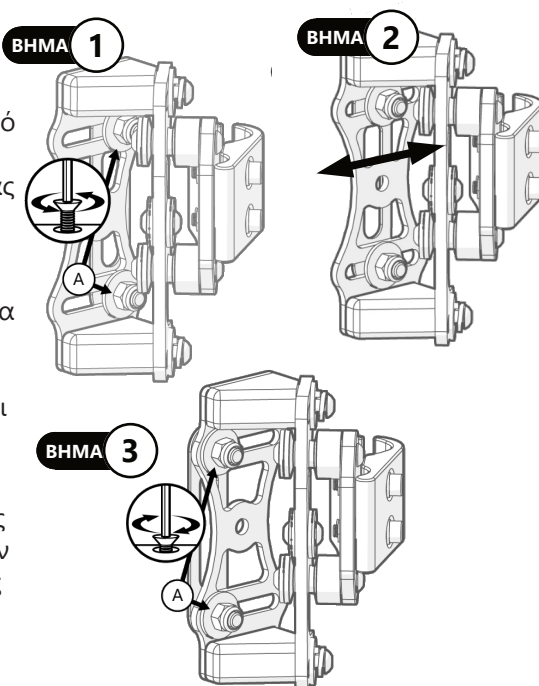
Ρύθμιση ύψους υλικού Quick Release

1. Με ένα κλειδί 10 mm, χαλαρώστε τα παξιμάδια M6 (A) στην πλάκα του καρφιού.
2. Σύρετε την πλάκα καρφώματος προς τα πάνω ή προς τα κάτω κατά μήκος της προκομμένης υποδοχής στο στήριγμα πλάτης για να επιτύχετε την επιθυμητή θέση.
3. Σφίξτε και στερεώστε τα νάιλον παξιμάδια ασφάλισης με ένα δυναμόκλειδο. Δείτε τη σελίδα 5 για τις σωστές προδιαγραφές ροπής.



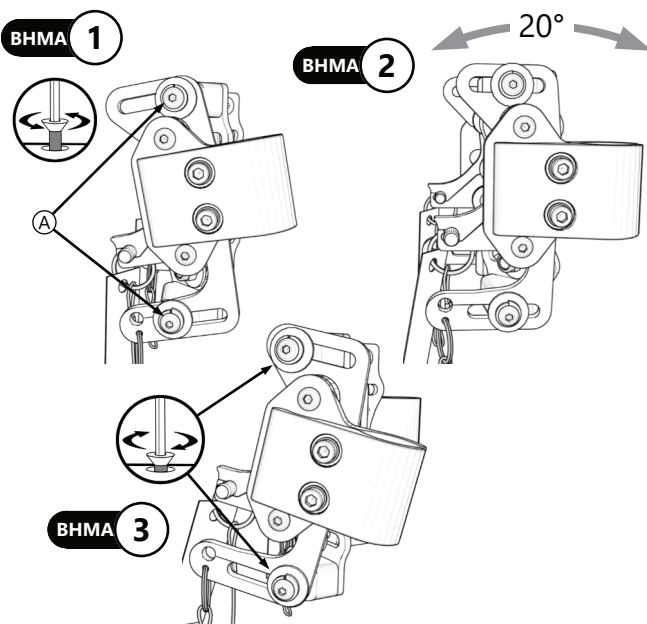
Ρύθμιση πλάτους υλικού Quick Release

1. Σε κάθε πλευρά του υλικού, χαλαρώστε τα πάνω και τα κάτω παξιμάδια ασφάλισης από νάιλον (A) στην πλάκα καρφώματος, χρησιμοποιώντας ένα κλειδί 10 mm.
2. Ρυθμίστε το υλικό (B) προς τα μέσα ή προς τα έξω στην πλάκα καρφώματος για να επιτύχετε το απαιτούμενο πλάτος καρέκλας. Το υλικό υποστηρίζει ρύθμιση πλάτους περίπου 1 ίντσας (2,54 cm).
3. Αφού ολοκληρωθούν οι τελικές ρυθμίσεις, σφίξτε όλα τα νάιλον παξιμάδια ασφάλισης (A) όπως περιγράφεται στη Σελίδα 5, Προδιαγραφές ροπής.



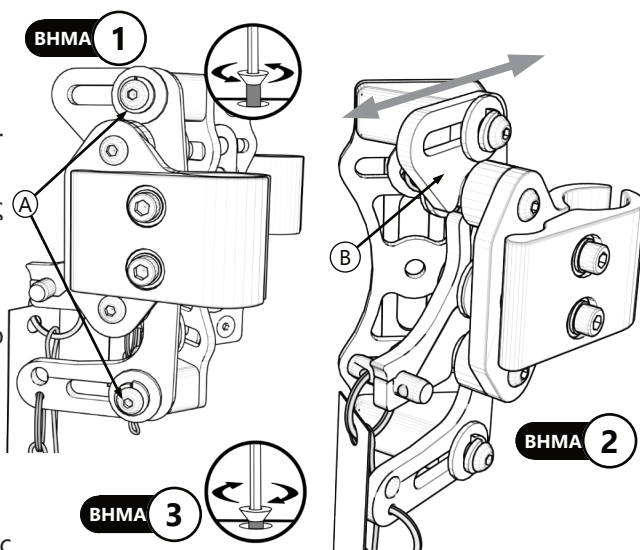
Ρύθμιση γωνίας υλικού Quick Release

1. Σε κάθε πλευρά του υλικού, χαλαρώστε τις επάνω και κάτω βίδες M6 (A) με ένα εξαγωνικό κλειδί 4 mm.
2. Ρυθμίστε το στήριγμα πλάτης για να επιτύχετε την επιθυμητή γωνία χρήστη. Είναι διαθέσιμη γωνία ρύθμισης περίπου 20°.
3. Αφού ολοκληρωθούν οι τελικές ρυθμίσεις, σφίξτε όλες τις βίδες όπως φαίνεται στη σελίδα 5, Προδιαγραφές ροπή.



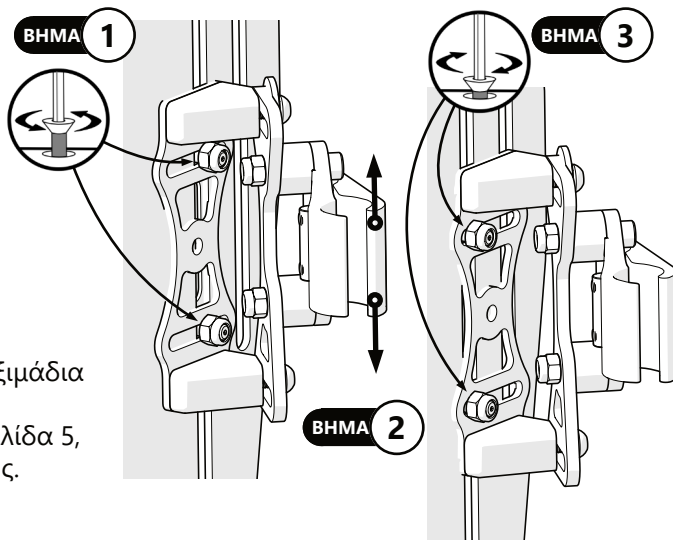
Ρύθμιση βάθους υλικού Quick Release

1. Σε κάθε πλευρά του υλικού, χαλαρώστε τις επάνω και κάτω βίδες M6 (A) με ένα εξαγωνικό κλειδί 4 mm.
2. Σύρετε το υλικό (B) προς τα εμπρός ή προς τα πίσω κατά μήκος του συγκροτήματος ασφάλισης για να επιτύχετε το επιθυμητό βάθος.
3. Αφού ολοκληρωθεί η ρύθμιση, σφίξτε τις βίδες όπως περιγράφεται στη Σελίδα 5, Προδιαγραφές ροπή.



Ρύθμιση ύψους υλικού 2 Point Pro

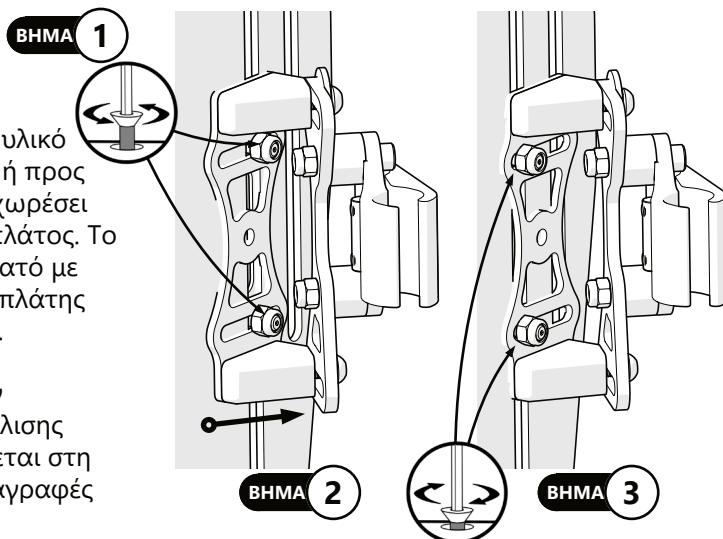
1. Χαλαρώστε τα δύο νάilon παξιμάδια ασφάλισης που συγκρατούν τη βάση στο στήριγμα της πλάτης.
2. Μετακινήστε το υλικό ή το στήριγμα πλάτης πάνω ή κάτω στην επιθυμητή θέση.
3. Σφίξτε τα νάilon παξιμάδια ασφάλισης όπως περιγράφεται στη Σελίδα 5, Προδιαγραφές ροπής.



Ρύθμιση πλάτους υλικού 2-Point Pro

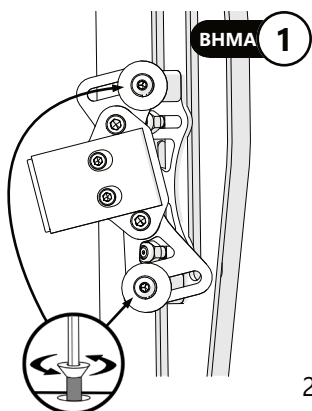
1. Χαλαρώστε τα νάilon παξιμάδια ασφάλισης που συγκρατούν το υλικό στο πίσω στήριγμα. Διατίθεται ρύθμιση πλάτους περίπου 1" (2,54 cm).

2. Μετακινήστε το υλικό προς τα εμπρός ή προς τα πίσω για να χωρέσει στο επιθυμητό πλάτος. Το υλικό είναι συμβατό με πλάτη στήριξης πλάτης από 10" έως 23".
3. Σφίξτε τα νάilon παξιμάδια ασφάλισης όπως περιγράφεται στη Σελίδα 5, Προδιαγραφές ροπής.

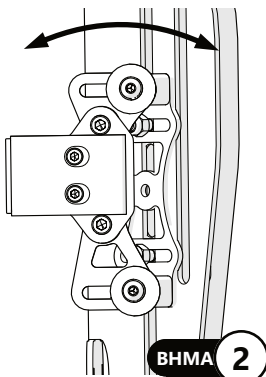


Ρύθμιση γωνίας υλικού 2-Point Pro

1. Χαλαρώστε τις βίδες της κεφαλής των κουμπιών που συγκρατούν το υλικό.

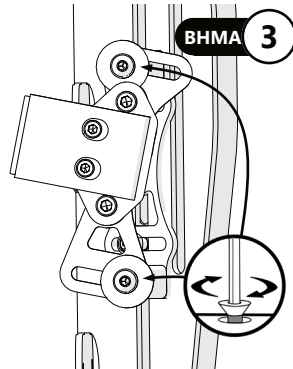


Διατίθεται ρύθμιση περίπου 20°.



2. Ρυθμίστε τη γωνία του στηρίγματος πλάτης.

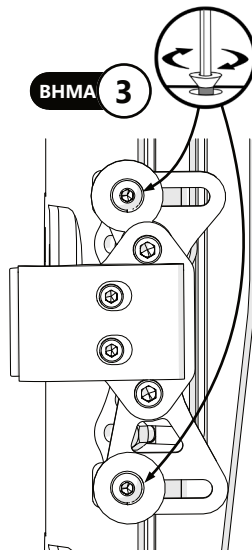
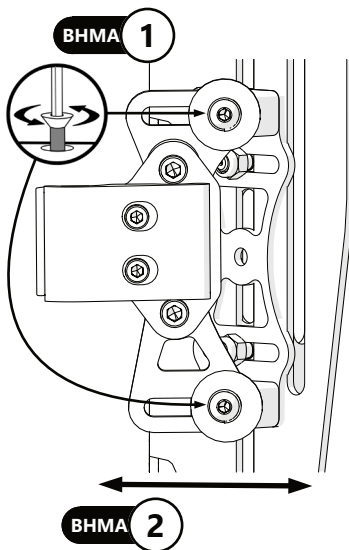
3. Σφίξτε τις βίδες της κεφαλής των κουμπιών όπως περιγράφεται στη Σελίδα 5, Προδιαγραφές ροπής.



Η απώλεια βάθους καθίσματος δεν συμβαίνει με τη ρύθμιση γωνίας.

Ρύθμιση βάθους υλικού 2 Point Pro

1. Χαλαρώστε τις βίδες της κεφαλής των κουμπιών που συγκρατούν το υλικό.
2. Μετακινήστε το υλικό προς τα εμπρός ή προς τα πίσω για να ρυθμίσετε το βάθος. Διατίθεται ρύθμιση βάθους περίπου 3,18 cm (1-1/4").*
3. Σφίξτε τις βίδες της κεφαλής των κουμπιών όπως περιγράφεται στη Σελίδα 5, Προδιαγραφές ροπής.

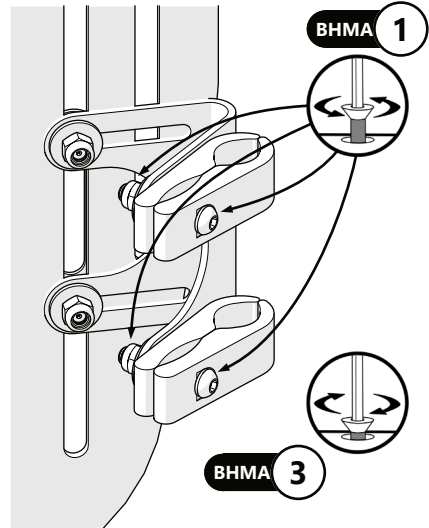


* Η κεντρική τοποθέτηση του υλικού τοποθετεί την κοιλάδα στήριξης της πλάτης πίσω από τους πίσω στύλους. Η τοποθέτηση του υλικού προς τα εμπρός τοποθετεί το μαξιλάρι πλάτης προς τα εμπρός 5/8", και η τοποθέτηση του υλικού προς τα πίσω τοποθετεί το μαξιλάρι πλάτης προς τα πίσω 5/8".

Ρύθμιση ύψους υλικού 4-Point Pro

Το στήριγμα πλάτης μπορεί να ρυθμιστεί ως προς το ύψος από μόνο του ή με το υλικό:

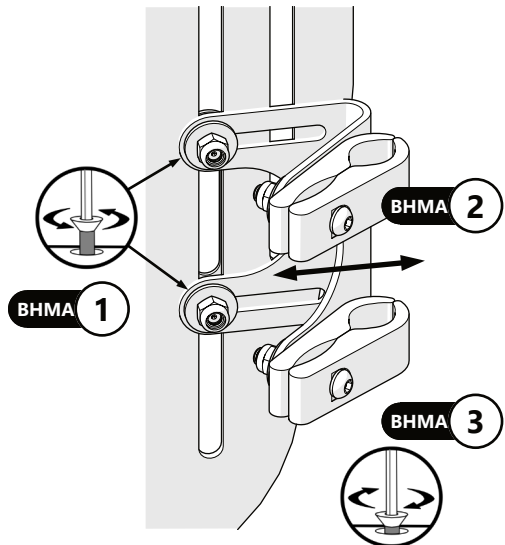
1. Χαλαρώστε τα νάilon παξιμάδια ασφάλισης που συγκρατούν το λυγισμένο στήριγμα στους σφιγκτήρες του μπαστούνι. Χαλαρώστε τις βίδες της κεφαλής του κουμπιού που στερεώνουν τους σφιγκτήρες του μπαστούνι στο μπαστούνι.
2. Σύρετε το υλικό και το προσαρτημένο στήριγμα πλάτης πάνω ή κάτω από το μπαστούνι στην επιθυμητή θέση.
3. Σφίξτε τις βίδες της κεφαλής του κουμπιού που συγκρατούν τους σφιγκτήρες του ζαχαροκάλαμου στο μπαστούνι και, στη συνέχεια, σφίξτε τα νάilon παξιμάδια ασφάλισης που συγκρατούν το λυγισμένο στήριγμα στους σφιγκτήρες μπαστούνι.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να ρυθμίσετε το ύψος του στηρίγματος πλάτης χωρίς να μετακινήσετε το υλικό, χρησιμοποιήστε τα δύο νάilon παξιμάδια ασφάλισης που στερεώνουν το στήριγμα πλάτης στο λυγισμένο στήριγμα.

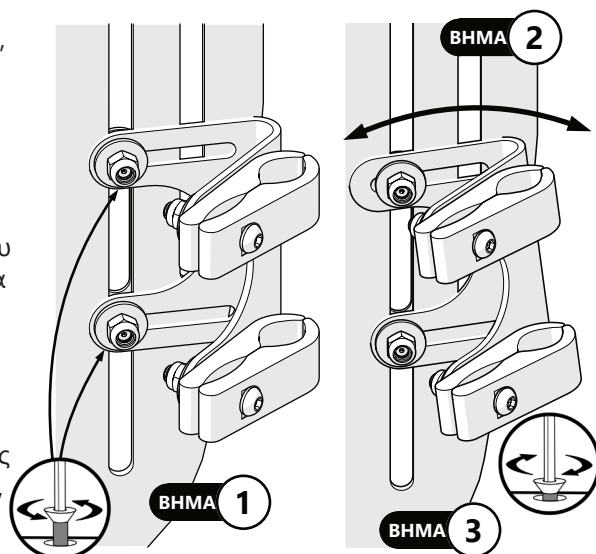
Προσαρμογή πλάτους υλικού 4-Point Pro

1. Χαλαρώστε τα νάilon παξιμάδια ασφάλισης που συγκρατούν το στήριγμα της πλάτης στο λυγισμένο στήριγμα.
2. Ενώ διατηρείτε την ίδια κατακόρυφη θέση του στηρίγματος πλάτης, σύρετε το λυγισμένο στήριγμα προς τα εμπρός ή προς τα πίσω στο επιθυμητό πλάτος.
3. Σφίξτε τα νάilon παξιμάδια ασφάλισης που συγκρατούν το στήριγμα πλάτης στο λυγισμένο στήριγμα, όπως περιγράφεται στη Σελίδα 5, Προδιαγραφές ροπής.



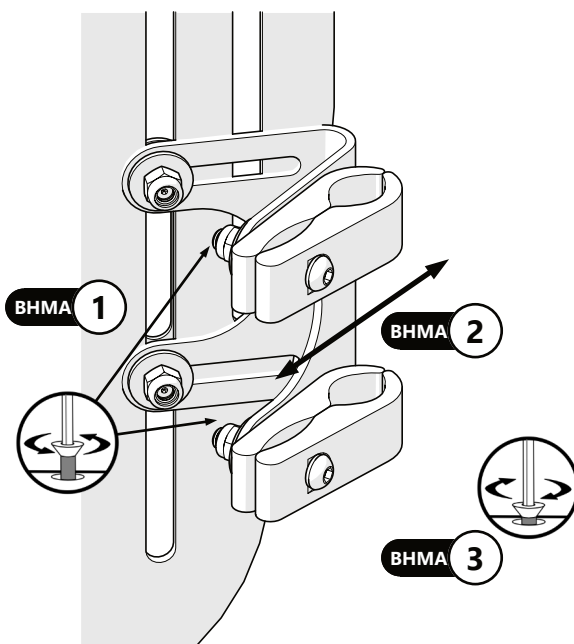
Ρύθμιση γωνίας υλικού 4-Point Pro

1. Σε κάθε πλευρά του υλικού, χαλαρώστε τα νάιλον παξιμάδια ασφάλισης που συγκρατούν το λυγισμένο στήριγμα στο πίσω στήριγμα.
2. Προσαρμόστε τη γωνία του στηρίγματος πλάτης για να επιτύχετε την επιθυμητή γωνία χρήστη.
3. Αφού ολοκληρωθεί η ρύθμιση, σφίξτε τα νάιλον παξιμάδια ασφάλισης όπως περιγράφεται στη Σελίδα 5, Προδιαγραφές ροπής.



Ρύθμιση βάθους υλικού 4-Point Pro

1. Χαλαρώστε τα νάιλον παξιμάδια ασφάλισης που συγκρατούν το λυγισμένο στήριγμα στους σφιγκτήρες του μπαστούνι.
2. Σύρετε το λυγισμένο στήριγμα προς τα εμπρός ή προς τα πίσω στο επιθυμητό βάθος.
3. Σφίξτε τα νάιλον παξιμάδια ασφάλισης που συγκρατούν το στήριγμα της πλάτης στο λυγισμένο στήριγμα και το λυγισμένο στήριγμα στους σφιγκτήρες μπαστούνι, όπως περιγράφεται στη Σελίδα 5, Προδιαγραφές ροπής.



Αξεσουάρ

Λαβή βρόχου



Η λαβή βρόχου παρέχει μια στιβαρή, άνετη λαβή για να διευκολύνει την εύκολη αφαίρεση και το χειρισμό του πίσω κελύφους και του μαξιλαριού.

Πτερύγιο απορρήτου



Το πτερύγιο απορρήτου παρέχει προστασία ιδιωτικότητας και ρεύματος που ταιριάζει μεταξύ της βάσης του στηρίγματος πλάτης και του καθίσματος του αναπηρικού αμαξιδίου. Στερεώνεται με φερμουάρ στην πλάτη Baxx και κλείσιμο με Velcro στην ταπετσάρια του καθίσματος.



Βοήθεια αντιπρόσωπου

Κατά την πρώτη χρήση από τον πελάτη, συνιστάται ο αντιπρόσωπος ή ο τεχνικός σέρβις να βοηθά και να εξηγεί τη ρύθμιση στον πελάτη (τον χρήστη ή/και τον συνοδό). Εάν χρειαστεί, ο αντιπρόσωπος μπορεί να κάνει τις τελικές προσαρμογές.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Τα στηρίγματα πλάτης Baxx μπορεί να μην ταιριάζουν σε κάθε καρέκλα. Συμβουλευτείτε τον κλινικό ιατρό ή τον προμηθευτή σας που παρέχει τον εξοπλισμό σας. ΜΗΝ επιχειρήσετε να στερεώσετε το στηρίγμα πλάτης με τον χρήστη στην καρέκλα.

Δοκιμή χρήστη

Είναι σημαντικό ο πελάτης να έχει πλήρη επίγνωση της εγκατάστασης, του τρόπου χρήσης της και του τι μπορεί να προσαρμοστεί ώστε να αποκτήσει όσο το δυνατόν μεγαλύτερη κινητικότητα. Ως αντιπρόσωπος, προχωρήστε ως εξής:

- Εξηγήστε και δείξτε στον πελάτη πώς εκτελέσατε την εγκατάσταση και εξηγήστε τη λειτουργία του υλικού.
- Εάν χρειάζεται, προσαρμόστε το υλικό στη σωστή θέση.
- Εξηγήστε στον πελάτη πιθανά προβλήματα και πώς να τα αντιμετωπίσετε.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το **Quick Release** και το **2-Point Pro** είναι υλικό εγκεκριμένο για μεταφορά για υποστήριξη Baxx. Μη χρησιμοποιείτε στηρίγματα πλάτης **Baxx** σε όχημα με υλικό που δεν είναι εγκεκριμένο για μεταφορά.

όροι χρήσης

Το υλικό προορίζεται για χρήση όπως έχει εγκατασταθεί από τον αντιπρόσωπο, σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης σε αυτό το εγχειρίδιο.

- Οι προβλεπόμενοι όροι χρήσης κοινοποιούνται από τον αντιπρόσωπο ή τον τεχνικό σέρβις στον χρήστη ή/και τον συνοδό κατά την πρώτη χρήση.
- Εάν οι συνθήκες χρήσης αλλάξουν σημαντικά, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή έναν εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις για να αποφύγετε υπερβολική φθορά ή ακούσια ζημιά.

Κίνδυνοι και αντενδείξεις

- Κίνδυνος τραυματισμού λόγω ακατάλληλης χρήσης. Τα επιθέματα καθισμάτων που έρχονται απευθείας σε επαφή με το δέρμα μπορεί να προκαλέσουν λειτουργικούς και υγιεινούς κινδύνους εάν το προϊόν χρησιμοποιηθεί από άλλο άτομο. Πρέπει να αντικατασταθούν για επαναχρησιμοποίηση.
- Δεν υπάρχουν αντενδείξεις σχετικά με αυτό το προϊόν.

Καθάρισμα

- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για να καθαρίσετε το πίσω κέλυφος.
- Πλύνετε στο χέρι το κάλυμμα του αφρού με ήπιο, σαπουνόνερο ή απορρυπαντικό και αφήστε το να στεγνώσει.
- Το επίθεμα αφρού ΔΕΝ πρέπει να βραχεί.



ΠΡΟΣΟΧΗ

ΜΗ βυθίζετε τον αφρό σε νερό. **ΜΗΝ** πλένετε ή στεγνώνετε στο πλυντήριο.
ΜΗΝ πλένετε στο χέρι σε θερμοκρασίες νερού πάνω από 70°C (160°F).



ΠΡΟΣΟΧΗ

Τα ιδρύματα **ΠΡΕΠΕΙ** να καθαρίζουν και να απολυμαίνουν το προϊόν μεταξύ πολλαπλών χρήσεων ασθενών.

Απολύμανση

- Σκουπίστε απαλά με ένα πανί εμποτισμένο με οικιακό απολυμαντικό.
- Αφήστε τον αφρό να στεγνώσει καλά στον αέρα.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Ελέγχετε πάντα όλο το υλικό τοποθέτησης, βεβαιωθείτε ότι κάθε συνδετήρας είναι σωστά σφιγμένος πριν χρησιμοποιήσετε το στήριγμα πλάτης.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μέγιστη χωρητικότητα βάρους
113,40 kg (250 lb.)

Συντήρηση και επισκευή

Το στήριγμα πλάτης ΒΑΧΧ σας παρέχεται με τη σήμανση CE. Ο κατασκευαστής εγγυάται με το παρόν ότι αυτό το ιατροτεχνολογικό προϊόν συμμορφώνεται στο σύνολό του με τις απαιτήσεις του Κανονισμού ιατροτεχνολογικών προϊόντων (ΕΕ) 2017/745. Η σωστή λειτουργία του συνδυασμού αναπηρικού αμαξιδίου/ βάσης κινητικότητας - συστήματος πλάτης θα πρέπει να ελέγχεται πριν από κάθε χρήση. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες στερέωσης ελέγχονται και σφίγγονται καλά σε τακτική βάση. Τα παξιμάδια ασφαλείας πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μία φορά. Εάν έχουν χαλαρώσει πολλές φορές, αυτά τα παξιμάδια πρέπει να αντικατασταθούν.

Καθαρισμός και Συντήρηση

Εάν παρατηρήσετε ελαττώματα, επικοινωνήστε αμέσως με τον εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο αντιπρόσωπο για να τα διορθώσετε. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό εάν παρατηρήσετε ότι το σύστημα πλάτης ή η βάση του αναπηρικού αμαξιδίου/κινητικότητας γίνεται λιγότερο σταθερό. Συνιστούμε επίσης να συντηρείτε το αναπηρικό καροτσάκι τακτικά σε διαστήματα 24 μηνών από τον εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο αντιπρόσωπό σας.

Οι λειτουργίες που περιγράφονται στην ακόλουθη λίστα πρέπει να επαληθεύονται από τον χρήστη στα καθορισμένα χρονικά διαστήματα:

Ελεγχος	Πριν τη χρήση	Μηνιαίο
Ελαττώματα στο πίσω κέλυφος		X
Ελέγξτε τις βιδωτές συνδέσεις για σταθερή έδρα		X
Ελέγξτε τη λειτουργία κλειδώματος		X
Ελέγξτε τον προσαρμογέα συναρμολόγησης/γωνία τοποθέτησης για σταθερό κάθισμα		X
Μόλυνση με επένδυση πλάτης	X	X

Με λίγη τεχνική ικανότητα, μπορεί να μπορέσετε να επισκευάσετε μόνοι σας ορισμένα μέρη του αναπηρικού αμαξιδίου σας, προκειμένου να διασφαλίσετε την ομαλή λειτουργία:

- Εάν το σύστημα της πλάτης σας βραχεί, συνιστούμε να το στεγνώσετε με μια καθαρή πετσέτα.
- Οι βιδωτές συνδέσεις θα πρέπει να ελέγχονται για στεγανότητα και να σφίγγονται ξανά εάν είναι απαραίτητο, ειδικά κατά την αρχική περίοδο χρήσης και μετά τη ρύθμιση της αναπηρικής καρέκλας/βάσης. Εάν μια βιδωτή σύνδεση χαλαρώνει επανειλημμένα, συμβουλευτείτε τον εξειδικευμένο αντιπρόσωπό σας.
- Εάν η επένδυση έχει καταστραφεί, αντικαταστήστε την αμέσως.

Επισκευές

Σοβαροί τραυματισμοί χρήστη και ζημιά στο προϊόν ενδέχεται να προκύψουν από λανθασμένες ρυθμίσεις ή/και σφάλματα εγκατάστασης. Όλες οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η τροποποίηση της πλάτης της Baxx με οποιονδήποτε τρόπο και/ή η ακατάλληλη εγκατάσταση θα ακυρώσει την εγγύηση.

Επαναχρησιμοποίηση

Το πίσω σύστημα είναι κατάλληλο για επαναχρησιμοποίηση. Παρόμοια με τα μεταχειρισμένα μηχανήματα ή τα αυτοκίνητα, τα προϊόντα που επαναχρησιμοποιούνται υπόκεινται σε αυξημένη καταπόνηση. Τα χαρακτηριστικά και οι λειτουργίες δεν πρέπει να αλλάζουν με τρόπο που θα μπορούσε να θέσει σε κίνδυνο ασθενείς ή άλλα άτομα εντός του κύκλου ζωής του προϊόντος.

Με βάση τις παρατηρήσεις της αγοράς και την τρέχουσα κατάσταση της τεχνολογίας, ο κατασκευαστής υπολόγισε ότι το πίσω σύστημα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για περίοδο 5 ετών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιείται σωστά και ότι τηρούνται οι οδηγίες σέρβις και συντήρησης (στοιχεία κελύφους και προσάρτησης: 5 ετών, rad: 2 ετών). Οι περίοδοι κατά τις οποίες το προϊόν αποθηκεύεται στον αντιπρόσωπο ή με τον κομιστή του κόστους δεν περιλαμβάνονται σε αυτή την περίοδο. Θα πρέπει να επισημανθεί σαφώς, ωστόσο, ότι το σύστημα πλάτης είναι αξιόπιστο πολύ πέρα από αυτό το καθορισμένο χρονικό διάστημα, υπό την προϋπόθεση ότι φροντίζεται και συντηρείται κατάλληλα.

Σε περιπτώσεις επαναχρησιμοποίησης, το αντίστοιχο προϊόν πρέπει πρώτα να καθαριστεί και να απολυμανθεί επιμελώς. Στη συνέχεια, το προϊόν πρέπει να εξεταστεί από εξουσιοδοτημένο ειδικό για να ελέγξει την κατάσταση, τη φθορά και πιθανές ζημιές. Τυχόν φθαρμένα και κατεστραμμένα εξαρτήματα (ειδικά τα υλικά των τακιών) καθώς και εξαρτήματα που δεν ταιριάζουν ή δεν είναι κατάλληλα για τον χρήστη πρέπει να αντικατασταθούν.

Απόρριψη

Εάν πρόκειται να απορριφθεί ένα προϊόν, όλα τα εξαρτήματα του προϊόντος πρέπει να απορριφθούν σωστά σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς προστασίας του περιβάλλοντος στην αντίστοιχη χώρα.



© 2024, Stealth Products, LLC

Warranty Information



Home Page



Online User Manual



Stealth Products, LLC · info@stealthproducts.com · www.stealthproducts.com
(800) 965-9229 | (512) 715-9995 | 104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611

P133D756R4

Aug 11, 2026